

بېڭى تۈزۈلگەن ئەرب تلى

الجَدِيدُ فِي الْلُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ

新编阿拉伯语

الفَهْرَسُ

1	الدَّرْسُ الْأَوَّلُ حِرْكَاتُ النُّطْقِ.....	الْفَهْرَسُ
	الْأَحْرُفُ: ب - م - ن - و - ي - أ	
7	الدَّرْسُ الثَّانِي أَهْلًا وَسَهْلًا.....	
	الْأَحْرُفُ: ت - د - ف - ل - ر - ه	
14	الدَّرْسُ الثَّالِثُ مَا إِسْمُكُ.....	
	الْأَحْرُفُ: س - ص - ز - ك - ق	
22	الدَّرْسُ الرَّابِعُ أَمِينٌ طَالِبٌ.....	
	الْأَحْرُفُ: ش - ج - ض - ط	
23	الدَّرْسُ الْخَامِسُ أَنَا مَسْرُورٌ بِلِقَائِكَ.....	
	الْأَحْرُفُ: ث - ذ - ظ - ح - ع	
41	الدَّرْسُ السَّادِسُ هَذَا كِتَابِي.....	
	الْأَحْرُفُ: خ - غ	
52	الدَّرْسُ السَّابِعُ مَرْحَبًا بِكَ.....	
63	الدَّرْسُ الثَّامِنُ أَيْنَ عَامِرٌ.....	
72	الدَّرْسُ التَّاسِعُ مَكْتُبَتِنَا.....	
81	الدَّرْسُ الْعَاشِرُ لِي أَخٌ.....	
91	الدَّرْسُ الْحَادِيَ عَشَرَ هَذَا مُوَظَّفَانِ.....	
99	الدَّرْسُ الثَّانِي عَشَرَ كَمْ طَالِبًا فِي فَصْلِكُمْ.....	
107	الدَّرْسُ الثَّالِثَ عَشَرَ مَا حَضَرْتُ الدَّرْسَ الْيَوْمَ.....	
123	الدَّرْسُ الرَّابِعَ عَشَرَ تَحْيَاتٌ وَتَعَارُفٌ.....	
139	الدَّرْسُ الْخَامِسَ عَشَرَ الْرِّيَارَةُ.....	

157	.....	الدَّرْسُ السَّادِسُ عَشَرُ أُسْرَةُ كَمَالٍ
176	.....	الدَّرْسُ السَّابِعُ عَشَرُ بَيْتُ مُهَنْدِسٍ
194	.....	الدَّرْسُ الثَّامِنُ عَشَرُ رِسَالَةً عَلَى الْإِنْتِرْنُتْ
212	.....	الدَّرْسُ التَّاسِعُ عَشَرُ إِخْتَارُوا يَوْمًا
229	.....	الدَّرْسُ الْعِشْرُونُ نُرْهَةً مُمْتَعَةً
246	.....	الدَّرْسُ الْحَادِي وَالْعِشْرُونَ فِي الْمَطْعَمِ
266	.....	الدَّرْسُ الثَّانِي وَالْعِشْرُونَ الْفُصْحَى وَالْعَامِمَةُ
273	.....	الدَّرْسُ الْثَالِثُ وَالْعِشْرُونَ زِيَارَةً وَرِزْبِ الْحَارِ جِهَةُ الصِّينِيِّ لِمِصْرَ
300	.....	الدَّرْسُ الرَّابِعُ وَالْعِشْرُونَ تَدْرِيُّساتٌ عَامَّةٌ
307	.....	الْمُلْحَقُ الْأَوَّلُ تَصْرِيفُ بَعْضِ الْأَفْعَالِ غَيْرِ السَّالِمةِ
310	.....	الْمُلْحَقُ الثَّانِي التَّدْرِيبُ عَلَى الْإِسْتِمَاعِ

مۇندەر بىجە

..... تەلەپپۈز بەلگىلىرى ...	بىرىنچى دەرس
..... ھەرپىلەر: ئ - ئ - و - ن - م - ب	
..... ياخشىمۇ سىز! ...	ئىككىنچى دەرس
..... ھەرپىلەر: ھ - ر - ل - ف - د - ت	
..... ئىسمىڭىز نېمە؟ ...	ئۈچىنچى دەرس
..... ھەرپىلەر: ق - ك - ز - ص - س	
..... ئەمنى بىر ئوقۇغۇچى	تۆتىنچى دەرس
..... ھەرپىلەر: ط - ض - ج - ش	
..... مەن سىز بىلەن ئۇچراشقانلىغىمىدىن خوشالىمەن ...	بەشىنچى دەرس
..... ھەرپىلەر: ع - ح - ظ - ذ - ث	
..... بۇ مېنىڭ كىتابىم ...	ئالتىنچى دەرس
..... ھەرپىلەر: غ - خ	
..... سىزنى قارشى ئالىمەن ...	يەتتىنچى دەرس
..... ئامىر نەدە؟ ...	سەككىزىنچى دەرس
..... بىزنىڭ كۈتفۈپخانىمىز ...	توققۇزىنچى دەرس
..... مېنىڭ بىر ئوغۇل قېرىمىدىشىم بار ...	ئۇنىنچى دەرس
..... بۇ ئىككىسى خىزمەتچى	ئۇن بىرىنچى دەرس
..... سىلەرنىڭ سىنىپتا قانىچە ئوقۇغۇچى بار ...	ئۇن ئىككى دەرس
..... مەن بۈگۈن دەرسكە قاتناشمىدىم ...	ئۇن ئۈچىنچى دەرس
..... سالام بېرىش ۋە تۇنۇشۇش ...	ئۇن تۆتىنچى دەرس
..... يوقلاش ...	ئۇن بەشىنچى دەرس

الدَّرْسُ الْأَوَّلُ

حَرْكَاتُ النُّطْقِ

بِرِينِچِي دَرْس

تَهْلِيْپِيْزْ بِهِلْكِيلِسِرِي : حَرْكَاتُ النُّطْقِ

السُّكُونُ

الْحَرْكَةُ

الْمَدُ

الْلَّيْنُ

الْتَّنْوِينُ

الْأَحْرُفُ (هِرِيْلِهِرِ): ب - م - ن - و - ي - أ

تَهْلِيْپِيْزْ بِهِلْكِيلِسِرِي (حَرْكَاتُ النُّطْقِ)

ئَهْرَبْ تِلِسِدا ئُورْزَفَلَكْ تاۋُشلار ئَايرِيلَغانْ هالدىكى مُوستەقىل سُوزُوقْ تاۋُشلار يوق. سُوزُوقْ تاۋُشلار تَهْلِيْپِيْزْ بِهِلْكِيلِسِرِي ئَارْقِيلِق ئُورْزَفَلَكْ تاۋُشلار بِلَهْن ئُوقۇشتىنْ هاسِل بولىدۇ. شۇنىڭ تَهْلِيْپِيْزْ بِهِلْكِيلِسِرِنى توغرا ئُورْلَه شِتُورْفَوشْ سِنتايىنْ مُوهىم. ئَهْرَبْ تِلِسِدا ئُون ئُوچْ تَهْلِيْپِيْزْ بِهِلْكِيلِسِرِي بَار، ئُولار مۇنۇلا:

بِر سُوكُونُ:

- ئُوچْ قىسقا سُوزُوقْ تاۋُشْ بِهِلْكِيسِي:

- ئُوچْ سُوزُلَما سُوزُوقْ تاۋُشْ بِهِلْكِيسِي:

- سِكَكِي قوشما سُوزُوقْ تاۋُشْ بِهِلْكِيسِي:

- ئُوچْ نۇنلاشتۇرْفَوشْ بِهِلْكِيسِي:

- بِر تَهْكِرَار تَهْلِيْپِيْزْ بِهِلْكِيسِي:

بِز بُو دَرْسَدَه تَهْكِرَار تَهْلِيْپِيْزْ بِهِلْكِيسِي (دَن باشقا ئُون ئِكَكِي تَهْلِيْپِيْزْ بِهِلْكِيسِنِى ئُوكِيْنِىمِيز.

▲ سُوكُون (السُّكُونُ):

بُو هِرِيْلِهِرِ قُوْسِتِىگَه قُويُولِدُو. بُو بِلَگَه قُويُولَغانْ هِرِپ سُورْقَقْ تاۋُشْسِىز، ئُورْزَفَلَكْ تاۋُشْ هالىتىدە تَهْلِيْپِيْزْ قىلىنىدۇ. بُو بِلَگَه قُويُولَغانْ هِرِيْلِهِرِ قُويُولَغانْ تاۋُشْ ئَالدىدىكى هِرِيْلِهِرِ قُويُولَغانْ تاۋُشقا قوشۇلۇپ ئُوقۇلِدُو. « قُويُولَغانْ هِرِپ بِيْپِيق بوغۇم ئاخىرى بولىدۇ.

قىسقا سُوزُوقْ تاۋُشْ بِهِلْكِيسِي

▲ پَهْتَه (الفَتْحَةُ):

تَهْلِيْپِيْزْ قىلىنغاندا ئِغْزِي بِيرِيم ئِچِيلِش شەكلىدە بولىدۇ، تىل ئُولسَتى تَهْبَئَى هالىتىنى ساقلايدۇ،

تيل ئۇچى تۆۋەندىكى چىشقا تېرىلىدۇ، بۇ بىلگە خەلقئارا ترانسىكىرىپىسىيەدە [] e [بلەن] a [نىڭ ئارلىقىدا تەلەپىپۇز قىلىنىدۇ.

▲ كەسەرە (الْكَسْرَةُ): -

تەلەپىپۇز قىلىنىلغاندا لەۋلەر تەكشىلىنىش شەكلىدە بولىدۇ. تىل ئۇچى تۆۋەندىكى چىشقا تېرىلىدۇ تىل ئۈستى يۈقۈرى كۆتۈرلىدۇ. بۇ بىلگە خەلقئارا ترانسىكىرىپىسىيەدە] i [گە بىقىن تەلەپىپۇز قىلىنىدۇ.
▲ دەممە (الضَّمَّةُ): -

تەلەپىپۇز قىلىنىلغاندا لەۋلەر يۈمۈلاقلىشىش شەكلىدە بولىدۇ. تىل ئۇچى تۆۋەندىكى چىشقا تېرىلىدۇ تىل ئۈستى يۈقۈرى كۆتۈرلىدۇ. بۇ بىلگە خەلقئارا ترانسىكىرىپىسىيەدە] u [غا بىقىن تەلەپىپۇز قىلىنىدۇ.

سوزۇلما سۈزۈق تاۋۇش بەلگىسى (الْمَدُّ)
▲ سوزۇلما پەته (الفتحة الممدودة)

بۇ بىلگە تامامەن پەتهنىڭ تەبىئى سۈزۈلشى ئەمەس، بىگىرمە سەككىز ھەربىنىڭ سوزۇلما پەته بىلەن كېلىشىمۇ تامامەن ئوخشاش ئەمەس، ئۆگىنىش جەريانىدا كۆڭلۈل قويۇپ دوراپ ئوخشتىش لازىم. بۇ تاۋۇشتا ئېغىزنىڭ ئېچىلىش دەرجىسى خەلقئارا ترانسىكىرىپىسىيەدە] : [] a [بلەن] e [ئارلىقىدا بولىدۇ. سۈرۈلۈش دەرجىسى تەخمىنەن پەتهنىڭ ئۈچ باراۋىرى ئەتراپىدا بولىدۇ.
▲ سوزۇلما كەسەرە (الْكَسْرَةُ الممدودةُ): -ى

بۇ تاۋۇش كەسرىنىڭ تەبىئى سۈزۈلشى بولۇپ، سۈرۈلۈش دەرجىسى كەسرىنىڭ تەخمىنەن ئۈچ باراۋىرى ئەتراپىدا بولىدۇ.

▲ سوزۇلما دەممە (الضَّمَّةُ الممدودةُ): -و

بۇ تاۋۇش دەممەنىڭ تەبىئى سۈزۈلشى بولۇپ، سۈرۈلۈش دەرجىسى تەخمىنەن دەممەنىڭ ئۈچ باراۋىرى ئەتراپىدا بولىدۇ.

قوشما سۈزۈق تاۋۇش بەلگىسى (اللَّيْنُ): -ى

تەلەپىپۇز قىلغاندا ئېغىز شەكلى يېرىم ئېچىلىشىن تەكشىلىكە ئۆزگىرىدۇ. ئۇ پەته () بىلەن سۈكۈنلۈق (i) قوشۇلۇشىدىن كېلىپ چىققان تاۋۇش، بۇ بىلگە خەلقئارا ترانسىكىرىپىسىيەدە [] بىلەن ei [ئارلىقىدا تەلەپىپۇز قىلىنىدۇ
[ai] قوشما سۈزۈق تاۋۇش بەلگىسى (اللَّيْنُ): -و
تەلەپىپۇز قىلغاندا ئېغىز شەكلى يېرىم ئېچىلىشىن يۈمۈلاقلىشىشقا ئۆزگىرىدۇ. ئۇ پەته بىلەن سۈكۈنلۈق «و» نىڭ قوشۇلۇشىدىن كېلىپ چىققان تاۋۇش. بۇ بىلگە خەلقئارا ترانسىكىرىپىسىيەدە [au] گە بىقىن تەلەپىپۇز قىلىنىدۇ.

نۇنلاشتۇرۇش بەلگىسى (التنوينُ)

▲ نۇنلاشقان پەته (الفتحة مع التنوين)

بۇ تاۋۇش- پەته بىلەن دىماغ تاۋۇشى سۈكۈنلۈق «ن» قوشۇلۇشى بولۇپ، «ن» بىزىلمайдۇ. تەلەپىپۇز قىلغاندا قىسقا سۈزۈق تاۋۇش «ـ» تەبىئى ھالدا «ن» گە ئۆتۈپ «ـن» نى ھاسىل قىلىدۇ. بۇ بەلگىنىڭ تەلەپىپۇزى خەلقئارا ترانسىكىرىپىسىيەدىكى [en] بىلەن [an] نىڭ ئارسىدا تەلەپىپۇز قىلىنىدۇ.

▲ نۇنلاشقان كەسەرە (الْكَسْرَةُ مَعَ التنوين): -

بۇ تاۋۇش قىسقا سۈزۈق تاۋۇش «ـ» بىلەن «ن» نىڭ قوشۇلۇپ تەلەپىپۇز قىلىنىشى بولۇپ «ـ» گە باراۋەر. بۇ بەلگىنىڭ تەلەپىپۇزى خەلقئارا ترانسىكىرىپىسىيەدىكى in [] گە بىقىن.

▲ نۇنلاشتۇرۇلغان دەممە (الضيّمة معَ التاءِين): -
بۇ تاۋۇش قىسقا سۈزۈق تاۋۇش « بىلەن «ن»نىڭ قوشۇلۇپ تەلەپىيۇز قىلىنىشى بولۇپ « ن» گە
باراۋەر. بۇ بەلگىنىڭ تەلەپىيۇزى خەلقئارا تىرانسىكىرىپىسىيەدىكى [un] گە يېقىن.
ئىزاهات:

1. پەقەت نۇنلاشقان پەتەدەپلە ئەلەن كېلىپ « - » شەكلىنى ھاسىل قىلىدۇ.
2. نۇنلاشقان بەلگىنى تەلەپىيۇز قىلغاندا، تەلەپىيۇزنىڭ ئاخىرى بىرئاز ئۇزاكتىلىدۇ، توختاپ ئوقۇغاندا
نۇنلىشىش ئۇقۇلمайдۇ.

اڭ حۇفۇز ئەنطەقە :

نۇنلىشىش	قوشىما سۈزۈق تاۋۇش	سۈزۈلما سۈزۈق تاۋۇش	قسقا سۈزۈق تاۋۇش	سوکۇن	ھەرپىلەرنىڭ نامى
ا	ـى ـو	ـا ـى ـو	ـ ـ ـ	-	
بَا بَبْ	بَى بُو	بَا بى بُو	بَ بَ بْ	بْ	الْبَاءُ
مَا مَمْ	مَى مَوْ	مَا مى مُو	مَ مَ مْ	مْ	الْمِيمُ
نَانِنْ	نَى نَوْ	نَا نى نُو	نَ نِنْ	نْ	الْنُونُ
وَوْ	وَى وَوْ	وَا وى وُو	وَ وَ وْ	وْ	الْوَاءُ
يَا يَيْ	يَى يُو	يَا بى يُو	يَى يَى	يْ	الْيَاءُ
أَأْ	أَى أَوْ	آئى آوْ	أَ أَ	أْ	الْأَلِفُ

ھەرپىلەرنىڭ تەلەپىيۇزنىڭ رەسىملىك چۈشەندۈرۈلۈشى

(الْبَاءُ-ب) تەلەپىيۇز ئورنى- قوش لەۋ تاۋۇشى، تەلەپىيۇز ئۆسۈلى
جەھەتنىن جاراڭلىق پارتىلغۇچى تاۋۇش، تەلەپىيۇز قىلغاندا ئىككى
لەۋ ھىمىلىشىدۇ، ئاندىن تۇيۇقسىز ئېچىلىپ ھاۋا ئېقىمى ئېغىز
بوشلىقىدىن ئېتلىلىپ چىقىدۇ، ئاۋاز پەردىسى تىترىھىدۇ. بۇ تاۋۇش
خەلقئارا تىرانسىكىرىپىسىيەدىكى [b] گە يېقىن.

(الْمِيمُ-م) تەلەپىيۇز ئورنى- قوش لەۋ تاۋۇشى؛ تەلەپىيۇز ئۆسۈلى
جەھەتنىن دىماغ تاۋۇشى. تەلەپىيۇز قىلغاندا ئىككى لەۋ ھىمىلىشىپ
ھاۋا ئېقىمى دىماغ بوشلىقىدىن چىقىدۇ. بۇ تاۋۇش خەلقئارا
تىرانسىكىرىپىسىيەدىكى [m] گە يېقىن.

(الْنُونُ-ن) تىل ئۇچى- چىش تۆۋى تاۋۇشى؛ تەلەپىيۇز ئۆسۈلى
جەھەتنە دىماغ تاۋۇشى. تەلەپىيۇز قىلغاندا تىل ئۇچى يۇقۇرى چىش
تاۋۇشىگە تېرىلىدۇ. ھاۋا ئېقىمى دىماغ بوشلۇقىدىن چىقىدۇ، ئاۋاز
پەردىسى تىترىھىدۇ. بۇ تاۋۇش خەلقئارا تىرانسىكىرىپىسىيەدىكى [n] گە
يېقىن.

(الْوَاءُ-و) تەلەپىيۇز ئورنى- قوش لەۋ تاۋۇشى؛ تەلەپىيۇز ئۆسۈلى

جەھەتىن جاراڭلىق- سىيرىلاڭغۇ تاۋۇش، تەلەپپۈز قىلغاندا، ئىككى لەۋ يۇقۇلاقلىشىپ سەل-پەل ئالدىغا سوزۇلىدۇ، ھاۋا بېقىمى ئىككى لەۋ ئارىسىدىن يەڭىل سىيرىلىپ چىقىدۇ، ئاۋاز پەردىسى تىترەيدۇ. بۇ تاۋۇش خلقئارا ترانسىكىرىپىسىيەدىكى [W] گە بېقىن.

(اٰياءُ-ى) تەلەپپۈز ئورنى- تىل ئۇستى تاۋۇش؛ تەلەپپۈز ئۇسۇلى جەھەتىن جاراڭلىق، سىيرىلاڭغۇ تاۋۇش، تەلەپپۈز قىلغاندا تىل ئۇستى ئۇتنۇرا قىسىمى قاتتىق تاڭلايغا كۆتۈرۈلۈپ، تىل ئۇچى تۆۋەنكى چىشقا تېرىلىدۇ. لەئلر يابىلاقلىشىدۇ. ھاۋا بېقىمى تىل ئۇستى بىلەن قاتتىق تاڭلاي ئارىسىدىن سىيرىلىپ چىقىدۇ، ئاۋاز پەردىسى تىترەيدۇ بۇ تاۋۇش خلقئارا ترانسىكىرىپىسىيەدىكى [y] گە بېقىن.

(اٰلەفُ-أ) تەلەپپۈز ئورنى- بوغۇز ئاستى تاۋۇشى (ئاۋاز قاپقىسى تاۋۇشى)؛ تەلەپپۈز ئۇسۇلى جەھەتىن پارتىلغۇچى تاۋۇش. تەلەپپۈز قىلغاندا ئاۋاز پەردىلىرى بىرئاز يېپىشىپ، ئاۋاز قاپقىسى ئېتىلىپ توسالغۇ شەكىللەندۈرۈدۇ، ئاندىن ئاۋاز قاپقىسى توبۇقسىز ئېچىلىپ ھاۋا بېقىمى ئېغىز بوشلۇقىدىن راۋان چىقىپ كېتىدۇ. بۇ ئەرەب تىلىغا خاس بىر تاۋۇش. ئۆگەنگەندە چۇقۇم ئىنچىكە پەرقەلەندۈرۈپ، دوراپ ئۆگىنىشگە كۆڭۈل قويۇشى لازىم.

(تەلەپپۈز مەشىقلرى)

اَلتَّدْرِيْيَاتُ عَلَى النُّطْقِ:

1

أَبُوَابُ	بُ - بُ بُ	بِ - بِ بِ	بَ - بَ بَ
أَمْنٌ	مُ - مُ مُ	مِ - مِ مِ	مَ - مَ مَ
مَنْ	نُ - نُ نُ	نِ - نِ نِ	نَ - نَ نَ
نَوْمٌ	وُ - وُ وُ	وِ - وِ وِ	وَ - وَ وَ
نَائِيُّ	إُ - إُ إُ	إِ - إِ إِ	إَ - إَ إَ

2

آ	يَا	وَا	مَا	نَا	بَا
بَا	آ	يَا	وَا	مَا	نَا
آ	بَا	آ	يَا	وَا	مَا

3

أَيْ	بَحِيْ	وَيْ	مَهِيْ	نَبِيْ	بَرِيْ
أَوْ	بَهِيْ	وَهِيْ	مَهِيْ	نَهِيْ	بَرِيْ

4

أ	يَا	وَا	مَا	نَا	بَا
ا	ي	و	م	ن	ب

5

أ و	أ و	أ و	أ و
و أ	و أ	و و	و أ

6

ن يُو	مَيْ	بَيْ	بِيْ	بِيْ	أَيْ	أَيْ	أَيْ	أَيْ	أَيْ
ن يُو	مَيْ	بَيْ	بِيْ	بِيْ	أَيْ	أَيْ	أَيْ	أَيْ	أَيْ
ن يُو	مَيْ	بَيْ	بِيْ	بِيْ	أَيْ	أَيْ	أَيْ	أَيْ	أَيْ

7

بَاءُ	أَنَا (أَنْ)	مِنْ	مَنْ	أَيْ	أَوْ	أَمْ	أَبْ
بَاءُ	يَوْمٌ	مَاءُ	بَابٌ	يَاءُ	وَأْوُ	نُونُ	مِيمٌ
آيَمْ	أَمْنٌ	أَيْنَ	أَمَامٌ	أَمِينٌ	أَمَمْ	أَبَابٌ	آباءُ

الْخَطُ :

قوشومچه مەشقلەر (التدرییيات الإضافية)

1. ئۇنىڭلغۇغا ئەگىشىپ ھەرپىلەرنىڭ تەلەپىيۇز جىدىۋىلىنى ئۇقۇش، ئۆلچەمىلىك تەلەپىيۇز قىلىشقا تېرىشىڭ.

2. ئۇنىڭلغۇغا ئەگىشىپ تەلەپىيۇز مەشقلەرنىڭ 71 ~ گىچە ئۇنىلۇك ئۇقۇش. قىسقا سۈزۈق تاۋۇش، ئۇزۇلۇك تاۋۇش، سۈزۈلما سۈزۈق تاۋۇش، قوشما سۈزۈق تاۋۇش، دىماغ تاۋۇشلىرىنىڭ بوغۇم تۈرگۈسىغا دىققەت قىلىڭ.

3. تۆۋەندىكى ئەگرى سىزىقنى بىر بەتكە مەشق قىلىڭ

4. قول يازما مەشقىنى بەش قېتىم بېزىڭ.

أَهْلًا وَسَهْلًا
يَا خَشِمُ سِرْ

الْأَحْرُفُ (هەرپىلەر) : ت - د - ف - ل - ر - ه

الْتَّرْكِيَّاتُ الْجُمْلِيَّةُ (جۇملە شەكىللەرى) :

- مَنْ أَنْتَ سَمِّنْ كِيمْ؟

- أَنَا أَمِينْ مَمِنْ ئَمِينْ.

الْحَوَارُ (دىئالوگ) : أَهْلًا وَسَهْلًا

قَوَانِينُ النُّطْقِ وَالقِرَاءَةِ (تەلەپپىز ۋە ئۇقۇش قائىدىلىرى)

1. الْمَقْطُعُ وَنَبْرَهُ (بوغۇم ۋە ئۇنىڭ ئۇرغۇسى)

الْأَحْرُفُ وَنُطْقُهَا :

ـ	ـ و	ـ ي	ـ	ـ
ـ ت	ـ تـو	ـ تـي	ـ تـتـ	ـ تـ
ـ دـ	ـ دـو	ـ دـي	ـ دـدـ	ـ دـ
ـ فـ	ـ فـو	ـ فـي	ـ فـفـ	ـ فـ
ـ لـ	ـ لـو	ـ لـي	ـ لـلـ	ـ لـ
ـ رـ	ـ رـو	ـ رـي	ـ رـرـ	ـ رـ
ـ هـ	ـ هـو	ـ هـي	ـ هـهـ	ـ هـ

- هەرپىلەرنىڭ تەلەپپىزنىڭ رەسىملىك چۈشەندۈرۈلىشى
(الْتَّاءُ - ت) تەلەپپىز ئۇنى - تىل ئۇچى چىش تاۋۇشى؛
تەلەپپىز ئۇسۇلى جەھەتنىن جراڭسىز پارتىلغۇچى تاۋۇش. تەلەپپىز
قىلغاندا تىل ئۇچى يۇقارقى چىش تۇۋىگە تىرىلىپ توسىقۇنلۇق
شەكىللەنىدۇ. كېيىن تىل ئۇچى بىرالقا ئاچىراپ ھاۋا ئېقىمى ئېغىز
بوشلۇقىدىن بېتىلىپ چىقىدۇ. ئاۋاز پەردىسى تىتىرىھىدۇ. بۇ تاۋۇش

خەلقئارا تىرەنسىكىرىپىسىيەدىكى [t] گە يېقىن.

(الدَّالُ - د) تەلەپپۇز ئورنى - تىل ئۇچى چىش تۈۋى تاۋۇشى;

تەلەپپۇز ئۇسۇلى جەھەتنىن جاراڭلىق پارتىلىمغۇچى تاۋۇش. «د» نىڭ

تەلەپپۇز ئۇسۇلى «ت» بىلەن ئوخشاش. «ت» تەلەپپۇز قىلغاندا

ئاۋاز پەردىسى تىتىرەيدۇ. بۇ تاۋۇش خەلقئارا تىرەنسىكىرىپىسىيە

دىكى [d] گە يېقىن.

(الْفَاءُ - ف) تەلەپپۇز ئورنى - چىش لەۋ تاۋۇشى؛ تەلەپپۇز

ئۇسۇلى جەھەتنىن سىيرىلاڭغۇ جراڭسىز تاۋۇش. تەلەپپۇز

قىلغاندا يۇقۇرقى چىش تۆۋەندىكى لەۋگە سەل - پەل تىكىشىپ

تۇرىدۇ. ھاۋا ئېقىمى لەۋ بىلەن چىش ئارىلىقىدىكى يۇچۇقتىن

سىيرىلىپ چىقىدۇ. ئاۋاز پەردىسى تىتىرەيدۇ. بۇ تاۋۇش

خەلقئارا تىرەنسىكىرىپىسىيەدىكى [f] بىلەن يېقىن.

(اللَّامُ - م) تەلەپپۇز ئورنى - تىل ئۇچى ئالدى تاڭلابى تاۋۇشى؛

تەلەپپۇز ئۇسۇلى جەھەتنە تىل يېنى يەنى قوۋۇز تاۋۇشى.

تەلەپپۇز قىلغاندا تىل ئۇچى يۇقۇركى چىش تۆۋگە

يېقىنلىشىپ، تىل ئۇستى قاتتىق تاڭلایغا كۆتۈرۈلىۋالىدۇ،

ھاۋا ئېقىمى تىلىنىڭ ئىككى يان تەرىپىدىن سىيرىلىپ

چىقىدۇ. ئاۋاز پەردىسى تىتىرەيدۇ. بۇ تاۋۇش

خەلقئارا تىرەنسىكىرىپىسىيەدىكى [l] گە يېقىن.

(الرَّاءُ - ر) تەلەپپۇز ئورنى - تىل ئۇچى ئالدى تاڭلابى تاۋۇشى؛

تەلەپپۇز ئۇسۇلى جەھەتنە تىتىرگۈچى تاۋۇش. تەلەپپۇز قىلغاندا

تىل ئۇچى يۇقاراقى چىش تۆۋگە يېقىنلىشىدۇ، ھاۋا

ئىقىمىنىڭ كۈچلۈك ئېتىلىپ چىقىشى تىل ئۇچىنى قىسقا

ۋاقت ئىچىدە كۆپ قېتىم تىتىرتىدۇ. ئاۋاز پەردىسى

تىتىرەيدۇ.

(الهاءُ - ه) تەلەپپۇز ئورنى - ئاستى تاۋۇش؛ تەلەپپۇز ئۇسۇلى

جەھەتنىن جاراڭسىز سىيرىلاڭغۇ تاۋۇش. تەلەپپۇز قىلغاندا

ئاۋاز قاپقىسى سەل - پەل ئېچىلىدۇ. ئاۋاز پەردىلىرى يېغىلىپ

تار يۇچۇق ھاسىل قىلىدۇ. ھاۋا ئېقىمى بۇ تار يۇچۇقتىن

سەل - پەل سىيرىلاڭغۇلىشىپ، ئېغىز بوشلىقىدا توسقۇنلىققا

ئۇچۇرماي چىقىدۇ. ئاۋاز پەردىسى تىتىرەيدۇ. بۇ تاۋۇش

خەلقئارا تىرەنسىكىرىپىسىيەدىكى [h] گە يېقىن.

(ھەرپىلەر ۋە ئۇنىڭ تەلەپپۇزى) الْتَّدْرِيَاتُ عَلَى النُّطْقِ :

1

تْ	تَ
فَا	دَا
هُوْ	تُّ
هُوْ	لَا
فُوْ	رَا
فِي	لَوْ
مَيْ	فِي
مَا	دِي
هِيْ	رِيْ
بِ	أَ
دُوْ	نِيْ
هَا	وْ
دَيْ	دِيْ
تَّ	تِيْ
تِيْنِ	تِيْنِ
تِّ	تِيْ
مَوْتِ	تِيْمُورُ

2

تْ	تَ
مَتْنِ	مَتْنَ
تُّ	تُّ
تِيْ	تِيْ
تِيْنِ	تِيْنِ
تِّ	تِّ
تِيْمُورُ	تِيْمُورُ
آتِ	بَيْتا
آتِّ	تَّ
آتِيْ	أَنْتِ
آتِيْنِ	أَنْتِمْ
آتِّ	أَنْتِّ
آتِيْنِّ	أَنْتِنِ
آتِيْنِّيْ	أَنْتِنِيْ
آتِيْنِّيْنِ	أَنْتِنِيْنِ
آتِيْنِّيْنِّ	أَنْتِنِيْنِّ
آتِيْنِّيْنِّيْ	أَنْتِنِيْنِيْ
آتِيْنِّيْنِّيْنِ	أَنْتِنِيْنِيْنِ

3

دِي	دَا	دُ	دِ	دَ	دُ
دِينِ	دَارِ	هِنْدُ	دِرْهَمُ	دَفَّتِرُ	أَدْرِي
دُ	دِ	دَا	دُوْ	دَيْ	دُوْ
يُدْ	نَادِ	أَبْدًا	دَوْرُ	دَيْنِ	دُونَ

4

نِي	نَا	نُ	نِ	نَ	نُ
نِيلِ	نَارِ	نُرِيدُ	نِمْتَ	مَدِينَةٌ	مَنْ
نِنِ	نِ	نَّا	نَوْ	نَّى	نُوْ
لَوْنِ	آنِ	فُلَانَا	نَوْمٌ	نَيلِ	نُورُ

5

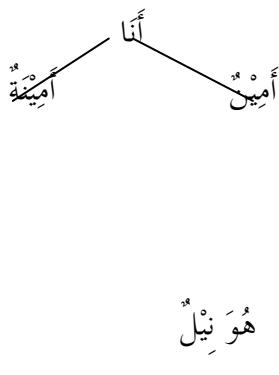
لِي	لا	لُ	لِ	لَ	لُ
وَلِيْمَةٌ	لَامِ	أَمِيلُ	أَلْفُ	لَهَا	هَلْ
لُ	لِ	لَا	لَوْ	لَى	لُوْ
هَوْلُ	بَالِ	أَهْلًا	لَوْنُ	لَيْلُ	أَلْوَفُ

6

رِي	رَا	رُ	رِ	رَ	رُ
رِيفُ	رَاهِبُ	دَفَّتِرُهُ	بَارِدُ	رَأْيُ	بَرِدُ
رُ	رِ	رَا	رَوْ	رَيْ	رُوْ
مُنِيرُ	أَمْرٌ	أَمْرَا	تَرَوْنَ	رَيْبُ	بُرُودَةٌ

هـى	هـا	هـو	هـى	هـ	هـ
يـهـيلـ	هـالـ	هـوـ	هـىـ	هـلـ	هـلـاـ
هـ	هـ	هـاـ	هـوـ	هـىـ	هـوـ
مـيـاهـ	هـنـدـ	مـنـتـهـىـ	هـوـلـ	هـيـفـاءـ	يـلـهـوـ

(جـوـمـلـهـ شـكـلـىـ)



(دـيـالـوـگـ)

الـتـرـكـيـاتـ الـجـمـلـيـةـ :

أـنـتـ ؟	}
أـنـتـ ؟	
هـوـ ؟	
هـىـ ؟	

* مـنـ

هـىـ هـنـدـ

الـحـوارـ :

أـهـلـاـ وـسـهـلـاـ

أـمـيـنةـ - أـهـلـاـ وـسـهـلـاـ!
 أـمـيـنـ - أـهـلـاـ وـسـهـلـاـ!
 أـمـيـنةـ - مـنـ أـنـتـ ؟
 أـمـيـنـ - أـنـاـ أـمـيـنـ . وـمـنـ أـنـتـ ؟
 أـمـيـنةـ - أـنـاـ أـمـيـنةـ.
 أـمـيـنـ - أـهـلـاـ وـسـهـلـاـ!
 أـمـيـنةـ - أـهـلـاـ وـسـهـلـاـ!
 أـمـيـنـ - مـنـ هـوـ ؟
 أـمـيـنةـ - هـوـ نـيـلـ.
 أـمـيـنـ - وـمـنـ هـىـ ؟
 أـمـيـنةـ - هـىـ هـنـدـ.
 أـمـيـنـ - أـهـلـاـ وـسـهـلـاـ!
 نـيـلـ وـهـنـدـ - أـهـلـاـ وـسـهـلـاـ!

(يـكـثـيـ سـوـزـلـهـرـ)

الـكـلـمـاتـ الـجـدـيـدـةـ :

كمـ . (سـوـئـالـ ئـالـمـشـىـ)

مـنـ

سەن	أَنْتَ
سىز (ئاياللىق جىنسى تۈر)	أَنْتِ
مەن	أَنَا
ئۇ	هُوَ
ئۇ (ئاياللىق جىنسى تۈر)	هُيَّ
ئەمىن (ئەرنىڭ ئىسمى)	أَمِينٌ
ئەمىنە (قىزنىڭ ئىسمى)	أَمِينَةٌ
نېبىل (ئەرنىڭ ئىسمى)	نَبِيلٌ
ھىندۇ (قىزنىڭ ئىسمى)	هَنْدُ
ياخشىمۇ سىز، خوش كىلىپسىز	أَهْلًا وَ سَهْلًا
ۋە، ھەم (باغلىخۇچى)	وَ

الْقَوَانِينُ النُّطْقِ وَالْقِرَاءَةِ (تەلەپپۈز ۋە ئۇقۇش قائىدىلىرى)

الْمَقْطَعُ وَبَرْهُ (بوغۇم ۋە ئۇنىڭ ئۇرغۇسى)

1- بوغۇم: ئەرەب تىلىدىكى بوغۇملار قىسقا بوغۇم ۋە ئۇزۇن بوغۇم دەپ ئىككىگە بۆلىنىدۇ.

1.1 قىسقا بوغۇم يەنى قىسقا سۇزۇق تاۋۇش بىلەن كېلىدۇ: بُ- أَل- وَ- فَ

2.1 ئۇزۇن بوغۇم ئۆچ خىل ھالەتتە بولىدۇ:

① سۇزۇلما سۇزۇق ياكى قوشما سۇزۇق تاۋۇش بىلەن كېلىدۇ: مَا- لِى- نَو- مَو-

② بىر قىسقا بوغۇمغا بىر سۇكۇنلۇق تاۋۇش قوشۇلىدۇ: هَلْ- مَنْ- هُمْ- أَنْ- مِنْ

③ نۇنلاشقان بولىدۇ: مَا- نِ- بُ- مِنْ

2. يەككە سۆزنىڭ ئۇرغۇسى: ئەرەب تىلىدىكى يەككە سۆزلەر بىر بوغۇملۇق سۆز ئىككى بوغۇملۇق سۆز، كۆپ بوغۇملۇق سۆزگە بۆلىنىدۇ. بۇ دەرسىتە پەقەت بىر بوغۇملۇق سۆز ۋە ئىككى بوغۇملۇق سۆزنىڭلا ئۇرغۇسىنى سۆزلەپ ئۆتىمىز. كۆپ بوغۇملۇق سۆزنىڭ ئۇرغۇسىنى تۆتىنچى دەرسىتە سۆزلەيمىز.

2.2 بىر بوغۇملۇق سۆز، يەنى: بى قىسقا بوغۇم ياكى بىر ئۇزۇن بوغۇمدىن تەركىپ تاپقان سۆز ئادەتتە ئۇرغۇلۇق ئوقۇلىدۇ: وَ- فَ- بَ- مَا- لَا- لى- هَلْ- مَنْ- أَى- أَمْ- لَوْ

2.2 ئىككى بوغۇملۇق سۆز، يەنى: ئىككىلىسى قىسقا بوغۇمدىن ياكى بىرى قىسقا بوغۇم يەنە بىرى ئۇزۇن بوغۇمدىن تەركىپ تاپقان سۆزنىڭ بىرىنچى بوغۇمى ئۇرغۇلۇق ئوقۇلىدۇ: هُوَ- هِيَ- أَنَا- لَهُ- أَنْتَ- أَنْتِ- مَأْ- لَأْ

الْخَطُّ (قوليازما شەكلى)

قوشۇمچە مەشقلەر (التَّدْرِيَاتُ الإِضَافِيَّةُ)

1. ئۇنىڭلۇغا ئەگىشىپ، بىرىنجى، ئىككىنچى دەرىستە ئۆگىنىلىگەن ھەربىلەرنى ئۇنىڭلۇك ئۇقۇڭ ۋە ئۇنىڭلۇغۇدىكىگە سېلىشتۈرۈڭ.
 2. ئۇنىڭلۇغا ئەگىشىپ تەلەپپۇز مەشقىلىرى (71 ~) نى ئۇنىڭلۇك ئۇقۇڭ ۋە ئۇنىڭلۇغۇدىكىگە سېلىشتۈرۈڭ.
 3. ئۇنىڭلۇغا ئەگىشىپ جۇملە شەكلى ۋە دىئالوگنى ئۇنىڭلۇك ئۇقۇڭ، ۋە ساۋاقداشلىرىڭىز بىلەن «مَنْ» نى قوللىنىپ دىئالوگ ئېلىپ بېرىڭ.
 4. توّهندىكى يەككە سۆزلەرنى ئۇقۇڭ، ئىككى بۇغۇملىق سۆزلەرنىڭ ئۇرغۇسىغا دىققەت قىلىڭ.
- | | | | | | | | |
|----------|--------|--------|--------|--------|-------|-------|-------|
| أَنْتَمْ | أَنْتِ | أَنْتَ | لَهَا | لَهُ | أَنَا | هُمَا | هُوَ |
| مَتْنِ | أَمْنِ | نَوْمُ | لَيْلُ | لَوْنُ | مَاءُ | بَاتُ | لَامُ |
5. تەلەپپۇز مەشقىلىرىنىڭ بىرىنجىسىنى ۋە مۇنۇ يەككە سۆزلەرنى ئاڭلاپ يېزىڭ.
- مَنْ أَنْتَ أَنْتِ أَنَا هُوَ هِيَ أَمِينْ أَمِينَةُ
6. قوليازما شەكلىنى بەش قېتىم يېزىڭ.

الدَّرْسُ الثَّالِثُ
ئۈچىنچى دەرس

ما اسْمُكَ
ئىسمىڭىز نېمە؟

الشَّدَّةُ

(شهده)

الأَحْرُفُ : س - ص - ز - ك - ق

الْتَّرْكِيَاتُ الْجُمِيلَةُ :

(جُمله شهكلليري)

- مَا اسْمُكَ

مِنِّي أَنْتَ اسْمِي سَهْمِي.

- اسْمِي سَعِيرٌ

الْحِوارُ (دئالوگ) : مَا اسْمُكَ

شهده وه ئۇنىڭ تەكارلىنىسى (الشَّدَّةُ -)

1. شهده () بىلگىسى تەلەپپۈزى ئوخشاش ئىككى تاۋۇشنىڭ بىرىنىڭ سۇكۇنلۇق، بىرىنىڭ سۇزۇق تاۋۇش بىلگىسى بىلەن تەكارلىنىپ كېلىشنى كۆرسىتىدۇ، سۇكۇن ئېلىپ كەلگەن ھەرپ ئالدىدىكىسى بۇلۇپ يېزىلمايدۇ.

فَنْ = فَنْ أَمْ = أَمْ رَدْ = رَدْ بَتْ = بَتْ

2. تەكارلانغان تاۋۇشنىڭ تەلەپپۈز قىلىنىشى.

1.2 ئەگەر تەكارلانغان تاۋۇش پارتىلغۇچى تاۋۇش بولسا، سۇكۇنلۇق كەلگەن ھەرپ تاۋۇشنى نەپەسلىك تەلەپپۈز قىلماي سەل - پەل توختاپ، ئۇنىڭدىن كېيىنكى سۇزۇق تاۋۇش بىلگىسى تەلەپپۈز قىلىش لازىم. بُدَّ رَدْ بَتْ

2.2 ئەگەر تەكارلانغان تاۋۇش سىيربلاڭغۇ تاۋۇش ياكى پارتىلغۇچى - سىيربلاڭغۇ تاۋۇش، دىماغ تاۋۇشى، تىترەك تاۋۇشى بولسا، سۇكۇن ئېلىپ كەلگەن ھەرپىنىڭ تەلەپپۈز ئاساسدا تەلەپپۈز قىلىنىلىدۇ: مُرْ مَلْ أَمْ

3. تەلەپپۈز قىلغاندا ئالدى كەينىدىكى ئىككى ھەرپ تاۋۇش تەبئى بىرلەشتۈرۈلەندۇ.

4. تەكارلانغان تاۋۇشلارنى تەلەپپۈز قىلغاندا سۇزۇلما سۇزۇق تاۋۇش بىلەن ئارلىشىپ كېتىشىن ساقلىنىش لازىم.

(ھەرپىلەر وھ ئۇنىڭ تەلەپپۈزى) الأَحْرُفُ وَنُطْقُهَا :

ـ	ـ ـ ـ ـ ـ	ـ ـ ـ ـ ـ	ـ ـ ـ ـ ـ	ـ	
سَا سَ	سَيْ سَوْ	سَا سِيْ سُوْ	سَ سَ سُ	سَ	السِّيْنُ
صَا صَا	صَيْ صَوْ	صَا صِيْ صُوْ	صَ صَ صُ	صَ	الصَّادُ

زَّا زَّرْ	زَّيْ زَوْ	زَّا زِيْ زُوْ	زَّا زِرْ	زَّ	الْرَّايُ
كَّا كِّيْ كُّوْ	كَّيْ كِّيْ كُّوْ	كَّا كِّيْ كُّوْ	كَّا كِّيْ كُّوْ	كَّ	الْكَافُ
فَّا قَّيْ قُّوْ	فَّيْ قَّيْ قُّوْ	فَّا قَّيْ قُّوْ	فَّا قَّيْ قُّوْ	قَّ	الْقَافُ

هـرـبـلـهـرـنـيـڭـ تـهـلـهـپـيـپـۇـزـنـيـڭـ رـهـسـمـىـلىـكـ چـۈـشـهـنـدـرـرـولـىـشـىـ
 (الـسـيـئـىـنـ - سـ) تـهـلـهـپـيـپـۇـزـ ئـورـنـىـ - تـلـ ئـوـچـىـ - چـىـشـ تـاـۋـوشـ،
 تـهـلـهـپـيـپـۇـزـ ئـوـسـوـلـىـ جـهـهـتـتـىـنـ جـارـاـڭـسـىـزـ سـىـرـبـلـاـڭـغـۇـ تـاـۋـوشـ. تـهـلـهـپـيـپـۇـزـ
 قـىـلـغـانـداـ تـلـ ئـوـچـىـ تـوـۋـەـنـدـىـكـىـ چـىـشـقاـ تـرـبـىـلـىـدـۇـ، تـلـ ئـوـسـتـىـ ئـالـدىـ
 يـوـقـورـىـ چـىـشـ تـوـۋـىـگـەـ يـېـقـىـنـلىـشـىـدـۇـ. هـاـۋـاـ ئـيـقـىـمـىـ تـلـ ئـوـسـتـىـ ئـالـدىـ
 بـىـلـهـنـ چـىـشـ تـوـۋـىـنـىـ تـارـ ئـارـبـىـقـىـدىـنـ سـىـرـبـلـىـپـ چـىـقـىـدـۇـ. ئـاـۋـازـ
 پـهـرـدـىـسـىـ تـىـتـرـهـيـدـۇـ. بـۇـ تـاـۋـوشـ خـەـلـقـئـارـاـ تـرـاـنـسـىـكـرـپـىـسـىـيـهـىـدـىـكـىـ [Sـ]ـگـەـ
 يـېـقـىـنـ.

(الـصـادـ - صـ) تـهـلـهـپـيـپـۇـزـ ئـورـنـىـ - تـلـ ئـوـچـىـ - كـۆـتـورـفـولـىـمـهـ تـاـۋـوشـىـ،
 تـهـلـهـپـيـپـۇـزـ ئـوـسـوـلـىـ جـهـهـتـتـىـنـ، جـارـاـڭـسـىـزـ سـىـرـبـلـاـڭـغـۇـ تـاـۋـوشـ،
 تـهـلـهـپـيـپـۇـزـ قـىـلـغـانـداـ تـلـ ئـوـسـتـىـ ئـالـدىـ يـوـقـورـقـىـ چـىـشـ تـوـۋـىـگـەـ
 يـېـقـىـنـلىـشـىـدـۇـ، تـلـ ئـوـتـتـۇـرـاـ قـىـسـمـىـ ئـىـگـەـرـ شـەـكـىـلـدـەـ پـەـسـلـىـدـۇـ،
 تـلـ كـەـيـىـنـ قـىـسـمـىـ يـوـمـاشـقـاـ نـاـڭـلـايـغاـ يـوـقـورـىـ كـۆـتـورـفـولـىـدـۇـ.
 هـاـۋـاـ ئـيـقـىـمـىـ تـلـ ئـوـسـتـىـ ئـالـدىـ بـىـلـهـنـ يـوـقـورـىـقـىـ چـىـشـ
 ئـارـبـىـقـىـدىـنـ سـىـرـبـلـىـپـ چـىـقـىـدـۇـ، ئـاـۋـازـ پـهـرـدـىـسـىـ تـىـتـرـهـيـدـۇـ.
 ئـۇـنىـڭـ «ـسـ»ـ بـىـلـهـنـ پـەـرـقـىـ شـوـكـىـ: «ـضـ»ـنىـ تـهـلـهـپـيـپـۇـزـ قـىـلـغـانـداـ
 تـلـ ئـوـچـىـ «ـسـ»ـنىـ تـهـلـهـپـيـپـۇـزـ قـىـلـغـانـدىـكـىـدىـنـ كـەـيـىـگـەـرـهـكـ
 تـرـبـىـلـىـدـۇـ، تـلـ كـەـيـىـنـ قـىـسـمـىـ يـوـقـورـىـ كـۆـتـورـبـلـىـدـۇـ، «ـسـ»ـنىـ
 تـهـلـهـپـيـپـۇـزـ قـىـلـغـانـداـ تـلـ مـۇـسـكـۇـلـىـ تـەـكـشـلىـنـىـدـۇـ. بـۇـ تـاـۋـوشـدـىـنـ
 كـېـيـىـنـ ئـۆـگـىـنـدـىـخـانـ «ـضـ طـ ظـ»ـ قـاتـارـلـىـقـ ئـوـچـ تـاـۋـوشـ ئـەـرـەـبـ
 تـىـلـىـغـاـ خـاسـ تـاـۋـوشـلـارـ بـولـۇـپـ «ـكـۆـتـورـفـولـمـهـ»ـ تـاـۋـوشـ دـېـيـىـلـىـدـۇـ.
 (الـرـايـ - زـ) تـهـلـهـپـيـپـۇـزـ ئـورـنـىـ وـهـ ئـۇـنىـڭـ تـهـلـهـپـيـپـۇـزـ
 جـهـهـتـتـىـنـ «ـسـ»ـ بـىـلـهـنـ ئـوـخـشـاـشـ، پـەـقـەـتـ «ـسـ»ـنىـ تـهـلـهـپـيـپـۇـزـ
 قـىـلـغـانـداـ ئـاـۋـازـ پـهـرـدـىـسـىـ تـىـتـرـىـمـهـيـدـۇـ، ئـەـمـمـاـ «ـزـ»ـنىـ تـهـلـهـپـيـپـۇـزـ
 قـىـلـغـانـداـ ئـاـۋـازـ پـهـرـدـىـسـىـ تـىـتـرـىـمـهـيـدـۇـ. شـۇـنىـڭـ ئـوـچـۇـنـ «ـسـ»ـ
 جـارـاـڭـسـىـزـ سـىـرـبـلـاـڭـغـۇـ تـاـۋـوشـ بـولـىـدـۇـ. ئـەـمـمـاـ «ـزـ»ـ جـارـاـڭـلـىـقـ
 سـىـرـبـلـاـڭـغـۇـ تـاـۋـوشـ بـولـىـدـۇـ. بـۇـ تـاـۋـوشـ خـەـلـقـئـارـاـ
 تـرـاـنـسـىـكـرـپـىـسـىـيـهـىـدـىـكـىـ [Zـ]ـگـەـ يـېـقـىـنـ.

(الـكـافـ - كـ) تـهـلـهـپـيـپـۇـزـ ئـورـنـىـ - تـلـ ئـوـھـىـ ئـاـۋـوشـ، تـهـلـهـپـيـپـۇـزـ
 ئـوـسـوـلـىـ جـهـهـتـتـىـنـ جـارـاـڭـسـىـزـ پـاـرـتـىـلـىـغـۇـچـىـ تـاـۋـوشـ. تـهـلـهـپـيـپـۇـزـ
 قـىـلـغـانـداـ لـەـۋـلـەـرـ سـەـلـ - پـەـلـ ئـېـچـىـلـىـدـۇـ، تـلـ كـەـيـىـنـ قـىـسـمـىـ
 يـوـقـورـىـ كـۆـتـورـبـلـىـپـ، يـوـمـاشـقـاـ نـاـڭـلـايـغاـ يـېـپـىـشـىـپـ توـسـالـغـۇـ هـاـسـىـلـ
 قـىـلـىـدـۇـ، ئـانـدىـنـ كـېـيـىـنـ هـاـۋـاـ ئـيـقـىـمـىـ بـۇـ توـسـالـغـۇـنىـ يـىـمـرـىـپـ
 چـىـقـىـدـۇـ. ئـاـۋـازـ پـهـرـدـىـسـىـ تـىـتـرـىـمـهـيـدـۇـ. بـۇـ تـاـۋـوشـ خـەـلـقـئـارـاـ

ترانسکریپسیونیکی [k] گه يېقىن.

(الْقَافُ - ق) تەلەپپۇز ئورنى - تىل تۈۋى كىچىك تىل تاۋۇشى . تەلەپپۇز ئۇسۇلى جەھەتتىن جاراڭسىز پارتىلىغۇچى تاۋۇش . تەلەپپۇز قىلغاندا تىل كەينى قىسىمى يۇمشاڭ تاڭلايغا بۇقۇرى كۆتۈرۈلىدۇ، تىل تۈۋى كىچىك تىلغا تېگىپ تو سقۇنلۇق شەكىللەندۈرىدۇ. ھاوا ئېقىمى بۇ تو سالغۇنى يىمىرىپ چىقىدۇ، ئاۋاز پەردىسى تىتىرىدە.

(ھەرپىلەر ۋە ئۇنىڭ تەلەپپۇزى)

أَلْتَدْرِيَاتُ عَلَى النُّطْقِ :

1

كْ	سَى	كَا	زَا	صُ	قْ	زُ	صِ	سَ
قا	زْ	صوْ	سا	كَوْ	قَىْ	زْ	صُوْ	سِ
كَوْ	سَ	صى	زَىْ	سَىِ	زُوْ	كِ	صَا	قِ
قَ	سِ	صِ	زُوْ	قْ	كىِ	زِ	صَ	زَا

2

سِى	سَا	سُ	سِ	سَ
نَسِيمْ	لِسانْ	سُلْسُ	سَلْمُ	سَهْلَا
سُ	سِ	سَا	سَوْ	سَيْ
أَنْيَسْ	نَاسِ	أَسَاسًا	سَوْسَنْ	سَيْلُ

3

صى	صَا	صُ	صِ	صَ
مِصْبِيرْ	صَابُونْ	صُلْبُ	صِدْقُ	صَدَقَ
صُ	صِ	صَا	صَوْ	صَيْ
رَصَاصُ	نَوَاصِ	صَنَدَلُ	صَوْتُ	صَيْرُورَةُ

4

زِى	زَا	زُ	زِ	زِ
أَزِيرْ	زَارَ	زُمَلَاءُ	زِفَافُ	زَمِيلُ
زِ	زِ	زَا	زُوْ	زِيْ
رَمْزُ	مُتَوازِ	فُوزَا	زَورَقُ	زَيْتُ

5

كِى	كَا	كُ	كِ	كِ
كِيلُو	كَامِلُ	كُرَةُ	كِرامَ	كَمْ

ك	ك	كا	كو	كـ	كـ	كـ
مـلـك	بـاكـ	هـلاـكـ	كـونـ	كـونـ	كـيلـ	كـوبـ

6

قـيـ	قا	قـ	قـ	قـ	قـ
قـيـلـ	قالـ	قـدرـة	قـسـمـ	قـلمـ	أـقـلامـ
قـ	قـ	قا	قوـ	قـيـ	قـوـ
فـرـقـ	رـاقـ	توـفـيقـا	قوـلـ	قـيـدـ	تـقـولـ

7

دـبـ	دـبـ بـ - دـبـ	رـدـ دـ	رـدـ دـ - رـدـ	سـتـ تـ
فـكـ	فـ كـ لـ - فـكـ	دـقـ قـ	دـقـ قـ - دـقـ	بـ دـ دـ - بـ دـ
مـزـرـ	مـ زـ رـ - مـزـرـ	مـ لـ لـ	مـ لـ لـ - مـلـ	أـمـ مـ - أـمـ
نـصـصـ	نـ صـ صـ - نـصـصـ	فـ نـ نـ	فـ نـ نـ - فـنـ	سـنـ نـ - سـنـ
بـواـبـة	سيـارـة	دبـابـة	رسـامـ	سـكـانـ
				كتـابـ

8

كتـبتـ	كتـبتـ	كتـبتـ	كتـبتـ	كتـبـ
كتـبـتـما	كتـبـتـما	كتـبـتـما	كتـبـتـما	كتـبـا
كتـبـنا	كتـبـشـنـ	كتـبـشـنـ	كتـبـنـ	كتـبـوا

9

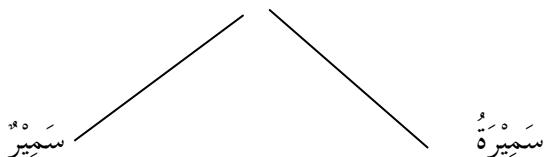
درـسـتـ	درـسـتـ	درـسـتـ	درـسـنـ	درـسـ
درـسـتـما	درـسـتـما	درـسـتـما	درـسـتـما	درـساـ
درـسـنـا	درـسـنـ	درـسـنـ	درـسـنـ	درـسوـا *

(جـمـلـهـ شـكـلـلـلـرـى)

الثـرـمـكـيـاتـ الـجـمـلـيـةـ :

اسـمـكـ ؟	{	ما
اسـمـكـ ؟		
اسـمـهـ ؟		
اسـمـهـاـ ؟		

اسْمِي



إِسْمُهَا كَرِيمَةُ.

★ دقّقت: كَتَبُوا دَرَسُوا دَىكى «أ» تَهَلْهِيْز قَلْلِيْنَمَايِدُو، ئَمَّا يِېزِيلِيْدُو.

(دِئالوگ)

الْحِوارُ :

مَا اسْمُكِ؟

سَمِيرَةُ - أَهْلًا وَ سَهْلًا !

أَمِينُ - أَهْلًا بِكِ .

س - مَنْ أَنْتَ؟

أَ - أَنَا أَمِينُ. وَمَا اسْمُكِ؟

س - إِسْمِي سَمِيرَةُ.

أَ - مَا إِسْمُهَا؟

س - إِسْمُهَا كَرِيمَةُ.

أَ - إِلَى الْلِقَاءِ !

س - إِلَى الْلِقَاءِ !

الْكَلِمَاتُ الْجَدِيدَةُ :

مَا

إِسْمٌ

ئِسْمٌ

نِيمَه (سُؤَال ئالْمِشى)

(يىڭى سۆزلىرى)

سِنْيَاڭ ئِسْمِي	إِسْمُكَ
سِزْنِيَاڭ ئِسْمِي	إِسْمُكِ
ئُونِيَاڭ ئِسْمِي	إِسْمُهُ
ئُو (قىز) نِيڭ ئِسْمِي	إِسْمُهَا
مِنْيَاڭ ئِسْمِي	إِسْمِي
سِهْمِير (ئوغۇلنىڭ ئِسْمِي)	سَمِير
سِهْمِرە (قىزنىڭ ئِسْمِي)	سَمِيرَةُ
كَهْرِيم (ئوغۇلنىڭ ئِسْمِي)	كَرِيم
كَهْرِيمە (قىزنىڭ ئِسْمِي)	كَرِيمَةُ
سِزْمُو ياخشىمۇ؟	أَهْلًا بِكَ (بك)
خَيْر خوش	إِلَى الْلَّقَاءِ

الْخَطُّ (قوليازما شەكلى)

قوشۇمچە مەشقىلەر (الْتَّدْرِيَاتُ إِلَيْاضَافَةُ)

1. ئۇنئالغۇغا ئەگىشىپ ھەرىپ جەدىۋېلىنى ئۇنلۇك ئوقۇڭ ۋە ئۆلچەملەك تەلەپپۇز قىلىشقا ئىنتىلىڭ ۋە ئۇنئالغۇدىكىگە سېلىشتۇرۇڭ.
2. ئۇنئالغۇغا ئەگىشىپ تەلەپپۇز مەشقىلىرى (91 ~) نى ئۇنلۇك ئوقۇڭ ۋە ئۇنئالغۇدىكىگە سېلىشتۇرۇڭ.
3. سۇئال ۋاسىتىسى « مَنْ »، « مَا » ۋە تۆۋەندىكى ئورنىغا ئالمىشىپ كېلىدىغان سۆزلەرنى ۋە سىنىپتىكى ساۋاقداشلارنىڭ ئىسمىدىن پايدىلىنىپ سۇئۇل - جاۋابنى مەشق قىلىپ بېقىڭ ۋە ئۇنئالغۇغا خاتىرىلەڭ.

أَنَا	هِيَ	هُوَ	أَنْتِ	أَنْتَ
تَبِيلْ	هِنْدُ	كَرِيم	سَمِيرَةُ	أَمِينُ
إِسْمِي	إِسْمُهَا	إِسْمُهُ	إِسْمُكَ	إِسْمُكَ

4. مۇنۇ يەككە سۆزلەرنىڭ ئۇرغۇسىنى بەلگىلەپ چىقىڭ ۋە ئۇنلۇك ئاۋاز بىلەن ئوقۇڭ:

لَيْسَ	لَمَا	لَنْ	كَمْ	لَمْ
مِمَّا	مِنْ	مَتَّى	مَنْ	مَا
هُنَّ	هُمْ	هُمَا	هِيَ	هُوَ
أَنْتَ	أَنْتَمْ	أَنْتَمَا	أَنْتِ	أَنْتَ

5. تۆۋەندىكى بىرقانچە گۈرۈپا يەككە سۆزنى ئوقۇڭ ۋە تاۋۇشلارنىڭ تەكراڭلىنىشغا دىققەت

قىلىڭ.

صَبَا	يَصِبُّ	صَبَّ	هَيَا	يَهُبُّ	هَبَّ
وَدًا	يَوْدُ	وَدَّ	دَقًا	يَدْقُ	دَقَّ
مَرًا	يَمْرُ	مَرَّ	سَمَّا	يَسْمُ	سَمَّ
رَنًا	يَرْنُ	رَنَّ	نَصًا	يَنْصُ	نَصَّ

6. تەلەپپۇز مەشقلرى (1) نى ۋە تۆۋەندىكى يەككە سۆزلەرنى ئاخلاپ يېزىڭ.

كَرِيمَةُ	كَرِيمٌ	سَمِيرَةُ	سَمِيرٌ	إِسْمَهَا	إِسْمُكَ
-----------	---------	-----------	---------	-----------	----------

الدَّرْسُ الرَّابِعُ

أَمِينُ طَالِبٍ

ئەمنىن ئوقۇغۇچى

تۆتىنچى درس

الأَحْرُفُ (هەرىپىلەر) : ش - ج - ض - ط

الْتَّرْكِيَّاتُ الْجُمَلِيَّةُ (جۇملە شەكىللەرى) :

ئەمنىن ئوقۇغۇچى مۇ؟ - أَمِينٌ طَالِبٌ

ئەمنىن ئوقۇغۇچى . - هَلْ أَمِينٌ طَالِبٌ

الْجِوَارُ : أَنَا طَالِبٌ

قوانىنُ النُّطُقِ والقراءة 2. قِرَاءَةُ الْجُمْلَةِ الْإِسْتَفْهَامِيَّةِ بِحَرْفِ هَلْ

قوانىنُ النُّطُقِ والقراءة 3. نَبْرُ الْكَلِمَاتِ بِمَقَاطِعِ عَدِيدَةٍ

الْقَوَاعِدُ النَّحْوِيَّةُ 1. أَفْسَامُ الْكَلِمَاتِ وَضَمَائِرُ الرَّفْعِ الْمُنْفَصِلَةُ

الأَحْرُفُ وَنُطُقُهَا (ھەرىپىلەر ۋە ئۇلارنىڭ تەلەپپۈزى) :

ا - ا	و - و	ئ - ئ	ا - ئ	- -	- -	-
شَا ش ش	شَ ش شُو	شَا شى شُو	شَ ش شُ	ش	ش	الشىنُ
جا - ج	جَ ج جُو	جا - جى جُو	جَ ج جُ	ج	ج	الجيمُ
ضا - ض	ضَ ض ضُو	ضا - ضى ضُو	ضَ ض ضُ	ض	ض	الضادُ
طا - ط	طَ ط طُو	طا - طى طُو	طَ ط طُ	ط	ط	الطاءُ

ھەرىپىلەرنىڭ تەلەپپۈزىنىڭ رەسىلىك چۈشەندۈرۈمىلىشى
(الشىنُ - ش) تەلەپپۈز ئورنى - تىل ئۆستى تاۋۇشى، تەلەپپۈز
ئۇسۇلى جەھەتنىن جاراڭسىز، سىيرىلاڭخۇ تاۋۇش، تەلەپپۈز
قىلغاندا تىل ئۆستى قاتىقىق تاڭلايغا كۆتۈرۈمىدۇ، ھاۋا ئېقىمى
تىل ئۆستى بىلەن قاتىقىق تاڭلاي ئۇزۇن تار ئارىلىقىدىن
سىيرىلىپ چىقىدۇ، ئاۋاز پەردىسى تىتىرىمىمەيدۇ. بۇ تاۋۇش
خەلقئارا تىرانسىكىرپىسىيەدىكى [X] گە يېقىن.

(الجيمُ - ج) تەلەپپۈز ئورنى ۋە تەلەپپۈز ئۇسۇلى جەھەتنى «
ش » بىلەن ئاساسىي جەھەتنى ئوخشاش، لېكىن تىل ئۆستى
تەلەپپۈز قىلغاندا قاتىقىق تاڭلايغا تېگىدۇ، ئاۋاز پەردىسى
تىتىرىمەيدۇ، شۇڭا ئۇ پارتىلىغۇچى ۋە سىيرىلاڭخۇ تاۋۇش، بۇ
تاۋۇش خەلقئارا تىرانسىكىرپىسىيەكى [d3] گە يېقىن.

(الضَّادُ - ض) تلهپیوز ئورنى - تل ئُچى كۆتۈرۈلىمە تاۋۇشى، تلهپیوز ئۇسۇلى جەھەتنىن جاراڭلىق پارتىلىغۇچى تاۋۇشى. تلهپیوز قىلغاندا تل ئُچى يۇقۇرى چىش توپىگە سەل - پەل ھىملىشىدۇ، تل نىڭ ئوتتۇرا قىسىمى ئىگەر شەكىلدە پەسلەيدۇ، تل كەينى قىسىمى يۇمىشاق تاڭلايغا يۇقۇرى كۆتۈرۈلىدۇ، ھاۋا ئېقىمى بۇ توصالغۇنى يىمرىپ چىقىدۇ. ئاۋاز پەرسىي تىترەيدۇ.

(الطَّاءُ - ط) تلهپیوز ئورنى ۋە تلهپیوز ئۇسۇلىدا «ض» بىلەن ئۇخشاش، تلهپیوز قىلغاندا پەقەت ئاۋاز پەرسىلا تىترەيدۇ. شۇنىڭ ئُچچۈن ئۇ جاراڭسىز پارتىلىغۇچى تاۋۇشى.

الثَّرِيمَاتُ عَلَى النُّطْقِ (تلەپیوز مەشقىلىرى) :

1

ج	يَا	طُ	جَى	جُو	ضًا	جِى	طْ	طَ
طى	شْ	جَى	ضَى	شِى	طِ	جَا	طِى	طِو
جُ	شُو	شَى	طاً	شْ	جا	ضُ	طُ	شِ
شِى	ضِ	شا	جَ	طُو	ضَوْ	شُ	طِ	جُ

2

شِى	شا	شُ	شِ	شِ	شِ
يَمْشِى	شَامِلُ	شُكْرَا	شِمَالُ	شَمْسُ	رُشْدُ
شُ	شِ	شَا	شَوْ	شَىْ	شُو
رِيشُ	ماشِ	هَشَاشَا	شَوْكَةٌ	شَيْءُ	مَنْشُودٌ

3

جِى	جا	جُ	جِ	جِ	جِ
جَىلُ	جاء	جُمْلَةٌ	جِسْمٌ	جَدِيدٌ	وَجْهٌ
جُ	جِ	جا	جوُ	جَىْ	حُو
جِ	جِنسُ	جَنْبُ	جوُرُ	جِيشُ	بَحْرُ

4

ضِى	ضا	ضُ	ضِ	ضِ	ضِ
ضِيقُ	ضَابِطُ	ضُبَاطُ	ضِيمَنَ	ضَرَبَ	يَضْرِبُ
ضُ	ضِ	ضًا	ضَوْ	ضَىْ	ضُو
أَرْضٍ	فَاضٍ	أَيْضًا	ضَوْءٌ	ضَيْفُ	وُضُوءٌ

طى	طا	ط	طِ	طَ	طْ
طِيله	طالب	طلاب	طِيب	طَيْب	يَطْلُبُ
ط	طِ	طَا	طَوْ	طَيْ	طُو
بط	ساط	طنطا	طور	طير	طُولُ

إِنْتَهَىَ	إِشْرَكَ	إِجْهَدَ	قَوَأَ	جَسَّ	ضَرَبَ
جَيْوَشٌ	سَهْلٌ	زَيْبُ	طَالِبٌ	سَلَامٌ	جَمِيلٌ
يَتَضَارُونَ	أَسَالِبٌ	مُجْتَهِدُونَ	طَالَهَاتُ	مَصْحُورٌ	صَابُونٌ
ضَيقٌ	طَيْبٌ	جَيْدٌ	شَكٌ	ضَدٌ	جَدٌ
إِطْمَانٌ	عَفْضَلٌ	مُمَرْضٌ	مُدَرِّسٌ	فِضَّةٌ	مَكَةٌ

★ دقيقهت: «ء» «همزة» (الهمزة) دېيىلىدۇ. «ا» هەربىي سۈزۈلما سوزۇق تاۋۇشى بەلگىسى بولۇپ كەلگەندە «ئەلىف» (الألف) دېيىلىدۇ.

ضرَبٌ	ضرَبَتِ	ضرَبَتْ	ضرَبَتْ	ضرَبَ
	ضرَبَتْمَا	ضرَبَتْمَا	ضرَبَتَا	ضرَبَا
ضرَبَنا	ضرَبَتْنَ	ضرَبَتْمَ	ضرَبَنَ	ضرَبُوا

أَضْرِبُ	تَضْرِيبٌ	تَضْرِيبٌ	تَضْرِيبٌ	يَضْرِبُ
	تَضْرِيبَانِ	تَضْرِيبَانِ	تَضْرِيبَانِ	يَضْرِيبَانِ
تَضْرِيبُ	تَضْرِيبَنَ	تَضْرِيبُونَ	يَضْرِيبَنَ	يَضْرِيبُونَ

الثُّرْكِيَّاتُ الْجُمْلِيَّةُ (جُمله شەكىللرى) :

أَمِينَةُ طَالِبَةٌ .

سَمِيرَةُ مُمَرْضَةٌ .

سَمِير طَيْبٌ

كَرِيمَةُ مُهَنْدِسٌ .

<p>لَا، هِيَ مُدَرِّسَةٌ.</p>	<p>هُوَ طَالِبٌ هِيَ طَالِبَةٌ</p>	<p>نَعَمْ، كِرِيمَةٌ طَالِبَةٌ؟</p>	<p>أَمِينٌ طَالِبٌ؟ هَلْ</p>
-----------------------------------	--	---	----------------------------------

<p>لَا، هِيَ مُهَنْدِسَةٌ.</p>	<p>هُوَ طَبِيبٌ. هِيَ طَبِيبَةٌ.</p>	<p>نَعَمْ، سَمِيرَةٌ طَبِيبَةٌ؟</p>	<p>سَمِيرٌ طَبِيبٌ؟ هَلْ</p>
------------------------------------	--	---	----------------------------------

الْجِوَارُ (ديثالوغ) :

أَنَا طَالِبٌ

أَمِينٌ - أَهْلًا وَسَهْلًا !
سَمِيرٌ - أَهْلًا بَكَ !
أَ - أَنَا أَمِينٌ . وَمَا إِسْمُكَ ؟

س - إِسْمِي سَمِيرٌ .

أ - هَلْ أَنْتَ طَالِبٌ ؟

س - نَعَمْ، أَنَا طَالِبٌ.

أ - مَنْ هِيَ ؟

س - هِيَ سَمِيرَةٌ. ↲

أ - هَلْ هِيَ طَالِبَةٌ أَيْضًا؟

س - لَا، هِيَ طَبِيبَةٌ.

أ - مَا إِسْمُهُ ؟

س - إِسْمُهُ نَيْيلٌ .

أ - هَلْ هُوَ طَالِبٌ ؟

س - نَعَمْ هُوَ طَالِبٌ. هُوَ زَمِيلِي.

أ - شُكْرًا !

س - لَا شُكْرًا عَلَى وَاجِبٍ.

أ - إِلَى الْلِقَاءِ.

س - إِلَى الْلِقَاءِ .

الكلمات الجديدة (يبغي سوزنوكله)	
هل	...مۇ؟ (سؤال ئولانمىسى)
نعم	شۇنداق، ھئە (جاۋاب قوشۇمچىسى)
لا	ياق (جاۋاب قوشۇمچىسى)
طالب م طالب	ئوقۇغۇچى
مدرس م مدرسه	ئوقۇتقۇچى
طبيب م طبىيە	دوختۇر
ممرض	سېسترا
ممرضة	سېسترا (ئايال)
مهندسى م مهندىس	ئىنژىنېر
زميل م زميلة	ساۋاقداش، خىزىمەتداش
أيضاً	...مۇ، ھەم
شكراً	رەھمەت
لأشكر على واجب	رەھمەت ئېيتقۇچىلىكى يوق، قىلىشقا تېگىشلىك

★ دىققەت: «م» بولسا «مۇنىڭ» (ئاىاللىق جىنسىي تۈرىدىكى ئىسىم) نىڭ قىسقارتىلىمىسى.

تەلەپپۇز وە ئوقۇش قاىدىلىرى (قوانين النطق والقراءة)

2. قوشۇمچە «ھەل» بىلەن كەلگەن سؤال جۇمىلىنىڭ ئوقۇلۇشى (قوئىين النطق والقراءة 2. قراءة الجملة الاستيفاهامية بحرف هـ)

«ھەل» سؤال ئولانمىسى بولۇپ، ئۇنىڭ بىلەن سؤال قويۇلغان جۇملە ئۆمۈمىي سؤال جۇملە (الجملة الاستيفاهامية العامة) بولىدۇ. ئىنتوناسىتىيە كۆتۈرۈلۈپ ئوقۇلدى.

ھەل ئىنت طالب؟

ھەل ئەمېن مدرس؟

ھەل ھۇ مەندىس؟

ھەل ھى مىرضا؟

سەن ئوقۇغۇچىمۇ؟

ئەمنى ئوقۇتقۇچىمۇ؟

ئۇ ئىنژىنېرمۇ؟

ئۇ سېستىرامۇ؟

3. كۆپ بۇغۇملۇق سۆزىدىكى ئۇرغۇ (كۆپ بۇغۇملۇق يەككە سۆزنىڭ ئۇرغۇسى توۋەندىكى بىر

قانچە خىل ئەھۋالغا ئايىرىلىدۇ: (قوانين النطق والقراءة 3. تير الكلمات بمقاطع عديدة)

① ئەگەر ئاخىرىدىن ھېسابلىغاندا ئىككىنچى بوغۇم قىسقا بوغۇم بولسا، ئۇرغۇ ئاخىرىدىن ھېسابلىغاندا ئۇچۇنچى بوغۇمدا بولىدۇ:

كتب - ضرب - مرض - سأل - طلب - إشتراك

② ئەگەر يەككە سۆزنىڭ تەركىيەتى بىرلا ئۇزۇن بوغۇم بولسا، بۇ ئۇزۇن بوغۇم ئۇرغۇلۇق ئۇقولىدۇ.

طالب - كتاب - سلام - كريم - رسم - سهيل

③ ئەگەر يەككە سۆزنىڭ تەركىيەتى كىكىدىن ئارتقۇ ئۇزۇن بوغۇم بولسا، ئەڭ ئاخىرقى

ئۇزۇن بۇغۇم ئۇرۇغلۇق ئوقۇلىدۇ:
طالىبات – صابۇن – مۇرسۇن – صىندۇق – طلاب

④ ئەگەر يەككە سۆز تەركىۋىدە تەكارالانغان تاۋۇش بولسا، تەكارالانغان تاۋۇشنىڭ ئالدىدىكى بۇغۇم ئورغۇلۇق ئوقۇلىدۇ:

مۇرسى – مۇرّىض – مۇجىد – إسْتَرَد – إطْمَانَ

⑤ سوزۇلما بۇغۇم سۆزنىڭ ئاخىرىدا كەلگەندە ئورغۇلۇق ئوقۇلمайдۇ.

أَنَا – هُنَا – طَنْطَا – أَبُ – كِتَابٌ – سَلَامٌ

گرامماتىكلىق قائىدىلەر (القواعد النحوية)

1. سۆز تۈركۈمىلىرى ۋە باش كېلىشتىكى مۇستەقىل كىشىلىك ئالماش

(أَقْسَامُ الْكَلِمَاتِ وَضَمَائِيرُ الرَّفْعِ الْمُنْفَصِلَةِ)

① ئەرەب تىلىدىكى سۆزلەر ئۈچ تۈركۈمگە بۆللىنىدۇ: ئىسىم (الإِسْمُ)، پېئىل (الْفِعْلُ)، ۋە قوشۇمچە (الْحَرْفُ). بىز ئۆكىنیپ ئۆتكەن «مَنْ، أَنْتَ، إِسْمُ، أَمْيَنْ، طَالِبُ، مُمْرَضَةُ» قاتارلىقلارنىڭ ھەممىسى ئىسىمدۇر. ئەرەب تىلىدىكى ئالماشلار، سۈپىتىلەر، ئورۇن تەرەپ سۆزلىرى قاتارلىقلارمۇ ئىسىمغا مەنسۇب. ئىسىملار ئۆزىنىڭ جۇملىدىكى گرامماتىكلىق ئۇرۇنىنىڭ ئوخشىما سلىقىدىن باش كېلىش، چۈشۈم كېلىش، ئىگىلىك كېلىشىتە كېلىدۇ. ئىسىملارنىڭ كېلىشلىرى ھەققىدە كېيىنچە تەپسىلى سۆزلەپ ئۆتىمىز. ئەرەب تىلىدىكى پېئىللار زامانغا ئىگە بولۇپ، شەخس جەھەتتىن تۈرلىنەلەيدۇ. ئالدىنىقى مەشقىنىڭ تەلەپىبۇز مەشىقلەرى (9) ۋە تەلەپىبۇز مەشىقلەرى (10) ۋە بۇ دەرسىنىڭ تەلەپىبۇز مەشىقلەرى (8) ۋە تەلەپىبۇز مەشىقلەرى (9) ئايىرم- ئايىرم ھالدا كەت (يازدى)، دَرَس (ئۆگەندى)، ضَرَب (ئۇردى) پېئىللەرنىنىڭ ئۆتكەن زامان ۋە ھازىرقى زاماننىڭ كىشىلىك ئالماشلار قوشۇلغاندىن كېيىن تۈرلەنگەن شەكلىدۇر. بۇ دەرسىتە ئۇچىرغان ھل. سۇئال ئۇلانمىسى، «نَعَمْ» جاۋاب قوشۇمچىسى، «لَا» ئىنكار مەنىسىنى بىلدۈرۈدىغان جاۋاب قوشۇمچىسى. ئۇنىڭدىن باشقا ئالدىد ۱ ئۆگەنگەن باغلىغۇچى «إِلَى، بِ» مۇ قوشۇمچىلاردۇر. ①

② بىز ئۆگەنگەن ئانا، ئات، ھو، ھى ئەرەب تىلىدىكى باش كېلىشتىكى مۇستەقىل كىشىلىك ئالماش. ئۇلار بىرلىك، ئىككىلىك، كۆپلۈك سان جەھەتتىن، ئەرلىك، ئاياللىق جىنسىي تۈر جەھەتتىن پەرنىكە ئىگە. تۆۋەندىكى جەدۋەلگە فاراڭ:

باش كېلىشتىكى مۇستەقىل كىشىلىك ئالماشلار جەدۋېلى (جَدْوَلُ ضَمَائِيرُ الرَّفْعِ الْمُنْفَصِلَةِ)

(جَدْوَلُ ضَمَائِيرُ الرَّفْعِ الْمُنْفَصِلَةِ)

1 - شەخس	2 - شەخس		3 - شەخس		شەخس جىنى س سان
	ئاياللىق	ئەرلىك	ئاياللىق	ئەرلىك	

أَنَا	أَنْتِ	أَنْتَ	هِيَ	هُوَ	بِرْلِيزْك
	أَنْتَمَا	أَنْتَمَا	هُمَا	هُمَا	ئِسْكِيلِيزْك
نَحْنُ	أَنْتُنَّ	أَنْتُنَّ	هُنَّ	هُنَّ	كَوْپِلْفُوك

الْخَطُّ : (قوليازما شەكلى)

قوشۇمچە مەشقىلەر(التَّدْرِيْسَاتُ إِلَاضَافَةً)

١. ئۇنىڭلۇغۇغا ئەگىشىپ بۇ دەرسىنى ھەرىپىلەر جەدىۋېلىنى پىشىق ئوقۇڭ ۋە ئۆلچەملىك تەلەپپىز قىلىشقا ئىنتىلىڭ.
٢. ٤-٣-دەرسىتە ئۆگەنگەن ھەرىپىلەرنى ئۇنىڭلۇغۇغا سېلىشتۈرۈپ ئۇنىلىك ئوقۇڭ.
٣. ئۇنىڭلۇغۇغا ئەگىشىپ تەلەپپىز مەشقىلىرى (٩-٩) ئۇنىلىك ئوقۇڭ.
٤. بولۇشلىق ۋە بولۇشسىز شەكىلدە تۆۋەندىكى جۇملىنى تولۇقلاث.

- | | | | | |
|---------|-------|----------|----------|------------------------------|
| • _____ | لَا ، | نَعَمْ ، | نَعَمْ ، | هَلْ أَمِينْ طَالِبْ ؟ |
| • _____ | لَا ، | نَعَمْ ، | نَعَمْ ، | هَلْ سَمِيرْ طَبِيبْ ؟ |
| • _____ | لَا ، | نَعَمْ ، | نَعَمْ ، | هَلْ تَبِيلْ مُدَرَّسْ ؟ |
| • _____ | لَا ، | نَعَمْ ، | نَعَمْ ، | هَلْ أَمِينَةُ طَبِيبَةُ ؟ |
| • _____ | لَا ، | نَعَمْ ، | نَعَمْ ، | هَلْ سَمِيرَةُ مَدَرَّسَةُ ؟ |
| • _____ | لَا ، | نَعَمْ ، | نَعَمْ ، | هَلْ كَرِيمَةُ مُمَرَّضَةُ ؟ |
| • _____ | لَا ، | نَعَمْ ، | نَعَمْ ، | هَلْ هِنْدُ طَالِبَةُ ؟ |

٥. «هَلْ»نى قوللىنىپ بەش سۆئال جۇملە ئېيتىڭ، ئىنتۇناستىمىيەگە دىققەت قىلىڭ.
٦. مۇنۇ يەككە سۆزلەرنىڭ ئۇرغۇسىنى بەلگىلەپ چىقىڭ ۋە ئۇنىلىك ئاۋاز بىلەن ئوقۇڭ.

كَتْبَنْ	كَتْبَا	كَتَابَانِ	كُتْبُ	كِتَابُ
صُوكْنَ	صُورَنَا	صُورَتُهُ	صُورَ	صُورَةُ
دَفَاتِرْ كُنَّ	دَفَاتِرْنَا	دَفَتُرُهَا	دَفَاتِرُ	دَفَتَرُ
مُنْتَجَاتُ	مَشْرُبَاتُ	مُهَنَّدِسُ	مَنْشُودُ	صَيْرُورَةُ
بُدَّ	فَنُ	جَوُ	صَفُ	سَدُ
لُغَةُ	دُرَّةُ	شَقَةُ	فِضَّةُ	فَكَةُ
مَدَرَّبُ	مُمَرَّضَةُ	مُمَرَّضُ	مُدَرَّسَةُ	مُدَرَّسُ
أَمْرِيْكَى	فَرَنْسِى	مِصْرِيُّ	يَابَانِيُّ	صِينِيُّ

٧. تەلەپپىز مەشقىلىرى (١)نى ۋە تۆۋەندىكى يەككە سۆزلەرنى ئاخلاپ يېزىڭ.

- | | | | | | |
|-----------|-----------|-----------|---------|---------|-----------|
| رَمِيلُ | رَمِيلَةُ | طَالِبَةُ | طَالِبُ | هِيَ | هُوَ |
| رَمِيلَةُ | طَبِيبَةُ | طَبِيبُ | طَبِيبَ | رَمِيلُ | رَمِيلَةُ |

٨. قوليازما شەكلىنى بەش قېتىم يېزىڭ.

الدَّرْسُ الْخَامِسُ

أَنَا مَسْرُورٌ بِلِقَائِكَ

الْأَحْرُفُ : ث - ذ - ظ - ح - ع

الْتَّرْكِيَّاتُ الْجُمْلِيَّةُ :

- هَذَا حَافِظُ

- هُوَ صِينِيُّ

- مَا جَنْسِيَّتُكَ

الْحِوارُ : أَنَا مَسْرُورٌ بِلِقَائِكَ

الْقَوَاعِدُ التَّحْوِيَّةُ 2. ضَمَائِرُ الْحَرُّ الْمُتَصِّلَةُ

الْقَوَاعِدُ التَّحْوِيَّةُ 3. أَسْمَاءُ الْإِشَارَةِ

الْأَحْرُفُ وَنُطْقُهَا (هُرپِلْهَر ۋە ئۇلارنىڭ تەلەپپۈزى) :

ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	
ثَا ثِ ث	ثَثِثُ	ثَا ثِ ثُ	ثَثِثُ	ثِ	الْتَّاءُ
ذَا ذِ ذُ	ذَذِذُ	ذَا ذِ ذُ	ذَذِذُ	ذِ	الْذَّالُ
ظَا ظِ ظُ	ظَظِظُ	ظَا ظِ ظُ	ظَظِظُ	ظِ	الْظَّاءُ
حَا حِ حُ	حَحِحُ	حَا حِ حُ	حَحِحُ	حِ	الْحَاءُ
عَا عِ عُ	عَعِعُ	عَا عِ عُ	عَعِعُ	عِ	الْعَيْنُ

هُرپِلْهَرنىڭ تەلەپپۈزىنىڭ رەسىملىك چۈشەندۈرۈلىشى
(الثَّاءُ - ث) تەلەپپۈز ئورنى چىش ئارلىقى تاۋۇشى، تەلەپپۈز ئۇسۇلى
جەھەتنىن سىيرىلاڭغۇ جاراڭسىز تاۋۇشى. تەلەپپۈز قىلغاندا تىل ئۈچى
تەكشىلىپ يۈقۇرى - تۆۋەن چىش ئارلىقىدىن سەل - پەل چىقىپ
تۇرىدى. هاۋا بېقىمى تىل بىلەن چىش ئارلىقىدىكى يۈچۈقتىن
سىيرىلىپ چىقىدو، ئاۋاز پەردىسى تىترىمەيدۇ. بۇ تاۋوش خەلقئارا
تىرانسىكىرىپىسىيەدىكى [θ] گە يېقىن .

(الذَّالُ - ذ) تەلەپپۈز ئورنى ۋە تەلەپپۈز ئۇسۇلى جەھەتنىن «ث»
بىلەن ئوخشاش. پەقەتلا ئاۋاز پەردىسى تىترىمەيدۇ، شۇڭا ئۇ
سىيرىلاڭغۇ جاراڭلىق ئۆزۈلک تاۋۇش. بۇ تاۋوش خەلقئارا
تىرانسىكىرىپىسىيەدىكى [ð] گە يېقىن .

(الظَّاءُ - ظ) تەلەپپۈز ئورنى چىش ئارلىقى كۆتۈرۈلمە تاۋۇشى،
تەلەپپۈز ئۇسۇلى جەھەتنىن جاراڭلىق سىيرىلاڭغۇ تاۋۇش. تەلەپپۈز
قىلغاندا تىل ئۈچى يۈقۇرى - تۆۋەن چىش ئارلىقىغا
كۆتۈرۈلدۈ (ياكى يۈقۇرى چىشقا يەڭىل تېگىپ تۇرىدى)، تىل ئوتتۇرا
قسىمى بېكەر شەكلىدە پەسلەيدۇ، تىل كەينى قسمى يۇمشاق تاڭلايغا
كۆتۈرۈلدۈ. هاۋا بېقىمى تىل - چىش ئارلىقىدىكى يۈچۈقتىن
سىيرىلىپ چىقىدو. ئاۋاز پەردىسى تىترىمەيدۇ.

(الحَاءُ - ح) تەلەپپۈز ئورنى - بوغۇز ئۇستى دېۋارى تاۋۇشى،
تەلەپپۈز ئۇسۇلى جەھەتنىن جاراڭسىز سىيرىلاڭغۇ تاۋۇشى.
تەلەپپۈز قىلغاندا بۇغۇز مۇسکۇللەرى يېغىلىدۇ. تىل كەينىگە

سلجىپ، تىل تۇۋى بوجۇز ئوستى دېۋارىغا يېقىنلىشىدۇ، ھاۋا ئېقىمى تىل تۇۋى بىلەن بوجۇز دېۋارى ئارىلىقىدىكى بوشلۇقتىن يەڭىكلەگىنە سىرلىپ چىقىدۇ. ئاۋاز پەردىسى تىتىرىمەيدۇ. بۇ تاۋۇش ۋە كېيىن ئۆگىنىدىغان «ع» تاۋۇشى ئەرەب تىلىغا خاس تاۋۇشلاردۇ.

(العين - ع) بۇ تاۋۇش تەلەپپۇز ئورنى ۋە تەلەپپۇز ئۇسۇلىدا «ح» بىلەن ئاساسىي جەھەتتىن ئوخشاش، بەقەت ئورۇن جەھەتتىن «ح» گە نىسبەتەن كەينىدىرەك. ئاۋاز پەردىسى تىتىرىمەيدۇ. شۇڭا ئۇ جاراڭلىق سىرېلاڭغۇ تاۋۇش.

أَثْرِيَاتُ عَلَى النُّطْقِ (تەلەپپۇز مەشىقلرى) :

1

ئ	ئَا	ئَا	ئَا	ئَا	ئَا	ئَا	ئَا	ئَا	ئَا	ئَا	ئَا	ئَا
ظ	ذَا	عَنْ	ظَاهِيٌّ	عَوْنَى	ظَاهِيٌّ	حَيْ	عَوْنَى	ظَاهِيٌّ	عَوْنَى	ذَاهِيٌّ	ذَاهِيٌّ	ذَاهِيٌّ
ظ	ذَا	ذَا	ذَا	ذَا	ذَا	ذَا	ذَا	ذَا	ذَا	ذَا	ذَا	ذَا
ظ	حَا	عَ	ذُو	عَوْنَى	ذُو	عَيْ	عَوْنَى	عَيْ	عَوْنَى	حُ	حُ	حُ

2

ئى	ئَا	ئُ	ئِ	ئِ	ئِ	ئِ	ئِ	ئِ	ئِ	ئِ	ئِ	ئِ
كىشىر	ئَاىلٰتٌ	ئُلْثٌ	ئِيَابٌ	ئِلَّاتٌ								
ئِ	ئِ	ئِ	ئِ	ئِ	ئِ	ئِ	ئِ	ئِ	ئِ	ئِ	ئِ	ئِ
حَادِثٌ	جَاهٍ	مُشَاهٌ	ثُوبٌ	مُشَاهٌ	ثُوبٌ	مُشَاهٌ	ثُوبٌ	مُشَاهٌ	ثُوبٌ	مُشَاهٌ	ثُوبٌ	مُشَاهٌ

3

ذِي	ذَا	ذُ	ذِ	ذِ	ذِ	ذِ	ذِ	ذِ	ذِ	ذِ	ذِ	ذِ
لَذِيْدُ	ذَاتٌ	أَذْنُ	ذِهْنٌ	ذَاهِبٌ								
ذِ	ذِ	ذِ	ذِ	ذِ	ذِ	ذِ	ذِ	ذِ	ذِ	ذِ	ذِ	ذِ
أَسْتَاذٌ	مُؤْذِنٌ	إِذَا	ذَوقٌ	ذَيْلٌ								

4

ظِي	ظَا	ظُ	ظِ	ظِ	ظِ	ظِ	ظِ	ظِ	ظِ	ظِ	ظِ	ظِ
نَظِيرٌ	نِظامٌ	ظُهُورٌ	نَاظِرٌ	ظَلِيلٌ	مَظْهَرٌ	ظَلِيلٌ	مَظْهَرٌ	ظَلِيلٌ	مَظْهَرٌ	ظَلِيلٌ	مَظْهَرٌ	مَظْهَرٌ
ظِ	ظِ	ظِ	ظِ	ظِ	ظِ	ظِ	ظِ	ظِ	ظِ	ظِ	ظِ	ظِ
حَافِظٌ	وَعْظِيٌّ	حِفْظًا	يَحْظَوْنَ	يَحْظَيْنَ	مَنْظُورٌ	يَحْظَيْنَ	مَنْظُورٌ	يَحْظَيْنَ	مَنْظُورٌ	يَحْظَيْنَ	مَنْظُورٌ	مَنْظُورٌ

5

حـى	حـا	حـ	حـ	حـ	حـ
حـينـ	حـافظـ	حـلـم	حـبـر	حـسـن	أـحـمد
حـ	حـ	حـا	حـوـ	حـيـ	حـوـ
فـلاحـ	صـاحـ	حـنـ	حـولـ	حـيـثـ	حـوتـ

6

عـى	عـا	عـ	عـ	عـ	عـ
سـعـيدـ	عـامـرـ	عـمـرـ	عـلـمـ	عـلـيـكـمـ	لـعـبـةـ
عـ	عـ	عـا	عـوـ	عـيـ	عـوـ
تـسـعـ	دـاعـ	مـعـا	عـونـ	عـيـنـ	عـودـ

7

ذـواـتـ	ذـاتـ	ذـىـ	ذـاـ	ذـوـ
لـمـاـذاـ	كـذـالـكـ	ذـلـكـ*	هـذـهـ	هـذـاـ*
يـابـانـيـ	سـعـودـيـ	سـورـيـ	مـصـرـيـ	صـينـيـ
يـابـانـيـةـ	سـعـودـيـةـ	سـورـيـةـ	مـصـرـيـةـ	صـينـيـةـ

8

جـلوـساـ	يـجـلـسـ	جـلـسـ	جـمـعـ	يـجـمـعـ	جـمـعـ
جـدوـثـاـ	يـجـدـرـثـ	جـدـاثـ	فـتـحـاـ	يـفـتـحـ	فـتـحـ
جـضـورـاـ	يـجـضـرـ	جـضـرـ	عـلـمـاـ	يـعـلـمـ	عـلـمـ

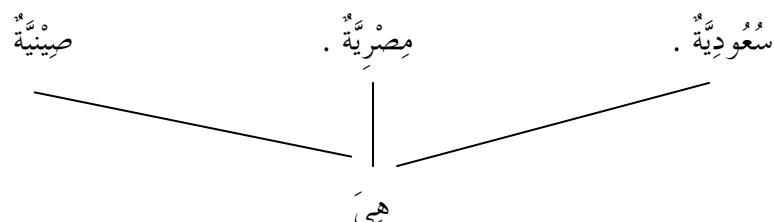
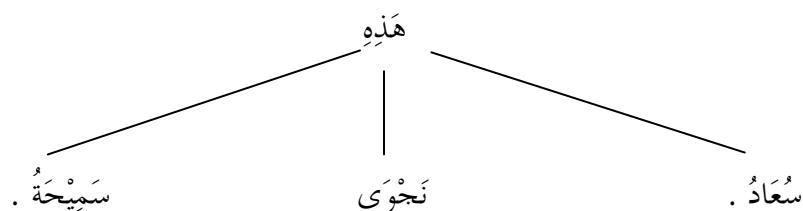
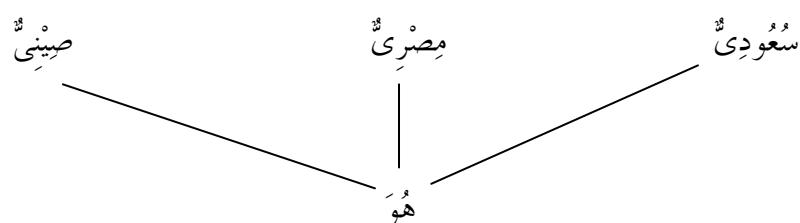
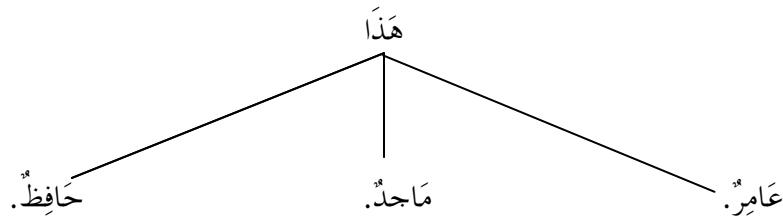
9

عـمـلـتـ	عـمـلـتـ	عـمـلـتـ	عـمـلـتـ	عـمـلـ
عـمـلـشـماـ	عـمـلـشـماـ	عـمـلـشـماـ	عـمـلـشـماـ	عـمـلاـ
عـمـلـنـاـ	عـمـلـنـ	عـمـلـنـ	عـمـلـنـ	عـمـلـواـ
أـعـمـلـ	تـعـمـلـيـنـ	تـعـمـلـ	تـعـمـلـ	يـعـمـلـ
تـعـمـلـ	تـعـمـلـانـ	تـعـمـلـانـ	تـعـمـلـانـ	يـعـمـلـانـ
تـعـمـلـ	تـعـمـلـنـ	تـعـمـلـونـ	تـعـمـلـنـ	يـعـمـلـونـ

10

حـضـرـتـ	حـضـرـتـ	حـضـرـتـ	حـضـرـتـ	حـضـرـ
حـضـرـتـماـ	حـضـرـتـماـ	حـضـرـتـماـ	حـضـرـتـماـ	حـضـرـاـ
حـضـرـنـاـ	حـضـرـنـ	حـضـرـنـ	حـضـرـنـ	حـضـرـوـراـ
أـحـضـرـ	تـحـضـرـيـنـ	تـحـضـرـ	تـحـضـرـ	يـحـضـرـ

تَحْضُرَانِ
 تَحْضُرَنَ
 تَحْضُرَانِ
 تَحْضُرَنَ
 يَحْضُرَانِ
 يَحْضُرُونَ
 أَثْمَكِيَّاتُ الْجُمْلِيَّةُ : (جُوْمَلَه شَهْ كِيلَلَرِي)



صِينِيُّ .	أَنَا	جِنْسِيُّكَ ؟
صِينِيَّةٌ .		جِنْسِيُّكِ ؟
سُورِيُّ .	هُوَ	جِنْسِيَّتُهُ ؟
سُورِيَّةٌ .		جِنْسِيَّتُهَا ؟
(دِئَالوْگ)	هِيَ	مَا
الْحِوارُ :		

أَنَا مَسْرُورٌ بِلِقَائِكَ

- سَمِيْحَةُ - السَّلَامُ عَلَيْكُمْ !
 حَافِظُ - وَعَلَيْكُمُ السَّلَامُ !
 س - مَا اسْمُكَ ؟
 ح - إِسْمِي حَافِظُ . وَمَا إِسْمُكَ ؟
 س - إِسْمِي سَمِيْحَةُ .
 ح - أَنَا مَسْرُورٌ بِلِقَائِكَ .
 س - وَأَنَا كَذِيلَكَ .
 ح - هَلْ أُنْتَ صِينِيَّةٌ ؟
 س - نَعَمْ، أَنَا صِينِيَّةٌ . وَمَا جِنْسِيَّتُكَ ؟
 ح - أَنَا مِصْرِيُّ . أَنَا طَالِبٌ مِصْرِيُّ . هَلْ أُنْتَ طَالِبَةٌ أَيْضًا .
 س - لَا، أَنَا طِيْبَيَّةٌ .
 ح - مَنْ هُوَ ؟
 س - هُوَ مَاجِدٌ . هُوَ زَمِيلِيٌّ .
 ح - فُرْصَةٌ سَعِيدَةٌ .
 م - فُرْصَةٌ سَعِيدَةٌ .
 ح - مَنْ هِيَ ؟
 س - هِيَ نَجْوَى . هِيَ طِيْبَيَّةٌ سُورِيَّةٌ .
 ح - أَهْلًا وَسَهْلًا !
 ن - أَنَا مَسْرُورَةٌ بِلِقَائِكَ !
 ح - مَعَ السَّلَامَةِ .
 س - مَعَ السَّلَامَةِ .

(بېڭى سۆزلۈكلەر)	الْكَلِمَاتُ الْجَدِيدَةُ :
بۇ (ئەرلىك جنسى تۈر)	هَذَا
بۇ (ئاياللىق جنسى تۈر)	هَذِهِ
هاپىز (ئوغۇلنىڭ ئىسمى)	حَافِظُ
ماجدى (ئوغۇلنىڭ ئىسمى)	مَاجِدُ
ئامىر (ئوغۇلنىڭ ئىسمى)	عَامِرٌ
سەمىھە (قىزنىڭ ئىسمى)	سَمِيْحَةُ
نەجۇا (قىزنىڭ ئىسمى)	نَجْوَى
سوئاد (قىزنىڭ ئىسمى)	سُعَادُ
جوڭگولۇق	صِينِيُّ مِصِينِيَّةٌ
مسىرىلىق	مِصْرِيُّ مِصْرِيَّةٌ
سەئۇدى ئەرەبستانلىق	سَعُودِيُّ مِسَعُودِيَّةٌ
سۇرىيەلىك	سُورِيُّ مِسُورِيَّةٌ
دۆلەت تەۋەلىك	جِنْسِيَّةٌ
خوشال	مَسْرُورٌ مِسْرُورَةٌ بِلِقاءٍ
ئالدى قوشۇلغۇچى «.....دىن.....»	بِ
«...بىلەن ..» قاتارلىق مەنىلەرde كېلىدۇ	
ياخشىمۇ سىز، سالام سىزگە	السَّلَامُ عَلَيْكُمْ
سىلەرگىمۇ سالام	وَعَلَيْكُمُ السَّلَامُ
ئاشۇنداق، ئاشۇنىڭغا ئوخشاش	كَذَلِكَ
بەختىلىك پۇرسەت	فُرْصَةً سَعِيدٌ
ئاق يول بولسۇن، خەير خوش	مَعَ السَّلَامَةِ

(ئىزاهات) الملاحةات

1. بۇ درىستە ئۆگەنگەن «السَّلَامُ عَلَيْكُمْ» ۋە ئۆگىنىپ بولغان «أَهْلًا وَسَهْلًا» كۆرۈشكەن چاغدىكى «ياخشىمۇسىز» دېگەن مەنانى ئىپادىلەيدۇ. لېكىن مەدەنلىكىتكە ئۆرئىچىگە ئالغان مەنسىدە برئاز پەرقىلىنىدۇ. ئالدىنلىقى مۇسۇلمانلار كۆرۈشكەنندە قوللىنىدىغىنى، كېينىكىسى كەڭرەك دائىرىدە قوللىنىلىدۇ.

2. بۇ درىستە ئۆگەنگەن «مَعَ السَّلَامَةِ» ۋە ئۆگىنىپ بولغان «إِلَى اللَّقاءِ» «خەيرخوش» دېگەننى بىلدۈرىدۇ. لېكىن مەنا جەھەتنىن برئاز ئوخشىماللىق بار، ئالدىنلىقى «خەيرخوش» مەنسىنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ ۋە يەنە بىر قېتىم كۆرۈشىش ئارىلىقىدىكى ۋاقت ئۇزاقراق بولىدۇ. كېينىكىسى ئۇچرىشىشنى كۆتۈشنى بىلدۈرىدىغان «ئۇچرىشارمىز» دېگەن

مەناني ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ ۋە يەنە بىرقېتىم كۆرىشىش ئارىلىقىدىكى ۋاقت قىسىراق بولىدۇ.

گىراماتكىلىق قائىدىلەر(الْقَوَاعِدُ النَّحْوِيَّةُ)

3. ئىگىلىك كېلىشتىكى قوشۇلغۇچى كىشىلىك ئالماشلار(ضَمَائِرُ الْجَرَّ الْمُتَّصِّلَةُ)
تۆۋەندىكى جۇملىلەرنى كۆرۈپ باقايىلى:

سىزنىڭ ئىسمىڭىز نېمە؟	- ما اسْمُكَ؟
ئۇنىڭ ئىسمى نېمە؟	- ما اسْمُهُ؟
ئۇ قىزنىڭ ئىسمى نېمە؟	- ما اسْمُهَا؟
مېنىڭ ئىسمىم ئەمنى.	- إِسْمِيْ أَمْيِنْ.
سىزنىڭ دۆلەت تەۋەلىگىڭىز نېمە؟	- ما جَنْسِيَّتِكَ؟
ئۇ مېنىڭ ساۋاقدىشىم.	- هُوَ زَمِيلِيْ.

يۇقۇردا سىزىق بىلەن ئايىرلغان يەككە سۆزلەرنىڭ تەرىپىدىكى « كَ هُ هَا - يِ » بىر ئىسمىنىڭ ئاخىرىغا ئۆلىشىپ كېلىپ، تەۋەلىكىنى بىلدۈرۈپ، ئورۇن جەھەتتە ئىگىلىك كېلىشتە كەلگەن، ئۇلار ئىگىلىك كېلىشتىكى قوشۇلغۇچى كىشىلىك ئالماش دېلىلىدۇ. ئۇلار يەنى ئەرلىك، ئاياللىق جىنسىي تۈرگە، بىرلىك، ئىككىلىك، كۆپلۈك سانغا ئايىرلىلىدۇ. مۇنۇ جەدیۋەلگە قاراڭ.

ئىگىلىك كېلىشتىكى قوشۇلغۇچى كىشىلىك ئالماشلار جەدیۋېلى (جَدْوَلُ ضَمَائِرُ الْجَرَّ الْمُتَّصِّلَةُ)

1- شەخس	2- شەخس		3- شەخس		شەخى س جىنس سان
	ئاياللىق	ئەرلىك	ئاياللىق	ئەرلىك	
يِ	كَ	كَ	هَا	هُ	بىرلىك
	كُمَا	كُمَا	هُمَا	هُمَا	ئىككىلىك
نَا	كُنَّ	كُمْ	هُنَّ	هُمْ	كۆپلۈك

4. كۆرسىتىش ئالماشلىرى(أَسْمَاءُ الإِشَارَةِ)

① ئەرب تىلىدىكى كۆرسىتىش ئالماشلار ئەرلىك، ئاياللىق جىنسىي تۈر، بىرلىك، ئىككىلىك كۆپلۈك سان پەرقىگە ئىگە. تۆۋەندىكى جەدیۋەلگە قاراڭ:

كۆرسىتىش ئالماشلار جەدیۋېلى (جَدْوَلُ أَسْمَاءُ الإِشَارَةِ)

ئاياللىق		ئەرلىك		شەخس	
كۆپلۈك	ئىككىك	بىرلىك	كۆپلۈك	ئىككىلىك	بىرلىك
					جىنس سان

هُؤْلَاءِ	هَايَانِ	باش كىلىش	هَذِهِ	هُؤْلَاءِ	هَذَانِ	باش كېلى ش	هَذَا	يېقىن
	هَايَانِ	چۈشۈم كىلىش			هَذَيْنِ	چۈشۈم كىلى ش		
أُولئِكَ			تِلْكَ	أُولئِكَ			ذَلِكَ	سِرَاق

② كۆرسىتىش ئالماشلار مۇستەقىل قوللىنىلىدۇ.

هَذَا كِتَابُ بُو كِتَابٌ. هَذِهِ صُورَةٌ بُو بِرٌ پَارِچَه سُورَهٌ.

③ كۆرسىتىش ئالماش ئېنىقلق ئالامىتى « أَلْ » بىلەن كەلگەن، بىر ئىشارە قىلىنگۇچى (المُشَارُ إِلَيْهِ) بىلەن كۆرسىتىش ئالماشلىق بېرىكمە (الْمُرْكَبُ إِلَيْهِ) هاسىل قىلىدۇ. ئۇ جىنسىي تۈر، سان، كېلىش جەھەتتە ئىشارە قىلىنگۇچى بىلەن بىرەك كېلىدۇ.

هَذَا الْكِتَابُ بُو كِتَابٌ تِلْكَ الصُورَةُ ئاۋُو رَهْسِيمُ الْخَطُّ (قوليازما شەكلى)

قوشۇمچە مەشقىلەر (التَّدْرِيُّيَّاتُ الْإِضَافِيَّةُ)

1. ئۇنىڭالغۇغا ئەگىشىپ ھەرپ جەدىۋېلىنى پىشىشىق ئوقۇڭ ۋە ئۆلچەملەك تەلەپىپۇز قىلىشقا ئىنتىلىڭ .

2. ئۇنىڭالغۇغا ئەگىشىپ تەلەپىپۇز مەشقىلىرى (10-1) نى ئۇنىلۇك ئوقۇڭ ۋە ئۇنىڭالغۇنى سېلىشتۇرۇڭ.

3. « هَذَا » ۋە « هَذِهِ » بىلەن مۇنۇ جۇملىلەرنى تولۇقلالى.

- | | |
|--------------|-----------|
| سَمِيْحَةٌ . | أَمِينٌ . |
| سُعَادٌ . | كَرِيمٌ . |
| نَجْوَى . | سَمِيرٌ . |
| أَمِينَةٌ . | نَبِيلٌ . |
| كَرِيمَةٌ . | مَاجِدٌ . |
| سَمِيرَةٌ . | حَافِظٌ . |
| هِنْدٌ . | عَامِرٌ . |

4. مۇنۇ ئىسىمىلىق جۇملىلەردىكى كىچىگە مۇناسىب ئىگىلىك كېلىشتىكى قوشۇلغۇچى كىشىلىك ئالماشلارنى تولىدۇرۇڭ.

- | | |
|---------------------------------|-------------------------|
| مَا اسْمُ— (?) | إِسْمِي مَاجِدٌ . |
| مَا اسْمُ— (?) | إِسْمُهَا سَمِيْحَةٌ . |
| مَا اسْمُ— (?) | إِسْمُهُ نَبِيلٌ . |
| نَعَمْ، إِسْمُ— (?) ئَجْوَى . | هَلْ إِسْمُكَ نَجْوَى ؟ |
| مَا حِنْسِيَّتٍ— (?) | حَفِظٌ صِينِيٌّ . |

؟ (	مَا جِنْسِيَّتٍ (	سُعَادُ سُعُودِيَّةً .
؟ (	مَا جِنْسِيَّتٍ (	أَنَا مِصْرِيٌّ .
؟ (	مَا جِنْسِيَّتٍ (	هِيَ سُورِيَّةً .

5- تۆۋەندىكى ئۈچ گۇرۇپقا سۆزدىن جۇملە تۈزۈلگ، تۈزۈشته كۆپ ئىشلىتىلىشنى نەزەرдە تۇتۇڭ.

ج	ب	أ
سُورِيٌّ	طَبِيبٌ	أَمِينٌ
صِينِيٌّ	طَالِبٌ	كَرِيمٌ
مِصْرِيٌّ	مُدَرِّسٌ	حَافِظٌ
سُعُودِيٌّ	مُهَنْدِسٌ	مَاجِدٌ
سُورِيَّةٌ	مُمَرِّضٌ	سَمِيقَةٌ
صِينِيَّةٌ	طَبِيبَةٌ	سُعَادٌ
مِصْرِيَّةٌ	طَالِبَةٌ	هِنْدٌ
سُعُودِيَّةٌ	مُدَرِّسَةٌ	كَرِيمَةٌ

6- يۇقۇرقى 5- كۆرسەتمىدىكى سۆزلەرنى بىر دىئالوگ تۈزۈلگ ۋە ئۇنىلۇك ئوقۇڭ.

7- تەلەپپۇز مەشىقلەرى ۋە تۆۋەندىكى جۇملىلەرنى ئاڭلاپ يېزىڭى.

حَافِظُ طَالِبٌ صِينِيٌّ . مَاجِدٌ مُهَنْدِسٌ مِصْرِيٌّ .

سَمِيقَةٌ طَبِيبَةٌ سُعَادٌ . سَمِيقَةٌ طَبِيبَةٌ سُعُودِيَّةٌ .

8- قولىازما شەكلىنى بەش قېتىم يېزىڭى.

هَذَا كِتَابِي

الْأَحْرُفُ : خ - غ

الْتَّرْكِيَّاتُ الْجُمْلِيَّةُ :

- مَا هَذَا

- هَلْ هَذَا كِتَابُكَ

- هَلْ هَذَا الْكِتَابُ مُفِيدٌ

- لِمَنْ هَذَا الْكِتَابُ

الْحِوَارُ : هَذَا كِتَابِي

قَوَاعِينُ النَّطْقِ وَالْقِرَاءَةِ 4. قَرَاءَةُ " ال "

الْقَوَاعِدُ النَّحْوِيَّةُ 4. تَذْكِيرُ الْأَسْمَاءِ وَتَأْنِيَّشُهَا وَإِفْرَادُهَا وَتَشْبِيهُهَا وَجَمْعُهَا وَتَعْرِيفُهَا وَتَنْكِيرُهَا

الْقَوَاعِدُ النَّحْوِيَّةُ 5. التَّعْتُ وَالْمَنْعُوتُ (1)

الْأَحْرُفُ وَنَفْعُهَا (ھەرپىلەر ۋە ئۇلارنىڭ تەلەپپۈزى)

ا	و	ي	ـ	ـ	ـ	
خا	خو	خى	خ	خ	خ	الْخَاءُ
غا	غۇ	غى	غ	غ	غ	الْعَيْنُ

ھەرپىلەرنىڭ تەلەپپۈزىنىڭ رەسمىلىك چۈشەندۈرۈمىلىشى

(الْخَاءُ - خ) تهلهپپوز ئورنى - بۇغۇز ئوستى تاۋۇشى، تهلهپپوز

ئوسۇلى جەھەتتىن جاراڭسىز سىيربلاڭخۇ تاۋۇشى. تهلهپپوز
قىلغاندا تىل كەينى قىسىمى يۇمشاق تاڭلايغا يوقۇرى كۆتۈرۈلۈپ
تار يۇچۇق شەكىلەندۈرىدۇ. ھاۋا ئېقىمى بۇ تار يۇچۇقتىن
سىيربلىپ چىقىدو. ئاواز پەردىسى تىتىرەيدۇ.

(الْعَيْنُ - غ) بۇتاۋوشنىڭ تهلهپپوز ئورنى ۋە ئوسۇلى « خ » بىلەن

ئاساسىي جەھەتتىن ئوخشاش. پەقەت ئورنى بىرئاز كەينىدە. ئاواز

پەردىسى تىتىرەيدۇ، شۇڭائۇ جاراڭلىق سىيربلاڭغۇ تاۋۇش.

أَلْتَدْرِيْمَاتُ عَلَى النُّطْقِ: (تهلهپپوزى مەشقللىرى)

1

غ	ع	ج	خ	خ	ج	غ	ع	خ	خ	ج	غ	ع	خ	خ	ج	غ	ع	خ	خ	ج	غ	ع
عى	ع	غ	خا	خ	غۇ	غۇ	عو	جا	ج	خ	خ	ع	خى	خى	خ	خى	خا	خا	خى	خو	خى	خ

2

غا	خا	عا	حَا	عا	خا	غَا	خا	عا	حا	خا	عى	خى	خى	خ	خ	خا	عا	خا	خى	خو	خى	
غۇ	خ	خ	خ	خ	خ	غۇ	خ	غۇ	خو	خو	خ	خ	خ	خ	خ	خ	خى	خى	خى	خى	خى	خ

3

خى	خا	خ	خ	خ	خ	خ	خ	خ	خ	خ	خ	خ	خ	خ	خ	خ	خ	خ	خ	خ	خ
بَخِيلٌ	خادِمٌ	خُبْزٌ	خِدْمَةٌ	خِمْرٌ	أَخْتٌ	خُورٌ	خِيرٌ	أَخْوَوكَ	خَاصٌّ	خَدْنَقٌ	خَوْفٌ	خَيْرٌ									

4

خى	خا	غ	غ	غ	غ	غ	غ	غ	غ	غ	غ	غ	غ	غ	غ	غ	غ	غ	غ	غ	غ
رَغِيفٌ	غَالٌ	غُرْفَةٌ	غِنَاءٌ	غَدًا	نَعْمٌ	غَيْرٌ															

5

غىر	خىر	-	خىر																		
غۇرۇغۇر	خەنەفى	-	خەنەفى																		

رَحِيقُ - صَغِيرٌ - مَشْعُولٌ - فَخُورٌ - تَارِيخٌ - فَارِعٌ

6

الْعُرْفَةُ	الْعِلْمُ	الْحَقُّ	الْخَرِيطةُ	الْجِنْسِيَّةُ	الْبَابُ	الْأُسْنَادُ
الْيَابَانُ	الْوَرَقُ	الْهَاتِفُ	الْمُهَنْدِسُ	الْكِتَابُ	الْقَلْمَنُ	الْفُرْصَةُ
السَّلَامُ	الْزَمَيْلُ	الْرَئِيسُ	الْذَكَاءُ	الْدَقْرُ	الثَلْجُ	الْتَلْمِيْدُ
الْتُورُ	اللَّقاءُ	الظَّلَامُ	الْطَالِبُ	الضَّيْفُ	الصُورَةُ	الشَّمْسُ

7

دَخَلْتُ	دَخَلْتِ	دَخَلْتَ	دَخَلْتِ	دَخَلَ
	دَخَلْتَمَا	دَخَلْتُمَا	دَخَلْتَنَا	دَخَلَّا
دَخَلْنَا	دَخَلْتُنَّ	دَخَلْتُمْ	دَخَلْنَ	دَخَلُوا

أَدْخُلُ	تَدْخُلَنَّ	تَدْخُلُ	تَدْخُلُ	يَدْخُلُ
	تَدْخُلَانِ	تَدْخُلَانِ	تَدْخُلَانِ	يَدْخُلَانِ
نَدْخُلُ	تَدْخُلَنَّ	تَدْخُلُونَ	يَدْخُلُنَّ	يَدْخُلُونَ

8

غَسَلْتُ	غَسَلْتِ	غَسَلْتَ	غَسَلْتِ	غَسَلَ
	غَسَلْتَمَا	غَسَلْتُمَا	غَسَلَتَا	غَسَلَا
غَسَلْنَا	غَسَلْتُنَّ	غَسَلْتُمْ	غَسَلْنَ	غَسَلُوا

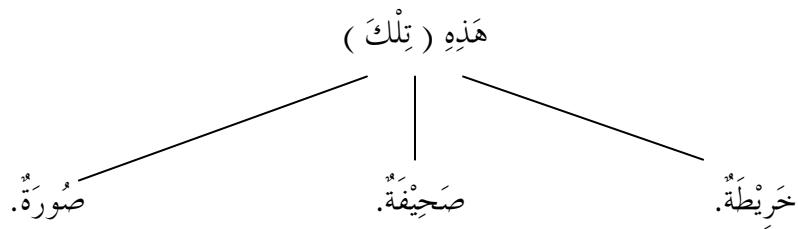
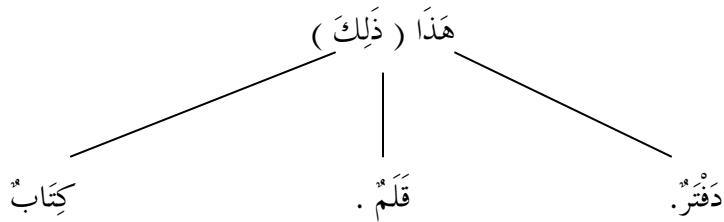
أَغْسِلُ	تَعْسِلَيْنَ	تَعْسِلُ	تَعْسِلُ	يَعْسِلُ
نَعْسِلُ	تَعْسِلَنَّ	تَعْسِلَانِ	تَعْسِلَانِ	يَعْسِلَانِ

الثُّرْكِيَّاتُ الْجُمْلِيَّةُ . (جُوْمَلَه شَهْ كِيلَلَسَرِي)

هَذَا ؟ (ذَلِكَ)

ما

هَذِهِ ؟ (تِلْكَ)



- | | | |
|---|---|---------------------------|
| نَعَمْ ، هَذَا كِتَابِي . لَا ، هَذَا كِتابُهُ .
نَعَمْ ، هَذِهِ صُورَتِي . لَا ، هَذِهِ صُورَتُهَا .
نَعَمْ ، تِلْكَ غُرْفَتَنَا . لَا ، تِلْكَ غُرْفَتُهُمْ .

نَعَمْ ، هُوَ مُفِيدٌ . لَا ، هُوَ تَافِهٌ .
نَعَمْ ، هِيَ جَدِيدَةٌ . لَا ، هِيَ قَدِيمَةٌ .
نَعَمْ ، هِيَ كَبِيرَةٌ . لَا ، هِيَ صَغِيرَةٌ . | هَذَا كِتابُكَ (—كِ) ؟
هَذِهِ صُورَتُكَ (—كِ) ؟
تِلْكَ غُرْفَتُكُمْ ؟

هَذَا الْكِتَابُ مُفِيدٌ ؟
تِلْكَ الصُورَةُ جَدِيدَةٌ ؟
غُرْفَتُكُمْ كَبِيرَةٌ ؟ | } هل
} هل |
| لِي . (هَذَا كِتابِي .)
لَهُ . (هَذَا كِتابُهُ .)
لَهَا . (هَذَا كِتابَهَا .) | هَذَا الْكِتَابُ | لِمَنْ هَذَا الْكُتُبُ ؟ |
| | | لِمَنْ هَذِهِ الْكُتُبُ ؟ |

لَنَا (هَذِهِ كُتُبَنَا) .

هَذِهِ الْكُتُبُ لَهُمْ (هَذِهِ كُتُبُهُمْ) .

لَهُنَّ (هَذِهِ كُتُبُهُنَّ) .

(دِيَالُوك)

الْحَوَارُ :

هَذَا كِتَابِي

كَرِيمٌ - السَّلَامُ عَلَيْكُمْ !

مَاجِدٌ - وَعَلَيْكُمُ السَّلَامُ !

كَ - مَا اسْمُكَ ؟

مَ - أَنَا مَاجِدٌ .

كَ - هَلْ أَنْتَ طَالِبٌ ؟

مَ - نَعَمْ، أَنَا طَالِبٌ .

كَ - مَا هَذَا ؟

مَ - هَذَا كِتَابٌ .

كَ - هَلْ هَذَا كِتَابُكَ ؟

مَ - نَعَمْ، هَذَا كِتَابِي .

كَ - هَلْ كِتَابُكَ مُفِيدٌ ؟

مَ - نَعَمْ، كِتَابِي مُفِيدٌ .

كَ - هَلْ تِلْكَ كُتُبٌ أَيْضًا ؟

مَ - لَا، تِلْكَ دَفَاتِرٌ .

كَ - هَلْ هِيَ دَفَاتِرُكَ ؟

مَ - لَا، هِيَ دَفَاتِرُ زُمَلَائِي .

كَ - هَلْ دَفَاتِرُكُمْ كَثِيرَةٌ ؟

مَ - نَعَمْ، دَفَاتِرُنَا كَثِيرَةٌ .

كَ - هَذِهِ صُورَةٌ حَمِيلَةٌ . هَلْ هِيَ صُورَتُكَ ؟

مَ - نَعَمْ، هِيَ صُورَتِي . إِلَيْكَ الصُّورَةَ .

كَ - شُكْرًا !

مَ - عَفْوًا .

كَ - طَيِّبٌ ، مَعَ السَّلَامَةِ !

مَ - مَعَ السَّلَامَةِ !

الكلمات الجديدة :

(بېڭى سۆزلۈكلىرى)

ئاۋۇ (ئەرلىك جنسى تۇر)	ذِلْكَ
ئاۋۇ (ئاياللىق جنسى تۇر)	تِلْكَ
كتاب	كِتَابٌ جـ كُتُبٌ
قهلم	قَلَمٌ جـ أَقْلَامٌ
مهشىق دەپتىرى، دەپتەر	دَفَّتَرٌ جـ دَفَّاتِرٌ
رهىسم، سۈرهەت	صُورَةٌ جـ صُورٌ
گېزىت	صَحِيقَةٌ جـ صُحُفٌ
خەربىتە	خَرِيطَةٌ جـ خَرَائِطٌ
ياتاق، بۆلەمە	عُرْفَةٌ جـ غُرَفٌ
پايدىلىق	مُفَيْدٌ مـ مُفَيْدَةٌ
ئەرزىمەس، ئەھمىيەتسىز، پايدىسىز	تَافِهٌ مـ تَافِهَةٌ
بېڭى	جَدِيدٌ مـ جَدِيدَةٌ
قەدىمى، كونا	قَدِيمٌ مـ قَدِيمَةٌ
چوڭ	كَبِيرٌ مـ كَبِيرَةٌ
كىچىك	صَغِيرٌ مـ صَغِيرَةٌ
سېنىڭ (سىزنىڭ، ئۇنىڭ، ئۇ قىزنىڭ، مىنىڭ، بىزنىڭ، ئۇلارنىڭ، ئۇ قىزلارنىڭ) بار	لَكَ (لَكِ ، لَهُ ، لَهَا ، لِي ، لَنَا ، لَهُمْ ، لَهُنَّ ...)
كىمنىڭ	لِمَنْ
ئىشداش، ساۋاقداش	رَمِيلٌ جـ رُمَلَاءُ
نۇرغۇن	كَبِيرٌ مـ كَبِيرَةٌ
گۇزەل، چىراىلىق	حَمِيلٌ مـ حَمِيلَةٌ
ئەرزىمەيدۇ، كەچۈرۈڭ	عَفْوًا
بولىدۇ، ياخشى	طَيِّبٌ

★ دىققەت: «ج» بولسا «جىمۇ» (كۆپلۈك سان) نىڭ قىسقارتىلىمىسى

تەلەپپۈزۈ ۋە ئۇقۇش قائىدىلىرى (قوانىن التلطقى و القراءة)

4- ئېنىقلق ئالامتىنىڭ ئوقۇلىشى (قراءة «آل»)

1. ئېنىقلق ئالامتى «آل» ئېلىپ كەلگەن ئىسىملار ئېنىق ھالەتىكى ئىسىم (الإسم المعرفة) بولىدۇ. ئېنىقلق ئالامتى ئېلىپ كەلگەن ئىسىملارنىڭ ئاخىرى نۇنلاشتۇرۇلمايدۇ.

2. «آل» «نىڭ تەركىيەتكى» لۇ بەزىدە ئوقۇلىدۇ، بەزىدە ئوقۇلمايدۇ. بۇ ئىسىملارنىڭ بىرىنچى ھەرپىنىڭ قوياش ھەرپى (الْحَرْفُ الشَّمْسِيُّ) ياكى ئاي ھەرپى (الْحَرْفُ الْقَمَرِيُّ) ئىكەنلىكىگە قارىلىدۇ. مۇنۇ جىدىۋەلگە قاراڭ.

ئاي ھەرپىلىرى	قوياش ھەرپىلىرى
ف	ش
ب	ص
ج	ض
ح	ط
خ	ظ
ع	ل
و	ش
أ	س

1.2 ئەگەر ئېنىقلق ئالامتى ئېلىپ كەلگەن ئىسىمنىڭ بىرىنچى ھەرپى ئاي ھەرپ بولسا، «آل» دىكى لۇ تەلەپپۇز قىلىنىدۇ. مەسىلەن: **الكتابُ الْقَلْمَنْ**

2. ئەگەر بىرىنچى ھەرپ قوياش ھەرپى بولسا، «ل» ئوقۇلمايدۇ، بەلكى قوياش ھەرپ سۆكۈنلۈق ئوقۇلۇپ، بۇ ھەرپىنىڭ ئۈستىگە – (شەددە) يېزىلىدۇ. مەسىلەن: **الصُّورَةُ الدَّفْتُرُ** 3. ئېنىقلق ئالامتى ئېلىپ كەلگەن ئىسىم ئالدىدىكى سۆز بىلەن قوشۇلۇپ ئوقۇلمىغاندا «آل» دىكى «ا» ئوقۇلىدۇ. مەسىلەن: **الكتابُ الدَّفْتُرُ الصُّورَةُ الْخَرِيَّةُ**. ئەگەر ئالدىدىكى سۆز قوشۇلۇپ ئوقۇلغاندا «أ» ئوقۇلمايدۇ. مەسىلەن:

4. «آل» دىكى «أ» ياكى «ل» تەلەپپۇز قىلىنىمىسىمۇ يېزىلىدۇ. مەسىلەن: **الكتابُ الصُّورَةُ هذه الصُّورَةُ**

5. ئەگەر ئېنىقلق ئالامتى ئېلىپ كەلگەن ئىسىمنىڭ ئالدىدا سوزۇلما سوزۇق تاۋۇش بولسا ئۇ قىسقا سوزۇق تاۋۇشقا ئۆزگەرتىلىپ ئوقۇلىدۇ. مەسىلەن: **هذا الكتابُ هذا اللَّكَابُ** ← ← إِلَى الْلَّقَاءِ إِلَى لَقَاءِ

گرامماتىكلىق قائىدىلەر (القواعد النحوية)

4. ئىسىملارنىڭ ئەرلىك جىنسىي ۋە ئاياللىق جىنسىي تۈرдە كېلىشى: بىرلىك سان، ئىككىلىك سان ۋە كۆپلۈك ساندا كېلىشى؛ ئېنىق ھالت ۋە ئېقىنسىز ھالەتتە كېلىشى (تىڭىرلۇق سان ۋە ئەرەب تىلىنىڭ ئىسىملارنىڭ جىنسىي ۋە ئېقىنسىز ھالەتتە كېلىشى) الأسماء وَتَأْنِيَّهَا وَإِفَادُهَا وَتَشْتَهِيَّهَا وَجَمْعُهَا وَتَعْرِيْفُهَا وَتَكْبِيرُهَا) 1. ئىسىملارنىڭ جىنسىي تۈرى. 1.1 ئەرەب تىلىنىڭ ئىسىملارنىڭ جىنسىي تۈر ۋە ئاياللىق جىنسىي تۈرگە بۆللىنىدۇ.

ئادەتتىكىچە ئېيتقاندا، ئاخىردا» ة « ئېلىپ كەلگەن ئىسىملار ئاياللىق جىنسىي تۈرىدىكى ئىسىم (الإِسْمُ الْمُؤَنَّثُ بولىدۇ. ة « ئۇلانما » تا « (ئَنَاءَ مَرْبُوطَةً) دېلىلىدۇ.

أَمِينَةُ طَالِيَةُ صَحِيفَةُ سَمِيرَةُ مُدَرَّسَةُ خَرِيطَةُ كَرِيمَةُ مُمَرَّضَةُ غُرْفَةُ
2.1 بەزى ئاياللىق جىنسىي تۈرىدىكى ئىسىملاردا» ئۇلانما تا « بولمايدۇ.

سُعَادُ هِنْدَ نَجْوَى سَوْسَنُ

3.1 شەيىلەرنىڭ ئىسىمنىڭ كۆپلۈك سانى ئاياللىق جىنسىي تۈرىدىكى ئىسىمنىڭ بىرلىك سانى دەپ قارالغانلىقتىن، بۇ ئىسىملار كۆرسىتىش ئالماشلار ياكى سۈپەتلەر بىلەن كۆرسىتىش ئالماشلىق بىرىكمە ياكى سۈپەتلەك بىرىكمە ھاسىل قىلغاندا، كۆرسىتىش ئالماش ياكى سۈپەت ئاياللىق جىنسىي تۈر بىرلىك ساندا كېلىدۇ. مەسىلەن: **هَذِهِ الْكُتُبُ تِلْكَ الْأَفْلَامُ كُتُبٌ مُفَيْدَةٌ دَفَاتِرُ كَثِيرَةٌ**

2. ئىسىملارنىڭ سانى .

ئەرب تىلىدىكى ئىسىملار بىرلىك سان، ئىككىلىك سان ۋە كۆپلۈك سانغا بۆللىنىدۇ. (كۆرسىتىش ئالماش ۋە كىشىلىك ئالماشلارمۇ بۇنىڭ ئىچىدە). ئىككىلىك سان ۋە پۇتۇن كۆپلۈك ساننىڭ ئىپادىلىنىشى قانۇنىيەتلەك بولىدۇ. بىز بۇنى 9 - دەرسىتە سۆزلەيمىز، بەزى ئىسىملارنىڭ كۆپلۈك ساننىڭ قانۇنىيەتلەكى كۈچلۈك ئەمەس، تۈرگە ئايىرىلىنىشى ئەستە تۇتۇشى لازىم بولىدۇ. مەسىلەن بۇ دەرسىتە ئۆگەنگەنلىرىمىزدىن:

**كِتَابٌ جَ كُتُبٌ صُورَةٌ جَ صُورٌ صَحِيفَةٌ جَ صُحفٌ خَرِيطَةٌ جَ خَرَائِطٌ
دَفْتَرٌ جَ دَفَاتِرٌ قَلْمَنْ جَ أَقْلَامٌ**

3. ئىسىملارنىڭ ئېنىقلىغى

ئەرب تىلىدىكى ئىسىملار ئېنىق حالەت ۋە ئېنىقسىز حالەتكە ئايىرىلىدۇ. ئېنىق حالەتتىكى ئىسىملار ئادەتنە كىشى ئىسىملەرى ۋە يەر ناملىرىنى بىلدۈرىدىغان خاس ئىسىملار، ئېنىقلق ئالامتى «آل» بىلەن كەلگەن ئىسم قاتارلىقلارنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ. مەسىلەن: **خَالِدٌ، هِنْدُ، بَكِيرٌ، وَالدَّفْتَرُ ... قاتارلىقلار،** ئېنىقسىز حالەتتىكى ئىسم ئېنىقلق ئالامتى ئېلىپ كەلمىگەن ئۇمۇمىي ئىسىملاردۇر. مەسىلەن: **كُتُبٌ ۋە مَدْرَسَةٌ ...**

5. سۈپەت ۋە سۈپەتلەنگۈچى(الصَّفَةُ وَالْمَوْصُوفُ)

تۆۋەندىكى سۆز بىرىكمىلەرگە قاراپ باقايىلى:

- خَرِيطَةُ مُفَيْدَةٌ	پايدىلىق خەرتە	- كِتَابٌ مُفَيْدَةٌ	پايدىلىق كىتاب
- صَحِيفَةُ جَدِيدَةٌ	يېڭى گېزىت	- دَفْتَرٌ جَدِيدٌ	يېڭى دەپتەر
- صُورَةُ حَمِيلَةٌ	پراىلىق سۈرەت	- قَلْمَنْ جَمِيلٌ	چىراىلىق قەلەم
- طَالِيَةُ جَدِيدَةٌ	كونا ساۋاقداش	- زَمِيلٌ قَدِيمٌ	
- دَفَاتِرُ كَثِيرَةٌ	پايدىلىق كىتابلار	- كُتُبٌ مُفَيْدَةٌ	نۇرغۇن دەپتەلەر

بۇ بىر قىسىم سۆز بىرىكمىلەرنىڭ ھەممىسى ئېنىقلىغۇچى - ئېنىقلانغۇچى سۆز بىرىكمىسى (سۈپەتلەك سۆز بىرىكمىسى). ئەرب تىلىدا ئېنىقلىغۇچى (سۈپەت) سۈپەتلەنگۈچىدىن كېيىن

ئېنىقلق (ئېنىق ھالەت، ئېنىقسىز ھالەت) جەھەتنىن سۈپەتلەنگۈچى بىلەن بىردىكى كېلىدۇ. لېكىن شەيىلەر نامىنىڭ كۆپلۈكى ئاياللىق جىنسىي تۈر بىرلىك ساندىكى ئىسىم دەپ قارالغانلىقتىن ئېنىقلۇغۇچى ئاياللىق جىنسىي تۈر بىرلىك ساندا كېلىدۇ. مەسىلەن، يۇقىرىدىكى مىسالالارنىڭ بەشىنچىشىگە ئوخشاش.

الْخَطُّ (قوليازما شەكلى)

قوشۇمچە مەشقىلەر (التَّدْرِيْبُ الْإِضَافِيَّةُ)

1. ئۇنىڭلۇغۇ ئەگىشىپ ھەرپىلەرنى ئوقۇڭ، ئۆلچەملىك تەلەپىز قىلىشقا ئىنتىلىڭ، ئاندىن ئۇنىڭلۇغۇ سېلىشتۈرۈڭ.
2. ئۇنىڭلۇغۇ ئەگىشىپ 1-8 مەشقىلەرنى ئۇنىلۇك ئوقۇڭ ۋە 7 - مەشق ۋە 8 - مەشقىكى پېئىللارنىڭ تۈرلىنىشىنى يادلاڭ.
3. توۋەندىكى يەككە سۆز ۋە سۆز بىرىكمىلىرىنى ئۇنىلۇك ئوقۇڭ ئېنىقلق ئالامتى « ال » نىڭ ئوقۇلۇشىغا دىققەت قىلىڭ.

الطالبةُ	-	طالبةُ	-	طالبُ
المُمَرَّضَةُ	-	مُمَرَّضَةٌ	-	مهندِسٌ
الصُّورَةُ	-	صُورَةٌ	-	كتابُ
الْخَرِيطَةُ	-	خَرِيطَةٌ	-	قلمُ
الصَّحِيفَةُ	-	صَحِيفَةٌ	-	دفترُ
الْعُرْفَةُ	-	عُرْفَةٌ	-	زميلُ
الأَقْلَامُ	-	أَقْلَامٌ	-	كتبُ
تِلْكَ الْكُتُبُ	-	ذَلِكَ الْمُدَرَّسُ	-	هذا الكتابُ
تِلْكَ الْكُتُبُ	-	ذَلِكَ الْمُهَنْدِسُ	-	هذا القلمُ
تِلْكَ الْكُتُبُ	-	ذَلِكَ الطَّبِيبُ	-	هذا الدفترُ

4. ئۇنىڭلۇغۇ ئەگىشىپ بۇ دەرسىتكى جۈملە شەكلى ۋە دىئالوگنى ئۇنىلۇك ئوقۇڭ.
5. توۋەندىكى رەسىمگە ئاساسەن سۇئالارغا جاۋاب بېرىڭ، ۋە رەسىمىدىكى نەرسىلەر ئاساسدا سۆزلىشىش مەشقى ئېلىپ بېرىڭ.

ما تىللىك ؟ ما هىدا ؟

ما تىللىك ؟ ما هىدا ؟

ما هىدا ؟ ما هىدا ؟

6. توۋەندىكىلەردە ئىپادىلەنگەن مەنىنى پەرقىلەندۈرۈڭ.
- هذا كتابُ .

هَذَا كِتَابٌ مُفِيدٌ.

هَذَا الْكِتَابُ مَفِيدٌ.

هَذَا الْكِتَابُ لِي.

هَذَا الْكِتَابِي.

7. تُوْهُنديكى جۇملىلەرنى مۇناسىب كۆرسىتىش ئالماشلار بىلەن تولدىزۈڭ
لِمَنْ نَبِيلٌ . كِتَابٌ .
لِمَنْ هَنْدٌ . غُرْفَةٌ .
لِمَنْ سَمِيرٌ . قَلْمَنْ .
لِمَنْ سَمِيَّةٌ . خَرِيقَةٌ .

8. تُوْهُنديكى ئىسىمالارغا مۇناسىب سۈپەتلەرنى كەلتۈرۈڭ.

- | | | | |
|-----------|-----------|------------|-------------|
| صُورَةٌ | قَلْمَنْ | غُرْفَةٌ | كِتَابٌ |
| الصُّحْفُ | الْكُتُبُ | الطَّالِبُ | الدَّفَقْرُ |

9. تەلەپىپۇز مەشقى ① وە تُوْهُنديكى يەككە سۆز وە جۇملىنى ئاخلاپ يېزىڭىز. (سۆز- جۇملە
بار)

- | | | | | | |
|------------------|------------------|------------------|-----------------|-----------------|-------------------------|
| خَرَائِطٌ | صُورَةٌ | صُورَةٌ | دَفَاتِرٌ | أَفْلَامٌ | كُتُبٌ |
| هَذِهِ صُورَةٌ . | هَذِهِ صُورَةٌ . | هَذِهِ صُورَةٌ . | هَذَا كِتَابٌ . | هَذَا كِتَابٌ . | هَذَا كِتَابٌ مُفِيدٌ . |

هَذِهِ صُورَةٌ جَمِيلَةٌ .

10. قوليازما شەكلىنى بەش قېتىم يېزىڭىز.

كُتُبٌ

الدَّرْسُ السَّابِعُ

مَرْحَبًا بِكَ

الْمُدَاكِرَةُ الْعَامَّةُ

الْتَّرْكِيَّاتُ الْجُمْلِيَّةُ :

- كَيْفَ حَالُكَ

الْحِوَارُ : مَرْحَبًا بِكِ

الْقَوَاعِدُ التَّحْوِيَّةُ 6. الْجُمْلَةُ الْإِسْمِيَّةُ

هەرپىلەرنىڭ تەلەپپۇز ئورنى رەسمى

ئەرەب ئېلىپەسىدىكى ھەرپىلەرنىڭ تەلەپپۇز جەدىۋېلى (جَدْوَلُ الْحُرُوفِ الْأَبْجَدِيَّةِ)

أ	إ	آ	ئ	ئى	ئۈ	ئۈز
---	---	---	---	----	----	-----

بَأْ بَ بَ	بَيْ بَوْ	بَا بَيِّ بُوْ	بَ بَ بَ	بْ	الْبَاءُ
تَأْ تَ تَ	تَيْ تَوْ	تَا تَيِّ تُوْ	تَ تَ تَ	تْ	الْتَاءُ
ثَأْ ثَ ثَ	ثَيْ ثَوْ	ثَا ثَيِّ ثُوْ	ثَ ثَ ثَ	ثْ	الْثَاءُ
حَأْ حَ حَ	حَيْ حَوْ	حَا حَيِّ حُوْ	حَ حَ حَ	حْ	الْجِيمُ
حَأْ حَ حَ	حَيْ حَوْ	حَا حَيِّ حُوْ	حَ حَ حَ	حْ	الْحَاءُ
خَأْ خَ خَ	خَيْ خَوْ	خَا خَيِّ خُوْ	خَ خَ خَ	خْ	الْخَاءُ
دَأْ دَ دَ	دَيْ دَوْ	دَا دَيِّ دُوْ	دَ دَ دَ	دْ	الْدَاءُ
ذَأْ ذَ ذَ	ذَيْ ذَوْ	ذَا ذَيِّ ذُوْ	ذَ ذَ ذَ	ذْ	الْذَاءُ
رَأْ رَ رَ	رَيْ رَوْ	رَا رَيِّ رُوْ	رَ رَ رَ	رْ	الْرَاءُ
زَأْ زَ زَ	زَيْ زَوْ	زَا زَيِّ زُوْ	زَ زَ زَ	زْ	الْرَايُ
سَأْ سَ سَ	سَيْ سَوْ	سَا سَيِّ سُوْ	سَ سَ سَ	سْ	الْسَينُ
شَأْ شَ شَ	شَيْ شَوْ	شَا شَيِّ شُوْ	شَ شَ شَ	شْ	الْشَينُ
صَأْ صَ صَ	صَيْ صَوْ	صَا صَيِّ صُوْ	صَ صَ صَ	صْ	الْصَادُ
ضَأْ ضَ ضَ	ضَيْ ضَوْ	ضَا ضَيِّ ضُوْ	ضَ ضَ ضَ	ضْ	الْضَادُ
طَأْ طَ طَ	طَيْ طَوْ	طَا طَيِّ طُوْ	طَ طَ طَ	طْ	الْطَاءُ
ظَأْ ظَ ظَ	ظَيْ ظَوْ	ظَا ظَيِّ ظُوْ	ظَ ظَ ظَ	ظْ	الْظَاءُ
عَأْ عَ عَ	عَيْ عَوْ	عَا عَيِّ عُوْ	عَ عَ عَ	عْ	الْعَينُ
غَأْ غَ غَ	غَيْ غَوْ	غَا غَيِّ غُوْ	غَ غَ غَ	غْ	الْعَينُ
فَأْ فَ فَ	فَيْ فَوْ	فَا فَيِّ فُوْ	فَ فَ فَ	فْ	الْفَاءُ
قَأْ قَ قَ	قَيْ قَوْ	قَا قَيِّ قُوْ	قَ قَ قَ	قْ	الْقَافُ
كَأْ كَ كَ	كَيْ كَوْ	كَا كَيِّ كُوْ	كَ كَ كَ	كْ	الْكَافُ
لَأْ لَ لَ	لَيْ لَوْ	لَا لَيِّ لُوْ	لَ لَ لَ	لْ	الْلَامُ
مَأْ مَ مَ	مَيْ مَوْ	مَا مَيِّ مُوْ	مَ مَ مَ	مْ	الْمِيمُ
نَأْ نَ نَ	نَيْ نَوْ	نَا نَيِّ نُوْ	نَ نَ نَ	نْ	الْنُونُ
هَأْ هَ هَ	هَيْ هَوْ	هَا هَيِّ هُوْ	هَ هَ هَ	هْ	الْهَاءُ
وَأْ وَ وَ	وَيْ وَوْ	وَا وَيِّ وُوْ	وَ وَ وَ	وْ	الْوَاءُ
يَأْ يَ يَ	يَيْ يَوْ	يَا يَيِّ يُوْ	يَ يَ يَ	يْ	الْيَاءُ

ديماغ تاۋۇشى	قوۇز تاۋۇشى	تىترەڭگۈ تاۋۇش	پارلاڭخۇ تاۋۇش	سرلاڭخۇ تاۋۇھ	

م			ب		و		
						ف	
					ذ (ظ)	ث	
ن							
			د	ت	ز	س	
	ل	ر					
					ج، ى	ش	
			ط	ظ	ص		
				ق	ك		
					غ	خ	
					ع	ح	
			أ			ه	

يۇقۇرىدىكى ھەرپىلەرنىڭ تەلەپپۈزىدا ئۇلارنىڭ بىر قىسىمىنىڭ تەلەپپۈزى ئۇيغۇر تىلىدىكى مۇناسىب ھەرپىلەرنىڭ تەلەپپۈزىغا يېقىن بولغاندىن باشقان، بوغۇز تاۋۇشى، تىل ئۇچى - كۆتۈرۈلمىمە تاۋۇشى، چىش ئارىلىق تاۋۇشىدىن ئىبارەت 9 ھەرەپنىڭ تەلەپپۈزى ئۇيغۇر تىلىدا يوق. بۇ تاۋۇشلارنىڭ تەلەپپۈزىدىكى ئالاھىدىلىكىگە دىققەت قىلىش لازىم. كۆئۈل قويغاندىلا بۇ تاۋۇشلارنى ياخشى تەلەپپۈز قىلغىلى بولىدۇ.

★ دىققەت: «ظ» چىش ئارىلىقى - كۆتۈرۈلمىمە تاۋۇش، شۇڭا ئۇ ھەم چىش ئارىلىقى تاۋۇشى ھەم كۆتۈرۈلمىمە تاۋۇش.

«أ» جاراڭسىزمۇ بولمىغان ۋە جاراڭلىقىمۇ بولمىغان پارتىلىغۇچى تاۋۇش.

ئ ئ	ئ		ء ئ	الْأَلْفُ
ب	ب	ب	ب	الْبَاءُ
ت	ت	ت	ت	الْتَّاءُ
ث	ث	ث	ث	الْثَّاءُ
ج	ج	ج	ج	الْجِيمُ
ح	ح	ح	ح	الْحَاءُ
خ	خ	خ	خ	الْخَاءُ
د			د	الْدَّالُ
ذ			ذ	الْذَّالُ
ر			ر	الْرَّاءُ
ز			ز	الْرَّاءُ

س	س	س	س	السَّيْنُ
ش	ش	ش	ش	الشَّيْنُ
ص	ص	ص	ص	الصَّادُ
ض	ض	ض	ض	الضَّادُ
ط	ط	ط	ط	الطَّاءُ
ظ	ظ	ظ	ظ	الظَّاءُ
ع	ع	ع	ع	الْعَيْنُ
غ	غ	غ	غ	الْعَيْنُ
ف	ف	ف	ف	الْفَاءُ
ق	ق	ق	ق	الْقَافُ
ك	ك	ك	ك	الْكَافُ
ل	ل	ل	ل	الْلَامُ
م	م	م	م	الْمِيمُ
ن	ن	ن	ن	الْتُّونُ
ه	ه	ه	ه	الْهَاءُ
و			و	الْوَاءُ
ي	ي	ي	ي	الْيَاءُ

الْتَّدْرِيَاتُ عَلَى النُّطُقِ (تَهْلِهِ بِبُؤْزِ مَهْشِقْلِيرِي):

1

دَخْلٌ بَحْرٌ حَجْرٌ أَثْمٌ مِتْرٌ قَبْرٌ بَئْرٌ

1

أ	ي	أ	غ	أ
وَلَدٌ	أَرْضٌ	نَائِفٌ	بُعَالٌ	شَانٌ
وَصُولٌ	أَصْوَلٌ	يَدٌ	سُؤَالٌ	شُعْلٌ
وُصْلَةٌ	أُسْرَةٌ	يَيَّاسٌ	لُغَاتٌ	غَنَمٌ
وَأَوْ	مَاءٌ	صَيْنِي	صَغِيرٌ	أَلْمٌ
		رَئِسٌ	مَسْؤُولٌ	إِسْمٌ

3

أُسْتَادٌ -	الْأُسْتَادُ	بَيْتٌ -	الْبَيْتُ
جَامِعَةٌ -	الْجَامِعَةُ	حَدِيقَةٌ -	الْحَدِيقَةُ
ذَاهِبٌ -	الْذَاهِبُ	عَالِمٌ -	الْعَالِمُ
رَمِيلٌ -	الْرَمِيلُ	خَرِيطَةٌ -	الْخَرِيطَةُ
شِنَاءٌ -	الشِّنَاءُ	غُرْفَةٌ -	الْغُرْفَةُ
صَعِيفٌ -	الصَّعِيفُ	فَصْلٌ -	الْفَصْلُ
ظُهُورٌ -	الظُّهُورُ	كِتَابٌ -	الْكِتَابُ
نَحْوٌ -	النَّحْوُ	قَلْمَنْ -	الْقَلْمَنْ
		مَسْكَنٌ -	الْمَسْكَنُ
		هُدُوءٌ -	الْهُدُوءُ
		وَلَدٌ -	الْوَلَدُ
		يَمَنٌ -	الْيَمَنُ

4

قَبْلَ العَشَاءِ	بَعْدَ الْعَدَاءِ	عَلَى الْمَائِدَةِ	فِي الْعُرْفَةِ
بَيْنَ الْمَلْعَبِ وَالْمَسْكَنِ	قُرْبَ التَّافِذَةِ	وَرَاءَ الْعِمَارَةِ	أَمَامَ السُّبُورَةِ
أَيْنَ الصُّورَةِ	أَيْنَ السُّوقُ	أَيْنَ الْمَجَالَاتُ	أَيْنَ الْحَدِيقَةِ

5

سَاعَدْتُ	سَاعَدْتُ	سَاعَدْتُ	سَاعَدَتْ	سَاعَدَ
سَاعَدْتُمَا	سَاعَدْتُمَا	سَاعَدْتُمَا	سَاعَدَتَنَا	سَاعَدَا
سَاعَدْنَا	سَاعَدْنَنَ	سَاعَدْنَمْ	سَاعَدْنَ	سَاعَدُوا

أُسَاعِدُ	تُسَاعِدِينَ	تُسَاعِدُ	تُسَاعِدُ	يُسَاعِدُ
تُسَاعِدُ	تُسَاعِدَانِ	تُسَاعِدَانِ	تُسَاعِدَانِ	يُسَاعِدَانِ
تُسَاعِدُ	تُسَاعِدُنَ	تُسَاعِدُونَ	تُسَاعِدُنَ	يُسَاعِدُونَ

6

غَادَرْتُ	غَادَرْتِ	غَادَرْتَ	غَادَرَتْ	غَادَرَ
غَادَرْتُمَا	غَادَرْتُمَا	غَادَرْتُمَا	غَادَرَتَنَا	غَادَرَا
غَادَرْنَا	غَادَرْتُنَ	غَادَرْتُمْ	غَادَرْنَ	غَادَرُوا

يُغَادِرُ	تُغَادِرِينَ	تُغَادِرُ	تُغَادِرُ	يُغَادِرُ
تُغَادِرُ	تُغَادِرَانِ	تُغَادِرَانِ	تُغَادِرَانِ	يُغَادِرَانِ
تُغَادِرُ	تُغَادِرْنَ	تُغَادِرُونَ	تُغَادِرْنَ	يُغَادِرُونَ

الْتَّرْكِيَّاتُ الْجُمْلِيَّةُ :

كِتَابُكَ هُنَا .	كِتابِي ؟	أَينَ
قَلْمَكَ هُنَاكَ .	قَلَمِي ؟	
الصُّورَةُ عَلَى الْجَدَارِ .	الصُّورَةُ ؟	
الْتَّلْفُونُ عَلَى الدُّرُجِ .	الْتَّلْفُونُ ؟	
الْمُحَلَّاتُ عَلَى الرَّفِ .	الْمُحَلَّاتُ ؟	

هُوَ فِي الْحَدِيقَةِ .	مَاجِدُ ؟	أَينَ
هِيَ فِي الْمَكْتَبَةِ .	سَمِيَّحةُ ؟	
هُمْ فِي الْمَسْكِنِ .	الرُّمَلَاءُ ؟	

هِيَ أَمَامَ الْمَسْكِنِ .	الْمَكْتَبَةُ ؟	أَينَ
هُوَ وَرَاءَ الْحَدِيقَةِ .	الْمَسْكِنُ ؟	
هِيَ بَيْنَ الْمَسْكِنِ وَالْمَكْتَبَةِ .	الْحَدِيقَةُ ؟	
هِيَ قُرْبَ الْجَامِعَةِ .	السُّوقُ ؟	

الْحِوارُ : (دِئَالُوك)

أَينَ عَامِرٌ

سَمِيرَةُ - مَسَاءَ الْخَيْرِ !
 الْمُوَظَّفَةُ - مَسَاءَ الْخَيْرِ .
 س - لَوْ سَمِحْتَ، هَلْ هَذَا مَسْكِنُ الطُّلَابِ ؟

أ - لا ، هَذَا مَسْكُنُ الطَّالِبَاتِ .

س - أَيْنَ مَسْكُنُ الطَّلَابِ ؟

أ - هُوَ هُنَاكَ .

س - لَوْ سَمِحْتِ ، أَيْنَ مَسْكُنُ الطَّلَابِ ؟

الْمُوَظَّفَةُ - هَا هُوَ .

س - هَلْ أَنْتَ زَمِيلُ عَامِرٍ ؟

كَرِيمٌ - نَعَمْ ، أَنَا زَمِيلُهُ . إِسْمِي كَرِيمٌ .

س - أَنَا سَمِيرٌ ، صَدِيقُ عَامِرٍ . أَنَا مَسْرُورٌ بِلِقَائِهِ .

ك - أَهْلًا وَسَهْلًا . يَا سَمِيرُ !

س - أَهْلًا بِكَ . أَيْنَ عَامِرُ ؟

ك - هُوَ فِي الْمَكْتَبَةِ الْجَامِعَةِ .

س - أَيْنَ مَكْتَبَةً ، لَوْ سَمِحْتَ ؟

ك - هِيَ قُرْبَ الْحَدِيقَةِ .

س - أَيْنَ الْحَدِيقَةِ ؟

ك - هِيَ هُنَاكَ ، وَرَاءَ مَسْكُنِ الطَّلَابِ .

س - شُكْرًا جَزِيلًا !

ك - لَا شُكْرًا عَلَى وَاجِبٍ .

(يېڭى سۆزلىرى)

الْكَلِمَاتُ الْجَدِيدَةُ

أَيْنَ

هُنَا

هُنَاكَ

عَلَى

أَمَامَ

وَرَاءَ

جَدَارٌ جـ جُذْرُ و جُذْرَانٌ

تِلْفُونٌ جـ تِلْفُونَاتٌ

دُرُجٌ جـ أَدْرَاجٌ

مَجَلَّةٌ جـ مَجَلَّاتٌ

رَفٌ جـ رُفُوفٌ

حَدِيقَةٌ جـ حَدَائِقٌ

ندە (سوئال ئۇلانىمى)

بۇ يەردە

ئاۋۇ يەردە

نىڭ ئۈستىدە،...،

نىڭ ئالدىدا...

نىڭ كەينىدە....

ئام

تېلىفۇن

جوزا، تارتىما

ژورنال

كتاب جازىسى

باغچا

كُوتُوبخانا، كِتابخانا، مەدەنى بويوملار دۆكىنى	مَكْتَبَةُ جـ مَكـاتِبُ و مَكـتبـاتُ
ياتاق	مَسْكَنُ جـ مَسـاكِنُ
... نىڭ ئوتتۇرسدا، ئارلىقدا	بَيْنَ
... گە يېقىن جايىدا	قُرْبَ
بازار	سُوقُ جـ أَسْوَاقُ
خەيرلىك كەچ، كەچلىكىڭىز خەيلىك بولسۇن	مَسَاءُ الْخَيْرِ
خىزمەتچى	مُوَظَّفٌ مُّوَظَّفَة
كەچۈرسىز	لَوْ سَمَحْتَ
ئوقۇغۇچى	طَالِبٌ جـ طَلَابٌ و طَلَبَةٌ
قىز ئوقۇغۇچى	طَالِبَةٌ جـ طَالِبَاتٌ
كۆپ رەھمەت	شُكْرًا حَزِيرًا

قوانين النطق والقراءة (تهلهپپۇز ۋە ئوقۇش قائىدىلىرى)

قراءة الجملة الإستيفهامية بأسماء الإستيفهام

5- سؤال ئالماشلىرى بىلەن كەلگەن سۇئاللىق جۇملىلەرنى ئوقۇش

بىز ئوگىنىپ ئۆتكەن « هل » ئىشلىتىپ سورالغان جۇملە - ئادەتتىكى سۇئال جۇملە بولۇپ، ئوقۇغاندا ئىنتوناتىسىيە يۇقىرى كۆتۈرۈلىدۇ. مەحسۇس سۇئال جۇملە- جۇملىنىڭ مەلۇم بىر بۆلىكىگە نىسبەتمەن سورالغان سوراڭ قۇملۇنىڭ ئالدىدا سۇئال ئالماشلىرىدىن «مِنْ، مَا، أَيْنَ، كَيْفَ» قاتارلىقلار قوللىنىلىدۇ. بۇ خىل جۇملىدە ئىنتوناتىسىيە تۆۋەنلەيدۇ.

تۆۋەنلىكىلەرنى كۆرۈپ باقايىلى:

- ① مَا اسْمُك؟ (ئىسمىڭىز نېمە?)
- ② مَنْ هُو؟ (ئۇ كىم?)
- ③ مَا هَذَا؟ (بۇ نېمە?)
- ④ كَيْفَ حَالُك؟ (ئەھۋالىڭ قانداق?)
- ⑤ أَيْنَ الْمَكْتَبَةُ؟ (كُوتُوبخانا قەيەردە?)

القواعد النحوية (گىراماتكىلىق قائىدىلىر)

7- إعراب الأسماء (ئىسمىلارنىڭ تۈرلىنىش ئالامتى)

ئالدى بىلەن مۇنۇ جۇملىلەرنى كۆرۈپ باقايىلى:

- ① نَبِيلٌ طَالِبٌ جَدِيدٌ (نەبىل يېڭى ئوقۇغۇچى)
- ② الْكِتَابُ مُفِيدٌ (هېلىقى كىتاب پايدىلىق)
- ③ هَذَا الْقَلْمَنُ جَمِيلٌ (بۇ قەلەم چىرايلىق)
- ④ مَاجِدٌ فِي الْحَدِيقَةِ (ماجد باغچىدا)
- ⑤ الْتَّلْفُونُ عَلَى الدُّرُجِ (تىلفۇن جوزا ئۈستىدە)

⑥ المَكْتَبَةُ أَمَامَ الْمَسْكَنِ (كُوْتُوفِخَا نَا يَا تاقْنىڭ ئالدىدا)

⑦ السُّوقُ قُرْبَ الْجَامِعَةِ (بازار ئۇنۋېرسىتىغا يېقىن)

⑧ هَذِهِ صُورَةُ حَافِظٍ (بُو ھاپىزنىڭ سۈرئىتى)

يۇقىرقى جۇملىلەردىن كۆرىپالايمىزكى ئەرەب تىلىدىكى ئىسىملار جۇملىدىكى گراماتىكىلىق ئۇنىنىڭ ئۇخشىمىغان تەلەپپۇز قىلىنىشدا ئىپادىلىنىدۇ. ئىسىملار ئۈچ خىل كېلىشتە كېلەلەيدۇ. ئۇلار: باش كېلىش، ئىگىلىك كېلىش، چۈشۈم كېلىش قاتارلىقلار. باش كېلىشنىڭ بەلگىسى دەممە، يەنى « - » ياكى « - » چۈشۈم كېلىشنىڭ بەلگىسى پەته، يەنى « - » ياكى « - ». ئىگىلىك كېلىشنىڭ بەلگىسى كەسرە، يەنى « - » ياكى « - ». ئىسىملق جۇملىنىڭ فائىلى قاتارلىق بۆلەكلەرنىڭ ھەممىسى خەۋىرى ۋە بىز كېيىن ئۆگەنە كىچى بولغان پېئىللەق جۇملىنىڭ فائىلى قاتارلىق بۆلەكلەرنىڭ ھەممىسى باش كېلىشتە بولۇپ، دەممە ئوقۇلدۇ. حال كەلتۈرۈلگەن جۇملىدىكى « أمىن، طالب، جەدىد، الكتاب، مۇقىد، القلم، جەمیل، ماجد، التلفون، المکتبة، السُّوقُ، صُورَةُ » قاتارلىقلارغا ئوخشاش.

بۇ دەرسىتە ئۆگەنگەن « أمام، وراء، بىن، قرب » - ئورۇن - تەرەپ ئىسىملرى بولۇپ، ئۇ كەينىدىكى ئىسىم بىلەن سۆز بېرىكمىسى تۈزەيدۇ ۋە ئىزابەتلەك بېرىكمە دەپ ئاتىلىدۇ. بۇ ئورۇن - تەرەپ ئىسىملرى ئىزابەتلەك بېرىكمىنىڭ بېرىنچى ئەزاسى (مُضَافٌ) بولىدۇ. كەينىدىكى ئىسىم ئىزابەتلەك بېرىكمىنىڭ ئىككىنچى ئەزاسى (مُضَافٌ إِلَيْهِ) بولىدۇ. بۇ خىل ئىزابەتلەك بېرىكمە جۇملىدە ئادەتتە ۋاقتىت. ئورۇن رەۋىشى بولۇپ كېلىپ، ئورۇن جەھەتتە چۈشۈم كېلىشتە كېلىدۇ ۋە سۆز ئاخىرى پەته ئوقۇلدۇ. شۇنداقلا بىز كېيىن ئۆگەنە كىچى بولغان پېئىللەق جۇملىنىڭ تولدۇرغۇچىسى، ھالەت قاتارلىقلار چۈشۈم كېلىش بولۇپ سۆز ئاخىرىسىنىڭ ئalamتى پەتهلىك كېلىدۇ.

2- شۇنىڭ بىلەن بىلە ئالدىقوشۇلغۇچىنىڭ كەينىدىكى ئىسىم، ئىزابەتلەك بېرىكمىنىڭ ئەزاسى بولىدىغان ئىسىمنىڭ ھەربىرى ئىگىلىك كېلىشتە بولۇپ، سۆز ئاخىرىنىڭ ئalamتى كەسىرىلىك كېلىدۇ. مىسالغا ئېلىنغان 4-5-6-7-8- جۇملىدىكى « حافظ، الجامِعَةِ، المَسْكَنِ، الجِدارِ، الحَدِيقَةِ » گە ئوخشاش.

الخطُّ (قوليازما)

التَّدْرِيَاتُ الإِضَافِيَّةُ (قوشۇمچە مەشقلەر)

1- ئۇنىئالغۇغا ئەگىشىپ تەلەپپۇز مەشقلەرنىڭ 1- 6 گىچە يۇقىرى ئاۋاز بىلەن ئوقۇڭ.

ھەمدە ئۇنىئالغۇغا سېلىشتۇرۇپ، تەلەپپۇزى يېقىن تاۋوشلارنى پەرقەندۈرۈشكە دىققەت قىلىڭ.

2- ئۇنىئالغۇغا ئەگىشىپ بۇ دەرسىتىكى جۇملە شەكلى ۋە دىئالوگلارنى ئۇنلوڭ ئاۋازدا ئوقۇڭ.

3- « آين » نى ئىشلىتىپ ساۋاقداشلار بىلەن دىئالوگ ئېلىپ بېرىڭ، ھەربىر كىشى ئەڭ ئاز دېگەندە بەش سۇئال قويىسۇن.

4- ئۆگىنىپ ئۆتكەن سۇئال ئالماشلارنى ئىشلىتىپ رەسىمگە قاراپ سۇئال قويۇڭ ھەم جاۋاب بېرىڭ.

5- تۆۋەندىكى جۇملىلەرنى ئۇنلوڭ ئوقۇڭ، مەحسۇس سۇئال جۇملىسىنىڭ ئىنيوناتسييىسىگە دىققەت قىلىڭ.

- | | |
|-----------------|----------------------|
| - ما إِسْمُكَ ؟ | - أَيْنَ كِتَابِيْ ؟ |
| - ما هَذَا ؟ | - أَيْنَ السُّوقُ ؟ |

- مَا جِنْسِيَّتَكَ ؟

- مَنْ هُوَ ؟

- أَيْنَ سَمِيرٌ ؟

- أَيْنَ مَسْكُنُ الطُّلَابِ ؟

- كَيْفَ حَالُكُمْ ؟

- كَيْفَ صِحَّتُكُمْ ؟

- كَيْفَ جَامِعُكُمْ ؟

- كَيْفَ دِرَاسُهَا ؟

6- ئەرەب تىلىدىكى دەممە، كىسرە، پەتهەلەرنىڭ ۋەكىللەرنى قىلىدىغان مەنىسىنى چۈشەندۈرۈڭ.

7- توۋەندىكى يەككە سۆز، سۆز بىرىكمىسى ۋە جۇملىلەرنى ئاڭلاپ يېزىڭ.

ضَعِيفٌ	ضَئِيلٌ	عُسْرَةٌ	أُسْرَةٌ	عِلْمٌ	أَلْمٌ
نَايْفٌ	نَائِمٌ	وُصُولٌ	أُصُولٌ	مَسْؤُولٌ	مَسْؤُولٌ
قُرْبَ الْمَكْتَبَةِ	وَرَاءَ الْحَدِيقَةِ	أَمَامَ الدُّرُجِ	الْمَجَالَاتُ عَلَى الرَّفِّ .	الْمَجَالَاتُ عَلَى الرَّفِّ .	الْمَجَالَاتُ عَلَى الرَّفِّ .
هُنَا مَسْكُنُ الطُّلَابِ .	الْتَّلْفُونُ هُنَاكَ .				

8- قوليازما مەشىقىنى ئۈچ قېتىم كۆچۈرۈپ يېزىڭ.

توققۇزىنچى دەرس

الدَّرْسُ التَّاسِعُ

بىزنىڭ كۆتۈپخانىمىز

مَكَبْتَبَنَا

الْمُقَارَنَةُ وَالتَّمْيِيزُ لِلأصْوَاتِ ذَاتِ الْمَخَارِجِ الْمُتَفَارِبةِ .

ل - ن ل - ر ق - ك

الْتَّرْكِيبَاتُ الْحُمْلِيَّةُ :

- مَنْ فِي حُجْرَةِ الدَّرْسِ ؟

- مَاذَا فِي حُجْرَةِ الدَّرْسِ ؟

- مَا الْيَوْمُ فِي الْأَسْبُوعِ ؟

الْحِوارُ : مَكْتُبَتُنَا .

قَوَانِينُ النُّطْقِ وَالْقِرَاءَةِ 2 : الْتَّفْخِيمُ

قَوَانِينُ النُّطْقِ وَالْقِرَاءَةِ 7 : نُونُ الْإِظْهَارِ

الْمُقَارَنَةُ وَالتَّمْيِيزُ لِلأصْوَاتِ ذَاتِ الْمَخَارِجِ الْمُتَفَارِبةِ :

تَهْلِهْلَةٌ پِيْزُورْنِي يِبْقِنْ تَاؤُشْلَارْنِي سِبْلِيشْتُورْوُشْ ۋە پِېرْقَلْهَنْدَرْوُشْ :

ق	ك	ل	ن	ر	ل	ل	ن	ن	ل
قُ	كُ	لُ	نُ	رُ	كِ	رِ	نِ	لِ	لَ
قِيْ	كِيْ	رِيْ	نِيْ	لِيْ	قا	را	نَا	لَا	لَوْ
قِيْ	كِيْ	رَيْ	نِيْ	لَيْ	فُو	رُو	ئُو	لَوْ	لَوْ
قا	كا	رَا	نَا	لَا	قو	رُو	نَوْ	رُو	لَوْ
قِ	كِ	رُ	نُ	لُ	كِ	رِ	لِ	نِ	لِ

الْتَّدْرِيْمَيَّاتُ عَلَى النُّطْقِ (تَهْلِهْلَةٌ پِيْزُورْنِي مَهْشِقْلَسْرِي) :

ر	ل	ن
حَرْفٌ	جِلْفٌ	خِنْفٌ
عَرَبٌ	عَلَمٌ	عَنْبٌ
رِيَاحٌ	لِيَاهَةٌ	نِيَابَةٌ
رُطْبَةٌ	لُطْفٌ	نُطْقٌ
أَرَى	لُطْفٌ	عَنَى
رِيفٌ	عَلَى	نِيلٌ
رَامٌ	لِينٌ	نَالَ
مَهْرُورٌ	لَانَّ	مَمْنُونٌ
رَيْبٌ	مَمْلُولٌ	نِيلٌ
رَوْعَةٌ	لَيْلٌ	نَوْعٌ
مَعْرَى	لَوْعَةٌ	مَعْنَى
مَعَارٌ	مُعَالٌ	مَعَانٌ
نُورٌ	مَعَالٌ	لَوْنٌ
	نَوْلٌ	

2

ق	ك
رَقْمٌ	رُكْنٌ
قَدْ	كَمْ
قَيْامٌ	كِيَانٌ
قُلْ	كُلْ
فَائِدٌ	كَائِنٌ
دَفِيقٌ	رَكِينُكٌ
مَعْقُولٌ	مَشْكُوكٌ
قَيْدٌ	كَيْدٌ
قَوْلٌ	كَوْنٌ
دَفَّا	دَكَّا

عَلَى حَقٌّ	بِلَا شَكٍّ
رَقٌّ	حَكٌّ

3

مَعَادِدُ	مَعْقَدَانِ	مَقْعُدُ	مُعَلَّمُونَ	مُعَلَّمَانِ	مُعَلَّمٌ
مَكَاتِبُ	مَكَبَّانِ	مَكْتُبٌ	مُدْرِسُونَ	مُدَرَّسَانِ	مُدَرِّسٌ
الْأَوَانُ	لَوْنَانِ	لَوْنُ	مَعْلَمَاتُ	مَعْلَمَاتَانِ	مُعَلَّمَةٌ
أَنْوَاعُ	نَوْعَانِ	نَوْعٌ	مُدَرَّسَاتُ	مَدَرَّسَاتَانِ	مُدَرَّسَةٌ

رَفِيقٌ - رُفَقاءُ كَأسٌ - كُؤُوسٌ نَهْرٌ - أَنْهَارٌ
 شَرِيكٌ - شُرَكَاءُ قَرْنٌ - قُرُونٌ لَحْنٌ - أَلْهَانٌ

4

الْقُوَادُ وَالْجُنُودُ	الْمُدُونُ وَالْأَرِيَافُ	الْجَبَالُ وَالْأَنْهَارُ
الْكِتَابُ وَالقِرَاءَةُ	الْقُطْنُ وَالْأَلِيَافُ	اللَّيلُ وَالنَّهَارُ

5

رَبَطٌ	ظَهَرٌ	رَسَمٌ	قَطَفَ	ظَلَمٌ	طَلَبَ	ضَرَبَ	صَدَقَ
قَاضٌ	رَادِيوٌ	غَائِمٌ	خَارِفٌ	ظَاهِرٌ	ظَاهِرٌ	ضَابطٌ	صَارِمٌ
فَخُورٌ	فَصُولٌ	مَطَاطٌ	مَرَضٌ	بَطْلٌ	مَطْرٌ	نَصْرٌ	فَصْلٌ
صَيفٌ	صِيفٌ	مَرِيضٌ	بَطْيءٌ	نَظِيرٌ	لَطِيفٌ	مَضِيقٌ	مَصِيرٌ

6

دَرَسْتُ	دَرَسْتِ	دَرَسْتَ	دَرَسْتَ	دَرَسَ
دَرَسْتَما	دَرَسْتَمَا	دَرَسْتَمَا	دَرَسْتَما	دَرَسَا
دَرَسْتَنَ	دَرَسْتَنَ	دَرَسْتَمَ	دَرَسْنَ	دَرَسُوا
أَدَرَسُ	تُدَرَّسِينَ	تُدَرَّسُ	تُدَرَّسُ	يُدَرَّسُ
تُدَرَّسَانِ	تُدَرَّسَانِ	تُدَرَّسَانِ	تُدَرَّسَانِ	يُدَرَّسَانِ
تُدَرَّسَنَ	تُدَرَّسَنَ	تُدَرَّسُونَ	تُدَرَّسَنَ	يُدَرَّسُونَ

7

عَلِمْتُ	عَلِمْتِ	عَلِمْتَ	عَلِمَتْ	عَلَمَ
عَلِمْتَمَا		عَلِمْتَمَا	عَلِمَتَما	عَلِمَما
عَلِمْنَا	عَلِمْنَنَ	عَلِمْتَمْ	عَلِمَمَنَ	عَلِمُوا

أَعْلَمُ	تُعْلِمْنَ	تُعْلَمُ	تُعْلَمُ	يُعْلَمُ
	تُعْلَمَانِ	تُعْلَمَانِ	تُعْلَمَانِ	يُعْلَمَانِ
تُعْلُمُ	تُعْلَمْنَ	تُعْلَمُونَ	يُعَلِّمُنَ	يُعَلِّمُونَ

التركيبات الجملية (جُولمه شهكيللسرى) :

فِي حُجْرَةِ الدَّرْسِ	حُجْرَةُ الدَّرْسِ ؟
فِي مَكْتَبِ الْكُلِّيَّةِ	مَكْتَبُ الْكُلِّيَّةِ ؟
فِي غُرْفَةِ النَّوْمِ	غُرْفَةُ النَّوْمِ ؟

مَاذَا فِي غُرْفَةِ النَّوْمِ ؟
فِيهَا أَسِرَّةٌ وَمَكَابِرُ .

مَاذَا فِي الْحَقِيقَةِ ؟
فِيهَا كُتُبٌ وَدَفَاتِرٌ .

مَاذَا فِي مَطْعَمِ الطَّلَبَةِ ؟
فِيهِ مَوَائِدُ وَمَقَاعِدُ .

مَاذَا فِي مَطْعَمِ الطَّلَبَةِ ؟
فِيهَا مَوَائِدُ وَمَقَائِدُ .

مَاذَا عَلَى الْمَكْتَبِ ؟
عَلَيْهِ تَلْفُونٌ وَكُوْمِبِيُوتَرٌ .

مَاذَا عَلَى الْجَدَارِ ؟
عَلَيْهِ سَاعَةٌ وَخَرِيطَةٌ .

يَوْمُ السَّبْتِ .	}
يَوْمُ الْأَحَدِ .	
يَوْمُ الْإِثْنَيْنِ .	

ما الْيَوْمُ (أَمْسٌ ، الْعَدُ) فِي الْأَسْبُوعِ؟ الْيَوْمُ

- يَوْمُ الثَّلَاثَاءِ .
- يَوْمُ الْأَرْبَعَاءِ .
- يَوْمُ الْخَمِيسِ .
- يَوْمُ الْجُمُعَةِ .

(دىاللوگ)

الْحِوَارُ:

مَكْبِتَتَا

نَبِيلٌ - نَهَارُكَ سَعِيدٌ !

لَيْلَى - نَهَارُكَ سَعِيدٌ .

ن - لَوْسَمَحْتِ، يَا لَيْلَى، مَا الْيَوْمُ فِي الْأَسْبُوعِ؟

ل - الْيَوْمُ يَوْمُ الْأَرْبَعَاءِ .

ن - هَلْ فِي حُجْرَةِ دَرْسِنَا أَحَدٌ؟

ل - لَا، لَيْسَ فِيهَا أَحَدٌ .

ن - أَيْنَ زُمَلَاؤُنَا الآنَ؟

ل - هُمْ فِي الْمَكْتبَةِ .

ن - فِي مَكْتبَةِ الْجَامِعَةِ؟

ل - لَا، فِي مَكْتبَةِ الْجَامِعَةِ .

ن - هَلْ فِي كُلِّيَّتَا مَكْتبَةً؟

ل - نَعَمْ، فِيهَا مَكْتبَةٌ صَغِيرَةٌ حَمِيلَةٌ .

ن - مَاذَا فِيهَا؟

ل - فِيهَا كُتُبٌ عَرَبِيَّةٌ وَصُحُفٌ عَرَبِيَّةٌ وَمَجَالَاتٌ عَرَبِيَّةٌ .

ن - هَلْ فِيهَا كُتُبٌ وَصُحُفٌ وَمَجَالَاتٌ عَرَبِيَّةٌ فَقَطْ؟

ل - لَا فِيهَا كُتُبٌ وَمَجَالَاتٌ صِينِيَّةٌ أَيْضًا .

ن - هَلْ فِيهَا مَكَاتِبٌ وَمَقَاعِدٌ؟

ل - طَبْعًا ، فِيهَا مَكَاتِبٌ وَمَقَاعِدٌ .

ن - طَيْبٌ ، شُكْرًا ، إِلَى الْلَّقَاءِ .

ل - إِلَى الْلَّقَاءِ .

(يېڭى سۆزلىرى)

الْكَلِمَاتِ الْجَدِيدَةُ :

حُجْرَةُ الدَّرْسِ

مَكْتبُ الْكُلِّيَّةِ

دَرْسَخَانَا

پاکولتىت ئىشخانىسى

ياتاق، ئۇخلاش بولۇمى	غۇرۇقە ئىلەم
كارۋات	سېرىز جـ أسىرە
ئىشخانا، يېزىق ئۈستىلى	مەكتەب جـ مەكتەب
سومكى	حەقىقە جـ حەقائىب
ئاشخانا	مەطعەم جـ مەطاعەم
تاماق شىرهسى - جوزا	مائىدە جـ موائىدە
ئۇرۇندۇق	مەقەد مەقائىد
كۆمپىيۇر أو كۆمپىيۇرچـ كۆمپىيۇرات او كۆمپىيۇراتـ كۆمپىيۇرپىر سائەتـ ۋاقتـ، چاغ	سَايَة جـ سَايَات
كۈنـ بىر كۈن	يَوْم جـ آيَام
بۈگۈن	الْيَوْمُ
ھەپته	أَسْبُوع جـ أَسَابِيع
تۈنۈگۈن	أَمْسِ
ئەته	الْعَدْ وَ غَدَّا
شەنبە	يَوْمُ السَّبْتِ
يەكشەنبە	يَوْمُ الْأَحَدِ
دۈشەنبە	يَوْمُ الْإِثْنَيْنِ
سەيىشەنبە	يَوْمُ الثَّلَاثَاءِ
چارشەنبە	يَوْمُ الْأَرْبَعَاءِ
پەيىشەنبە	يَوْمُ الْخَمِيسِ
جۈمە	يَوْمُ الْجُمُعَةِ
كۈنىلىرىڭىز خوشال ئۆتسۈن	نَهَارُكَ سَعِيدُ
لەيلى (قىزنىڭ ئىسمى)	لَيْلَى
بىر	أَحَدُ م إِحدَى
ئۇ ئەمەس، يوق (تولۇقسىز پېپىل)	لَيْسَ (لَيْسَتْ)
هازىر	آلَآنَ
ئەرەب، ئەرەبچە	عَرَبِيٌّ م عَرَبِيَّةٌ
پەقەت، پەقەت...لا	فَقَطْ
ئەلۋەتنە	طَبَعًا

تەلەپپۇز ۋە ئوقۇش قائىدىلىرى

قوانىنُ النُّطْقِ وَ الْقِرَاءَةِ

6. التَّفْخِيمُ

1. ئەرەب تىلىدا ص-ض-ط-ظ-ر-ق-خ-غ قاتارلىقلار توم تەلەپپۇز قىلىنىدىغان ئۆزۈك تاۋوشلار ئۇلارنىڭ ئۆزىگە خاس تەلەپپۇز ئالامەتلىرى بولۇپ پەتهە تەلەپپۇز قىلىنىغاندا تەلەپپۇردا بەزى ئۆزگەرىشلەر بولىدۇ. بۇ لار خەلقئارا تىرىنسىكىرىپىسىيەدە [a]: ياكى [^] گە يېقىن.

ئۇلارنىڭ ئىچىدىكى ص-ض-ط-ظ قاتارلىقلار پۇتۇنلەي توم تەلەپپۇز قىلىنىدىغان ئۆزۈك تاۋوشلار دۇر. مەسىلەن:

طَالِبٌ - طَبِيبٌ - صَاحِبٌ - ضَابِطٌ - ظَاهِرَةٌ

غ - خ - ق - ر قاتارلىقلار قىسىمەن توم تەلەپپۇز قىلىنىدىغان ئۆزۈك تاۋوشلار دۇر. مەسىلەن:

خَارِجٌ - غَائِمٌ - رَائِدٌ

2. مەلۇم بىر ھەربىپ توم تەلەپپۇز قىلىنىدىغان ئۆزۈك تاۋوشنىڭ ئالدىدا پەتهەلىك تەلەپپۇز قىلىنىغاندا ئۇنىڭ تەسىرىنگە ئۈچرایدۇ ۋە بۇ ھەربىمۇ بىر ئاز توم تەلەپپۇز قىلىنىدى. بۇ خەلقئارا تىرىنسىكىرىپىسىيەدە [^] گە يېقىن تەلەپپۇز قىلىنىدى. بۇ ئەھۋال تەلەپپۇرنىڭ توملىشىش دېيىلىدۇ. مەسىلەن:

بَطْ - نَصْ - فَصْلٌ - بَطْلُ - مَطَرٌ - مَرَضٌ - فَاطِمَةٌ - لَطِيفٌ

3. «اللَّهُ» سۆزىدىكى «لام» مۇ توم تەلەپپۇز قىلىنىدىغان ئۆزۈك تاۋوش.

إِقْرَأْ 5 «فِي الْتَّدْرِيَاتِ عَلَى النُّطْقِ

«تەلەپپۇز مەشىقى» دىكى 5. نى ئوقۇڭ.

قَوَانِينُ النُّطْقِ وَالقِرَاءَةِ (تەلەپپۇز ۋە ئوقۇش قائىدىلىرى)

ئُونُ الْإِظْهَارِ 7. ئاشكارا تەلەپپۇز قىلىنىدىغان «نۇن»

سوکۇنلۇق «نۇن» نىڭ كەينىدە أ-ھ-خ-ع-غ قاتارلىق ئالىتە ئۆزۈك تاۋوش

ھەربىپىنىڭ ھەرقانداق بىرسى كەلگەن ۋاقتىتا» ن» دىما غالاشتۇرۇلماي ئاشكارا تەلەپپۇز

قىلىنىدى. بۇنداق ئەھۋال ئاشكارا تەلەپپۇز قىلىش دېيىلىدۇ. مەسىلەن:

مَنْ أَنْتَ؟ أَنْهَارٌ أَنْحَاءٌ أَنْخَابٌ

مَنْ هُوَ؟ مِنْهَاجٌ صُنْعَاءُ أَنْعَامَخَارِجٌ - غَائِمٌ - قَائِمٌ - رَائِدٌ.

بَطْ - نَصْ - فَصْلٌ - بَطْلُ - مَطَرٌ - مَرَضٌ - فَاطِمَةٌ - لَطِيفٌ.

تۆۋەندىكىلەرنى ئوقۇڭ. (إِقْرَأْ مَا يَلِى)

مِنْ أَيْنَ جِئْتَ؟

مَنْ أَنْتَ؟

أَنْهَارٌ

مِنْ هُنَاكَ.

مَنْ هُوَ؟

مَنْزِلٌ

مِنْ حُجَّرَةِ الدَّرْسِ.

مَنْ حَضَرَ؟

أَنْحَاءٌ

مِنْ الْخَارِجِ الْمَدِينَةِ.

مَنْ خَرَجَ؟

أَنْسَابٌ

صَنْفَاءُ

الخطُّ (قوليازما)

مَنْ عَرَفَ ؟

مِنَ الْعِمَارَةِ الإِدَارَةِ .

قوشومچه مەشقىلەر (التَّدْرِيَاتُ الإِضَافِيَّةُ)

1. ئۇنىئالغۇغا ئەگىشىپ تەلەپپۇز مەشقىنىڭ 7- گىچە ئۇنىلۇك ئاۋازدا ئوقۇڭ ھەمدە ئۇنىئالغۇ بىلەن سېلىشتۈرۈپ، بۇ دەرسىتىكى تەلەپپۇزى يېقىن تاۋۇشلارنى پەرقىلەندۈرىشكە دققەت قىلىڭ.

2. 5- ۋە 6- مەشقىتىكى پېئىللارنىڭ تۈرلىنىشنى يادلاڭ.

3. ئۇنىئالغۇغا ئەگىشىپ بۇ دەرسىتىكى جۇملە شەكىللەرى ۋە دىئالوگنى ئۇنىلۇك ئوقۇڭ.

4. ئۆز ياتقىڭىزدىكى بۇيۇملار بىلەن دىئالوگ ئېلىپ بېرىڭ.

5. تۆۋەندىكى رەسىمىدىكى مەزمۇن بىلەن ئۆگەنگەن سۆز ۋە جۇملە شەكىللەرنى قوللىنىپ دىئالوگ ئېلىپ بېرىشىڭىز مۇمكىن.

6. تۆۋەندىكى سۆز ۋە جۇملەرنى ئاڭلاپ يېزىڭ.

عَلَمٌ مَمْلُولٌ مَمْنُونٌ مَمْرُورٌ عَرَبٌ عَنْبٌ

دَقِيقٌ نُطْقٌ لُطْفٌ مَشْكُوكٌ مَعْقُولٌ رَكِيكٌ

عَلَى الْمَكْتَبِ تِلْفُونٌ وَكُومُبِيُوتَرٌ .

فِي مَطْعَمِ الْطَّلَبَةِ مَوَائِدٌ وَمَقَاعِدٌ .

7- قوليازما مەشقىنى ئۈچ قىتىم كۆچۈرۈپ يېزىڭ.

الدَّرْسُ الْعَاشِرُ

ئوننچى دەرس

لى أخ

مېنىڭ بىر قېرىندىشىم بار

الْمُقَارِنَةُ وَالتَّمْيِيزُ لِلأَصْوَاتِ ذَاتِ الْمَخَارِجِ الْمُتَقَارِبَةِ :

خ - ح خ - غ ح - ھ غ - غ

الْتَّرْكِيَّاتُ الْجُمْلِيَّةُ :

- لى أخ

- هل لك أخ

الْحِوارُ : غُرْفَتَنَا

قوانين النطق والقراءة 8. قراءة "إلى" "أو" "على" + الضمائر المتصلة

القواعد التحوية 8. الجملة الاسمية

(تلەپپۇز ئورنى يېقىن تاۋۇشلارنى سېلىشتۈرۈش ۋە پەرقىلەندۈرۈش)

الْمُتَقَارِنَةُ وَالتَّمْيِيزُ لِلأَصْوَاتِ ذَاتِ الْمَخَارِجِ الْمُتَقَارِبَةِ .

1

ه	ع	غ	ح	خ	ھ	غ	خ	ح	خ
ھ	ع	غ	ھ	خ	ھ	ع	غ	ھ	خ
ھي	عي	غى	ھي	خى	ھا	عا	غا	ھا	خا
ھي	عي	غى	ھي	خى	ھو	عو	غۇ	ھو	خو
ھا	عا	غا	ھا	خا	ھو	عو	غۇ	ھو	خو
ھ	ع	غ	ھ	خ	ھ	ع	غ	ھ	خ

التدریيات على النطق (تلەپپۇز مەسىقلىرى)

ه	ح	ع	غ	خ
سَهْلٌ	شَحْنٌ	شَعْبٌ	شَعْفٌ	شَخْصٌ
هَرْبٌ	حَرْفٌ	عَلَمٌ	غَلَطٌ	خَلَطٌ
هِلَالٌ	حِلَاقَةٌ	عِقَابٌ	غِلَافٌ	خِلَافٌ
هُلْكٌ	حُلْمٌ	عُطْلَةٌ	غُرْفَةٌ	خُرْدَةٌ
هَالٌ	حَالٌ	عَالٌ	غَالٌ	خَالٌ
رَهِيبٌ	رَحِيبٌ	سَعِيدٌ	رَغِيفٌ	رَخِيصٌ
مَلْهُوفٌ	مَرْحُومٌ	صُعُودٌ	شَعْوَفٌ	فَخُورٌ
هَيْئَةٌ	حَيْرَةٌ	عَيْنٌ	غَيْرٌ	خَيْرٌ
هَوْلٌ	حَوْلٌ	عَوْنٌ	غَورٌ	خَوْفٌ

2

فَلَاحِينَ	فَلَاحُونَ	فَلَاحٌ	عَامِلِينَ	عَامِلُونَ	عَامِلٌ
طَبَاخِينَ	طَبَاخُونَ	طَبَاخٌ	غَائِبِينَ	غَائِبُونَ	غَاعِبٌ
فَلَاحَاتُ	فَلَاحَاتُ	فَلَاحَةٌ	عَامِلَاتٍ	عَامِلَاتٌ	عَامِلَةٌ
طَبَاخَاتٍ	طَبَاخَاتٍ	طَبَاخَةٌ	غَائِبَاتٍ	غَائِبَاتٍ	غَائِبَةٌ

أَسْبُوعٌ - أَسَايِيعُ	شَخْصٌ - أَشْخَاصٌ	عُضُوٌ - أَعْضَاءٌ
مِصْبَاحٌ - مَصَابِيحُ	شُعْلٌ - أَشْعَالٌ	غُصْنٌ - أَغْصَانٌ
شَعْبٌ - شُعْبٌ	سَهْلٌ - سُهُولٌ	لُحْمٌ - لُحُومٌ

3

خَرِيطَةُ الصَّينِ	مَكْتُبُ الْكُلِيَّةِ	غُرْفَةُ التَّوْمِ
خَرِيطَةُ الْعَالَمِ	مَطْعَمُ الطَّلَبَةِ	حُجْرَةُ الدَّرْسِ
أَسَايِيعُ الْكُلِيَّةِ	جَامِعَةُ بَكِيرَةٍ	قَلْمُ الْحِبْرِ
طُلَابُ الجَامِعَةِ	جَامِعَةُ الشَّعْبِ	قَلْمُ الرَّصَاصِ
الْعُولُ الأَسْوَدُ	الْعُشْبُ الْأَحْمَرُ	الْبَحْرُ الْأَحْمَرُ
الْوَجْهُ الْأَيْضُ	الْمِعْطَفُ الْأَرْقَ	النَّهْرُ الْأَصْفَرُ

4

أَخْرَجْتُ	أَخْرَجْتِ	أَخْرَجْتَ	أَخْرَجْتَ	أَخْرَجَ
أَخْرَجْتَمَا		أَخْرَجْتَمَا	أَخْرَجْتَمَا	أَخْرَجَهَا
أَخْرَجْتَنَّ		أَخْرَجْتَنَّ	أَخْرَجْتَنَّ	أَخْرَجُوا

أَخْرِجُ	تُخْرِجِينَ	تُخْرِجُ	تُخْرِجُ	يُخْرِجُ
	تُخْرِجَانِ	تُخْرِجَانِ	تُخْرِجَانِ	يُخْرِجَانِ
تُخْرِجُ	تُخْرِجْنَ	تُخْرِجُونَ	يُخْرِجْنَ	يُخْرِجُونَ
5				
أَغْضَبَتُ	أَغْضَبَتِ	أَغْضَبَتِ	أَغْضَبَتِ	أَغْضَبَ
	أَغْضَبَتُمَا	أَغْضَبَتُمَا	أَغْضَبَتَنَا	أَغْضَبَنَا
أَغْضَبَنَا	أَغْضَبَتُنَّ	أَغْضَبَتُمْ	أَغْضَبَنَ	أَغْضَبُوْا
أَعْضِبُ	تُعْضِبِينَ	تُعْضِبُ	تُعْضِبُ	يُعْضِبُ
	تُعْضِبَانِ	تُعْضِبَانِ	تُعْضِبَانِ	يُعْضِبَانِ
تُعْضِبُ	تُعْضِبِنَ	تُعْضِبُونَ	يُعْضِبِنَ	يُعْضِبُونَ

الثَّرْكِيَّاتُ الْجُمْلَيَّةُ
(جُمله شَكْلِلِيرِي)

قَامُوسٌ .	لِي (لَكَ، لَهُ، لَهَا)
مُسَجِّلٌ .	
هَاتِفٌ نَّقَالُ .	
أَخٌ .	
أُخْتٌ .	

عَلَيْهِ خَرْيَطَةٌ .	عَلَى
عَلَيْهِ مِقْلَمَةٌ .	
عَلَيْهَا كُوبٌ .	
الْجَدَارُ الْمَكْتَبُ الْمَائِدَةُ .	

فِيهَا هَاتِفٌ نَّقَالُ وَحَاسِبَةٌ .	فِي
فِيهَا هَاتِفٌ نَّقَالُ وَحَاسِبَةٌ .	
فِيهَا أَسِرَّةٌ وَمَكَابِثُ وَمَقَاعِدُ .	
الْحَقَيْقَةُ هَاتِفٌ نَّقَالُ وَحَاسِبَةٌ . حُجْرَةُ الدَّرْسِ طَالِبٌ وَطَالِبَاتُ . غُرْفَةُ النُّومِ أَسِرَّةٌ وَمَكَابِثُ وَمَقَاعِدُ .	

لَا، لَيْسَ لِي أَخٌ .	هَلْ
لَا، لَيْسَتِ لِي أُخْتٌ .	
لَا لَيْسَ عَلَيْهَا كُوبٌ .	
لَا لَيْسَ عَلَيْهَا كُوبٌ .	
لَا، لَيْسَ فِيهَا طَالِبَاتُ .	
لَكَ أَخٌ ؟	
لَكَ أُخْتٌ ؟	
عَلَى الْمَائِدَةِ كُوبٌ ؟	
فِي حُجْرَةِ الدَّرْسِ طَالِبَاتُ ؟	
لَعَمْ ، لِي أَخٌ .	
لَعَمْ ، لِي أُخْتٌ .	
لَعَمْ عَلَيْهَا كُوبٌ .	
لَعَمْ ، فِيهَا طَالِبَاتُ .	

فِي غُرْفَةِ النَّوْمِ أَسِرَّةٌ وَمَكَابِرُ؟ نَعَمْ ، فِيهَا أَسِرَّةٌ وَمَكَابِرُ. لَا لَيْسَتْ فِيهَا أَسِرَّةٌ وَمَكَابِرُ

الْحِوَارُ :

(ديالوج)

غُرْفَتَنا

- مَسَاءُ الْخَيْرِ !
- مَسَاءُ الْخَيْرِ !
- كَيْفَ الْحَالُ ؟
- الْحَمْدُ لِلَّهِ ، أَنَا بِخَيْرٍ . وَأَنْتَ ؟
- بِخَيْرٍ ، وَشُكْرًا. هَلْ هَذِهِ غُرْفَتُكُمْ .
- نَعَمْ ، هَذِهِ غُرْفَتَنَا .
- تَفَضَّلْ إِاجْلِسْ .
- مَنْ يَسْكُنُ فِيهَا مَعَكَ ؟
- يَسْكُنُ فِيهَا مَعِي أَمِينٌ وَحَافِظٌ وَمَاجِدٌ وَعَامِرٌ .
- أَيْنَ سَرِيرُكَ ؟
- هُوَ فَوْقَ سَرِيرِ حَافِظٍ .
- أَيْنَ مَكْتُبَتِكَ ؟
- هُوَ هُنَاكَ . وَعَلَيْهِ كُوبٌ وَمِصْبَاحٌ الْمَكْتُبِ .
- هَلْ فِي غُرْفَتِكُمْ رَفُّ الْكُتُبِ ؟
- نَعَمْ ، فِيهَا رَفُّ الْكُتُبِ ، وَهُوَ وَرَاءُ الْبَابِ. وَعَلَيْهِ كُتُبٌ وَقَوَامِيسٌ وَمَجَالَاتٌ .
- وَهَلْ فِي غُرْفَتِكُمْ كُمْبِيُوتَرٌ ؟
- نَعَمْ ، هُوَ قُرْبَ النَّافِذَةِ .
- هَلْ عِنْدَكُمْ تِلْفُونٌ ؟
- طَبِيعًا ، هُوَ عَلَى الْمَكْتُبِ .
- هَلْ عِنْدَكُمْ تِلْفِيظِيُونُ أَيْضًا؟
- أَسِيفٌ ، لَيْسَ عِنْدَنَا تِلْفِيظِيُونُ . وَلَكِنْ عِنْدَنَا رَادِيو وَمُسَجِّلٌ .
- غُرْفَتِكُمْ غُرْفَةٌ جَمِيلَةٌ نَظِيفَةٌ .
- شُكْرًا .

(بيتحى سوزله)

الْكَلِمَاتُ الْجَدِيدَةُ

لوعدت، قاموس

قاموس جـ قواميس

ئۇنىئالغۇ

مساجلات

يان تېلىفون، قول تېلىفون	هاتىف تَقَالُ جـ هـوـاتـىـف تـقـالـة
ئوغۇل قېرىنداش	أَخْ جـ إِخْوَةُ وِإِخْوَانُ
قىز قېرىنداش	أَخْتُ جـ أَخْوَاتُ
قەلمدان، قەلمەن قۇتىسى	مِقْلَمَةُ جـ مَقَالِمُ
ئىستاكان	كُوبُ جـ أَكْوَابُ
ھېسابلاش ماشىنىسى	حـاسـىـبـةُ جـ حـاسـىـبـاتـ
مەرھەمەت قىلىڭ - ئەر	نـفـضـلـ
ئولتۇر - (ئەر)	إـجـلـسـ
تۇردى، ئولتۇراقلاشتى	سـكـنـ يـسـكـنـ سـكـنـا
... بىلەن: ... بىلەن بىلە	مـعـ
... نىڭ ئۇستىدە	فـوقـ
دەرىزە	نـافـذـةُ جـ نـوـافـذـ
چىراق	مـصـبـاخـ جـ مـصـبـاخـ
ئىشاك	بـابـ جـ أـبـوابـ
...نىڭ (سىنىڭ، ئۇنىڭ ئۇ) ئايال) نىڭ،	عـنـدـ (كـ، هـ، نـ، كـمـ...)
بىزنىڭ سىلەرنىڭ يېنىدا بار.	تـلـفـزـيـوـنـ جـ تـلـفـزـيـوـنـاتـ
تېلۋىزور	آـسـفـةـ مـ آـسـفـةـ
ئەفسوس، ئەپسۇسلاڭغۇچى خىجىلىمەن	لـكـنـ
لېكىن	رـادـيوـ جـ رـادـيوـهـاتـ
رادىيۇ	نـظـيـفـ مـ نـظـيـفـةـ
پاكىزە	

قوانىن النطق والقراءة

8. قراءة «إلى» و «على» عِنْدَ اتصالِهَا بضماءِ الرَّمْتَ مُتَصَلَّةً.

«إلى» و «على» نى ئىگىلىك كېلىشتىكى قوشۇلغۇچى كىشىلىك ئالماشقا قوشۇشقان چاغدىكى ئوقۇلۇشى .

1. ئالدىقوشۇلغۇچى «إلى» و «على» ئىگىلىك كېلىشتىكى قوشۇلغۇچى كىشىلىك ئالماش بىلەن قوشۇلغان چاغدا، ئۇنىڭ ئوقۇلىشىدا ئۆزگىرىش يۇز بېرىدۇ. ئەسلىدىكى سۈزۈلما سوزۇق تاۋۇش قوشما سوزۇق تاۋۇشقا ئۆزگىرىدۇ. مەسىلەن:

على (إلـى) + هـ —> عـلـىـهـ (إـلـيـهـ)

على (إلـى) + هـا —> عـلـىـهـاـ (إـلـيـهـاـ)

على (إلـى) + كـمـ —> عـلـىـكـمـ (إـلـيـهـ)

عَلَى (إِلَى) + نَا ← عَلَيْنَا (إِلَيْنَا)
 عَلَى (إِلَى) + إِي ← عَلَىً (إِلَى)
 هُـ، هُمـ، هُنـ.

2. ئىگىلىك كېلىشتىكى قوشۇلغۇچى كىشىلىك ئالماش ھـ - ھمـ - ھـ - نىڭ ئالدىدا ئىگەر كەسرە» - «ياكى سۆكۈنلۈق» ئـ «كەلگەن ۋاقتىتىمۇ ئۆزگىرىش يۈز بېرىدۇ.
 ئەسىلىدىكى ھـ « - ھـ «ئوقۇلىدۇ. مەسىلەن:

بەنـ	بەمـ	بەمـا	بـ
عَلَيْهِنَّ	عَلَيْهِمْ	عَلَيْهَا	عَلَيْهِ
ھـىيـھـنـ	فـىيـھـمـ	فـىيـھـمـا	فـىيـهـ
كـاتـابـهـنـ	كـاتـابـهـمـ	كـاتـابـهـمـا	كـاتـابـهـ
فـى حـقـيـقـيـتـهـ	فـى حـجـرـتـهـمـ	فـى مـكـتـبـهـمـا	تـوـقـوـثـهـنـدـىـكـىـلـهـرـنـىـ ئـوقـوـثـ.
			(إـقـرـأـ مـاـ يـلـىـ)
			- عـلـيـهـ كـتـبـ وـدـفـاتـرـ.
			- عـلـيـهـا صـحـفـ وـخـرـائـطـ.
			- السـلـامـ عـلـيـكـمـ.
			- أـنـا ذـاهـبـهـ إـلـيـكـ الـآنـ.
			- فـى بـيـتـهـ تـلـفـونـ وـتـلـفـزـيـونـ وـكـوـمـبـيـوـتـرـ.
			- فـى مـكـتـبـهـمـا كـتـبـ كـثـيرـهـ.
			- فـى غـرـفـتـهـمـ مـقـاعـدـ وـأـسـرـةـ وـمـكـاتـبـ.
			- عـلـى أـدـرـجـهـنـ صـورـ جـمـيـلـهـ.

القواعد النحوية گىراماتكىلىق قائىدلەر

8. الْجَمْلَةُ الْإِسْمِيَّةُ الْقُلُوبَةُ (تهتۈر ئىسىلىق جۈملە)

تۆۋەندىكى جۈملەرنى كۆرۈپ باقايىلى:

① لـى قـلـمـ (مـبـنىـكـ بـىـرـ قـەـلـىـمـ بـارـ)

② لـى أـخـ (مـبـنىـكـ بـىـرـ قـېـرىـنـىـشـمـ بـارـ)

③ فـى حـجـرـةـ الدـرـسـ طـلـبـةـ (دـهـسـخـانـىـدـا ئـوقـوـغـۇـچـلـارـ بـارـ)

④ فـى مـكـتـبـةـ الـكـلـىـيـةـ أـسـاتـىـذـةـ (فاـكـولـىـتـتـ ئـىـشـخـانـىـسـىـدـا ئـوقـوـتـقـوـچـىـ بـارـ)

⑤ عـلـى الجـدـارـ خـرـيـطـةـ (نـامـدا بـىـرـ پـارـچـەـ خـەـرـىـتـەـ بـارـ)

⑥ عـلـى المـكـتـبـ تـلـفـونـ (دـۈـسـتـەـلـدـەـ بـىـرـ تـلـفـونـ بـارـ)

⑦ أمّام السُّورَةِ أَسْتَاذٌ (دوسقا ئالدىدا مۇئەللىم بار)

⑧ وَرَاءِ الْحَدِيقَةِ مَكْتَبَةٌ (باغچا ئالدىدا كىتابخانا بار)

يۇقۇرقى جۇملەر تەتۈر ئىسىملىق جۇملە دېپ ئاتلىدۇ. «بار، مەۋجۇد» دېگەن مەنىنى بىلدۈرىدۇ. ئالدىدىكى ئالدىقشۇلغۇچىلىق بېرىكىمە ياكى ئورۇن- ۋاقت رەۋىشلىك سۆز بېرىكىمىسى ئىلگىرى كەلگەن خەۋەر (خېر مۇقدام) دېيىلىدۇ. كەينىدىكى ئېنىقىزىز ھالەتتىكى ئىسىم كېيىن كەلگەن مۇبىتىدا (مۇبىتدا مۇخّر) دېيىلىدۇ.

سۆز تەرتىپىنىڭ تىزىلىشى مۇنداق:

كېيىن كەلگەن ئىگە
+ **فِي حُجْرَةِ الدَّرْسِ**
ئىلگىرى كەلگەن خەۋەر

تەرۈر ئىسىملىق جۇملە بىلەن ئادىسى ئىسىملىق جۇملەنىڭ ئوخشاشمايدىغان تەرەپلىرى بار بولۇپ، تەتۈر ئىسىملىق جۇملە «بار، مەۋجۇد» دېگەن مەنىنى بىلدۈرسە ئادەتتىكى ئىسىملىق جۇملە «... دە، ... ئىچىدە» دېگەن مەنىنى بىلدۈرىدۇ. مەسىلەن:

فِي حُجْرَةِ الدَّرْسِ طَلَبَةُ (دەرسخانىدا ئوقۇغۇچىلار بار)

الْطَّلَبَةُ فِي حُجْرَةِ الدَّرْسِ (ئوقۇغۇچىلار دەرسخانىدا)

تەتۈر ئىسىملىق جۇملە بولۇشىز مەنانى ئىپادىلىكەن چاغدا «لَيْسَ» ئىشلىتىلدى. ئەگەر كېيىن كەلگەن مۇبىتىدا ئەرلىك جىنسىي تۈردىكى ئىسىم بولسا «لَيْسَ» ئىشلىتىلدى، ئاياللىق جىنسىي تۈردىكى ئىسىم بولسا «لَيْسَتْ» ئىشلىتىلدى. مەسىلەن:

لَيْسَ لَى أَخْ (مېنىڭ قېرىندىشىم)

لَيْسَتْ لَى أَخْتَ (مېنىڭ ھەمشىرم يوق)

لَيْسَتْ فِي حُجْرَةِ الدَّرْسِ (دەرسخانىدا كارۋات ۋە ئۈستەللەر يوق)

لَيْسَ فِي غُرْفَةِ النَّوْمِ طَلَابُ (ياتاقتا ئوقۇغۇچىلار يوق):

قوشۇمچە مەشقلەر (الْتَّدْرِيَاتُ الإِضَافِيَّةُ)

1. ئۇنىئالغۇغا ئەگىشىپ تەلەپپۇز مەشقلەرنىڭ 5- گىچە ئۇنىلۇك ئاۋازدا ئوقۇڭ، ھەمدە ئۇنىئالغۇدىكىگە سېلىشتۈرۈپ بۇ دەرسىتىكى تەلەپپۇز ئورنى يېقىن سۆزلەرنى پەرىقلەندۈرۈشكە دققەت قىلىڭ.

2. ۋە 5- مەشىقىدىكى پېئىللارنىڭ تۈرلىنىشىنى يادلاڭ.

3. تۆۋەندىكى جۇملەرنى ئۇنىلۇك ئوقۇڭ ۋە خ - غ، غ - ع، ح - ئى پەرىقلەندۈرۈشكە دققەت قىلىڭ

خ - غ ، غ - ع ، ح - ئ
ھۇ خَبِيرٌ إِسْمُهُ خَالِدٌ.

ھىَ حَبِيبُ خَالِدٍ إِسْمُهَا الْعَرَبِيُّ خَدِيْجَةُ .

ھَذَا أَخِي الْحَبِيبُ . ھىَ أُخْتِي الْحَبِيبَةُ .

أَنَا أَخٌ لَهُمَا .

هۇ خالىي إسمە حسین .

ھى خالاتىي إسمەا العرەبى تعرىيد .

4. ئۇنىئالغۇغا ئەگىشىپ بۇ دەرسىتىكى جۇملە شەكىللەرى ۋە دىئالوگنى ئۇنىلۇڭ ئوقۇڭ .

5. تەتۈر ئىسىملىق جۇملىنىڭ مەنسىنى سۆزلەڭ ھەمدە ئون تەتۈر ئىسىملىق جۇملە تۈزەڭ .

6. 8 – دەرس، 9 – دەرس، 10 – دەرسىتىكى ئۆتكەن مەزمۇنلار بىلەن 10 مىنۇت ئەتىراپىدىكى بىر دىئالوگ تۈزەڭ ۋە ساۋاقداشلار بىلەن بىرگە ئورۇندالاڭ .

7. تۆۋەندىكى سۆز ۋە جۇملىلەرنى ئاڭلاپ يېزىڭ .

أخوات	أخت	إخوان	أخ
نواخذة	نافذة	أكواب	كوب
حول	سعید	رغيف	رخيص
شخص	سهيل	شحن	هول
مِصَبَّاحُ الْمَكْتُبِ	أساتيذة الكلية عِنْدَنَا غُرْفَةُ نَظِيفَةٌ .	صَحِيفَةُ الْجَامِعَةِ لِي سَاعَةُ جَمِيلَةٌ .	حَدِيقَةُ الْجَامِعَةِ لِي سَاعَةُ جَمِيلَةٌ .

8. قوليازما شەكلىنى ئۈچ قېتىم يېزىڭ .

الدَّرْسُ الْحَادِيَ عَشَرَ
ئون بىرىنچى دەرس

هَذَا نِيَّانِ مُوَظَّفَانِ
بۇ ئىككىسى خىزمەتچى

الْمُقَارَنَةُ وَالتَّمِيزُ لِلأصْوَاتِ الْمَخَارِجِ الْمُتَقَارِبةِ:

ت - ط - د - ض - ذ - ز - ظ

الْتَّرْكِيَّاتُ الْجُمْلِيَّةُ :

هَذَا نِ مُوَظَّفَانِ . هَاتَانِ مُوَظَّفَتَانِ . -

هُؤُلَاءِ مُوَظَّفُونَ . هُؤُلَاءِ مُوَظَّفَاتُ . -

الْحِوارُ : كَلِيلَنا

القواعد النحوية 9: مثنى الأسماء وجمع المذكر السالم والمؤنث السالم

تله پپوز ئورنى يېقىن تاۋۇشلارنى سېلىشتۈرۈش ۋە پېرىقلەندۈرمۈش :

الْمُقَارَنَةُ وَالتَّمِيزُ لِلأصْوَاتِ ذَاتِ الْمَخَارِجِ الْمُتَقَارِبةِ :

ت	ظ	ذ	ض	ذ	ز	ظ
تِ	طِ	دِ	ضِ	ذِ	زِ	ظِ
ئَا	طا	دا	ضا	ذا	زا	ظَا
ئُو	طُو	دُو	ضُو	ذُو	زُو	ظُو
ئَوْ	طَوْ	دَوْ	ضَوْ	ذَوْ	زَوْ	ظَوْ
تِ	طِ	دِ	ضِ	ذِ	زِ	ظِ

التدرييات على النطق (تله پپوز مەشىقلىرى)

ض	د
وَضَعَ	وَدَعَ
ضَالَّ	دَلَّ
نَاضِرٌ	نَادِرٌ
بُرُوضٌ	بُرُودٌ
أَعْضَاءٌ	أَعْدَاءٌ
تَوْضِيْحٌ	تَوْدِيْعٌ
فُصُولٌ	عُدُوٌّ

ط	ت
بَطْنٌ	مَتْنٌ
طَمْسٌ	تَمْرٌ
طِسْتٌ	تِسْعٌ
طُلَابٌ	تُفَاحٌ
طَابَعٌ	تَاسِعٌ
طِينٌ	تِينٌ
خُطُورٌ	قُتُورٌ

ضييف	دين	طيار	تيار
ضوء	دور	طور	نور
أيضاً	أبداً	بطاطاً	باتاناً
فاض	ناد	بط	ست

3

ظ	ذ	ز
يَظْهَرُ	يَذْهَبُ	يَزْهُرُ
ظَلِيلٌ	ذَلِيلٌ	زَلِيلٌ
ظِرافٌ	ذِرَاعٌ	زَرَاعَةٌ
ظُهُورٌ	ذُهُولٌ	زُهُورٌ
ظَاهِرٌ	ذَاهِبٌ	زَاهِرٌ
نظِيفٌ	لَذِينٌ	عَزِيزٌ
مَنْظُورٌ	مَنْدُورٌ	نُزُولٌ
حَظًا	لَذًا	حَرَّا
بحَظٍ	مُحَاذٍ	مَعَازٍ

4

عضو - مظاهر - عضو - أعضاء

مَذْهَبٌ - مَذَاهِبٌ عَدُوٌ - أَعْدَاءٌ

ذَوْقٌ - أَذْوَاقٌ عَزِيزٌ - أَعْزَاءٌ
زَوْجٌ - أَزْوَاجٌ ذَلِيلٌ - أَذْلَاءٌ

ذَلِكَ - ظَالِمٌ تَعْبَانٌ - طَيْرَانٌ
مَتِينٌ - لَطِيفٌ زَائِرٌ - ذَاهِبٌ

5

اجتهدتُ	اجتهدتٍ	اجتهدتَ	اجتهدتُ	اجتهدَ
اجتهدتما		اجتهدتما	اجتهدتَما	اجهدا
اجتهدتنَّ	اجتهدتُنَّ	اجتهدتُنَّ	اجتهدنَّ	اجتهدوا

أَجْتَهِدُ	تَجْتَهِيدِينَ	تَجْتَهِيدٌ	تَجْتَهِيدٌ	يَجْتَهِيدُ
	تَجْتَهِيدَانِ	تَجْتَهِيدَانِ	تَجْتَهِيدَانِ	يَجْتَهِيدَانِ
أَجْتَهِدُ	تَجْتَهِيدُنَّ	تَجْتَهِيدُنَّ	يَجْتَهِيدُنَّ	يَجْتَهِيدُونَ

6

تَظَاهِرْتُ	تَظَاهِرْتِ	تَظَاهِرْتَ	تَظَاهِرَتْ	تَظَاهِرَ
	تَظَاهِرْتُمَا	تَظَاهِرْتُمَا	تَظَاهِرَتَا	تَظَاهِرَا
تَظَاهِرْنَا	تَظَاهِرْتُنَّ	تَظَاهِرْتُنَّ	تَظَاهِرَنَّ	تَظَاهِرُوا

أَنْظَاهَرُ	تَنْظَاهِرِينَ	تَنْظَاهِرٌ	تَنْظَاهِرُ	يَنْظَاهِرُ
	تَنْظَاهِرَانِ	تَنْظَاهِرَانِ	تَنْظَاهِرَانِ	يَنْظَاهِرَانِ
تَنْظَاهِرُ	تَنْظَاهِرُونَ	تَنْظَاهِرُونَ	تَنْظَاهِرُونَ	يَنْظَاهِرُونَ

الثُّرْكِيَّاتُ الْجُمْلَيَّةُ (جُوْمَلَهُ شِهْكِيلِلِرِي)

زَاهِرَةٌ مُوَظَّفَةٌ مُجْتَهِدَةٌ . عَزِيزٌ مُوَظَّفٌ مُجْتَهِدٌ .

مُوَظَّفَانِ مُجْتَهِدَانِ .	{ عَزِيزٌ وَهَيْكَلٌ هَذَانِ هُمَا
------------------------------	--

مُوَظَّفَانِ مُجْتَهِدَانِ .	{ زَاهِرَةٌ وَشَادِيَّةٌ هَاتَانِ هُمَا
------------------------------	---

مُوَظَّفَاتٌ مُجْتَهِدَاتٌ .	{ أَحْمَدُ وَكَمَالُ وَنِزَارٌ هَوْلَاءُ هُنَّ
------------------------------	--

الحوار

(ديالوج)

كليتنا

زَيْنَبُ - السَّلَامُ عَلَيْكُمْ !

عَزِيزٌ - وَعَلَيْكُمُ السَّلَامُ .

ز - هَلْ أَنْتَ طَالِبٌ جَدِيدٌ ؟

ع - نَعَمْ ، أَنَا طَالِبٌ جَدِيدٌ فِي كُلِّيَةِ الْلُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ . وَأَنْتَ ؟

ز - أَنَا طَالِبَةٌ قَدِيمَةٌ فِي هَذِهِ الْكُلِّيَّةِ . مَا اسْمُكَ ؟

ع - إِسْمِي عَزِيزٌ . زَمَا اسْمُكَ ؟

ز - إِسْمِي زَيْنَبُ .

ع - أَنَا مَسْرُورٌ بِلِقَائِكِ .

ز - أَنَا كَذِيلَكَ . مَنْ هُمَا ؟

ع - هُمَا أَحْمَدُ وَنَزَارٌ .

ز - هَلْ هُمَا طَالِبَانِ جَدِيدَانِ أَيْضًا . هُمَا طَالِبَانِ نَشِيطَانِ .

ز - مَنْ هُنَّ ؟

ع - هُنَّ زَاهِرَةٌ وَدِيمَةٌ وَسَعَادٌ . هُنَّ صَدِيقَاتِي .

ز - هَلْ هُنَّ طَالِبَاتٌ جَدِيدَاتٌ مِثْلُكَ ؟

ع - نَعَمْ ، هُنَّ زَمِيلَاتِي فِي الْفَصْلِ .

ز - فُرْصَةٌ صَعِيدَةٌ .

زَاهِرَةٌ وَدِيمَةٌ وَسَعَادٌ - فُرْصَةٌ صَعِيدَةٌ .

ع - كَيْفَ كُلِّيَّةُ الْلُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ ؟

ز - كُلِّيَّةُ الْلُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ كُلِّيَّةٌ صَغِيرَةٌ وَلَكِنَّهَا كُلِّيَّةٌ مُمْتَازٌ نَشِيطَةٌ وَالْأَسَاتِذَةُ فِيهَا مُجْتَهِدُونَ نَشِيطُونَ .

ع - كَمْ أُسْتَاذٌ فِي كُلِّيَّتَا ؟

ع - هَلْ فِيهَا مُوَظَّفٌ ؟

ز - نَعَمْ ، فِيهَا مُوَظَّفَاتٌ مُجْتَهِدَاتٌ وَمُوَظَّفَاتٌ نَشِيطَاتٌ .

ع - كَيْفَ الْلُّغَةُ الْعَرَبِيَّةُ ؟

ز - هِيَ لُغَةٌ مُفِيدةٌ جَمِيلَةٌ .

ع - شُكْرًا جَزِيلًا !

ز - الْعَفْوُ .

ع - مَعَ السَّلَامَةِ .

ز - مع السلامه .

(يېڭى سۆزلەر)

الكلمات الجديدةُ

ئۇزىز (ئەرنىڭ ئىسمى)	عَزِيزٌ
زاهىرە (قىزنىڭ ئىسمى)	زَاهِرَةٌ
ھېكەل (ئەرنىڭ ئىسمى)	هَيْكَلٌ
شادىيە (قىزنىڭ ئىسمى)	شَادِيَّةٌ
بۇ ئىككى	هَذَانِ مَهَاتَانِ
ئۇ ئىككىسى	هُمَا
ئەممەد (ئوغۇلنىڭ ئىسمى)	أَحْمَدُ
كامال (ئەرنىڭ ئىسمى)	كَمَالٌ
نزار (ئەرنىڭ ئىسمى)	نَزَارٌ
زەينەپ (قىزنىڭ ئىسمى)	زَيْنَبُ
پاتىمە (قىزنىڭ ئىسمى)	فَاطِمَةٌ
دييما (قىزنىڭ ئىسمى)	دِيْمَةٌ
تېتىك، ئاكتىپ	نَشِيطٌ جـ نَشِيطُونَ
ئۇلار	هُمْ
ئۇ (ئايال)لار	هُنَّ
كونا، قەدىمى	قَدِيمٌ جـ قُدَمَاءُ
...گە ئوخشاش،...دەك	مِثْلُ ...
قانچە، نەچچە (سوئال ئالمىشى)	كَمْ
يىگىرمە	عِشْرُونَ
ئەستايىدىل، تىرىشچان	مُجَدٌ جـ مُجَدُونَ
تېرىشقۇچى، تېرىشچان	مُجْتَهِدٌ جـ مُجْتَهِدُونَ

القواعد النحويةُ گىراماتكىلىق قائىدilerر :

9. مىشى الأسماءِ وجمعُ المذكرِ السالِمِ والمُؤنَثُ السالِمِ

ئىككىلىك ساندىكى ئىسىملار، ئەرلىك جىنسىي تۈر پۇتون كۆپلۈك سان ۋە ئاياللىق جىنس

تۈر پۇتون كۆپلۈك سان .

1. ئىككىلىك ساندىكى ئىسىملارنىڭ باش كېلىشتىكى ئالامىتى:

زَمِيلٌ - زَمِيلَانِ	زَمِيلَةٌ - زَمِيلَاتِانِ
مَكْتَبٌ - مَكْتَبَانِ	غُرْفَةٌ - غُرْفَاتِانِ
مُجْهَدٌ - مُجْهَدَانِ	نَشِيطةٌ - نَشِيطةَاتِانِ

ئەرەب تىلىدا ئىككى كىشى ياكى ئىككى شەيئىنى ئىپادىلىگەندە ئىككىلىك ساندىكى ئىسم قوللىنىلىدۇ. ئىككىلىك ساندىكى ئىسىمنىڭ باش كېلىشتىكى ئالامتى «الألف»، سۆز ئاخىرىغا «ان» قوشۇلىدۇ.

2. ئىككىلىك ساندىكى ئىسىمنىڭ ئىگىلىك كېلىش ۋە چۈشۈم كېلىشتىكى ئالامتى:

زَمِيلٌ - زَمِيلَينِ	زَمِيلَةٌ - زَمِيلَاتِينِ
مَكْتَبٌ - مَكْتَبَينِ	غُرْفَةٌ - غُرْفَاتِينِ
مُجْهَدٌ - مُجْهَدَينِ	نَشِيطةٌ - نَشِيطةَاتِينِ

ئىككىلىك ساندىكى ئىسىمنىڭ چۈشۈم كېلىش، ئىگىلىك كېلىشتىكى ئالامتى «الباء» بولۇپ، سۆز ئاخىرىغا «يىن» قوشۇلىدۇ.

3- ئەرلىك جىنسىي تۇر پۇتۇن كۆپلۈك ساندىكى ئىسىمنىڭ باش كېلىشتىكى ئالامتى.

ئەرەب تىلىدا نۇرغۇنلىغان ئىسىملارنىڭ كۆپلۈك سانى قانۇنیيەتلىك بولۇپ، ئۆزىگە خاس ئالامتى بار. بۇ تۇردىكى ئىسىملار پۇتۇن كۆپلۈك ساندىكى ئىسىملار دېلىلىدۇ. ئەرلىك جىنسىي تۇر پۇتۇن كۆپلۈك ساننىڭ ئالامتى «الوا» بولۇپ، سۆز ئاخىرىغا «ون» ھالىتىدە قوشۇلىدۇ.

بۇ تۇردىكى كۆپلۈك سانلارنىڭ تەڭدىن تۈلىسى ئادەمنى كۆرسىتىدۇ. مەسىلەن:

مُوَظَّفٌ - مُوَظَّفُونَ	مُجْهَدٌ - مُجْهَدُونَ
مُدَرِّسٌ - مُدَرِّسُونَ	نَشِيْطٌ - نَشِيْطُونَ
مُهَنْدِسٌ - مُهَنْدِسُونَ	مُجَدٌ - مُجَدُونَ

4- ئەرلىك جىنسىي تۇر پۇتۇن كۆپلۈك ساندىكى ئىسىمنىڭ چۈشۈم كېلىش، ئىگىلىك كېلىش ئالامتى.

مُوَظَّفٌ - مُوَظَّفِينَ	مُجْهَدٌ - مُجْهَدِينَ
مُدَرِّسٌ - مُدَرِّسِينَ	نَشِيْطٌ - نَشِيْطِينَ
مُهَنْدِسٌ - مُهَنْدِسِينَ	مُجَدٌ - مُجَدِّينَ

ئەرلىك جىنسىي تۇر پۇتۇن كۆپلۈك ساندىكى ئىسىملارنىڭ چۈشۈم كېلىش، ئىگىلىك كېلىشتىكى ئالامتى «الباء» بولۇپ، سۆز ئاخىرىغا «يىن» ھالىتىدە قوشۇلىدۇ.

5- ئاياللىق جىنسىي تۇر پۇتۇن كۆپلۈك ساندىكى ئىسىملارنىڭ باش كېلىش شەكلى:

مُوَظَّفةٌ - مُوَظَّفَاتُ (الموظفات)	مُجْهَدٌ - مُجْهَدَاتُ (المُجْهَدَاتُ)
نَشِيْطَةٌ - نَشِيْطَاتُ (النشطاتُ)	طَالِبَةٌ - طَالِبَاتُ (الطالباتُ)
مُجَدَّدةٌ - مُجَدَّدَاتُ (المُجَدَّدَاتُ)	طَبِيَّةٌ - طَبِيَّاتُ (الطيباتُ)

ئاياللىق جىنسىي تۇرىدىكى پۇتۇن كۆپلۈك ساندىكى ئىسىملارنىڭ باش كېلىش ئالامىتى «ات» (ال - ات)

6. ئاياللىق جىنسىي تۇرىدىكى پۇتۇن كۆپلۈك ساندىكى ئىسىملارنىڭ چۈشۈم كېلىش، ئىگىلىك كېلىش شەكلى:

مۇظّفة - مۇظّفات (المُوظَّفات)
مۇجّهەد - مۇجّهەدات (المُجْهَدَات)

طالبَة - طالبات (الطالبات)
شىيطة - شىيطة (الشَّيَاطِينَ)

طَبِيَّة - طَبِيَّات (الطَّبِيَّات)
مُجَدَّد - مُجَدَّدات (المُجَدَّدَات)

ئاياللىق جىنسىي تۇرىدىكى پۇتۇن كۆپلۈك ساندىكى ئىسىملارنىڭ چۈشۈم كېلىش، ئىگىلىك كېلىشتىكى ئورتاق بىلگىسى - كەسرە:ات (ال - ات).

7. شەيىلەرنى بىلدۈردىغان ئەرلىك جىنسىي تۇرىدىكى ئىسىملارنىڭ كۆپلۈك سانىنىڭ نۇرغۇنلىرى بولۇمۇ بىر قىسىم چەتنىن كىرگەن ئىسىملار ئاياللىق جىنس تۇر پۇتۇن كۆپلۈك ساندا ئىپادلىنىندۇ. مەسىلەن:

تِلْفُون - تِلْفُونات كوميۈر - كوميۈرەت

تِلْفِزِيُون - تِلْفِزِيُونات مُسْتَشْفَى - مُسْتَشْفَىات

الخط (قوليازما)

قوشۇمچە مەشقىلەر (التَّدْرِيَاتُ الإِضَافِيَّةُ)

1. ئۇنئالغۇغا ئەگىشىپ تەلەپپۇز مەشقىنىڭ 1 - 6 گىچە ئۇنلۇك ئوقۇڭ ھەمدە ئۇنئالغۇ بىلەن سېلىشتۈرۈپ بۇ دەرسىتىكى تەلەپپۇزى يېقىن تاۋۇشلارنى پەرقەلەندۈرۈشكە دىققەت قىلىڭ.

2. 5 - ۋە 6 - مەشقىتىكى پېئىللارنىڭ تۈرىنىشنى يادلاڭ.

3. ئۇنئالغۇغا ئەگىشىپ تېكىستىكى جۇملە شەكىللەرنى ۋە دىئالوگنى ئۇنلۇك ئوقۇڭ.

4. تۆۋەندىكى سۆزلەرنىڭ ئىككىلىك سانى ۋە كۆپلۈك سانىنىڭ باش كېلىش شەكلىنى كەلتۈرۈڭ.

مُمَرَّضَة طَالِبَة مُوَظْفٌ مُهَنْدِسٌ مُدَرِّسٌ
مُسَرُّورٌ مُجَدَّدٌ صَبِّيَّةٌ نَشِيْطٌ

5. تۆۋەندىكى سۆزلەرنىڭ ئىككىلىك سانىنىڭ باش كېلىش ۋە چۈشۈم كېلىش شەكلىنى كەلتۈرۈڭ.

أُسْتَادٌ نَافِذَةٌ طَالِبٌ مَقْعَدٌ كُوبٌ مِصْبَاحٌ
قَلْمَانٌ يَوْمٌ كِتَابٌ سَاعَةٌ غُرْفَةٌ

مَائِدَةٌ مَطْعَمٌ صُورَةٌ تِلْفُونٌ

مَكْتَبَةٌ مَجَلَّةٌ حَدِيقَةٌ مَسْكَنٌ

6. دىئالوگنى مەشق قىلىڭ. دىئالوگدا ئازىدىگەندە بەش ئىككىلىك ساندىكى ئىسم ۋە بەش پۇتۇن كۆپلۈك ساندىكى ئىسىمنى كەلتۈرۈڭ.

7. تۆۋەندىكى جۇملىلەر ۋە سۆزلەرنى ئاخىلاپ يېزىڭ.

رَيْلُ	ذَلِيلٌ	طِفْلٌ	تِسْعٌ	طِينٌ	تِينٌ
النَّاضِرُ	النَّادِرُ	نَظِيفٌ	عَزِيزٌ	لَذِيدٌ	ظَلِيلٌ
		عَزِيزٌ وَنَزَارٌ مُوَظْفَانٌ مُجَدَّانٌ .			هُمَا أَسْتَادَانِ مُجَدَّانِ .
		فَاطِمَةُ وَزَيْنُبُ مُمَرِّضَاتَانِ مُمْتَازَاتَانِ .			هَذَانِ الطَّالِبَانِ نَشِيطَانِ .

8. قوليازما مەشقىنى ئۈچ قېتىم كۆچۈرۈپ يېزىڭى.

ئۇن سىككىنچى دەرس

سىنىپىڭلاردا قانچە ئوقۇغۇچى بار

الدَّرْسُ الثَّانِي عَشَرَ

كَمْ طَالِبًا فِي فَصِيلَكُمْ

الْمُعَارِكَةُ وَالتَّمْيِيزُ لِلأَصْوَاتِ ذَاتِ الْمَخَارِجِ الْمُتَقَارِبَةِ :

س - ش - ص - ث

الْتَّرْكِيَّاتُ الْجُمْلِيَّةُ :

كَمْ قَلَّمًا عِنْدَكَ -

كَمْ عَمْرُوكَ -

الْحِوَارُ : كَمْ طَالِبًا فِي فَصِيلَكُمْ

القواعد النحوية 10. كيفية استخدام "كم" والأعداد الأصلية 1-10

تهلهپیوز ئورنى يېقىن تاۋۇشلارنى سېلىشتۈرۈش ۋە پەرقىلەندۈرۈش:
الْمُعَارِكَةُ وَالتَّمْيِيزُ لِلأَصْوَاتِ ذَاتِ الْمَخَارِجِ الْمُتَقَارِبَةِ :

ث	ص	ش	س	ث	ص	ش	س
ثُ	صُ	شُ	سُ	ثَا	صَا	شَا	سَا
ثِي	صِي	شِي	سِي	ثُو	صُو	شُو	سُو
ثِيٰ	صِيٰ	شِيٰ	سِيٰ	ثُوٰ	صُوٰ	شُوٰ	سُوٰ
ثَا	صَا	شَا	سَا	ثُوٰ	صُوٰ	شُوٰ	سُوٰ
ثُ	صُ	شُ	سُ	ثِ	صِ	شِ	سِ

التدريجات على النطق (تهلهپیوز مەشقلىرى)

1

ص	ث	ش	ص	ش	ص	س
الْوَصْفُ	الْوَبُ	الْقَصْرُ	الْقَسْرُ	الْإِصْرَارُ	الْإِصْرَارُ	أَسْرَارُ
الْبَاهْرُ	الْبَاهْرُ	الْصَّعْبُ	الْصَّعْبُ	الْصَّعِيدُ	الْصَّعِيدُ	الْسَّعِيدُ
الْبَاهْرُ	الْبَاهْرُ	الْشَّرَاءُ	الْشَّرَاءُ	الْصَّدْقُ	الْصَّدْقُ	الْسَّدْلُ
الْبَاهْرُ	الْبَاهْرُ	الْشَّرَبُ	الْشَّرَبُ	الْصُّرُورُ	الْصُّرُورُ	الْسُّرَّةُ
الْبَاهْرُ	الْبَاهْرُ	الْشَّارِعُ	الْشَّارِعُ	صَارَ	صَارَ	سَارَ
الْبَاهْرُ	الْبَاهْرُ	شَالَ	شَانَ	الْبَصِيرُ	الْبَصِيرُ	الْيَسِيرُ

الصَّوْتُ	النَّوْرَةُ	الشَّيْءُ	الصَّوْرَةُ
النَّصُّ	الْبَثُّ	الشَّوْطُ	السَّيْفُ

2

ث	ش	ث	س	ش	س
أَنْتَاءً	أَشْيَاءً	الِإِثْمُ	الْإِسْمُ	أَشْرَافَ	أَسْرَافَ
مِثْلٌ	مِشْطٌ	ثَمَينٌ	سَمِينٌ	شَطَرٌ	سَطْرٌ
مِثْلٌ	شَقَقَ	ثِقَةٌ	سِتَّةٌ	شَرِيرٌ	سَرِيرٌ
تَقْفَ	شِقَاءٌ	ثِمَّ	سِمٌّ	شَعْرٌ	سَعْرٌ
ثِمَّ	شَمٌّ	ثَائِرٌ	سَائِرٌ	شُكْرٌ	سُكْرٌ
تَأْبِيرٌ	تَأْشِيرٌ	كَثِيرٌ	كَسِيرٌ	شَالٌ	سَارٌ
تَأْكُرٌ	تَأْتِيرٌ	ثُومٌ	سُوقٌ	يَشِيلٌ	يَسِيرٌ
مَوَاسِشٌ	مَرَاثٌ	ثُورَةٌ	سُورَةٌ	شَيْءٌ	سَيْءٌ
هَشَاشٌ	أَثَاثٌ	حَارَثٌ	حَارِسٌ	شَوْقٌ	سَوْطٌ

3

الثَّالِثُ	الثَّوْبُ	الْبُشِّيَّةُ	الشُّلُوجُ	الشَّمَارُ	الثَّلْجُ
السَّادِسُ	السَّوْطُ	السَّيْفُ	السُّؤَالُ	السَّتُّ	السَّبْعُ
الشَّاعِرُ	الشَّوْطُ	الشَّيْءُ	الشُّرْفَةُ	الشَّتَاءُ	الشَّمْسُ
الصَّاحِبُ	الصَّوْتُ	الصَّيْدُ	الصُّدْفَةُ	الصَّنَاعَةُ	الصَّدْرُ

4

مَسْكُنُ الطَّالِبَاتِ	شُرْفَةُ الْبَيْبَ	صَحِيفَةُ الشَّعْبِ
مُسْتَشْفَى الجَامِعَةِ	قَسْوَةُ الشَّمْسِ	نَسِيمُ الرَّبِيعِ
مَصْلَحةُ الْوَطَنِ	حَرَارَةُ الصَّيْفِ	حَدِيثُ الْيَوْمِ
سُؤَالٌ صَعْبٌ	شَخْصٌ مَشْهُورٌ	شَارِعٌ وَاسِعٌ
شَعْرٌ أَسْمَرٌ	إِنْسَانٌ مُخْلِصٌ	شَمْنَ رَحِيصٌ

5

خَمْسَةٌ	أَرْبَعَةٌ	ثَلَاثَةٌ	إِنْتَانٍ	وَاحِدٌ
عَشْرَةٌ	تِسْعَةٌ	ثَمَانِيَّةٌ	سَبْعَةٌ	سِتَّةٌ

خَمْسٌ	أَرْبَعٌ	ثَلَاثٌ	إِثْنَانِ	وَاحِدَةٌ
عَشْرُ	تِسْعُ	ثَمَانٌ	سَبْعُ	سِتٌّ

6

تَسَلَّمْتُ	تَسَلَّمْتِ	تَسَلَّمْتَ	تَسَلَّمَتْ	تَسَلَّمَ
		تَسَلَّمْتَا	تَسَلَّمْتَا	تَسَلَّمَا
تَسَلَّمْنَا	تَسَلَّمْتُمْ	تَسَلَّمْتُمْ	تَسَلَّمْنَ	تَسَلَّمُوا

أَتَسَلَّمُ	تَسَلَّلَمْيَنَ	تَسَلَّمُ	تَسَلَّمُ	يَتَسَلَّمُ
	تَسَلَّلَمَانِ	تَسَلَّمَانِ	تَسَلَّمَانِ	يَتَسَلَّمَانِ
تَسَلَّمَ	تَسَلَّمَنَ	تَسَلَّمَنَ	يَتَسَلَّمَنَ	يَتَسَلَّمُونَ

7

تَأْثِيرٌ	تَأْثِيرٌ	تَأْثِيرٌ	تَأْثِيرٌ	تَأْثِيرٌ
	تَأْثِيرٌ	تَأْثِيرٌ	تَأْثِيرٌ	تَأْثِيرٌ
تَأْثِيرُنَا	تَأْثِيرُنَمَا	تَأْثِيرُنَمَا	تَأْثِيرُنَّ	تَأْثِيرُنَا

يَتَأْثِيرُ	تَأْثِيرِينَ	تَأْثِيرُ	تَأْثِيرُ	يَتَأْثِيرُ
	تَأْثِيرَانِ	تَأْثِيرَانِ	تَأْثِيرَانِ	يَتَأْثِيرَانِ
تَأْثِيرُ	تَأْثِيرُنَّ	تَأْثِيرُنَّ	يَتَأْثِيرُنَّ	يَتَأْثِيرُنَّ

الثُّرْكِيَّاتُ الْجُمَيِّلَةُ (جُمله شـكـلـلـسـرى)

فَلَمَّا عِنْدَكَ ؟ كـم
سَاعَةً عِنْدَكَ ؟ كـم

فَلَمْ وَاحِدٌ.
فَلَمَانِ إِثْنَانِ.
ثَلَاثَةُ أَفْلَامٍ.

عَشْرَةُ أَقْلَامٍ .

عِنْدِي

سَاعَةٌ وَاحِدَةٌ .

سَاعَتَانِ إِثْنَانِ .

ثَلَاثُ سَاعَاتٍ .

عَشْرُ سَاعَاتٍ .

فِي فَصْلِي سَبْعَةُ طُلَابٍ .

فِي أُسْرَتِي خَمْسَةُ أَفْرَادٍ .

فِي كُلِّيَّتِنَا ثَمَانِيَّةُ أَسَاتِذَةٍ .

فِي جَامِعَتِنَا سِتُّ كُلِّيَّاتٍ .

فِي بَيْتِي أَرْبَعُ غُرَفٍ .

طَالِبًا فِي فَصْلِكَ ؟

فَرِدًا فِي أُسْرَتِكَ ؟

أُسْتَاذًا فِي كُلِّيَّتِكُمْ ؟

كُلِّيَّةً فِي جَامِعِتِكُمْ ؟

غُرْفَةً فِي بَيْتِكَ ؟

سَبَعَ عَشَرَةَ سَنَةً .

ثَمَانِيَّةُ عَشَرَةَ سَنَةً .

تِسْعَ عَشَرَةَ سَنَةً .

عِشْرُونَ سَنَةً .

كَمْ عَمْرُكَ عُمْرِي

كَمْ

(ديالوج)

الْحِوَارُ

كَمْ طَالِبًا فِي فَصْلِكَ ؟

- نَهَارُكَ سَعِيدُ .

- نَهَارُكَ سَعِيدُ .

- كَيْفَ صِحَّتِكَ ؟

- صِحَّتِي حَيْدَةً، وَكَيْفَ حَالُكَ ؟

- الْحَمْدُ لِلَّهِ، أَنَا بِخَيْرٍ وَشُكْرًا. هَلْ أَنْتَ طَالِبٌ حَدِيدَةً ؟

- نَعَمْ، أَنَا طَالِبٌ حَدِيدَةً .

- مَاذَا تَدْرُسِينَ ؟

- أَدْرُسُ اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةَ .

- كَمْ طَالِبًا فِي فَصْلِكَ ؟

- فِي فَصْلِنَا ثَمَانِيَّةُ عَشَرَ طَالِبًا مِنْهُمْ ؟

- كَمْ طَالِبًا مِنْهُمْ وَكَمْ طَالِبَةً مِنْهُمْ ؟

- مِنْهُمْ عَشَرَةُ طَلَابٍ وَثَمَانِي طَالِبَاتٍ .

- كَمْ أُسْتَاذًا لَكُمْ ؟

- لَنَا أُسْتَادَانِ .

- مَنْ هُمَا ؟

- هُمَا الْأُسْتَادُ عَزِيزُ وَالْأُسْتَادَةُ زَاهِرَةُ . هُمَا أُسْتَادَانِ مُجَدَّانِ نَشِطَانِ .

- كَمْ حِصَّةً عِنْدَكُمْ كُلَّ يَوْمٍ ؟

- عِنْدَنَا أَرْبَعُ حَصَصٍ كُلَّ يَوْمٍ . حَانَ وَقْتُ الدَّرْسِ . إِلَى اللِّقَاءِ .

- إِلَى اللِّقَاءِ .

(يېڭى سۆزلىرى)

الكلمات الجديدة :

واحدٌ م واحدٌ

إِثْنَانِ م إِثْنَانِ

ثلاثٌ م ثَلَاثَةٌ

أربعٌ م أَرْبَعَةٌ

خمسٌ م خَمْسُونَ

سِتٌّ م سِيَّةٌ

سبعين م سَبْعَةٌ

ثمانين م ثَمَانِيَةٌ

تسعمٌ م تِسْعَةٌ

عشرون م عَشَرَةُ وَعَشَرَةُ جـ عَشَرَاتُ ئون

سبعة عشر م سبع عشرا

ثمانية عشر م ثمانيني عشرا

تسعة عشر م تسعة عشر

فصل جـ فصل

فرد جـ أفراد

أسرة جـ أسر

عمر جـ أعمار

سنة جـ سنوات و سينون

درس يدرس دراسة

لغة جـ لغات

من

منهم

حصة جـ حصص

... دين (ئالدى قوشۇلغۇچى)

ئولاردىن - ئولارنىڭ ئارىسىدا

سائەتلەك دەرس

كُلٌّ

حَانَ وَقْتُ الدَّرْسِ

هەممە

دەرس ۋاقت بولدى

القواعد النحوية گىراماتكىلىق قائىدىلەر

10. كىيىئەستىخدام "كم" والإعداد الأصلية 1~10

"كم" نىڭ قوللىنىشنىڭ قانداقلىغى ۋە ساناق سانلار

1. "كم" نىڭ قوللىنىلىشى

① "كم" - سۇئال ئالمىشى بولۇپ، ئادەم ياكى شەيىلەرنىڭ سانى ياكى مىقدارىنى سوراشتا قوللىنىلىدۇ. تۆۋەندە ئۇنىڭ ئۈچ خىل سوراش شەكلى بار:

"كم" گە بىرلىك سان، ئېنىقسىز ھالەتتىكى چۈشۈم كېلىشتىكى ئىسىم قوشۇلۇپ، شۇ شەيىننىڭ قانچە، نەچچە ئىكەنلىكى سورىلىدى. مەسىلەن:

كم قَلَمًا عِنْدَكَ؟ (سەندە قانچە قەلەم بار؟)

(ئۇنۋېرىستىڭلاردا قانچە فاكولتىت بار؟)

② "كم" گە "السَّاعَةُ" قوشۇلۇپ ۋاقتىنىڭ سائەتنىڭ قانچە بولغانلىقى سورىلىدى.

مەسىلەن:

كم السَّاعَةُ الآنَ؟ (هازىز سائەت قانچە؟)

③ "كم" گە "العُمُرُ" قوشۇلۇپ قانچە ياش ئىكەنلىكى سورىلىدى. مەسىلەن:

كم عُمُرُكَ؟ (يېشىڭىز قانچە؟)

2- سانلارنىڭ ئىشلىتىلىشى:

ئەرب تىلىدىكى سانلار- ساناق سان بىلەن دەرىجە سانغا ئايىلىدى. بۇ يەردە بىز 10 غىچە بولغان ساناق سانلارنى ئۆگىنىمىز.

ساناق سانلارمۇ ئەر- ئاياللىق جىنسىي تۈرىگە ئايىلىدى. 1- 10 غىچە بولغانلىرىنىڭ ئىشلىتىلىشى مۇنۇ بىر قائىدىگە ئەمەل قىلىدى:

بىر بىلەن ئىككى ئادەتتىكىدەك قوللىنىلىدۇ. ئۈچتىن ئونغىچە ئەر- ئاياللىق جەھەتتە ئەكسىچە قوللىنىلىدۇ. يەنى بىر بىلەن ئىككى سانالغۇچى ئىسىمنىڭ سۈپىتى بولۇپ ئۇنىڭ كەينىدىن كېلىدى. جىنس تۈرдە سانالغۇچى ئىسىم بىلەن بىردىك بولىدى. مەسىلەن:

قَلْمَمْ وَاحِدٌ (بىر قەلەم) قَلْمَانٍ إِنْتَانٍ (ئىككى قەلەم)

صُورَةٌ وَاحِدَةٌ (بىر سۆرت) صُورَتَانٍ إِنْتَانٍ (ئىككى سۆرت)

ئۈچتىن تارتىپ ئونغىچە بولغان ساناق سان بىلەن سانالغۇچى ئىسىمنىڭ كۆپلۈك شەكلى ئىزابەتلىك بېرىكمە ھاسىل قىلىدى. شۇنىڭ بىلەن بىر ۋاقتىتا ساناق ساننىڭ جىنس تۈرى بىلەن سانالغۇچى ئىسىمنىڭ بىرلىك سانى قارمۇ- قارشى كېلىدى. مەسىلەن:

ثَلَاثَةُ طُلَابٌ (ئۈچ ئوغۇل ئوقۇغۇچى) خَمْسَةُ أَسَايَدٌ (بەش ئەر ئوقۇتقۇچى)

ثَلَاثَ طَالِبَاتٍ (ئۈچ قىز ئوقۇغۇچى) خَمْسُ أَسْتَاذَاتٍ (بەش ئايال ئوقۇتقۇچى)

تۆۋەندىكى جەدىۋەلگە قاراڭ.

صۇرە	قىلمٌ	سان
صۇرە واحىد	قىلمٌ واحىد	بر
صۇرەناب (إثنان)	قىلمان (إثنان)	ئىككى
ثلاث صور	ثلاثة أقلام	ئۈچ
أربع صور	أربعة أقلام	تۆت
خمس صور	خمسة أقلام	بەش
ست صور	ستة أقلام	ئالته
سبعين سور	سبعينة أقلام	يەتنە
ثمانيني سور	ثمانينية أقلام	سەككىز
تسبع صور	تسبعه أقلام	توققۇز
عشرين سور	عشرينه أقلام	ئون

دېققەت: «ئون» نىڭ ئىككى خىل ئىشلىتىلىشى بار. مۇستەققىل ئىشلەتكەندە «عَشْرَةُ مِائَةٍ» ئىشلىتىلىدۇ. ئونلۇق سان قىلىپ ئىشلەتكەندە «عَشْرَةَ» بىلەن ئاياللىق جىنس تۈرىدىكى ئىسىم بىرلىكتە قوللىنىلىدۇ. «عَشَرَ» بىلەن ئەرلىك ساندىكى ئىسىم.

الخطُّ (قوليازما)

قوشۇمچە مەشقىلەر (التَّدْرِيَاتُ الْإِضَافِيَّةُ)

- ئۇنىئالغۇغا ئەگىشىپ تەلەپپۇز مەشقىنىڭ 1 - 7 گىچە ئۇنىلۇك ئوقۇڭ ھەممە ئۇنىئالغۇ بىلەن سېلىشتۈرۈپ بۇ دەرسىتىكى تەلەپپۇزى يېقىن تاۋۇشلارنى پەرقەلەندۈرۈشكە دېققەت قىلىڭ.
- تەلەپپۇز مەشقىنىڭ 6 - ۋە 7 - دىكى پېئىللارنىڭ تۈرلىنىشىنى يادلاڭ.
- تۆۋەندىكى سۆزلەرنى ئۇنىلۇك ئوقۇڭ ۋە تەلەپپۇزى يېقىن تاۋۇشلارنى پەرقەلەندۈرۈشكە دېققەت قىلىڭ.

ماسا	-	يمىس	-	مس	باشا	-	يىت	-	بىث
رشا	-	يرش	-	رش	سدًا	-	يسد	-	سدد
نصا	-	ينص	-	نص	غشًا	-	يعش	-	غعش
سنجيلا	-	يسجىل	-	سجىل	تشيتا	-	يىشت	-	بىت
تىشريغا	-	يىشريف	-	شرف	تصديرًا	-	يصادر	-	صدار
تووصىلا	-	يووصل	-	وصل	تايسىسا	-	يؤرسىس	-	أسس
تىناسىا	-	يتتاسى	-	تناسى	تمشىا	-	يتتمشى	-	تىمىشى

4. ئۇنئالغۇغا ئەگىشىپ بۇ دەرسىتىكى جۇملە شەكىللەرى ۋە دىئالوگنى ئۇنلۇك ئاۋازدا ئوقۇڭ ھەمەدە دەرسخانىدىكى ياكى ياتاقتىكى بار بولغان نەرسىلەرنىڭ سانى بىلەن سۆزلىشىش ئېلىپ بېرىڭ.

5. رەسمىگە قاراپ تۆۋەندىكى سۇئاللارغا جاۋاب بېرىڭ ھەمەدە رەسمىنىڭ مەزمۇنىنى بايان قىلىڭ.

- كَمْ أُسْتَادًا فِي هَذِهِ الصُّورَةِ؟
- كَمْ طَالِبًا وَطَالِبَةً فِيهَا؟
- كَمْ كُوبِيُوتَرًا فِيهَا؟
- كَمْ دُرْجًا فِيهَا؟
- كَمْ مَكْتَبًا فِيهَا؟
- كَمْ مَعْقَدًا فِيهَا؟
- كَمْ رَفًا فِيهَا؟
- كَمْ كُوبًا فِيهَا؟
- كَمْ نَافِذَةً فِيهَا؟
- كَمْ حَرِيْطَةً فِيهَا؟
- كَمْ سَاعَةً فِيهَا؟
- كَمْ مِصْبَاحًا فِيهَا؟
- كَمْ كِتابًا فِيهَا؟

6. تۆۋەندىكى سۆز ۋە جۇملىلەرنى ئاخلاپ يېزىڭ.

شَرِيرٌ	سَرِيرٌ	صَيْفٌ	سَيْفٌ	يَسِيرٌ
ثَمِينٌ	سَمِينٌ	تَأْشِيرٌ	تَأْسِيرٌ	كَثِيرٌ
فِي أُسْرَتِي خَمْسَةُ أَرَادٍ .	عِنْدَنَا أَرْبَعُ حِصَصٍ كُلُّ يَوْمٍ .	فِي بَيْتِنِي ثَلَاثُ غُرْفٍ .		

7. قوليازما مەشىقىنى ئۈچ قېتىم يېزىڭ.

الدَّرْسُ الثَّالِثُ عَشَرَ ئون ئۈچىنچى دەرس

مَا حَضَرْتُ الدَّرْسَ الْيَوْمَ مِنْ بُوكُوفْ دەرسىكە قاتناشمىدىم

الْتَّدْرِيَاتُ الْعَامَةُ عَلَى النُّطْقِ

الْتَّرْكِيبَاتُ الْجُمِيلَةُ :

خَضَرَ الْأَسْتَادُ -

هَلْ حَضَرَ الْأَسْتَادُ -

مَا حَضَرَ الْأَسْتَادُ -

الْحِوَارُ : مَا حَضَرْتُ الدَّرْسَ الْيَوْمَ

قَوَانِينُ النُّطْقِ وَالقِرَاءَةِ 9. الْقِرَاءَةُ عِنْدَ التِّقاءِ السَّاِكِنِينِ

الْقَوَاعِدُ النَّحْوِيَّةُ الْعَامَةُ

الْتَّدْرِيَاتُ الْعَامَةُ عَلَى النُّطْقِ (تَهْلِهَبِبُورْ مَهْشَقْلِسْرِي)

1

أَخْتُ	أَحْمَدُ	حُجْرَةٌ	إِثْمٌ	مَتْنٌ	سَعْ	شَانُ
مِصْبَاحُ	عَشْرُ	أُسْرَةٌ	نُزْهَةٌ	فُرْصَةٌ	مَذْهَبٌ	صِدْقٌ
مِقْلَمةٌ	دَفْرُ	أَغْصَانُ	مَعْرِفَةٌ	مَظَاهِرُ	لُطْفٌ	مِضْرَبٌ
مَيْسُورٌ	مَوْسِمٌ	مَهْدٌ	مَنْزِلٌ	أَمْنٌ	مَلْعَبٌ	مَكْتَبٌ

2

أَخَدَ - يَأْخُذُ بَدَا - يَيْدَا تَبِعَ - يَتَبَعُ ثَمَرَ - يَثْمِرُ جَرَحَ - يَحْرُحُ
دَرَسَ - يَدْرُسُ ذَهَبَ - يَذْهَبُ رَجَعَ - يَرْجِعُ زَرَعَ - يَرْزَعُ سَمَحَ - يَسْمَحُ شَرَحَ - يَشْرَحُ
صَدَقَ - يَصْدُقُ طَلَبَ - يَطْلُبُ ظَهَرَ - يَظْهَرُ عَلِمَ - يَعْلَمُ غَسَلَ - يَعْسُلُ فَتَحَ - يَفْتَحُ
قَدِيمَ - يَقْدُمُ لَعِبَ - يَلْعَبُ مَرِضَ - يَمْرَضُ نَزَلَ - يَنْزَلُ هَرَبَ - يَهْرِبُ وُجْدَ - يُوجَدُ

3

ـ ا ـ ي ـ و ـ

مَحْبُوبٌ	حَيْبٌ	بَابٌ	كُوُوسُ	رَئِيسٌ	سُؤَالٌ
ثُومٌ	كَثِيرٌ	ثَالِثٌ	ثُوتٌ	يَتِيمٌ	أَسْتَادٌ
فَلَّاحُونَ	صَحِيفَةٌ	حَالٌ	مَوْجُودٌ	مَجِيدٌ	جَامِعَةٌ
دُونَ	مَدِينَةٌ	دَارٌ	دُخُولٌ	بَخِيلٌ	خَامِسٌ

رُوحٌ	سَرِيرٌ	رَابعٌ	دُوْ	لَذِيدٌ	ذَاهِبٌ
سُورٌ	نَسِيمٌ	سَادِسٌ	نُزُولٌ	عَزِيزٌ	زَاهِرٌ
نُصُوصٌ	بَصِيصٌ	صَاحِبٌ	قُشُورٌ	تَشِيطٌ	شَارِعٌ
طُولٌ	لَطِيفٌ	مَطَاعِمٌ	وُضُوحٌ	ضَيْقٌ	ضَابطٌ
سُعُودِيٌّ	سَعِيدٌ	عَامِلٌ	مُحْفُوظٌ	نَظِيفٌ	ظَاهِرٌ
فُولٌ	مُقِيدٌ	فَارِسٌ	غُوطَةٌ	صَغِيرٌ	غَائِبٌ
كُوبٌ	حَكِيمٌ	كَاتِبٌ	وُقُوفٌ	حَقِيقَةٌ	قَادِمٌ
قَامُوسٌ	جَمِيلٌ	مَاهِرٌ	عُلُومٌ	سَلِيمٌ	لَا عِبٌ
مَشْهُورٌ	شَهِيرٌ	هَائِلٌ	نُورٌ	أَنِيسٌ	نَاسٌ
رَادِيوٌ	تَأْيِيدٌ	يَابِسٌ	طَاوُوسٌ	تَصْوِيتٌ	وَاحِدٌ

4

— وَ —

خَيْرٌ	حَيْثُ	جَيْبٌ	بُشِّيَّةٌ	تَيْمُورٌ	بَيْتٌ	أَيْنَ
صَيْفٌ	شَيْءٌ	سَيْفٌ	رَيْتٌ	رَيْبٌ	ذَيْلٌ	دَيْنٌ
قَيْدٌ	فَيْضٌ	عَيْرٌ	عَيْنٌ	ظَيٌّ	طَيْبٌ	ضَيْفٌ
بَيْسَاسٌ	وَيْلٌ	هَيْكَلٌ	نَيْلٌ	مَيْلٌ	لَيْلٌ	كَيْفٌ
خَوْخٌ	حَوْلٌ	حَوْلَةٌ	ثَوْبٌ	ثَوْبٌ	بَوْلٌ	أَوْرَاقٌ
صَوْتٌ	شَوْقٌ	سَوْفَ	زَوْرَقٌ	رَوْعَةٌ	دَوْقٌ	دَوْلَةٌ
صَوْتٌ	شَوْقٌ	غَوْثٌ	عَوْدَةٌ	يَحْظَونَ	طَورٌ	ضَوءٌ
لَوْحةٌ	يَوْمٌ	هَوْلٌ	نَوْعٌ	مَوْتٌ	لَوْنٌ	كَوْكَبٌ

5

قَطْعاً	حَقًا	أَيْضًا	أَبْدًا	عَفْوًا	مَرْحَبًا
جَبَّابًا إِلَى جَنْبٍ	أَهْلًا وَسَهْلًا	شُكْرًا جَزِيلًا	جَنْبًا إِلَى جَنْبٍ	يَوْمًا بَعْدَ يَوْمٍ	بَعْدًا
وَاحِدًا تَلَوَ الْآخَرِ	حِينًا بَعْدَ حِينٍ	رُويدًا رويدًا	وَاحِدًا تَلَوَ الْآخَرِ	رُويدًا رويدًا	رُويدًا رويدًا
جُمْلَةً جُمْلَةً	شَيئًا فَشَيئًا	بَعْدًا	جُمْلَةً جُمْلَةً	بَعْدًا	بَعْدًا
بِفَرَحٍ وَمَرَحٍ	بِهِمَةٍ وَنَشاطٍ	وَسْرُورٌ	بِفَرَحٍ وَمَرَحٍ	وَسْرُورٌ	وَسْرُورٌ
مِنْ أَلْفٍ إِلَى يَاءٍ	فِي صِدْقٍ وَأَمَانَةٍ	بَحِيلٌ	مِنْ أَلْفٍ إِلَى يَاءٍ	بَحِيلٌ	بَحِيلٌ
طَلَابٌ وَطَالِباتٌ	نَسَاءُ وَرِجَالٌ	كَبَارٌ	طَلَابٌ وَطَالِباتٌ	كَبَارٌ	كَبَارٌ
صُحُفٌ وَصُورٌ	كُتُبٌ وَأَقْلَامٌ	وَسُبَّالٌ	صُحُفٌ وَصُورٌ	وَسُبَّالٌ	وَسُبَّالٌ

6

فَكٌ	حَقٌ	بَطْ	عَضٌ	جُدٌ	سِتٌ	طِبٌ
شَكٌ	صَادٌ	رَقٌ	خَطٌ	رَدٌ	بَتٌ	حُبٌ
عِزٌ	مُرٌ	لَذٌ	مُخٌّ	صَحٌّ	ضَجٌّ	حَثٌّ
سِنٌّ	عَمٌّ	كُلٌّ	رَفٌّ	حَظٌّ	نَصٌّ	رَشٌّ
مُوَظِّفٌ	مُدَرِّسٌ	مُمَرِّضٌ	أَشِعَّةٌ	حَسٌّ	زِيٌّ	حَوٌّ

7

ال

الْعَرْفَةُ	الْعَمَلُ	الْخَارِجُ	الْحُجْرَةُ	الْجَامِعَةُ	الْبَيْتُ	الْأَبُ
الْيَوْمُ	الْوَاحِدُ	الْهَوَاءُ	الْمِصْبَاحُ	الْكُلِّيَّةُ	الْقَاهِرَةُ	الْفَيلِمُ
الْرِّيَارَةُ	الْسُوقُ	الْذَّاكِيُّ	الْرَّابِعُ	الْدَرَاسَةُ	الثَالِثُ	الْتَّلْفُونُ
النَّاسُ	الظَّهُورُ	اللُّغَةُ	الضَّابطُ	الْطَالِبُ	الشَّعْبُ	الْعَصِّينُ

8

تَنَاوَلْتُ	تَنَاوَلْتُ	تَنَاوَلْتَ	تَنَاوَلْتُ	تَنَاوَلَ
تَنَاوَلْتُمَا	تَنَاوَلْتُمَا	تَنَاوَلْتُمَا	تَنَاوَلْتُنَا	تَنَاوَلَأَ
تَنَاوَلْنَا	تَنَاوَلْنَسَنَ	تَنَاوَلْتُنْسَنَ	تَنَاوَلْنَ	تَنَاوَلُوا

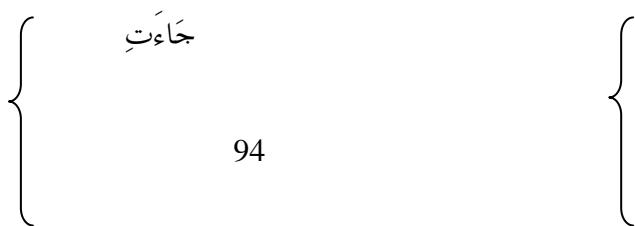
أَتَنَاوَلُ	تَنَاوَلْيَنَ	تَنَاوَلُ	تَنَاوَلُ	يَتَنَاوَلُ
	تَنَاوَلَانِ	تَنَاوَلَانِ	تَنَاوَلَانِ	يَتَنَاوَلَانِ
تَنَاوَلُ	تَنَاوَلْنَ	تَنَاوَلُونَ	يَتَنَاوَلُونَ	يَتَنَاوَلُونَ

9

إِسْتَقْبَلْتُ	إِسْتَقْبَلَتِ	إِسْتَقْبَلَتَ	إِسْتَقْبَلَتْ	إِسْتَقْبَلَ
	إِسْتَقْبَلْتُمَا	إِسْتَقْبَلْتُمَا	إِسْتَقْبَلْتُنَا	إِسْتَقْبَلَأَ
إِسْتَقْبَلْنَا	إِسْتَقْبَلْشَنَ	إِسْتَقْبَلْشَنَ	إِسْتَقْبَلْنَ	إِسْتَقْبَلُونَ

أَسْتَقْبَلُ	تَسْتَقْبِلَيْنَ	تَسْتَقْبِلُ	تَسْتَقْبِلُ	يَسْتَقْبِلُ
	تَسْتَقْبَلَانِ	تَسْتَقْبَلَانِ	تَسْتَقْبَلَانِ	يَسْتَقْبَلَانِ
تَسْتَقْبِلُ	تَسْتَقْبِلُونَ	تَسْتَقْبِلُونَ	تَسْتَقْبِلُونَ	يَسْتَقْبِلُونَ

الثُّرْكِيَّاتُ الْجَمِيلَيَّةُ :



الأُسْتَاذُ	حَضَرَتِ	الأُسْتَاذُ	حَضَرَ
		جَلَسَتِ	جَلَسَ
		ذَهَبَتِ	ذَهَبَ

الْأُسْتَاذُ ؟	} هَلْ جَاءَ
الْمُوَظَّفُونَ ؟	
أَحْمَدٌ وَكَمَالٌ ؟	

الْأُسْتَاذُ .	} نَعَمْ ، جَاءَ
الْمُوَظَّفُونَ .	
أَحْمَدٌ وَكَمَالٌ .	

الْأُسْتَادَةُ ؟	} هَلْ ذَهَبَتِ
الْمُوَظَّفَاتُ ؟	
سَوْسَنُ وَسَمِيْحَةُ ؟	

الْمُوَظَّفَاتُ .	} نَعَمْ ، ذَهَبَتِ
الْمُوَظَّفَاتُ .	
سَوْسَنُ وَسَمِيْحَةُ .	

جَاءَ الْأُسْتَاذُ مِنَ الْبَيْتِ .	مِنْ أَيْنَ جَاءَ الْأُسْتَاذُ ؟
جَاءَتِ الْأُسْتَادَةُ مِنَ الْمَكْتَبَةِ .	مِنْ أَيْنَ جَاءَتِ الْأُسْتَادَةُ ؟
ذَهَبَ الْمُوَظَّفُ إِلَى الْمُسْتَشْفَى .	إِلَى أَيْنَ ذَهَبَ الْمُوَظَّفُ ؟
ذَهَبَتِ الْمُوَظَّفَةُ إِلَى السُّوقِ .	إِلَى أَيْنَ ذَهَبَتِ الْمُوَظَّفَةُ ؟

الْحِوَارُ
(ديالوج)

مَا حَضَرْتُ الدَّرْسَ

- السَّلَامُ عَلَيْكُمْ !
- وَعَلَيْكُمُ السَّلَامُ !
- كَيْفَ صِحَّةُ ؟
- أَنَا تَعْبَانُ ، مَا حَضَرْتُ الدَّرْسَ صَبَاحَ الْيَوْمِ.

- أَنْتَ مَذْكُومٌ ؟
- نَعَمْ ، أَنَا مَرْكُومٌ .
- أَنَا آسِفٌ . هَلْ ذَهَبْتُ إِلَيِّي الْمُسْتَشْفَى ؟
- نَعَمْ ، ذَهَبْتُ إِلَيْهِ .
- هَلْ تَنَاوَلْتَ الدَّوَاءَ .
- لَا ، مَا تَنَاوَلْتُهُ .
- لِمَاذَا ؟
- لِأَنِّي أَحَدْتُ حُفَنَةً .
- آه، هَذَا أَحْسَنُ.
- عَلَى فِكْرَةٍ، جَاءَنَا خَبِيرٌ عَرَبِيٌّ جَدِيدٌ وَهُوَ جَاءَ مِنْ سُورِيَا . يُدَرِّسُنَا الْمُهَادَثَةَ .
- إِذَا أَيْنَ خَيْرُنَا الْمِصْرِيُّ ؟
- عَادَ إِلَى بَلَدِهِ .
- مَاذَا دَرَسْتُمُ الْيَوْمُ ؟
- دَرَسْنَا الْيَوْمَ كَلِمَاتٍ جَدِيدَةً وَعِبَارَةً مُفِيدَةً .
- مَا الْعِبَارَةُ ؟
- هِيَ " جَاءَ الْأَسْتَاذُنَا " . وَهِيَ جُمْلَةٌ فِعلِيَّةٌ مَا دَرَسَنَا هَا مِنْ قَبْلُ .

(يَبْخُى سَوْزَلَرُ)

كَهْلَدِي	جَاءَ يَجِيِّءُ مَجِيئًا
قاتناشتى، كَهْلَدِي	حَضَرَ يَحْضُرُ حُضُورًا الْمَكَانَ
ئولتۇردى	جَلَسَ يَجْلِسُ جُلُوسًا
باردى، كَهْتَنِى	ذَهَبَ يَذْهَبُ ذَهَابًا
سەۋىسمەن (ئايالنىڭ ئىسىمى)	سَوْسَنُ
...دىن :تن (ئالد قوشۇلغۇچى)	مِنْ
...غا، قا...گە، كە (ئالد قوشۇلغۇچى)	إِلَى
دوختۇرخانا، شىپاخانا	مُسْتَشْفَى جـ مُسْتَشْفَيَاتُ
چارچىغان، هارغان	تَعْبَانُ جـ تَعَابَى (تَعْبَانُ جـ تَعْبَانُونَ)
دەرس	دَرَسَ جـ دُرُسُ
زۆكام بولۇپ قالغان، زۆكام تەكىمن	مَرْكُومٌ جـ مَرْكُومَةٌ
يىدى، ئالدى، تاپشۇرۇپ ئالدى	تَنَاوَلَ يَتَنَاوَلُ تَنَاوُلًا الشَّيْءَ
دورا	دَوَاءُ جـ أَدْوِيَةٌ

نسمه ئۆچۈن	لِمَاذَا
چۈنكى مەن، مەن... لىقتىن	لَأَنِّي ...
ئالدى، ئىرشتى، ئىگە بولدى	أَخَدَ يَأْخُذُ أَخْذًا الشَّيْءَ
ئۇكۇل	حُقْنَةُ جـ حُقْنُ
ئۇكۇل سالدى	أَخَدَ حُقْنَةً
ئەڭ ياخشى	أَحْسَنُ
يەنە بىر گەپ	عَلَى فِكْرَةٍ
مۇتەخەسسى، ئۇستا، ماھىر	خَبِيرٌ جـ خَبْرَاءُ
سۇرىيە (دۆلەت نامى)	سُورِيَا
ئۇڭەتتى، دەرس بەردى	دَرَسَ يُدَرِّسُ تَدْرِيسًا فُلَانًا الشَّيْءَ
سجىزلىشىش، پاراڭلىشىش	مُحَادِثَةٌ
ئۇنداقتا، ئەمىسىه	إِذَا
...گە قايتتى، قايتىپ باردى	عَادَ يَعُودُ عَوْدَةً إِلَى
دۆلەت، رايون، يۇرت	بَلْدُ جـ بَلَادُ وَبَلْدَانُ
سۆز، سۆزلىك	كَلِمَةُ جـ كَلِمَاتُ
ئىبارە، سۆز- ئىبارە	عِبَارَةٌ عِبَارَاتٌ
جۈملە	حُمْلَةُ جـ حُمْلُ
پېبللىق	فِعْلٌ م فِعْلَةٌ
ئىلگىرى، بۇنىڭدىن بورۇن، بورۇن	مِنْ قَبْلُ
ئىست، بەك ئەپسۇس، پاھ بۇ	يَا لَلْخَسَارَةَ
ئۇڭۇشىزلىقىنى، پاھ بۇ زىيانى!	

قرآنىن النُّطْقُ وَالقراءَةُ

9. القراءةُ عند البقاء الساكنين

(ئىككى سۇكۇنلۇق ھەرپ ئۇچراشقان چاغدىكى ئوقۇش قائىدىسى)

ئەرەب تىلىدا ئىككى سۇكۇنلۇق ھەرپ ئارقىمۇ. ئارقا كېلىدىغان ئەھۋال يوق. ئەگەر مەلۇم سەۋەب تۈپەيلىدىن مۇشۇنداق ئەھۋال يۈز بەرسە، تەلەپپۇز بەلگىنى ئۆزگەرتىپ ئوقۇش ئارقىلىق بۇ خىل ئەھۋالدىن ساقلىنىلىدۇ. ئىككى سۇكۇنلۇق ھەرپىنىڭ ئۆز. ئارا ئۇچرىشىپ قېلىشىنىڭ بىر نەچە خىل ئەھۋالى بار. بۇ يەردە شۇنىڭ ئىچىدىكى بىر خىلىنى تۇنۇشتۇرمىز. ئوقۇغان چاغدا ۋە تەلەپپۇز بەلگىسىنى قويغاندا ئەگەر ئىككى سۇكۇنلۇق ھەرپ ئۆز - ئارا ئۇچرىشىپ قالسا، ئالدىكى سۇكۇننى سوزۇق تاۋۇش بەلگىسى پەته « ياكى كەسرە » ياكى دەممە « گە ئۆزگەرتىمىز. بۇنىڭدا ئۇنىڭ ئالدىكى ھەرپىنىڭ بەلگىسىگە ئاساسەن بەلگىلەيمىز.

مِنْ الْبَيْتِ ← من الْبَيْتِ ← جَاءَ أَمِينٌ مِنَ الْبَيْتِ (پهته ئوقۇلىدۇ)
 حَضَرَتْ + الأُسْتَادَةُ ← حَضَرَتِ الأُسْتَادَةُ (كەسرە ئوقۇلىدۇ)
 هَلْ + الْمُوَظَّفُ ← هَلِ الْمُوَظَّفُ مُجْتَهَدٌ (كەسرە ئوقۇلىدۇ)
 عَلَيْكُمْ + السَّلَامُ ← عَلَيْكُمُ السَّلَامُ (دەممە ئوقۇلىدۇ)
 قَرَائِبُ + الْجُمْلَةِ ← قَرَائِبُ الْجُمْلَةِ (دەممە ئوقۇلىدۇ)
 تۆۋەندىكىلەرنى ئوقۇڭ ئەستى سىزلىغانلىرىغا دىققەت قىلىڭىز: إِقْرَأْ مَا يَلَى وَأَنْتِ بِإِلَى مَا تَحْتَهُ
 حَطٌّ .

- جَاءَتِ الْمُدَرِّسَةُ مِنَ الْبَيْتِ .
 - هَلْ الطَّالِبَاتُ جَمِيلَاتٌ ؟
 - هَلْ أَخَذْنَا الْكُتُبَ مَعَكُمْ ؟
 - كَمِ السَّاعَةُ الآنَ ؟
 - الْمُهَنْدِسُ كَمَالٌ جَاءَ مِنَ الصِّينِ .

آتىئەنلىكىلىق قىنىدىلەر
11. الفعل الماضى والفعل المضارع
 ئۆتكەن زامان پېئىلى ۋە ھازىرقى زامان
 پېئىلى

1. ئەرەب تىلىدىكى پېئىللار ئۆتكەن زامان، ھازىرقى زامان، بۇيرۇق پېئىلىغا بولىنىدۇ. خۇددى بىز ئۆگىنپ كەتكەن پېئىل «دَرَسَ، يَدْرُسُ، إِحْلِسُ، تَفَضَّلُ» گە ئوخشاش. بۇ تېكىستىكى جۈملە شەكلى ۋە دىئالوگدا ئىشلىلىگەن پېئىللارنىڭ ھەممىسى ئۆتكەن زامان پېئىلى: حَاءَ، حَضَرَ، حَلَسَ، ذَهَبَ، جَاءَتْ، حَضَرَتْ، تَنَاوَلْتُ، أَحَدَتْ» بىز ئۆگەنگەن «إِحْلِسُ، تَفَضَّلُ» قاتارلىق بۇيرۇق پېئىللەرى. لېكىسقا جەدىۋېلىدە ئادەتتە مەلۇم بىر پېئىل تۆۋەندىكى شەكىلدە بېرىلىدۇ:

دِرَاسَةٌ	يَدْرُسُ	دَرَسَ
ئۆتكەن زامان 3 شەخس	ھازىرقى زامان 3 شەخس	مەستەر
ئەرلىك جىنسىي تۇر بىرلىك سان	ئەرلىك جىنسىي تۇر بىرلىك سان	
2. ئۆتكەن زامان پېئىلى ئىش - ھەركەتنىڭ ئاللىقاچان يۈز بېرىپ بولغانلىقىنى ئىپادىلەيدۇ.		
ئۇيغۇر تىلىدىكى «... دى، تى» ۋاستىلىرى بىلەن كېلىدۇ. ھازىرقى زامان پېئىلى «... ۋاتىدۇ» دېگەن ۋاستە بىلەن كېلىدۇ. ئۆتكەن زامان پېئىلى ۋە ھازىرقى زامان پېئىلى كىشىلىك ئالماشنىڭ بىرلىك، ئىككىلىك، كۆپلۈك سانى ۋە ئەر- ئاياللىق جىنسى تۇر بىلەن تۈرلىنىپ كېلىدۇ. يەنى پائىلنىڭ ئۆزگۈرىشكە ئاساسەن 14 خىل شەكىلدە تۈرلىنىدۇ. بىز « ذَهَبَ » (كەتتى) نى مىسالغا ئېلىپ، بۇ پېئىلنىڭ تۈرلىنىشنى جەدىۋەلە كۆرسىتىپ ئۆتىمىز.		

ئۆتكەن زامان پېئىلى جەدىۋەلى:

برىنجى شەخسى	ئىككىنجى شەخسى	ئۇچىنجى شەخسى	ئىسمى جىنس سان		
ئەرلىك ئاياللىققا ئوخشاش	ئاياللىق	ئەرلىك	ئاياللىق	ئەرلىك	ئەرلىك
ذَهْبٌ	ذَهْبٌ	ذَهْبٌ	ذَهْبٌ	ذَهَبٌ	بِرْلِك
ذَهَبَنا	ذَهَبَتْمَا	ذَهَبَتْمَا	ذَهَبَتَا	ذَهَبَا	ئىككىلىك
	ذَهَبَتْمَنْ	ذَهَبَتْمَنْ	ذَهَبَنَ	ذَهَبُوا	كۆپلەك

هازىرقى زامان پېئىلى جەدىۋەلى:

برىنجى شەخسى	ئىككىنجى شەخسى	ئۇچىنجى شەخسى	ئىسمى جىنسىي سان		
ئەرلىك ئاياللىققا ئوخشاش	ئاياللىق	ئەرلىك	ئاياللىق	ئەرلىك	
أَذْهَبُ	تَذْهِيبَنَ	تَذْهَبُ	تَذْهَبُ	يُهْبِبُ	بِرْلِك
تَذْهَبُ	تَذْهَبَانِ	تَذْهَبَانِ	تَذْهَبَانِ	يَذْهَبَانِ	ئىككىلىك
	تَذْهَبَنَ	تَذْهَبُونَ	تَذْهَبَنَ	يَذْهَبُونَ	كۆپلەك

الخط (قوليازما)

التَّدْرِيَاتُ النَّحْوِيَّةُ الْعَامَّةُ: گىراماتكىلىق ئومۇمىي مەشقىلەر

1 - إِخْتُرْ كَلِمَةً مُنَاسِبَةً: (مۇۋاپق سۆزنى تاللاڭ).

حَرِيدَةٌ.	كِتابٌ.
دَفْتَرٌ.	هَذِهِ مَجَلَّةٌ.
طَلَبَةٌ.	سَعَادٌ.

كَرِيمٌ.	خَرِيْطَةٌ.
كُوبٌ.	ذِلِّكَ قَلْمَنْ.
صُورٌ.	نَافِذَةٌ.

مُدَرِّسَةٌ . طَبِيبٌ .

أَنْتَ . طَالِبٌ . مُجْتَهِدٌ . أَنْتِ . طَالِبَةٌ . سَمِيرٌ .

هُوَ . مَقْعَدٌ . هِيَ . لَطِيفٌ . غُرْفَةٌ . جَمِيلَةٌ . حُجْرَاتٌ . نَشِيطٌ . حُجْرَاتٍ .

هَذَا . هَاتَانِ . أَفْلَامٌ . مَكْتَبَاتٌ . دَفْتَرَاتٌ . مُدَرِّسَاتٌ .

أَنْتُمَا . مُجْتَهِدَاتٌ . هُنَّا . سَوْسَنٌ . طُلَابٌ . مُمَرِّضَاتٌ .

هُنَّا . طَالِبَانِ . صَيْبِيٌّ . طَالِبٌ . مُدَرِّسَاتٌ . طَالِبَةٌ .

هُؤُلَاءِ . مِصْرِيُونَ . مَكَاتِبٌ . كُتُبٌ . جَمِيلَاتٌ . طَالِباتٌ .

أَنْتُمْ . أُسْتَاذٌ . أُسْتَاذَاتٌ . طَبِيبَاتٌ . مُجْتَهِدُونَ . رُمَلَاءٌ . مُدَرِّسُونَ .

هُنْ . حَامِعَاتٌ . صُورٌ . نَشِيطُونَ . جَامِعَاتٌ . كُلُّ فِرَاغَاتٍ . أَمَّا

مۇنۇ ھەرسىر بوش ئورۇنى خەبىر بىلەن تولدۇرۇڭ.

- . _____ هَذِهِ _____ هَذَا
- . _____ كَرِيمَةٌ _____ هوَ
- . _____ أَخِيٌّ _____ شَادِيَةٌ
- . _____ أَسْتَاذُكُمْ _____ عَامِرٌ وَحَافِظٌ
- . _____ هَذِهِ الْعِبَارَةُ _____ أَنَا
- . _____ ذَلِكَ الْكِتَابُ _____ الْمَكْتَبَةُ +
- . _____ أَمِينَةٌ وَسَوْسَنُ _____ نَحْنُ
- . _____ قَلْمَيِ _____ أَخْتِي
- . _____ أَقْتَنَ _____ هُؤُلَاءِ الطَّلَبَةُ
- . _____ الْأَسَاتِذَةُ _____ هُمَا

1 - إِمْلَأْ كُلَّ فِرَاغٍ مِنَ الْفَرَاغَاتِ التَّالِيَةِ بِمُبْتَدَأِ مُنَاسِبٍ :
مۇنۇ ھەرسىر بوش ئورۇنى مۇبىتىدا (ئىگە) بىلەن تولدۇرۇڭ.

- | | |
|------------------------------------|----------------------|
| سَمِيرَةُ وَسَوْسَنُ وَأَمِينَةُ . | طَالِبٌ . |
| أُسْتَاذَةُ . | نَشِيطٌ . |
| مُجَدٌ . | طَبِيعَانٌ . |
| سَاعَةٌ . | حَقِيقَةٌ . |
| مَصَابِيحُ . | بَيْتٌ . |
| جَامِعَتَنَا . | زُمَلَاءُ . |
| طَالِبٌ نَشِيطٌ . | مُجْتَهِدوْنَ . |
| قَلْمَانٌ . | جَمِيْعَةٌ . |
| جُددٌ . | قَدِيمٌ . |
| حُجْرَةُ الدَّرْسِ مَسْرُورَاتُ . | حُجْرَةُ الدَّرْسِ . |

4- ضَعْ خَطًا تَحَتَ الْكَلِمَاتِ المَطْلُوْبَةِ :
تەلەپ قىلىنغان سۆزىنىڭ ئاستىغا بىر سىزىق سىزىڭ.

- | | | |
|--|----------------------|-----------------|
| المَكْتَبُ . | حُجْرَةُ الدَّرْسِ . | لَيْلَى أَمَامَ |
| المَكْتَبُ الطَّلَابُ حُجْرَةُ الدَّرْسِ . | | المَكْتَبُ . |
| المَكْتَبُ . | حُجْرَةُ الدَّرْسِ . | |

كُتُبٌ .	الْمَطْعَمُ .
فِي دُرْجِي كُتُبًا .	الْمَسْكُنُ وَرَاءَ الْمَطْعَمِ .
كُتُبٌ .	الْمَطْعَمُ .

أَخَا كَبِيرًا .	خَرِيطَةٌ .
لَكَ خَرِيطَةً .	عَلَى الْجِدَارِ أَخٌ كَبِيرٌ .
أَخٌ كَبِيرٌ .	خَرِيطَةٌ .

دَفَاتِرُ حَدِيدَةٍ .	السُّوقُ .
دَفَاتِرُ حَدِيدَةٍ .	ذَهَبَ نَجَوَى إِلَى السُّوقِ .
دَفَاتِرُ حَدِيدَةٍ .	السُّوقِ .

5- إِمْلَأْ كُلَّ فِرَاغٍ مِنَ الْفَرَاغَاتِ التَّالِيَةِ بِمَا بَيْنَ الْقُوْسَيْنِ :
مُؤْنُو هَرِيرْ بُوشْ ئورۇنى تىرناق ئىچىدىكى سۆزلىر بىلەن تولدو روڭ.

(في ، على ، أمام ، وراء ، بين ، قرب)

أَخِي _____	الْمَكْتَبُ .	السَّرِيرِ .
الصُّورَةُ _____	الْجِدَارِ .	الْمَقْعُدُ .
الْأُسْنَادُ _____	رُمَلَاءُ .	الْمَكْتَبَةُ .
الْجَامِعَةُ _____	الْمُسْتَشْفَى .	الْمَسْكُنُ .

6- أَكْمِلْ الأَجْوَبَةَ الْآتِيَةَ :
تۆۋەندىكى جاۋابلارنى تولۇقلالىڭ.

هَلْ أَنْتَ طَالِبٌ ؟	نَعَمْ ،	لَا ،
هَلْ هُوَ مُدَرِّسٌ ؟	نَعَمْ ،	لَا ،
هَلْ هَذَا قَلْمَنْ ؟	نَعَمْ ،	لَا ،
هَلْ تِلْكَ كُتُبٌ ؟	نَعَمْ ،	لَا ،
هَلْ فِي بَيْتِكَ شُرْفَةٌ ؟	نَعَمْ ،	لَا ،
هَلْ فِي جَامِعِكُمْ مُسْتَشْفَىٌ ؟	نَعَمْ ،	لَا ،
هَلْ لَكَ أَخٌ كَبِيرٌ .	نَعَمْ ،	لَا ،
هَلْ لَهُ كُومِبِيُوتَرٌ ؟	نَعَمْ ،	لَا ،
هَلْ لَهَا أُخْتٌ ؟	نَعَمْ ،	لَا ،

. لا، نعم، هل ذهب زميلك عامر؟
 . لا، نعم، هل حضرت أختك؟
 . لا، نعم، هل تناولت الدواء؟
 . لا، نعم، هل درست الجملة الفعلية؟

7- أكمل الجمل الاستيفاهامية الآتية :

تؤهنهديكى سؤاللىق جوميلهنى تولوقلاڭ.

ما	؟	أين	؟	ما
ما	؟	كيف	؟	ما
من	؟	كيف	؟	من
من	؟	هل	؟	من
أين	؟	هل	؟	أين

8- هات مثني وجماعا لكل من الكلمات التالية :

تؤهنهديكى سۆزلەرنىڭ ھەربىرىنىڭ ئىككىلىك سانى ۋە كۆپلۈك سانىنى كەلتۈرۈڭ.

9- هات مؤثثا لكل من الكلمات الآتية .

تؤهنهديكى سۆزلەرنىڭ ھەربىرىنىڭ ئاياللىق جنسىي تۈرىنى كەلتۈرۈڭ.

10- شكل الجمل الآتية :

تؤهنهديكى جوميله رگە تەلەپىۇز بەلگىسى قويۇڭ.

- أمين طالب مجد .
- أمينة مدرّسة .
- سميرة وسون موظفان ممتازتان .
- هم أساتذة نشيطون .
- لي أخ كبير .
- له أخت صغيرة .
- ليست لي صحيفة اليوم .
- هذا القاموس له .
- هذا هاتفها النقال .
- هذا هاتفها على المكتب .

- الدفتر على الدرج .
- المستشفى قرب الجامعة.
- المكتبة أمام المسكن .
- في حجرة الدرس أساتذة وطلاب.
- في غرفة النوم رف وأسرة وأجراج .
- على المكتب كتب وبجلات.
- قرب المسكن مكتبة ومطاعم .
- هل درستم الدرس الجديد اليوم؟
- جاء خَيْرُهُمْ من مصر .

11 - صَرْفِ الأَفْعَالِ التَّالِيَّةِ حَسَبَ الْمَطْلُوبِ :
نهلهپ قىلغىنى بويچە تۆۋەندىكى پېئىللارنى تۈرلەڭ.

الأَفْعَالُ	هيَ	هُمَا	هُمْ	هُنَّ	أَنْتُمْ	أَنْتَ	أَنْتِ	أَنَا	نَحْنُ
حضرَ									
يَحْضُرُ									
درَسَ									
يَدْرُسُ									
كتَبَ									
يَكْتُبُ									
ذهبَ									
يَدْهُبُ									
جلَسَ									
يَجْلِسُ									

12 - لَخْصٌ قَوَاعِدُ صَرْفِ الأَفْعَالِ الثَّلَاثِيَّةِ الَّتِي دَرَسْتُمْ .
ئۆگەنگەن ئۈچ ھەرپىلىك پېئىللارنىڭ تۈرلىنىش قائىدىلىرىنى خۇلاسلاڭ.

الدَّرْسُ الرَّابِعُ عَشَرَ

تَحَيَّاتٌ وَتَعَارُفٌ

سالاملىشىش ۋە تونۇنوش

الْتَّرْكِيَّاتُ الْجُمْلِيَّةُ :

- لَيْسَ

- سَمَحَ لِفَلَانٍ (ب) أَنْ

- بَعْضُهَا بَعْضًا

الْحِوَارُ:

- أَنَا سَعِيدٌ بِمَعْرِفَتِكَ

- هُوَ لَيْسَ مُوجُودًا

النَّصُّ : فَصُنْنَا

الْقَوَاعِدُ النَّحْوِيَّةُ 12. الْجُمْلَةُ الْفِعْلِيَّةُ

(ديالوج)

الْحِوَارُ:

1 أَنَا سَعِيدٌ بِمَعْرِفَتِكَ

أَحْمَدُ - مَسَاءَ الْخَيْرِ ، يَا خَالِدُ .

خَالِدُ - مَسَاءَ الْخَيْرِ ، يَا أَحْمَدُ .

أ - إِسْمَحْ لِي أَنْ أُقَدِّمَ لَكَ صَدِيقَتِي شَادِيَّةَ . (1)

خ - أَهْلًا وَسَهْلًا !

شاديه - أَهْلًا بِكَ !

أ - هَذَا خَالِدُ ، زَمِيلِي فِي فَصْلٍ وَاحِدٍ .

خ - أَنَا سَعِيدٌ بِمَعْرِفَتِكِ.

ش - أَنَا مَسْرُورٌ بِلِقَائِكَ .

خ - مِنْ أَيِّ بَلَدٍ جَئْتِ ؟ (2)

ش - جَئْتُ مِنْ سُورِيَا . أَنَا سُورِيَّةُ .

أ - شَادِيَّةُ أُسْتَاذُ سُورِيَّةٍ تُدْرِسُ الْآنَ فِي جَامِعَةِ بَكِيرِيَّةٍ .

خ - هَلْ حَضَرْتُكِ مُسْلِمَةً ؟ (3)

ش - نَعَمْ ، أَنَا مُسْلِمَةٌ .

خ - مَرْحَبًا بِكِ. فُرْصَةٌ سَعِيدَةٌ .

ش - فُرْصَةٌ سَعِيدَةٌ .

2 - هُوَ لَيْسَ مَوْجُودًا

(يُرِيدُ خَالِدٌ مُقَابَلَةً عَامِرٍ ، عَمِيدٌ كُلِّيَّةِ الْلُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ بِالْجَامِعَةِ . فَذَهَبَ إِلَى مَكْتِبِهِ . وَاسْتَقْبَلَتْ خَالِدًا سِكْرِيرِيَّةُ الْمَكْتَبِ .)
السِّكْرِيرِيَّةُ - السَّلَامُ عَلَيْكُمْ !
خَالِدُ - وَعَلَيْكُمُ السَّلَامُ .
س - مَنْ حَضَرْتُكُمْ ؟

خ - أَنَا خَالِدُ ، صَدِيقُ الْأَسْتَاذِ عَامِرٍ .
س - أَهْلاً وَسَهْلاً ! أَنَا سِكْرِيرِيَّةُ الْكُلِّيَّةِ . أَيْ حِدْمَةٌ ؟ (4)
خ - أَهْلاً بِكِ . أُرِيدُ مُقَابَلَةَ الْأَسْتَاذِ عَامِرٍ لِأَمْرِ مُهِمٍ . (5) هَلْ هُوَ مَوْجُودٌ ؟
س - آسِفَةُ ، هُوَ لَيْسَ مَوْجُودًا الْآنَ .
خ - لَوْ سَمَحْتِ ، مُمْكِنُ أَنْ تَقُولِي لَهُ : صَدِيقُهُ خَالِدٌ يُرِيدُ مُقَابَلَةً ؟
س - آسِفَةُ ، هُوَ لَيْسَ مَوْجُودًا الْآنَ .
خ - لَوْ سَمَحْتِ ، مُمْكِنُ أَنْ تَقُولِي لَهُ : صَدِيقُهُ خَالِدٌ يُرِيدُ مُقَابَلَتَهُ ؟ (6)
س - حَسَنًا ، مَتَى وَأَينَ ؟
خ - صَبَاحَ غَدِ عِنْدَ مَكْتِبِهِ ، مُمْكِنٌ ؟
س - خَاصِرَةٌ . أُبْلُغُهُ .
خ - شُكْرًا ، إِلَى الْلَّقَاءِ .
س - لَا شُكْرًا عَلَى وَاجِبٍ . إِلَى الْلَّقَاءِ .

(تبكريست)

النَّصُّ

كَلِمَةُ طَالِبٍ

الْأَسْتَاذُ الْمُحْتَرَمُونَ :
الزُّمَلَاءُ الْأَعِدَادُ :
السَّلَامُ عَلَيْكُمْ !
إِسْمَحُوا لِي أَنْ أُقَدِّمَ لَكُمْ أَسَاتِذَتِي وَزُمَلَاتِي .
الْأَسْتَاذُ خَالِدٌ جَاءَ مِنْ مِصْرَ ، وَهُوَ مِصْرِيُّ . هُوَ خَبِيرُ الْلُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ . يُدَرِّسُ الْمُحَادَثَةَ وَالْأَدَبَ الْعَرَبِيَّ .

الأستاذ شادية جاءت من سوريا ، هي سوريّة . هي أستاذ زائرة . تدرس التاريخ العربي .
 الأستاذ سعاد أستاذ صينية تدرس القراءة .
 هؤلاء أساتذة ممتازون مجذبون .
 هذا سمير . جاء من داليا . وهذه سميرة . جاءت من شانغهاي . هما زميلان جديدان
 شيشطاني ، التحقا بالجامعة قبل شهر .
 هاتان طالبان متوفقان ، التحقتا بالجامعة قبل شهر أيضاً .
 هؤلاء زملائي كلهم طيبون . ندرس في فصل واحد .
 في فصلنا تسع عشر طالباً وطالبة . منهم عشرة طلاب وتسع طالبات .
 نحن طلبة جدد . ندرس اللغة العربية وعلوماً أخرى . نجتهد في دراستها . نحترم أساتذتنا .
 يحب بعضنا بعضاً ، ويُساعد بعضها بعضاً . (7) فصلنا مثل أسرة سعيد كبيرة .
 شكركم !

الكلمات الجديدة

تون توتنچى	الرابع عشر م الرابعة عشرة
هورمهت ، تبريك ، سالم ببرش ، سالم يوللاش	تحية جـ تحيات
ئوزئارا تونوشتى	تعارف يتعارف تعارف الناس
...گە...نى رۇخسەت قىلىدى	سمح يسمح سمح لفلان (بـ) أن يفعل
...نى...گە تونوشتۇرى ، سۇندى	قدام يقدم تقديمًا الشيء لفلان
بختللىك ، تلهيللىك	سعيد جـ سعداء
تونۇدى ، بىلدى ، چۈشەندى	عرف يعرف معرفة الشيء
جانابى ، ئالى ، ھەززەت ، ئەپەندىم	حضره جـ حضرات
مۇسۇلمان	مسلم جـ مسلمون
ئاززو قىلىدى ، خالدى ، ئىرادە قىلىدى	أراد يريد إرادة الشيء
كۆرۈشتى ، ئۇچراشتى	قابل يقابل مقابلة فلاكا
فاكولتېت مۇدىرى ، ئىنېستوت مۇدىرى	عميد جـ عمداء
كاتىپ	سېكىرتىر م سېكىرتىر
قايىسى ، ھەر قانداق	أى م آئى
خىزمەت ، مۇلازىمەت	خدمة جـ خدمات
ئىش ، مەسلە	أمر جـ أمور
مۇھىم ، ئەھمىيەتلىك	مهم م مهم

بار، مەۋجۇت	مَوْجُودٌ جـ مَوْجُوْجُونـ
دېدى، ئېيىتى	قَالَ يَقُولُ قَوْلًا الشَّيْءَ
قاچان (سوئال ئالىمىشى)	مَتَّى
مۇمكىن، بولىدۇ	مُمْكِنٌ مـ مُمْكِنَةً
بولىدۇ، ھازىر، كەلگەن	حَاضِرٌ جـ حَاضِرُونـ
يەتكۈزدى	بَلَغَ يُيَلِعُ تَبْلِيغًا فُلَانَا الشَّيْءَ
ھۆرمەتلىك، مۆھىتىرىم	مُحَمَّرٌ جـ مُحَمَّرُونـ
سوپۇملۇك، قەدىرىلىك	عَرِيزٌ جـ أَعِزَاءُ
ئەدەبىيات، ئەدەپ- ئەخلاق	أَدَبٌ جـ آدَابٌ
مسىر	مِصْرُ
زىيارەتچى، زىيارەت قىلغۇچى، ئېكسىرسىيە	زَائِرٌ جـ زَائِرُونَ وَ زُوَارٌ
قىلغۇچى	
تارىخ	التَّارِيْخُ
ئوقۇش، ئوقۇشلىق	الْقِرَاءَةُ
ئىلغار، ئەلاچى	مُتَفَوْقٌ جـ مُتَفَوْقُونـ
قاتناشتى...گە كىردى، قوشۇلدى	الْتَّحَقَ يَلْتَحِقُ التَّحَاقًا بـ
...دىن ئىلگىرى	قَبْلَ
ئاي	شَهْرٌ جـ شُهُورٌ أَوْ أَشْهَرٌ
بىلىم، ئىلىم-پەن	عِلْمٌ جـ عُلُومٌ
يەنبىر، باشقا	آخَرُ مـ أُخْرَى
تېرىشتى، تېرىشچانلىق كۆرسەتى	إِجْتَهَادٌ يَجْتَهَدُ إِجْتَهَادًا فِي
ھۆرمەتلىدى	إِحْتَرَامٌ يَحْتَرِمُ إِحْتَرَامًا فُلَانَا
ياخشى كۆردى، ياقتۇردى	أَحَبٌ يُحِبُّ إِحْبَابًا (وَ حُبًا) الشَّيْءَ
بەزى	بَعْضٌ
ياردهم بەردى	سَاعَدَ يُسَاعِدُ مُسَاعَدَةً فُلَانَا فِي (عَلَى)

(جۇملە شەكىللەرى)

الْعِيَارَاتُ الْمُفِيدَةُ :

فُلَانٌ سَعِيدٌ بِكَذَا / فُلَانٌ مَسْرُورٌ بِكَذَا :

- أنا سَعِيدٌ بِمَعْرِفَتِكَ.

- هي سَعِيدَة بِمُقَابَلَتِكَ .

- نَحْنُ سُعَدَاء بِحُضُورِكُمْ .

- أَحِي سَعِيدٌ بِالْتِحَاقِ بِالجَامِعَةِ .
- خَالِدٌ مَسْرُورٌ يُلْقَاءُ زُمَلَاهُ الْقُدَماءِ .
- فَاطِمَةُ مَسْرُوَّةُ بِمَحِيَّيِّي .

لَيْسَ :

- هُوَ لَيْسَ مَوْجُودًا الآنَ.
- شَادِيَةُ لَيْسَتْ مَسْرُورَةً الْيَوْمَ .
- لَيْسَتْ طَبِيعَةً بَلْ أَنَا مُحَاسِبَةُ .
- لَيْسَ لِي كُوْمِبِيُّورُ .

سَمَحَ لِي أَنْ أُقْدِمَ لَكَ صَدِيقِي .

إِسْمَحْ لِي أَنْ أُقْدِمَ لَكَ صَدِيقِتِي .

إِسْمَحُوا لِي أَنْ أُقْدِمَ لَكُمْ أَسَاتِذَتِي وَزُمَلَاهِي .

إِسْمَحِي لِي أَنْ أُقْدِمَ لَكِ أُخْتِي .

هَلْ تَسْمَحُ لِي بِحُضُورِ دَرْسِكَ ؟

بَعْضُنَا بَعْضًا :

- يُحِبُّ بَعْضُنَا بَعْضًا .
- يُسَاعِدُ بَعْضُنَا بَعْضًا .
- يَحْتَرِمُ بَعْضُنَا بَعْضًا .
- يَجْرِسُ بَعْضُنَا مِنْ بَعْضٍ .

الملاحظاتُ ئازاهاتلار

(1) إِسْمَحْ لِي أَنْ أُقْدِمَ لَكَ صَدِيقِتِي . (سِزْگە قىز دوستۇمنى تۇنۇشتۇرۇشىمغا رۇخسەت قىلىڭ.)

بۇ يەردىكى «إِسْمَحْ» - «سَمَحَ» نىڭ بۇيرۇق شەكلى بولۇپ، «ماڭا رۇخسەت قىلىك» دېگەن مەننى ئىپادىلەيدۇ. «أَنْ» بىلەن باشلانغان جۇملە «سَمَحَ» نىڭ ۋاستىلىق تولدورغۇچىسى. «أَنْ» - ئۆزىدىن كېيىنكى پېئىلىنىڭ پەتهلىك كېلىشىنى تەلەپ قىلىدۇ. مەسىلەن:

إِسْمَحِي لِي أَنْ أُقْدِمَ لَكِ صَدِيقِي . (دوستۇمنى تۇنۇشتۇرۇشىمغا رۇخسەت قىلىڭ.)

إِسْمَحُوا لِي أَنْ أُقْدِمَ لَكُمْ زُمَلَاهِي . (سىلەرگە ساۋاقداشلىرىمنى تۇنۇشتۇرۇشىمغا رۇخسەت قىلىڭلار.)

(2) مِنْ أَيْ بَلِّدِ جِئْتِ؟ (سىز قايىسى دۆلەتتىن كەلدىڭىز؟)

بۇ يەردىكى «أَيْ» بولسا سۇئال ئالمىشى بولۇپ، «قايىسى» دېگەن مەننى ئىپادىلەيدۇ.

كەينىدىكى ئىسىم بىلەن ئىزابەتلەك بېرىكمىنىڭ 2- ئەزاسى ئەرلىك جىنسى تۇرىدىكى ئىسىم بولسا «أى» قوللىنىلىدۇ، ئاياللىق جىنسى تۇرىدىكى ئىسىم بولسا «أيّة» قوللىنىلىدۇ. مەسىلەن:

أى طالب مىنكىم تدرسُ اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةَ؟

(سەلەردىن قايسى ئوقۇغۇچى ئەرەب تىلىنى ئوگىنىدىدۇ؟)

أيّة لُغَةٍ تَدْرُسُ فِي الْجَامِعَةِ الْآنَ؟

(سەن ئونۋېرىستىتىدا ھازىر قايسى تىلىنى ئوگىنىۋاتىسىن؟)

أى خِدْمَةٌ مِّى؟ (مەندىن قايسى خىزمەتنى تەلەپ قىلىسىز؟)

(3) هل حَضْرُتُكَ مُسْلِمَةً (جانابىڭىز مۇسۇلمانىمۇ؟)

بۇ يەردىكى «حَضْرَةً» (جاناپىلىرى) – ھۆرمەتنى بىلدۈرۈدىغان ئاتاش سۆزى بولۇپ، ئۇ

ئوخشىمىغان كىشىلىك ئالماشلار بىلەن بىرلىكتە ئىشلىتىشكە بولىدۇ. مەسىلەن: حَضْرُتُكَ

(جانابىڭىز)، حَضْرُتُهُ (ئۇ جاناپ) دېگەندەك. بۇ ئادەتتە ياشتا كىچىكلەر ياشتا چوڭلارغا

ئىشلىتىلىدىغان ھۆرمەت سۆزى. لېكىن تونۇش كىشىلەر ياكى دوستلار ئارىسىدا ئۇنداق تەكەللۇپ قوللىنىلمايدۇ.

(4) أى خِدْمَةٌ؟ (قانداق خىزمەت؟ نېمە ئىش؟)

بۇ جۇملىدىكىسى ئېغىز تىلى بولۇپ كۆپىنچە دىئالوگدا ئۈچرايدۇ. مەسىلەن: مال سېتىۋالغاندا پىركاسچىك مۇشۇنداق دەيدۇ، بىرەرسىنى ئىزدىگەندە كۆتۈغۇچى مۇشۇنداق دەيدۇ، سىز ياردەم سورىغاندا ياردەم سورالغۇچى مۇشۇنداق دەيدۇ.

(5) أَرِيدُ مُقَابَلَةً الْأَسْتَاذِ عَامِرٍ لِأَمْرٍ مُهْمٍ. (مەن بىر مۇھىم ئىش ئۈچۈن ئۇستاز ئامىر بىلەن كۆرۈشمەكچى.)

جۇملىدىكى «الْأَسْتَاذُ» (ئۇستاز، پروفېسسور) بولسا «مُقَابَلَةً» (كۆرۈشۈش) بىلەن

ئىپادىلەنگەن ئىزابەتلەك بېرىكمىنىڭ ئىككىنچى ئەزاسى. «عَامِرٌ» - «الْأَسْتَاذُ» نىڭ

ئورۇنداش ئىزاھلىغۇچىسى (بىلەن). شۇڭا «پروفېسسور» سۆزى بىلەن ئوخشاش كېلىشتە كېلىدۇ.

(6) لَوْ سَمَحْتِ، مُمْكِنٌ أَنْ تَقُولِيَ لَهُ: صَدِيقُهُ خَالِدٌ يُرِيدُ مُقَابَلَتَهُ؟

(كەچۈرسىز، ئۇنىڭخا دوستى خالىدىنىڭ ئۇنىڭ بىلەن كۆرۈشۈشنى خالايدىغانلىقىنى دەپ قويالارسىزمۇ؟) دېگەنلەر بىلەن ئوخشاش مەنانى ئىپادىلەيدۇ. پەقەتلا ئالدىدىكىسى ئېغىز تىلىدا بەكرەڭ ئىشلىتىلىدۇ.

بۇ يەردىكى «مُمْكِنٌ أَنْ» - تەتۈر ئىسىملىق جۇملە بولۇپ، «مُمْكِنٌ» - ئىلگىرى كەلگەن

خەۋەر، «أَنْ» ۋە ئۇنىڭدىن كېيىنكى جۇملە - كېيىن كەلگەن مۇبىتىدا. بىز يەنە «مِنْ مُمْكِنٌ»

نى ئىلگىرى كەلگەن خەۋەر قىلىپ كۆپ قوللىنىمىز. مەسىلەن:

هل مُمْكِنْ أنْ تَحْضُرَ الدَّرْسَ غَدًّا؟ (ئەتىگەن دەرسىكە قاتنىشىشىڭ مۇمكىنغا ؟)

مِنَ الْمُمْكِنِ أَنْ يُطَالِعَ الطُّلَابُ الصُّحْفَ وَالْمَحَالَاتِ فِي مَكْتَبَةِ الْكُلِّيَّةِ.

(ئوقۇغۇچىلار فاكولتىت كۆتۈپخانىسىدا گېزىت - ژورنالارنى ئوقۇيالىشى مۇمكىن.)

(7) يُحِبُّ بَعْضُنَا بَعْضًا وَيُسَاعِدُ بَعْضُنَا بَعْضًا. (بىز بىر- بىرىمىزنى ياخشى كۆرىمىز، بىر-

بىرىمىزگە ياردەم بېرىمىز.)

جۇملىدىكى «بَعْضُنَا» - پېئىلىنىڭ پائىلى، «بَعْضًا» - تولدوغۇچىسى. بۇ بىز دائم ئىشلىتلىنىدىغان ئىپادىلەش شەكلى. ئۇ ئۆز - ئارا ئورتاق بولغان ھەركەتنى بىلدۈردى. مەسىلەن:

يَحْتَرُمُ بَعْضُنَا بَعْضًا. (بىز بىر- بىرىمىزنى ھۆرمەتلەيمىز.)

يَزُورُ بَعْضُنَا بَعْضًا. (بىز بىر- بىرىمىزنى يوقلايمىز.)

يُؤَيِّدُ بَعْضُهُمْ بَعْضًا. (ئۇلار بىر - بىرىنى قوللايدۇ.)

الْعِبَارَاتُ الْمُسْتَعْمَلَةُ أَثْنَاءَ الدَّرْسِ :

(دەرس جەريانىدا ئىشلىتلىنىدىغان ئىبارىلەر)

- جُلوسًا !	- قِياماً !
- إِقْرَأْ !	- افْتَحْ كِتَابَكَ !
- إِقْرَئِي !	- افْتَحِي كِتَابَكَ !
- إِقْرَأُوا مَعِي !	- افْتُحُوا كُتُبُكُمْ !
- إِقْرَأُوا مَعِي !	- افْتُحُوا مَرَّةً أُخْرَى !

الْتَّدْرِيَّاتُ الشَّفَوِيَّةُ (ئېغىزچە مەشقىلەر) :

1 - إِقْرَأْ مَا يَلَيْيَ حِيدَاً :

حَضِرْتُكُمْ	حَضِرْتُكُمَا	حَضِرْتُكَ	حَضِرْتُكَ
مِنْ فَضْلِكُنَّ	مِنْ فَضْلِكُمَا	مِنْ فَضْلِكَ	مِنْ فَضْلِكَ
مَرْحَبًا بِكُمْ	مَرْحَبًا بِكُمَا	مَرْحَبًا بِكَ	مَرْحَبًا بِكَ
شُكْرًا لَكُنَّ	شُكْرًا لَكُمَا	شُكْرًا لَكَ	شُكْرًا لَكَ
عَلَيَّ	عَلَيْكَ	عَلَيْهَا	عَلَيْهِ
عَلَيْنَا	عَلَيْكُمَا	عَلَيْهِنَا	عَلَيْهِمَا
	عَلَيْكُمْ	عَلَيْهِنْ	عَلَيْهِمْ
	أَنَا سَعِيدٌ بِمَعْرِفَتِكَ .		

نَحْنُ سَعِيدَانِ بِمَعْرِفَتِكُمْ . نَحْنُ سَعِيدَاتٌ بِمَعْرِفَتِكُمْ . الْأُسْتَادَةُ الزَّائِرَةُ	نَحْنُ سَعِيدَانِ بِمَعْرِفَتِكُمَا . نَحْنُ سَعَدَاءُ بِمَعْرِفَتِكُنَّ . الْخَيْرُ السُّورِيُّ
الْأَسَاتِذَةُ الْمُحْتَرِمُونَ الْزُّمَلَاءُ الْأَعْزَاءُ	

2- أَجِبْ عَنِ الْأَسْعِلَةِ التَّالِيَّةِ (تُؤْهِنِدِكِي سُؤَالَالرَّاغِي جَاؤَابَ بِبِرْلَاثِ):

- مِنْ أَيْنَ جَاءَ الْأُسْتَادُ خَالِدُ ؟
- مَاذَا يُدَرِّسُ الْأُسْتَادُ خَالِدُ ؟
- مَاذَا تُدَرِّسُ الْأُسْتَادَةُ شَادِيَّةُ ؟
- مَاذَا تُدَرِّسُ الْأُسْتَادَةُ سَعَادُ ؟
- مِنْ أَيْنَ جَاءَ سَمِيرُ ؟
- مِنْ أَيْنَ جَاءَتْ سَمِيرَةُ ؟
- مَتَى إِنْتَهَى الرُّمَلَاءُ بِالْجَامِعَةِ ؟
- كَمْ طَالِبًا فِي الْفَصْلِ ؟ وَكَمْ طَالِبًا مِنْهُمْ وَكَمْ طَالِبَةً مِنْهُمْ ؟
- مَاذَا يُدَرِّسُ الطَّلَبَةُ فِي الْجَامِعَةِ ؟
- كَيْفَ يُدَرِّسُ الطَّلَبَةُ فِي الْجَامِعَةِ ؟
- كَيْفَ يَدْرُسُ الطَّلَبَةُ ؟
- هَلْ فَصْلُ الْكَاتِبِ مِثْلُ أُسْرَةِ كَبِيرَةِ سَعِيدَةِ ؟ وَلِمَاذَا ؟

3- أَكْمِلِ الْحِوَارَ التَّالِيَّةَ بِإِجَابَاتٍ صَحِيحَةٍ (تُؤْهِنِدِكِي دِيَالَوْگَنِي توَغْرَا جَاؤَابَ بِلِمنَ تُولُوقَلَاثِ) :

- السَّلَامُ عَلَيْكُمْ !
- مَنْ سَعِيدُ بِمَعْرِفَتِكَ .
- أَنَا سَعِيدُ بِمَعْرِفَتِكَ .
- أَيَّ خِدْمَةٍ مِنِّي ؟
- آسِفُ ، هِيَ لَيْسَتْ مُوجُودَةُ الْآنَ .
- حَاضِرٌ ، أُقُولُ لَهَا ذَلِكَ
- عَفُوا .
- مَعَ السَّلَامَةِ

4 - مَثَلِ الْحِوَارَ مَعَ زُمَلَائِكَ بِالْمُوْقَفِينِ التَّالِيِّينِ :

(ساۋاقدا شىرىخىز بىلەن مۇنۇ ئىككى خىل ھالەتى ئىپادىلەڭ.)

- تَقَابَلَ صَدِيقَانِ وَيُقَدِّمُ أَحْدُهُمَا صَدِيقَةً لِلآخَرِ .

- طَلَبَةُ جُدُّ دَيْعَارَفُونَ فِي الْحَفْلَةِ .

5- وَجْهٌ خَمْسَ أَسْعِلَةٌ حَوْلَ النَّصْ .

(تېكىست ھەققىدە بەش سۇئال كەلتۈرۈلەت.)

6- إِقْرَأْ نَصَ الْدَّرْسِ جَيِّدًا وَاحْفَظْهُ ثُمَّ سَجِّلْ قِرَائِيلَ لِلنَّصِ .

(دەرس تېكىستى ياخشى ئوقۇڭ ۋە يادلاڭ ئاندىن تېكىستى ئوقۇغىنىڭىزنى ئۇنىڭلۇغۇغا ئېلىڭ.)

(يازما مەشق)

الْتَّدْرِيْمَاتُ التَّحْرِيرِيَّةُ :

1- هَاتِ مُؤَنَّثَ كُلُّ اسْمٍ مِنَ الْأَسْمَاءِ التَّالِيَّةِ :

(تۆۋەندىكى ئىسلامارنىڭ ھەربىرىنىڭ ئاياللىق جىنسىي تۈرىنى كەلتۈرۈلەت.)

خَيْرٌ م	سَعِيدٌ م	أَسْتَاذٌ م	رَمِيلٌ م
قَدِيمٌ م	صَدِيقٌ م	مُدَرِّسٌ م	زَائرٌ م
مُسْلِمٌ م	مَوْجُودٌ م	عَزِيزٌ م	عَمِيدٌ م
آسِفٌ م	مَوْجُودٌ م	عَزِيزٌ م	مُحْترَمٌ م

2- هَاتِ الْمُثَنَّا وَالْجَمْعُ لِكُلِّ اسْمٍ مِنَ الْأَسْمَاءِ التَّالِيَّةِ :

(تۆۋەندىكى ئىسلامار ئۈچۈن ھەربىرى ئۈچۈن ئىككىلىك سانى ۋە كۆپلۈك سان شەكلىنى كەلتۈرۈلەت.)

جَامِعَةٌ	رَمِيلَةٌ	كُلِيَّةٌ	لُغَةٌ
زَائِرَةٌ	فَصْلٌ	أَسْرَةٌ	سَنَةٌ
خَيْرٌ	سَعِيدٌ	عَمِيدٌ	أَسْتَاذٌ
مَوْجُودٌ	بَلْدٌ	عَزِيزٌ	شَهْرٌ

3- صَحِحُ الأَخْطَاءَ الْوَارِدَةَ فِيمَا يَلِي : (تۆۋەندىكىلەر دە كەلگەن خاتالىقلارنى تۈزۈتىلەت.)

الرَّمِيلُ الْعَزِيزَةُ
الْأَسْتَاذَةُ السُّورِيُّ
الرَّزَمِيلَاتُ الْمُجَتَهِدُونَ
الْطُّلَابُ الْقَدِيمُونَ

الْعُرْفَةُ الْمُرِيحُ	الأُمُورُ الْمُهِمُّ
الْعُرْفَةُ الْمُرِيحُ	الأُمُورُ الْمُهِمُّ
الْجَامِعَاتُ الْكَبِيرَاتُ	الْطَّالِبَاتُ السُّعدَاءُ
الْفُرْصَةُ السَّعِيدُ	اللُّغَاتُ الْجَمِيلَاتُ

4- أَكْمَلِ الْجُمَلَ التَّالِيَةَ بِحَارٌ وَمَحْرُورٍ :

(مۇنۇ جۇملىلەرنى ئالدى قوشۇلغۇچى ۋە ئۇنى قوبۇل قىلغۇچى بىلەن تولۇقلالى.)

- أَنَا سَعِيدٌ ...
- أَنْتَ مَسْرُورٌ ...
- نَحْنُ سُعَدَاءُ ...
- هِيَ طَالِيَةٌ ...
- الْأَسْتَادَةُ لَيْسَتْ مَوْجُودَةً ...
- جَاءَ الْخَبِيرُ عَامِرٌ ...
- إِنْتَحَقَ سَمِيرٌ ...
- يَجْتَهُدُ الطَّلَبَةُ ...
- يَدْهِبُ الرُّمَلَاءُ ...

5- أَكْمَلِ الْجُمَلَ التَّالِيَةَ بِمَا يُنَاسِبُهَا :

(تۆۋەندىكى جۇملىلەرنى ئۇنىڭغا مۇناسىب كېلىدىغانلىرى بىلەن تولۇقلالى.)

- إِسْمَحْ لِيْ أَنْ ...
- إِسْمَحُوا لِيْ أَنْ ...
- أَخِي الْكَبِيرُ لَيْسَ ...
- هَذِهِ الْجَامِعَةُ لَيْسَتْ ...
- دِرَاسَتَهَا لَيْسَتْ ...
- لَوْ سَمِحْتَ ...
- يُحِبُّ زُمَلَائِي ...

6- ضَعْ حَرْفَ جَرٌّ مُنَاسِبٍ فِي كُلِّ فَرَاغٍ مِنَ الْفِرَاغَاتِ التَّالِيَةِ :

(مۇناسىب كېلىدىغان ئالدى قوشۇلغۇچىنى مۇنۇ بوش ئورۇنلارنىڭ ھەربىرىگە قوبۇڭ.)

- أَنَا _____ مِصْرَ ، أَنَا مِصْرِيَّةٌ .
- أَحْمَدُ _____ سُورِيَا، هُو سُورِيٌّ .

- تَحْنُ فَصْلٌ وَاحِدٌ . فَصْلُنَا مِثْلُ أُسْرَةٍ سَعِيدَةٍ كَبِيرَةٍ .
- الطَّالِبَاتُ يَدْرُسْنَ الجَامِعَةِ .
- التَّحَقَتْ سَمِيرَةُ الجَامِعَةِ قَبْلَ سَنَةٍ .
- نَجْتَهَدُ درَاسَةَ الْلُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ .
- اسْمَحْ يَأْنُ أَقْدَمْ لَكَ صَدِيقِي .

7 - إِمْلَأْ كُلًّ فَرَاغٍ مِنَ الْفَرَاغَاتِ التَّالِيَّةِ حَسَبَ الْمَطْلُوبِ :

(تەلەپ قىلغىنى بويچە مۇنۇ بوش ئورۇنلارنى تولدورۇڭ.)

أَنَا	أَئْتَ	أَئْتَ	هُنَّ	هِيَ	هُمْ	هُمَا	
							سَمَحَ
							دَرَسَ
							قَدَّمَ
							دَرَسَ
							إِجْتَهَدَ

8- ضَعْ سُؤَالًا لِمَا تَحْتَهُ خَطًّا :

- الْأَسْتَاذُ عَزِيزُ جَاءَ مِنْ سُورِيَا .
- نَدْرُسُ عُلُومًا كَبِيرَةً فِي الجَامِعَةِ .
- يَجْتَهَدُ أَحْمَدُ فِي درَاسَةِ الْلُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ .
- التَّحَقَ سَمِيرٌ بِالْجَامِعَةِ قَبْلَ شَهْرٍ .
- فِي فَصْلِنَا تِسْعَةَ عَشَرَ طَالِبًا

9- شَكْلِ الْجُمَلِ التَّالِيَّةِ :

- (تۆۋەندىكى جومىلىرگە تەلەپپۇز بەلگىسى قويۇڭ.)
- اسْمَحِي لِي أَنْ أَقْدَمْ لَكَ أَصْدِقَائِي .
- الْأَسْتَاذُ مُحَمَّدٌ يَدْرُسَ
- التَّحَقَتْ فَاطِمَةُ بِالْجَامِعَةِ قَبْلَ سَنَةٍ .
- يَحْتَرِمُ بَعْضُنَا بَعْضًا وَيَسْاعِدُ بَعْضُنَا بَعْضًا .
- فَصْلُنَا مِثْلُ أُسْرَةٍ سَعِيدَةٍ كَبِيرَةٍ .

10- تَرْجِمْ مَا يَلِي إِلَى الْلُّغَةِ الصِّينِيَّةِ : تۆۋەندىكىلەرنى ئۇيغۇرچىگە تەرجىمە قىلىڭ.

- أَنَا عَامِرٌ، عَمِيدُ كُلُّ لِغَاتِ بِجَامِعَةِ بِكِينَ .
- قَدْ دَرَسْتُ هَذِهِ الْلُّغَةَ خَمْسَ سَوَّاتٍ.

- إِسْتَقْبَلْنِي فَاطِمَةُ عِنْدَ الْجَامِعَةِ صَبَاحَ الْيَوْمِ .
- الْرُّمَلَاءُ فِي فَصْلِي يُسَاعِدُ بَعْضُهُمْ بَعْضًا فِي الدِّرَاسَةِ .
- تُحِبُّ أُخْتِي الصَّغِيرَةُ أَنْ تَدْرُسَ الْأَدَبَ الْصَّينِيَّ ، وَتَجْتَهِدُ فِي دِرَاسَةِ .

11- تَرْجِمْ مَا يَلِي إِلَى الْعَرَبِيَّةِ :

تۆۋەندىكىلەرنى ئەرەپچىگە تەرجىمە قىلىڭ.

1. سۆز بىرىكمىسى

- بىر مىسىرلىق مۇتهخىسىس.
- جۇڭگۇ تىللېرى فاكولتىنىڭ فاكولتىت مۇدىرى.
- مېنىڭ ئوقۇتقۇچۇم ۋە ساۋاقداشلىرىم.
- سۈرىيەلىك بىر ئوقۇتقۇچى.
- بېيىجىڭ ئۇنىۋېرسىتىتى دوختۇرخانىسى

2. جۇملە

- ئۇستاز خالىد شاڭخەيدىن.
- فاكولتىت مۇدىرى ئىشخانىدا يوق.
- ساۋاقداشلار ئەرەب تىلىنى تىرىشىپ ئۆكىنۋاتىدۇ.
- سىز ماڭا دوستلىرىمىنى سىزگە تۇنۇشتۇرۇشۇمغا رۇخسەت قىلىڭ.
- مېنىڭ ئائىلەم بەختلىك بىر ئائىلە، ئائىلە كىشىلىرى بىر- بىرىنى ھۆرمەتلەيدۇ ۋە بىر- بىرىنى ياخشى كۆرىدۇ.

الخط : قوليازما

المطالعة: موتالىئە قىلىپ ئوقۇش

منْ هَوْلَاءِ

مَنْ هَوْلَاءَ؟

هُوَ مُدَرِّسٌ، إِسْمُهُ مَحْمُودٌ. يُدَرِّسُ التَّارِيخُ الْعَرَبِيَّ فِي الْجَامِعَةِ .

هِيَ مُدَرِّسَةٌ، إِسْمُهَا عَبْلَةٌ، تَدْرُسُ الْمُحَادِثَةَ فِي الْجَامِعَةِ .

هُمَا مُدَرِّسَانِ مُجَدَّانِ نَشِيطَانِ .

هُوَ طَالِبٌ، إِسْمُهُ مُحَمَّدٌ. يَدْرُسُ مُحَمَّدٌ فِي كُلِّيَّةِ اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ فِي جَامِعَةِ الدِّرَاسَاتِ الْأَجْنبِيَّةِ

بِكِيْنِيْنَ. هيَ طَالِبَةٌ، إِسْمُهَا فَاطِمَةٌ . جَاءَتْ فَاطِمَةٌ مِنْ مَدِينَةِ شِيَانْ . تَدْرُسُ فَاطِمَةٌ فِي كُلِّيَّةِ الْغَاتِ

الْأَجْنبِيَّةِ بِجَامِعَةِ بِكِيْنِيْنَ . هُمَا طَالِبَانِ حَدِيدَانِ يَدْرُسَانِ اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ وَآدَابَهَا فِي الْجَامِعَةِ .

هُمْ طَلَابٌ جُدُّدُ، يَدْرُسُونَ بِجَدٍ وَاجْتِهَادٍ .

هَوْلَاءُ طَلَابٌ قُدَمَاءُ، قَدْ دَرَسُوا اللُّغَةَ الْعَرَبِيَّةَ فِي الْجَامِعَةِ سَنَةً .

أُولَائِكَ طَالِبَاتُ مُتَفَوِّقَاتٌ، يَدْرُسْنَ اللُّغَةَ الإِنْجِلِيزِيَّةَ وَآدَابَهَا فِي الْجَامِعَةِ .

هُنَّ مُوَظَّفَاتٌ نَشِيطَاتٌ، يَعْمَلْنَ فِي مَكْبَبَةِ الْجَامِعَةِ .

الكلمات الإضافية: قوشومچه سۆزلەر

چەت ئەللەڭ، چەت ئەلچە	أَجْبَىٰ مَأْجُونَيَّةٌ
ئەستايىدىل ۋە تىرىشچانلىق بىلەن	بِجَدٍ وَاجْتِهَادٍ
ئەنگىلىلىك ، ئېنگىلىزچە	إِنْجِلِيزٌ مَإِنْجِلِيزَيَّةٌ
ئىشلىدى ، ئەمگەك قىلدى	عَمِيلٌ يَعْمَلُ عَمَلاً

التدریب على الاستماع (ئاڭلاش مەشقى) :

أجب عن الأسئلة التالية ، مستعيناً بما سمعت :

(ئاڭلاخانىرىڭىزدىن پايدىلىنىلىپ مۇنۇ سۇئالارغا جاۋاب بېرىڭ)

- منْ هُوَ نَبِيلٌ؟
- أَيْنَ يَدْرُسُ نَبِيلٌ؟
- مَا إِسْمُ صَدِيقِهِ؟
- أَيْنَ يَدْرُسُ صَدِيقُهُ؟
- مَاذَا يَدْرُسُ صَدِيقُهُ؟
- مِنْ أَيِّ بَلْدٍ جَاءَتِ الْأُسْتَادَةُ زَاهِرَةُ فِي الْجَامِعَةِ؟
- هَلْ لَهَا خَطِيبٌ؟
- مِنْ أَيْنَ جَاءَ خَطِيبُهَا؟
- مَاذَا يُدَرِّسُ الْأُسْتَادَةُ زَاهِرَةُ؟ وَ أَيْنَ يُدَرِّسُ؟
- كَيْفَ خَطَبَ الْأُسْتَادَةُ زَاهِرَةُ؟

(گرامماتىكىلىق قائىدىلەر)

التدریيات النحوية :

12. پېئىللەق جۈملە (الجملة الفعلية)

1) جاء الأستاذ سليمان من السعودية

(ئۇستاز سۇلایمان سەئۇدىدىن كەلدى)

2) عاد الطلبة إلى بيورتهم

(ئوقۇغۇچىلار ئۆبىلىرىگە قايتتى)

3) ندرس اللغة العربية في هذه الجامعة

(بىز بۇ ئۇنىپرسىتەت ئەرەب تىلى ئۆگىنىمىز)

4) نحترم الأساتذة

(بىز ئۇستازلارنى ھۆرمەتلەيمىز)

5) يحب بعضنا بعضا.

(بىز بىر- بىرىمىزنى ياخشى كۆرىمىز)

(٦) تُدرِّسُنا الأَسْتَادَةُ شَادِيَةُ التَّارِيخَ الْعَرَبِيَّةَ.

(ئۇستاز شادىيە بىزگە ئەرەب تارىخى دەرسىنى بېرىدۇ.)

(٧) إِسْمَحْ لِي أَنْ أَقَدِّمَ لَكَ صَدِيقَتِي.

(سىز ماڭا قىز دوستۇمنى سىزگە تونوشتۇرۇشۇمغا رۇخسەت قىلىڭ.)

يۇقۇرىدىكى جۇملىلەرنىڭ ھەممىسى پېئىل بىلەن باشلانغان بولۇپ، ئۇلارنىڭ ھەممىسى پېئىللەق جۇملىلەردۇر.

پېئىللەق جۇملىلەرنىڭ ئاساسلىق بۆلەكلەرى پېئىل (الفِاعُلُ) ۋە پائىل (الفَاعِلُ) دىن ئىبارەت.

پائىلنىڭ جۇملىدىكى ئورنى باش كېلىش بولىدۇ. ئومۇمىي ئىسمىلار پائىل بولغاندا سۆز ئاخىرى دەممەلىك كېلىدۇ. پېئىل بەقەت ئەرلىك جىنسىي تۈر ياكى ئاياللىق جىنسىي تۈر بىرلىك سان شەكىلde قوللىنىلىدۇ. پېئىلنىڭ پائىلى كىشىلىك ئالماش بولغاندا، پېئىل يوشۇرۇن پائىلغۇ ئىگە بولغانلىقى ياكى باش كېلىشتىكى قوشۇلغۇچى كىشىلىك ئالماش پائىل بولغانلىقتىن شەكىل جەھەتنىن ئۆرگىرىش يۈز بېرىدۇ. ئۇنىڭ ئۆزگىرىشى 13 - دەرسىنىڭ گىراماتكىسىدا سۆزلەپ ئۆتكەن پېئىلنىڭ تۈرلىنىشىدۇر.

پېئىل شەخس، جىنس تۈر، سان، ۋاقتى هالىتى جەھەتنىن ئۆرگىرىشكە ئىگە. شۇڭا بىر پېئىل شۇ پېئىلنىڭ مەنىسىگە ۋە كىللەك قىلىدۇ ھەم ۋاقتى هالىتى شەخس، جىنس تۈر ۋە سانغىمۇ ۋە كىللەك قىلىدۇ. خۇددى « نَدْرُسُ » پېئىلنىڭ « بِزْ ئَوْكِنْيَا تِيمِيزْ » دېگەن مەنىنى بىلدۈرگەنگە ئوخشاش.

دېققەت: 1. پېئىل ئۆزىنىڭ ئىسمىدىن بولغان پائىلى بىلەن جىسىي تۈرە بىرەك كېلىشى لازىم. ئۇنىڭ پائىلى ئاياللىق جىنس تۈردىكى ئىسىم بولغاندا ئۆتكەن زامان پېئىلنىڭ ئاخىرىغا ئاياللىق جىنس تۈر ئالامتى « ت » قوشۇلدۇ. پېئىلنىڭ ھازىرقى زامان شەكلىنىڭ ئالامەتلەرى « ي، ت، أ، ن » دىن ئىبارەت بولۇپ، ئاددىيلاشتۇرۇپ « أىيت » دېيىلىدۇ. مەسىلەن:

ذَهَبَتْ فَاطِمَةُ إِلَى غُرْفَةِ النَّوْمِ.
(پاتىمە ياتاققا باردى.)

تَدْهَبُ الطَّالِبَاتُ إِلَى المَكْتَبَةِ كُلَّ يَوْمٍ.
(قىز ئوقۇغۇچىلار ھەر كۈنى كۆتۈپخانىغا بارىدۇ.)

يَدْرُسُ أَمِينٌ فِي جَامِعَةِ بَكِيرَةٍ.
(ئەمن بېيىجىڭ ئۇنۋېرسىتەتا ئۆكىنىدىدۇ.)

أَدْرُسُ اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ.
(مەن ئەرەب تىلى ئۆكىنىۋاتىمەن.)

لُحْبُ أَسَاتِيذَتَا.
(بىز ئۇستازلىرىمىزنى ياخشى كۆرىمىز.)

2. پېئىلنىڭ پائىلى ئومۇمىي ئىسىم بولغاندا، پېئىلنىڭ بەقەت جىنسىي تۈر جەھەتنىكى ئۆزگىرىشلا بولىدۇ. پائىلنىڭ سانىنىڭ تەسىرىگە ئۇچرىمايدۇ. مەسىلەن:

حَضَرَ خَالِدٌ (خالىد كەلدى)

حَضَرَ خَالِدٌ وَسَمِيرٌ (خالىد ۋە سەمسىر كەلدى)

حَضَرَ الطَّلَابُ (ئوقۇغۇچىلار كەلدى)

حضرَتْ سُعَادُ (سُوئَاد كەلدى)

حضرَتْ سُعَادُ و سَوْسَنْ (سُوئَاد ۋە سەۋىسەن كەلدى)

حضرَتْ الْمُؤَظَّفَاتُ (ئايال خىزمەتچىلەر كەلدى)

3. پېئىل ئۇتۇمىسىز پېئىل بولۇشى، بىر ئۇتۇمىلىۋەك پېئىل ياكى ئىككى ئۇتۇمىلىۋەك پېئىل ياكى ئۈچ ئۇتۇمىلىۋەك پېئىل بولۇشى مۇمكىن. ئەگەر ئۇ ئۇتۇمىلىۋەك پېئىل بولسا، ئۇنىڭ تولدۇرغۇچىسى (المَفْعُولُ بِهِ) بولىدۇ. تولدۇرغۇچىنىڭ جۇملىدىكى ئورنى چۈشۈم كېلىشتە بولىدۇ. ئومۇمىي ئىسىملار تولدۇرغۇچى بولغاندا بەتهە ئوقۇلىدۇ. مەسىلەن: ئىدرىسُ الْأَسْتَاذُ سُعَادُ الْقِرَاءَةَ.

(ئۇستاز سُوئَاد ئوقۇش كىتابى دەرسى بېرىدۇ.)

يَدِرُسُ الطَّلَبَةُ اللُّغَةُ الصِّينِيَّةُ.

(ئوقۇغۇچىلار خەنزو تىلى ئۆگىندۇ.)

يُسَاعِدُ الطَّلَبَةُ الْقُدَمَاءُ الطَّلَبَةُ الْجُدُدُ.

(كونا ئوقۇغۇچىلار بېىتى ئوقۇغۇچىلارغا ياردەم بېرىدۇ.)

التَّدْرِيَاتُ التَّحْوِيَّةُ : گىرامماتكىلىق مەشقىلەر

1 - بَيْنَ مِمَّا يَلِي الْجُمْلَةُ الْفِعْلِيَّةُ وَالْجُمْلَةُ الْإِسْمِيَّةُ :

(تۆۋەندىكىلەردىن پېئىللەق جۇملە ۋە ئىسىملىق جۇملىنى ئايىڭىلەك.)

- يَجْلِسُ أَحْمَدٌ هُنَاكَ .

- ثُبَّحُ فَاطِمَةُ أَخْتَهَا كَثِيرًا .

- الْطَّلَبَةُ يَجْتَهَدُونَ فِي درَاسَةِ اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ .

- فِي حُجْرَةِ الدَّرْسِ طَالِبٌ .

- الْأَسْتَاذُ هَيْكَلٌ يُدَرِّسُنَا .

- الْأَسْتَاذُ هَيْكَلٌ يُدِرِّسُنَا .

- صَدِيقُ الْأَسْتَاذِ لَيْسَ مَوْجُودًا فِي الْبَيْتِ .

- قُلْتُ لَهُ : تَفَضَّلْ، إِجْلِسْ .

- جِئْتُ إِلَيْكَ لِأَمْرٍ مُهِمٍ .

2- كَوْنُ خَمْسَ جُمْلَةٌ فَعْلِيَّةٌ.

(بەش پېئىللەق جۇملە تۈزەڭىلەك.)

3- ضَعْ فِي كُلِّ فَرَاغٍ تَالٍ صِيغَةً مُنَاسِبَةً لِمَا بَيْنَ الْقَوْسَيْنِ مِنَ الْأَفْعَالِ.

(مۇنۇ ھەربىر بوش ئورۇنغا ئىككى تىرناق ئارىسىدىكى پېئىللاردىن مۇناسىپ شەكىلىنى

قوى يولىڭ.)

- مِنْ أَيْنَ _____ صَدِيقُكَ خَالِدٌ، يَا أَحْمَدُ؟ (جَاءَ) .

- مَتَى _____ أَخْتَكَ؟ (ذَهَبَ) .

- مَاذا يَا أَسْتَاذُ؟ (دَرَسَ) .
- هَلْ أَحْمَدُ وَأَمِينٌ فِي هَذِهِ الْجَامِعَةِ؟ (دَرَسَ) .
- هَلْ سَمِيرٌ وَأَصْدِقَاؤُهُ فِي الدِّرَاسَةِ؟ (إِجْتَهَدَ) .
- مَتَى سَعَادٌ بِهَذَا الْجَامِعَةِ؟ (إِتَّحَقَ) .

4 - حَوْلِ الْجُمَلِ الْإِسْمِيَّةِ التَّالِيَّةِ إِلَى جُمَلِ فَعْلِيَّةِ مَعِ إِدْخَالِ تَغْيِيرَاتٍ لَأَزِمَّةٍ :
(مُؤْنُونُ ئىسىمىلىق جۇملىلەرنى زۆرۈر ئۆزگەرتىشلەر بىلەن پېئىللېق جۇملىلەرگە ئايلاندۇرۇڭ).

- دِيْمَةُ جَاءَتْ مِنْ مِصْرَ .
- أَحْمَدُ يَجْتَهَدُ فِي الدِّرَاسَةِ .
- سَمِيرَةُ ثُرِيدُ أَنْ تَدْرُسَ اللُّغَةَ الإِنْجِلِزِيَّةَ فِي الْجَامِعَةِ .
- خَالِدٌ وَسَمِيرٌ ذَهَبَا إِلَى مَكْتَبَةِ بَكِيرِيَّةِ الْجَدِيدَةِ .
- سَعَادٌ وَلَيْلَى اسْتَقْبَلَتَانِي عِنْدَ بَابِ الْكُلِّيَّةِ .
- الْمُوَظْفُونَ يُقَدِّمُونَ خَدْمَاتٍ كَثِيرَةً .

5 - بَيْنَ مِنَ الْجُمَلِ التَّالِيَّةِ الْفَعْلِ وَالْفَاعِلِ وَالْمَفْعُولِ بِهِ :
(مُؤْنُونُ جۇملىلەردىن پېئىل، پائىل ۋە تولدۇرغۇچىنى ئايرىيڭىز).

- يَدْرُسُ الطَّلَبَةُ اللُّغَةَ الإِنْجِلِزِيَّةَ بِمُسَاعَدَةِ الْأَسَايَتَدِّيَّةِ .
- يُسَاعِدُ زُمَلَاءَ أَحْمَدَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا فِي الدِّرَاسَةِ .
- كَيْفَ عَرَفَهُ مُحَمَّدٌ؟
- أُحِبُّ جَامِعَتَنَا .
- يُدَرِّسُنَا الْأَسْتَاذُ الْمُحَادِثَةُ .

الدَّرْسُ الْخَامِسُ عَشَرَ
الزِّيَارَةُ
يوقلاش

ئون بەشىنچى دەرس

الثُّرْكِيَّاتُ الْجُمْلِيَّةُ :

تَفَضَّلْ بِكَدَا
لِأَيْفَعُ
شُكْرًا عَلَى
أَنْ

أَ... أَمْ ... ؟

الْحِوَارُ :

تَفَضَّلْ بِالدُّخُولِ
زِيَارَةً صَدِيقَةً فِي بَيْتِهِ
النَّصُ : زِيَارَةً صَدِيقَ فِي بَيْتِهِ
قَوَانِينُ النُّطْقِ وَالْقِرَاءَةِ 10 . قِرَاءَةُ الْهَمْزَةِ
الْقَوَاعِدُ النَّحْوِيَّةُ 13 . فِعْلُ الْأَمْرِ

(ديالوج)

الْحِوَارُ :

1 - تَفَضَّلْ بِالدُّخُولِ

- نَبِيلٌ - السَّلَامُ عَلَيْكُمْ !
صَالِحٌ - وَعَلَيْكُمُ السَّلَامُ . تَفَضَّلْ بِالدُّخُولِ ، (1) كَيْفَ الْحَالُ ؟
ن - الْحَمْدُ لِلَّهِ ، بَخِيرٌ ، وَكَيْفَ أَنْتَ ؟
ص - كُلُّ شَيْءٍ عَلَى مَا يُرَامُ . (2) تَفَضَّلْ ، اجْلِسْ . تَفَضَّلْ إِشْرَابِ الشَّائِي .
ن - شُكْرًا !
ص - تَفَضَّلْ بِالسَّجَارَةِ .
ن - عَفْوًا ، لَا دُخْنُ الْآنَ .

2 - زِيَارَةً صَدِيقَةً فِي بَيْتِهَا

(تَرُورُ نَجْوَى صَدِيقَتَهَا فَاطِمَةَ فِي بَيْتِهَا . فَدَقَّتْ بَابَ بَيْتِ فَاطِمَةَ، وَاسْتَقْبَلَتْهَا فَاطِمَةُ وَأَفْرَادُ أُسْرَتِهَا .)

- فَاطِمَةُ - مَرْحَبًا بِكِ ، يَا نَجْوَى ، تَفَضَّلِي .
نَجْوَى - أَنَا مَسْرُورَةُ بِزِيَارَتِكِ وَبِزِيَارَةِ أَهْلِكِ .
ف - أَهْلًا وَسَهْلًا ! إِسْمَاحِي لِي أَنْ أُقْدِمَ لَكِ أَهْلِي . هِذِهِ أُمّى الْعَزِيزَةُ .
ن - أَهْلًا وَسَهْلًا !

الْأُمُّ - شَرَفْتُمُونَا ! (3)

ن - اللَّهُ يُشَرِّفُكُمْ .

ف - وَهَذَا أَبِي الْعَزِيزُ .

ن - أَهْلًا وَسَهْلًا ، أَنَا سَعِيدُهُ بِمَعْرَفَتِكُمْ .

أَبُ - مَرْحَبًا بِزِيَارَتِكِ . نَوَّرْتِ الْبَيْتَ .

ن - اللَّهُ يُؤْرِكُمْ .

ف - هَذَا أَخِي الْكَبِيرُ، وَهُوَ طَبِيبٌ تَشِيطُ . وَهَذِهِ أُخْتِي الصَّغِيرَةُ ، وَهِيَ تِلْمِيذَةُ فِي الْمَدْرَسَةِ .

ن - أَهْلًا وَسَهْلًا !

أَخُو فَاطِمَةَ وَأُخْتَهَا - أَهْلًا بِكِ، نَحْنُ مَسْرُورُونَ بِلِقَائِكِ .

ف - تَفَضَّلِي بِالْجُلُوسِ . تَفَضَّلِي بِالشَّايِ وَالْحَلْوَى .

ن - شَكْرًا لَكِ وَلَا هِلْكَ عَلَى هَذِهِ الْحَفَاوَةِ .

ف - لَا كُلْفَةُ بَيْنَنَا . (4) نَحْنُ سُعدَاءُ بِرُؤُبِتِكِ .

النَّصُ : (تَبَكْسَتْ)

زِيَارَةُ صَدِيقٍ فِي بَيْتِهِ

إِنْتَقَلَ مَحْمُودٌ إِلَى بَيْتِهِ جَدِيدٍ . فَدَعَا حَسَنًا وَمُخْتَارًا إِلَى زِيَارَتِهِ فِي بَيْتِهِ الْجَدِيدِ . فَذَهَبَا إِلَيْهِ .

مَحْمُودٌ - أَهْلًا وَسَهْلًا ! تَفَضَّلْ بِالدُّخُولِ . هَذَا بَيْتِي الْجَدِيدُ .

حَسَنٌ وَمُخْتَارٌ - بَيْتِكَ مُرِيْحٌ حَمِيلٌ . مَبُرُوكٌ . (5)

م - اللَّهُ يُيَارُكُ فِيكُمْ . هَذِهِ رَوْحَتِي دِيمَةُ .

دِيمَةُ - شَرَفْتُمُونَا !

ح - اللَّهُ يُشَرِّفُكُمْ . مَتَى إِنْتَقَلْتُمْ إِلَى الْبَيْتِ الْجَدِيدِ ؟

م - إِنْتَقَلْنَا إِلَيْهِ قَبْلَ شَهْرٍ .

ح - هَذِهِ هِدِيَّةٌ مُنَوَّاضِعَةٌ لَكُمْ .

م - يَا سَلَامُ ! (6) إِنَّهَا هِدِيَّةٌ جَمِيلَةٌ . (7) أَلْفُ شُكْرٍ .

ح - لَا كُلْفَةُ بَيْنَنَا . نَحْنُ أَصْدِقَاءُ .

م - تَفَضَّلَا، اجْلِسَا . مَاذَا ثُجِّيَانَ، أَلْشَائِي أَمِ الْقَهْوَةَ ؟ (8)

ح - أَلْشَائِي ، لَوْ سَمَحْتَ .

م - أَلْأَخْضَرَ أَمِ الْأَسْوَدَ ؟

ح - الْأَسْوَدَ مَعَ سَكَرٍ خَفِيفٍ .

م - وَأَنْتَ، يَا مُخْتَارُ ؟

مُخْتَار - أَنَا كَذِيلَكَ .

فَجَلَسَ مَحْمُودٌ مَعَهُمَا فِي الصَّالَةِ. وَقَدَّمَتْ رَوْجَتَهُ دِبْمَةً لَهُمَا الشَّائِي وَالْحَلْوَى وَالْفَاكِهَةَ .
وَعَمِلَتْ لَهُمَا طَعَامًا لَذِيْدًا. فَأَكَلُوا مَسْرُورِيْنَ . (9)

بَعْدَ سَاعَيْتَنِي إِسْتَادَنَ حَسَنٌ وَمُخْتَارٌ زَمِيلُهُمَا وَزَوْجَتُهُ ، فَوَدَّعُهُمَا مَحْمُودٌ عِنْدَ بَابِ بَيْتِهِ ، وَقَالَ
لَهُمَا : شَكْرًا عَلَى زِيَارَتِكُمَا ، مَعَ السَّلَامَةِ .

الكلمات الجديدة (بيتحى سوزله)

ئون بهشىنجى	الخامس عشر م الخامسة عشرة
...گە مەرھەمەت قىلىدى	تَفَضَّلَ يَتَفَضَّلُ تَفَضُّلًا بِ
كردى	دَخَلَ يَدْخُلُ دُخُولًا
ھەممە ئىش كۆڭۈلکىدەك	كُلُّ شَيْءٍ عَلَى مَا يُرَامُ
ئىچتى	شَرَبَ يَشَرِّبُ شُرُبًا الشَّيْءُ
چاي	شَائِي
تاماكا، ياپروس	سِيجَارَةً جـ سَجَائِرُ
تاماكا چەكتى	دَخَنَ يَدَخَنُ تَدْخِينًا
ئىكسكورسييە قىلىدى، زىيارەت قىلىدى	زَارَ يَزُورُ زِيَارَةً فُلَانًا أَوْ مَكَانًا
...دە ئارقىنىڭ (باغلىغۇچى)	فـ
ئائىلە كىشىلىرى ئۇرۇق تۇققان	أَهْلُ جـ أَهَالٍ وَأَهْلُونَ
ئانا	أُمُّ جـ أُمَّهَاتُ
دادا	أَبُ جـ آبَاءُ
شهرەپكە ئىگە قىلىدى،...گەشان — شهرەپ	شَرَفَ يُشَرِّفُ تَشْرِيفًا فُلَانًا
ئاللاھ	الله
نۇرلۇق قىلىدى، يورۇق قىلىدى	نُورَ يُنُورُ تَنْوِيرًا اللَّهُ مَكَانًا أَوْ فُلَانًا
ئوقۇغۇچى، شاگىرىت	تَلْمِيذٌ جـ تَلَمِيذُ
مەكتەب، مەدرىس	مَدْرَسَةً جـ مَدَارِسُ
تاتلىق يىمەكلىك، قەنتـ كېزەك	حَلْوَى \ حَلْوَيَاتُ
رەھمەت ئېپىتش	شَكَرَ يَشْكُرُ شُكْرًا فُلَانًا عَلَى كَذَا
قارىشى ئېلىش، كۆتۈۋېلىش، ئىلتىپات	الْحَفَاوَةُ
كۆردى	رَأَى يَرَى رُؤْيَا الشَّيْءُ
يۇتكەلدى، كۆچتى	إِنْتَقَلَ يَنْتَقِلُ إِنْقَالًا إِلَى
تەكلىپ قىلىدى	دَعَا يَدْعُو دَعْوَةً فُلَانًا إِلَى (لـ)
مۇبارەك بولسۇن، مۇبارەك	مَبُرُوكٌ

بەرىكەت ئاتاقلىدى، بەرىكەتلەك قىلىدى	بَارَكَ يُيَارُكُ مُبَارِكَةً اللَّهُ فِي
جۇپ، ئەر	زَوْجٌ جَأَرْوَاجٌ
سوۋغا، ھەدىيە	هَدِيَّةٌ جَهَادِيَا
كەمئىر، ئادىدى، ئەرزىمەس	مُتَوَاضِعٌ مُتَوَاضِعَةٌ
ھەقىقەتەن، چوقۇم (تەكىت ۋوشۇمچىسى)	إِنْ
مىڭ	أَلْفٌ جَآلَافُ وَأَلْوَفُ
قەھۋە	قَهْوَةٌ
يېشىل	أَخْضَرُ مَحَضْرَاءُ
قارا	أَسْوَدُ مَسَوْدَاءُ
شېكەر	سُكَرٌ
يەڭىكل، يىنىك، ئازغىنە	خَفِيفٌ مَخْفِيفَةٌ
زال، مىھمانخانا	صَالَةٌ جَصَالَاتٌ
قىلىدى	عَمِيلٌ يَعْمَلُ عَمَلاً الشَّيْءَ
... دىن كىيىن	بَعْدَ
رۇخسەت قىلىدى	إِسْتَأْذَنَ يَسْتَأْذِنُ إِسْتَئْذَنَانَا فُلَانَا
ئۇزۇنتۇپ قوبىدى، خوشلاشتى	وَدَعَ يُودُّع تَوْدِيعًا فُلَانَا

(جۇملە شەكىللەرى)

الْعَبَارَاتُ الْمُفِيدَةُ :

تَفَضَّلْ بِكَذَا :

- تَفَضَّلْ بِالدُّخُولِ .
- تَفَضَّلِي بِالْجُلوْسِ .
- تَفَضَّلْ، ادْخُلْ .
- تَفَضَّلُوا وَاحْجِلُسُوا .
- تَفَضَّلَا، اِشْرَبَا الشَّائِ .

لَا يَفْعَلُ :

- لَا أَدْخُنُ الآنَ .
- لَا أُحِبُّ الْحَلْوَيَاتِ .
- لَا تَعْمَلُ دِيمَةً فِي الْمَسَاءِ .
- لَا أَدْهَبُ مَعَهُمْ .

شُكْرًا لَهُ عَلَى كَذَا :

- شُكْرًا لَهُ عَلَى كَذَا :

- شُكْرًا لَكُمَا عَلَى زَيَارَتِكُمَا .
- شُكْرًا لَكَ عَلَى حُضُورِكَ .
- شُكْرًا لَكَ عَلَى مُسَاعِدَتِكَ .

إِنْ :

- إِنَّهَا هَدِيَّةٌ حَمِيلَةٌ .
- إِنَّهَا هَدِيَّةٌ حَمِيلَةٌ .
- إِنَّهُ أَسْتَادٌ كَبِيرٌ .
- إِنَّنِي أُحِبُّ هِذِهِ الْلُّغَةَ .
- إِنَّهُمْ يَجْتَهِدُونَ فِي الدِّرَاسَةِ .

أَ ... أَمْ ... :

- مَاذَا تُحِبُّانِ، أَ الشَّايَ أَمِ الْقَهْوَةَ ؟
- أَتُرِيدُ أَنْ تَدْرُسَ الْلُّغَةَ الْعَرَبِيَّةَ أَمِ الْلُّغَةِ الْفَرَنْسِيَّةَ ؟
- أَتَزُورُ الْأَسْتَادَ أَمِينَا فِي يَوْمِ السَّبْتِ أَمِ الْأَحَدِ ؟
- أَكَلْتَ الطَّعَامَ أَمْ لَا ؟

الملاحظاتُ

(1) تَفَضَّلْ بِالدُّخُولِ (كيرشکە مەرھەمت قىلىڭ.)

بۇ يەردىكى « تَفَضَّلْ » (مەرھەمت قىلىڭ) بۇرۇق پېئىلى بولۇپ، كەمتكەرسىك ۋە تەكەللۈپلىقنى ئىپادىلەيدۇ. ئۇ من فضلك « بىلەن ئوخشىمايدۇ. كېيىنكى تېكىستىكى « ئولتۇرۇشقا مەرھەمت قىلىڭ، چاي ئىچىشكە مەرھەمت قىلىڭ، قىنى تاماڭا چىكىڭ » قاتارلىقلارنىڭ ھەممىسى ئوخشاش بىر خىل ئىپادىلەش شەكلى. مەسىلەن:

تَفَضَّلْ بِالدُّخُولِ ئولتۇرۇشقا مەرھەمت

تَفَضَّلْ، إِشْرَابِ الشَّايِ قىنى چاي ئىچىڭ

تَفَضَّلْ بِالحَلَوَيَاتِ قەن - گېزەكلەرگە مەرھەمت قىلىڭ

(2) كُلُّ شَيْءٍ عَلَى مَا يُرَأُمُ (ھەممە ئىش كۆڭۈلىدىكىدەك)

بۇ جۇملە ئەرەبلىرىنىڭ ئادەت سۆزى بولۇپ، « ھەممە ئىش كۆڭۈلىدىكىدەك، كۆڭۈل رازى بولغۇدەك » دېگەن مەندە.

(3) شَرَفَتُمُونَا (سىلەر بىزگە شان - شەرەپ ئېلىپ كەلىڭلار.)

بۇ جۇملە ساھىخان مېھماننى كۆتۈغاندا ئىشلىتىلىدىغان ئىبارە، جۇملىنىڭ تولدۇرغۇچىسى كىشىلىك ئالماش «نا» جۇملىدىكى « شَرَفٌ » پېئىلىنىڭ ئوقۇلۇشى ۋە بېزىلىشىدا ئۆزگىرىش يۈز بەرگەن. يەنى ئەسلىدىكى « شَرَفٌ » - « شَرَفَتُمُونَا » غا ئۆزگەرگەن. سۆز مەندىسى تەسىرگە ئۆچىرىمىغان. بۇ جۇملىدىكى منه ئۇيغۇرچىدىكى « سىلەرنىڭ كېلىشىڭلار

بىزنى شان – شۆھرىتىمىزنى ئاشۇردى»، «سەلەرنىڭ كېلىشىخلار بىزنى خوشاللاندۇردى» بىلەن ئوخشاش. بۇ چاغدا قارشى تەرەپ «الله يُشَرِّفُكُمْ» دەپ جاۋاب قايتۇرىدۇ. بۇ «ئاللاھ سەلەرنى شەرەپلىك قىلىسۇن» دېگەن مەنىنى بىلدۈرىدۇ. بۇ مۇسۇلمانلارنىڭ ئادەت سۆزى. كېيىنكى تېكىستىكى «نَوَرْتَ الْبَيْتَ» دىگەنمۇ ئوخشاش مەنا بولۇپ، جاۋاب قايتۇرغاندا «الله يُنَورُكُمْ» دېيلىدۇ.

سىز ئەرەپ دۆلەتلەرىگە بارسىڭىز، ساھىبخانلارنىڭ ھەممىسى ئىنتايىن مېھماندۇست بولۇپ، قارشى ئېلىش سۆزلىرى قولاق تۈۋىڭىزدىن كەتمەيدۇ.

(4) لا كُلْفَةَ يَبْتَأَ (ئارىمىزدا ھېچىر تەكەللۇپ قىلىش يوق)

بۇ يەردىكى «لا» - جىنسىي ئوقۇمنى ئىنكار قىلغۇچى «لا» (لا التَّافِيَةُ لِلْجِنْسِ) بولۇپ، ئۇنىڭ ئىنكار قىلىدىغىنى پۇتۇن ئادەم ياكى شەيىلەر. ئۇنىڭ ئارقىسىدىن سۆز ئاخىرى پەتهه «→» لىك كەلگەن بىرلىك ساندىكى ئىسىم كېلىدۇ. مەسىلەن:

لَا أَحَدٌ فِي حُجْرَةِ الدَّرْسِ.

(دەرسخانىدا ھېچقانداق بىر كىشى يوق.)

لَا كِتَابَ عَلَى الْمَكْتَبِ.

(ئۇستەل ئۇستىدە ھېچقانداق بىر كىتاب يوق.)

(5) مَبْرُوكٌ (مۇبارەك بولسۇن)

بۇ ئەرەبلىر دائىم قوللىنىدىغان ئادەت خارەكتىرلىك ئىپادىلەش شەكلى بولۇپ، ئۇ «مۇبارەك بولسۇن، تەبرىكلەيمەن، قۇتلىق بولسۇن» دېگەن مەنىلىرىنى بىلدۈرىدۇ. يېڭى ئۆي كۆچكەندە، مەنسىپى ئۆسکەندە، ئىشلىرىدا غەلبە قازانغاندا، ئابرووي ئاشقاندا، مۇسابىقىدە غەلبە قازانسا نەتجىسى ئالدىنلىق قاتاردا بولغاندا، توپ قىلغاندا ۋە باشقۇ خوشاللىنىارلىق ئەھۇلالاردا قوللىنىلىدۇ. جاۋاب قايتۇرغاندا «الله يُبَارِكُ فِيكَ» دېيلىدۇ.

(6) يَا سَلَامُ! (ۋاي خۇدايم، يا ئاللاھ)

ئېغىز تىلىدا ئىشلىتىلىدۇ، ھەيرانلىق، ئوكۇنۇش، خوشاللىقنى ئىپادىلەيدۇ. مەسىلەن:

يَا سَلَامُ! كَيْفَ عَرَفْتُهُ؟ (ۋاي خۇدايم، ئۇنى قانداق بىلدىڭ?)

يَا سلام! إِنَّهَا بِلَادِ عَظِيمَةٍ. (يا ئاللاھ! ئۇ ھەقىقەتەن ئۈلۈغ بىر دۆلەت.)

(7) إِنَّهَا هَدِيَّةٌ جَمِيلَةٌ (ئۇ ھەقىقەتەن بىر چىرايلىق سوۋىغا)

بۇ يەردىكى «إن» - تەكىد قوشۇمچىسى بولۇپ، «ئەلۋەتتە، ھەقىقەتەن» دېگەن مەنانى ئىپادىلەيدۇ. جۇملىنىڭ بېشىدا كېلىدۇ. ئارقىسىدىن ئىسىملىق جۇملە كېلىدۇ. ئىسىملىق جۇملىنىڭ مۇبتىداسى چۈشۈم كېلىشتە، پەتهلىك كېلىدۇ. مەسىلەن:

إِنَّهَا مُجْتَهَدَةٌ . (ئۇ ھەقىقەتەن بىر تىرىشچان قىز.)

إِنَّ خَالِدًا طَالِبٌ مُّتَازٌ . (خالىد ئەلۋەتتە ئىلغار ئوقۇغۇچى.)

إِنِّي أَحِبُّهَا . (مەن ھەقىقەتەن ئۇنى ياخشى كۆرمەن.)

إِنَّ اللُّغَةَ الْعَرَبِيَّةَ جَمِيلَةٌ مُفِيَّدَةٌ . (ئەرەب تىلى ھەقىقەتەن گۈزەل، پايدىلىق بىر تىل.)

(8) مَاذَا تُحِبَّانِ؟ أَلْشَائِيْ أَمِ الْقَهْوَةِ؟ (ئىككىخىلار نېمىنى ياخشى كۆرسىلەر؟ چايىمۇ ياكى

قەھۋەمۇ؟)

ئەرەپلەر دائم تاتلىق ئۈزۈم، قىزىل چاي ياكى قەھۋە بىلەن مېھماننى كۆتىۋىلىدۇ.
ئەرەپلەر ئادەتنە يېشىل چاي ئىچمەيدۇ. قىزىل چايغا دائم شېكەر قوشىدۇ. مېھماننىڭ
ئېھتىياجىغا قاراپ ئازايتىدۇ ياكى كۆپەيتىدۇ. قەھۋە يېڭىدىن قاينىتلىغان بولىدۇ. بۇ «ئەرەب
قەھۋەسى» دەپ ئاتلىدۇ. ئۇ ئۆزگىچە ئالاھىدىلىككە ئىگە.

بۇ يەرىدىكى «أ...أ...أ...». تاللىما سۇئال جۇملە بولۇپ، «...مۇ...ياكى...؟» دېگەن مەننى:

ئىپادىلەيدۇ. مەسىلەن:

ماذا تُحِبُّ أَنْ تَقْرَأَ؟ الْكُتُبُ الْأَدَيْةُ أَمِ التَّارِيْخِيَّةُ؟

(سىز قايىسىنى ئوقۇشنى ياخشى كۆرسىز؟ ئەدەبىي كىتابلارنىمۇ ياكى تارىخ كىتابلارنىمۇ؟)

مَتَى تَرُورُهُ؟ الْيَوْمَ أَمْ غَدَى؟

(ئۇنى قاچان يوقلايسىز؟ بۈگۈنمۇ ياكى ئەتمىمۇ؟)

بۇنىڭدىكى «أ» بولسا ئەرەب تىلىدىكى ئىككى سۇئال ئۇلانمىسىنىڭ بىرى. يەنە بىرى

«هل» بولۇپ، «أ» نىڭ ئىشلىتلىشى ئۇنىڭغا قارىغاندا تېخىمۇ كەڭ. ئۇنى بولۇشلۇق

جۇملىنىڭ ئالدىدا ئىشلىتىشكىمۇ، بولۇشسىز جۇملىنىڭ ئالدىدا ئىشلىتىشكىمۇ بولىدۇ.

بولۇشسىز جۇملىنىڭ ئالدىدا كەلگەندە ئادەتنە قايتۇرما سوراقنى بىلدۈرىدۇ. مەسىلەن:

أَهُو طَالِبٌ؟ (ئۇ ئوقۇغۇچىمۇ؟)

أَلَيْسَ مُوَظَّفًا مُجَدًّا؟ (ئۇ تىرىشچان خىزمەتچى ئەمەسمىمۇ؟)

أَلَا تُرِيدُ أَنْ تَذَهَّبَ مَعَنَا؟ (سىز بىز بىلەن بېرىشنى خالىماسىز؟)

(9) وَأَكُلُوا مَسْرُورِينَ. (ئۇلار خوشال - خورام ھالدا يېيىشتى)

جۇملىدىكى «مسىرورىن» - تاماق يېگۈچىنىڭ شۇۋاقتىتىكى ھالىتىنى ئىپادىلەيدۇ. ئۇ

ھالەت دەپ ئاتلىدۇ. جۇملىدىكى ئورنى چۈشۈم كېلىشتە بولىدۇ. سۈپەت - ھالەت بولغاندا

ئۇنىڭ جىنس تۈرى، سانى، بايان قىلىنぐۇچىنىڭ جىنسىي تۈرى، سانى بىلەن بىردهك كېلىدۇ.

مەسىلەن:

يَدْرُسُ مُحَمَّدٌ مُجْتَهِداً. (مۇھەممەد تىرىشىپ ئۆگىنىدۇ.)

يَدْرُسُ فَاطِمَةُ مُجْتَهِدةً. (پاتىمە تىرىشىپ ئۆگىنىدۇ.)

يَدْرُسُ هَيْكَلٌ وَسَمِيرٌ مُجْتَهِدِينَ. (ھەيكل بىلەن سەمیر تىرىشىپ ئۆگىنىدۇ.)

يَدْرُسُ الطَّلَبَةُ مُجْتَهِدِينَ. (ئوقۇغۇچىلار تىرىشىپ ئۆگىنىدۇ.)

قَوْانِينُ النُّطْقِ وَالْقِرَاءَةِ (تەلەپىزۇر ۋە ئوقۇش قائىدىلىرى)

10. قِرَاءَةُ الْهَمْزَةِ

10. ھەمزىنىڭ ئوقۇلۇشى

«الْهَمْزَةُ» نىڭ ئوقۇلۇشى ئىككى خىل: قوشۇپ ئوقۇلدىغان ھەمزە ۋە ئايىرىپ

ئوقۇلدىغان ھەمزە. قوشۇپ ئوقۇلدىغان ھەمزە جۇملىدە قوشۇپ ئوقۇلغاندا ئوقۇلمایدۇ، بىراق

جۇملىنىڭ بېشىدا ئوقۇلدىدۇ. ئايىرىپ ئوقۇلدىغان ھەمزە بولسا ئوقۇلۇشى لازىم بولىدۇ. قوشۇپ

ئوقۇلدىغان ھەمزە توۋەندىكىچە ئوقۇلدىدۇ:

هَمْزَةُ الْوَصْلِ :

تَفَضَّلْ وَادْخُلْ	تَفَضَّلْ وَادْخُلْ
تَفَضَّلْ وَأَشْرِبِي	تَفَضَّلْ وَأَشْرِبِي
بِحَدٍّ وَاجْتِهَادٍ	بِحَدٍّ وَاجْتِهَادٍ
وَاتَّقْلَ إِلَى بَيْتِ جَدِيدٍ	وَاتَّقْلَ إِلَى بَيْتِ جَدِيدٍ
فَاسْتَأْذِنْهُ	فَاسْتَأْذِنْهُ

ما اسمك ؟ --- ما سمائك ؟ ---
الاسم --- الاسم

يوم الاثنين --- يوم لثين

ئايرسپ ئوقۇلىدىغان ھەمزە تۆۋەندىكىچە بولىدۇ :

هَمْزَةُ الْفَصْلِ :

أُسْرَةُ --- الْأُسْرَةُ

أَهْلُ --- الْأَهْلُ

إِسْلَامُ --- إِلِّيْسَلَامُ

إِقْبَالُ --- إِلِّيْقَبَالُ

الْعِبَارَاتُ الْمُسْتَعْمِلَةُ أَنْتَاءَ الدَّرْسِ :

(دەرس ۋاقتىدا ئىشلىلىدىغان ئىبارىلەر)

- | | |
|--------------------------|--|
| - اِقْرَئِي الدَّرْسَ ! | - اِقْرَا الدَّرْسَ ! |
| - اِقْرُؤُوا الدَّرْسَ ! | - اِقْرَا الدَّرْسَ مِنْ أَوْلِهِ ! |
| | - اِقْرَا بِصَوْتٍ عَالٍ ! |
| | - أَعِدْ قِرَائِتَكَ مِنْ فَضْلِكَ ! |
| | - أَكْمِلْ قِرَائِتَكَ مِنْ فَضْلِكَ ! |

الْتَّدْرِيَاتُ الشَّفَوِيَّةُ : (ئېغىزىچە مەشقىلەر)

1 - اِقْرَا مَا يَلِي مُتَبَهَّاً إِلَى قِرَاءَةِ الْهَمْزَةِ :

تۆۋەندىكىلەرنى ھەمىزىسىنىڭ ئوقۇلۇشىغا دىققەت قىلغان ھالدا ئوقۇڭ.

إِسْمَحُوا	إِسْمَحِي	إِسْمَحْ
إِجْلِسُوا	إِجْلِسِي	إِجْلِسْ
أُدْخُلُوا	أُدْخِلِي	أُدْخُلْ

إِشْرَبُوا	إِشْرَبَيْ	إِشْرَبَ
إِفْتَحُوا	إِفْتَحَيْ	إِفْتَحْ
إِقْرَأُوا	إِقْرَئَيْ	إِقْرَا
أُكْتَبُوا	أُكْتَبَيْ	أُكْتَبَ
كُلُّوا	كُلِّي	كُلْ
زُورُوا	زُورِي	زُرْ
أَحْيَوَا	أَحْيَيِي	أَحَبْ
أَعْيَدُوا	أَعْيَدِي	أَعْدِ
تَفَضَّلُوا	تَفَضَّلَيْ	تَفَضَّلْ
أَفْرَادُ الْأُسْرَةِ	يَوْمُ الْإِثْنَيْنِ	تَفَضَّلْ وَادْخُلْ
دِينُ الْإِسْلَامِ	صَالَةُ الْإِسْتِقْبَالِ	تَفَضَّلْ وَاسْرَبْ
الْمَدْرَسَةُ الْأَهْلِيَّةُ	غُرْفَةُ أَنْبِهِ	تَفَضَّلْ وَاحْجِلْسْ
مَبْرُوكٌ .	تَوَرَّتَ الْبَيْتَ .	شَرَّفْنَا مُونَا .
اللَّهُ يُنَورُكُمْ .	اللَّهُ يُنَورُكُمْ .	اللَّهُ يُشَرِّفُكُمْ

2- أَجَبْ عَنِ الْأَسْئِلَةِ التَّالِيَّةِ :

تَوْهِنْدِيَّكِي سُؤَالَارْغا جَاؤَبْ بِبِرِيكَ.

- لَمَّا دَهَبَ حَسَنٌ وَمُخْتَارٌ إِلَى بَيْتِ زَمِيلِهِمَا مُحَمْدٍ .
- مَتَى دَهَبَ حَسَنٌ وَمُخْتَارٌ إِلَى بَيْتِهِ الْجَدِيدِ ؟
- مَتَى انتَقَلَ مَحْمُودٌ إِلَى بَيْتِهِ الْجَدِيدِ ؟
- هَلْ زَارَ حَسَنٌ وَمُخْتَارٌ بَيْتَهُ وَمَعْهُمَا هَدِيَّةً ؟
- مَاذَا يُحِبُّ حَسَنٌ وَمُخْتَارٌ أَنْ يَشْرِبَا ؟
- أَيْنَ جَلَسَ مُحَمْدٌ مَعَ حَسَنٍ وَمُخْتَارٍ ؟
- مَاذَا قَدَّمَتْ لَهُمَا رَوْجَةُ مَحْمُودٍ دِيمَةً ؟
- مَاذَا عَمِلَتْ دِيمَةُ لَهُمَا ؟
- كَيْفَ أَكَلَ مَحْمُودٌ عِنْدَ ثَوْدِيْعُ زَمِيلِهِمَا ؟
- مَاذَا يَقُولُ الْمُضِيْفُ إِذَا زَارَهُ أَحَدٌ ؟ وَمَاذَا يُحِبُّ الضَّيْفُ ؟
- مَاذَا تَقُولُ لِلصَّدِيقِ إِذَا انتَقَلَ إِلَى بَيْتِ حَدِيدٍ أَوْ نَجَحَ فِي الدِّرَاسَةِ ؟ وَمَاذَا يُحِبُّ الصَّدِيقُ ؟

3- أَكْمَلِ الْحِوارَ التَّالِيَّ :

تۆۋەندىكى دىئالوگنى تولدورۇڭ.

- أَهْلًا وَسَهْلًا .
- شَرَفُنُوكَمُونَا .
- كَيْفَ حَالُكَ ؟
- ثَفَضَلٌ، إِجْلِسْ .
- أَ الشَّائِيْ أَمِ الْقَهْوَةَ ؟
- هَذَا بَيْتِي الْجَدِيدُ .
- هَذِهِ هُدِيَّةٌ مُتَوَاضِعَةٌ لَكَ .
- لَا كُلْفَةٌ بَيْنَنَا . نَحْنُ أَصْدِقَاءُ .

4- اسأّل زَمِيلَكَ خَمْسَةً أَسْئِلَةً حَوْلَ النَّصّ مُسْتَعِينًا بِ "هَلْ" وَ خَمْسَةً أَسْئِلَةً بِ "أَ ... أَمِ ..." ساۋاقداشلىرىڭىزدىن تېكىست ھەققىدە «هَلْ» نى ئىشلىتىپ بەش سۇئال، «أَ...أَمِ...» نى ئىشلىتىپ بەش سۇئال قويۇڭ.

5- حَوْلُ أَدْوَرِ النَّصِّ إِلَى "فَاطِمَةَ، لَيْلَى وَسُعَادَ" وَاقْرُأُ النَّصَّ مَعَ إِدْخَالِ التَّغَيِّيرَاتِ الْلَّازِمَةَ . تېكىستىكى روللارنى « فَاطِمَةَ، لَيْلَى، وَسُعَادَ » گە ئۆزگەرتىڭ ۋە زورۇر ئۆزگەرتىش بىلەن تېكىستىنى ئوقۇڭ.

6 - مَثْلٌ مَعَ زُمَلَاتِكَ الْمَوْقِفِينِ التَّالِيِّينِ : ساۋاقداشلىرىڭىز بىلەن مۇنۇ ئىككى ھالەتنى ئورۇنلاڭ .

- زَيَارَةُ صَدِيقٍ فِي بَيْتِهِ الْجَدِيدِ .
- زَيَارَةُ خَيْرٍ عَرَبِيٍّ فِي بَيْتِهِ .

7 - إِقْرَأُ نَصَّ الدَّرْسِ وَاحْفَظْهُ ثُمَّ سَجِّلْ قِرَاءَتَكَ لِلنَّصِّ . دەرسىنىڭ تېكىستىنى ئۇنلۇك ئوقۇڭ ۋە يادلاڭ ئاندىن تېكىستىنى ئوقۇغۇنىڭىزنى ئۇنىئالغۇغا ئېلىڭ.

اَتَدْرِيَاتُ التَّحْرِيرِيَّةُ : (يازما مەشقلەر)

1 - هَاتِ مُشَى كَلَّ اسْمٍ مِنَ الْأَسْمَاءِ التَّالِيَّةِ فِي حَلَاتِ الرَّفْعَةِ وَالنَّصْبِ وَالْجَرِّ : تۆۋەندىكى ئىسىملارنىڭ ھەربىرىنىڭ ئىككىلىك سانىنى باش كېلىش، چۈشۈم كېلىش ۋە

ئىگلىك كېلىشىتە كەلتۈرۈڭ.

أبُ	أمٌ	صِدِيقٌ	زَمِيلٌ
زَوْجٌ	تِلْمِيذٌ	أختٌ	فَرْدٌ
بَابٌ	بَيْتٌ	غُرْفَةٌ	حُجْرَةٌ
سَاعَةٌ	سِيْجَارَةٌ	صَالَةٌ	مَدْرَسَةٌ

2- ضع صفةً مُناسبةً لِكُلِّ مِنَ الْأَسْمَاءِ التَّالِيَةِ :
تۆۋەندىكى ھەربىر ئىسىمغا مۇناسىپ سۈپەت قويۇڭ.

الطَّبِيبُ	مُدَرِّسَانِ	تِلْمِيذَةٌ	خَبِيرٌ
جَامِعُتُنَا	صِدِيقَانِ	الصَّالَةُ	شُكْرٌ
الْمَدْرَسَةُ	الشَّائِي	زُمَلَائِيٌّ	أَطْعَمَةٌ

3- صرّف الأفعال التالية حسب المطلوب :
تۆۋەندىكى پېئىللارنى تەلەپ قىلغىنى بويىچە تۈرلەڭ.

نَحْنُ	أَنَا	أَنْتِ	هِيَ	هُمْ	هُمَا	
						يَدْخُلُ
						يَشْرَبُ
						يَأْكُلُ
						يَعْمَلُ
						يَتَتَقَلُّ
						يَسْتَأْذِنُ

4- هات مصدرا لِكُلِّ فعلٍ مِنَ الأَفْعَالِ التَّالِيَةِ :
تۆۋەندىكى ھەربىر پېئىلنىڭ مەستىرىنى كەلتۈرۈڭ.

شَكَرٌ -	ذَهَبَ -	دَرَسَ -	عَمِيلٌ -
سَاعَدَ -	جَاءَ -	زَارَ -	عَرَفَ -
إِسْتَأْذَنَ -	إِسْتَعْبَلَ -	إِحْتَرَمَ -	إِجْتَهَدَ -

5- أكملِ الْجُمَلَ التَّالِيَةَ بِفِعْلٍ مِنَ الأَفْعَالِ التَّالِيَةِ :
تۆۋەندىكى جۇملىلەرنى مۇناسىپ پېئىل بىلەن تولۇقلالاڭ .

- (شَكَرٌ ، شَرِبَ ، أَحَبَّ ، اِتَّقَلَ ، عَمِيلٌ ، أَكَلَ ، زَارَ)
- صَدِيقِي مُحَمْودٌ _____ إلى بَيْتِ جَدِيدٍ .
 - مُخْتَارٌ وَحَسَنٌ _____ الْآن الشَّائِيْ أمِ القَهْوَةَ ؟
 - يَا أَحْمَدُ ، مَاذَا _____ ، أَ الشَّائِيْ أمِ القَهْوَةَ ؟
 - فَاطِمَةُ صَدِيقَتَهَا شَادِيَةٌ عَلَى زِيَارَتِهَا فِي بَيْتِهَا .
 - مَحْمُودٌ وَزُمَلَاؤُهُ الْأَسْتَاذُ أَحْمَدُ غَدًا .

6 - رَتِّبِ الْكَلِمَاتِ التَّالِيَّةِ لِكُلِّ مَحْمُومَةٍ لِتَكُونَ جُمْلَةً مُفِيدَةً :

مُؤْنُو هَرَبِر يُورُوش سُوْزَلِهْرنِي ئَايَا قلاشَقان بِرْ جُولْمِه قِيلِپ رِهْتَلَك .

- شَيْءٌ -- مَا -- عَلَى -- كُلُّ -- يُرَامُ
 - هَذِهِ -- عَلَى -- شُكْرًا -- الْحَفَاوَةِ -- لَكَ
 - الْآن -- أَخِي -- يَدْرُسُ -- لَا -- هَذِهِ -- فِي -- الْجَامِعَةِ
 - عِبَارَة -- نَقُولُ -- لَا -- كُلْفَةَ -- مَتَى -- بَيْنَنَا
 - وَالْحَلْوَى -- زَوْجَتُهُ -- دِيمَةُ -- قَدَمَتْ -- الشَّائِيْ -- وَالْفَاكِهَةَ -- لَهُمَا
 - فَاطِمَةُ -- أَكْلَنَ -- لَذِيْدَةَ -- وَزَمِيلَتَهَا -- مَسْرُورَاتِ
- 7 - ضَعْ أَسْلِئَةً لِمَا تَحْتَهُ حَطٌّ :
- ئَاسِتِيدَا سِيزِيق بَار سُوْزَلِهْرَگَه سُوْئَال قَوِيُّوك .

- زَارَ أَيْمَنُ وَتَبَلَّ أَسْتَاذَهُمَا فِي بَيْتِهِ الْجَدِيدِ .
- قَدَمَتْ لِصَدِيقَاتِي الْفَوَاكِهِ جَدِيدٍ قَبْلَ شَهْرٍ .
- إِتَّقَلَتْ هِنْدَ فِي حَدِيقَةِ الْجَامِعَةِ .
- يَعْمَلُ الْمُوَظِّفُونَ مُجْتَهِدُونَ نَشِيطِينَ .

8 - صَحِحُ الْأَخْطَاءَ الْوَارِدَةَ فِي الْجُمْلِ التَّالِيَّةِ :

تُوْهِنْدِيْكِي جُولِسِلِهِرِدِيْكِي خاتالِسِقلازِيْنِي توغرِيلَكَ .

- يَذْهَبُ فَاطِمَةُ إِلَى ذَلِكَ الْمَدْرَسَةِ فِي الصَّبَاحِ .
- يَدْرُسُونَ الطُّلَابُ فِي الْحُجْرَةِ الدَّرِسِ .
- الْطَّالِبَاتُ تَسْكُنُ فِي هَذِهِ الْأُسْرَتَهَا .
- سَوْسَنُ سَعِيدُ بِلِقاءِ أَفْرَادِ الْأُسْرَتَهَا .
- صِحَّةُ مَحْمُودٍ لَيْسَ جَيْدًا .
- صِحَّةُ مَحْمُودٍ لَيْسَ جَيْدًا .
- يُرِيدُ دِيمَةُ يَزُورُ الْخَيْرَةِ السُّورِيَّةَ مَسَاءَ الْيَوْمِ .

9 شَكْلِ الْجُمَلِ التَّالِيَةِ :

- تۆۋەندىكى جۇملىلەرگە تەلەپىز بەلگىسى قويۇڭ.
- يُرىيُدُ مُختَارٌ أَنْ يَدْرُسَ الْكُومِبِيُوتُرَ فِي الْجَامِعَةِ .
 - لاتخىب سومن أَنْ تشرب القهوة .
 - ودع مختار زميليه عند باب بيته .
 - أشكركم على مجئكم.
 - يذهب محمود إلى المستشفى لزيارة الطبيب.
 - تذهب نحوى إلى المدرسة مع صديقاتها العزيزات مسرورة .

10 - تَرْجِمْ مَا يَلِي إِلَى الْلُّغَةِ الصِّينِيَّةِ :

تۆۋەندىكىلەرنى ئۇيغۇرچىغا تەرجىمە قىلىڭ.

- لاَعْرَفُ اسْمَهَا وَبَيْتَهَا وَعَمَلَهَا .
- أَحِبُّ أَنْ أَشْرَبَ الشَّايَ الْأَسْوَدَ مَعَ سُكْرٍ خَفِيفٍ .
- الْمُهَنَّدِسُ نَيْلُ مُجَدُّ شَيْطَ يَعْمَلُ كُلُّ يَوْمٍ عَشَرَ سَاعَاتٍ .
- وَدَعْنِي أَبِي عِنْدَ بَابِ الْجَامِعَةِ وَقَالَ لَيْ : اِحْتَدِ فِي الدِّرَاسَةِ .
- اِحْتَرَمِي أَسَاتِذَتِكِ وَزُمَلَاءَكِ ، يَا لَيْلَى .

11 - تَرْجِمْ مَا يَلِي إِلَى الْلُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ :

تۆۋەندىكىلەرنى ئەرەبچىغا تەرجىمە قىلىڭ.

1. سۆز بېرىكمىلىرى

- | | | | |
|---|------------------|---|------------------|
| - | بەختلىك ئۇچرۇشىش | - | سۈيۈملۈك ئانا |
| - | برئاي ئىلگىرى | - | مېنىڭ يېڭى خوشنم |
| - | تەملىك تاماق . | - | ئاددى سوقغا |

2. جۇملىلەر

- هەممە ئىش كۆڭۈدىكىدەك
- قەھۋە ئىچىشكە مەرھەممەت قىلىڭ
- رەھمەت، من ئىچىشنى خالمايمەن .
- مەھمۇد، كىرىشكە مەرھەممەت قىلىڭ.
- مېنىڭ ئىنسىم بۇ مەكتەپتە ئوقۇمايدۇ.
- سىز ماڭا ئائىلەمدىكىلەرنى سىلەرگە تۇنۇشتۇرۇشۇمغا رۇخسەت قىلىڭ.
- سىز ئۇنى بۇگۇن يوقلاپ بارماقچىمۇ ياكى ئەتىمۇ ؟

الْخَطُّ : (قوليازما)

المُطَالِعَةُ :

(مُؤْتَالِئَه قِلِيلٌ سُوقُوش)

خَالِدٌ

لِي صَدِيقٌ، إِسْمُهُ خَالِدٌ .

جَاءَ خَالِدٌ مِنْ مَدِينَةِ شِيَانْ . يَدْرُسُ الْآنَ اللُّغَةَ الْعَرَبِيَّةَ وَالتَّارِيخَ الْعَرَبِيَّ فِي جَامِعَةِ بَكِيرَنْ .
 خَالِدٌ طَالِبٌ نَشِيطٌ مُجْتَهِدٌ . تَحْنُنُ صَدِيقَانِ عَزِيزَانِ . يَسْتَيِّي فِي الْمَدِينَةِ، وَخَالِدٌ يَزُورُنِي دَائِمًا قَبْلَ
 أَيَامٍ عَادَ خَالِدٌ إِلَى بَلَدِتِه لِزِيَارَةِ أَهْلِهِ .
 كَيْفَ حَالُهُ؟ وَكَيْفَ حَالُ أَهْلِهِ الْآنَ؟
 آسِفُ، لَا أَعْرِفُ . مَا عَادَ خَالِدٌ مِنْ بَلَدِتِه .

لَيْلَى

لَيْلَى طَالِبَةُ جَدِيدَةٌ، إِلْتَحَقَتْ بِالْجَامِعَةِ قَبْلَ شَهْرَيْنِ .

لَيْلَى طَالِبَةُ مُجْتَهِدَةٌ، تَدْرُسُ الْآنَ اللُّغَةَ الْعَرَبِيَّةَ وَآدَبَاهَا فِي الْجَامِعَةِ . تَحْضُرُ الدَّرْسَ كُلَّ يَوْمٍ .
 أَبُوها مُهَنْدِسٌ، يَعْمَلُ فِي مَكْتَبِ البرِيدِ قُرْبَ جَامِعَتِهَا .
 وَأُمُّها لَا تَعْمَلُ ، هِيَ تَبْقَى فِي الْبَيْتِ الْآنَ، لَأَنَّ صِحَّتَهَا لَيْسَتْ جَيِّدةً .
 لَيْلَى بُنْتُ مُهَدِّبَةٌ، تَحْتَرِمُ أَسَاتِذَهَا وَزُمَلَاهَا، فَيُجْبُونَهَا كَثِيرًا . إِنَّهَا صَدِيقَتِي الْعَزِيزَةُ، وَأَنَا سَعِيدَةُ
 بِهَا .

الكلماتُ الإِضَافِيَّةُ :

مَدِينَةٌ جِ مُدْنٌ

دَائِمًا

بَلَدَةٌ جِ بِلَادٌ

مَكْتَبُ البرِيدِ

بَقَى يَقِيَ بَقَاءً

لَأَنَّ

مُهَدِّبٌ مِ مُهَدَّبَةٌ

الْتَدْرِيبُ عَلَى الْإِسْتِمَاعِ : (إِثْلَاثُ مَدْقُولِيَّ)

أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ التَّالِيَّةِ مُسْتَعِينًا بِمَا سَمِعْتَ :
 ئَاثْلِيْغَانْلِيْرِكِيْزِدِنْ پَايِدِلِيْنِيْپِ مُونُو سَوْئَالَارْغا جَاؤَابِ بِيرِيَاثِ .

- أَيْنَ تَدْرُسُ سُعَادُ؟

- كَيْفَ دِرَاسَةُ سَعَادَ ؟

- مِنْ أَيْنَ جَاءَتْ سَعَادُ ؟

- أَيْنَ بَيْتُ سَعَادُ ؟

- كَيْفَ الْعَلَاقَةُ بَيْنَ سَعَادَ وَالْكَاتِبَةِ ؟

- مَتَى التَّحَقَّتْ سَعَادُ بِجَامِعَةِ تِشِينْغَهُواً ؟

- أَيْهُ جَامِعَةٌ التَّحَقَّتْ بِهَا الْكَاتِبَةُ ؟

- لِمَادَّا تَكُونُ الْكَاتِبَةُ سَعِيدَةً بِصَدِيقَهَا سَعَادَ ؟

القواعد النحوية :
(گيراماتكىلىق قائىدىلەر)

13. فِعْلُ الْأَمْرِ
(بۇيرۇق پېئىل)

إِجْلِسْ
(ئولتۇر)

إِجْلِسِي

إِجْلِسَا

إِجْلِسُوا

إِجْلِسْنَ

تَفَضَّلْ بِالْجُلوْسِ ! (ئولتۇروشقا مەرھەممەت قىلغىن !)

إِشْرَبِي الشَّائِ ! (چاي ئىچىڭ !)

إِفْتَحُوْا كُتْبَكُمْ مِنْ فَصِيلَكُمْ ! (قېنى كىتابلىرىڭلارنى ئېچىڭلار)

إِقْرَأْ هَذِهِ الْعِبَارَةَ ! (بۇ جۇملەر شەكلىنى ئوقۇڭ !)

يۇقۇرقى جۇملىلەرنىڭ ھەممىسى بۇيرۇق پېئىللېق جۇملە بولۇپ، بۇيرۇق پېئىلنىڭ

تۆۋەندىكىدەك ئالاھىدىلىكى بار.

1. بۇيرۇق پېئىللېق جۇملىدە بۇيرۇقنى قوبۇل قىلغۇچىدىن مەلۇم بىر ئىشنى قىلىش تەلەپ
قىلىنىدۇ.

2. بۇيرۇق پېئىل 2 - شەخسکە بىسبەتنەن قوللىنىلىدۇ.

3. بۇيرۇق پېئىل ھازىرقى زامان پېئىلىدىن كېلىپ چىقىدۇ. ئۇنىڭ قائىدىسى مۇنداق:
① ھازىرقى زامانى ئىپادىلىگۈچى ئالامەت « ن، أ، ت، ي » نى چىقىرىۋاتىمىز. ئەگەر بىرىنچى

ھەربىي سۆكۈنلۈق بولسا بۇيرۇق شەكلىگە « الْهَمْزَةُ » قوشۇلىدۇ. ئەگەر بىرىنچى ھەربىي
ھەركىلىك بولسا « الْهَمْزَةُ » قوشۇلمایدۇ. ئۇچ ھەرپىلىك پېئىللارغا بۇيرۇق پېئىلنىڭ ھەمزىسى

قوشۇلغاندا ئۇنىڭ قائىدىسى مۇنداق بولىدۇ: ئەگەر بۇ پېئىلنىڭ ئاخىرىدىن سانىغاندا
ئىككىنچى ھەربىي دەممىلىك بولسا، ئۇنىڭغا قوشۇلغان ھەمزە دەممىلىك ئوقۇلىدۇ. ئەگەر بۇ

پېئىلنىڭ ئاخىرىدىن سانىغاندا ئىككىنچى ھەربىي پەتهلىك بولسا ياكى كەسىلىك بولسا
قوشۇلغان ھەمزە كەسىلىك بولىدۇ.

② پېئىلنىڭ ئاخىرى سۆكۈنغا ئۆزگەرتىلىدۇ. مەسىلەن :

أَنْتَنَّ	أَنْتَمَا	أَنْتِ	أَنْتُمْ	أَنْتَمَا	أَنْتَ	الْفِعْلُ
أَدْخُلَنَ	أَدْخُلَا	أَدْخُلِي	أَدْخُلُوا	أَدْخُلَا	أَدْخُلْ	دَخَلَ يَدْخُلُ
إِشْرَبَنَ	إِشْرَبَا	إِشْرَبِي	إِشْرَبُوا	إِشْرَبَا	إِشْرَبْ	شَرَبَ يَشْرَبُ
إِجْلِسَنَ	إِجْلِسَا	إِجْلِسِي	إِجْلِسُوا	إِجْلِسَا	إِجْلِسْ	جَلَسَ يَجْلِسُ
قَدْمَنَ	قَدَمَا	قَدْمِي	قَدَمُوا	قَدَمَا	قَدْمٌ	قَدَمَ يُقَدِّمُ
إِجْتَهَدَنَ	إِجْتَهَدَا	إِجْتَهَدِي	إِجْتَهَدُوا	إِجْتَهَدَا	إِجْتَهَدْ	إِجْتَهَدَ يَجْتَهِدُ
تَفَضَّلَنَ	تَفَضَّلَا	تَفَضَّلِي	تَفَضَّلُوا	تَفَضَّلَا	تَفَضَّلْ	تَفَضَّلَ يَتَفَضَّلُ
إِسْتَقْبَلَنَ	إِسْتَقْبَلَا	إِسْتَقْبِلِي	إِسْتَقْبُلُوا	إِسْتَقْبَلَا	إِسْتَقْبِلْ	إِسْتَقْبَلَ يَسْتَقْبِلُ

التدرييات التحويية : (گراماتکیلیق مەشقلەر)

1- هاتِ أفعالِ الأمرِ منِ الجملِ التالية :

توۋەندىكى جۇملىلەردىن بۇيرۇق پېئىلىنى كەلتۈرۈڭ.

يَكْتُبْ يَسْمَحْ يَدْهَبْ يَحْتَرِمْ يُقَدِّمْ يَجْتَهِدْ يَكْتُبْ

2- بینِ أفعالِ الأمرِ منِ الأفعالِ المضارعةِ التالية :

توۋەندىكى جۇملىلەردىن بۇيرۇق پېئىلارنى ئايىرىڭ .

- اُذُرسى الْكُمْبِيُوتُرْ يَا سَمِيْحَةُ !

- أَكْتُبْ رِسَالَةً إِلَى أَهْلِكَ يَا خَالِدُ !

- قَدْمٌ لَنَا أَصْدِيقَاءَكَ !

- إِسْتَقْبِلِي الْطَّلَبَةَ الْجُدُّ عِنْدَ بَابَ الْكُلِّيَّةِ، يَا لَيْلَى !

- تَفَضَّلُوا، وَادْخُلُوا، وَاجْلِسُوا فِي الصَّالَّةِ ، يَا إِخْوَانِي !

3- ضعْ فعلَ أمرٍ مُناسِباً فِي كُلِّ فَرَاغٍ مِنَ الفَرَاغَاتِ التالية :

مۇنۇ ھەربىر بەش ئورۇنلارنىڭ ھەممىسىگە مۇناسىپ كېلىدىغان بۇيرۇق پېئىلىنى كەلتۈرۈڭ.

- يَا أَمِينَةُ ، _____ (سَمَحَ) لِي أَنْ أَقْدَمَ لَكِ أَسَاتِذَتِي .

- _____ (تَفَضَّلَ) _____ (شَرِبَ) الشَّائِي، يَا حَسَنُ وَمُخْتَارُ .

- يَا زُمَلَائِي، _____ (إِجْتَهَدَ) فِي الدِّرَاسَةِ .

- _____ (كَتَبَ) هَذِهِ الْعِبَارَاتِ فِي دَفْتَرِكَ حَالًا .

- _____ (ذَهَبَ) يَا لَيْلَى إِلَى غُرْفَتِكِ فَأُمُّكَ تَنْسَطِرُكِ .

4- حَوْلِ الْأَفْعَالِ الْمُضَارِعَةِ فِي الْجُمْلِ التَّالِيَةِ إِلَى أَفْعَالِ الْأَمْرِ :
تُوْهْنِدِىكى جۇملىلدىكى ھازىرقى زامان پېئىلىنى بۇيرۇق پېئىلىغا ئايلاندۇرۇڭ.

- نَشَرَبُ الْفَهْوَةَ .
- تَعْمَلُونَ بِجَدٍ واجْتِهَادٍ .
- تَدْرُسُنَ فِي حُجْرَةِ الدَّرْسِ .
- تَحْتَرِمَانِ الْكِبَارَ .
- تَذَهَّبَيْنَ إِلَى الْمُسْتُشْفَى حَالًاً !

الدَّرْسُ السَّادِسُ عَشَرَ
ئون ئالتنىچى دەرس

أُسْرَةُ كَمَالٍ
كامىلنىڭ ئائىلىسى

التركيبات الجملية :

- كان يفعل

- لم يفعل (بعد)

- يسر فلانا الأمر

- أمّا ... فـ ...

الحوار :

- كيف أهلك

- يسرني أن أزورك

النص :

قواعد النطق والقراءة 11. الوقف

القواعد النحوية 14. حرف التفعي : ما، لا، لم

ديالوج

الحوار :

1- كيف أهلك

- من زمان ما شفتك . (1) كيف الحال ؟
- بخير، شكرًا .

- أين كنت في هذه الأيام ؟ (2)
- سافرت إلى بلدتي .

- كيف أهلك ؟

- كلهم موجودون في الصورة ؟
- في أسرتي ستة أفراد .

- هل كلهم موجودون في الصورة ؟
- نعم ، انظر ، هذا جدي ، وهو موظف متزوج . وهذا جدتي ، كانت تشتغل في المدرسة

الثانوية ، والآن ربة البيت . وهذا أبي ، وهو مدير شركة الطيران . وهذه أمي ، وهي طيبة .
وهذه اختي الكبيرة ، وهي محاسبة .

- أسرتك أسرة سعيد كبيرة . لو سمحت ، هل أختك متزوجة ؟

- نَعَمْ، تَرَوَّجَتْ قَبْلَ سَنَتَيْنِ . زَوْجُهَا مُهَنْدِسُ الْكُوْمِبِيُّونَ .
- أَيْنَ يَشْتَغِلُ؟
- يَشْتَغِلُ فِي شَرِكَةِ الطِّيرَانِ .
- لَوْ سَمِحْتَ، هَلْ أَنْتَ مُتَرَوِّجٌ؟
- لَا، لَمْ أَتَرَوَّجْ بَعْدَ، (4) وَلَكِنْ لِي خَطِيبَةٌ، هِيَ تَدْرِسُ الْآنَ فِي الْجَامِعَةِ .

2- يَسِّرْنِي أَنْ أَزُورُكُمْ

- رَبِّنِي - أَهْلًا بِكُمْ، يَا سَعَادُ. تَفَضَّلِي، أَدْخُلِي.
- سَعَادُ - يَسِّرْنِي أَنْ أَزُورُكُمْ وَأَهْلَكُمْ . (5)
- ز - أَهْلًا وَسَهْلًا، شَرَفْتُمُونَا .
- س - اللَّهُ يُشَرِّفُكُمْ .
- ز - يَسِّرْنِي أَنْ أُقَدِّمَ لَكُمْ أَفْرَادَ أُسْرَتِي. هَذِهِ جَدِّي وَهَذِهِ جَدِّتِي وَهَذِهِ عَمِّي وَهُوَ يَسْكُنُ مَعَنَا. (6)
- الْجَدَّةُ وَالْعَمُ - أَهْلًا وَسَهْلًا ! نَوَّرْتِ الْبَيْتَ .
- س - اللَّهُ يُنَورُكُمْ .
- ز - أَبِي وَأُمِّي وَأَخِي الْكَبِيرِ الْآنَ لَيْسُوا مَوْجُودِينَ فِي الْبَيْتِ . تَعَالَى مَعِي إِلَى غُرْفَتِي .
- س - عَنْ إِذْنِكُمْ .
- الْجَدَّةُ وَالْعَمُ - تَفَضَّلَا .
- س - مَاذَا يَعْمَلُ أَهْلُكُمْ؟
- ز - كَانَ جَدِّي يَشْتَغِلُ فِي الْجَامِعَةِ وَالْآنَ مُتَقَاعِدٌ فِي الْبَيْتِ إِنَّهُ أُسْتَاذٌ كَبِيرٌ .
- س - هَلْ تَعْمَلُ جَدَّكُمْ؟
- ز - لَا، لَا تَعْمَلُ الْآنَ . لَا تَنْهَا كَبِيرَةٌ فِي السِّنِّ، (7) كَانَتْ تُدَرِّسُ اللُّغَةَ الصِّينِيَّةَ فِي الْمَدْرَسَةِ الثَّانِيَّةِ . يَشْتَغِلُ أَبِي فِي الشَّرِيكَةِ، وَهُوَ مُهَنْدِسٌ. يَشْتَغِلُ أُمِّي فِي مَكْتبِ البرِيدِ وَهِيَ مُوَظِّفَةٌ. أَمَّا أَخِي الْكَبِيرِ فَهُوَ صَحَافِيٌّ . (8) إِنَّ أُسْرَتِي أُسْرَةٌ سَعِيدَةٌ، يُسَاعِدُ بَعْضُنَا بَعْضًا، وَيَحْتَرِمُ الصَّعَارُ الْكِبَارَ وَيُحِبُّ الْكِبَارُ الصَّعَارَ .

تبكريست

الْأَنْصُ :

أُسْرَةٌ كَمَالٌ

تَعِيشُ أُسْرَةٌ كَمَالٌ فِي مَدِينَةِ الْمُهَنْدِسِينَ. فِي أُسْرَتِهِ خَمْسَةُ أَفْرَادٍ : جَدِّتِهِ وَأَبُوهُ وَأُمُّهُ وَأَخْهُوكِبِيرٌ وَهُوَ .

جَدِّتِهِ كَبِيرَةٌ فِي السِّنِّ، وَهِيَ مُوَظِّفَةٌ مُتَاعِدَةٌ، كَانَتْ يَشْتَغِلُ فِي مَكْتبِ البرِيدِ بِالْمَدِينَةِ . أَبُوهُ طَبِيبٌ، (9) عُمْرُهُ ثَمَانٌ وَأَرْبَعُونَ سَنَةً، يَشْتَغِلُ فِي مُسْتَشْفَى الصَّدَاقَةِ . أُمُّهُ مُدْرِسَةٌ، عُمْرُهَا سِتُّ

وَأَرْبَعُونَ سَنَةً ، ثُدَرِسُ فِي إِحْدَى الْمَدَارِسِ الثَّانِيَةِ بِالْمَدِينَةِ . (10) إِنَّهَا نَشِيْطَةٌ مُجَدَّدَةٌ مُتَحَمِّسَةٌ فِي الْعَمَلِ . يُجِهُهَا الطَّلَبَةُ وَيَحْتَرُمُهَا .

وَأُخْتُهُ مُتَرْجِمَةٌ ، تَجْيِيدُ الْلُّغَةِ الإِنْجِلِزِيَّةِ وَالْلُّغَةِ الْفَرْنَسِيَّةِ ، وَشَتَّىْلُ فِي مَصْلَحَةِ السِّيَاحَةِ بِالْمَدِينَةِ . إِنَّهَا مُتَرَوِّجَةٌ . يَشْتَغِلُ زَوْجُهَا فِي فُنُودُقِ الصَّدَاقَةِ .

آمَّا هُوَ ، فَيَدِرُسُ فِي كُلِّيَّةِ الْكُومِيُّونِيرِ بِالْجَامِعَةِ . إِنَّهُ طَالِبٌ نَشِيْطٌ مُتَفَوِّقٌ .

أُسْرَتُهُ أُسْرَةٌ سَعِيْدَةٌ ، فَيُجِهُهَا كَمَالُ حَبَّا جَمَّا . (11)

إِنَّهُ سَعِيْدٌ بِأُسْرَتِهِ ، وَيَعِيشُ فِيهَا عِيْشَةً سَعِيْدَةً .

(بيخى سوزلم)

الكلمات الجديدة

السَّادِسَ عَشَرَ مِنَ السَّادِسَةِ عَشَرَةَ

زَمَانٌ جـ أَزْمِنَةٌ

شَافٌ يَشُوفُ شَوْفًا الشَّيْءَ

كَانَ يَكُونُ كَوْنًا

سَافَرَ يُسَافِرُ مُسَافِرَةً الشَّخْصُ إِلَى

نَظَرٌ يَنْظُرُ نَظَرًا إِلَى

أَخَدَ يَأْخُذُ أَخَدًا الشَّيْءَ (أَخَدُ الصُّورَةَ)

جَدٌ جـ أَجْدَادُ مَجَدَّهُ جـ جَدَاتُ

مُتَقَائِدٌ مَمْتَقَائِدَةٌ

إِشْتَغَلَ يَشْتَغِلُ اشْتِغَالًا فـ (بـ)

ثَانِيَّةٌ مَثَانِيَّةٌ

دَهْرِجَه

الْمَدَرَسَةُ الثَّانِيَّةُ

رَبَّةُ الْبَيْتِ

مُدِيرٌ جـ مُدِيرُونَ وَمُدَرَاءُ

شَرِكَةٌ جـ شَرِكَاتُ

الْطَّيْرَانُ

مُحَاسِبٌ مَمْحَاسِبَةٌ

مُتَزَوِّجٌ جـ مُتَزَوِّجُونَ

تَرَوَّجَ يَتَرَوَّجُ تَرَوَّجًا مِنْ

لَمْ يَفْعَلْ بَعْدُ

خَطِيبٌ مَخَطِيبَةٌ

سَرِيرٌ سُرُورًا فَلَانَّا أَنْ

سَهْپَرْ قِيلْدِى، يُولْغا چِىقْتى

قارِبِى

ئالْدِى، تُوتَتِى (سُورَه تَكَه چُوشْتِى)

چَوْلَكْ دَادَ، چَوْلَكْ ئَانا

دَهْم ئَبْلَشْقا چِىقْقَان

ئَشْلِىدى، ... بِيلِنْ مَهْشَغُولْ بُولْدى

ئِكْكِنْچى، ئِكْكِنْچى دَهْرِجِيلِك، ئُوتْتُورَا

مُؤْدِير، باشْلىق، دِيرِكتُور، باشْقُورْغُوْچى

شِركَه

ئَاؤئِتَاسِىيَه، هَاؤَاتِرَانِسِپُورَتِى

بُوغالِتِير

تُوي قِيلْغان، ئَوْيِلَه نَگَهْنَ

تُوي قِيلْدِى

تَبْخِى... مِىدى

لاِيْقَى، يِيْگِىتِى

خُوشَال قِيلْدِى

تاغا، هاما	عَمْ جـ أَعْمَامُ مَعَمَةً جـ عَمَاتُ
بۇ يەرگە كەل	تَعَالَ (تَعَالَى، تَعَالَوْا)
...دىن، تىن ھەققىدە، ئورنىدا (ئالدى	عَنْ
قوشۇلغۇچى)	
كەچۈرۈڭ، رۇخسەت بەرسىڭىز	عَنْ إِذْنِكُمْ
ياش، چىش	سِنْ جـ أَسْنَانُ
پوچىخانا	مَكْتَبُ الْبَرِيدِ
ساياھەت ئىدارىسى	مَصْلَحَةُ السِّيَاحَةِ
شەھەر	مَدِينَةٌ جـ مُدْنٌ
ترجىمان	مُتَرْجِمٌ جـ مُتَرْجِمُونَ
ئەمما...گە كەلسە (بولسا)	أَمَّا... ف...
مۇخېرىز	صَحَافِيٌّ جـ صَحَافِيُونَ
چوڭ، كاتتا	كَبِيرٌ جـ كِبَارٌ
كىچىك	صَغِيرٌ صِغَارٌ
قىرقى سەككىز	ثَمَانٌ وَأَرْبَعُونَ
دۇستلۇق	الْصَّدَاقَةُ
قىرىق ئالته	سِتٌّ وَأَرْبَعُونَ
قىزغىن	مُتَحَمَّسٌ
ياخشى قىلدى، ياخشى ئىگىلىدى	أَجَادَ يُحِيدُ إِجَادَةً الشَّيْءَ
ئەنگىلىنىڭ، ئەنگىلىلىك، ئىنگىلىزچە	إِنْجِلِيزِيٌّ مَإِنْجِلِيزِيَّةٌ
فىزانسىپوزچە، فىرانسىھەلىك	فَرَنسِيٌّ مَفَرَّسِيَّةٌ
مىھمانخانا، رېستۇران	فُنْدُوقٌ فَنَادِقُ
ئۈگەندى	تَعَلَّمَ يَتَعَلَّمُ تَعْلَمًا الشَّيْءَ
كۆپ	جـ حَمَّةٌ
تۇرمۇش كەچۈردى، ياشىدى	عَاشَ يَعْيَشُ عِيشَةً

العيارات المقيمة :
كان يفعل :

- كان جدته تستغل في المدرسة الثانوية .

- كان حافظ يحب الكعبية و كثيراً.

- كُنَّا نَدْرُسُ فِي هَذِهِ الْجَامِعَةِ مَعًا .

- الْأَصْدِقَاءُ الْعَرَبُ كَانُوا يَعْيَشُونَ فِي بَكِيرٍ عِيشَةً سَعِيدَةً .

لَمْ يَفْعُلْ :

- لَمْ أَتَزَوَّجْ بَعْدُ .

- لَمْ أَقْرَأْ هَذَا الدَّرْسَ بَعْدُ .

- لَمْ يَأْكُلْ فَاضِلُّ الطَّعَامَ حَتَّى الآنَ .

- لَمْ تَذَهَّبْ لَيْلَى إِلَى الْمَدْرَسَةِ الْيَوْمَ .

يَسِّرْ فُلَاكًا أَنْ :

- يَسِّرْنِي أَنْ أَزْرُكِ .

- يَسِّرْنَا أَنْ يَجْتَهَدْ طَلَابُنَا فِي الدِّرَاسَةِ .

- يَسِّرْهَا أَنْ التَّحْقَقَ أَخْوَهَا بِهَذِهِ الْجَامِعَةِ الْمَسْهُورَةِ .

- يَسِّرْ أَفْرَادَ الْأُسْرَةِ أَنْ يَعُودَ حَسَنٌ إِلَى الْبَيْتِ فِي الْعُطْلَةِ .

أَمَّا ... ف ... :

- أُمِّي تَشْتَغِلُ فِي مَكْتَبِ الْبَرِيدِ، أَمَّا أَبِي فَهُوَ مُهَنْدِسٌ فِي شَرْكَةِ الطَّيْرَانِ .

- بَكِيرُنَّ مَدِينَةٌ كَبِيرَةٌ مُزَدَّحَمَةٌ، أَمَّا بَلَدِتِي فَهِيَ مَدِينَةٌ صَغِيرَةٌ جَمِيلَةٌ .

- أُخْتُ كَرِيمَةٌ قَدْ تَزَوَّجَتْ، أَمَّا هِيَ فَلَمْ تَنْزَوَّجْ بَعْدُ، وَلَكِنَّهَا مَخْطُوبَةٌ .

- يَعِيشُ حَدُّهُ مَعَ أُسْرَتِهِ، أَمَّا جَدُّهُ فَتَعِيشُ مَعَ أُسْرَةِ عَمِّهِ .

(ئىزاهاتلار)

الملاحظاتُ :

1. مِنْ زَمَانٍ مَا شُفِّتَكَ .

ئۇزۇندىن بېرى سېنى كۆرمىدىم.

بۇ جۇملە قاھىرەنىڭ دىئالىكتى، لېكىن ھازىر ئەرەپ دۆلەتلەرنىڭ ھەممىسىدە كەڭ ئومۇملاشقان. ئۇنىڭ ئەدەبىي شەكلى: لَمْ أَرَكَ مُنْذُ وَقْتٍ طَوِيلٍ . مەسىلەن :

مِنْ زَمَانٍ مَا ضَرَبْتُ التِّلْفُونَ إِلَى أَهْلِي .

مەن ئۇزۇندىن بېرى ئۆيۈمىدىكىلەرگە تېلغۇن ئۇرمۇدۇم.

مِنْ زَمَانٍ مَا زُرْتُهُ .

مەن ئۇزۇندىن بېرى ئۇنى يوقلىمىدىم.

2. أَيْنَ كُنْتَ فِي هَذِهِ الْأَيَامِ؟

بۇ كۈنلەردە قەيەردە بولدوڭ.

جۈلىدىكى «كَانَ» - تولۇقسىز پېئىل بولۇپ، «بولدى، ئىدى» دېگەننى

ئىپادىلەيدۇ، كەينىدىن بىر ھازىرقى زامان پېئىللېق جۇملىسى كېلىپ ئۆتكەن زامان ئىزچىل تۇسنى بىلدۈرىدۇ. يەنى ئۆتۈپ كەتكەن مەلۇم بىر ۋاقت ئىچىدە

هەمىشە يۈز بېرىپ تۇرغان ئىش-ھەركەت ياكى داۋاملىشىۋاتقان ھالەتنى ئىپادىلەيدۇ. مەسىلەن : كَانَ شَتَّقْلُ فِي دَارِ الْبَرِيدِ .

ئۇ پوچىخانىدا ئىشلەۋاتاتنى.

كَانَ يَجْلِسُ فِي الصَّالَةِ .

ئۇ مېھمانخانىدا ئولتۇرۇۋاتاتنى.

كُنْتُ أَدْرُسُ فِي كُلْيَةِ الْأَعْلَامِ بِهَذِهِ الْجَامِعَةِ .

مەن بۇ ئۇنىۋېستىنىڭ ئاخبارات فاكولتىتىدا ئوقۇيمەن.

3. ھَذِهِ الصُّورَةُ أَحَدَتْهَا مَعَ أَهْلِي .

بۇ سۆرەتكە ئائىلەمدىكىلەر بىلەن چۈشتۈم.

بۇ بىر ئىسىملىق جۇملە بولۇپ، «أَخَذَتْهَا مَعَ أَهْلِي » - خەۋەر، يەنى پېئىللەق جۇملە خەۋەر بولغان. «ھا» - قايتقۇچى ئالماش بولۇپ، خەۋەر «ھَذِهِ الصُّورَةُ » غا قايتىدۇ.

مەسىلەن :

ھَذِهِ الْحَدِيقَةُ زُرْتُهَا قَبْلَ سَنَةٍ .

بۇ باغچىنى مەن بىر يىل ئىلگىرى ئېكىسکورسىيە قىلدىم.

ھَذَا الطَّالِبُ دِرَاسَتُهُ مُمْتَازٌ .

بۇ ئوقۇغۇچىنىڭ ئوغىنىشى ئەلا.

4. لم اگرّوج بعْدُ .

مەن تېخى توى قىلمىدىم.

جۇملىدىكى « لَمْ يَفْعَلْ بَعْدُ » - « تېخى.... مىدى », « ھازىرغا قەدەر قىلىپ

باقمىدى » دېگەن مەنلىرىنى ئىپادىلەيدۇ. « لَمْ » - ھازىرقى زامان پېئىلىنى

بولۇشىز شەكلىگە ئۆزگەرتىدۇ ۋە بۇ پېئىلىنىڭ ئاخىرسىنى سۈكۈن قىلىدۇ. ئەگەر

بۇ پېئىل ئىككىلىك ساندا، ئەرلىك جىنسى تۇر پۇتۇن كۆپلۈك ساندا ياكى ئاياللىق

جىنسى تۇر 2- شەخس بىرلىك ساندا بولسا سۆز ئاخىرىدىكى ئىش- ھەركەت ياكى

ھالەتنىڭ ھازىرغا قەدەر مەيدانغا كەلمىگەنلىكىنى ئىپادىلەيدۇ.

لم اقراً ھذا الدّرّسَ بعْدُ .

مەن بۇ دەرسىنى تېخى ئوقۇمىدىم.

لم يَزُورُوا ھَذِهِ الْحَدِيقَةَ بَعْدُ .

ئۇلار بۇ باغچىنى تېخى ئېكىسکورسىيە قىلمىدى.

لم يَتَّاوَلَا الطَّعَامَ بَعْدُ .

ئۇلار ئىككىسى تېخى تاماق يېمىدى.

لِمَاذَا لَمْ يَذْهَبِي إِلَى الْكُلْيَةِ إِلَى الآنَ ؟

نېمە ئۈچۈن تېخىچە فاكولتىقا بارمدىڭىز؟

5. يَسْرُنِي أَنْ أَزُورَكَ وَأَهْلَكَ .

سىزنى ۋە ئائىلىڭىزنى يوقلىشىم مېنى خوشال قىلىدۇ.

بۇ پېئىللېق جۇملە بولۇپ، پېئىللېق جۇملە ئىگىمى «أَنْ» بىلەن باشلانغان تارماق جۇملە. بۇ بىر پۇتۇن تارماق جۇملە ئەرلىك جىنس تۇر بىرلىك ساندىكى «هُوَ» گە تەڭ دەپ قارىلىدۇ. شۇڭا پېئىل «سَرَ» پەقەت ئەرلىك جىنس تۇر بىرلىك سان شەكلىدە يەنى «يَسْرُ» شەكلىدە قوللىنىلىدۇ. «نِى» - تولدۇرغۇچى. بۇ جۇملە شەكلىدىكى ئىگە - تولدۇرغۇچىلىق مۇناسىۋېتى بىلەن ئۇيغۇر تىلىدىكى ئىگە - تولدۇرغۇچى مۇناسىۋېتى ماس كەلمەيدۇ. ساۋاقداشلارنىڭ بۇنى قوللانغاندا دىققەت قىلىشنى ئومۇد قىلىمىز. «أَنْ» نىڭ كەينىدىكى پېئىل پەتھەلىك كېلىدۇ. ئەگەر بۇ پېئىل ئىككىلىك سان ، ئەرلىك جىنس تۇر كۆپلۈك سان، ئاياللىق جىنس تۇر - شەخس بىرلىك سان بولغان ۋاقتتا «ن» چۈشۈپ قالىدۇ. مەسىلەن :

يَسْرُنِي أَنْ أَسَافِرَ إِلَى بَلَدِتِي .

يۇرتۇمغا قايتىش مېنى خوشال قىلىدۇ.

يَسْرُهُمْ أَنْ يَعِيشُوا مَعَنَا .

ئۇلارنىڭ بىز بىلەن بىرگە ياشىشى ئۇلارنى خوشال قىلىدۇ.

يَسْرُهُمَا أَنْ تَخْدُمَكَ .

بۇ ئىككى قىزنىڭ ساڭا خىزمەت قىلىشى ئۇلارنى خوشال قىلىدۇ.

6. هَذَا جَدّىٰ وَهَذِهِ حَدَّتِىٰ وَهَذَا عَمّىٰ وَهُوَ يَسْكُنُ مَعَنَا .

بۇ بۇۋام، بۇ مومام، بۇ تاغام، ئۇ بىز بىلەن بىرگە تۇرىدۇ.

ئەرەپ ئائىللىرىنىڭ تۇققانلارنى ئاتىشى بىر قەدەر ئاددى بولۇپ، مەسىلەن ئاتا تەرەپ ياكى ئانا تەرەپ بۇۋىسىنى «جَدّ»، ئاتا تەرەپ ياكى ئانا تەرەپ مومىسىنى «جَدَّة» دەپ ئاتايدۇ. ئاكا ياكى ئىنسىنىڭ ھەمىسىگە «أُخْ»، ئاچا ياكى سىڭلىسىنىڭ ھەمىسىگە «أُختُّ» ئىشلىتىلىدۇ. ئاتا تەرەپ ياكى ئانا تەرەپ تاغىسىنى «عَمُّ»، ئاتا تەرەپ ياكى ئانا تەرەپ ھاممىسىنى «عَمَّة» دەپ ئاتايدۇ. ئوغۇل - قىزانىڭ ياش تەرتىپىنىڭ ئايىرىلىشى ئانچە چوڭ ئەمەس : ئاكا - ئۇكا، ئاچا - سىڭىل ئارىسىدا ئادەتتە ئۇدۇللا ئىسمى چاقىرىلىدۇ. نەۋەر ئاكا - سىڭىللار ئارا «ابنُ عَمَّ» ياكى «ابنةُ عَمَّ» ئاتىلىشى كۆپ، نەۋەر ئاكا - سىڭىللار يەنى «ابنُ خَال» ياكى «ابنةُ خَال» بىلەنمۇ ئىپادىلىنىدۇ.

7. لَأَنَّهَا كَبِيرٌ فِي السِّنِّ .

چۈنكى ئۇ ياشتا چوڭ.

بۇ يەردىكى «لَأَنَّ» - «أَنْ» تۇردىكى قوشۇمچىلاردىن بولۇپ، سەۋەب - مەقسەدنى ئىپادىلەيدۇ. ئۇنىڭدىن كېيىن بىر ئىسىملىق جۇملە كېلىدۇ. ئىسىملىق

جۈملەنىڭ مۇبىتىداسى چۈشۈم كېلىشتە كېلىپ پەتهە ئوقۇلۇدۇ. مەسىلەن :

لَا تَعْمَلُ أُمُّهَا الآنَ ، لَأَنَّ صِحَّتُهَا لَيْسَتْ حَيَّةً .

ئۇنىڭ ئانسىز ھازىر ئىشلىمەيدۇ، چۈنكى ئۇنىڭ سالامەتلىكى ياخشى ئەمەس. سافار سالىم إلى بىلدىتە، لَأَنَّ جَدَّتُهُ مَرِيضٌ .

سالىم يۇرتىغا ماڭدى. چۈنكى ئۇنىڭ بۇۋسى ئاغرقى.

8. أَمَّا أَخِي الْكَبِيرِ ، فَهُوَ صَاحِفٌ .

ئەمما ئاكام بولسا بىر مۇخbir.

جۈملەنىكى « أَمَّا... فَ » - بۇرۇلۇش ۋە تەكتىلەشنى بىلدۈرىدىغان جۈملە شەكلى.

مەسىلەن :

أَحِبُّ أَنْ أَشْرَبَ الشَّائِيْرَ الْأَحْضَرَ ، أَمَّا زَمِيلِي فَهُوَ يُحِبُّ الشَّائِيْرَ الْأَسْوَدَ .

مەن يېشىل چاي ئىچىشنى ياخشى كۆرسىمن، ئەمما ساۋاقدىشىم بولسا قارا چاي ئىچىشنى ياخشى كۆرىدۇ.

كَانَ أَبِي يُدْخِنُ كَثِيرًا ، أَمَّا الآنَ ، فَلَا يُدْخِنُ شَيْئًا .

دادام ئىلگىرى كۆپ تاماكا چېكەتتى، ئەمما ھازىر ئازراقمو چەكمەيدۇ.

9. أَبُوهُ طَبِيبُ ، عُمْرَهُ ثَمَانٍ وَأَرْبَعُونَ سَنَةً .

ئۇنىڭ دادىسى دوختۇر، يېشى قىريق سەككىز ياش.

ئىسىم « أَبُ » ئىزايەتلilik بېرىكمىنىڭ 1- ئەزاسى بولغاندا، شەكلىدە بىر ئاز ئۆزگۈرۈش يۈز بېرىدۇ. قېرىنداش دېگەن مەنىدىكى « أَخُ » سۆزنىڭ ئۆزگۈرۈشىمۇ ھەم مۇشۇنداق بولىدۇ. ئۇنىڭ باش كېلىش، چۈشۈم كېلىش، ئىگىلىك كېلىشتىكى شەكلى توۋەندىكىدەك :

	باش كېلىش	چۈشۈم كېلىش	ئىگىلىك كېلىش			
أَبْ	أَبْ	أَبْوَهُ	أَبْا	أَبَاهُ	أَبْ	أَبِيهِ
أَخْ	أَخْ	أَحُوْهُ	أَخَّا	أَخَاهُ	أَخْ	أَخِيهِ

10. ثُدَرْسُ فِي إِحْدَى الْمَدَارِسِ الشَّانُوَيَّةِ .

ئۇ ئوتتۇرا مەكتەپلەرنىڭ بېرىدە دەرس بېرىدۇ.

(دوختۇرخانىلارنىڭ بېرى)

أَحَدُ الْمُسْتَشْفَىيَاتِ

(ئۇنىۋېرسىتەلارنىڭ بېرى)

إِحْدَى الْجَامِعَاتِ

(مېھمانخانىلارنىڭ بېرى)

أَحَدُ الْفَنَادِقِ

(باغچىلارنىڭ بېرى)

إِحْدَى الْحَدَائِقِ

11. يُحِبُّهَا حُبًّا جَمِيعًا .

ئۇ ئائىلىسىنى ئىنتايىن ياخشى كۆرىدۇ.

جۈملىدىكى « حُبًّا جَمِيعًا » - دەرېچە تولدورغۇچىسى بولۇپ، ئۇ ھەركەتنىڭ دەرېجىسىنى ئىپادىلەيدۇ. دەرېچە تولدورغۇچىسى ئادەتتە جۈملە تەركىبىدە قوللىنىغان پېئىلىنىڭ مەستىرى بولۇپ، ئېنىقسىز ھالىت چۈشۈم كېلىشتە بولىدۇ. « جَمِيعًا » بولسا دەرېچە تولدورغۇچىسى، « حُبًّا » نىڭ ئېنىقلەغۇچىسى. مەسىلەن :

إِسْتَقْبَلَ حَسَنٌ أَصْدِيقَاهُ إِسْتَقْبَلًا حَارًّا .
ھەسەن دُوسلىرىنى قىزغۇن كۇتىۋالدى.

قِرَأَتْ لِيَلَى قِرَاءَةً صَحِيحَةً .

لەيلا توغرا ئوقۇدى.

أَشْكُرُكَ شُكْرًا جَزِيلًا .

مەن سىزگە كۆپ راھمەت ئېيتىمەن .

تۆۋەندىكى « يَعِيشُ فِيهَا عِيشَةً سَعِيدَةً » « دېگەن جۈملىدىكى « عِيشَةً سَعِيدَةً » مۇ دەرېچە تولدورغۇچى بولۇپ، « ئۇ ئۇنىڭدا بەجىتلەك ياشايىدۇ » دېگەن مەنىنى ئىپادىلەيدۇ.
قوَانِينُ النُّطْقِ وَالْقِرَاءَةِ : الْوَقْفُ

11. تەلەپپۇز قائىدىسى: توختاش قائىدىلىرى:

ئەرب تىلىدا سۆزلەشكەندە ۋە ئۇنىغاندا جۈملىنىڭ ئوتتۇرسىدا ۋە جۈملىنىڭ ئاخىرىدا توختاش لازىم بولىدۇ. توختىغان ۋاقىتتا جۈملىنىڭ ئاخىرسى يەڭىللەشتۈرۈلۈپ تەلەپپۇز قىلىنىدۇ. بۇنىڭ كونكىرت قائىدىلىرى تۆۋەندىكىچە:

1) ئەگەر سۈكۈنلۈق ھەرپ بىلەن ياكى سوزۇلما سوزۇق تاۋۇش بىلەن ئاخىرلاشقان سۆزلەردى توختىغاندا تەلەپپۇزدا ئۆزگىرش يۈز بەرمەيدۇ. مەسىلەن:

كَيْفَ حَالُكُمْ؟

تَفَضَّلْ إِجْلِسْ .

إِقْرَائِيْ، يَا فَاطِمَةُ .

تَفَضَّلُوا إِجْلِسُوا .

2) ئەگەر ھەركەتلەك ھەرپ بىلەن ئاخىرلاشقان سۆزدە توختىغاندا ھەركەتنى سۈكۈنغا ئۆزگەرتىپ ئۇقۇش لازىم مەسىلەن:

هَلْ قِرَأَتَ الدَّرْسَ الْجَدِيدَةَ (الْجَدِيد)؟

وَالآنَ تَدْرُسُ لَيْلَى فِي هَذَا الْفَصْلِ (الْفَصْل) .

3) ئەگەر ئاخىرىدا « ئە » بولغان سۆزلەردى توختىغاندا، شۇ « ئە » « ئە » ياكى « ئە » گە ئۆزگەرتىلىپ ئوقلىدى. مەسىلەن:

إِقْرَأْ هَذِهِ الْعِبَارَةَ الْمُفَيْدَةَ (الْمُفَيْدَة) .

نَعِيشُ فِي هَذِهِ الْجَامِعَةِ (الْجَامِعَةِ) .

إِنَّ أَسْرَتَهَا أُسْرَةُ سَعِيدَةٍ (سَعِيدَةٍ) .

٤) ئەگەر ئاخىرى نۇنلاشقان سۆزلىرىدە توختىغاندا شۇ نۇنلىشىنى ئېلىپ كەلگەن سۆز ھەرپىنى ئىككى خىل ئوقوش ئۇسۇلى بىلەن ئوقۇمىز.

٤. ١) ئەگەر سۆز ئاخىرى نۇنلاشقان دەممەلىك ياكى نۇنلاشقان كەسىرىلىك ھەرسىپ سۈكۈنغا ئۆزگەرتىپ ئوقۇلىدۇ.

٤. ٢) ئەگەر ئاخىرى نۇنلاشقان پەرەلىك سۆزىدە توختىغاندا شۇ نۇنلاشقان پەتەھەلىك ھەرپىنى نۇنلاشقان ھالىتىدە ياكى يەككە پەتەھە ھالىتىدە ئوقۇساقىمۇ بولىدۇ.

دېققەت: ئۇقۇغان ۋاقتىتا پەش ۋە توختاشقا بولىدۇ. ئەگەر باشقا جايىلاردا توختاش توغرا كەلگەندە چوقۇم مەنسى ئۆزگەرتىكن ئاساستا توختاپ ئوقۇلىدۇ.

إِفْرًا مَا يَلِي حَيْدًا وَأَتْبِهِ إِلَى قَوَانِينِ الْوَقْفِ.

تۆۋەندىكىلەرنى ياخشى ئوقۇڭ ۋە توختاپ ئوقوش قائىدىسىگە دېققەت قىلىڭ.

إِفْرًا مَا يَلِي حَيْدًا وَأَتْبِهِ إِلَى قَوَانِينِ الْوَقْفِ :

أَقْرَأْنا أَكْتُسْوا إِقْرَأْ إِلَى الْمُسْتَشْفَى

فِي قُلُوبِنَا أَيْنَ تَدْرِسُ؟ جَئْنَا مِنَ الْمَلَعَبِ

نَتَعَلَّمُ اللُّغَةَ الْعَرَبِيَّةَ . كَيْفَ حَالُكُ؟

هِيَ طَالِبُونَ . هَذِهِ بَنْتُ .

أَدْهَبُ إِلَى الْمَكْتَبِ . شُكْرًا جَزِيلًا .

مَرْحَبًا . قَابِلْتُ طَالِبَاتِ .

هَلْ بَيْتُكَ مُرِيجٌ؟

هَذَا جَمِيلٌ جَدًا .

الْعَيَّارَاتُ الْمُسْتَعْمَلَةُ أَثْنَاءَ الدَّرْسِ :

دەرسخانىدا قوللىنىلىدىغان ئىبارىلەر

- يَا أُسْتَادُ لَوْ سَمَحْتَ، مَا مَعْنَى هَذِهِ الْكَلِمَةِ؟

مَعْنَاهَا بِالصِّينِيَّةِ ...

- يَا أُسْتَادُ، كَيْفَ نَقُولُ بِالْعَرَبِيَّةِ ...؟

نَقُولُ بِالْعَرَبِيَّةِ ...

- هَلْ فَهَمْتَ هَذِهِ الْجُمْهُورِيَّةَ؟

نَعَمْ، فَهَمْتُ . لَا، لَمْ أَفْهَمْ .

التَّدْرِيُّيَّاتُ الشَّفَوَيَّةُ :

ئېغىزچە مەشىقلەر

1 - إِقْرَأْ مَا يَلَى جَيْدًا : تُؤْهِنْدِكِلَهْرَنِي يَاخْشِي ئوقُوكُ.

أَخْيٰ	عَمٌّي	أُمٌّي	أَبِي	جَدَّتِي	جَدَّدِي
أَخْوُهُ	عَمُّهُ	أُمُّهُ	أَبُوهُ	جَدَّتِهِ	جَدَّهُ
أَخِي الصَّغِيرُ		مُوَظَّفٌ مُتَقَاعِدٌ			أَسْتَاذٌ كَبِيرٌ
شَرَكَةُ الطِّيرَانِ		مَصَلَّحَةُ السِّيَاحَةِ			مَكْتَبُ الْبَرِيدِ
أُخْتِي الْمُتَرَوِّجَةُ		طَالِبٌ مُتَفَوِّقٌ			مُدَرِّسٌ مُتَحَمِّسٌ
مُسْتَشْفَى الصَّدَاقَةِ		فُنْدُقُ السَّلَامِ			كُلِّيَّةُ الْهَنْدَسَةِ
الْلُّغَةُ الْيَبَانِيَّةُ		الْلُّغَةُ الْفَرَنْسِيَّةُ			الْمَدْرَسَةُ الثَّانِيَّةُ

تُؤْهِنْدِكِي سُوئِاللارغا جاۋاب بېرىڭىڭى.

2 - أَجِبْ عَنِ الْأَسْعِلَةِ التَّالِيَّةِ :

- أَينَ تَسْكُنُ أُسْرَةُ كَمَالٍ.

- كَمْ فَرْدًا فِي أُسْرَتِهِ؟

- أَينَ كَانَتْ جَدَّتِهِ تَشْتَغِلُ؟

- كَمْ عُمْرُ أَيْيِهِ؟

- فِي أَيِّ مُسْتَشْفَى يَشْتَغِلُ أَبُوهُ؟

- هَلْ أُمُّهُ طَبِيعَةُ أَيْضًا؟

- أَينَ تَشْتَغِلُ أُمُّهُ؟

- هَلْ تُحِبُّ أُمُّهُ عَمَلَهَا؟

- كَيْفَ أَخْتُهُ؟

- هَلْ أُخْتُهُ مُتَرَوِّجَةُ؟

- أَينَ يَشْتَغِلُ زَوْجُهَا؟

- أَينَ يَدْرُسُ كَمَالُ؟

- هَلْ يُحِبُّ كَمَالُ أُسْرَتِهِ؟ وَلِمَاذَا؟

- كَيْفَ أُسْرِتُكَ؟ هَلْ تُحِبُّهَا حُبًّا جَمِّا؟

3 - هَاتِ صُورَةَ جَمَاعِيَّةَ لِأُسْرَتِكَ وَعَرِفْ زُمَلَاءَكَ بِكُلِّ مَنْ فِي الصُّورَةِ .

ئائىلىڭىزنىڭ كوللىكتىپ پارچە سۈرئىتىنى ئېلىپ ساۋاقداشلىرىڭىزغا ئۇنىڭدىكى ھەربىر كىشىنى تۇنوشتۇرۇڭ.

4 - حَوْلُ بَطْلَ النَّصِّ مِنْ كِمَالٍ "إِلَى" "الْمُتَكَلِّمِ" ، ثُمَّ اقْرَأْهُ .

تېكىستىنىڭ قەھرىمانى «كِمَال» نى بىرىنىچى شەخسىكە ئايالندۇرۇڭ، ئاندىن ئۇنى ئوقۇڭى.

5- مَثْلُ مَعَ زُمَلَائِكَ الْمُوْقَفِينَ التَّالِيِّينَ :
ساۋاقداشلىرىڭىز بىلەن مۇنۇ ئىككى ھالەتىنى ئورۇنلاڭ.

- إِلْعَبْ مَعَ زُمَلَائِكَ أَدْوَارَ أُسْرَةٍ وَاحِدَةٍ بِمَا فِيهَا مِنْ جَدٌ وَأَبٌ وَأُمٌّ وَأَخْتٌ وَأَخٌ وَمَا إِلَى ذَلِكَ .

ساۋاقداشلىرىڭىز بىلەن بىرلىكتە (بوۋا، موما، دادا، ئاپا، ئاكا، ئوكا، ئاچا- سىخىل) قاتارلىق بىلەن بىر ئائىلە ئەزىزلىنىڭ رولىنى ئېلىڭىز.

- تَحَدَّثُ مَعَ أَحَدٍ أَصْدِيقَائِكَ لِمَعْرِفَةٍ أَحْوَالِ أُسْرَتِهِ .

دوستىڭىزنىڭ بىرى بىلەن ئۇنىڭ ئائىلە ئەھۋالنى بىلىش ئۈچۈن پاراڭلىشىڭىز.

6- إِقْرَأْ نَصَّ الدَّرْسَ جَيِّدًا وَاحْفَظْهُ وَسَجِّلْ قِرَاءَكَ لِلنَّصِّ .

تېكىستىنى ياخشى ئوقۇڭ ۋە يادلاڭ. تېكىستىنى ئوقۇغۇنىڭىزنى خاتىرلەڭ.

أَتَدْرِيَّاتُ التَّحْرِيرِيَّةُ : بازىچە مەشقىلەر

1- هَاتِ لِلْجَمْعِ مُفْرَداً وَلِلْمُفْرَدِ جَمِيعاً مِنَ الْأَسْمَاءِ التَّالِيَّةِ :

تۆۋەندىكى ئىسىملارنىڭ كۆپلۈكىنىڭىز بىرلىكىنى، بىرلىكىنىڭ كۆپلۈكىنى كەلتۈرۈڭ.

تەلەپ قىلغىنى بويىچە مۇنۇ بوش ئورۇنلارنىڭ ھەربىرىنى تولىدۇرۇڭ.

شَرِكَاتُ	حَالٌ	أَيَّامٌ	جَدُّ
مُتَرْجِمٌ	أَفْرَادٌ	صِحَافَىٰ	أَسْنَانٌ
أَطْبَاءُ	فُنْدُقٌ	مُدِيرٌ	أُسْرَةٌ
عَمَلٌ	مُسْتَشْفَيَاتُ	مَدْرَسَةٌ	مُدْنٌ

2 - إِمْلَأْ كُلَّ فَرَاغٍ مِنَ الْفَرَاغَاتِ التَّالِيَّةِ حَسَبَ الْمَطْلُوبِ :

تەلەپ قىلغىنى بويىچە مۇنۇ بوش ئورۇنلارنىڭ ھەربىرىنى تولىدۇرۇڭ.

فَعْلُ الْأَمْرِ	أَنْتَ	أَنْتَ	أَنْتُمْ	هُنَّ	هِيَ	هُمْ	هُوَ
							يَنْظُرُ
						يَعْمَلُونَ	
					تَأْخُذُ		
				يُدَخِّنُ			
			سَافِرُونَ				
		شَتْغِلِينَ					

	تَعْلَمُ						
إِحْتَرَمٌ							

3 - أكْمِلْ كُلَّ جُمْلَةِ مِنَ الْجُمَلِ التَّالِيَةِ بِمُبْدَأِ مُؤَخَّرٍ :
مُؤْنُو جُوْمِلْهُرْدِن هِرْبِرْتِنِي كِبِينِ كَلْگَنْ مُوبِتِدا بِلَمَنْ تُولُوقِلَاڭ.

- فِي أُسْرَةِ الأُسْتَاذِ سَالِمِ ...
- فِي فَصِيلِهِمْ ...
- فِي كُلِّيَةِ الْكُوْمِبِيُّورِ ...
- فِي مَدِيْنَةِ شَانْغَهَائِيِّ ...
- فِي شَرِكَةِ الطَّيْرَانِ ...
- فِي فُنْدُوقِ الصَّدَاقَةِ ...

4 - أكْمِلِ الْجُمَلَ التَّالِيَةَ بِمَا يُنَاسِبُهُ :
مُؤْنُو جُوْمِلْهُرْنِي ئُونْسَخَا مُونَاسِبِ بُولْخَانِلِرِي بِلَمَنْ تُولُوقِلَاڭ.

- شَشْتَغِلُ هِنْدُ فِي شَرِيكَةِ السَّجَاهِيرِ، أَمَّا أَخْوُهَا فَ...
- أَعْمَلُ مِنْ يَوْمِ الْإِثْنَيْنِ إِلَى يَوْمِ الْجُمُعَةِ فِي فُنْدُقِ الصَّدَاقَةِ أَمَّا فِي يَوْمِ السَّبَتِ وَيَوْمِ الْأَحَدِ فَ...
- يَسِيرُنَا أَنْ ...
- يَسِيرُهُمَا أَنْ ...
- يَسِيرُ فَاطِمَةَ أَنْ ...
- لَمْ أَخْضُرِ الدَّرْسَ الْيَوْمَ، لَأَنَّ ...
- أُحِبُّ أَسْرَتِي حَبَّا جَمِّا، لَأَنَّ ...
- كَانَ جَدُّ كَمَالٍ ...
- كَاتِ المُوَظَّفَاتُ ...
- كُنَّا ...

5 - حَوْلَ الْجُمْلَةِ الإِسْمِيَّةِ إِلَى الْجُمْلَةِ الْفَعْلِيَّةِ إِلَى الإِسْمِيَّةِ :
تُوْهُنْدِىكى ئىسىملىق جُوْمِلِنى پېئىللېق جُوْمِلِىگە، پېئىللېق جُوْمِلِنى ئىسىملىق جُوْمِلِىگە ئايلاندۇرۇڭ.

- عَمَّتُهُ شَشْتَغِلُ فِي مَكْتَبِ الْبَرِيدِ بِالْمَدِيْنَةِ .
- وَدَعَنِي أَهْلِي عِنْدَ الْمَطَارِ .

- الطَّلَبَةُ يَحْتَمِلُونَ فِي الدِّرَاسَةِ وَيُسَاعِدُ بَعْضُهُمْ بَعْضًا .
- تَشْرَبُ مُنَى كُوبًا مِنَ الْبَيْنِ كُلَّ صَبَاحٍ .
- سَالِمٌ وَمُصْطَفَى يُرِيدَانٌ أَنْ يَحْضُرَ الْحَفْلَةَ مَسَاءً غَدِيرٍ .
- تَعِيشُ الْبَنَاتُ فِي هَذِهِ الْأُسْرَةِ الْكَبِيرَةِ سَعِيدَاتٍ .
- يُجِيدُ مُهَنْدِسُو الْكُوْمِبُوْرَ الْلُّغَةَ الْإِنْجِلِيزِيَّةَ .
- سَعَادُ وَأَخْتُهَا قَدِ التَّحَقَّتا بِكُلِّيَّةِ الطِّبِّ بِجَامِعَةِ بَكِينَ فِي السَّنَةِ الْمَاضِيَّةِ .

6- ضَعْ سُؤَالًا لِمَا تَحْتَهُ خَطٌّ :

ئاستدا بير سزبق بارلىريغا سوئال قويوك.

- فِي أُسْرَةِ الْأُسْتَاذِ ثَلَاثَةُ أَفْرَادٍ .
- كَانَتْ أُمُّ سَمِيرٍ تَشْتَغِلُ فِي مَدِينَةِ دَالِيَانْ .
- أَخُو مُحَمَّدٍ مُتَرْحِمٌ يُجِيدُ الْلُّغَةَ الصِّينِيَّةَ وَالْإِنْجِلِيزِيَّةَ .
- لَا يَرَى إِلَّا خَالِدٌ يَدْرُسُ فِي كُلِّيَّةِ الْهَنْدِسَةِ بِالْجَامِعَةِ .
- يَعِيشُ نَبِيلٌ فِي أُسْرَتِهِ عِيشَةَ سَعِيدَةَ .
- سَافَرَتْ زَيْنَبُ إِلَى بَلَدِهَا قَبْلَ أَسْبُوعٍ .
- حَدَّهُ مُوَظِّفٌ مُتَقَاعِدٌ .
- عُمْرُ أَبِي فَاضِلٍ ثَمَانِيْنَ وَأَرْبَعُونَ سَنَةً .

7- صَحِحِ الْأَنْحَاطَاءِ الْوَارَدةَ فِي الْجُمْلَةِ التَّالِيَّةِ :

مُؤْنَوْ جُوْمِلِلِهِرِدَه كَه لَكَنْ خاتالِقَلَارِنِي توغُورلاڭ .

- فِي أُسْرَةِ الْأُسْتَاذِ أَرْبَعُ أَفْرَادٍ .
- أُمِّيْ كَبِيرٌ فِي السَّنَهَا .
- كَانَتْ سَمِيْحَةُ يَدْرُسُ فِي هَذَا الْمَدْرَسَةِ .
- نَزَارُ مُدَرِّسٌ تَشِيطُ يُجِيَّبُهَا تَلَامِيْذُهَا وَيَحْتَرِمُهَا .
- عَادُ يُوسُفُ وَكَمَالٌ إِلَى الْبَيْتِ مَسْرُورًا .
- أَخْتُهُ تَعْمَلُ فِي إِحْدَى الْمُسْتَشْفَيَاتِ .
- كَانَ الْمُدِيرُ مُتَحَمِّسٌ تَشِيطُ فِي الْعَمَلِ .
- اِجْتَهَدَ فِي درَاسَةِ الْلُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ، لَأَنَّهُ لُغَةُ جَمِيلَةٌ مُغَيَّبَةٌ .
- أُمُّهُ مُتَقَاعِدَةُ، أَمَّا أَبُوهُ مُدِيرٌ فِي إِحْدَى الشَّرِكَاتِ .

شَكْلُ الْجُمْلَةِ التَّالِيَّةِ :

- 8

تۇۋەندىكى جۇملىلەرگە سوزوق تاۋۇش بەلگىلىرى قويۇڭ.

- ماذا تعمل الآن يا محمد؟
- في فصل كمال ست عشرة طالية.
- انظر، هذه الصورة أخذتها مع أصدقائي في مدينة داليان.
- قد ذهبت أمس إلى ذلك المستشفى الكبير لزيارة الطبيب.
- زوجها مترجم متاز يجيد ثلاث لغات أجنبية.
- إن أبوه مدير شركة السيارة.

9 - ترجم مَا يَلِي إِلَى الْلُّغَةِ الصِّينِيَّةِ:

مۇنۇلارنى ئۇيغۇرچىگە تەرجىمە قىلىڭ.

- أَرِيدُ أَنْ أَكُونَ مُتَرْجِمَةً تَشْتَغلُ فِي مَصْلِحَةِ السِّيَاحَةِ بَعْدَ أَرْبِيعِ سَنَوَاتٍ.
- أَخْتَيِ الْكَبِيرَةَ لَمْ تَتَزَوَّجْ بَعْدُ، وَلَكِنْ لَهَا خَطِيبٌ يَشْتَغلُ فِي إِحْدَى الشَّرِكَاتِ الصِّينِيَّةِ فِي مِصْرَ.
- سَافَرَتْ زَاهِرَةُ مَعَ أُسْرَتِهَا إِلَى سُورِيَا قَبْلَ آيَامِ لِلسِّيَاحَةِ.
- إِنَّ أَبَاهَا مُدَرِّسٌ مُمْتَازٌ يُدَرِّسُ الْلُّغَةَ الصِّينِيَّةَ وَآدَبَهَا، وَيُجِبُهُ تَلَامِيذُهُ وَيَحْتَرُمُونَهُ.
- إِنَّ الْجَامِعَةَ عَزِيزَةُ عَلَيْنَا ، أَعِيشُ فِيهَا عِيشَةً سَعِيدَةً.

10 - ترجم مَا يَلِي إِلَى الْلُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ :

مۇنۇلارنى ئەرەپچىگە تەرجىمە قىلىڭ.

1. سۆز بېرىكمىسى : -
 - بىر ئوتتۇرا مەكتەپ
 - دوستلۇق دوختۇرخانىسى
 - ئىلغار ئوقۇغۇچى
 - پىنسىيەگە چىققان ئايال خىزمەتچى
 - قىزغىن مۇئەللەم
2. جۇملىلەر:
 - ئۇنىڭ ئائىلىسىدە ئالته كىشى بار.
 - سۇئادىنىڭ ئاپىسى دوختۇرخانىدا ئىشلىگەندى.
 - كامىلنىڭ سىڭلىسى شەھەردىكى ئوتتۇرا مەكتەپلەرنىڭ بىرىدە ئوقۇيدۇ.
 - ئۇ تېخى توي قىلىمىدى، چۈنكى ئۇنىڭ بېشى كىچىك.
 - سىلەرنىڭ بۇ چىرايلىق ئۇيۇپرسىتىتىنى ئىككىسۈرسىيە قىلىغىنىڭلار بىزنى خوشالاندۇرىدۇ.
 - زەينەپ كۆتۈپخانىدا ئىشلەيدۇ، ئەمما ئۇنىڭ يولدىشى پوشتىخانىدا ئىشلەيدۇ.

المطالعة : مۇتالىئە قىلىپ ئوقۇش

أُسْرَةُ مُحَمَّدٍ

مۇھەممەدنىڭ ئائىلىسى

بىتُ مُحَمَّدٍ فِي الرِّيفِ . زُرْنَاهُ أَمْسِ ، وَقَابَلْنَا فِيهِ أَفْرَادَ أُسْرَتِهِ .

أُسْرَهُ مُحَمَّدٌ أُسْرَةٌ كَبِيرَةٌ سَعِيدَةٌ . فِي أُسْرَتِهِ ثَمَانِيَّةٌ فِي أُسْرَتِهِ ثَمَانِيَّةٌ أَفْرَادٌ ، هُمْ جَدُّهُ وَجَدَتُهُ وَأَبُوهُ وَأَمْهُ وَأَخُوهُ الْكَبِيرُ وَزَوْجَهُ أَخِيهِ وَأَخْتُهُ الصَّغِيرَةُ وَهُوَ .

جَدُّهُ وَجَدَتُهُ كَبِيرَانِ فِي السِّنِّ . هُمَا مُتَقَاعِدَانِ عَنِ الْعَمَلِ ، وَيَتَقَيَّانِ فِي الْبَيْتِ . أَبُوهُ طَيْبُ ، يَشْتَغِلُ فِي مُسْتَشْفَى صَغِيرٍ فِي الرِّيفِ . أُمُّهُ لَا تَعْمَلُ ، هِيَ رَبَّةُ الْبَيْتِ . أَخُوهُ سَاعِيُ الْبَرِيدِ يَتَنَقَّلُ بَيْنَ الْمَدِينَةِ وَالرِّيفِ . زَوْجُهُ عَامِلَةٌ فِي إِحْدَى الشَّرَكَاتِ فِي ضَاحِيَةِ الْمَدِينَةِ . أُخْتُهُ الصَّغِيرَةُ تَدْرُسُ الْآنَ فِي إِحْدَى الْمَدَارِسِ الْقَرَيْبَةِ مِنْ بَيْتِهِ . أَمَّا هُوَ فَالْتَّحَقَ بِجَامِعَةِ الْهَنْدَسَةِ وَالْكُوْمِبُوْتَرِ بِالْمَدِينَةِ قَبْلَ سَنَةِ إِنَّهُ طَالِبٌ مُجْتَهِدٌ نَّشِيطٌ مُتَفْقِّقٌ . يُسْرُهُ أَنْ يُسَاعِدَ زُمَلَاؤُهُ فِي الدِّرَاسَةِ وَالْعَمَلِ دَائِمًا ، فَيُجِيَّهُ أَسَاتِذَتُهُ وَزُمَلَاؤُهُ كَثِيرًا ، وَيَعِيشُ مَعَهُمْ فِي الْجَامِعَةِ عِيشَةً سَعِيدَةً .

مُحَمَّدٌ مِنْ أَبْنَاءِ الرِّيفِ هُوَ يَعُودُ إِلَى بَيْتِهِ كُلَّ شَهْرٍ .

الكلمات الإضافية :

رِيفٌ جـ أرياف

سَاعِيُ الْبَرِيدِ

تَنَقَّلُ يَتَنَقَّلُ تَنَقْلاً

عَامِلٌ جـ عَمَالٌ

ضَاحِيَةٌ جـ ضَواحِي

قَرِيبٌ مِنْ

ابنـ جـ أَبْنَاءِ

ئاڭلاش مەشىقى ئالتدريج على الاستماع:

أجب عن الأسئلة التالية مستعينا بما سمعت:

تۆۋەندىكى سۇئاللارغا ئاڭلىغىنچىمۇزدىن پايدىلىنىپ جاۋاب بېرىڭ.

القواعد النحوية 14. أحرف النفي: ما، لا، لم،

گىرامماتكىلىق قائىدلەر 14 . بۇلۇشىز قوشۇمچە : ما، لا، لم، بۇ بىرنەچچە بۇلۇشىز

قوشۇمچىسى پېئىللارنىڭ ئالدىدا بۇلۇشىز مەنا رولىدا كېلىدۇ. بۇنىڭ ئىچىدىكى « ما »

ئادهتە ئۆتكەن زامان پېئىللنىڭ ئالدىدا كېلىپ بۇلۇشىز ئۆتكەن زاماننى ئىپادىلەيدۇ.

مدسلەن:

ما حَضَرَتْ فَاطِمَةُ الدَّرْسَ أَمْسِ.

پاتىمە تۈنۈگۈن دەرسىكە كەلمىدى.

ما أَكَلْتُ الطَّعَامَ صَبَاحَ الْيَوْمِ.

مەن بۈگۈن ئەتمىگەن تاماق يېمىدىم.
مِنْ زَمَانٍ مَا شُفْتُكَ.

ئۇزۇندىن بېرى مەن سېنى كۆرمىدىم.

« لا » ھازىرقى زامان پېئىلىنىڭ ئالدىدا كېلىپ، بۇلۇشسىز ۋە كەلگۈسى زامان مەنانى ئىپادىلەيدۇ. مەسىلەن:

لَا يَدْرُسُ مُحَمَّدٌ فِي حُجْرَةِ الدَّرْسِ.

مُوْهَمَمَد دەرسخانىدا ئۆگەنەيدۇ.

أَبُوهُ لَا يُدْرِسُ فِي هَذِهِ الْمَدْرَسَةِ الْآنَ.

ئۇنىڭ دادىسى ھازىر بۇ مەكتەپتە دەرس بەرمەيدۇ.

لَا يُحِبُّ إِسْمَاعِيلُ أَنْ يَأْكُلَ الْحَلَوَيَاتِ.

ئىسمايىل تاتلىق يېمىھكلىكىنى يېيىشنى ياخشى كۆرمەيدۇ.

لَا يَحْضُرُ الْإِجْتِمَاعَ غَدًا.

ئۇ ئەتە يېغىنغا قاتناشمايدۇ.

« لم » ھازىرقى زامان پېئىلىنىڭ ئالدىدا كېلىپ، بۇ پېئىلىنىڭ سۆز ئاخىرىسىنى كېسىك فورمىغا ئۆزگەرتىدۇ. ۋە ھازىرغىچە ئىش - ھەركەتنىڭ مەيدانغا كەلمىگەنلىكىنى ئىپادىلەيدۇ. بەزىدە « بَعْدً » بىلەن قوللىنىلىدۇ. مەسىلەن:

لَمْ يَتَزَوَّجْ بَعْدُ. ئۇ تېخى توى قىلىمىدى.

لَمْ يَحْضُرْ أَحْمَدُ الدَّرْسَ. ئەھمەد تېخى دەرسكە كەلمىدى.

لَمْ يُسَافِرْ إِلَى بَلْدَتِهِ.

(گىرامماتكىلىق مەشقىلەر) التَّدْرِيَاتُ التَّحْوِيَّةُ

1. ضَعْ عَدَدًا مُنَاسِبًا فِي كُلِّ فَرَاغٍ مِنَ الْفَرَاغَاتِ التَّالِيَّةِ.

تۆۋەندىكى بوش ئورۇپىلارنىڭ ھەربىرىگە مۇناسىپ سانلارنى قويۇڭ.

- فِي كُلِّ أَسْبُوعٍ _____ آيامٌ .

- فِي كُلِّ سَنَةٍ _____ فُصُولٌ .

- فِي فَصْلِنَا _____ طَالِبَاتٌ .

- فِي كُلِّيَّتِنَا _____ مُدَرِّسَيْنَ .

- فِي هَذِهِ الْمَدِينَةِ _____ حَدَائِقَ .

- قَرَأَتُ _____ دُرُوسٍ .

- زُرْتُ حَدِيقَةً _____ فَقَطْ فِي بَكِيرٍ .

2. صَحْحُ الأَخْطَاءِ الْوَارَدَةَ فِي الْجُمَلِ التَّالِيَّةِ.

تۆۋەندىكى جۇملىلەرده كەلگەن خاتالىقلارنى توغرىلاڭ.

- تَعْلَمْتُ وَاحِدَ دَرْسٍ فَقَطُ فِي هَذَا الشَّهْرِ .

- كَتَبْتُ اثْنَيْنِ عِبَارَتَيْنِ الْيَوْمَ .

- فَرَأَنَا ثَمَانِيَةَ كِتَابٍ .
- فِي هَذَا الْفَصْلِ عَشْرَةُ طَالِبَاتٍ .
- نَأْخُذُ كُلَّ يَوْمٍ ثَلَاثَةَ حِصَصٍ لِّلْغَةِ الْعَرَبِيَّةِ .
- قَدْ عَمِلَ مُحَمَّدٌ فِي بَكِيرٍ تِسْعَةَ سَنةً .

3. إِمَالَ "دَرَسٌ" فِيهَا يَلِى حَسَبَ الْمَطْلُوبِ.

تَهْلِكَ قِلْغِينى بُويچە مۇنۇلارغا «دَرَسٌ»نى تولدو روڭا.

(القواعد النحوية 14: أَحْرُفُ النَّفْيِ : مَا، لَا، لَمْ)

مَا حَضَرَتْ فَاطِمَةُ الدَّرْسَ أَمْسِ
مَا أَكَلْتُ الطَّعَامَ صَبَاحَ الْيَوْمِ .
مِنْ زَمَانِي مَا شُفْتَكَ .

لَا يَدِرُسُ مُحَمَّدٌ فِي حُجْرَةِ الدَّرْسِ .
أَبُوهُ لَا يَدِرُسُ فِي هَذِهِ الْمَدْرَسَةِ الْآنَ .
لَا يَحِبُّ إِسْمَاعِيلُ أَنْ يَأْكُلَ الْحَلْوَيَاتِ .
لَا يَحْضُرُ الْإِجْتِمَاعَ غَدًا .

لَمْ يَتَزَوَّجْ بَعْدُ .

لَمْ يَحْضُرْ أَحْمَدُ الدَّرْسَ .

لَمْ يُسَافِرْ إِلَى بَلْدَتِهِ .

الثَّدِيرِيَّاتُ النَّحْوِيَّةُ :

1 - ضَعْ عَدَدًا مُنَاسِبًا فِي كُلِّ فَرَاغٍ مَنْ الْفِرَاغَاتِ التَّالِيَّةِ :
تُؤْهَنْدِىكى بوش ئورۇنلارنىڭ ھەربىرىگە مۇناسىپ سانلارنى قويۇڭ .

- فِي كُلِّ أَسْبُوعٍ _____ أَيَّامٌ .
- فِي كُلِّ سَنَةٍ _____ فُصُولٍ .
- فِي فَصْلِنَا _____ طَالِبَاتٍ .
- فِي كُلِّيَّتَا _____ مُدَرِّسَيْنَ .
- قَرَأَتُ _____ دُرُوسٍ .
- زُرْتُ حَدِيقَةً _____ فَقَطْ فِي بَكِيرٍ .

2 - صَحِّحُ الأَنْخَطَاءَ الْوَارِدَةَ فِي الْجُمَلِ التَّالِيَّةِ :
تُؤْهَنْدِىكى جۇملىلەرده كەلگەن خاتالىقلارنى توغرىلاڭ .

- تَعْلَمْتُ وَاحِدًا دَرْسٍ فَقَطْ فِي هَذِهِ الشَّهْرِ .
- كَتَبْتُ اثْتَنْتَيْنِ عَبَارَتَيْنِ الْيَوْمَ .
- فِي جَامِعَتَا سَبْعَ مَطَاعِمَ .
- قَرَأْنَا ثَمَانِيَّةَ كِتَابً .
- فِي هَذِهِ الْفَصْلِ عَشَرَةَ طَالِبَاتِ .
- نَأْخُذُ كُلَّ يَوْمٍ ثَلَاثَةَ حَصَصٍ لِلْغُلَّةِ الْعَرَبِيَّةِ .
- قَدْ عَمِلَ مُحَمَّدٌ فِي بَكِيرِ سَعْةَ سَنَةً .

3- إِمْلَا " دَرَسَ " فِيمَا يَلِي حَسَبَ الْمَطْلُوبِ :
تَهْلِكَ قِيلَغِينى بُويچە مۇنۇلارغا « دَرَسَ »نى تولدو روڭ.

أَنَا	أَنْتُمْ	أَنْتِ	أَنْتَ	هُمْ	هِيَ	هُوَ	حُرُوفُ التَّنْفِي
							مَا
							لَا
							لَمْ

4- حَوْلُ الْجُمَلِ الْمُشَبِّهَةِ التَّالِيَّةِ إِلَى جُمَلٍ مَنْفَيَّةٍ باسْتِعْمَالِ الْحُرُوفِ النَّافِيَّةِ :
تۆۋەندىكى بولۇشلۇق جۇملىلەرنى بولۇشىز جۇملىلەرنى قوللىنىپ، بولۇشىز جۇملىگە ئايلاندۇرۇڭ.

- قَرَأً يُوسُفُ الدَّرْسَ .
- تَسْتَأْوِلُ سَيِّرَةُ الطَّعَامِ فِي الْبَيْتِ . حَضَرَ بَعْضُ الطَّلَابِ هَذَا الدَّرْسَ أَمْسِ .
- يَلْعَبُ أَخِي الصَّغِيرُ فِي الْحَدِيقَةِ .
- وَدَّعَ عَمِيدُ الْكُلُّيَّةِ الْخَبِيرُ عِنْدَ بَابِ الْكُلُّيَّةِ .
- الْعَمَالُ يَعْمَلُونَ فِي فُنُدُوقِ الصَّدَاقَةِ .
- أَمِينُ وَكَمَالُ يَشْتَغِلَانِ فِي مَصْلِحَةِ السِّيَاحَةِ .
- الْطَّالِبَاتُ ذَهَبْنَ إِلَى الْمَكْتَبَةِ .

5- كَوْنُ جُمْلَتَيْنِ مُفِيدَتَيْنِ بِكُلِّ مِنْ أَحْوُفِ النَّافِيَّةِ " مَا ، لَا ، لَمْ " بولۇشىز قوشۇمچە « ما، لا، لم، » لەرنىڭ ھەربىرى بىلەن ئىككى تۈلۈق جۇملە تۈرەلگ.

الدَّرْسُ السَّابِعُ عَشَرَ

بَيْتُ مُهَنْدِسٍ

ئىنژىنېرىنىڭ ئۆيى

ئۇن يەتتىنجى دەرس

الثَّرِكِيَّاتُ الْجُمِيلَةُ :

- ما رأى فلان في (آن)

- قَرِيبٌ مِنْ ...

- يُمْكِنُهُ (لِفَلَانِ) آن

- هُوَ مُتَكَوَّنٌ مِنْ ...

- أَحَدُهُمَا ... وَالآخَرُ ...

الْحِوارُ :

- بَيْتُ الْأَسْتَاذَةِ

- بَيْتِي فِي ضَاحِيَةِ الْمَدِينَةِ

التَّصُّ : بَيْتُ مُهَنْدِسٍ

القواعد التحويية 15. الأعداد الأصلية 11 - 99

دىالوگ

الْحِوارُ :

1 - بَيْتُ الْأَسْتَاذَةِ

- أَيْنَ كُنْتِ يَا نَادِيَةُ ؟

- كُنْتُ فِي بَيْتِ الْأَسْتَاذِ ؟

- بَيْتُهَا فِي الْمَدِينَةِ .

- ما رأَيْكَ فِي بَيْتِهَا ؟ (1)

- بَيْتُهَا نَظِيفٌ مُرِيحٌ أَنِيقٌ .

- كَمْ غُرْفَةً فِيهِ ؟

- فِيهِ خَمْسُ حُجَّرَاتٍ : صَالَةٌ وَمَكْبَتَهُ وَثَلَاثُ غُرَفٌ لِلنَّوْمِ : غُرْفَاتٌ كَبِيرَاتٌ وَغُرْفَةٌ صَغِيرَةٌ .
 - وَكَيْفَ الْمَطْبُخُ وَالْحَمَامُ ؟
 - فِيهِ مَطْبُخٌ وَحَمَامٌ . الْمَطْبُخُ بِجَانِبِ الصَّالَةِ ، وَأَحَدُ الْحَمَامَيْنِ بِجَانِبِ الْمَطْبُخِ وَالآخَرُ قَرِيبٌ مِنْ غُرْفَةِ النَّوْمِ . (2)
 - فِعْلًا، إِنَّ بَيْتَهَا وَاسِعٌ مُرِيفٌ . (3)
 - 2- بَيْتِي فِي ضَاحِيَةِ الْمَدِينَةِ
 - أَيْنَ بَيْتِكَ يَا أَحْمَدُ ؟
 - بَيْتِي فِي ضَاحِيَةِ الْمَدِينَةِ .
 - فِي الرِّيفِ؟ هَلْ هُوَ قَرِيبٌ مِنَ الْمَدِينَةِ؟
 - نَعَمْ، قَرِيبٌ جَدًّا . إِنَّهُ فِي بَيَانِ سَكِينَةٍ حَدِيدَةٍ تَقَعُ فِي ضَاحِيَةِ الْمَدِينَةِ الشَّمَالِيَّةِ .
 - عَظِيمٌ . كَمْ طَابِقًا فِيهَا؟
 - فِيهَا إِثْنَانِ وَعِشْرُونَ طَابِقًا .
 - كَمْ شِقَةٌ فِي كُلِّ طَابِقٍ؟
 - فِي كُلِّ طَابِقٍ حَوْلَى أَرْبَعَ عَشَرَةَ شِقَةً . (4)
 - فِي أيِّ طَابِقٍ تَسْكُنُ؟
 - أَسْكُنُ فِي الطَّابِقِ السَّادِسِ .
 - كَمْ غُرْفَةٌ فِي شِقَنِكَ؟
 - فِيهَا صَالَةٌ وَثَلَاثُ غُرَفٌ لِلنَّوْمِ . مَتَى تُشَرِّفُنِي بِرِيَارِتِكَ؟ (5)
 - هَلْ يُمْكِنُنِي أَنْ أَزُورَكَ مَعَ خَطِيبِي؟ (6)
 - أَهْلاً وَسَهْلاً . أَتَشَرَّفُ بِرِيَارِنِكُمَا . (7)
 - إِذَنْ، مَا رَأَيْكَ أَنْ تَزُورَكَ فِي مَسَاءِ يَوْمِ السَّبْتِ الْقَادِمِ؟
 - بِكُلِّ سُورِرِ، سَأَتَنْظِرُكُمْ إِنْ شَاءَ اللَّهُ . (8)
- الْأَنْصَارُ :
- تَبَكَّسْتَ
- بَيْتُ مُهَنْدِسٍ

جَاسِمُ مُهَنْدِسٌ كَهْرِبَائِيٌّ فِي شَرِكَةِ الْمَدِينَيِّ . إِنَّهُ مُهَنْدِسٌ لَطِيفٌ نَشِيطٌ . عُمُرُهُ تِسْعُ وَتَلَاثُونَ سَنَةً .

بَيْتُهُ فِي ضَاحِيَةِ الْمَدِينَةِ، وَهُوَ شَقَةٌ مُتَكَوِّنَةٌ مِنْ صَالَتَيْنِ: صَالَةٌ لِلْجُلوسِ وَصَالَةٌ لِلطَّعَامِ، وَثَلَاثَ

غُرْفَهٌ : غُرْفَتَانِ الْأَخْرَيَّانِ ، فَهُمَا لِلْنَّوْمِ ، الْمَطْبُخُ خَلْفَ الصَّالَةِ وَالْحَمَامُ بِجَانِبِهِ ، وَفِيهِ عَسَالَةٌ وَسَخَّاتَةٌ .
الشُّرْفَةُ فِي الْجَهَةِ الْجَنُوبيَّةِ أَمَامَ غُرْفَةِ النَّوْمِ الْكَبِيرَةِ .
بَيْتُ الْمُهَنْدِسِ وَاسِعٌ أَنِيقٌ مُرِيحٌ .

الكلمات الجديدة :

بېشى سۆزلىرى	السَّابِعَ عَشَرَ مَالِ السَّابِعَةِ عَشْرَةَ
ئون يەتىنچى	رَأْيٌ جـ آرَاءُ (في)
پىكىر، قاراش	أَنِيقٌ مَأْنِيقَةً
ندىپىس، گۈزەل، چىرايلىق، كېلىشكەن	مَطْبُخٌ جـ مَطَابِخٌ
ئاشخانا	حَمَامٌ جـ حَمَامَاتٌ
مۇنچا، ھامىمam	حَانِبٌ جـ حَوَانِبٌ
يان، يان تەرەپ	آخَرُ مَأْخَرَى
باشقما، يەنه بىرسى	قَرِيبٌ مَقْرِيبَةً
بېقىن	فِعْلًا
ئەملىيەتتە، راستىن، دەرۋەقە	وَاسِعٌ مَوَاسِعَةً
كەڭرى	ضَاحِيَّةٌ جـ ضَوَاحٍ
شەھر ئەتراپى رايون	رِيفٌ جـ أَرْيَافٌ
پىزا	بَنَائِيَّةٌ جـ بَنَيَاتٌ / عِمَارَةٌ
بىنا، ئىمارەت	سَكَنَىٰ مَسَكِينَةً
ئولتۇراق، تۇرالغۇ	وَقَعَ يَقْعُ وُقُوعًا (في)
جايلاشتى	شِمَالِيٰ مَشَمَالِيَّةً
شىمالى، شىمالى تەرەپ	عَظِيمٌ عَظِيمَةً
ئۇلۇغ، قالتسىس، ھەۋەتلىك	طَابِقٌ طَوَابِقٌ
قەۋەت	شَقَقَةٌ شُقُوقٌ
بىر يۈرۈش ئۆي	حَوَالَىٰ كَذَّا
...نىڭ ئەتراپىدا، تەخمىنەن	سَادِسُ مَسَادِسَةً
ئالتنىچى	أَمْكَنَهُ يُمْكِنُ إِمْكَانًا (لِفَلَانٍ) أَنْ
...گە... مۇمكىن بولدى	تَشَرَّفَ يَتَشَرَّفُ تَشَرُّفًا بـ
...بىلەن شەرەپلىك ھېس قىلدى، شەرەپ دەپ	قَادِمٌ مَقَادِمَةً
بىلدى	كُوتىتى، ساقلىدى، ئىنتىزار بولدى
كەلگەن، كىلەر	أَنْتَظَرَ يَنْتَظِرُ اِنْتِظَارًا فُلَانًا

ئاللا خالسا	إِنْ شَاءَ اللَّهُ
ئىلكترلىق، توكلۇق	كَهْرِبَائِيٌّ مَ كَهْرِبَائِيَّةٌ
شەھەرىلىك، خەلىقىنىڭ، مەدەنى	مَدَنِيٌّ مَ مَدَنِيَّةٌ
ئىللېق، مۇلايم، چىقىشقاڭ	لَطِيفٌ جَ لَطِفَاءُ
...دىن تەركىپ تاپقان	مُتَكَوِّنٌ مَ مُتَكَوِّنَةٌ مِنْ
...نى قوسىدى، ئوراپ تۇردى	أَحَاطَ يُحيِطُ إِحَاطَةً الشَّيْءُ بِ
ئورۇندۇق	كُرْسِيٌّ جَ كَرَاسٍ
دەرىزە	نَافِذَةٌ جَ نَوَافِذٌ
توڭلاتقۇ	ثَلَاجَةٌ جَ ثَلَاجَاتٌ
سَاپَا، كىرسىلو	أَرِيكَةٌ جَ أَرَائِكُ
گىلەم	سَجَادَةٌ جَ سَجَاجِيدٌ
دى، ۋىي، دى	د.ف.د
ئىشكاب	دُولَاتٌ جَ دَوَالِيْبُ
ئۈسۈكۈنە، ئاپپارات، سېستىما، ئورگان	جِهَازٌ جَ أَجْهِزَةً جِهَازٌ
فاكس ئاپپاراتى	فَاكْسٌ
ۋاقىت ئۆتكۈزۈدى	فَضَى يَقْضى فَضَاءُ الْوَقْتَ
خىزمەتتىن كىيىن، ئىشتىن چۈشكەندىن	بَعْدَ الدَّوَامِ
كىيىن	
ئوغۇل پەرزەنت	إِبْنٌ جَ أَبْنَاءُ
...ننڭ ئارقىسىدا	خَلْفٌ / وَرَاءَ
كىرەلغۇ	غَسَالَةٌ جَ غَسَالَاتٌ
سو ئىستقۇ، سو ئىستىش ئىسۋايى	سَخَانَةٌ جَ سَخَانَاتٌ
تەرەپ	جَهَةٌ جَ جَهَاتٌ
جهنۇبى، جەنۇپ تەرەپتىكى	جَهْنُوبِيٌّ مَ جَهْنُوبِيَّةٌ

الْعَبَارَاتُ الْمُفَيْدَةُ : جُوْمَلَه شەكىللرى

مَارَأَيْ فُلَانٍ فِي (أَنْ) :

- مَا رَأَيْتَ فِي بَيْتِهَا ؟

- مَا رَأَيْتُمْ فِي هَذَا الْجِهَازَ ؟

- مَا رَأَيْتَ أَنْ أَرْكُمْ فِي مَسَاءِ يَوْمِ السَّبْتِ الْقَادِمِ ؟

- مَا رَأَيْكُنَّ أَنْ نُسَافِرَ إِلَى دَالِيَانَ فِي الإِحْزاَةِ ؟

قِرِيبٌ مِنْ ... :

- بَيْتِي قَرِيبٌ مِنَ الْمَدِينَةِ .
- كُنْتُ أَسْكُنُ فِي بَنَاءً قَرِيبَةً مِنَ الْحَدِيقَةِ .
- ذَهَبْتُ إِلَى مَكْتَبِ البرِيدِ القَرِيبِ مِنْ حَامِعَتِنَا .
- حَامِعَةُ الشَّعْبِ قَرِيبَةٌ مِنْ قُنْدُوقِ الصَّدَاقَةِ .

يُمْكِنُهُ (لِفْلَانِ) أَنْ :

- هَلْ يُمْكِنِي أَنْ أَزُورَكَ مَعَ خَطِيبِي ؟
- يُمْكِنُنَا أَنْ نَتَظَرَكَ هُنَا فِي يَوْمِ الْأَحَدِ الْقَادِمِ .
- لَا يُمْكِنُ لِلنَّاسِ أَنْ يَدْخُلُوا مَدِينَةَ الطَّالِبَاتِ .
- يُمْكِنُكَ أَنْ تَعْمَلِي فِي شَرِكَةِ الطَّيْرَانِ الْمَدِينِيِّ مِنَ الشَّهْرِ الْقَادِمِ .

مُتَكَوِّنُ مِنْ :

- وَهِيَ شَقَّةٌ مُتَكَوِّنَةٌ مِنْ صَالَتَيْنِ وَثَلَاثَ غُرَفٍ .
- فَصَلَّنَا مُتَكَوِّنَ مِنْ ثَمَانِي عَشْرَةَ طَالِبَةَ وَسَيِّدَةَ طَالِبَ .
- هَذَا الْكِتَابُ مُتَكَوِّنٌ مِنْ إِحْدَى عَشْرَةَ كُلُّيَّةَ .

أَحَدُهُمَا ... وَالآخَرُ (إِحْدَاهُمَا ... وَالآخَرِ) :

- أَمَّا الْعُرْفَتَانِ الْأُخْرَيَانِ فَهُمَا لِلنَّوْمِ، إِحْدَاهُمَا صَغِيرَةٌ لِلْإِبْنَةِ وَالْأُخْرَى كَبِيرَةٌ لَهُ وَلِزَوْجِهِ .
- لَهُ كُمِبِيوْرَانِ، أَحَدُهُمَا كُمِبِيوْرَ الْمَكْتَبِ وَالآخَرُ كُمِبِيوْرَ الْمَحْمُولِ .
- لِي أَخْوَانِ، أَحَدُهُمَا يَشْتَغلُ فِي شَرِكَةِ الطَّيْرَانِ الْمَدِينِيِّ وَالآخَرُ فِي مُسْتَشْفَيِ الصَّدَاقَةِ .
- بِحَانِبِ بَيْتِهِ حَدِيقَتَانِ، إِحْدَاهُمَا حَدِيقَةُ الشَّعْبِ وَالآخَرُ حَدِيقَةُ السَّلَامِ .

الملحوظاتُ : (ئىزاهاتلار)

(1) مَا رَأَيْكَ فِي بَيْتِهِ؟ سِينِيڭ ئۇنىڭ ئۆيىگە قارىشىڭ قانداق؟

جۇملىدىكى « مَا رَأَيْكَ فِي » بولسا «... گە قارىشىڭ قانداق؟ » «... گە نىسبەتمەن پىكىرىڭ ئېمە؟»

دېگەن مەنسىنى ئىپادىلەيدۇ. « في » چۈشۈپ قالسىمۇ بولىدۇ. مەسىلەن:

ما رايىك فى هذا الكتاب؟ سِينِيڭ بۇ كِتَابًا قارىشىڭ قانداق؟

ما رايىكم فى الفيلم؟ سِلەرنىڭ بۇ فىلمىغا قارىشىڭلار قانداق؟

ما رايىكم أن نزوره مساء اليوم؟ سِلەرنىڭ بۇگۇن كەچ ئۇنى يوقلىشمىزغا قارىشىڭلار قانداق؟

(2) أَحَدُ الْحَمَامَيْنِ بِجَانِبِ الْمَطْبَخِ وَالْأَخَرُ قَرِيبٌ مِنْ غُرْفَةِ النَّوْمِ

ئىككى تازىلىق ئۆيىنىڭ بىرى ئاشخانىنىڭ يېنىدا، يەنە بىرى ياتاققا يېقىن.

جۇملىدىكى « أَحَدُهُمَا... وَالآخَرُ... » ئىككى تەڭداش مۇناسىۋەتتىكى شەيىنى جوشەندۈرۈپ

كېلىدىغان ئىپادىلەش شەكلى. ئەگەر بۇ ئىككى شەيئى ئاياللىق جىنسىي تۈردىكى ئىسىم بولسا « أَحَدُهُمَا...وَالْأَخْرُ... ». قوللىنىلىدۇ. مەسلىن:

لَهُ أَخْوَانٌ، أَحَدُهُمَا يَشْتَغلُ فِي مَكْتَبِ الْبَرِيدِ وَالْأَخْرُ فِي الْفُندُقِ.

ئۇنىڭ ئىككى ئوغۇل قېرىندىشى بار، بىرى پوچىخانىدا، يەنە بىرى مېھمانخانىدا ئىشلەيدۇ.

بِجَانِبِ يَيْتِهِ فَنْدُوقَانِ، أَحَدُهُمَا فَنْدُقُ السَّلَامِ وَالْأَخْرُ فَنْدُقُ الصَّدَاقَةِ.

ئۇنىڭ ئۆيىنىڭ يېنىدا ئىككى مېھمانخانا بار. بىرى تىنچلىق مېھمانخانىسى، يەنە بىرى دوسلۇق مېھمانخانىسى.

هَايَانِ غُرْفَتَانِ لِلنَّوْمِ، إِحْدَاهُمَا صَغِيرَةٌ لَابْنِهِ وَالْأُخْرَى كَبِيرَةٌ وَهِيَ لَهُ وَلِزَوْجِهِ.

بۇلار ئىككى ئېغىز ياتاق، ئۇنىڭ بىرى كېچىك، ئۇنىڭ قىزنىڭ. يەنە بىرى چوڭ، ئۇ ۋە ئۇنىڭ ئاياللىنىڭ.

(3) فِعْلًا، إِنْ يَبْتَهَا وَاسْعُ مُرِيحُ.

راست، ئۇنىڭ ئۆبىي ھەقىقەتەن كەڭ ۋە هوزۇرلۇق.

جۈملەدىكى « فِعْلًا » بولسا ھېرالنىنىش مەنسىنى ئىپادىلەيدۇ. ئۇيغۇرچە « راست، ھەقىقەتەن »

دېگەن مەنسىگە باراۋەر.

فِعْلًا، إِنَّهُ إِنْسَانٌ طَيِّبٌ.

ھەقىقەتەن ئۇ بىر ياخشى ئادەم.

فِعْلًا، إِنَّ هَذِهِ الْحَدِيقَةَ حَمِيلَةً.

راست، بۇ غاغچا چىرايلىق.

(4) حَوَالَىٰ أَرْبَعَ عَشَرَةَ شَقَّةً.

تەخمىنەن 14 يۈرۈش ئۆي.

جۈملەدىكى « حَوَالَىٰ » بولسا ئىككىلىك سان چۈشۈم كېلىشتىكى ئىسىم بولۇپ، « تەخمىنەن،

ئەتراپىدا » دېگەن مەنلىرنى ئىپادىلەيدۇ. ئۇ كەينىدىكى ئىسىم بىلەن ئىزاپەتلەك بېرىكمە ھاسىل قىلىدۇ. مەسلىن:

حَوَالَىٰ سَنَةً . تەخمىنەن بىر يىل.

حَوَالَىٰ شَهْرَيْنِ . ئىككى ئاي ئەتراپىدا.

5. مَتَى نُشَرَّفِنِي بِزِيَارَتِكَ؟

سىز قاچان زىيارىتىڭىز بىلەن ماڭا شان — شەرەپ ئېلىپ كېلىسىز؟ (ئۇنىڭ ئىشلىتىلىشنى 15 - دەرس ئىزاھاتنىڭ 4 - دىن پايدىلىنىڭ)

6. هَلْ يُمْكِنِنِي أَنْ أَزُورَكَ مَعَ خَطِيبِي؟

مەن لا يىقىم بىلەن سىزنى يوقلىشىمغا بولامدۇ؟

جۈملەدىكى « أَمْكَنُهُ، يُمْكِنُ، إِمْكَانًا (لُفَلَانِ) أَنْ » ئوبىكتىپ جەھەتتە مەلۇم بىر كىشىنىڭ

مەلۇم بىر ئىشنى قىلىشقا مۇمكىن بولىدىغانلىقىنى ئىپادىلەيدۇ . « يُمْكِنُ » پېئىلىنىڭ

فائىلى « أَنْ » بىلەن باشلانغان پېئىللەق جۈملە بولۇپ، « نِى » ئۇنىڭ تولدورغۇچىسىدۇر.

ئەگەر تولدورغۇچىسى كىشىلىك ئالماشتىن كەلسە « يُمْكِنُ » شەكلىدە قوللىنىلىدۇ. ئەگەر

تولدورغۇچىسى ئومۇمىي ئىسىملارىدىن كەلسە « يۇمكىن لەلائىن » شەكلىدە قوللىنىلىدۇ. بۇ جۇملە شەكلىدىكى فائىل بىلەن تولدورغۇچى ئوتتۇرسىدىكى مۇناسىۋەت ۋە ئۇيغۇر تىلىدىكى ئىگە تولدورغۇچى ئوتتۇرسىدىكى مۇناسىۋەت بىلەن تۈپتىن قارشى بولۇپ ساۋاقداشلار قوللانغاندا دىققەت قىلىشى لازىم. مەسىلەن:

يۇمكىن لەخالىدە ئەن يەيشىش مع جىددە وجىدەتە.

خالىدىنىڭ بۇۋىسى ۋە مومىسى بىلەن بىللە تۇرمۇش كەچۈرۈشگە مۇمكىن بولىدۇ.
يۇمكىنەم ئەن يەعملوا في هەزە الشەركە.

ئۇلارنىڭ بۇ شىركەتتە ئىشلىشى مۇمكىن بولىدۇ.
لَا يۇمكىن ئەن تەرزووجى مىن إبىنى عەمكە.

سىز نەۋەر ئوغۇل تۇققۇنىڭىز بىلەن توى قىلىشىڭىزغا بولمايدۇ.
(7) أَتَشَرَّفُ بِزِيَارَتِكُمَا .

سىلەر ئىككىتلارنىڭ يوقلاپ كېلىشىدىن شەرەپ ھېس قىلىۋاتىمەن.
جۇملىدىكى « شَرَّفَ يَتَشَرَّفُ شَرْفًا بِ » مۇ ئەرەپلىكەرنىڭ مېھمانلارنىڭ قارشى ئالغاندا قوللىنىلىدىغان ئىپادىلەش شەكلى . دوستلار، ئېزىز مېھمانلار ۋەدىلەشكەن جاي، ئولتۇرۇشقا كەلگەن چاغدا، دائم بۇ ئىپادىلەش شەكلى قوللىنىلىدۇ.
يَتَشَرَّفُ مُدِيرُ الشَّرِكَةِ بِحُضُورِ جَمِيعِ الْمَوْظَفِينَ بِالشَّرِكَةِ لِحَفَّةِ الشَّاءِ بَعْدَ ظُهُرِ الْيَوْمِ فِي مَطْعَمِ الْمَوْظَفِينَ.

شىركەتتىكى پۇتۇن ئىشچى خىزمەتچىلەرنىڭ بۇگۈن چۈشتىن كېيىن خىزمەتچىلەر تاماقخانىسىدا چاي مۇراسىمغا قاينىشىشتىن شىركەت مۇدىرى شان - شەرەپ ھېس قىلىدۇ.
(8) بَكُلُّ سُرُور، سَأَنْتَظِرُوكُمْ إِنْ شَاءَ اللَّهُ .

پۇتۇنلەي خوشالىق بىلەن، ئاللاھ خالىسا مەن سىلەرنى كۆتىمەن .

جۇملىدىكى « إِنْ شَاءَ اللَّهُ » بولسا، مۇسۇلمانلار جاۋاپ قايتۇرغاندا، بىرەر ئىشقا ۋەدە بەرگەندە قوللىنىلىدىغان ئىپادىلەش شەكلى بولۇپ، مەنسى « ئاللاھ خالىسا », لېكىن بۇ خىل ۋەدەنىڭ ئەمەلگە ئېشىشىنى قارارلاشتۇرغىلى بولمايدۇ، « ئاللاھنىڭ ئىرادىسىغا » باغلۇق بولىدۇ .
مەسىلەن:

سَأَذْهَبُ مَعَكَ إِلَى الْمُسْتَشْفَى بَعْدَ غَدِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ .

ئاللاھ خالىسا ئۆگۈنلۈككە مەن سەن بىلەن دوختۇرخانىغا بارىمەن .

سَافِرُ إِلَى مِصْرَ فِي السَّنَةِ الْقَادِمَةِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ .

ئاللاھ خالىسا كېلەر يىلى مەن مىسىرغا سەپەر قىلىمەن .

(9) فِيهَا مَائِدَةٌ تُحِيطُ بِهَا بَعْضُ الْكَرَاسِيِّ .

ئۇنىڭ ئىچىدە بىر قانچە ئورۇندۇقلار ئەتراپىنى قورشاپ تۇرغان بىر تاماق جوزسى بار.
جۇملىدىكى « أَحَاطَ، يُحِيطُ، إِحَاطَةٌ بِ » بولسا، ۋاستىلىق ئوتتۇملۇك پېئىل بولۇپ، ئۇنىڭ تولدورغۇچىسى ئالدى قوشۇلغۇچى « ب » نى ئېلىپ كېلىدۇ. مەسىلەن:
تُحِيطُ بِالْبَنَىيَّةِ أَشْجَارٌ كَثِيرَةٌ .
ھېلىقى بىنانى بۇرغۇن دەرەخلەر قورشاپ تۇرىدۇ .

يُحيطُ بعْضُ الطَّلَبَةِ بِالْأَسْتَاذِ كَمَالٍ.

بِير قىسىم ئوقۇغۇچىلار ئۇستاز كامالنى ئورئېلىۋاتىدۇ.

الْعِبَارَاتُ الْمُسْتَعْمِلَةُ أَثْنَاءَ الدَّرْسِ :

دەرس داۋامىدا قوللىنىلىدىغان ئىبارىلەر:

- اِنتَهِ !

- اِنتَهِ !

- اِنتَهِ إِلَى الشِّدَّةِ فِي الْكَلِمَةِ !

- اِتَّبَعْنِي فِي الْقِرَاءَةِ !

- اُكْتُبْ هَذِهِ الْقِرَاءَةِ !

- اُكْتُبْ هَذِهِ الْكَلِمَةَ عَلَى السَّبُورَةِ مِنْ فَصْلِكَ !

- اُكْتُبْوا هَذِهِ الْكَلِمَاتِ فِي دَفَاتِرِكُمْ مِنْ فَصْلِكُمْ !

ئېغىزچە مەشقىلەر:

الْتَّدْرِيْمَاتُ الشَّفَوِيَّةُ :

1 - اِقْرَأْ مَا يَلِي جَيِّدًا، وَاتَّهِ إِلَى قِرَاءَةِ "اَلْ"

تۆۋەندىكىلەرنى ياخشى ئوقۇڭ، ۋە «اَلْ» نىڭ قوشۇلىشىغا دىققەت قىلىڭ؟

اَحَدُ الْحَمَامِينِ

بَعْضُ الصُّورِ

بَعْدُ الدَّوَامِ

بَعْضُ الْكَرَاسِيِّ

صَالَةُ الْجُلوْسِ

صَاحِيْهُ الْمَدِيْنَةِ

بَيْتُ الْمُهَنْدِسِ

دَارُ الْبَرِيدِ

صَالَةُ الطَّعَامِ

كُلْيَةُ الْهَنْدَسَةِ

بِجَانِبِ الْمَطْبُخِ

غُرْفَةُ الْابْنِ

كُلُّ اللَّيْلِ

بَعْدَ الظَّهَرِ

طُولُ النَّهَارِ

مَدِيْنَةُ الطَّالِبَاتِ

مَصْلَحَةُ السِّيَاحَةِ

شَرَكَةُ الطَّيْرَانِ

الصَّالَةُ الْأَيْقَنَةُ

فُنُودُقُ السَّلَامِ

مُسْتَشْفَى الصَّدَاقَةِ

الْهَدِيَّةُ الْمُتَوَاضِعَةُ

الْمَطْبُخُ النَّظِيفُ

الْطَّابِقُ السَّادِسُ

يَوْمُ السَّبَتِ الْقَادِمِ

الْجِهَةُ الْجُنُوَيَّةُ

الْجِهَةُ الشَّمَالِيَّةُ

مۇنۇ سۇئاللارغا جاۋاب بېرىڭ.

2 - أَجِبْ عَنِ الأَسْئِلَةِ التَّالِيَّةِ :

- مَنْ هُوَ جَاسِمُ؟

- أَيْنَ يَشْتَغِلُ جَاسِمُ؟

- كَيْفَ الْمُهَنْدِسُ جَاسِمُ؟

- كم عمره؟
 - أين يقع بيته؟
 - كم صالة في بيته؟
 - كم غرفة في بيته؟
 - كيف صالح الطعام في بيته؟ وماذا فيها؟
 - ماذا في صالة الجلوس؟
 - هل في بيته مكتبة؟ وماذا فيها؟
 - أين المطبخ والحمام والشرفة؟
 - ما رأيك في بيته جايس؟
 - صيف لنا بيتك.

ياتقىڭىزدىكى (نەرسىلەرنى سۆزلىپ بىرىڭىز). 3- اذكر ما في مسكنك.

4 - زر بيت أحد أصدقائك ثم صفعه لزمائلك.
 دوسترىلىڭىزنىڭ بىرىنىڭ ئۆيىنى يوقلاڭ، ئاندىن ساۋاقداشلىرىڭىزغا ئۆيىنى بايان قىلىڭ.

5 - حول دور المهندس في النص إلى مهندسة، ثم لخصن ما فيه.
 تېكىستىتىكى «ئەر ئېنېرىنىر» رولىنى «ئايال ئېنېرىنىر» رولىغا ئايلاندۇرۇڭ، ئاندىن ئۇنىڭدىكىلەرنى قىسىچە بايان قىلىڭ.

6 - مثل مع زملائك الموقفين التاليين:
 ساۋاقداشلىرىڭىز بىلەن مۇنۇئىكىي حالتنى ئىپادىلەڭ.
 - ادع بعض زملائك لزيارتاك في بيتك ووضح لهم العنوان وموعد الزيارة.
 سىز بەزى ساۋاقداشلىرىڭىزنى ئۆيىڭىزىدە سىزنى زىيارەت قىلىشقا تەكلىپ قىلىڭ.
 ئۇلارغا ئادرس، زىيارەت ۋاقتىنى چۈشەندۈرۈڭ.
 - يزور الطلبة خېرىھم العربي ويصفون بيته.
 ئوقۇغۇچىلار ئۆزىنىڭ ئەرەپ تىلى مۇتەخەسسىسىنى يوقلايدۇ ۋە ئۇلار ئۇنىڭ ئۆيىنى بايان قىلىدۇ.

7 - إقرأ نص الدرس جيداً واحفظه وسجل قراءتك للنص.
 دەرس تېكىسىنى ياخشى ئوقۇڭ ۋە يادلاڭ. تېكىسىنى ئوقۇغۇنىڭىزنى ئۇنىڭالغۇغا خاتىرلەڭ.

الشُّدُرِيَّاتُ التَّحْرِيرِيَّةُ :
يا زما مه شقله

1 - هاتِ الجَمْعَ لِكُلِّ مِنَ الْكَلِمَاتِ التَّالِيَّةِ :

مُؤْنُو سُوزِلِه رِنِسِلْ هَر بِرِينِسِلْ كُوپِلُوكِىنى كَه تُورُوكِى.

مَطْبَخٌ	كُرْسِيٌّ	سَجَادَةٌ	رَأْيٌ
جَانِبٌ	بَنَاءً	شَقَّةٌ	طَابِقٌ
جَهَازٌ	أَرِيكَةٌ	ضَاحِيَّةٌ	شُرْفَةٌ
لِطِيفٌ	إِبْنٌ	رِيفٌ	حَمَّامٌ

إِمْلَأْ كُلَّ فَرَاغٍ مِنَ الْفَرَاغَاتِ التَّالِيَّةِ حَسَبَ الْمَطْلُوبِ :

تَهْلِهْ قِلْغىنى بُويچە مُؤْنُو بُوش ئورۇنلارنىڭ هَر بِرِينِسِلْ تُولْدُورُوكِى.

فِعْلُ الْأَمْرِ	أَنْتِ	أَنْتُمْ	هُنَّ	هِيَ	هُمْ	هُوَ
						يَعْرُفُ
					قَرَأُوا	
				وَدَعَتْ		
			يَتَشَرَّفُنَّ			
		تَشَاءُلُنَّ				
	تَنْتَظِيرُنَّ					
إِجْلِسْ						

3 - إِمْلَأْ فَرَاغٍ مِنَ الْفَرَاغَاتِ التَّالِيَّةِ بَأَدَأِهِ الْإِسْتِفَهَامِ الْمُنَاسِبَةِ :

مُؤْنُو بُوش ئورۇنلارنىڭ هَر بِرِينِسِلْ مُونَاسِب سُؤَالٌ ۋاسْتىلىرى بىلەن تُولْدُورُوكِى.

صِحْتَكَ يَا مَحْمُودُ؟ _____ -

عُمُرُ الْمُهَنْدِسِ جَاسِمٌ؟ _____ -

تَسْتَظِيرُنِي عِنْدَ بَابِ الْحَدِيقَةِ؟ _____ -

مَكْتَبَةُ بَكِينَ الْجَدِيدَةِ؟ _____ -

إِسْمُ أَيْلِكَ؟ _____ -

أُسْرِىكَ أُسْرَةُ سَعِيْدَةُ؟ _____ -

بَلَدَةُ جَهْتَ يَا خَالِدُ؟ _____ -

لَمْ تَحْضُرِ الدَّرْسَ الْيَوْمَ يَا عَامِرُ؟ -
 - مِنْ بَلَدِهِ جَتَّتِ يَا خَالِدُ؟
 لَمْ تَحْضُرِ الدَّرْسَ الْيَوْمَ يَا عَامِرُ؟ -
 - فِي طَابِقِ سُكُنٍ؟
 ثُبِّيْنَ أَنْ شَرِّيْبِيْ ، الشَّائِيْ القَهْوَةَ، يَا مُنِيْ؟ -

4- اخْتُرْ مِنْ كَلِمَاتِ الْعُمُودِ الثَّانِي مَا يُنَاسِبُهُ مِنْ كَلِمَاتِ الْعُمُودِ الْأَوَّلِ :

ستونديكى سۆزلەردىن، بىرىنچى ستوندىكى سۆزلەردىن ئۇنىڭغا مۇناسىپ

بولغىنىنى تاللاڭ.

خَرْيَطَةُ الصِّينِ	فِي صَالَةِ الْخُلُوسِ
ثَلَاجَةُ كَبِيرَةٌ	فَوْقَ الْمَائِدَةِ
مَكْتَبٌ وَدَوْلَابٌ	بِجَانِبِ الْمَدْرَسَةِ
حَدِيقَةٌ صَغِيرَةٌ	فِي مَكْتبَةِ الْمُهَدِّدِسِ
مِصْبَاحٌ حَمِيلٌ	أَمَامَ الْأَرَائِكِ
بعْضُ الْأَرَائِكِ الْمُرْيِحَةِ	عَلَى الْجِدَارِ
سَجَادَةٌ عَرَبِيَّةٌ	قُرْبَ الْحَمَامِ
سَخَانَةٌ كَهْرَبَائِيَّةٌ	فِي الْحَمَامِ

5- إِمْلَأْ كُلَّ فَرَاغٍ مِنَ الْفَرَاغَاتِ التَّالِيَةِ بِحَرْفِ جَرٌ مُنَاسِبٌ :

مۇنو بوش ئورۇنلارنىڭ ھەرىپىنى مۇناسىپ ئالدى قوشۇلغۇچى بىلەن تولدو روڭ.

- جَانِبُ الثَّلَاجَةِ مَائِدَةً .

- تَدْرُسُ دِيْمَةُ فِي الْمَدْرَسَةِ الْقَرِيبَةِ بَيْتِهَا .

- أَتَشَرَّفُ حُضُورُكُمْ .

- ثُجِيطُ جَامِعَةِ شَاهِيْجِيَانْغْ أَشْجَارٌ ظَلِيلَةٌ .

- شَشْتَغُلُ نَادِيَةُ فِي شَرِكَةِ الطَّيَّارِانِ الْمَدِينَيِّةِ الْمَدِينَةِ .

- إِنَّا سُعدَاءُ أَصْدِقَائِنَا .

- التَّحَقَ سَالِمُ كُلِّيَّةِ الْإِعْلَامِ بِجَامِعَةِ الشَّعْبِ قَبْلَ سَنَةِ .

- مَا رَأَى الْأَسْتَاذُ هَذِهِ الْمَقَالَةِ؟

6- أَكْمِلْ كُلَّ جُمْلَةٍ مِنَ الْجُمَلِ التَّالِيَةِ بِعِبَارَةٍ " أَحَدُهُمَا وَالآخَرُ " أَو " إِحْدَاهُمَا وَالآخَرَى " :

مۇنۇ جۇملىلەرنىڭ ھەرسىرىنى «أحدهما والآخر» ياكى «إحداهما والأخرى» ئىبارىسى بىلەن تولدو روڭ.

- لَهَا أَخْتَانٌ ، ...
- لَهُ كِتَابَانِ ، ...
- لِي سَاعِتَانِ ، ...
- فِي بَيْتِه حَمَامَانِ ، ...
- عَلَى الْجَدَارِ صُورَتَانِ ، ...
- بَيْتِي قَرِيبٌ مِنْ جَامِعَتِينِ ، ...

7- كَوْنُ جُمْلَةً مُفِيدَةً بِكُلِّ مِنَ الْعِبَارَاتِ التَّالِيَّةِ :

لَمْ ... بَعْدُ، لَيْسَ، مَارَأَيْ: فِي (أَنْ)، يُمْكِنُ لِفُلَانِ أَنْ، مُتَكَوْنُ مِنْ، قَرِيبٌ مِنْ

8- صَحْحٌ الأَنْحَطَاءُ الْوَارِدَةُ فِي الْجُمْلَةِ التَّالِيَّةِ :

مۇنۇ جۇملىلەردە كەلگەن خاتالىقلارنى توغرىلاڭ.

- الشُّرْفَةُ لَيْسَ فِي الْجَهَةِ الشَّمَالِيَّةِ .
- الْحَمَامُ لَيْسَ نَظِيفَةً .
- حَاسِمٌ يَشْتَغِلُ فِي شَرَكَةِ الطَّيْرَانِ الْمَدِينَةِ .
- بَيْتُ الْأَسْتَاذِ الْبَيْتُ الْجَمِيلُ الْأَنِيقُ .
- عُمْرُ حَدَّهِ تِسْعَةُ وَسَعِينَ سَنةً .
- هَلْ مَكْتَبَةُ بَكِيرَةٌ قَرِيبَةٌ عَنْ جَامِعَتِنَا؟
- كَمْ طَابِقًا لِهَذِهِ الْبَناَيَةِ، يَا حَسَنُ؟

9- شَكْلِ الْجُمْلَةِ التَّالِيَّةِ ثُمَّ تَرْجِمْهَا إِلَى اللُّغَةِ الصِّينِيَّةِ :

مۇنۇ جۇملىلەرگە سوزۇق تاۋۇش بەلگىلىرىنى قويۇڭ، ئاندىن ئۇنى ئويغۇر تىلىغا تەرجىمە قىلىڭ.

- نذهب دائمًا إلى الحديقة من الجامعة في يوم الأحد .
- بجانب المكتبة بناية جديدة للتدريس .
- يمكن لكل تلميذ أن يتعلم الكمبيوتر في المدرسة .
- تقضى مديرية الشركـة بعض أوقـاتـها في المكتب في أيام الإجازـة .
- ما رأيك أن نزور خبيرـنا العربيـ مساءـ اليوم ؟

- تقع جامعتهم في صاحية بكين الجنوبيّة .

10 - تَرْجِمْ مَا يَلَيْ إِلَى الْعَرَبِيَّةِ :

مۇنۇلارنى ئەرەپچىگە تەرجمىمە قىلىڭ.

1. سۆز بېرىكمىسى.

- شەھەر ئەتراپى . - زال.

- ئۇ ئەرنىڭ لايقى . - ئولتۇراق بىنا.

- مۇلايم ئايال مۇئەللەم . - كېلەر ھەپتىنىڭ سەيشەنبە كۈنى.

جۈملە.

1. كېلەر ھەپتىنىڭ جۈمە كۈنى كەچتە بىز سىزنى يوقلىشىمىزغا مۇمكىن بولامدۇ؟

2. دوستلىق دوختۇرخانىسى مېنىڭ ئۆيۈمچە يېقىن.

3. بۇ بىنادا 58 يۈرۈش ئۆي بار.

4. بىزنىڭ ئوتتۇرا مەكتەپ شەھەرنىڭ شىمالى رايونىغا جايلاشقان.

.5

6. ئەرەپ دۆلىتىدە، ئوغۇل ئوقۇغۇچىلار قىز ئوقۇغۇچىلانىڭ ئۇنۋېرسىتىغا كېرىشكە بولمايدۇ.

(قوليازما) الخط

الْمُطَالِعَةُ : (مۇتالىئە قىلىپ ئوقۇش)

فِي بَيْتِ الْمُهَنْدِسِ كَمَالٍ

زُرْتُ أَمْسِيَتَ الْمُهَنْدِسِ كَمَالٍ .

إِسْتَغْبَلَنِي الْمُهَنْدِسُ إِسْتَقْبَالًا حَارًّا . وَجَلَسَ مَعِي بَعْضَ الْوَقْتِ فِي الصَّالَةِ، وَقَدَمَ إِلَى الشَّائِي وَالْحَلْوَى .

ثُمَّ قَدَمَ إِلَى أَفْرَادَ أَسْرَتِهِ .

قَالَ الْمُهَنْدِسُ كَمَالُ :

"تَعَالَ، يَا صَدِيقِي، أُعْرِفُكَ بِأَفْرَادِ أَسْرَتِي. هَذَا أَبِي، وَهُوَ عَامِلٌ كَهْرَبَائِيٌّ، يَشْتَغِلُ فِي شَرَكَةِ الطَّيْرَانِ الْمَدَنِيِّ بِالْمَدِينَةِ. وَعُمُرُهُ خَمْسٌ وَّخَمْسُونَ سَنَةً .

وَهَذِهِ أُمِّي الْعَزِيزَةُ، وَهِيَ طَبِيعَةُ، تَشْتَغِلُ فِي مُسْتَشْفَى السَّلَامِ بِالْمَدِينَةِ. وَعُمُرُهَا إِنْتَانٌ وَّخَمْسُونَ سَنَةً . هيَ طَبِيعَةُ لَطِيعَةُ مُتَحَمَّسَةُ فِي الْعَمَلِ، فَيُحِبُّهَا زُمَلَاؤُهَا وَمَرْضَاها وَيَحْتَرُمُونَهَا.

وَهَذَا أُمِّي الْعَزِيزَةُ، وَهِيَ طَبِيعَةُ، تَشْتَغِلُ فِي مُسْتَشْفَى السَّلَامِ بِالْمَدِينَةِ. وَعُمُرُهَا إِنْتَانٌ وَّخَمْسُونَ

سَنَةً . هِيَ طَبِيعَةٌ لطِيعَةٌ مُتَحَمِّسَةٌ فِي الْعَمَلِ، فَيُجْهَهَا زُمَلَاؤُهَا وَمَرْضِيهَا وَيَحْتَمُونَهَا . وَهَذَا أَخْيَ الصَّغِيرُ، وَهُوَ طَالِبٌ جَامِعِيٌّ، يَدْرُسُ الآنَ فِي جَامِعَةِ الْهَنْدِسَةِ بِالْمَدِينَةِ، وَعُمُرُهُ الآنَ وَاحِدَةٌ وَعِشْرُونَ سَنَةً .

أَمَّا زَوْجَتِي فَهِيَ لَيْسَتْ مَوْجُودَةٌ هُنَا، إِنَّهَا الآنَ فِي الْمَطْبَخِ، تَعْمَلُ لَنَا الْعَشَاءَ . هِيَ مُدَرِّسَةٌ فِي الْمَدِيرَسَةِ الثَّانِيَّةِ الرَّابِعَةِ بِالْمَدِينَةِ، تُدْرِسُ اللُّغَةَ الْصِّينِيَّةَ . إِنَّهَا مُدَرِّسَةٌ نِشِيطَةٌ، يَحْتَرِمُهَا ثَلَاثَمِينُهَا كَثِيرًا .

ثُمَّ عَرَفَنِي الْمُهَنْدِسُ كَمَالُ بِشِقِّيَّهُ . إِنَّهَا فِي بَنَائِي سَكِينَيَّةٍ حَدِيثَةٍ تَقْعُدُ فِي صَاحِيَّةِ الْمَدِينَةِ الْجَنُوبيَّةِ . وَهِيَ مُتَكَوِّنَةٌ مِنْ غُرَفٍ وَصَالَاتٍ وَحَمَامَيْنَ وَشُرْقَتَيْنَ وَمَطْبَخٍ وَاحِدٍ . بَيْتُ الْمُهَنْدِسِ كَمَالٌ وَاسِعٌ أَيْمَنٌ مُرِيجٌ .

الكلمات الإضافية : (قوشومچه سۆزلۈكىلەر)

حرار م حرارة
عرف يعرّف تعرّيفاً فلاناً بـ
مرتضى جـ مرضي
جامعي م جامعية
عشاء
الرابع م الرابعة
حدث م حديث

التدريب على الاستماع : (ئاڭلاش مەسىقى)

أَجْبُ عَنِ الْأَسْئَلَةِ التَّالِيَّةِ مُسْتَعِينًا بِمَا سَمِعْتَ :
مُؤْنُو سُوئاللارغا ئاڭلىغىنىڭىزدىن پايدىلىنىپ جاۋاب بېرىڭ.
- أين يسكن الأستاذ هيكل؟
- كيف بيت الأستاذ هيكل؟
- في أي طابق يسكن الأستاذ هيكل؟ وكم حجرة في بيته؟
- هل في بيته صاله كبيرة؟ ماذا فيها؟
- أين تشتعل زوجته؟ كم عمر زوجته؟
- ماذا يعمل ابنه؟ هل يعود إلى البيت كل يوم؟

(قواعد النحوية 10. الأعداد الأصلية : 11-99)

گراماتکىلىق قائىدىلەر 15. 11-99 غىچە بولغان ساناق سانلار، 11-99 غىچە بولغان ساناق سانلار قۇرۇلمىسى سانالغۇچى جىنسىي تۇرى زىچ مۇناسىۋەتلەك، ئاساسى قائىدىسى مۇنداق: بىر ۋە ئىككى سانلىرى سانالغۇچى بىلەن جىنسىي تۇر جەھەتتە بىردىك كېلىدۇ. 3 دىن 9 غىچە بولغان سانلار سانالغۇچى بىلەن جىنسىي تۇر جەھەتتە ئەكسىچە كېلىدۇ. ئۇنلۇق سانىڭ جىنسىي تۇرى سانالغۇچى بىلەن بىردىك كېلىدۇ.

(دېققەت: بۇ يەردە «ئۇن» سانىنىڭ قوللىنىلىشى يەككە حالدا قوللىنىلىشى بىلەن ئوخشىمايدۇ.) سانالغۇچى بىرلىك سان، ئېنىقسىز حالەت، چۈشۈم كېلىشتە كېلىدۇ. ئاساسى قۇرۇلمىسى مۇنداق:

1. 11 دىن 99 غىچە سانلار تۆۋەندىكى قۇرۇلما بويىچە بولىدۇ.

2. ھەربىر سۆز ئاخىرىنىڭ تەلەپىيۇزى تۇراقلقى بولۇپ ئۆزگەرمەيدۇ.

بىرلەر خانىدىكى سان ئۇنلەر خانىدىكى سان سانالغۇچىسى.

بۇنىڭدا، 11 بىلەن 12 نىڭ بىرلىك ۋە ئۇنلۇق سانالغۇچى بىلەن جىنسىي تۇر جەھەتتە ماسلىشىپ كېلىدۇ. مەسىلەن:

إِحْدَى عَشْرَ كِتَابًا	أَحَدَ عَشَرَ كِتَابًا
إِثْنَا عَشَرَ كِتَابًا	إِثْنَتَانِ عَشْرَ كِتَابًا

(دېققەت: 12 نىڭ چۈشۈم كېلىش ۋە ئىگىلىك كېلىش شەكلى مۇنداق بولىدۇ):

إِثْنَى عَشَرَ كِتَابًا	إِثْنَى عَشَرَ كِتَابًا
-------------------------	-------------------------

13 دىن 19 غىچە بولغان سانلارنىڭ بىرلىكى سانالغۇچى جىنسىي تۇر جەھەتتە بىردىك كېلىدۇ. مەسىلەن:

ثَلَاثَ عَشَرَ كِتَابًا	ثَلَاثَةَ عَشَرَ كِتَابًا
أَرْبَعَ عَشَرَ كِتَابًا	أَرْبَعَةَ عَشَرَ كِتَابًا
خَمْسَ عَشَرَ كِتَابًا	خَمْسَةَ عَشَرَ كِتَابًا
سِتَّ عَشَرَ كِتَابًا	سِتَّةَ عَشَرَ كِتَابًا

... ...

تِسْعَ عَشَرَ كِتَابًا	تِسْعَةَ عَشَرَ كِتَابًا
------------------------	--------------------------

(2) 20 دىن 90 غىچە پۇتۇن سانلارنىڭ بىرلىكى سانالغۇچى جىنسىي تۈرنىڭ تەسىرىگە ئۇچرىمايدۇ.

پەقەت كېلىش جەھەتسلا ئۆزگەرىش يۈز بېرىدۇ. باش كېلىشتە بولغاندا «- وۇن» چۈشۈم كېلىشتە ۋە ئىگىلىك كېلىشتە كەلگەن ۋاقتىتا «اين» بولىدۇ. مەسىلەن:

عِشْرُونَ كِتَابًا (صُورَةً)	عِشْرُونَ كِتَابًا (صُورَةً)
ثَلَاثِيْنَ كِتَابًا (صُورَةً)	ثَلَاثُونَ كِتَابًا (صُورَةً)
أَرْبَعِيْنَ كِتَابًا (صُورَةً)	أَرْبَعُونَ كِتَابًا (صُورَةً)
خَمْسِيْنَ كِتَابًا (صُورَةً)	خَمْسُونَ كِتَابًا (صُورَةً)
سِتِّيْنَ كِتَابًا (صُورَةً)	سِتُّونَ كِتَابًا (صُورَةً)
سَبْعِيْنَ كِتَابًا (صُورَةً)	سَبْعُونَ كِتَابًا (صُورَةً)

ئىمانىن كىتابا (صورە)	ئىمانۇن كىتابا (صورە)
تىسۇين كىتابا (صورە)	تىسۇون كىتابا (صورە)

(3) 12 دن 29 غىچە ۋە 31 دن 39 غىچە ... 91 دن 99 غىچە بولغان سانلارنىڭ بىرلىكى ئوتتۇرىسى باغلىغۇچى «و» بىلەن باغلىنىدۇ. ئۇنىڭ باش كېلىشتىكى شەكلى توۋەندىكىدەك:

واحدە وعشرون صورە	واحد وعشرون كىتابا
إثنان وعشرون صورە	إثنان وعشرون كىتابا
ثلاثة وعشرون صورە	ثلاثة وعشرون كىتابا
أربع وعشرون صورە	أربع وعشرون كىتابا
خمس وعشرون صورە	خمسة وعشرون كىتابا
ست وعشرون صورە	ستة وعشرون كىتابا
چۈشۈم كېلىش ۋە ئىگىلىك كېلىش شەكلى توۋەندىكىدەك:	
سبعين (سبع) وعشرين صورە	سبعة وعشرين كىتابا
ثمانىن (ثمان) وعشرين صورە	ثمانية وعشرين كىتابا
تسعاً (تسع) وعشرين صورە	تسعة وعشرين كىتابا
واحداً (واحد) وتلائين كىتابا	واحداً (واحد) وتلائين كىتابا
...
تسعاً (تسع) وتسعين صورە	تسعة وتسعين كىتابا

گرامماتىكلىق مەشقىلەر

التَّدْرِيَاتُ النَّحْوِيَّةُ

1 - بىن كىيىنة اسْتَعْمَالُ الْأَعْدَادِ الْعَرَبِيَّةِ 1 - 99 مع صرب الأمشكە.

1 دن 99 غىچە بولغان ئەرەپچە سانلار قوللىنىشنىڭ قانداقلىغىنى، مىسال كەلتۈرۈش بىلەن بايان قىلىڭ.

2 - عد مع زُمَلَائِكَ الْأَعْدَادِ الْأَصْلِيَّةِ مِنْ إِلَى 99 ويُكُونُ المَعْدُودُ مَرَّةً طَالِبًا وَمَرَّةً طَالِبَةً.

1 دن 99 غىچە بولغان ساناق سانلارنى سانالغۇچى بىر قىتىم «طالب» بىر قىتىم «طالبة» بولغان حالدا ساۋاقداشلىرىڭىز بىلەن سانىڭ.

3 - ذكر عدد أفراد أسرتك ثم بين أعمارهم.

ئۆيىڭىزدىكى كىشىلەرنىڭ سانىنى ئېيتىڭ، ئاندىن ئۇلارنىڭ ياشلىرىنى بايان قىلىڭ.

4 - إجب عن الأسئلة التالية . مۇنو سۇئاللارغا جاۋاب بېرىڭ.

- كم دقيقه في الساعة ؟

- كم ساعة في اليوم ؟

- كم يوما في الأسبوع ؟

- كم يوماً في الشهر؟
 - كم شهراً في السنة؟
 - كم طالباً في صفك؟
 - كم طالبة في صفك؟
 - كم أستاداً في كلتنا؟
 - كم سنة درست في المدرسة الثانوية؟
 - كم سنة ستدرس في الجامعة؟
 - كم مدينة زرت؟
 - كم مطعماً في جامعتكم؟

5- أكمل كُل جملة من الجمل التالية بعده مُناسِبٌ:
 مؤنو جوميلرنىڭ هېرىرىنى مۇناسىپ سان بىلەن تولۇقلار.

- في المكتبة _____ موظفاً.
 - في صفتنا _____ طالباتٍ.
 - في أسرة الأستاذة ليلى _____ أفرادٍ.
 - في حقيقة _____ دفترًا.
 - على المائدة _____ أ��واب.
 - على المكتبة _____ كومبيوترًا.
 - في الصالة _____ أرائك.
 درست في هذا الأسبوع _____ كلمة.

6- بَيْنَ الْأَعْدَادِ التَّالِيَّةِ بِالْأَفَاظِ الْعَرَبِيَّةِ:
 مؤنو سانلارنى ئەرەپچە سۆز بىلەن بايان قىلىڭ.

11	7 (أستاذ)	4 (قاموس)	3 (ساعة)
57	32 (يوم)	21 (حاسبة)	10 (بنية)
99	87 (جهاز)	72 (غسالة)	67 (طابقة)
ئون سەككىزىنجى دەرس			الدَّرْسُ الثَّامِنُ عَشَرُ
رسالَةٌ عَلَى الإِنْتِرْنِتُ			

التركميات الجميلة :
- مرّة كل أسبوع
- أحياناً ... وأحياناً أخرى
- أكمل

- رغب
- لعل
الحوار :

- كيف تصلين بأهلك
- في جامعة القاهرة
النص : رسالة على الإنترنت
القواعد النحوية 16. الأدوات الإستفهامية والجملة الإستفهامية

ديالوج

الحوار :

1 - كيف تصلين بأهلك ؟

- سالي - ماذ تفعل الآن، يا أحمس؟
أحمد - أرسل صديقتي على الإنترنت.
س - هل تكتب رسائل على الإنترنت دائمًا؟
أ - نعم، أحب أن أتحدى مع أصدقائي في غرفة الدردشة مرّة كل أسبوع، (1) وكذلك أقرأ عليها بعض الأخبار كل يوم.
س - جميل. إذا، هل تعرف شيئاً عن بلد الصيّن؟
أ - لا أعرف عنها كثيراً، ولكن قرأت شيئاً عن تاريخها وأحوالها الحاضرة على الإنترنت. إنها بلد عظيم عريق. وأنت، يا سالي، كيف تصلين بأهلك وأصدقائك؟
س - أكتب رسائل إليهم أحياناً، وأحياناً أخرى أكالمهم بالتلفون. (2)
أ - على فكرة، لماذا جئت إلى القاهرة؟
س - ذلك لأنني أريد أن أكمل كتابة رسالتى للدكتوراه في جامعة القاهرة. وقد حمّلت معلومات وافرة حولها عن طريق الإنترنت.
س - يمكّنك أن تطالع بعض المراجع في مكتبة الجامعة.
س - هل يمكنني أن أستعير منها الكتب؟
أ - لا يمكن. تطالعين في قاعة المطالعة فقط. يسرّني أن أساعدك في ذلك.
س - ألف شكر.

فَرِيدُ الصَّيْبِيُّ - السَّلَامُ عَلَيْكُمْ !
 حَازِمُ الْمَصْرِيُّ - وَعَلَيْكُمُ السَّلَامُ !
 ف - مِنْ فَضْلِكَ، أَيْنَ قِسْمُ الْلُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ بِكُلِّيَّةِ الْآدَابِ ؟
 ح - تَعَالَ مَعِي، أَنَا ذَاهِبٌ إِلَيْهِ .
 ف - شُكْرًا !
 ح - الْأَخُونَ مِنَ الْيَابَانِ ؟
 ف - لَا، أَنَا صَيْبِيُّ .
 ح - مَرْحَبًا بِكَ، وَمَا إِسْمُ حَضْرَتَكَ ؟
 ف - إِسْمِي حَازِمٌ . وَمَاذَا تَتَعَلَّمُ فِي الْجَامِعَةِ ؟
 ح - إِسْمِي حَازِمٌ . مَاذَا تَتَعَلَّمُ فِي الْجَامِعَةِ ؟
 ف - أَتَتَعَلَّمُ الْلُّغَةِ الْعَرَبِيَّةَ وَأَدَبَهَا . وَأَنْتَ ؟
 ح - أَنَا طَالِبٌ فِي قِسْمِ التَّارِيخِ بِكُلِّيَّةِ الْآدَابِ فِي هَذِهِ الْجَامِعَةِ . أَدْرُسُ التَّارِيخَ الْإِسْلَامِيَّ .
 ف - أَنَا مَسْرُورٌ بِمَعْرِفَتِكَ .
 ح - وَأَنَا سَعِيدٌ بِلِقَائِكَ . أَيْنَ كُنْتَ تَدْرُسُ ؟
 ف - كُنْتُ أَدْرُسُ فِي جَامِعَةِ بَكِيرٍ .
 ح - آه ، أَعْرَفُ تِلْكَ الْجَامِعَةِ الْعَظِيمَةِ عَلَى الْإِنْتِرْنِتِ . إِنَّهَا جَامِعَةٌ مَشْهُورَةٌ فِي الصَّينِ .
 ف - صَحِيحٌ، فِيهَا كُلِّيَّاتٌ كَثِيرَةٌ، مِثْلُ الْلُّغَاتِ الْأَجْنبِيَّةِ وَكُلِّيَّةِ الْلُّغَةِ الصَّيْبِيَّةِ وَكُلِّيَّةِ التَّارِيخِ وَكُلِّيَّةِ السِّيَاسَاتِ الدُّولِيَّةِ وَالْخَلْ . كَيْفَ جَامِعَةُ الْقَاهِرَةِ ؟
 ح - إِنَّهَا جَامِعَةٌ شَامِلَةٌ مِثْلُ جَامِعَةِ بَكِيرٍ، فِيهَا أَكْثَرُ مِنْ عَشْرِ كُلِّيَّاتٍ (3) . يُمْكِنُكَ أَنْ تَعْرِفَهَا مَعَ دِرَاسَتِكِ فِيهَا . هَا قَدْ وَصَلَّنَا بَنَاءً كُلِّيَّةِ الْآدَابِ، (4) تَنَضَّلُ .
 ف - شُكْرًا . فُرْصَةٌ سَعِيدَةٌ .
 ح - فُرْصَةٌ سَعِيدَةٌ .
 ف - إِنْ شَاءَ اللَّهُ أَشْوُفُكَ مَرَّةً ثَانِيَةً فِي الْكُلِّيَّةِ . مَعَ السَّلَامَةِ .
 ح - مَعَ السَّلَامَةِ .

الْأَئْصُ :

رِسَالَةٌ عَلَى الْإِنْتِرْنِتِ

عَزِيزُ يَهِيْ فَرِيدُ :

تَحِيَّةً طَيِّبَةً وَبَعْدُ . (5)

أَنْتَ تَرْغَبُ فِي أَنْ تُرَاسِلَ عَرَبِيًّا وَنُصَادِقُهُ (6) وَأَنَا سَعِيدَةٌ بِأَنْ أُرَاسِلَكَ وَأَصَادِقُكَ إِسْمَاعِيلُ مُحَمَّدُ الْبَعْدَادِيُّ، وَأَنَا مُهْنَدِسٌ فِي إِحْدَى الشَّرِكَاتِ الْبِرْتُولِيَّةِ قُرْبَ الْرِّيَاضِ عَاصِمَةِ السُّعُودِيَّةِ . وَأَنَا حَاصلٌ

عَلَى الْبَكْلُورِيوسِ مِنْ جَامِعَةِ الْقَاهِرَةِ وَقَدْ دَرَسْتُ سَيِّنَ فِي لَنْدَنَ لِي عَائِلَةً صَغِيرَةً تَشْمِلُ أَبًا وَابْنَةً . أَنَا سَاكِنٌ مَعَ عَائِلَتِي فِي بَيْتٍ قَرِيبٍ مِنَ الشَّرْكَةِ . ابْنِي تَلْمِيذٌ فِي مَدْرَسَةِ إِنْدَائِيَّةٍ وَابْنَتِي صَغِيرَةٌ فَهِيَ لَا تَدْرُسُ . زَوْجِي لُبْنَانِيَّةُ، إِنْتَقَلَتْ مَعَ أَبُوهَا إِلَى الرِّيَاضِ فِي الْخَامِسَةِ مِنْ عُمْرِهَا (7) وَعِنْدَمَا تَعَارَفَنَا كَانَتْ مُوَظَّفَةً فِي مَكْتَبِ شَرْكَةِ الطَّيْرَانِ الْمُصْرِيَّةِ بِالسُّعُودِيَّةِ .

أَنَا وَزَوْجِي نَعْرَفُنَا أَشْيَاءَ كَثِيرَةً عَنْ بَلَادِكُمْ وَعَنْ أَحْوَالِهَا الْحَاضِرَةِ، لَكُنَّا نَقْرَأُ مَجَلَّةً " الصَّيْنِ الْيَوْمَ " دَائِمًا . إِنَّهَا بَلَدٌ عَظِيمٌ لَهُ تَارِيخٌ طَوِيلٌ وَحَضَارَةٌ عَرِيقَةٌ وَشَعْبٌ نَسِيطٌ مُجْتَهِدٌ لَعَلَّكَ فِي رِسَالَتِكَ الْقَادِمَةِ تَسْهِدَثُ مَعِي عَنْ بَلَدِكَ أَكْثَرَ . (8)

ييڭى سۆزۈلۈكلەر

الْكَلِمَاتُ الْجَدِيدَةُ :

الثَّامِنَ عَشَرَ مِنَ النَّافِعَةِ عَشَرَةَ	الثَّامِنَ عَشَرَ مِنَ النَّافِعَةِ عَشَرَةَ
رَسَالَةُ جـ رَسَائِلُ	رَسَالَةُ جـ رَسَائِلُ
الْإِنْتَرْنَتُ	الْإِنْتَرْنَتُ
إِنْصَالٌ يَتَصَلُّ إِنْصَالًا بـ	إِنْصَالٌ يَتَصَلُّ إِنْصَالًا بـ
رَاسَلَ يُرَاسِلُ مُرَاسَلَةً فُلَانًا	رَاسَلَ يُرَاسِلُ مُرَاسَلَةً فُلَانًا
كَتَبَ يَكْتُبُ كِتَابَةً	كَتَبَ يَكْتُبُ كِتَابَةً
تَحَدَّثَ يَتَحَدَّثُ تَحَدُّثًا عَنْ	تَحَدَّثَ يَتَحَدَّثُ تَحَدُّثًا عَنْ
دَرْدَشَ يُدَرْدِشُ دَرْدَشَةً	دَرْدَشَ يُدَرْدِشُ دَرْدَشَةً
مَرَّةٌ جـ مَرَّاتٌ	مَرَّةٌ جـ مَرَّاتٌ
خَبَرٌ جـ أَخْبَارٌ	خَبَرٌ جـ أَخْبَارٌ
شَيْءٌ جـ أَشْيَاءٌ	شَيْءٌ جـ أَشْيَاءٌ
عَرِيقٌ م عَرِيقَةٌ	عَرِيقٌ م عَرِيقَةٌ
حِينٌ جـ أَحْيَانٌ	حِينٌ جـ أَحْيَانٌ
كَالَّمَ يُكَالِمُ مُكَالَمَةً فُلَانًا	كَالَّمَ يُكَالِمُ مُكَالَمَةً فُلَانًا
أَكْمَلَ يُكَمِّلُ إِكْمَالًا الْأَمْرَ	أَكْمَلَ يُكَمِّلُ إِكْمَالًا الْأَمْرَ
الدُّكْتُورَاهُ	الدُّكْتُورَاهُ
الْقَاهِرَةُ	الْقَاهِرَةُ
جَمَعَ يَجْمِعُ جَمِيعًا الشَّيْءَ	جَمَعَ يَجْمِعُ جَمِيعًا الشَّيْءَ
مَعْلُومَةٌ مَعْلُومَاتٌ	مَعْلُومَةٌ مَعْلُومَاتٌ
وَافِرٌ م وَافِرَةٌ	وَافِرٌ م وَافِرَةٌ
عَنْ طَرِيقٍ كَذَا	عَنْ طَرِيقٍ كَذَا
طَالَعَ يُطَالِعُ مُطَالَعَةً الشَّيْءَ	طَالَعَ يُطَالِعُ مُطَالَعَةً الشَّيْءَ

پايدىلنىش ماتيرىيالى	مَرْجِعٌ جـ مَرَاجِعٌ
ئارىيمەت ئالدى	إِسْتِعَارَ يَسْتَعِيرُ إِسْتِعَارَةً الشَّيْءَ
زال، چوڭ ئۆي	قَاعَةٌ جـ قَاعَاتٌ
بۇلۇم، پاكولتىت، كاپدира، قىسم	قِسْمٌ جـ أَفْسَامٌ
بارغان، كەتكەن	ذَاهِبٌ م ذَاهِبَةٌ
ياپۇنیيە	الْيَابَانُ
مۇسۇلمانچە، ئىسلام دىنخا ئائىت	إِسْلَامِيٌّ م إِسْلَامِيَّةٌ
ھە...ھەي، ۋايىيەي، ئاھ	آه
مەشهۇر، داڭلىق	مَشْهُورٌ م مَشْهُورَةٌ
تۇغرا، راست	صَحِيحٌ م صَحِيحَةٌ
چەتىھل، چەتىھللىك، ئەجنبىيە	أَجْنَبِيٌّ م أَجْنَبِيَّةٌ
سياسەت	سِيَاسَةٌ جـ سِيَاسَاتٌ
خەلقئارا، خەلقئارلىق	دُولَيٌّ م دُولَيَّةٌ (دَوْلَيٌّ م دَوْلَيَّةٌ)
ئۇز ئىچگە ئالغان، ئۇمۇمىي، ئۇنىۋېرسال	شَامِلٌ شَامِلَةٌ
مانا، ئەنە، قاراڭ (ئاگاھلاندۇرۇش	هَا
قوشۇمچىسى)	
يىتىپ كەلدى	وَصَلَ يَصِيلُ وُصُولًا الْمَكَانَ وَإِلَيْهِ
ئىككىنچى	ثَانٍ م ثَانِيَّةٌ
قىزىقتى، ئارزو قىلدى، ئۇمىد قىلدى	رَغَبَ يَرْغَبُ رَغْبَةً فِي
دوس்தلاشتى	صَادَقَ يُصَادِقُ مُصَادِقَةً فَلَانًا
نېفت، نېفيتلىك، نېفيتكە ئائىت	بِتْرُولِيٌّ م بِتْرُولَيَّةٌ
ريياد، (سەئۇدى ئەرەبستاننىڭ پايتەختى)	الرِّيَاضُ
پايتەختى	عَاصِمَةٌ م عَاصِمٌ
ئېرىشكەن، ئىڭە بولغان	حَاصِلٌ م حَاصِلَةٌ
باكلالۇرلۇق، (تەبئى پەن ئىلمى ئۇنۋانى)	بَكْلُورِيُوسْ
لۇندون	لَندَنُ
ئائىلە	عَائِلَةٌ جـ عَائِلَاتٌ
ئۆزئىچىگە ئالدى	شَمَلَ يَشْمُلُ شَمْلًا الشَّيْءَ
تۇرغان، ئولتۇرغان، ئاھالە	سَاكِنٌ جـ سُكَانُ
ئىپتىدىئى، باشلانغۇچ، دەسلەپكى	إِبْتَدَائِيٌّ م إِبْتَدَائِيَّةٌ
لىۋانلىق،لىۋاننىڭ	لِبَانِيٌّ م لِبَانِيَّةٌ

بِهِشْنِچِي	خَامِسٌ مِنْ خَامِسَةٍ
ئُوزۇن، ئىنگىز	طَوَيْلٌ مِنْ طَوِيلَةٍ
مددەنيەت، ھازارەت	حَضَارَةٌ جَمِيعَاتٍ
خەلق	شَعْبٌ شُعوبٌ
بەلكىم، ئىھتىمال، ئۆمىدىكى	لَعْلَةٌ
ئىخلاسمەن، سەممىمى	مُخْلِصٌ جَمِيعَاتٍ

الْعِبَاراتُ الْمُفَيْدَةُ :

جۈملە شەكىللەرى

مَرَّةٌ كُلُّ أُسْبُوعٍ :

- أَحِبُّ أَنْ أَتَحَدَّثَ مَعَ أَصْدِيقَائِي فِي عُرْقَةِ الدَّرْدَشَةِ مَرَّةً كُلَّ أُسْبُوعٍ .

- نُشَاهِدُ الْفِيلِمَ مَرَّتَيْنِ كُلَّ شَهْرٍ .

- إِشْرَبُ هَذَا الدَّوَاءَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ كُلَّ يَوْمٍ .

- نُنْظِفُ حُجْرَةَ الدَّرْسِ مَرَّةً كُلَّ يَوْمٍ .

أَحْيَانًا ... وَأَحْيَانًا أُخْرَى :

- أَكْتُبُ رِسَالَتِي إِلَى أَهْلِي أَحْيَانًا أُخْرَى كَالْمُهْمُمِ بِالتِّلْفُونِ .

- أَحْيَانًا أَزَاكِرُ الدُّرُوسَ يَوْمَ الْأَحَدِ، وَأَحْيَانًا أُخْرَى أَقْرَأُ الْأَخْبَارَ عَلَى الْإِنْتِرْنِتِ .

- أَحْيَانًا يَذْهَبُ فَرِيدُ إِلَى عَمَلِهِ بِالسَّيَارَةِ وَأَحْيَانًا أُخْرَى يَذْهَبُ إِلَيْهِ بِالدَّرَاجَةِ .

- أَتَمْشِي بَعْدَ العَشَاءِ أَحْيَانًا وَأَحْيَانًا أُخْرَى أَشَاهِدُ التَّلْفِيُونَ فِي الْبَيْتِ .

أَكْمَلَ الْأَمْرَ :

- ذَلِكَ لَا تَنْتَيِ أَرِيدُ أَنْ أَكْمِلَ دِرَاسَتِي فِي جَامِعَةِ الْقَاهِرَةِ .

- يُمْكِنُكُنْكَ أَنْ تُكْمِلَ هَذَا الْعَمَلِ بَعْدَ غَدِ .

- هَلْ أَكْمَلْتَ الْوَاجِبَاتِ الْمُنْزَلِيَّةَ؟

- أَكْمَلْتُ الْقِرَاءَةَ، يَا هِنْدُ .

رَغْبَةٌ فِي :

- أَرْغَبُ فِي أَنْ أَعْرَفَ الْكُلِّيَاتِ الْمُوْجُودَةِ فِي جَامِعَتِكُمْ .

- يَرْغَبُ فِي أَنْ أَعْفَ الْكُلِّيَاتِ الْمُوْجُودَةِ فِي جَامِعَتِكُمْ .

- هَلْ تَرْغَبُ فِي أَنْ تَلْعَبِي كُرَةَ السَّلَةِ مَعَنَا؟

- عِنْدَهُ رَغْبَةٌ شَدِيدَةٌ فِي إِتْقَانِ هَذِهِ اللُّغَةِ الْجَمِيلَةِ .

لَعْلَةٌ :

- لَعْلَكَ فِي رِسَالَتِكَ الْقَادِمَةِ تَسْحَدَّتُ عَنْ بَلْدِكَ أَكْثَرَ .

- لَعَلْ صِحَّتَكَ جَيْدَةً .
- لَعَلْ صَدِيقَتَكَ تَنْتَظِرُكَ خَارِجَ الْقَاعَةِ .
- لَعَلْ الأَسْتَاذَ كَامِلاً سَيِّرْ جِعْ إِلَيْ بَلْدِيَ قَرِيبًا .

الْمُلَاحَظَاتُ :

- (1) أَحِبُّ أَذْأَحَدَتْ مَعَ أَصْدِقَائِي فِي غُرْفَةِ الدَّرْدَشَةِ مَرَّةً كُلَّ أَسْبُوعٍ .
مَنْ چَايَخَانِدَا هَرَهَهْپِتِىدَه بَرْ قَبْتِىم دُوْسْتُوم بِلْمَنْ سُۆزْلِىشِىشِى يَاخْشِى كَوْرِىمِنْ .
جُوْمِلِيدِىكِى « مَرَّةً كُلَّ أَسْبُوعٍ » « هَرَهَهْپِتِىدَه بَرْ قَبْتِىم » دِبَگَهَن مَهْنِى بُولْدُورِىدَوْ . « مَرَّةً كُلَّ... » قُوْرُلِمِىسى ئِيزْچِىل مَزْگِلِيدِىكِى قَبْتِىم ئُوقُومِى بُولْدُورِىدَوْ . مَهْسِلَهَنْ :
① أَنْظَفُ الْغُرْفَةَ مَرَّةً كُلَّ يَوْمٍ .
- ① مَنْ هَرْ كُونِى بَرْ قَبْتِىم يَا تاقْنى تازِيلِايمِنْ .
أَذْهَبُ إِلَى قَاعَةِ الْمُطَالَعَةِ مَرَّتَيْنِ كُلَّ أَسْبُوعٍ لِقَرَاءَةِ الصُّحْفِ وَالْمَجَالَاتِ .
مَنْ هَهْپِتِىدَه ئِىكَكِى قَبْتِىم قِرَائِه تَخَانِىغا گَبِزِتْ زُورَناللَّارَنِي ئُوقُوشْ ئُوچُون بَارِىمِنْ .
تُعَقِّدُ الْأَلْعَابُ الْأَوْلَمِبِيَّةَ مَرَّةً كُلَّ أَرْبَعِ سَنَوَاتٍ .
ئُولِيمِپِىك تَهْنَهِرِكَهْت يِېغِىنى 4 يِىلَدا بَرْ قَبْتِىم ئِوتْكَوْزِيلِىدَوْ .
- (2) أَكْتُبُ رَسَائِلَ إِلَيْهِمْ أَحْيَانًا ، وَأَحْيَانًا أُخْرَى أُكَالِهُهُمْ بِالْتَّلْفُونِ .
بَهْزِيدَه مَنْ ئُولَارَغا خَدَتْ يَا زِيمِنْ ، بَهْزِيدَه ئُولَار بِلْمَنْ تِىلْفُونِدَا سُۆزْلِىشِىمِنْ .
بُو يِهِرِدىكِى « أَحْيَانًا... وَأَحْيَانًا » بُولْسا « بَهْزِيدَه... بَهْزِيدَه » دِبَگَهَن مَهْنِى بُولْدُورِىدَوْ . مَهْسِلَهَنْ :
أَحْيَانًا يِېزُورِنى وَأَحْيَانًا أُخْرَى أَزُورُهُ .
بَهْزِيدَه ئُو مَبْنِى يِوقْلَايدِوْ . بَهْزِيدَه مَنْ ئُونِى يِوقْلَايمِنْ .
آخْدُ الدَّرْسَ فِي الصَّبَاحِ أَحْيَانًا وَأَحْيَانًا أُخْرَى آخْدُهُ بَعْدَ الظَّهَرِ .
مَنْ دَهْرِسِمِنْ بَهْزِيدَه چُوشْتِىن بُورُون ئَالِسِمِنْ يَهْنَه بَهْزِيدَه ئُونِى چُوشْتِىن كَبِيسِن ئَالِسِمِنْ .
أَحْيَانًا أَدْرُسُ فِي حُجْرَةِ الدَّرْسِ مَسَاءً وَأَحْيَانًا أُخْرَى أَطَالَعُ الْكُتُبِ فِي قَاعَةِ الْمُطَالَعَةِ .
كَهْچَتَه مَنْ بَهْزِيدَه سِينِپِتا دَوْرِس ئُوكِسِنِمِنْ ، يَهْنَه بَهْزِيدَه قِرَائِه تَخَانِدَا كِتَابَ كَوْرِىمِنْ .
③ فِي جَامِعَتَنَا أَكْثُرُ مِنْ عَشْرِ كُلُّيَاتِ .
ئُونْوِپِرسِتمِزِدا 10 دَنْ كَوْپَ فَاكُولِتِت بَارِ .
- بُو يِهِرِدىكِى « أَكْثُرُ مِنْ » سِېلىشتُورْما دَهْرِجِيدِىكِى قُولْلِىنىش ئُوسْلِى بُولُوب « كَوْپِرِهَكَ ، ئَارْتُوقْرَاقَ » دِبَگَهَن مَهْنِدَه . مَهْسِلَهَنْ :
قَدْ زُرْتُه أَكْثَرَ مِنْ مَرَّةً .
مَنْ ئُونِى كَوْپَ قَبْتِىم يِوقْلِيمِدِيمْ .
يَشْمُلُ الْعَالَمُ الْعَرَبِيَّةُ أَكْثَرَ مِنْ عِشْرِينَ دَوْلَةً .

ئەرەپ دۇنياسى 20 دىن ئارتۇق دۆلەتنى ئۆز ئىچىگە ئالدى.

4) هَا قَدْ وَصَلَنَا بِنَيَّةً كُلِّيَّةً الْأَدَابِ .

مانا بىز ئىددەبىيات فاكولتىتىنىڭ بىناسىغا يېتىپ كەلدۈق.

بۇ يەردىكى « هَا » ئاگاھلاندۇرۇش قوشۇمچىسى بولۇپ، جۇملىنىڭ بېشىدا كېلىپ، « مانا ئەنە »

دېگەن مەنىنى بۇلدۇرىدۇ. مەسىلەن:

هَا حَاءُ الْأَسْتَاذُ كَمَالٌ.

مانا ئۇستاز كامال كەلدى.

ها هو! مانا ئۇ ها كىذا. مانا ئاشۇنداق!

(5) تَحِيَّةً طَيِّبَةً وَبَعْدُ سَهْمِمِي سَالَام يُولَّى لِغَانِدَنْ كَبِيْسَنْ

بۇ ئىپادە ئەرەپ خەت چەكلەرنىڭ بېشىدا كېلىپ سالام يوللاشنى بۇلدۇرىدۇ. « سَهْمِمِي سَالَام

يُولَّى لِغَانِدَنْ كَبِيْسَنْ، سَالَمِدَنْ كَبِيْسَنْ، سَوْزُ شُوكِى، مَقْسُوتَكَه كَهْلَسْكَ » قاتارلىق مەنىنى ئىپادىلەيدۇ.

بُوقىرقى ئىپادىدىن كَبِيْسَنْ ئەسلىي باشلانغاندا كۆپىنچە « ف » قوشۇلىدۇ. مۇقەددىمىنى توۋەندىكىدەك ئىپادىلەشكە بولىدۇ.

تحية من صميم القلب وبعد تحية وبعد

أشواقى إليك وبعد تحية حالقا وبعد
سلامي إليك وإلى الأسرة العزيزة وبعد .
السلام عليكم ورحمة الله وبركاته وبعد .

(6) أَنْتَ تَرْغَبُ فِي أَنْ تُرَاسِيلَ عَرَبِيَاً وَتُصَادِّيَهُ .

سەن ئەرەپ بىلەن خەت ئالاقلىشىشقا ۋە ئۇنىڭ بىلەن دوست بۇلۇشقا قىزىقىۋاتىمەن. جۇملىدىكى « رَغْبَ يَرْغَبُ رَغْبَيْهًةً فِي بُولْسَا » « گە قىزىقىش ... نى ئاززو قىلدى، ... نى ياخشى كۆردى » دېگەن مەنىلەرنى بۇلدۇرىدۇ. ئاشۇ مەنىنى ئىپادىلەيدىغان « عِنْدَ فُلَانِ رَغْبَةً فِي ... قُولَّىنىشىمىزغىمۇ بولىدۇ ». .

يَرْغَبُ أَمِينٌ فِي جَمْعِ الْمَعْلُومَاتِ عَنِ الْعَالَمِ الْعَرَبِيِّ .

ئەمەن ئەرەپ دۇنياسى ھەققىدىكى ئۇچۇلارنى يىخىشقا قىزىقىدو.

رَغْبَ كَمَالٌ فِي أَنْ يُسَافِرَ إِلَى مِصْرَ السِّيَاحَةِ يَوْمًا مَا .

كامل كۇنلەرنىڭ بىرىدە مىسىرغا ساياهەت قىلىشنى ئاززو قىلىدۇ.

عِنْدِي رَغْبَةُ شَدِيدَةٌ فِي زِيَارَةِ سُورِ الصِّينِ الْعَظِيمِ الْمَسْهُورِ .

مەندە مەشھۇر سەدىچىن سېپىلىنى زىيارەت قىلىشقا زور قىزىقىش بار.

(7) إِنْتَقَلَتْ مَعَ أَبَوَيْهَا إِلَى الرِّيَاضِ فِي الْخَامِسَةِ مِنْ عُمْرِهَا .

ئۇ بهش يېشىدا ئاتا- ئانىسى بىلەن رىيازغا كۆچۈلدى.

بۇ جۇملىدىكى « آبىيھا » بولسا « آب » نىڭ ئىككىلىك سانى ئىگىلىك كېلىشتىكى قوشۇلغۇچى ئالماش « ها » بىلەن ئىزابېتلىك بېرىكمە ھاسىل قىلغان شەكلى. ئۇنىڭ ئۆزگۈرىشى مۇنداق:

أبوان + ها ← أبواها ← أبوتها .

بۇ يەردىكى « في الخامسة من عمرها » « بهش يېشىدا» دېگەن مەنىنى بۇلدۇرىدۇ. بۇ ياشنى يەنە بىر خىل ئىپادىلەش شەكلى بولۇپ، « الخامسة » نىڭ ئالدىدا « السنة » چۈشۈپ قالغان جۇملىنىڭ مۇبىتىداسى مەلۇم كىشى» دققەت: دەرىجە سان قوللىنىش لازىم. مەسىلەن:

هۇ الآن في الثامنة من عمره .

ئۇ ھازىر سەككىز ياش .

كَانَ سَعِيدٌ فِي السَّابِعَةِ عَشْرَةً مِنَ الْعُمْرِ عِنْدَمَا اِتَّحَقَ بِالْجَامِعَةِ .

سەئىد ئالىي مەكتەپكە كىرگەنە ئۇ يەتتە ياشتا ئىدى.

(8) لَعَلَكَ فِي رِسَالَتِكَ الْقَادِمَةِ تَتَحَدَّثُ عَنْ بَلْدِكَ أَكْثَرَ .

ئېھتىمال كېلەركى خېتىڭىزدا دۆلىتىڭىز ھەققىدە كۆپرەك سۆزلەرسىز.

بۇ يەردىكى « لَعَلَّ » بوسا « إِنْ » تۈردىكى قوشۇمچىلار.

« سائىدى... ما ئىكەن، ئۆمىدىكى ... ئېھتىمال » مەنلىھەرنى بىلدۇرىدۇ. ئۇنىڭ كەينىدىن بىر ئىسىملىق جۇملە كېلىدۇ. « لَعَلَّ » نىڭ ئىسىمى چۈشۈم كېلىشتە « پەته » ئالامتى بىلەن كېلىدۇ. « لَعَلَّ » نىڭ خەۋىرى باش كېلىش ئورنىدا كېلىدۇ. مەسىلەن: لَعَلَكَ عَلَى حَقٍّ .

ئېھتىمال سېنىڭ توغرا.

لَعَلَّ أُمَّكَ تَتَضَرِّعُ فِي الْبَيْتِ .

بەلكىم ئاپاڭ سېنى ئۆيىدە ساقلاۋاتقاندۇ.

لَعَلَّ مُسْتَقْبَلَكَ مُشْرِقٌ .

كەلگۈسۈنەق پارلاق بولغۇدى.

العِبَاراتُ الْمُسْتَعْمِلَةُ أَنْوَاءُ الدَّرْسِ :

دەرس داۋامىدا قوللىنىلىدىغان ئىبارىلەر.

- تَعَالَ إِلَى السِّبُورَةِ وَاكْتُبْ كَلِمَةً ...

- مَكَانِكَ !

- هَلْ أَنْتَ فَاهِمْ ؟

- نَعَمْ، أَنَا فَاهِمْ . لَا، أَنَا غَيْرَ فَاهِمْ .

- هَلْ هَذِهِ الْجُمْلَةُ مَفْهُومَةً ؟

- نَعَمْ، مَفْهُومَةً . لَا، لَيْسَتْ مَفْهُومَةً .

الْتَّدْرِيَاتُ الشَّفَوِيَّةُ : (بِغَزِّيَّهِ مَهْشَلِهِ)

1- إِقْرُأْ مَا يَلِي جَيِّدًا وَاتَّبِهِ إِلَى الشَّدَّةِ وَتَعَمَّاتِ الْإِرْتِفَاعِ وَالْإِنْخِفَاضِ فِي آخِرِ الْجُمَلِ :

تَوْهِنْدِكِيلهِرنِي يَاخْشِي ئوقُوكْ ۋە شەددىنىڭ ئوقۇلۇشىغا ۋە جۇملە ئاخِرىدىكى

ئىنْتِنُونْوْتِىسِيَّهِنِىڭ كۆتۈرلىشى ۋە تَوْهِنْلِىشىگە دِيقَقَت قىلىنىڭ

قَارَةٌ	سُكَانٌ	سَخَانَةٌ	غَسَالَةٌ	ثَلَاجَةٌ	جَدَّةٌ
عَمَالٌ	طُلَابٌ	طَيْبٌ	جَيِّدٌ	سِيَارَةٌ	أُمَّةٌ
مُوَظِّفٌ	مُحْرَبٌ	مُلُونٌ	مُفَكِّرٌ	مُعْلِمٌ	مُمْثَلٌ
تَخْرَجٌ	تَقَدَّمٌ	تَحَدَّثٌ	شَحَّعٌ	حَقَّقَ	حَضَرَ

تَعَمَّاتُ الْإِرْتِفَاعِ :

- هَلْ أَنْتَ طَالِبٌ؟ -

- أَزْرِتُمْ تِلْكَ الْحَدِيقَةَ الْجَمِيلَةَ فِي الْأَسْبُوعِ الْمَاضِيِّ؟

- أَلَا تَذَهَّبُ مَعِي؟

- أَلَمْ تَفْهَمْ كَلَامِي؟

- أَنَا بِخَيْرٍ، وَأَنْتَ؟

- مَاذَا تَفْعَلُ؟ تَقْرَأُ رَوَايَةً؟

تَعَمَّاتُ الْإِنْخِفَاضِ :

- مَا اسْمُهَا؟

- مَا إِسْمُهَا؟

- مَتَى إِسْمَعَتَ إِلَى صَوْتِ التَّسْجِيلِ؟

- أَيْنَ كُلْيَةُ الْآدَابِ؟

- كَيْفَ دِرَاسْتُكَ؟

- أَيُّ كِتَابٍ تَرْغَبُ فِيهِ؟

- مَاذَا تَكْتُبُ الآنَ؟

- كَمْ طَالِبًا فِي فَصِيلَكُمْ؟

2- أَجِبْ عَنِ الْأَسْقِلَةِ التَّالِيَّةِ :

مۇنۇ سۇئاللارغا خاۋاب بېرىڭ.

- ما اسْمُ كَاتِبُ الرِّسَالَةِ؟
- أَيْنَ يَشْتَغِلُ كَاتِبُ الرِّسَالَةِ؟
- أَيْنَ يَشْتَغِلُ الْكَاتِبُ؟
- هَلْ هُوَ مُتَرَوِّجٌ؟
- أَيْنَ يَسْكُنُ الْكَاتِبُ؟
- هَلْ إِبْنُهُ الْكَاتِبِ وَابْنَهُ تَلْمِيذَانِ يَدْرُسَايْنِ فِي الْمَدْرَسَةِ؟
- مَا جِنْسِيَّةُ زَوْجَةِ الْكَاتِبِ؟
- مَتَى اِنْتَقَلَتْ زَوْجَةُ الْكَاتِبِ إِلَى السُّعُودِيَّةِ؟
- أَيْنَ كَانَتْ شَتَّتِيَّةُ زَوْجَتِهِ عِنْدَمَا تَعَارَفَ الْإِثْنَانِ؟
- لِمَادَّا عَرَفَ الْكَاتِبُ عَنِ الصِّينِ كَثِيرًا؟
- مَا هِيَ عَاصِمَةُ السُّعُودِيَّةِ؟
- مَاذَا تَعْرِفُ عَنِ السُّعُودِيَّةِ وَالصِّينِ؟

3 - مِثْلُ مَعَ زُمَلَائِكَ الْمُوقِفِينَ التَّالِيِّينَ :

ساۋاقداشلار بىلەن تۆۋەندىكى ئىككى خىل حالەتنى ئىپادىلەڭ.

- تَصْحَبُ مَنْ يَرُورُكُ فِي جَامِعَتَكَ وَتُعْرِفُهُ بِهَا .

سىز سىزنى ئۇنۋېرسىتىقا يوقلاپ كەلگەن كىشىگە ھەمرا بولىسىز.

- تَعَدَّدُتْ مَعَ صَدِيقٍ عَرَبِيًّ، وَحَاوَلْتُ أَنْ تُعْرِفَهُ بِأَحْوَالِ الْجَامِعَاتِ الصِّينِيَّةِ .

سىز بىر ئەرەب دوست بىلەن سۆزلىشىڭ ۋە ئۇنىڭىغا جوڭىڭۇ ئۇنۋېرسىتىلىرىنىڭ

ئەھۇالىنى تۇنۇشتۇرۇڭ.

4 - إِسْأَلْ ثَلَاثَةَ أَسْئَلَةَ بِكُلِّ مِنَ الْأَدَوَاتِ الْإِسْتِفَهَامِيَّةِ التَّالِيَّةِ :

(تۆۋەندىكى سۇئال ۋاستىلىرىدىن ھەربىرى بىلەن ئۈچ سۇئال سورالى.)

ھَلْ، مَا، مَاذَا، مَنْ، لِمَادَا، كَمْ، مَتَى، أَ... أَمْ...، أَيْنَ، أَيْ، كَيْفَ

5 - حَوْلُ صِيَغَةِ الْمُتَكَلِّمِ مِنَ النَّصِّ إِلَى صِيَغَةِ الْعَابِبِ، ثُمَّ اقْرَأُهُ جِيدًا .

(تېكىستىكى 1 - شەخسىنى 3 - شەخسىكە ئۆزگەرتىڭ ئاندىن ئۇنى ياخشى ئوقۇڭ.)

6 - إِقْرَأُ نَصَ الدَّرْسِ وَاحْفَظْهُ .

(تېكىستىنى ئوقۇڭ ۋە يادلاڭ.)

التَّدْرِيُّيَّاتُ التَّحْرِيرِيَّةُ : (يازما مه شقله)

1 - هَاتِ صِفَةً مُنَاسِبَةً لِكُلِّ مِنَ الْكَلِمَاتِ أَوْ شَيْءِ الْجُمَلِ التَّالِيَّةِ :

(تُوْهِنَدِيَّكى هەربىرى سۆز ياكى تولۇقىسىز جۇملىلەرگە مۇناسىپ سۈپەتلەرنى كەلتۈرۈڭ).

قَاعَةُ الْمُطَالَعَةِ	عَائِلَتَهَا	مَعْلُومَاتٌ	خَضَارَةٌ	شَعْبٌ	مَدْرَسَةٌ
تَارِيْخُ الصّينِ	ابنَتُهُ	رَأْيٌ			
مُوَظَّفوُ الْمَكْتبَةِ	أَصْدِيقَائِيٍّ	تَلَامِيْذٌ			

2 - هَاتِ الْمُشَنَّى وَالْجَمْعَ لِكُلِّ إِسْمٍ مِنَ الْأَسْمَاءِ التَّالِيَّةِ :

(تُوْهِنَدِيَّكى بېرىلگەن ئىسلاملارنىڭ ھەربىرىنىڭ ئىككىلىك ياكى كۆپلۈك سانىنى كەلتۈرۈڭ).

الْجَمْعُ	الْمُشَنَّى	الْمُفَرْدُ	الْجَمْعُ	الْمُشَنَّى	الْمُفَرْدُ
		بَلْدٌ			رِسَالَةٌ
		قِسْمٌ			عَاصِمَةٌ
		عَرَبِيٌّ			كُلْيَّةٌ
		شَيْءٌ			قَاعَةٌ
		إِبْنٌ			مَرَّةٌ

3 - أَكْمِلِ الْجُمَلَ التَّالِيَّةَ:

(تُوْهِنَدِيَّكى جۇملىلەرنى تولۇقلالاڭ.)

- هَلْ أَكْمَلْتِ ...

- سَافَرَ مُحَمَّدٌ إِلَى سُورِيَا لِإِكْمَالِ ...

- يَرْغَبُ الطُّلَّابُ فِي ...

- عِنْدَنَا رَغْبَةُ شَدِيدَةٌ فِي ...

- أَحْيَانًا يَتَنَاهُ أَسْتَاذُ حَازَمُ الطَّعَامُ فِي الْبَيْتِ، وَأَحْيَانًا أُخْرَى ...

- أَكْتُبُ الْوَاجِبَاتِ فِي الْمَسَاءِ أَحْيَانًا، وَأَحْيَانًا أُخْرَى ...

- أُسْرُرُهُ تَشْمُلُ ...

- الْلُّغَةُ الْعَرَبِيَّةُ تَشْمُلُ ...

- لَعَلَّنَا ...

- لَعَلَّ أَبَاها ...

- أَتَصِلُ بِأَصْدِيقَائِيِّ عَنْ طَرِيقِ ...

4- بَيْنِ الْأَعْدَادِ الْأَصْلِيَّةِ التَّالِيَّةِ بِالْأَلْفَاظِ الْعَرَبِيَّةِ :

(تۆۋەندىكى ساناق سانلارنى ئەرەپچە سۆز بىلەن ئىپادىلەڭ.)

56	27 (مرة)	22 (تلفون)	11 (رسالة)
62	27 (مدرسة)	31 (قاعة)	70 (أسبوع)

5- إِمْلُأْ كُلَّ فَرَاغٍ مِنَ الْفَرَاغَاتِ التَّالِيَّةِ حَسَبَ الْمَطْلُوبِ :

(تەلەپ قىلغىنى بويىچە تۆۋەندىكى بوش ئورۇنى تولىدۇرۇڭ.)

فِعْلُ الْأَمْرِ	نَحْنُ	أَنْتَ	أَنْتُمْ	هُمَا	هُنَّ	هِيَ
						تَرْجُعٌ
						تُكْمِلُ
						تُطَالِعُ
						تَسْخَدَّثُ
						تَسْتَعِيرُ

6- إِمْلُأْ كُلَّ فَرَاغٍ مِنَ الْفَرَاغَاتِ التَّالِيَّةِ بِمَا يَبْيَنَ الْقُوْسِينِ مِنَ الْأَفْعَالِ مَعَ تَغْيِيرِ لَازِمٍ :

(تۆۋەندىكى بوش ئورۇنلارنىڭ ھەربىرىنى ئىككى تىرناق ئارسىدىكى پېئىللارنى ئۆزگەرتىش ئارقىلىق تولىدۇرۇڭ.)

(رَغِبَ فِي، إِنْتَقَلَ إِلَى، سَكَنَ، قَرَأَ، أَكْمَلَ، رَاسَلَ، صَادَقَ، إِسْتَعَارَ، سَافَرَ إِلَى، تَعْلَمَ، عَرَفَ، اِتَّصَلَ بِ)

- مَتَى _____ بي تِلْفُونِيَا؟

- أَخْتَيِ الصَّغِيرَةُ مُنِيَ فِي الْكِتَابَةِ وَالْقِرَاءَةِ كَثِيرًا.

- هَلْ يُمْكِنُنَا أَنْ _____ الْمَحَالَاتِ مِنْ مَكْبِبَةِ الْكُلِّيَّةِ، يَا أَسْتَاذَةُ؟

- سَوْسَنُ مَعَ أُسْرَتِهَا إِلَى شَانْعَهَايِّ عَامَ 1957، و _____ فِيهَا أَكْثَرُ مِنْ أَرْبَعِينَ عَامًا.

- بَعْدَ أَنْ _____ مَجَلَّةً "الصَّينِ الْيَوْمَ" شَيَّعَأَ كَثِيرًا عَنِ الصَّينِ.

- هَلْ _____ فِي أَنْ _____ نِي و _____ نِي يَا صَدِيقِي الْعَزِيزِ؟ فَإِنَّا سَعَيْدٌ بِأَنْ أَرَاسِلَكَ وَأَصَادِقَكَ.

- حَازِمُ الْلُّغَةِ الْيَابَانِيَّةِ فِي جَامِعَةِ الدِّرَاسَاتِ الْأَجْنِيَّةِ بِشَانْعَهَايِّ سَنَتِيْنِ، ثُمَّ _____ إِلَى الْيَابَانِ ل _____ درَاسَتِهَا.

7- شَكَّلَ الْجُمَلَ التَّالِيَّةِ وَأَعْرَبْ مَا تَحْتَهُ خَطًّا :

(تۆۋەندىكى جۈملەرگە تەلەپپۇز بەلگىسىنى قويۇڭ ۋە ئاستى سىزىلغان سۆزنىڭ)

گيراماتكىلىق ئورنى بىلگىلەڭ.

- هل تدرس أختك الآن في المدرسة الابتدائية؟
- إنّ الصين بلد تاريخه طويل وحضارته عريقة.
- رجعت إلى بلدي بعد إكمال الدراسة في القاهرة سنة.
- في فصلنا أكثر من عشرين طالبا.
- هل يمكنني أن أستعير الكتب من مكتبة بكين؟
- إن شاء الله أشوفك مرة ثانية في الكلية.
- تشمل كلّيّتنا تسعة وثمانين طالبا وطالبة.
- كانت أمينة موظفة في شركة الطيران الصينية بمصر.
- لعلّ أخي يعود إلى البلد قريبا.

8 - ترجمة ما يلى إلى اللغة الصينية :

(تۆۋەندىكىلەرنى ئۇيغۇرچىغا تەرجىمە قىلىڭ.)

- يُمْكِنُكَ أَنْ تَتَصَبَّلَ بِالْأُسْتَادِ شَرِيفٍ تَلْفُونِيَ قَبْلَ زِيَارَتِكَ لَهُ.
- قَدْ اسْتَعْرَتْ بَعْضُ الْكُتُبِ الْأَدَبِيَّةِ وَالتَّارِيْخِيَّةِ وَالسِّيَاسِيَّةِ مِنْ مَكْتَبَةِ بَكِينَ الْجَدِيدَةِ.
- إِنَّ جَامِعَةً دِمْشَقَ جَامِعَةً شَامِلَةً مَشْهُورًّا فِي الْعَالَمِ الْعَرَبِيِّ، تَشْمُلُ أَكْثَرَ مِنْ إِحْدَى عَشَرَةَ كُلِّيَّةً.
- يَرْغَبُ الْأُسْتَادُ خَالِدُ فِي أَنْ يُكْمِلَ درَاسَةً فِي تَارِيخِ الْحَضَارَةِ الْإِسْلَامِيَّةِ.
- سَكَنَتْ سَمِيْحةُ مَعَ عَائِلَتِهَا فِي لَنْدَنَ خَمْسَ عَشَرَةَ سَنَةً، ثُمَّ اتَّقَلَّتْ إِلَى السُّعُودِيَّةِ، لَأَنَّ زَوْجَهَا يَشْتَغِلُ الْآنَ فِي إِحْدَى الشَّرِيكَاتِ الْبِرْتُرُولِيَّةِ بِالْبَرِيَاضِ.

9 - ترجمة ما يلى إلى اللغة العربية .

(تۆۋەندىكىلەرنى ئەرەپچىغا تەرجىمە قىلىڭ.)

1. سۆز بېرىكمىلىرى :

— دوكتورلۇق ئىلمىي ماقالىسى

— بىر نىفت شىركىتى

— ئۈزۈن تارىخ

— ئىسلام مەدەنلىقىتى

— 2. جۇملىھە :

— تاشقى سياسەت فاكولتىتى

— مۇڭدىشىخانا

— ئەمگەكچان، ئاقكۆڭۈل خەلق

— كەڭ قىرائەتخانا

ئۇ ئاخىرى ئۆزىنىڭ دوكتورلۇق ئىلمىي ماقالىسى تاماملىدى.

ئۇ كۈنلەرنىڭ بىرىدە مىسىر قاھىرە ئۇنىپىرىستىنىڭ ئەدەبىيات فاكولتىتدا بىلىم ئۇشۇرۇشنى ئاززو قىلىدۇ.

بىز ھەرھەپتىدە بىر قېتىم ھېلىقى پىشقاھەم پىروفىسىورنى يوقلايمىز.

ئۇئون نەچچە كىشى بار بىر چوڭ ئائىلىدە ياشايىدۇ.
سېنىڭ تۆت يىل ئۆگەنگەندىن كېيىن بىر كۆزگە كۆرۈنگەن تەرجىمان بولۇشۇڭنى
ئۇمىد قىلىمەن.

(قوليازما مەشقى) : **الْحَاطِّ :**

الْمُطَالِعَةُ : (مۇتالىئە قىلىپ ئوقۇش)

الْسَّيِّدُ مَحْمُودُ

لىي صىديق، إسمه محمود فريد السيد محمود رجل مشهور في السعودية أكمل الدراسة الثانوية في مدرسة حكومية في الرياض، ثم سافر إلى مصر لدراسة الكمبيوتر في جامعة القاهرة. حصل السيد محمود على البكلوريوس في الكمبيوتر من جامعة القاهرة بعد أربع سنوات ثم سافر إلى لندن لإكمال الدراسة هناك. بعد الحصول على الدكتوراه، راجع السيد محمود إلى بلده، وعمل في الجامعة.

زوجة السيد محمود مصرية. اسمها فريال. سافرت معه إلى لندن. لم تحصل السيدة فريال على شهادة من لندن، بل عملت في مكتبة الجامعة هناك. هي الآن مدرسة في مدرسة خاصة. لهما ابن وابنة. ابنتهما يدرس في المدرسة الابتدائية، وابنتهما في الرابعة من العمر، لم تدخل المدرسة بعد، إنها في روضة الأطفال.

تتحادث أنا والأستاذ محمود دائمًا على الانترنت فيراسليني وأراسيله، وأعرفه بأحوال الصين الحاضرة كما يعرفيني السعودية الحالي. ترغب في أن تقابل أو في الرياض في يوم من الأيام.

(قوشومچە سۆزلۈكلىرى) : **الكلمات الإضافية :**

سید ج سیدة	ئەپەندىم	الكلمات الإضافية :	قوشومچە سۆزلۈكلىرى
حکومىي م حکوميي	ھۆكۈمەت تارمىقىدىكى		
حصال يحصل خوصولاً على	ئېرىشتى		
خاص م خاصه	ئالاھىدە، شەخسى		
روضه الإطفال	باليلار باغچىسى		
شھاده ج شھادات	ئىسپات، گۇۋاھنامە		
تھادىت يتحادث تھادىت الناس	ئارا سۆزلىشىتى		

التدریب على الاستماع : (ئاڭلاش مەشقى)

أجب عن الأسئلة التالية مستعيناً بما سمعت :

ئاڭلىغانلىرىڭىزدىن پايدىلىنىپ، تۆۋەندىكى سۇئاللارغا جاۋاب بېرىڭ.

- مِنْ أَيْنَ جَاءَ الْمُهَنْدِسُ مُصْطَفَى؟ وَكَمْ عُمْرُهُ؟
- أَيْنَ يَعْمَلُ الْمُهَنْدِسُ مُصْطَفَى؟
- لِمَاذَا يُحِبُّ زُمَلَوْهُ الصِّينِيُونَ؟
- كَمْ سَاعَةً يَعْمَلُ مُصْطَفَى كُلَّ يَوْمٍ؟
- لِمَاذَا يُحِبُّ مُصْطَفَى الْعَمَلَ وَالْحَيَاةَ فِي الصِّينِ؟
- مَتَى تَجِيءُ زَوْجُتُهُ إِلَى الصِّينِ؟
- كَمْ وَلَدًا لَهُمَا؟
- لِمَاذَا تَعْرِفُ زَوْجُتُهُ عَنِ الصِّينِ كَثِيرًا؟
- أَيْنَ مَدْرَسَةً سِيَدْخُلُ إِبْنَاهُمَا؟

(گىراماتكىلىق قائىدىلەر)

القواعد النحوية
الأدوات الاستفهامية والجمل الاستفهامية

(سۇئال ۋاستىلىرى ۋە سۇئال جۇملىلەر)

ئالدى بىلەن مۇنۇ جۇملىلەرنى كۆرەيلى:

- 1) ما ھەنۇ؟
2) مَا هَذِهِ؟
3) مَنْ هُوَ؟
4) مَنْ هِيَ؟
5) أَيْنَ هَاتِفُكَ التَّقَالُ؟
6) أَيْنَ ذَهَبَ مُحَمَّدُ؟
7) مَاذَا عَلَى الْمَكْتَبِ؟
8) مَاذَا تَعْمَلُ الآنَ؟
9) كَيْفَ أَهْلُكَ؟
10) كَيْفَ ذَهَبْتُمْ إِلَيْهِ؟
11) كَمْ سَاعَةُ الآنَ؟
12) كَمْ صَفْحَةً قَرَأْتَ؟
13) مَتَى يَرْجِعُ الْمُهَنْدِسُ كَمَالًا إِلَى الْبَيْتِ كُلَّ يَوْمٍ؟
14) لِمَاذَا تَرْغِبُ فِي أَنْ تُسَافِرَ إِلَى مِصْرَ؟
15) أَيْ كِتَابَ قَرَأْتَ؟
16) أَتَشْرِبُ الشَّايَ أَمَّ الْقَهْوَةَ؟

بۇقۇرىدىكى جۇملىلەرنىڭ ھەممىسى سۇئال جۇملە بولۇپ، ھەر بىر جۇملىنىڭ بېشىدا بىر سۇئال ۋاستىسى، ھەربىر جۇملىنىڭ ئارقىسىدا بىر سۇئال بەلگىسى بار. ئەرەپ تىلىدا ئىككى خىل سۇئال ۋاستىسى بار: بىر خىل سۇئال ئالمىشى، يەنە بىرى، سۇئال ئۇلانمىسى. دائىم ئىشلىلىغان سۇئال ئالماشلىرىدىن توققۇزى بار ئۇلارنىڭ قوللىنىلىشى تۆۋەندىكىدەك: ما — شەيىلەرنى سورا شقا ئىشلىلىدۇ.

من — ئادەمنى سوراشقى ئىشلىتىلدو.
 أين — يەر— جايىنى سوراشقى ئىشلىتىلدو.
 ماذا — نېمە قىلىدىغانلىقىنى سوراشقى ئىشلىتىلدو.
 كيف — ئەھۋالنى سوراشقى ئىشلىتىلدو.
 كم — سانىنى سوراشقى ئىشلىتىلدو.
 مىتى — ۋاقتىنى سوراشقى ئىشلىتىلدو.
 ئى — نېمە، قايىسى، خىل دېگەننى سوراشقى ئىشلىتىلدو.
 لماذا — سەۋەبىنى سوراشقى ئىشلىتىلدو.

سۇئال ئۇلانمىسىدىن ئىككىسى بار : «أ، هل » بۇ ئىككى خىل سۇئال ئۇلانمىسى ئىشلىتىلىپ، سۇئال سورىغاندا، ئۇنىڭ جاۋاب جۇملىسىدە چوقۇم مۇئەييەنلەشتۈرۈش ياكى ئىنكار قىلىشنى ئىپادىلىشى كېرەك. مۇئەييەنلەشتۈرگەندە «ئَعْمٌ»، ئىنكار قىلغاندا «لَا» ئىشلىتىلدو. مەسىلەن :

هەل ئۇسافِرُ غَدًا؟	ئَهْ تَهْ سَهْ پَهْ رَگَهْ چِيقامسَهْن؟
ئَعْمٌ ئَاسَافِرُ غَدًا.	هَهْ ئَهْ تَهْ سَهْ پَهْ رَگَهْ چِيقىمَهْن.
لَا، لَا ئَاسَافِرُ غَدًا.	يَاقْ، ئَهْ تَهْ سَهْ پَهْ رَگَهْ چِيقمايمَهْن.

... ...

سۇئال ئۇلانمىسى «أ» يەنە بولۇشىز قوشۇمچە «لم ، لا، ما» قاتارلىقلار بىرلىكتە ئىشلىتىلدو. وە «...مىدىمۇ، ...مامدۇ، ...ئەمە سەمۇ» دېگەن مەنىنى ئىپادىلەيدۇ. بۇ ۋاقتىتا جاۋاب جۇملىدە قوشۇلماسلىقىنى ئىپادىلىگەندە «بَلَى» «ئىشلىتىلدو. قوشۇلغاندا «ئَعْمٌ» قوللىنىلدو. مەسىلەن :

ئُحِبُّ الْإِقَامَةَ فِي الرِّيفِ، أَلَيْسَ كَذَلِكَ؟	سِزْ بِېزِيدَا تُورُوشنى ياخشى كۆرسىز ، شۇنداق ئَمَه سەمۇ؟
---	--

(بَلَى، أَحِبُّ ذَلِكَ . أَوْ وَهُوَ كَذَلِكَ .)
 (ياق، مەن ئاشۇنى ياخشى كۆرمەن) ياكى (ئۇ ئاشۇنداق ئَمَه سەمۇ)
 (ئَعْمٌ، لَا أَحِبُّ ذَلِكَ . أَوْ وَهُوَ لَيْسَ كَذَلِكَ .)
 (ھەئە، مەن ئاشۇنى ياخشى كۆرمەيمەن) ياكى (ئۇ ئاشۇنداق ئَمَه سەمۇ)

الْتَّدْرِيَاتُ التَّحْوِيَّةُ (گىرامماتكىلىق مەشقىلەر)

1 - ضَعْ أَدَاءً مِنَ الأَدَوَاتِ إِسْتِفَاهَمَيَّةٌ فِي كُلِّ فَرَاغٍ مِنَ الفَرَاغَاتِ التَّالِيَّةِ :
 (تۆۋەندىكى بوش ئورۇنلارنىڭ ھەربىرىگە سۇئال ۋاستىلىرىنى قويۇڭ.)

— يَوْمًا فِي الْأَسْبُوعِ؟ و — هِيَ؟

- إِنْتَ حَقْتَ بِالجَامِعَةِ ؟ _____
- فِي مَدْرَسَةٍ تَعْلَمْتَ ؟ _____
- حَيَانُكُمْ فِي الْجَامِعَةِ ؟ _____
- يَذْهَبُ مَعَكَ إِلَى الْمُسْتَشْفَى ؟ _____
- اسْمُ جَامِعَتِكُمُ الْكَامِلُ ؟ _____
- تَعْمَلُ فِي يَوْمِ السَّبْتِ ؟ _____
- لَمْ يَحْضُرْ مُحَمَّدُ الدَّرْسَ ؟ _____
- هَلْ تُحِبُّ التَّحَدُثَ فِي غُرْفَةِ الدَّرْدَشَةِ ؟ _____
- قَرَأْتَ الدَّرْسَ أَمْ لَا ؟ _____

2- إِسْأَلْ زُمَلَاءَكَ خَمْسَةَ أَسْيَلَةً حَوْلَ كُلَّ مِنَ الْمَوْضُوعَاتِ التَّالِيَّةِ :

(تُؤْهَنِدِيَّكِي تِبْمِلَارْنِيڭ ھەربىرى ھەققىدە ساۋاقداشلىرىڭىزدىن بەش سۇئال سورالىڭ.)

الْلُّغَةُ الْعَرَبِيَّةُ، بَيْتُكَ، جَامِعَةُ بَكِينَ، أَسْرَتِي كُلْيَيْتَنَا، مَسْكُنُ الطَّلَبَةُ، مَكْتَبَةُ الْجَامِعَةِ، أَسْتَادُنَا

3- ضَعْ ثَلَاثَةَ أَسْيَلَةً لِكُلِّ جُمْلَةٍ مِنَ الْجُمَلِ التَّالِيَّةِ :

(تُؤْهَنِدِيَّكِي سۇئاللارنىڭ ھەربىرى ئۈچۈن ئۈچىن سۇئال قويۇڭ.)

- يَتَعَلَّمُ أَخِي الْلُّغَةَ الإِنْجِلِيزِيَّةَ فِي جَامِعَةِ بَكِينَ .
- أَحِبُّ أَنْ أُطَالِعَ الْمَجَالَاتِ الْعَرَبِيَّةِ فِي الْمَكْتَبَةِ .
- تَسْكُنُ أُسْرَةُ مُحَمَّدٍ بَعْدَادِيُّ فِي مَدِينَةِ الرِّيَاضِ .
- دَرَسْنَا فِي هَذِهِ السَّنَةِ ثَمَانِيَّةَ عَشَرَ دَرْسًا .
- يُوسُوفُ مُهَنْدِسٌ يَسْتَعِلُ فِي شَرِكَةِ الْبِرْتُولِ .

4- تَرْجِمِ الْجُمَلِ التَّالِيَّةِ إِلَى الْعَرَبِيَّةِ :

(تُؤْهَنِدِيَّكِي جُوْمِلَلَهْرِنِي ئەرەپچىگە تەرجمىمە قىلىڭ.)

- سىزنىڭ دادىڭىز نېمە خىزمەت قىلىدۇ ؟

- بىزنىڭ يېڭى مۇئەللىمىمىز كىم ؟

ئۇ (ئايال) نېمە ئۈچۈن بۇگۇن دەرسىكە كەلمىدى ؟

بىر يىلدا نەچچە ئاي بار ؟

سلىھر قاچان ئىمىن مۇئەللىمىنى يوقلايسىلەر ؟

بۇكتاب سىزنىڭمۇ ياكى ئۇنىڭمۇ ؟

سىز نەجبەنی قايدىدىن كۆردىڭىز ؟

سىز قايسى ئۆينى ياقتۇرسىز ؟

سىز ئەرەب تىلىنى قانداق ئۆگەندىڭىز ؟

الدَّرْسُ التَّاسِعُ عَشَرَ
ئون توققۇزىنچى دەرس
اخْتَارُوا يَوْمًا

التركيبات الجميلة :

من عادة فلان أن ...

ليفعل

اشترك في

سمع أن ...

الحوار :

أنا مشغول

اليوم عيد ميلاد سعاد

النص : اختاروا يوماً

القواعد التحوية 17. الإضافة المعنوية

القواعد التحوية 18. المفعول فيه

ديالوج

الحوار :

1 - أنا مشغول

(يُريِّدُ مُختارُ أَنْ يُقابِلَ صَدِيقَهُ حَاسِمًا، فَضَرَبَ لَهُ التَّلْفُونَ ...)

مُختار - ألو ، السلام عليكم .

حاسِم - وَعَلَيْكُمُ السَّلَامُ . مَنِ الْمُتَكَلِّمُ ؟

م - أنا مختار. هل أنت حاسِم ؟

ج - نعم، أي خدمة ؟

م - هل أنت فاض ؟

ج - آسف جدًا، أنا مشغول اليوم . هل الأمر مهم ؟

م - ليس مهمًا، ولكن ... هل ستكون فضيًّا مساء يوم السبت ؟

ج - آسف، أنا على موعد مع الأستاذ سعيد . (١)

م - ويوم الأحد ؟

ج - عندي درس اللغة الفرنسية أيام الأحد والثلاثاء والخميس .

م - والاثنين ؟

ج - سأعلم صديقي العربية .

م - والأربعاء ؟

ج - أكتب التقرير الأسبوعي .

م - والجمعة ؟

ج - للأسف الشديد، من عادتي أن أسافر مع الأسرة إلى القرية وتقضى هناك إجازة نهاية

الأسبوع . (2)

م - والآن؟

ج - عفواً، عندنا اجتماعٌ بعدَ حِمْسِ دقائقَ.

م - أنتَ مشغولٌ فعلاً!

ج - أنا متأسفٌ جداً، لعلنا نتقابلُ ظهرَ يومِ الاثنينِ القادمِ في مكتبي.

م - طيبٌ، إنفقنا.

-2 - اليومُ عِيدٌ مِيلادٌ سُعادَ

ياسينُ - أينَ كُنْتَ يَا كَمَالُ؟

كمالٌ - كُنْتُ فِي بَيْتِ حَسَنٍ ، نُشَاهِدُ مُبَارَّةَ كُرَّةِ الْفَادِيمِ عَلَى التَّلَفِيْزِيُونَ.

ي - هل تَعْرُفُ كَمِ السَّاعَةِ الْآنَ؟

ك - السَّاعَةُ الْآنَ السَّاعَةُ الْخَامِسَةُ بَعْدَ الظَّهَرِ.

ي - ما الْيَوْمُ مِنَ الْأَسْبُوعِ؟

ك - الْيَوْمُ يَوْمُ الْجُمُعَةِ.

ي - وَمَا الْيَوْمُ مِنَ الشَّهْرِ؟

ك - الْيَوْمُ ... الْيَوْمُ الْخَامِسُ مِنْ أُكْتُوبَرِ.

ي - الْيَوْمُ عِيدٌ مِيلادٌ سُعادَ قَدْ دَعْتُنَا لِلْعِشَاءِ.

ك - آه، تَذَكَّرْتُ . هَيَّا هَدِيَّةً.

ي - ولَكِنْ، لَمْ نَأْخُذْ مَعَنَا هَدِيَّةً.

ك - مَا رأَيْكَ أَنْ نَشْتَرِيَ لَهَا بَاقَةً مِنَ الزُّهُورِ فِي الدُّكَانِ بِجَانِبِ بَيْهَا؟

ي - فِكْرَةُ جَمِيلَةٌ. هَيَّا بِنَا.

تبكريست

النصُ :

اختارُ يَوْمًا

قامَ رَئِيسُ الْفَصْلِ بَعْدَ الدَّرْسِ وَقَالَ : يَا زُمَلَاتِي ، يُعَرَّضُ الْآنَ فِي السِّينَمَا فِيلِمٌ مِصْرُوٌّ رَائِعٌ ، فَمَا رَأَيْكُمْ أَنْ نُشَاهِدُهُ هَذَا الْأَسْبُوعَ؟

فَقَالَ مُحَمَّدٌ : حَسَنٌ جَدًا.

وَقَالَ عَانِمٌ : أَنَا مُوَافِقٌ.

وَقَالَ حُسْنٌ : لَيْسَ عِنْدِي مَانِعٌ . (3)

فَقَالَ رَئِيسُ الْفَصْلِ : إِذَا ، اخْتَارُوا يَوْمًا مِنَ الْأَيَّامِ لِنَدْهَبَ فِيهِ إِلَى السِّينَمَا . (4)

فَقَالَ سُهَيْلٌ : نَدْهَبُ الْيَوْمَ .

وَقَالَ عَزِيزٌ : الْيَوْمَ لَيْسَ عِنْدِي وَقْتٌ ، سَأَشْتَرِكُ فِي مُسَابِقَةِ الْخِطَابَةِ بَعْدَ الظَّهَرِ. فَمِنَ الْأَحْسَنِ أَنْ

ئىنذىب إلەيھا غادا . (5)

وَقَالَتْ سُعَادٌ : أَنَا مَشْعُولَةٌ جِدًا فِي هَذِهِ الْأَيَّامِ، لَا تَنِي سَأَشْتَرِكُ فِي الْإِمْتَحَانِ لِلْغَةِ الإِنْجِلِزِيَّةِ بَعْدَ غَدٍ، فَأَرِيدُ أَنْ أَدَّاكِرَ الدُّرُوسَ.

وَقَالَتْ لَيْلَى : مِنْ رَأِيِّي أَنْ نُشَاهِدَ الْفِيلِمَ الْيَوْمَ . قَدْ سَمِعْتُ أَنَّ هَذَا الْفِيلِمَ رَائِعٌ جِدًا، (6) أَرْغَبُ فِي مُشَاهَدَتِهِ.

وَقَالَتْ مُتَى : مِنَ الْأَحْسَنِ أَنْ نُشَاهِدَ الْفِيلِمَ يَوْمَ السَّبْتِ الْقَادِمِ، لَا كُنَا جَمِيعًا مَشْعُولُونَ فِي الْمُدَاكَرَةِ وَالْمُسَابَعَةِ هَذَا الْأَسْبُوعَ .

وَقَالَ الْجَمِيعُ : هَذَا أَحْسَنُ .

هَكَذَا اتَّفَقَ الرُّمَلَاءُ عَلَى أَنْ يُشَاهِدُوا الْفِيلِمَ فِي يَوْمِ السَّبْتِ الْقَادِمِ .

الكلمات الجديدة :

ئون توچقۇزىنجى	التاسع عشر م التاسعة عشرة
ئالدىراش، ئىش بار	مشغول جـ مشغولون
ۋەي، ئەلهۇ	أـلو
سوْزلىگۈچى، سۆزلەۋاتقان	مُتَكَلْمٌ جـ مُتَكَلْمُونَ
بىكار، قۇرۇق	فَاضِ مَفَاضِيَّةٌ
ۋەده، ۋەدىلەشكەن ۋاقتى	مَوْعِدٌ جـ مواعِدُ
ئۆگەتتى، بىلدۈردى	عَلَمٌ يُعَلِّمُ تَعْلِيمًا فَلَانَا الشَّيْءُ
دوكىلات، مەلۇمات، قارار	تَقْرِيرٌ جـ تَقَارِيرٌ
كۈچلۈك، قاتتىق	شَدِيدٌ مَشَدِيدَةٌ
ئەنئەنە، ئادەت	عَادَةً جـ عَادَاتٌ
پىزا، كەنت	فَرِيهَةً جـ فُرَى
دەم ئېلىش، تەتىل، روْخىسەت، ئىجازەتنامە	إِجَازَةً جـ إِجَازَاتٌ
ئاخىرسى، توڭەنج	نِهايَةً
يىخلش، يىخىن	إِجْتِمَاعٌ جـ إِجْتِمَاعَاتٌ
منۇت	دَقِيقَةً جـ دَقَائِقٌ
ئەپسۇسانغان، كەچۈرۈم سۇرىغۇچى	مُتَأَسِّفٌ جـ مُتَأَسِّفُونَ
ئۇچراشتى، كۈرۈشتى	تَقَابِلٌ يَتَقَابِلُ اتَّفَاقًا النَّاسُ عَلَى
چۈش ۋاقتى	ظُهُورٌ
كىلىشتى، بىرلىككە كەلدى	إِنْقَاصٌ
بايرام، ھېبىت	عِيدٌ جـ أَعْيَادٌ

تۇغۇلغان كۈن	مېلاد
كۆردى	شَاھدَ يُشَاهِدُ مُشَاهَدَةً الشَّيْءَ
موسابىقە	مُبَارَأَةٌ جـ مُبَارَأَيَاتُ
توب، شار	كُرَةٌ جـ كُرَاتُ
ئاياغ، پۇت، قەدەم	قَدْمٌ جـ أَقْدَامٌ
ئوكىتەبر	أَكْتُبْرٌ
ئىسگە ئالدى، ئەسلىدى	تَذَكَّرَ يَتَذَكَّرُ تَذَكَّرًا الشَّيْءَ
سېتۋالدى	إِشْتَرَى يَشْتَرِى إِشْتَرَاءُ الشَّيْءَ
بىر دەستە، بىر با glam، تىزىق، تۇتام	بَاقَةٌ جـ بَاقَاتُ
گۈل	زَهْرٌ جـ زُهُورٌ
دۇكان، ماگزىن	دَكَانٌ جـ دَكَاكِينُ
تاللىدى	إِخْتَارٌ يَخْتَارُ إِخْتِيَارًا الشَّيْءَ
ئىلىپ باردى، شوغۇللاندى	قَامَ يَقُومُ قِيَامًا (ب)
رەئىس، باشلىق	رَئِيسٌ جـ رُؤْسَاءُ
قوپىلىدۇ، كۆرسىتىلدۇ	يُعَرَضُ
فىلم، كىنو فىلمى	فِيلْمٌ جـ أَفْلَامُ السِّينَمَا
قىزىقىارلىق	رَائِعٌ م رَائِعَةٌ
قوشۇلغان، بىرلىككە كەلگەن	مُوَافِقٌ جـ مُوَافِقُونَ
توسالىغۇ، قارشى پىكىر	مَانِعٌ جـ مُوَانِعٌ
سەۋەپ - مەخسەتنى بىلدۈرگۈچى «لـ»	لَامُ التَّعْلِيلِ (لِيَفْعَلَ)
قاتناشتى، مۇشتەرى بولدى	إِشْتَرَكَ يَشْتَرِكُ إِشْتَرَاكًا فِي
موسابىقە	مُسَابَقَةٌ جـ مُسَابَقَاتُ
نۇتۇق، بايانان، سۆز، خۇتبە	خِطَابَةٌ
ئىمىتىھان	إِمْتَحَانٌ جـ إِمْتَحَانَاتُ
ئەڭ ياخشى	أَحْسَنَ
مۇزاكىرە قىلدى، تەكرالىدى	ذَاكَرَ يُذَاكِرُ مُذَاكَرَةً الشَّيْءَ
ئاڭلىدى	سَمِعَ يَسْمَعُ سَمْعًا وَسَمَاعًا الشَّيْءَ
ھەممە، بارلىق	جَمِيعٌ

الملحوظات :

(1) أَنَا عَلَى مَوْعِدٍ مَعَ الْأَسْتَاذِ سَعِيدٍ .
من ئۇستاز سەئىد بىلەن ۋەدىلەشكەن .

جۇملىدىكى « عَلَى مَوْعِدٍ مَعَ فَلَانٍ » سۆز بىرىكمىسى — « ... بىلەن ۋەدىلەشكەن » « ... بىلەن

كيليشىپ قويغان» دېگەن مەنلىھەردىن ئىپادىلەش شەكلى ئېغىز تىلىدا دائم قوللىنىلىدۇ. مەسىلەن :

ئَخْنُ عَلَى مَوْعِدٍ مَعَ الْأُسْتَاذَةِ سَوْسَنَ .

بىز ئۇستاز سەۋىسەن بىلەن كىلىشىپ قويغان.

هَلْ أَنْتَ عَلَى مَوْعِدٍ مَسَاءَ الْيَوْمِ ؟

سَعْ بِذَضْعِينَ كَةَحْتَةَ وَقَدْعَلَةَشَكَةَنْدَ ؟

(2) مِنْ عَادَتِي أَنْ نُسَافِرَ مَعَ الْأُسْرَى إِلَى الْقَرَى وَنَقْضِي هُنَاكَ إِحَارَةَ نَهَايَةَ الْأَسْبُوعِ .

ئائىلەمىدىكىلەر بىلەن يېزىغا بېرىپ، ئۇ يەردە ھەپتە ئاخىرىدىكى دەم ئېلىشنى ئۆتكۈزۈش مېنىڭ ئادىتىم.

جۇملىدىكى «مِنْ عَادَةٍ فُلَانِ» — «مَلُومٌ بِرِكِيشِنِىڭ ئادىتىدىن بىرى» دېگەن مەننى ئىپادىلەيدۇ. ۋە ئىلگىرى كەلگەن خەۋەر «أَنْ» دىن كېيىنكى جۇملە كېيىن كەلگەن مۇبتىدا بولۇپ. «أَنْ» دىن كېيىنكى جۇملىنىڭ قوللىنىلىشى ھەققىدە 16 - دەرسىتىكى «ئىزاھاتلار» دا چۈشەندۈرۈلۈشى بېرىلدى. شۇنىڭدىن پايدىلەنىڭ. مەسىلەن:

مِنْ عَادَتَهَا أَنْ تَقُومَ مِنَ النَّوْمِ فِي السَّاعَةِ السَّادِسَةِ صَبَاحًا .

ئَهْتَسْكَنْ سَائِهَت ئَالْتَسْدَهْ تُورُوشْ ئُونِىڭ ئَادِتِى .

مِنْ عَادَتِهِ أَنْ يَذْهَبَ إِلَى دَارِ الْكِتَابِ مَرَّةً كُلَّ أَسْبُوعٍ .

ھەپتە ئاخىرىدا پۇتابول ئوبىناش ئۇلارنىڭ ئادىتىدىن بىرى.

مِنْ عَادَتِهِمْ أَنْ يَلْعَبُوا كُرَّةَ الْقَدَمِ فِي نَهَايَةَ الْأَسْبُوعِ .

ھەپتە ئاخىرىدا پۇتابول ئوبىناش ئۇلارنىڭ ئادىتىدىن بىرى.

(3) لَيْسَ عِنْدِي مَانِعُ .

مېنىڭ قارشى پېكىرىم يوق.

بۇ يەردىكى «لَيْسَ» تەتۈر ئىسىمىلىق جۇملىنىڭ ئالدىدا قوللىنىلىدىغان، «يوق» دېگەن

مەننى بىلدۈردى.

لَيْسَ عِنْدِي صَحِيفَةُ الْيَوْمِ .

مەنده بۈگۈبىكى گېزىت يوق.

لَيْسَ لَهُ أَخُ .

ئۇنىڭ ئوغۇل قېرىندىشى يوق.

لَيْسَ عِنْدَنَا وَقْتُ .

بىزنىڭ ۋاقتىمىز يوق.

بىز پىكىر ئېلىنىغۇچى بولغان ۋاقتىمىزدا ئەھۋالغا ئاساسەن مۇنۇ بىر قانچە پوزىتسييەنى

ئىپادىلەشكە بولىدۇ.

مەن قوشۇلمەن.

أَنَا مُوَافِقٌ .

مەن قوشۇلمايمەن.

لَسْتُ مُوَافِقاً .

مېنىڭ قارشىم سېنىڭ قارشىخا ئوخشاش.

لَيْسَ عِنْدِي مَانِعُ .

مېنىڭ قارشىم سېنىڭ قارشىخا ئوخشاش.

رَأَيْكَ رَأَيِّي .

مەيلىڭىز.

عَلَى كَيْفِكَ .

(4) إِذَا ، اِخْتَارُوا يَوْمًا مِنَ الْأَيَامِ لِنَذْهَبَ إِلَى السَّيْنَمَا .

ئۇنداقنا، سىلەر بىز كىنوغا بېرىش ئۈچۈن بىر كۈننى تاللاڭلار.

جۇملىدىكى « ل » — سەۋەب — مەقسەتنى ئىپادىلىگۈچى بولۇپ « ... ش ئۈچۈن ... غلى... شىغا » دېگەن مەنىنى بىلدۈرىدۇ. ئۇنىڭ ئىشلىتىلىشى بىلەن بىز بۇرۇن ئۆگەنگەن « أَنْ » نىڭ ئىشلىتىلىشى ئوخشاش. ئۇ ھازىرقى زامان پېئىلىنىڭ پەته ئوقۇلۇشىنى تەلەپ قىلىدۇ.

مەسىلەن :

ذَهَبَ إِلَى الْمُسْتَشْفَى لِيُزُورَ الْمَرِيضَ .
ئۇ كېسىل يوقلاش ئۈچۈن دوختۇرخانىغا باردى.
سَافَرَ حَازِمٌ وَفَرِيدٌ إِلَى سُورِيَا لِيُكْمِلَا الدَّرَاسَةَ .

هازىم بىلەن فەرىد بىلىم ئاشۇرۇش ئۈچۈن سورىيەگە سەپەر قىلىدى.
إِنْتَظَرَنَا عِنْدَ بَابِ الْكُلِيَّةِ لِتَسْتَعْبِلَ رَئِيسَ جَامِعَةِ الْقَاهِرَةِ .

بىز قاھىرە ئۇنىۋېرسىتېتىنىڭ مۇدىرىنى كۇتىۋېلىش ئۈچۈن فاكولتىت دەرۋازىسىنىڭ قېسىدا
ئۇنى ساقلاپ تۇرۇق.

(5) مِنَ الْأَحْسَنَ أَنْ تَذَهَّبَ إِلَيْهَا غَدًا .

ئۇنىڭخا ئەتە بېرىشىمىز ئەڭ ياخشى بىر ئىش.

جۇملىدىكى « مِنَ الْأَحْسَنَ » « ئەڭ ياخشى... غىنى، ئەڭ ياخشى ئىشتىن بىرى » دېگەن مەنىنى بىلدۈرۈپ ئىلگىرى كەلگەن خەۋەر بولىدۇ. « دىن كېىىنكى جۇملە كەلگەن مۇبتىدا بولىدۇ. ئۇنىڭ ئىشلىتىلىشى « » بىلەن ئوخشاش. مەسىلەن :

مِنَ الْأَحْسَنَ أَنْ تَزُورَ الطَّبِيبَ الآنَ .

ئەڭ ياخشىسى سەن دوختۇرنى ھازىرلا زىيارەت قىلغىن.

مِنَ الْأَحْسَنَ أَنْ تَدْهِبِي مَعَهُمْ يَا مُنْتَى .

مۇنا، ئەڭ ياخشىسى سىز ئۇلار بىلەن بىرگە بېرىڭ.

مِنَ الْأَحْسَنَ أَنْ تَقْضِيَا مَعَنَا إِحَازَةَ نَهَايَةِ الْأَسْبُوعِ .

سىلەر ئىككىخىلار بىز بىلەن بىرگە ھەپتە ئاخىرىدىكى دەم ئېلىشنى ئۆتكۈزۈشىلار ئەڭ ياخشى بىر ئىش.

(6) سَمِعْتُ أَنَّ هَذَا الْفِيلِمَ رَائِعٌ جَدًا .

مەن بۇ فىلەمنى ئىنتايىن قىزىقارلىق دەپ ئاڭلىدىم.

جۇملىدىكى « سَمِعْتُ أَنَّ » — « ئاڭلىشىمچە، ... دەپ ئاڭلىدىم » دېگەن مەنىنى بىلدۈرۈدۇ.
« أَنَّ »—« إِنَّ » تۇردىكى قوشۇمچىلاردىن بولۇپ، « إِنَّ »—جۇملىنىڭ ئالدىدا قوللىنىلىدۇ. « أَنَّ » جۇملىنىڭ ئوتتۇرسىدا قوللىنىلىدۇ. ئۇنىڭ كەينىدىن كەلگەن ئىسىملىق جۇملە « سَمِعْتُ » نىڭ تولدورغۇچىسى بولىدۇ. « لَأَنَّ » - سەۋەب - مەقسەتنى ئىپادىلەيدۇ. ئۇلارنىڭ ھەممىسىنىڭ كەينىدىن ئىسىملىق جۇملە كېلىدۇ. بۇ ئىسىملىق جۇملىنىڭ تەلىپىنى 15 - دەرسىتىكى « ئىزاھاتلار » نىڭ يەتتىنچىسىدىن كۆرۈۋېلىڭ.

« سَمِعْتُ » - بىۋاستە تولدورغۇچىلىق پېئىل بولۇپ، تولدورغۇچىسى يەككە سۆز بولسىمۇ بولىدۇ. « أَنَّ » دىن كېىىنكى جۇملە بولسىمۇ بولىدۇ. ئىككىسىنىڭ مەنىسى ئوخشىمايدۇ. ئالدىدىكىسى « ئاڭلىماق » دېگەن مەنىنى بىلدۈرسە، كېينىدىكىسى « ئاڭلىشىمچە ... دەپ ئاڭلىدىم » دېگەن مەنىنى ئىپادىلەيدۇ. مەسىلەن :

هَلْ سَمِعْتَ صَوَّهُ ؟

سەن ئۇنىڭ ئاؤازىنى ئاڭلىدىڭمۇ؟

لَا، مَا سَمِعْتُ .

ياق، مهن ئۇنى ئاڭلىمىدىم.

(7) هَكَدَا إِتَّفَقَ الرُّمَلَاءُ عَلَى أَنْ يُشَاهِدُوا الْفِيلِمَ فِي يَوْمِ السَّبْتِ الْقَادِمِ .

ساۋاقداشلار شەنبە كۈنى كۈرىشكە مانا مۇشۇنداق كېلىشتى.

جۇملىدىكى « هَكَدَا » — « مانا مۇشۇنداق ...» دېگەن مەننى بىلدۈرىدۇ. « هَا » ئاڭاڭلاندۇرۇش

قوشۇمچىسى. بىز ئىلگىرى دەرسىنىڭ «ئىزاھاتلار» دا سۆزلەپ ئوتتۇق. « إِتَّفَقَ عَلَى ... » —

« بىرلىككە كەلدى، قوشۇلدى، كېلىشتى » دېگەن مەننى بىلدۈرىدۇ. ئۇنىڭ فائىلى كۆپىنچە

كۆپلۈك ساندىكى ئىسىم بولىدۇ. مەسىلەن:

إِتَّفَقَنَا عَلَى أَنْ تَزُورَ سُورَ الصَّينِ الْعَظِيمِ يَوْمِ السَّبْتِ الْقَادِمِ .

بىز كېلەر شەنبە كۈنى سەددىچىن سېپىلىنى ئىكىسکورسىيە قىلىشقا كېلىشتۇق.

إِتَّفَقَ الطَّلَبَةُ عَلَى أَنْ يَشْتَرُوا بَاقَةً مِنَ الزُّهُورِ هَدِيَّةً لِلْأَسْتَاذِ .

ئوقۇغۇچىلار ئۇستازغا سوۋغا قىلىش ئوچۇن بىر دەستە گۈل سېتىۋېلىشقا بىرلىككە كەلدى.

الْعِبَارَاتُ الْمُسْتَعْمَلَةُ أَنْتَنَاءُ الدَّرْسِ :

— ما رَايُوكُمْ فِي قِرَاءَتِهِ
قِرَاءَتُهُ جَيِّدَةً . قِرَاءَتُهُ لَيْسَتْ جَيِّدَةً .
— هَلْ مُمْكِنٌ أَنْ تَقْرَأَ مَرَّةً أُخْرَى ؟
لَا حَاوِلْ .

أَتَّدْرِيَاتُ الشَّفْوَيَّةُ :

1 - إِقْرَأْ مَا يَلِي جَيِّدًا وَاتْبِهِ إِلَى هَمْزَةِ الْوَصْلِ وَهَمْزَةِ الْفَصْلِ :

تۆۋەندىكىلەرنى ياخشى ئوقۇڭ ۋە قوشۇپ ئوقۇلىدىغان ھەمزە بىلەن ئايىrip ئوقۇلىدىغان
ھەمزىگە دىققەت قىلىڭ.

خُذِي وَادْهَبْ	خُذْ وَادْهَبْ	قُومِي وَاقْرَئِي	قُمْ وَاقْرَأْ
أُدْخُلِي وَاجْلِسِي	أُدْخُلْ وَاجْلِسْ	كُلِّي وَانْشَرِبْ	كُلْ وَانْشَرَبْ
إِحْتَارِي وَاسْتَرِحْ	إِحْتَرْ وَاسْتَرِحْ	إِحْتَدِي وَاسْتَرِيْحِي	إِحْتَدِدْ وَاسْتَرَخْ

أَفْرَادُ الْأُسْرَةِ	يَوْمَ الْإِثْنَيْنِ	بَعْدُ وَاجْتِهَادِ	نَفَضَّلُ وَادْخُلْ
دِينُ الْإِسْلَامِ	صَالَةُ الْإِسْتِقْبَالِ	بَعْدَ اِنْتِقالِ	نَفَضَّلُ وَاسْرَبْ
الْمَدْرَسَةُ الْأَهْلِيَّةُ	غُرْفَةُ اِبْنِهِ	ثُمَّ اسْتَادَنَهُ	نَفَضَّلُ وَاجْلِسْ

2 - أَجَبْ عَنِ الْأَسْئِلَةِ التَّالِيَّةِ :

تۆۋەندىكى سۇئاللارغا جاۋاب بېرىڭ.

— مَنْ قَامَ بَعْدَ الدَّرْسِ ؟

— مَاذَا قَالَ رَئِيسُ الْفَصْلِ بَعْدَ الدَّرْسِ ؟

- مَا رَأَى مُحَمَّدٌ وَغَانِمٌ وَحُسَيْنٌ فِي كَلَامِ رَئِيسِ الْفَصْلِ ؟
- لِمَاذَا لَا يُرِيدُ عَرِيزٌ أَنْ يُشَاهِدَ الْفِيلِمَ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ ؟
- بِمَا تَشْتَعِلُ سَعَادٌ فِي تِلْكَ الْأَيَّامِ ؟
- لِمَاذَا كَانَتْ لَيْلَى ثُحبُ مُشَاهِدَةُ الْفِيلِمَ ؟
- عَلَامٌ اتَّفَقَ الزُّمَلَاءُ أَخِيرًا ؟
- كَيْفَ تَفْضِي إِجَازَةُ نَهَايَةِ الْأَسْبُوعِ عَادَةً ؟

3 - أَجِبْ عَنِ الْأَسْعِلَةِ التَّالِيَّةِ بِمَا يُنَاسِبُهُ :

- تُوْهِنِدِيَّكِي سُؤَالَالارغا مُؤنَاسِبٌ كِبِيلِدِغَانِلىرى بِىلەن جاۋاب بېرىڭ.
- مَا رَأَيْكُمْ أَنْ تُشَاهِدَ الْفِيلِمَ مَسَاءَ الْيَوْمِ ؟
 - مَا رَأَيْكَ أَنْ تَزُورَ الْحَدِيقَةَ فِي نَهَايَةِ الْأَسْبُوعِ ؟
 - مَا رَأَيْكَ أَنْ تَدْعُو الْحَبِيرَ إِلَى الْحَفَلَةِ ؟
 - مَا رَأَيْكُمْ فِي هَذَا الْفِيلِمَ الْأَمْرِيكِيِّ ؟
 - مَا رَأَيْكَ فِي بَيْتِهِ الْجَدِيدِ ؟
 - مَا رَأَيْكَنَّ فِي قِرَائِتِهَا ؟

4 - مُثْلُ مَعَ زُمَلَائِكَ الْمَوْقِفَيْنِ التَّالِيَّينِ :

- ساۋاقدا شىلىرىڭىز بىلەن تُوْهِنِدِيَّكِي خىل ھالىتىنى ئىپادىلەڭ .
- يُرِيدُ أَحَدُ الْمُوَظَّفِينَ أَنْ يُقَابِلَ صَدِيقَهُ الْمَشْعُولَ، فَيَشْكُو صَدِيقَهُ مِنْ كُثْرَةِ أَشْعَالِهِ .
 - تَحَدَّثُ مَعَ زُمَلَائِكَ عَنْ كِيْفِيَّةِ قَضَاءِ نَهَايَةِ الْأَسْبُوعِ عَادَةً مُرَاجِعًا لِلْكَلِمَاتِ التَّالِيَّةِ :

إِسْتَمَعَ إِلَى	قَامَ بِ	غَسَلَ
لَعْبَ	رَقْصُ وَالْفَنَاءُ	نَظَفَ
الْمُوْسِيْقِيَّ	إِسْتَحَمَّ	

5 - إِفْرُأْ نَصَّ الدَّرْسِ حَيْدًا وَلَخْصَهُ بِكَلَامِكَ .

تېكىستىنى ياخشى ئوقۇڭ ۋە ئۆز تىلىڭىز بىلەن ئۇنى خۇلاسلەڭ .

أَتَدْرِيَّيَاتُ التَّحْرِيرِيَّةُ : يازما مەشقىلەر

1 - هَاتِ لِلْمُفْرَدِ جَمِيعًا وَالْجَمْعُ مُفْرَدًا مِنَ الْأَسْمَاءِ التَّالِيَّةِ :

تُوْهِنِدِيَّكِي ئىسىملارنىڭ ھەربىرىنىڭ بىرلىك سان ئۈچۈن كۆپلۈكىنى، كۆپلۈكى ئۈچۈن بىرلىكىنى كەلتۈرۈلەڭ .

قَدْمٌ	مَوَاعِدٌ	نَفَرِيرٌ	عَادَاتٌ
فِيلْمٌ	دَقَائِقٌ	أَسْبُوعٌ	إِحَازَاتٌ
عِيدٌ	رُؤَسَاءُ	دُكَانٌ	إِمْتِحَانَاتٌ
زَهْرٌ	قُرْيٌ	مُبَارَأَةٌ	بَاقَاتٌ

2- إِمْلَا كُلَّ فَرَاغٍ مِنَ الْفَرَاغَاتِ التَّالِيَةِ حَسَبَ الْمَطْلُوبِ :

تَهْلِكَ قِلْغِينِتِى تُوْهُنْدِىكى بُوش ئورۇنغا تولۇرۇڭ.

الْمَصْدَرُ	فِعْلُ الْأَمْرِ	أَنْتِ	أَنْتُمْ	هُنَّ	هِيَ	هُمْ	هُوَ
						يَسْمَعُ	
						عَلَمُوا	
					تُشَاهِدُ		
				تَذَكَّرُنَّ			
			تَتَقَابَلُونَ				
		تَشْتَرِكِينَ					

3- إِمْلَا كُلَّ فَرَاغٍ الْفَرَاغَاتِ التَّالِيَةِ بِمَا يَبْيَنُ الْقَوْسِينِ مِنَ الْأَفْعَالِ الْمُنَاسِبَةِ .

تُوْهُنْدِىكى بُوش ئورۇنلارنى ئىككى تىرناق ئارىسىدىكى مۇناسىپ ئېلىللار بىلەن تولۇرۇڭ.

(تَحَدَّثَ، إِشْتَرَكَ فِي، ضَرَبَ، قَضَى، ذَاكَرَ، شَاهَدَ، عَمِلَ، زَارَ)

- مِنَ الْأَحْسَنِ أَنْ _____ خَبِيرَنَا فِي يَوْمٍ آخَرَ .

- مِنَ الْأَحْسَنِ أَنْ _____ فِي هَذِهِ الْمُسَابَعَةِ، يَا لَيْلَى .

- مِنَ الْأَحْسَنِ أَنْ _____ التَّلْفُونَ قَبْلَ أَنْ تَزُورُونِي .

- مِنَ الْأَحْسَنِ أَنْ _____ مَعَهُ بَعْدَ الْإِجْتِمَاعِ .

- مِنْ عَادِتِي أَنْ _____ عِيدَ مِيَلَادِي مَعَ أَصْدِقَائِي .

- مِنْ عَادِتِهِمَا أَنْ _____ عِيدَ مِيَلَادِي مَعَ أَصْدِقَائِي .

- مِنْ عَادِتِهِنَّ أَنْ _____ الْفِيلِمَ فِي نِهَايَةِ الْأَسْبُوعِ فِي قَاعَةِ الْجَامِعَةِ .

- مِنْ عَادِتِهِمْ أَنْ _____ خَمْسَةَ أَيَّامٍ كُلَّ أَسْبُوعٍ .

4- أَكْمَلِ الْجُمَلَ التَّالِيَةَ :

تُوْهُنْدِىكى جۈملىلەرنى تولۇقلالاڭ.

. _____ - جَعْتُ إِلَيْهِ هُنَّا لِ _____

. _____ - أَدْرُسُ هَذِهِ الْمَعْلُومَاتِ لِ _____

- سافر كمال إلى بلدته لـ
- ذهبت سعاد إلى السينما لـ
- اشتري غانم ومحظوظ باقة من الزهور لـ
- يدرس الطلبة بجد واجتهاد لـ
- لم يرجع محمود إلى بيته في نهاية الأسبوع لأنـ
- يريد سوسن أن تحيي الكومبيوتر لأنـ

5 - كون جملة مفيدة مستعينا بكل من العبارات التالية :

تؤوهندىكى ئىبارىلەرنىڭ ھەربىرىدىن پايدىلىنىپ تولۇق ئاياغلاشقان بىر جۇملە تۈزەڭ.
لام التعليل، اشتراك في، سمع أن ... ، من عادة فلان أن ... ، من الأحسن ...

6 - رتب الكلمات لكل مجموعة تالية ليكون جملة مفيدة :

تؤوهندىكى ھەربىر يۈرۈش سۆزلەرنى ئاياغلاشقان جۇملە بولۇش ئۈچۈن رەتلەڭ.

- الفواكه -- ليشتري -- غانم -- ذهب -- السوق -- إلى -- بعض .
- شترڪ -- مسابقة -- القراءة -- في -- لماذا -- لم -- أمس ؟
- أشاهد -- كنت -- كرة -- على -- التلفيزيون -- القدم -- مبارأة .
- تدرس -- سمعت -- اللغة -- جامعه اللغات -- في -- الصينية -- آنڭىز -- الآن .
- الجميع -- إتفق -- يشاهدو -- على هذا -- الرائع -- أن -- الفيلم -- القايم -- يوم الخميس .

7 - شكل الجمل التالية وأعرب ما تحته خط :

تؤوهندىكى جۇملىلمىرىگە تەلەپىۋۇز بىلگىسى قوبۇڭ ۋە ئاستىدا سىزىق بولغانلىرىنىڭ گرامماتكىلىق ئورنىنى بىلگىلەڭ.

- ليس عنده سيارة خاصة .
- سأكون فاضيا مساء غد .
- إن سعاد موظفة مجدة نشيطة في شريكة الطيران المدى .
- هل يمكنني أن أدعوك إلى حفلة عيد ميلادي ؟
- اشتريت هدية رائعة لأمي في عيد الأمهات .
- من عادة فاطمة أن تتصل بأهلها في نهاية الأسبوع .

- سميت أن مدير الشركة السيد فريدا حضر هو نفسه هذه الحفلة .

8 - يَّنِ الإِضَافَةِ الْمَعْنُوَيَّةِ الْوَارِدَةِ فِي الْحِوَارِ وَالنَّصِّ وَاتِّبَاعِهِ إِلَيْهَا .

دىالوگ ۋە تېكىستە كەلگەن مەنىۋى ئىزايەتلىك بېرىكمىنى بايان قىلىڭ ۋە ئۇنىڭغا دىققەت قىلىڭ .

9 - شَكْلُ الْجُمَلِ التَّائِلَةِ ثُمَّ تَرْجِمَهَا إِلَى الْلُّغَةِ الصَّيِّيَّةِ :

تۆۋەندىكى جۇملىلەرگە تەلەپپۇز بەلگىسى قويۇڭ ۋە ئۇنى ئۇيغۇرچىگە تەرجىمە قىلىڭ .

- كىلۇن نرغب في أن نشاهد مباراة كرة القدم .

- أكتىي يا لىلى تقرير الاجتماع وقدمى إلى قبل يوم يوم الخميس .

- من عادتها أن تأخذ معها ابنها لتزور حدائق بكين في إجازة نهاية الأسبوع .

- يا زملاء، إن القراءة مهمة جداً في دراسة اللغات الأجنبية، فأقرأوا كل يوم ساعة وأكثر.

- اختار هدية لأمّاك في عيد ميلادها. لأنّها عزيزة عليك .

10 - تَرْجِمْ مَا يَلَى إِلَى الْلُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ :

تۆۋەندىكىلەرنى ئەرەپچىگە تەرجىمە قىلىڭ .

1. سۆز بېرىكمىلىرى:

— يەكشەنبە كەچ — ئون منۇت

— ھەپتە ئاخىرى — پۇتۇل مۇسابقىسى

— قىزقارالىق كىنو فىلم — مۇھىم يىغىن

2. جۇملىلەر:

— مەن تۆت يىلدىن كېيىن ئەرەب تىلىنى پۇختا ئىگەللەش ئۈچۈن ئۇنى تىرىشىپ ئۆگىنىمەن .

— سىز بىز بىلەن بىرگە ھەپتە ئاخىرىدىكى دەم ئېلىشنى ئۆتكۈزۈشىڭىز مۇمكىنمۇ؟

— مېنىڭ بۇ قېتىمىقى مۇسابقىگە قاتنىشىشىم ئەڭ ياخشى بىر ئىش چۈنكى ئۇ ئىنتايىن مۇھىم .

— مەن ئۇنىڭ ناھايىتى ئىلغار ئىنژىنېر ئىكەنلىكىنى ئاڭلىدىم .

ئۇن يىلدىن بېرى ئۇ بالدور ئۇخلالپ بالدور (سەھەر) ئورنىدىن تۈرۈش ئۇنىڭ ئادىتى .

أَلَخْطُ : قوليازما

مۇتالىگە قاراپ ئوقۇش .

الْمُطَالَعَةُ :

الْأَسْتَاذُ مَنْصُورُ

مَنْصُورٌ مُدَرِّسٌ سُورِيٌّ مِنْ دِمْشَقَ، عُمُرُه خَمْسٌ وَثَلَاثُونَ سَنةً. يَعْمَلُ فِي قِسْمِ الْلُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ بِكُلِّيَّةِ الْلُّغَاتِ الْأَجْنبِيَّةِ مِنْ جَامِعَةِ بَكِيرٍ. هُوَ خَبِيرُ الْلُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ وَآدَابِهَا. يَسْكُنُ الأَسْتَادُ مَنْصُورُ فِي قُنْدُقَ الصَّدَاقَةِ. عِنْدُهُ سَيَارَةٌ يَذْهَبُ بِهَا إِلَى الجَامِعَةِ فِي السَّاعَةِ السَّابِعَةِ صَبَاحًا كُلَّ يَوْمٍ. يُعَلِّمُ الأَسْتَادُ مَنْصُورُ الْمُحَادِثَةَ لِطَلَّابِ السَّنَةِ الثَّالِثَةِ كَمَا يُعَلِّمُ الطَّلَّابَ الْبَاحِثِينَ الْأَدَبَ الْعَرَبِيَّ الْحَدِيثَ وَالتَّارِيخَ الْإِسْلَامِيَّ. يَبْقَى الأَسْتَادُ فِي الْكُلِّيَّةِ أَرْبَعَ سَاعَاتٍ، وَبَعْدَ ذَلِكَ يَرْجِعُ إِلَى الْبَيْتِ.

وَبَعْدَ الظَّهَرِ يَذْهَبُ إِلَى الْمَكْتَبَةِ لِيُطَالِعَ الْأَخْبَارَ عَلَى الْإِنْتِرْنَتِ وَيُرَاسِلُ أَهْلَهُ عَنْ طَرِيقِ الْبَرِيدِ الْإِلْكْتُرُونِيِّ. وَفِي يَوْمِ الْخَمِيسِ مِنْ كُلِّ أَسْبُوعٍ يَذْهَبُ الأَسْتَادُ مَنْصُورُ إِلَى السُّوقِ لِيَشْتَرِي الْحَاجَاتِ الْأَيُومِيَّةِ. أَمَّا فِي يَوْمِ الْجُمُعَةِ، فَيَذْهَبُ إِلَى الْمَسْجِدِ لِلصَّلَاةِ وَبَعْدَ ذَلِكَ يَزُورُ أَصْدِقَاءَ الْعَرَبِ أَوِ الْصِّينِيِّينَ، وَفِي يَوْمِ السَّبَتِ يَأْخُذُ الأَسْتَادُ أَسْرَرَهُ بِالسَّيَارَةِ إِلَى الْقَرِيَّةِ السِّيَاحِيَّةِ فِي ضَوَّاهِي بَكِيرٍ لِيَقْضِيَ هُنَاكَ إِجَازَةَ نِهايَةِ الْأَسْبُوعِ. إِنَّ حَيَاةَ الأَسْتَادِ مَنْصُورِ فِي الصِّينِ سَعِيدَةٌ.

الكلمات الإضافية :

دَهْمَشْقُ	دِمْشَقُ	طَلَّابُ بَاحِثُونَ / طَلَّابُ الدِّرَاسَاتِ الْعُلِيَا
سَيَارَةٌ جَ سَيَارَاتٌ	مَاشِنَا	الْبَرِيدُ الْإِلْكْتُرُونِيُّ
تَهْتِيقَاتِچى ئوقۇغۇچى، ئاسپىرانت	كۈندىلىك ئېھتىياجلىق بۇيۇملار	حَاجَاتُ يَوْمِيَّةٌ
مَسْجِدٌ جَ مَسَاجِدٌ	مَسْجِيْت	صَلَّاهٌ جَ صَلَوَاتٌ
صَلَّاهٌ جَ صَلَوَاتٌ	نَامَازٌ	حَيَاةٌ
تُورْمُوشُ، هَايَا		

التدريب على الاستماع :

أَجِبْ عَنِ الْأَسْئِلَةِ التَّالِيَّةِ مُسْتَعِيْنَا بِمَا سَمِعْتَ :

ئائلىغانلىرىڭىزدىن پايدىلىنىپ تۆۋەندىكى سۇئالالارغا جاۋاب بېرىڭ.

- مَنْ هُوَ عَمَرُ؟

- أَيْنَ يَعْمَلُ عَمَرُ؟

- كَمْ عُمْرَهُ؟

- مَاذَا يُحِيدُ عَمَرُ؟

- لِمَاذَا يُحِيدُ الْكَاتِبُ إِلَى الْمَكْتَبَةِ دَائِمًا؟

- هَلْ يُجِيبُ عَمَرُ الْعَمَلَ فِي الْمَكْتَبَةِ؟

- لِمَادَا لَا يَشْتَغِلُ عُمَرٌ فِي مَصْلَحَةِ السِّيَاحَةِ أَوِ الشَّرِيكَاتِ الْأَجْنبِيَّةِ؟

- أَيْنَ كَانَ يَشْتَغِلُ أَبُو عَمَرَ؟

- مَاذَا يَعْمَلُ عُمَرُ فِي اللَّيْلِ بَعْدَ الدَّوَامِ؟

الْقَوَاعِدُ النَّحْوِيَّةُ : إِلَاضَافَةُ الْمَعْنُوَيَّةِ

مَهْنُوْيَ تِزَابِهَتْلِيك بِبِرِيكِمْهِ ئَهْرَب تِلْلِيْكِي كَهْلَقْوَلِلِيدِيْغَان بِرْخِل سُوْز بِبِرِيكِمْسِى بُولُوبْ ئُوْ
ئِكَكِي ياكِي ئُونِيْك ڭارْتُوقْ تِسِيمِدِين تِوزِلِلِوبْ ۋە تِبْخِمُ مُوكِهِمِهِل، تِبْخِمُ كُونِكِبِرْت بِرْمِنِى
ئِپِادِيلِهِيدُو. ئَالِدِيْكِي تِسِيمِ تِزَابِهَتْلِيك بِبِرِيكِمِنِيْك 1- ئَهْزاْسِي «المضاف»، كِيْنِيْدِيْكِي بُولِسا
ئِزَابِهَتْلِيك بِبِرِيكِمِنِيْك 2- ئَهْزاْسِي «المضاف أَلِيهِ» دَهْپ تِلْلِيْدُو. «المضاف» ئِبِنِقِسِرْ هَالِتِتِكِي
تِسِيمِ بُولِيدُو. «المضاف أَلِيهِ» ئِبِنِقِسِرْ هَالِتِتِكِي تِسِيمِ بُولِيدُو ياكِي كِيشِلِيك ئَالِماش بُولِسِمُ ياكِي بِرْ
ئِبِنِقِسِرْ هَالِتِتِكِي تِسِيمِ بُولِسِمُ ياكِي بِرْ تِزَابِهَتْلِيك بِبِرِيكِمْهِ بُولِسِمُ بُولِيدُو. بُو زِنْجِرِسِمان
ئِزَابِهَتْلِيك بِبِرِيكِمْهِ دَهْپ تِلْلِيْدُو. مَهْسِلِهِنْ:

حُجْرَةُ الدَّرْسِ	(دِرِسْخَانَا)
كتَابَةُ	(ئُونِيْك كِتابِي)

.....

إِجَازَةُ نَهَايَةِ الْأَسْبُوعِ (هِېتِه ئَاخِرِيِّدِيْكِي دَهْم بِلِيش)

تِزَابِهَتْلِيك بِبِرِيكِمِنِيْك ئِشْلِتِتِلِيشِي تِوْۋَهْنِدِيْكِدِهِكْ:

1- تِزَابِهَتْلِيك بِبِرِيكِمِنِيْك ئِشْلِتِتِلِيشِي ئَادِهِتِتِكِي تِسِيمِ بِلِهِنْ ئَوْخَشَاش. ئُونِيْك جُوْمِلِيْدِيْكِي كِېْلِيش
ئُورِنى «المضاف» تا ئِپِادِيلِنِدُو. «المضاف أَلِيهِ» ئِكِيلِيك كِېْلِيشتِه بُولِيدُو. هَرْگَز ئُورْگَه رِمِيدُو.
مَهْسِلِهِنْ:

هَذِهِ حُجْرَةُ الدَّرْسِ بُو دِرِسْخَانَا

يُنَظِّفُ الطَّلَابُ حُجْرَةُ الدَّرْسِ.

ئُوقُۇغۇچِلار دِرِسْخَانىنى تازِلَاقْۋاتِىدُو.

يُدِرِّسُ الطَّلَابُ حُجْرَةُ الدَّرْسِ.

ئُوقُۇغۇچِلار دِرِسْخَانىدا دِرِسْ ئُوكِنْيِۋاتِىدُو.

2- تِزَابِهَتْلِيك بِبِرِيكِمِنِيْك 1- ئَهْزاْسِي ئِكِيلِيك سَانِدِيْكِي تِسِيمِ ياكِي ئَهْرِلِيك جِنِسِي تُور پِوتِۇن
كَوْپِلِوْلُوك سَانِدِيْكِي تِسِيمِ بُولِغان چاغِدَا ئِسِمنِيْك ئَاخِرِيِّدِيْكِي «ن» قالِدُرْوُلِيدُو. مَهْسِلِهِنْ :

أَبْوَاهَا (أَبْوَان + هَا) مُوَظْفُوا الْمَكْتَبَةِ (مُوَظْفُونَ + الْمَكْتَبَةِ)

3- ئَهْگَر ئِكِيلِيك سَانِدِيْكِي تِسِيمِ ياكِي ئَهْرِلِيك جِنِسِي تُور پِوتِۇن كَوْپِلِوْلُوك سَانِدِيْكِي تِسِيمِ «المضاف»
«بُولِغان هَمِمِدَه چُوشُوم كِېْلِيشتِه ياكِي ئِكِيلِيك كِېْلِيشتِه كَهْلَگَن بُولِسا پِه رِقْلِمَقْ هَالِدا قَوْشَا سُوْزُوقْ ۋە
سُوْزُولِما سُوْزُوقْ تاۋُوش قِيلِپ ئُوقۇلِيدُو.

رَأَيْتُ أَبْوَاهَا (أَبْوَين + هَا)

هَذِهِ الْعِمَارَاتُ لِمُوَظْفِي الشَّرِكَةِ . (مُوَظْفَيْنَ + الشَّرِكَةِ)

الْقَوَاعِدُ النَّحْوِيَّةُ (18. الْمَفْعُولُ فِيهِ)

گِرَامِمَا تِكْلِيقْ قَائِدِلِهِر : 18. ۋاقتِ- ئُورۇن تولِدُرْغۇچِىسى

ئِش - هَرْكَت يُوز بِرْگَمَن ۋاقتِ، ئُورۇننى بِلِدُرْبِيدِيْغَان جُوْمِلِه بُولِسِكِي ۋاقتِ- ئُورۇن
تولِدُرْغۇچِىسى دِبِيلِيدُو. ئُو جُوْمِلِدَه چُوشُوم كِېْلِيشتِه كِېْلِيشتِه كَهْلَگَن سُوْز ئَاخِرِى پِتِه ئُوقۇلِيدُو.

ۋاقتىت- ئورۇن تولدوغۇچىسى بىر يەككە سۆز بولىدۇ، بىر ئىزابېتلەك بېرىكمە بولسىمۇ ياكى بىر ئالدى قوشۇلغۇچىلىق ۋە ئۇنى قۇبۇل قىلغۇچىلىق بېرىكمە بولسىمۇ بولىدۇ. مەسىلەن: يَقِرْأُ مُحَمَّدُ الدَّرْسَ صَبَاحًا .

مۇھەممەد دەرسىنى ئەتىگەن ئوقۇيدۇ.

ئَدْرُسُ فَاطِمَةُ فِي الْمَكْتَبِ مَسَاءً .

فاتىمە كۈتۈپخانىدا كەچتە ئۆگىندۇ.

.....
يَعْمَلُ الْعَمَالُ فِي اللَّيْلِ .
ئىشچىلار كەچتە ئىشلەيدۇ.

الْتَّدْرِيَاتُ التَّحْوِيَّةُ : (گىراماتكىلىق قائىدلەر)

1- اخْتَرْ مِنَ الْعَمُودِ الثَّانِي مَا يُنَاسِيهُ مِنَ الْعَمُودِ الْأَوَّلِ لِيَكُونَ إِضَافَةً مَعْنَوِيَّةً :
مەنىقى ئىزابېتلەك بېرىكمە بولۇش ئۇچۇن 2- تاڭ قاتاردىن 1- قاتاردىكىلىرگە مۇناسىپ
كەلگەنلىرىنى تاللاڭ.

حَازِمٌ	تَحْتَ	مَوْعِدٌ
الْإِجْتِمَاعُ	عَشْرُ	
السَّلَامُ	جَامِعَةٌ	
الشَّرِكَةُ	قِرَاءَةٌ	
الْأَسْبُوعُ	فُنُودُقُ	
الصُّحُفُ	عِيدُ	
بَنَيَاتٍ	مُهَنَّدِسُو	
الْأَمْهَاتُ	إِحَازَةٌ	
الدُّرْجُ	زَمِيلًا	
	الشَّعْبِ	

2- ضَعْ في كُلِّ جُمْلَةٍ مِنَ الْجُمَلِ التَّالِيَّةِ مُضَافًا مُنَاسِيًّا .
تۆۋەندىكى جۈملىلەرنىڭ ھەرىرىنگە مۇناسىپ ئىزابېتلەك بېرىكمىنىڭ 1- ئەزاسىنى قوبۇڭ .
- يُحِبُّ صَالِحٌ أَنْ يَقْرَأُ الدَّرْسِ فِي _____ الدَّرْسِ .
- يَشْتَغِلُ _____ مُحَمَّدٌ فِي الشَّرِيكَةِ .
- نَسْكُنُ فِي _____ الطَّلَبَةِ .
- _____ الْمُسْتَشْفَى مُتَحَمَّسَاتِ .
- مِنَ الْأَحْسَنِ أَنْ تَرْجِعَ إِلَى _____ كَالآنَ .
ما رايىكىم في أن نلعب _____ القدم بعده درس .

3- أَكْمِلْ كُلَّ جُمْلَةٍ مِنَ الْجُمَلِ التَّالِيَّةِ بِإِضَافَةٍ مَعْنَوِيَّةٍ :

تؤوهندىكى جۇملىلەرنىڭ ھەربىرىنى مەنىۋى ئىزابەتلەك بېرىكمە بىلەن تولىدۇرۇڭ.

- لَمْ يَكُنْ يُوْسُفُ الرّسَالَةِ إِلَى _____ .
- سَافَرَ _____ إِلَى الْقَاهِرَةِ .
- يَقْعُدُ بَيْتَهُ فِي _____ .
- نُشَاهِدُ مُبَارَأَةً كُرَّةَ الْقَدْمِ هَذِهِ .
- هُوَ ... الْمُحْتَرَمُ .

4- ضَعْ خَطًّا تَحْتَ ظَرْفِ الزَّمَانِ فِي كُلٌّ جُمْلَةٍ مِنَ الْجُمَلِ التَّالِيَةِ :

تؤوهندىكى جۇملىلەرنىڭ ھەربىرىدىكى ئورۇن رەۋىشىنىڭ ئاستىغا سىزىباڭ.

- مِنْ عَادَتِنَا أَنْ تُذَكِّرَ الدُّرُوسَ فِي الإِجَازَةِ الْأُسْبُوعِيَّةِ .
- مِنَ الْأَحْسَنِ أَنْ تَتَمَسَّشَ بَعْدَ الْعَشَاءِ .
- يَقْرَأُ مُحَمَّدُ الصُّحْفَ كُلَّ مَسَاءً .
- يَلْعَبُ الطَّلَبَةُ الْكُرْتَةَ بَعْدَ الظَّهَرِ .
- أَيْنَ ذَهَبَتْ يَوْمُ السَّبْتِ الْمَاضِيِّ، يَا أَمِينُ؟
- هَلْ يُمْكِنُنَا أَنْ تَقَابَلَ يَوْمَ الْثَلَاثَةِ الْقَادِمِ؟

5- أَكْمِلْ جُمْلَةَ مِنَ الْجُمَلِ التَّالِيَةِ بِظَرْفِ الزَّمَانِ أَوِ الْمَكَانِ الْمُنَاسِبِ :

تؤوهندىكى جۇملىلەرنىڭ ھەربىرىنى مۇناسىپ ۋاقتىت. ئورۇن رەۋىشى بىلەن تولۇقلالاڭ.

- يَقْفُ أَبُو مُحَمَّدٍ أَمَامَ الْمَائِدَةِ .
- زَارَ الطُّلَابُ أُسْتَاذُهُمْ فِي بَيْتِهِ .
- يَعْمَلُ أَبُو يُوْسُفَ فِي إِحْدَى الشَّرَكَاتِ .
- جَلَسَ الأُسْتَاذُ بَيْنَ الطَّلَابِ .
- الْمَطْبُخُ بِجَانِبِ صَالَةِ الإِسْتِقْبَالِ .
- يَقْعُ مَسْكَنُ الطَّلَبَةِ خَلْفَ الْمَكْتَبَةِ .

6- أَكْمِلْ جُمْلَةَ مِنَ الْجُمَلِ التَّالِيَةِ بِظَرْفِ الزَّمَانِ أَوِ الْمَكَانِ الْمُنَاسِبِ :

- يَقْرَأُ أَبُوهَا الْحَرِيدَةَ .
- إِتَّحَقْتُ بِالْجَامِعَةِ .
- لَيْلَى وَشَادِيَةُ ثَدُرْسَانِ _____ فِي الْمَكْتَبَةِ .
- عَمُّهُ يَعْمَلُ _____ .
- يَسْكُنُ الضَّيْوَفُ _____ .
- إِسْتَقْبَلَ التَّلَامِيْدُ مُدَرِّسِيْهِمْ .

الدَّرْسُ الْعِشْرُونَ

يىگىرمىنچى دەرس

ئۇزَّهَةُ مُمْتَعَةٌ

الْتَّرْكِيَّاتُ الْجُمْلِيَّةُ :

- لَا تَفْعَلْ
- لِنَفْعَلْ
- قَامَ بِ
- وَاقَعَ عَلَى
- يَفْعَلُ ... وَهُوَ (الْوَاوُ الْحَالِيَّةُ)

الْحِوارُ :

- لَا تَشْتَعِبْ نَفْسَكَ كَثِيرًا
- تَحْدِيدُ مَوْعِدِ تَشَاطِيرِ النَّصْ : نُزْهَةٌ مُمْتَعَةٌ
- القواعد النحوية 16. النعت والمنعوت (2)

دِئَالُوك

الْحِوارُ

- 1- لَا تَشْتَعِبْ نَفْسَكَ كَثِيرًا
- أَهْلًا وَسَهْلًا، يَا حَالِدُ.
 - أَهْلًا وَسَهْلًا، مَرْحَبًا بِكَ، يَا أَحْمَدُ.
 - يَسِّرُنِي كَثِيرًا أَنْ تَزُورَنِي الْيَوْمَ. كَيْفَ حَالُكَ؟ مِنْ زَمَانٍ مَا شُفِّتَكَ.
 - بِخَيْرٍ، كُنْتُ مَشْغُولًا بِالْعَمَلِ . وَكَيْفَ أَنْتَ؟
 - كَالْمُعْتَادِ . كُلَّ يَوْمٍ مَعَ الدُّرُوسِ وَالْمُحَاضَرَاتِ وَالْوَاجِبَاتِ . الدِّرَاسَةُ لَا تَتَهَيِّ.
 - أَنْتَ عَلَى حَقٍّ، وَلَكِنْ لَا تَشْتَعِبْ نَفْسَكَ كَثِيرًا. مَا رأَيْكَ فِي أَنْ تَخْرُجَ لِلنُّزْهَةِ الْيَوْمَ؟
 - نُزْهَةٌ؟ فِكْرَةٌ جَمِيلَةٌ إِلَى أَيْنَ نَذْهَبُ؟
 - إِلَى الْقَصْرِ الصَّيْفِيِّ .
 - بِكُلِّ سُرُورٍ. مِنْ زَمَانٍ مَا ذَهَبْتُ إِلَى الْحَدِيقَةِ.
 - وَأَنَا كَذِيلَكَ.
 - أَخْشَى أَنْ يَكُونَ فِي الْحَدِيقَةِ زَحَامٌ شَدِيدٌ . (3)
 - لَا، غَدًا سَيَكُونُ فِيهَا زُوَارٌ كَثِيرُونَ ، لَأَنَّ الْعَدَ يَوْمُ الإِجَازَةِ .

- كَيْفَ نَذْهَبُ إِلَيْهَا؟ بِالسَّيَّارَةِ أَمْ بِالدَّرَاجَةِ؟
- لَيْسَتْ عِنْدِي دَرَاجَةٌ. مَحَطَّةُ الْأُوتُوبِيْسُ قَرِيبَةُ مِنَّا، لِنَذْهَبُ بِالسَّيَّارَةِ . (4)
- هَيَّا بَنَا.

- وَلَكِنْ مَتَى نَرْجِعُ؟ قَبْلَ الْغَدَاءِ أَمْ بَعْدَهُ؟
- مَا رَأَيْكَ أَنْ نَسْتَأْوِلَ الْعَدَاءَ فِي الْحَدِيقَةِ؟
- لَيْسَ عِنْدِي مَانِعٌ.

2- تَحْدِيدُ مَوْعِدِ نَشَاطٍ

رَئِيسُ الْفَصْلِ - يَا جَمَاعَةُ، قَدِ اتَّهَى الْإِمْتَحَانُ، مَا رَأَيْكُمْ أَنْ نَقُومَ بِنَشَاطٍ فِي نَهَايَةِ الْأَسْبُوعِ؟
الْجَمِيعُ - رَائِعٌ!
الْرَّئِيسُ - إِذَا، أَيُّ نَشَاطٍ نَقُومُ بِهِ؟
مَحْمُودُ - مِنْ رَأِيِّي أَنْ نَقُومَ بِنُزْهَةٍ إِلَى الْجَبَلِ الْعَطْرِيِّ لِنَسْلَقَ الْجَبَالَ وَتَسْمَعَ بِالْأَوْرَاقِ الْحَمْرَاءِ.
حَامِدُ - أَرَى أَنْ نَذْهَبَ إِلَى حَدِيقَةِ بَيْهَاهِي لِنُجَدِّفَ الْقَوَارِبَ . (5)
حَمِيدُ - عِنْدِي رَغْبَةٌ شَدِيدَةٌ فِي أَنْ نَزُورَ سُورَ الصَّينِ الْعَظِيمَ. لَأَنِّي لَمْ أَزْرُهُ حَتَّى الْآنَ.
أَحْمَدُ - رَأَيْتَ يَا حَمِيدُ . وَفِي طَرِيقِنَا إِلَيْهِ يُمْكِنُنَا أَنْ نَزُورَ الْمَقَابِرَ الْثَلَاثَ عَشَرَةَ الْمَشْهُورَةَ
لِأُسْرَةِ مِينْغُ الْمَلَكِيَّةِ . (6)

رَبِّنِي - فِكْرَةُ حَمِيلَةٌ.
الْرُّمَلَاءُ - أَنَا مُوَافِقٌ ... أَنَا مُوَافِقٌ ...
حَمِيدُ - إِذَا، كَيْفَ نَذْهَبُ، بِالسَّيَّارَةِ أَمْ بِالدَّرَاجَةِ؟
أَحْمَدُ - بِالسَّيَّارَةِ طَبَّعًا، لَأَنَّ سُورَ الصَّينِ الْعَظِيمَ بَعِيدٌ جَدًّا عَنِ الْجَامِعَةِ .
أَحَدُ الْرُّمَلَاءِ - وَفِي أَيِّ يَوْمٍ نَذْهَبُ؟
فَاطِمَةُ - فِي يَوْمِ السَّبْتِ الْقَادِمِ .

الْرَّئِيسُ - أُوَافِقُ عَلَى رَأْيِكَ هَذَا، وَهَلْ عِنْدَكُمْ مَانِعٌ؟
الْجَمِيعُ - لَا، لَيْسَ عِنْدَنَا مَانِعٌ.
حَامِدُ - وَفِي أَيِّهِ سَاعَةٍ نَنْطَلِقُ؟
الْرَّئِيسُ - الْأَحْسَنُ أَنْ نَنْطَلِقَ مُبْكَرِينِ، فَمَا رَأَيْكُمْ فِي السَّاعَةِ السَّابِعَةِ صِبَاحًا؟
الْجَمِيعُ - حَسَنٌ.

مَحْمُودُ - وَأَيْنَ لَنْتَقْبِي؟
الْرَّئِيسُ - عِنْدَ بَوَّابَةِ الْجَامِعَةِ .
الْجَمِيعُ - طَيِّبٌ، اتَّفَقْنَا .

تَبَكَّسْتَ

الْأَنْصُ :

نُزْهَةٌ مُمْتَعَةٌ

كَانَ أَمْسٍ يَوْمًا جَمِيلًا، وَكَانَ الْجَوْفُ صَافِيًّا مُعْتَدِلًا.

خَرَجْنَا مِنَ الْجَامِعَةِ فِي الصَّبَاحِ مُبَكِّرِينَ، وَذَهَبْنَا إِلَى الْقَصْرِ الصَّيفِيِّ بِالْأُولُوْبِيْسُ، بَعْضُهُمْ أَهْلُ الْمَدِيْنَةِ، (7) وَبَعْضُهُمْ ضَيْوفُ أَجَانِبٍ كَثِيرٌ مِنْهُمْ قَادِمُونَ مِنْ أَنْحَاءِ الْبَلَادِ.

يَشْتَهِرُ الْقَصْرُ الصَّيفِيُّ بِمَنَاظِرِهِ السَّاحِرَةِ . فِيهِ بُحِيرَةٌ وَاسِعَةٌ تُحِيطُ بِهَا أَشْجَارٌ كَثِيرَةٌ، وَفِيهِ جَبَلٌ جَمِيلٌ يَقْعُدُ بِهِ قُصُورٌ صَيْنِيَّةٌ فَرِيدَةٌ، وَكَذِيلَكَ فِيهِ الْمَمَرُ الطَّوِيلُ الْمُزَيْنُ بِرُسُومٍ رَائِعَةٍ .

كُنَّا نَتَنَزَّهُ هُنَا وَهُنَاكَ بِبَهْجَةٍ وَسُرُورٍ، يَسْلُقُ بَعْضُهُمُ الْجَبَلَ وَيُحَدِّفُ بَعْضُهُمُ الْآخَرَ الْقُوَارِبَ فِي الْبُحِيرَةِ . (8) عِنْدَ الظَّهِيرَةِ جَلَسْنَا فِي الْمَمَرِ الطَّوِيلِ، نَشَرَبُ وَنَأْكُلُ وَنَسْرِيْخُ .

فِي السَّاعَةِ الرَّابِعَةِ وَالنَّصْفِ مَسَاءً، خَرَجْنَا مِنَ الْقَصْرِ الصَّيفِيِّ، وَرَجَعْنَا إِلَى الْجَامِعَةِ وَنَحْنُ سُعَادُ بِذَلِكَ الْيَوْمِ الْجَمِيلِ وَتَلِكَ التُّزْهَةِ الْمُمْتَعَةِ . (9)

يُشَكِّي سُوزَلَهُ

الْكَلِمَاتُ الْجَدِيدَةُ :

كَالْمُعْتَادِ

مُحَاضَرَةٌ جـ مُحَاضَرَاتٌ

وَاجْبٌ جـ وَاجْبَاتٌ

إِنْتَهَى يَنْتَهِي إِنْتَهَاءً

عَلَى حَقٍّ

اللَّامُ التَّاهِيَّةُ (لَا تَفْعَلُ)

أَنْعَبَ يُعْبُ إِعْبًا الْأَمْرُ فَلَانَا

خَرَجَ يَخْرُجُ خُرُوجًا

نَزْهَةٌ

فَصْرٌ جـ قُصُورٌ

الْقَصْرُ الصَّيفِيُّ

خَشِيشَ يَخْشَى خَشِيشَةً (عَلَى)

رَحَامٌ

سَيَارَةٌ جـ سَيَارَاتٌ

دَرَاجَةٌ جـ دَرَاجَاتٌ

مَحَاطَةٌ جـ مَحَاطَاتٌ

أَوْتُوْبِيْسٌ

لَامُ الْأَمْرِ

رَجَعَ يَرْجِعُ رُجُوعًا

حَدَّدَ يَحْدُدُ تَحْدِيدًا الشَّيْءَ

ئاده تتكمدهك، ئاده تتكمدگە تؤخشاش

لبكسييە، دوكلات، دهرس

تاپشۇرۇق، ساۋاق، ۋەزىپە

ئاخىرلاشتى، توڭىدى

توغرا، راست

توصوقنى ئىپادىلىگۈچى «لام»

چارچاتى، هارغۇزدى، توېغۇزۇھەتنى

چىقتى، سىرتقا چىقتى

سەيلە، ساياهەت

ساراي، قدسىر، ئوردا

يازلىق ساراي

ئەنسىرىدى، قورقى

قىستىلاڭچىلىق، تىقنىچىلىق

ماشنا

ۋېلىسىپت

بېكىت، ئستانسا

ئاپتۇبۇس، ئامىمۇي ماشنا

بۇيرۇقنى ئىپادىلىگۈچى «لام»

قايتى

چەكلىدى، بىكتى، بەلگىلدى

نَشَاطٌ جـ نَشَاطَاتٌ
 جـمـاعـةـ جـ جـمـاعـاتـ
 جـبـلـ جـ جـبـالـ
 الـجـبـلـ الـعـطـرـيـ
 سـلـقـ يـتـسـلـقـ سـلـقـاـ الـجـبـلـ
 تـمـتـعـ يـتـمـتـعـ تـمـتـعـاـ بـ
 وـرـقـ جـ أـورـاقـ وـرـفـةـ
 أـحـمـرـ مـ حـمـراءـ
 جـدـفـ يـجـدـفـ تـجـدـيفـاـ الـقـارـبـ
 فـارـبـ جـ فـوـارـبـ
 سـوـرـ الصـيـنـ الـعـظـيـمـ
 طـرـيقـ جـ طـرـوقـ
 مـقـبـرـةـ جـ مـقـابـرـ
 الـمـقـابـرـ الـثـلـاثـ عـشـرـةـ لـأـسـرـةـ مـيـنـغـ الـمـلـكـيـةـ
 وـافـقـ يـوـافـقـ مـوـافـقـةـ فـلـانـاـ عـلـىـ
 إـنـشـلـقـيـ يـنـشـلـقـ إـنـطـلـاقـاـ
 مـبـكـرـ جـ مـبـكـرـوـنـ
 إـنـقـصـيـ يـلـتـقـيـ إـنـقـاصـاـ
 بـوـآبـةـ جـ بـوـآبـاتـ
 مـمـتـعـ مـ مـمـتـنةـ
 جـوـ جـ أـجـوـاءـ
 صـافـ مـ صـافـيـةـ
 مـعـتـدـلـ
 نـزـهـ جـ يـنـزـهـ تـنـزـهـاـ
 رـجـلـ جـ رـجـالـ
 مـرـأـةـ وـاـمـرـأـةـ جـ نـسـاءـ
 مـنـ أـنـحـاءـ الـبـلـادـ
 ضـيـفـ جـ ضـيـوفـ
 أـجـنـبـيـ جـ أـجـانـبـ
 إـشـتـهـرـ يـشـتـهـرـ إـشـتـهـارـاـ بـ
 پـائـالـيـهـتـ، هـرـكـهـتـ
 تـوبـ، كـولـلـيـكـتـيـپـ، جـامـائـهـتـ
 تـاغـ
 ئـتـسـرـ تـبـخـيـ، خـوشـپـورـاـقـ تـاغـ
 چـيـقـتـيـ، يـاـماـشـتـيـ
 هـوـزـوـرـلـانـدـيـ، بـهـرـىـ ئـالـدـىـ، ئـىـگـهـبـولـدـىـ
 قـهـغـهـزـ، يـوـپـورـماـقـ
 قـىـزـىـلـ
 قـولـۋـاقـ هـېـيـدـىـدىـ
 قـولـۋـاقـ، قـېـيـقـ
 سـەـددـچـىـنـ سـېـپـلىـ
 يولـ
 قـەـبـرـ، قـەـبـرـگـاـھـ، قـەـبـرـسـتـانـلىـقـ
 مـىـڭـ سـۇـلاـسـنـىـڭـ ئـونـ ئـوـجـ قـەـبـرـىـسـىـ
 قـوـشـوـلـدـىـ، ...ـگـهـ بـىـرـلىـكـكـهـ كـەـلـدـىـ
 قـوزـغـالـدـىـ، مـاـڭـدـىـ، يـوـلـغاـ چـيـقـتـىـ
 بـالـدـوـرـ، ئـەـتـىـگـەـنـ
 ئـۈـجـراـشـتـىـ، يـوـلـوـقـتـىـ
 قـوـقـوقـ، دـهـرـۋـازـاـ، شـەـھـرـ دـهـرـۋـازـىـ
 كـۆـكـلـلـوـاـكـ، هـۆـزـرـلـوـقـ
 هـاـۋـاـ، كـېـلـمـاتـ، كـەـيـپـيـيـاتـ
 سـاـپـ، ئـوـچـوـقـ
 ئـىـلـلىـقـ، نـورـمـالـ
 سـەـيـلـهـ قـىـلـدـىـ
 ئـەـرـ
 ئـايـالـ
 هـەـرقـايـسـىـ جـايـلـارـدـىـنـ، مـەـمـلـكـهـتـنـىـڭـ هـەـرـ قـايـسـىـ
 جـايـلـىـرـىـدـىـنـ
 مـېـهـمـانـ
 چـەـئـەـلـلـىـكـ
 ...ـبـىـلـمـنـ مـدـشـهـورـ بـولـدـىـ، تـوـنـوـلـدـىـ

كُورُونُوْش، مَهْنِزِرِه	مَنْظَرٌ جـ مَنَاطِرٌ
سِبَهْرِلِسِك، جـ هِلِيپ قِيلَارِلِق	سَاحِرٌ م سَاحِرَة
كُول	بُحِيرَة جـ بُحِيرَات
دَهْرَهَخ	شَجَرٌ جـ أَشْجَارٌ (شَجَرَة وَاحِدَة)
تَهْدَاشِسِز، يـالـغـوزـ، تـهـنـهـا	فَرِيدٌ فـرـيـدـة
كـارـيدـورـ، خـيـابـانـ	مَمَّـ جـ مـمـرـاتـ
بـيزـهـلـگـمـنـ، زـينـنـهـتـلـهـنـگـمـنـ	مـزيـنـ
رـهـمـ، ئـادـهـتـ، يـوسـۇـنـ، قـائـىـدـهـ	رـسـمـ رـسـومـ
شـاتـ. خـۇـرـامـ هـالـدا	بـيهـجـةـ وـسـرـورـ
دـهـمـ ئـالـدىـ، ئـارـامـ ئـالـدىـ	إـسـتـرـاحـ يـسـتـرـيـحـ إـسـتـرـاحـةـ
يـېـرىـمـ، نـىـسـېـىـ	نـصـفـ

الْعِبَارَاتُ الْمُفِيدَةُ : پـايـدـلـىـقـ جـوـمـلىـلـهـ

لَا تَفْعَلُ (اللَّامُ النَّاهِيَةُ) :

- لَا تَشْعِبْ نَفْسَكَ كَثِيرًا.
- لَا تَشْكُلَّمِي بِصُوتِ عَالٍ فِي الْمُسْتَشْفَى يـا سـوـسـنـ.
- يـا حـسـنـ وـمـخـتـارـ، لـاتـسـلـقـ الشـجـرـةـ.
- يـا إـخـوـانـيـ، لـاتـأـكـلـواـ كـثـيرـاـ فـيـ الـعـشـاءـ.

لِنْفَعِلُ (لَامُ الْأَمْرِ)

- لـنـذـهـبـ إـلـىـ الـحـدـيـقـةـ بـالـسـيـارـةـ.
- لـنـقـرـأـ الدـرـسـ بـصـوـتـ عـالـ فـيـ الـحـدـيـقـةـ.
- لـأـسـاعـدـكـ فـيـ هـذـاـعـمـ.
- لـيـتـظـرـوـاـ فـيـ صـالـةـ الـإـسـتـقـبـالـ قـلـيـلاـ.

قَامَ بِ :

- مـا رـأـيـكـمـ أـنـ نـقـوـمـ بـنـشـاطـ فـيـ نـهـاـيـةـ الـأـسـبـوعـ؟
- مـنـ عـادـتـهـ أـنـ يـقـوـمـ بـالـرـحـلـةـ فـيـ الإـجازـةـ الصـيفـيـةـ.
- مـتـىـ يـقـوـمـ رـئـيـسـ الـجـامـعـةـ بـرـيـارـةـ الـيـابـانـ؟
- مـنـ الـأـحـسـنـ أـنـ تـقـوـمـوـاـ بـالـرـيـازـةـ الـبـدـنـيـةـ كـلـ صـبـاحـ.

وَافَقَ عَلَى :

- أـوـافـقـ عـلـىـ رـأـيـكـ هـذـاـ.
- لـأـثـوـافـعـ مـنـىـ عـلـىـ أـنـ تـنـزـوـجـ مـنـ رـجـلـ يـخـتـارـهـ أـبـوـهـاـ.

- يَا جَمَاعَةُ، هَلْ ثُوَافِقُونَ عَلَى هَذَا التَّقْرِيرِ ؟
- لَسْتُ مُوَافِقَةً عَلَى الذهابِ إِلَى السَّيْنَمَا مَسَاءَ الْيَوْمِ .
- يَفْعَلُ ... وَهُوَ ... (الْوَأْوَالُ الْحَالِيَّةُ)**
- رَجَعْنَا إِلَى الْجَامِعَةِ وَنَحْنُ مَسْرُورُونَ بِهَذَا الْيَوْمِ الْجَمِيلِ .
- حَضَرَ الطَّلَبَةُ الْمُحَاضِرَةُ وَهُمْ سَعَادٌ .
- جَلَسَ النَّاسُ تَحْتَ الْأَشْجَارِ وَهُمْ يُاْكُلُونَ وَيَشْرُبُونَ .
- تَرْجِعُ الطَّالِبَاتُ مِنَ الْزِيَارَةِ وَهُنَّ مَسْرُورَاتٍ .
- الْمُلَاحَظَاتُ :**
(ئىزاهاتلار)
- (1) كُلُّ يَوْمٍ مَعَ الدُّرُوسِ وَالْمُحَاضِرَاتِ وَالْوَاجِبَاتِ .
(هركۈنى دەرسلىم، لېكسىلىم، تاپشۇرۇقلار بىلەن)
- بۇ جۇملىدىكى پېئىل، فائىلارنىڭ ھەممىسى چۈشۈپ قالغان، ئەسلىدىكى جۇملىنى مۇنداق چۈشىنىشكە بولىدۇ.
- أَعِيشُ كُلَّ يَوْمٍ مَعَ الدُّرُوسِ وَالْمُحَاضِرَاتِ وَالْوَاجِبَاتِ .
(2) لَا تُتَعَبُ نَفْسَكَ كَثِيرًا .
ئۆزۈخنى كۆپ چارچاتما.
- بۇ يەردىكى « لَا » بولۇشىز بۇيرۇقنى ئىپادىلىگۈچى « لَا » « ... نى قىلما » دېگەن مەننى بىلدۈرىدۇ. پەقەت 2- شەخسکە سۆزلىنىدۇ. ئۇ ئۆزىنىڭ كەينىدىكى پېئىلنىڭ ئاخىرىنىڭ سۆكۈن ئوقۇلۇشىنى تەلەپ قىلىدۇ. « لَمْ » دىن كېيىنكى پېئىلنىڭ ئۆزگەرىشى بىلەن ئوخشاش) كەينىدىكى پېئىل ئىككىلىك سان، ئەرلىك جىنسىي تۈر كۆپلۈك سان، ئاياللىق جىنسىي تۈر 2- شەخس بىرلىك سان بولغان ۋاقتىتا « النون » چۈشۈپ قالىدۇ. مەسىلەن :
- لَا تَرْفَعْ صَوْتَكَ وَأَنْتَ فِي قَاعَةِ الْمُطَالَعَةِ .
- سەن قىرائەتخانىدا تۈرۈپ ئاۋازىڭنى كۆتۈرمە.
- يَا أَوْلَادُ، لَا تَكْتُبُوا عَلَى الْجَدَارِ .
- ئى بالىلار، تامغا خەت يازماڭلار.
- يَا لَيْلَى ، لَا تَشْرَبِي الْقَهْوَةَ قَبْلَ النَّوْمِ .
- ئى لەيلا، ئۇخلاشتىن بۇرۇن قەھۋە ئىچمەڭ.
- (3) أَخْشَى أَنْ يَكُونَ فِي الْحَدِيقَةِ زَحَامٌ شَدِيدٌ الْيَوْمَ .
- مەن باغچىنىڭ بۇگۈن ئىنتايىن قىستاڭ بولۇشىدىن ئەنسىرەيمەن.
- جۇملىدىكى « أَخْشَى » — « مَنْ ئەنسىرەيمەن، غَمَ قىلىمەن » دېگەن مەننى بىلدۈرىدۇ.
- ئالدى قوشۇلغۇچى « على » چۈشۈپ قالغان. « زَحَامٌ شَدِيدٌ » — « يَكُونَ » نىڭ كېيىن كەلگەن ئىسمى « فِي الْحَدِيقَةِ » — « يَكُونَ » نىڭ خەۋىرى بولىدۇ.
- (4) لَنْدَهْبُ بِالسَّيَارَةِ .
- بىز ماشىنىدا بارايلى.
- جۇملىدىكى « ل » - بۇيرۇقنى ئىپادىلىگۈچى « اللام » دەپ ئاتىلىدۇ. 1- شەخسىدىكى پېئىلنىڭ ئالدىدا قوللىنىلىدۇ. « ... مَايِي... سُونِ » دېگەن مەننى بىلدۈرىدۇ. پېئىلنىڭ

ئاخىرىنى سۇكۇنغا ئۆزگەرتىدۇ. ئۇنىڭ ئۆزگىرىش «لم» ۋە «اللام الناھيّة» بىلەن ئوخشاش.
لېذھب مۇھەممەد مەعنا .

مۇھەممەد بىز بىلەن بارسۇن.

لەتسىكْ فاطِمَةُ مَعَ أَخْتَكَ الصَّغِيرَةَ .

فاتىمە سېنىڭ سىڭلىڭ بىلەن بىرگە تۈرسۇن.

لَا كُمْلٌ وَاجْبَاتِي أَوْلًا .

ئاۋۇال تاپشۇرۇقنى تاماملىۋالا ي.

(5) أَرَى أَنْ نَذْهَبَ إِلَى حَدِيقَةِ يَبْهَائِ لَنْحَدَّفَ الْقَوَارِبَ .

مەن قولۇاق ھەيدەش ئۈچۈن بىيخە باغچىسىغا بارايلى دەپ قارايىمن.

جۇملىدىكى «أَرَى أَنْ» — «مەن ... دەپ قارايىمن» «مەن ... سايلى دەپ قارايىمن،

منىڭچە ... سايلى» دېگەن مەننى بىلدۈرىدۇ. ئەگەر بېئىل «أَرَى» نىڭ تولدرۇغۇچىسى بىر

ئادەتتىكى ئىسىم بولسا، «كۆردى» دېگەن مەننى بىلدۈرىدۇ. ئەگەر بىر «أَنْ» ياكى «أَنْ» دىن

كېيىنكى جۇملە بولسا» ... دەپ قارىدى» دېگەن مەننى بىلدۈرىدۇ. مەسىلەن:

رَأَيْتُ حَاسِمًا فِي الْمَلْعَبِ صَبَاحَ الْيَوْمِ .

مەن بۈگۈن ئەتىگەن تەنھەركەت مەيدانىدا جاسىمىنى كۆرۈم.

أَرَى أَنَّكَ عَلَى حَقٍّ .

مەن سېنىڭ توغرا دەپ قارايىمن.

أَرَى أَنْ تَتَمَشَّى قَلِيلًا بَعْدَ الْعَشَاءِ .

مەن كەچلىك تاماقتىن كېيىن بىر ئاز ماڭايلى دەپ قارايىمن .

نَرَى أَنَّ هَذِهِ السِّيَاسَةَ تُنَاسِبُ الْوَضَعَ الْإِقْتِصَادِيَّ الْحَالَى لِبِلَادِنَا .

بىز بۇ سیاسەتنى دۆلىتىمىزنىڭ ھازىرقى ئىقتىسادى ۋەزىيتىگە ماس كېلىدۇ دەپ قارايىمن.

(6) فِ طَرِيقَنَا إِلَيْهِ يَمْكُنُنَا أَنْ نَزُورَ الْمَعَابِرِ الْثَّلَاثِ عَشَرَةِ الْمَشْهُورَةِ لَا سَرَرَةِ مِينَعِ الْمَلْكَيَّةِ .

بىز ئۇنىڭغا بېرىش يولىمىزدا مىڭ سۇلاسنىڭ مەشھۇر 13 قەبرىسىنى ئېكىسکورىسىيە

قىلىشىمىزغا مۇمكىن بولىدۇ.

جۇملىدىكى «الثلاث عشرة» - ساناق سان ئېنلىغۇچى بولۇپ كېلىدىغان ئىپادىلەش

شەكلى، ئۇنىڭ بىرلەر خانىسى سۈپەتلەنگۈچىنىڭ بىرلىك سانى بىلەن ئەر- ئاياللىق جىنسىي

تۈرde قارىمۇ - قارشى كېلىدۇ. سۆز بېشىغا ئېنلىق ئالامىتى قوشۇلۇپ ئېنىق ھالىتىنى

ئىپادىلەيدۇ. مەسىلەن :

قَدْ اشْتَرَكَ هُؤْلَاءِ الطَّلَابِ الْأَرْبَعَةِ فِي مَسَابِقَةِ الْقِرَاءَةِ .

بىز تۆت ئوقۇغۇچى ئوقۇش مۇسابقىسىگە قاتناشتۇق.

إِنَّ اللُّغَةَ الْعَرَبِيَّةَ وَالْفَرَسِيَّةَ وَالصَّيْنِيَّةَ وَالْعَرَبِيَّةَ وَالرُّوسِيَّةَ وَالْأَسْبَانِيَّةَ هِيَ لُغَاتُ الْعَمَلِ السَّنِّ فِي الْأَمْمَ

الْمُنْتَدِّةِ .

ئېنگىلىز تىلى، فرانسۇز تىلى، خەنزو تىلى، ئەرەب تىلى، روس تىلى، ئىسپان تىلى

بىرلەشكەن دۆلەتلەر تەشكىلاتىدىكى ئالىتە خىل خىزمەت تىلى .

(7) بَعْضُهُمْ أَهْلُ الْمَدِينَةِ .

ئۇلارنىڭ بەزىسى شەھەرلىك .

جۇملىدىكى «أَهْلُ» «ئائىلە كىشىلىرى، ئەھلى» سۆزى «يەرلىك، ...لىك» دېگەن مەننەدە

قوللىنىلغان. «أَهْلُ» سۆزىنىڭ مەننىسى ئىنتايىن كۆپ. مەسىلەن :

أَهْلُ الرَّأْيِ
أَهْلُ الْخَيْرِ
أَهْلُ الْعِلْمِ
أَهْلُ بَكِيرٍ

(جامائهت ئەربابى، پىكىر بەلگۇلىگۈچى)

(ياخشىلىق قىلغۇچى، ساخاۋەتچى)

(ئىلىم ئەھلى، بىلىملىك)

(بېيجىڭىلىق)

(8) لِيَتَسْلُقُ بَعْضُنَا الْجَبَلَ وَيَجَدُ بَعْضُنَا الْأَخْرَ الْقَوَارِبَ فِي الْبُحَيْرَةِ .

بەزىلىرىمىز تاققا چىقىمىز، يەنە بەزىلىرىمىز كۆلە قولۇاق ھەيدەيمىز.

جۇملىدىكى « بَعْضُنَا... بَعْضُنَا الْأَخْرَ » - « بەزىمىز... يەنە بەزىمىز... » دېگەن مەنىنى ئىپادىلەيدۇ. بۇ خىل ئىپادىلەش ئۇسۇلى دائم قوللىنىلىدۇ. مەسىلەن :

فَصِلْنَا طَلَبَةً كَثِيرُونَ، بَعْضُهُمْ جَاؤُوا مِنَ الْجُنُوبِ، وَبَعْضُهُمْ الْأَخْرُ مِنَ الشَّمَالِ .

سىنىپىمىزدا نۇرغۇن ئوقۇغۇچىلار بار. ئۇلارنىڭ بەزىسى جەنۇپتىن يەنە بەزىسى شىمالدىن.

أُولَئِكَ الطَّالِبَاتُ تُرِيدُ بَعْضُهُنَّ أَنْ يَكُنَّ مُدَرَّسَاتٍ، وَبَعْضُهُنَّ الْأَخْرُ يُرِدُنَ أَنْ يَكُنَّ صَحَّافِيَّاتٍ .

ئاؤۇ قىز ئوقۇغۇچىلارنىڭ بەزىلىرى ئوقۇتقۇچى بولۇشىنى خالايدۇ، يەنە بەزىلىرى مۇخېرى بولۇشنى خالايدۇ.

(9) رَجَعَنَا إِلَى الْجَامِعَةِ وَنَحْنُ سُعَادٌ بِذَلِكَ الْيَوْمِ الْحَمِيلِ وَتِلْكَ الدُّرْزَةِ الْمُمْتَعَةِ .

بىز ئاشۇ گۈزەل كۈندىن ۋە ئاشۇ ھۆزۈرلۈق سەيلىدىن بەختلىك هالدا ئۇنىپىستىقا قايتتۇق.

جۇملىدىكى « وَنَحْنُ سُعَادٌ » ھالەت بولۇپ ئۆيگە قايتىش يولىدىكى كىشىلەرنىڭ كەپىمياتىنى چۈشەندۈرىدۇ. بۇ يەردىكى « الواو » - ھالەتنى ئىپادىلىكى « الواو » (الواو الحالىيە) دەپ

ئاتىلىدۇ. كەينىدىن ئىسىملىق جۇملە كېلىدۇ. مەسىلەن :

يَدِرُسُ حُسَيْنٌ وَهُوَ مُجْتَهِدٌ .

ھۇسەين تېرىشچان هالدا ئۆگۈندىدۇ.

رَجَعَ الطَّلَبَةُ إِلَى بُيُوتِهِمْ وَهُوَ مَسْرُورُونَ .

ئوقۇغۇچىلار خوشال هالدا ئۆيلىرىگە قايتتى.

فَضَّلتِ الطَّالِبَاتُ إِلَيْهِنَّ سَعِيدَاتٍ .

قىز ئوقۇغۇچىلار بەختلىك هالدا بۇ دەم ئېلىشنى ئۆتكۈزىدۇ.

الْعَبَارَاتُ الْمُسْتَعْمِلَةُ أَنْتَاءَ الدَّرْسِ (دەرس جەريانىدا قوللىنىدىغان سۆزلەر)

- | | |
|--|--|
| - هلْ عِنْدَكُمْ سُؤَالٌ؟ | - نَعَمْ، عِنْدِي سُؤَالٌ. |
| - لا، لَيْسَ عِنْدِي سُؤَالٌ. | - يَا أُسْتَاذَةُ، هَلْ تَسْمَحِينَ لِي بِسُؤَالٍ؟ |
| - لَوْ سَمَحْتَ، يَا أُسْتَاذُ، إِشْرَحْ لِي هَذِهِ الْجُمْلَةَ مَرَّةً أُخْرَى. | - يَا أَحْمَدُ، أَعْرِبْ هَذِهِ الْجُمْلَةَ. |

الْتَّدْرِيُّيَّاتُ الشَّفْوَيَّةُ : (ئېغىزچە مەشىقلەر)

1- إِقْرَأْ مَا يَلِي حَيْدَأْ : (مۇنۇلارنى ياخشى ئوقۇڭ)

زِحَامٌ شَدِيدٌ بُحَيْرَةٌ وَاسِعَةٌ جَوْ مُعْتَدِلٌ

بِالْأَوْرَاقِ الْحَمْرَاءِ الْأَشْجَارُ الْخَضْرَاءُ نُزْهَةٌ مُمْتَعَةٌ

فِكْرَةٌ حَمِيلَةٌ

رَغْبَةٌ شَدِيدَةٌ

الصَّاحُبُ الْبَاكِرُ	يَوْمٌ حَمِيلٌ	قَرِيهٌ بَعِيدَةٌ	الْجَلُولُ الْعِطْرِيُّ
الْبُحَرَةُ الْوَاسِعَةُ	يَوْمٌ سَعِيدٌ	الْمَمْرُ الطَّوِيلُ	الْقَصْرُ الصَّيفِيُّ
قُصُورُ فَرِيدَةٍ	جَبَالٌ عَالِيَّةٌ	مَنَاظِرُ سَاحِرَةٌ	رُسُومٌ رَائِعةٌ
رِجَالُ نَشِيطُونَ	نِسَاءُ سَعِيدَاتٍ	ضَيْوَفُ أَجَانِبٍ	زُوَارُ كَثِيرُونَ

مَكْتُبٌ	مَكْتُوبٌ	كَاتِبٌ	كِتَابَةٌ	يَكْتُبُ	كَتَبَ
مِضْرَبٌ	مَضْرُوبٌ	ضَارِبٌ	ضَرَبًا	يَضْرِبُ	ضَرَبَ
مَشْرَبٌ	مَشْرُوبٌ	شَارِبٌ	شُرَبًا	يَشْرِبُ	شَرَبَ
مَسْكُنٌ	مَسْكُونٌ	سَاكِنٌ	سَكَنًا	يَسْكُنُ	سَكَنَ
مَعْرُضٌ	مَعْرُوضٌ	عَارِضٌ	عَرَضًا	يَعْرُضُ	عَرَضَ
مَأْكُلٌ	مَأْكُولٌ	أَكِيلٌ	أَكْلًا	يَأْكُلُ	أَكَلَ

2 - أَجَبْ عَنِ الْأَسْئِلَةِ التَّالِيَّةِ :

(تُوْهِنْدِىكى سُؤَاللارغا جاۋاب بېرىڭى)

- كَيْفَ كَانَ الْجَوْيَوْمَ النُّزْهَةِ؟
- مَتَى خَرَجَ الطَّلَبَةُ مِنَ الْجَامِعَةِ؟
- كَيْفَ ذَهَبُوا إِلَى الْقَصْرِ الصَّيفِيِّ؟
- كَيْفَ كَانَ الرُّوَارُ فِي الْقَصْرِ الصَّيفِيِّ؟
- مِنْ أَينَ قَدِمَ هَوْلَاءُ الرُّوَارُ؟
- بِمَ يَشْتَهِرُ الْقَصْرُ الصَّيفِيِّ؟
- كَيْفَ مَنَاظِرُ الْقَصْرِ الصَّيفِيِّ؟
- مَاذَا فَعَلَ الطَّلَبَةُ فِي الْقَصْرِ الصَّيفِيِّ؟
- مَتَى رَجَعَ الطَّلَبَةُ مِنَ الْقَصْرِ الصَّيفِيِّ إِلَى الْجَامِعَةِ؟
- كَيْفَ أَحَوَالُ الطَّلَبَةِ عِنْدَمَا رَجَعُوا مِنَ الْقَصْرِ الصَّيفِيِّ؟

3 - إِسْأَلْ عَشْرَةَ أَسْئِلَةً حَوْلَ النُّزْهَةِ.

(سەيلە ھەققىدە ئۇن سۇئال سوراڭى)

- صَفْ لِرْمَلَاتِكَ تُزْهَةً قُمْتَ بِهَا .
- (ساۋاقداشلارغا سىز ئېلىپ بارغان سەيلىنى بايان قىلىپ بېرىڭى).

5 - مَثَلٌ حَاوِلَ أَنْ تَتَّفِقَ مَعَ زُمَلَائِكَ عَلَى تَزْهِهَةٍ مَعَ تَحدِيدِ الْمَكَانِ الزَّمَانِ وَوَسِيلَةِ الْمُواصِلَاتِ .

(ساۋاقداشلىرىڭىز بىلەن تۆۋەندىكى ئىككى خىل ھالەتنى ئىپادىلەڭ)

- حاول أَنْ تَتَّفِقَ مَعَ زُمَلَائِكَ عَلَى نُرْهَةٍ مَعَ تَحْدِيدِ الْمِكَانِ وَالزَّمَانِ وَسِيْلَةِ الْمَوَاصِلَاتِ .

- تَحَدَّثُ مَعَ زُمَلَائِكَ عَمَّا تَعْرُفُونَهُ مِنْ حَدَائِقِ بَكِينَ .

6 - إِقْرَأْ نَصَ الدَّرْسِ حَيْدَا وَاحْفَظْهُ وَسَحْلُ قِرَاعِتَكَ لِلنَّصِّ .

(تېكىستنى ياخشى ئوقۇڭ ۋە يادلاڭ ۋە تېكىستنى ئوقۇغۇنىڭىزنى ئۈئىالغۇغا ئېلىڭ)

7 - لَخْصُ نَصَ الدَّرْسِ بِلِسانِ الْغَائِبِ .

(دەرس تېكىستنى 3- شەخس تىلىدا قىسىچە بايان قىلىڭ)

التدريجيات التحريرية : (يازما مەشقىلمى)

1 - إِمْلَأْ كُلًّ فَرَاغٍ مِنَ الْفَرَاغَاتِ التَّالِيَةِ بِمَا يَبْيَنَ قَوْسِينِ مِنَ الْأَفْعَالِ الْمُنَاسِبَةِ :

(تۆۋەندىكى بوش ئورۇنلارنىڭ ھەرنىرىنى ئىككى تىرناق ئارىسىدىكى مۇناسىب پېئىللەردىن

تولىدۇرۇڭ)

- يَا سَمِيْحَةُ، لَا _____ نَفْسَكِ كَثِيرًا . (أَئْعَبَ)

- يَا أَوْلَادُ، لَا _____ التَّلْفِيْرِيُونَ وَقَاتِنَا طَوِيلًا . (شَاهَدَ)

- يَا أَشْرَفُ، لَا _____ النَّصَّ بِسُرْعَةٍ . (قَرَأَ)

- يَا جَاسِمُ وَحَازِمُ، لَا _____ السِّيْجَارَةَ كَثِيرًا . (دَخَنَ)

- يَا بَنَاتُ، لَا _____ وَالْوَقْتُ مُتَّاخِرًا . (خَرَجَ)

- لِ _____ فِي هَذِهِ الْحَدِيقَةِ بَعْضَ الْوَقْتِ . (تَنَزَّهَ)

- لِ _____ مَعَكُمْ إِلَى تِلْكَ الْمَدِينَةِ السِّيَاحَةِ . (سَافَرَ)

- لِ _____ الضُّيُوفُ الْعَرَبُ الْعِشَاءَ فِي هَذَا الْمَطْعَمِ الإِسْلَامِيِّ . (تَنَاؤلَ)

- لِ _____ فَرِيدُ وَمُصْطَفَى قَلِيلًا . (إِسْتِرَاحَ)

- لِ _____ سَوْسَنُ فِي مُسَابِقَةِ الْخِطَابَةِ هَذِهِ . (إِاشْتَراكَ)

2 - أَكْمِلِ الْجُمَلَ التَّالِيَةَ بِالْوَارِ الْحَالِيَّةِ :

(تۆۋەندىكى جۇملىلەرنى ھالەتنى ئىپادىلىكىچى « وَاو » بىلەن تولۇقلالىڭ)

- عَادَ مَحْمُودٌ مِنَ الْبَيْتِ وَ ...

- يَنْزَهُ الزُّوَّارُ فِي الْجَبَلِ الْعَطْرِيِّ وَ ...

- دَخَلَ مُخْتَارٌ وَإِسْمَاعِيلُ حُجْرَةَ الدَّرْسِ وَ ...

- تَرْقُصُ الطَّالِبَاتُ وَ ...
- حَدَّفَتْ سُعَادُ الْقَارِبَ مَعَ أَهْلِهَا فِي الْبُحْرَى وَ ...
- يَتَقَابَلُ الْأَصْدِيقَاءُ فِي قَاعَةِ الْإِجْتِمَاعِ وَ ...

3- إِمْلَأْ كُلًّا فَرَاغٍ مِنَ الْفَرَاغَاتِ التَّالِيَةِ بِحَرْفِ جَرٍ مُنَاسِبٍ :

تُوْهُنْدِيَّى بوش ئورۇنلارنىڭ ھەربىرىنى مۇناسىپ ئالدى قوشۇلغۇچى بىلەن تولدو روڭ.

- أَرَى أَنَّ السَّيِّدَ عَامِرًا _____ الْحَقُّ .
- لَا أَوْافِقُ _____ فِكْرَتَكَ هَذِهِ .
- أَلَا تَعْرِفُ أَنَّ فُندُقَ الصَّدَاقَةِ قَرِيبٌ _____ جَامِعَتَنَا ؟ الْأَحْسَنُ أَنْ نَدْهَبَ _____ هُوَ الدَّرَاجَةِ .
- هَلْ تَقْوُمُونَ _____ الرِّيَاضَةِ الْبَدَيْنَيَّةِ دَائِمًا ؟
- سَأَسَافِرُ مَعَ أَهْلِي إِلَى الْقَرْيَةِ السِّيَاحَةِ _____ أَتَمَّنَعَ _____ مَنَاطِرِهَا السَّاحِرَةِ .
- تَبَقَّى سَمِيْحَةُ _____ مَكْتِبَهَا عِنْدَ الظَّهَرِ، لَأَنَّ بَيْتَهَا بَعِيدٌ _____ الشَّرِكَةِ .

4- غَيْرِ الْفَاعِلَاتِ فِي كُلِّ جُمْلَةِ مِنَ الْجُمَلِ التَّالِيَةِ مِنْ مُذَكَّرٍ إِلَى مُؤَثِّرٍ مَعَ إِدْخَالِ تَغْيِيرَاتٍ لَازِمَةٍ :

تُوْهُنْدِيَّى جۈملەر ھەربىرىدىكى پائىللانى ئەرلىك جىنسىي تۈردىن ئاياللىق جىنسىي تۈرگە زۇرۇر ئۆزگەرتىش بىلەن ئۆزگەرتىشك.

- يَكْتُبُ مُحَمَّدٌ وَاجِبُهُ مُجْتَهِداً .
- رَجَعَ أَبُو لَيْلَى إِلَى الْبَيْتِ سَعِيدًا .
- يُحَدِّفُ الْطَّلَبَةُ الْقَوَارِبَ نَشِيطِينَ .
- يَسْتَقْبِلُ كَمَالٌ وَعَامِرٌ الضُّيُوفَ الْأَجَانِبَ مُتَحَمِّسِينَ .
- لِمَاذَا تَدْهَبُ إِلَى الْعَمَلِ مُبْكِرًا ؟

5- كَوْنُ جُمْلَةٌ مُفْنِدَةٌ مُسْتَعِيْنَا بِكُلِّ عِبَارَةٍ مِنَ الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةِ :

تُوْهُنْدِيَّى ئىبارىلەرنىڭ ھەربىرىدىن پايدىلىنىپ تولۇق بىر جۈملە تۈزەشك.

اللَّامُ النَّاهِيَّةُ، لَامُ الْأَمْرِ، وَاقِفٌ عَلَى، قَامَ بِ، الْوَأْوُلُ الْحَالِيَّةُ، بَعْضُهُمْ ... وَبَعْضُهُمُ الْآخَرُ

6- صَحْحُ الْأَخْطَاءِ الْوَارِدَةَ فِي الْجُمَلِ التَّالِيَةِ :

تُوْهُنْدِيَّى جۈملەرده كەلگەن جۈملەرنى توغۇرلاشك.

- شَاهَدَتِ الْطَّلَبَةُ فِيلْمًا أَمْسِ .
- يَسْلَقُونَ الطُّلَابُ الْجَبَلَ نَشِيطًا .

- كان في بيته ضيوف كثيرين .
- كان الزوج مسرورون في الترفة .
- الجو في بلدي ليست معتدلاً .
- يشتهر القصر الصيفي مناظر ساحرة .
- سررت أن تخرج مع أبيها للترفة في يوم الإجازة .

7 - شكل الجمل التالية :

تؤهندىكى جۇملىلەرگە تەلەپىۋۇز بەلگىسى قويۇڭ .

- يكون الجو في بلدي صافيا معتجلا دائما .
- نحن سعداء بالقاء زملائنا القدماء .
- تشتهر الصين بتاريخها الطويل وحضارتها العريقة .
- تنزّها الصين المدينة السياحية أسبوعا كاملا .
- في فصلنا أربعة وعشرون طالبا، بعضهم قدموا من الشمال وبعضهم الآخر من الجنوب .
- هل توافقون على أن نجلس تحت تلك الشجرة ل Polyester قليلا ؟

8 - ترجم الفقرات الثلاث الأولى من نص الدرس إلى الصينية .

تبكىستىكى ئالدىنىقى ئۆچ ئابزاىنى ئۇيغۇرچىغا تەرىجىمە قىلىڭ .

9 - ترجم ما يلى إلى اللغة العربية بـ تؤهندىكىلەرنى ئەرەبچىگە تەرىجىمە قىلىڭ .

1. سۆز بىرىكمىلىرى :

- دەم ئېلىش كۈنى - سددىچىن سېپىلى

- قىزىل گۈل ۋە يېشىل يوپۇرماق - يولغا چىقىش ۋاقتى

- دۇنيادا تەڭداشىز خان سارىيى - خورام سەيلە

- پەت ئەللىك مېھمانلار - ئۇزۇن كارىدۇۋۇ

2. جۇملىلەر

- ئۇخلاشتىن ئىلگىرى قەھۋە ئىچىمەڭلار

- ساۋاقداشلار بىر- بىرىمىزنى ھۆرمەتلەيلى، بىز بىر- بىرىمىزگە ياردەم بىرەيلى.

- بىز باغچىدا خوشال- خورام ھالدا ئىككى يېرىم سائىت ئوينىدۇق .

- ئەتىگەندە باغچىدا ئادەم كۆپ ئۇلارنىڭ ئارىسىدا ئەرلەر- ئاياللار، قىزىلار- ياشلار بار. بەزىلىرى

چېنىقىش بىلەن شۇغۇللەنىۋاتىدۇ. بەزىلىرى ئەتىگەندە كىتاب ئوقۇۋاتىدۇ.

(قوليازما)

الخط :

المطالعة :

(ئوقۇشلۇق)

البياع في حديقة الحيوان

ذهب صديقي كمال قبل أيام إلى حديقة الحيوان مع بعض الضيوف الأجانب . كان الجو في ذلك اليوم جميلاً، وكان الناس في الحديقة كثيرين .

تنزه كمال مع الضيوف الأجانب في الحديقة من مكان إلى آخر، وهم يتحدثون بهجة وسرور .

فجأة سمع صوتاً يحذنه من قريب : ألو، أهلاً وسهلاً، من أين جئت يا صديقي؟ كان ذلك الصوت باللغة الإنجليزية .

توقف كمال ونظر يميناً وشمالاً، فلم ير هناك من يقول لضيوفه الأجانب باللغة الإنجليزية . "من هذا؟"

وفي هذا الوقت ، جاء الصوت مرتين ثانيةً وكان الصوت واضحًا جدًا . التفت كمال إلى من حوله، فرأى هناك بياعاً جميلاً. كان بياع ينظر إليهم يتكلم باللغة الإنجليزية .

"ألو ، أهلاً وسهلاً. من أي بلد جئت يا صديقي؟"

(قوشومچه سۆزلۈكلەر)

شاتوت

هايون

تۇيۇقسىز، ئۇشتۇمتوت

ئاۋاز

توختىدى

سول، سول تەرەپ

الكلمات الإضافية :

بياع ج بياعات

حيوان ج حيوانات

فجأة

صوت ج أصوات

توقف، يتوقف، توقف الشخص

يمين

بۇرۇلۇپ قارىدى، دققەت قىلىدى، سەپسالدى

التفت، يلتفت، التفاتا إلى

(ئاڭلاش مەشىقلرى)

التدریب على الاستماع

أجب عن الأسئلة التالية مستعيناً بما سمعت :

ئاڭلىغانلىرىڭىزدىن پايدىلىنىپ توۋەندىكى سۇڭاللارغا جاۋاب بېرىڭ.

- أين يقع حديقة السلام؟

- ماذا يوجد في الحديقة؟

- من يذهب إلى هذه الحديقة دائمًا؟

- لماذا يذهب إليها الكبار؟

- لِمَادَّ يَذْهَبُ إِلَيْهَا الصَّعَارُ؟
 - لِمَادَّ يَذْهَبُ إِلَيْهَا الضَّيْوَفُ الْأَجَانِبُ؟

القواعد النحوية :
 گرامماتكىلىق قائىدىلەر
 19. ئىنتىقىلىق ئىنئەت

الضَّيْفُ الْعَرَبِيُّ	جَوْ مُعْتَدِلٌ
الْتَّرْهَةُ الْمُمْتَعَةُ	رَغْبَةُ شَدِيدٌ
الْأُسْتَاذَانِ الْلَّطِيفَانِ	دَرَاجَاتِانِ حَمِيلَاتٍ
الْحَدِيقَاتِانِ الْوَاسِعَاتِ	مَنَاظِرُ سَاحِرَةٍ
النَّاسُ السَّعَادَاءُ	زُوَّارٌ كَثِيرُونَ
نِسَاءُ عَرَبَيَاتُ	أَبِي العَزِيزُ

بۇقۇرقىلارنىڭ ھەممىسى سۈپەت. سۈپەتلەنگۈچىلىك بېرىكەم. سۈپەت سۈپەتلەنگۈچىدىن كېيىن كېلىدۇ. سۈپەت سۈپەتلەنگۈچىنىڭ خارەكتىرى، رەڭگى، ھالىتى، سانى قاتارلىقلارنى چۈشەندۈرىدۇ. ئۇ سۈپەتلەنگۈچى بىلەن جىنسىي تۈر، سان، كېلىش جەھەتنىن ۋە ئېنىقىلىق قاتارلىق توت تەرەتنىن بىردىك كېلىدۇ. ئەرەب تىلدا ئادەمدىن باشقۇ، كۆپلۈك ساندىكى ئىسىملار ئومۇمەن ئاياللىق جىنسىي تۈر بىرلىك سان مۇئامىلە قىلىنىدۇ. مەسىلەن:

الْحَدِيقَةُ الْجَمِيلَةُ	حَدِيقَةُ جَمِيلَةٌ
الْحَدَائِقُ الْجَمِيلَةُ	حَدَائِقُ جَمِيلَةٌ
الْكِتَابُ الْمُفِيدُ	كِتَابٌ مُفِيدٌ

بىر سۈپەتلەنگۈچىنىڭ ئوخشاش بىر ۋاقتىتا بىردىن كۆپ سۈپىتى كېلەلەيدۇ. سۈپەت ئارىسىدا ئادەتتە « و » قوشۇلمايدۇ. مەسىلەن :

قُصُورٌ صَيْنَيَةٌ فَرِيدٌ
وَلَدٌ لَطِيفٌ نَشِيطٌ مَحْبُوبٌ
الْمَنَاظِرُ السَّاحِرَةُ الْجَمِيلَةُ

بىر سۈپەت بىر ۋاقتىتا بىردىن ئارتۇق سۈپەتلەنگۈچىنى سۈپەتلەيدۇ. ھەر قايسى سۈپەتلەنگۈچىنىڭ ئارىسىغا « و » قوشۇلمايدۇ. مەسىلەن :

كُتُبٌ وَصُحُفٌ وَمَجَالَاتٌ صَيْنَيَةٌ
الْأَقْلَامُ وَالدَّفَاتِرُ وَالْأُورَاقُ الْجَدِيدَةُ

التدریيات النحوية : (گرامماتكىلىق قائىدىلەر)

1- ضَعْ خَطًّ تَحْتَ نَعْتٍ فِي كُلِّ جُمْلَةٍ مِنَ الْحُمَلِ التَّالِيَةِ :

تۆۋەندىكى جۇملىلەرنىڭ ھەربىرىدىكى سۈپەتنىڭ ئاستىغا سىزىڭ.

- المَنَاظِرُ فِي الْقَصْرِ الصَّيفِيِّ مَانَاظِرُ سَاحِرَةٌ .
- أَخِي الْكَبِيرُ مُهَنْدِسٌ مُجْتَهِدٌ .
- عَلَى جَانِبِيِّ الطَّرِيقِ أَشْجَارٌ كَثِيرَةٌ .
- نَسْتَقْبَلُ الضُّيُوفَ الْكِرَامَ إِسْتَقْبَالًا حَارًّا .
- كَائِنٌ فَاطِمَةُ زَمِيلَتِي الْعَزِيزَةُ فِي الْمَدْرَسَةِ الثَّانِيَّةِ .
- يَشْتَهِرُ الْجَبَلُ الْعَطْرِيُّ بِالْأَوْرَاقِ الْحَمْرَاءِ فِي الْخَرِيفِ وَالثُّلُوجُ الْبَيْضَاءُ فِي الشَّتَاءِ .
- سَيِّسَافِرُ سَعِيدٌ إِلَى سُورِيَا فِي السَّنَةِ الْقَادِمَةِ .
- جَامِعَةُ بَكِينَ جَامِعَةٌ قَدِيمَةٌ مَشْهُورَةٌ .

2 - ضَعْ نَعْمَتَا مُنَاسِبَيَا لِكُلِّ اسْمٍ مِنَ الْأَسْمَاءِ التَّالِيَّةِ

تُوْءُهندىكى ئىسىملارنىڭ ھەرىرىگە مۇناسىپ سۈپىت قويۇڭ.

أَوْرَاقُ	مَمَرٌ	بُحِيرَةٌ	جَوُو
أَشْجَارٌ	قُصُورٌ	زَحَامٌ	رُسُومٌ
الضُّيُوفُ	طَلَبَةٌ	نَسَاءٌ	نَاسٌ
الْمُوَظَّفَاتِ	الْطَّالِبَاتِ	أُخْتَيٌ	أَخِي

3 - أَكْمَلُ الْجُمَلِ التَّالِيَّةِ بِنُعُوتٍ وَمَنْعُوتٍ مُنَاسِبَةٍ :

تُوْءُهندىكى جۇملىلەرنى مۇناسىپ سۈپىت ۋە سۈپىتەنگۈچى بىلەن توپۇقلالىڭ.

- فِي بَكِينَ ..
- عَلَى الْجَدَارِ ..
- عِنْدِي ..
- أَمَامَ الْجَبَلِ ..
- عَلَى الْبَهِيرَةِ ..
- بِجَانِبِ السَّيَارَةِ ..
- لَهَا ..

4 - صَحُّ الْأَخْطَاءِ الْوَارِدَةِ فِي الْجُمَلِ التَّالِيَّةِ :

تُوْءُهندىكى جۇملىلەردە كەلگەن خاتالىقلارنى توغرىلاڭ.

- إِنَّ فِي الْقَصْرِ الصَّيفِيِّ قُصُورٌ فَرِيدٌ حَمِيلٌ .
- هَذِهِ مَحَالَاتٌ مُفِيدَاتٌ .
- أَحْمَدُ وَحَمِيدُ عَامِلَانِ تَشِيطٌ .
- سَمِيْحَةُ وَسَمِيْرَةُ مُدَرَّسَاتٌ مُتَحَمِّسَةٌ .

- هُمْ أَصْدِقَائِي الْعَرَبِيُونَ .
- نَحْتَرِمُ الْأَسَاتِذَةَ الْمُجْتَهِدَاتِ .

5 - إِسْتَخْرِجْ مِنْ نَصِّ الدَّرْسِ النَّعْتَ وَالْمَنْعُوتَ وَالإِضَافَةَ الْمَعْنُوِيَّةَ، ثُمَّ قَارِنْ بَيْنَهُمَا .

دَهْرَسْ تِبْكِيسْتَدِنْ سُوفِيَّهْتْ، سُوفِيَّهْتْلَهْنَگُوچِى، مَهْنِيَّهْتْلِيكْ بِبِرِكْمِيلَهْرَنِى چِىقِيرِيڭ، ئَانْدِنْ ئُولَارَنِى سِېلىشْتُورُۇڭ.

الدَّرْسُ الْحَادِي وَالْعِشْرُونَ
يِسْكِرْمِىنْچِى دَهْرَسْ
فِي الْمَطْعَمِ

الْتَّرْكِيَّاتُ الْجُمْلِيَّةُ :

- تَنَاوَلَ الشَّيْءَ -
أَعْجَبَ فُلَانًا الْأَمْرُ -
فَضَلَّ الشَّيْءَ -
دَعَا فُلَانًا إِلَى -
عِنْدَمَا -

الْحِوَارُ :

- فِي مَطْعَمِ الْطَّلَبَةِ -
فِي مَطْعَمِ النَّيلِ -
الَّنَّصُ : فِي مَطْعَمِ الْفُنْدُقِ
الْقَوَاعِدُ النَّحْوِيَّةُ 20. الْأَعْدَادُ التَّرْتِيُّبِيَّةُ

(ديالوج)

الْحِوَارُ :

- 1- فِي مَطْعَمِ الْطَّلَبَةِ
- مَا هَذَا الْمَبْنَى ؟
- هَذَا مَطْعَمُ الْطَّلَبَةِ . فِي جَامِعَتِنَا أَرْبَعَةُ مَطَاعِمٍ : الْمَطْعَمُ الْأَوَّلُ وَالثَّانِي وَالثَّالِثُ وَالْمَطْعَمُ الْإِسْلَامِيُّ .
- وَفِي أَيِّ مَطْعَمٍ تَشَاءُلُ الطَّعَامَ عَادَةً ؟
- مِنْ عَادَتِي أَنْ أَتَنَاوَلَ الطَّعَامَ فِي الْمَطْعَمِ الْأَوَّلِ .
- هَلْ يُعْجِبُ الطَّعَامُ فِي هَذَا الْمَطْعَمِ ؟ (2)
- نَعَمْ، يُعْجِنِي كَثِيرًا . فِيهِ أَطْعِمَةٌ لَذِيْنَهُ مُتَوْسِعَةٌ .
- كَمْ وَجْهَةٌ تَشَاءُلُ فِيهِ كُلَّ يَوْمٍ ؟
- أَتَنَاوَلُ فِيهِ ثَلَاثَ وَجَبَاتٍ كُلَّ يَوْمٍ .
- مَتَى تَشَاءُلُ الْعِشاَءَ ؟
- أَتَنَاوَلُ الْعِشاَءَ فِي السَّاعَةِ السَّادِسَةِ وَالثُّلُثْفَنِيَّةِ مَسَاءً .
- مَاذَا تُفَضِّلُ أَنْ تَأْكُلَ فِي الْعُطُورِ ؟

- في الفطور أكلُ الخبزَ والبِيْضَ وأشَرَبَ كُوبًا مِنَ الْلَّبَنِ . (4)
- مَاذَا تُفَضِّلُ أَنْ تَأْكُلَ فِي الْعَدَاءِ ؟
- فِي الْعَدَاءِ أَكْلُ الْأَرْزَ وَاللَّحْمَ وَالسَّمَكَ وَالخُضَارَ .
- هَلْ تَأْكُلُ الْفَوَاكِهَ بَعْدَ الْعَدَاءِ ؟
- نَعَمْ ، أَفْضَلُ أَنْ أَكُلَّهَا كَثِيرًا .
- هَلْ تُحِبُّ أَنْ تَأْكُلَ الْمَكْرُوْنَةَ ؟
- لَا، لَا أُحِبُّهَا، لَأَنِّي حُوْبِيٌّ .

2- في مطعم النيل

- مُصطفى - ألو، السيد حميد موجود؟
- حميد - نعم، أنا هو بالذات. من المتكلم؟
- م - أنا مصطفى. أحب أن أدعوك إلى الأكل المصري في مطعم النيل (5)
- ح - بكل سرور وشكرا جزيلا.
- م - إذا، سأمر عليك بالسيارة، انتظرنـي عند بوابة مدينة الطلاب في الساعة السابعة مساء اليوم.
- ح - حاضر، إلى اللقاء.
- م - إلى اللقاء.
- حرسون - أهلاً وسهلاً! تفضلوا.
- مُصطفى - شكرًا إقرأ يا حميد فاطمة الطعام واختر ما يعجبك ، (6)
- ج - مادا تفضلان؟
- ح - أريد السمك والسلطة والرز.
- م - أفضل الفراح أو الكتاب مع المكرونة.
- ج - أتريدن الحلويات والفاكهـة؟ (7)
- م - أريد أيس كريم، مادا تريـد يا حميد؟
- ح - أريد القهوة السادة بعد الأكل . (8)
- (بعد الأكل)
- م - الحساب من فضلك.
- ج - هـ هي ثلاثة جنية.
- م - هو لك . (10)
- ج - منـشكـر، أنا دائمـا في خدمـتك.

(تبكست)

النص :

في مطعم الفندق

يُوسُفُ مَدْوُبٌ شَرِكَةٌ تِجَارِيَّةٌ . يُوسُفُ يُسَافِرُ كَثِيرًا، وَهُوَ يُسَافِرُ مِنْ بَلْدٍ إِلَى آخَرَ، وَمِنْ مَدِينَةٍ إِلَى أُخْرَى . (11)

عَنْدَمَا يُسَافِرُ يُوسُفُ يَنْزِلُ دَائِمًا فِي الْفُنُودِقِ، (12) وَهُوَ يُفَضِّلُ أَنْ يَاكُلَ فِيهِ . هَذِهِ الْآنَ فِي الْمَطْعَمِ الإِسْلَامِيِّ بِفُنُودِقِ النَّيلِ فِي الْقَاهِرَةِ . السَّاعَةُ الْآنَ الثَّامِنَةُ إِلَّا الرُّبُعُ . الْأَطْعَمَةُ جَاهِزَةٌ وَهِيَ لَذِيْدَةٌ شَهِيَّةٌ مُّتَنَوِّعَةٌ وَالْزُّبَدَةُ، يُمْكِنُهُ أَنْ يَخْتَارَ مَا يُعْجِبُهُ، فَالْوَجَبَاتُ فِي الْمَطْعَمِ هِيَ :

الْفُطُورُ مِنَ السَّاعَةِ السَّابِعَةِ إِلَى السَّاعَةِ الْعَاشِرَةِ صَبَاحًا، فِيهِ الْعَصِيرُ وَالْفَاكِهَةُ، وَالْخُبْزُ وَاللَّبَنُ وَالْمُرَبَّى وَالْزُّبَدَةُ، وَالشَّايُ أَوِ الْقَهْوَةُ، وَالْبَيْضُ أَوِ الْجُبْنُ أَوِ الْفُولُ .

الْفَدَاءُ مِنَ السَّاعَةِ الْحَادِيَّةِ عَشَرَةَ وَالنِّصْفِ إِلَى السَّاعَةِ الْثَّالِثَةِ بَعْدَ الظَّهَرِ، فِيهِ الْحَسَاءُ، وَالسَّلَطَةُ، وَاللَّحْوُمُ أَوِ السَّمَكُ، وَالْخُضَارُ، وَالْخُبْزُ وَالْزُّبَدَةُ، وَالْأَرْزُ أَوِ الْمَكْرُونَةُ، وَالْفَاكِهَةُ أَوِ الْحَلْوَى، وَالشَّايُ أَوِ الْقَهْوَةُ .

الْعَشَاءُ مِنَ السَّاعَةِ السَّادِسَةِ إِلَى السَّاعَةِ التَّاسِعَةِ مَسَاءً، وَفِيهِ أَطْعَمَةٌ مِثْلُ الْعَدَاءِ . وَعَلَى الْمَائِدَةِ شَوْكَاتٌ وَسَكَاكِينٌ وَمَلَاقِعُ، وَأَطْبَاقٌ كَبِيرَةٌ وَأَطْبَاقٌ صَغِيرَةٌ، وَزُجَاجَاتٌ مَاءٌ .

فَرَأَ يُوسُفُ قَائِمَةَ الطَّعَامِ . ثُمَّ قَالَ لِعَامِلِ الْمَطْعَمِ :

يُوسُفُ - مِنْ فَضْلِكَ.

عَامِلُ الْمَطْعَمِ - نَعَمْ، أَىْ خِدْمَةٌ ؟

ى - أُرِيدُ حَسَاءَ طَمَاطِمَ، وَالسَّلَطَةُ، وَالْخُبْزُ وَالْكَبَابُ .

ع - أَبْرِيجُ الْحَلْوَى أَمِ الْفَاكِهَةَ ؟

ى - الْفَاكِهَةُ، الْمَوزُ وَالْبُرْتَقَالُ مِنْ فَضْلِكَ .

ع - مَاذَا تَشْرَبُ ؟

ى - عَصِيرٌ لَيْمُونٌ مِنْ فَضْلِكَ .

شَرَبَ يُوسُفُ الْعَصِيرَ وَأَكَلَ الطَّعَامَ بِالشَّوْكَةِ وَالسَّكِينِ وَالْمِلْعَقَةِ . (13) ثُمَّ قَالَ : فِنْجَانَ شَايٍ مِنْ فَضْلِكَ . (14) فَقَدَمَ لَهُ عَامِلُ الْمَطْعَمِ فِنْجَانًا مِنَ الشَّايِ، فَشَرَبَهُ يُوسُفُ . أَخْيْرًا فَرَأَ يُوسُفُ الْفَائُورَةَ وَدَفَعَ الثَّمَنَ وَشَكَرَ عَامِلَ الْمَطْعَمِ وَخَرَجَ .

(يېڭى سۆزلىكلىرى)

الْكَلِمَاتُ الْجَدِيدَةُ :

مَبْنَى ج - مَبَانِ / بَنَاءً ، عِمَارَةً

أَعْجَبَ يُعْجِبُ إِعْجَابًا فُلَانًا الشَّيْءُ أَوِ الْأَمْرُ

مُمْتَنَعٌ مُمْتَنَعَةً

وَجْهَةُ ج - وَجَبَاتُ

فُطُورٌ

رِيعُ ج - أَرْبَاعُ

بِنَا، ئِيمَارَةٌ

هَيْرَانٌ قَالْدُورْدِى، يَاكتى

هَرْخِيلٌ، تُورْلُوك

بِرْ ۋَاخٌ تاماڭ، تاماڭ

ئەتگەنلىكٌ تاماڭ، ناشتا

تۇتىنى بىرى

چوشنلوك تاماق	غَدَاءُ
ئارتۇق كۆردى، ياخشى كۆردى	فَضَّلَ يُفَضِّلُ تَفْضِيلًا الشَّيْءُ
نان، بولكا	خُبْزٌ (جُبْزٌ وَاحِدَةٌ)
توخۇم	بَيْضٌ (بَيْضَةٌ ج— بَيْضَاتٌ)
سوفت	لَبَنُ
گۈرفچ، گۈرفچ تامىقى	أَرْزٌ أَوْ رُزْ
گۆش	لَحْمٌ ج— لُحُومٌ
بېلىق	سَمَكٌ ج— سَمَكَاتٌ (سَمَكَةٌ وَاحِدَةٌ)
كۆكتات	خُضَارٌ ج— خَضْرَوَاتٌ
ماکرون، ئۈگرە	مَكْرُونَةٌ أَوْ مَكْرُونَةٌ
ئۇتتى، ماڭدى	مَرَّيمٌ مُرُورًا بـ (عَلَى)
نيل	النَّيلُ
تىزىمىلىك، تاماق تىزىمىلىكى	قَائِمَةٌ ج— قَوَائِمٌ
سالات، سوغۇق سەي، خام سەي	سَلَطَةٌ
باچقا، چۈچە	فِرَاجٌ
كاۋاپ	كَبَابٌ
مارۇزنا	أَيْسُ كَرِيمٌ
ساپ قەھۋە، شىكەرسىز قەھۋە	قَهْوَةُ سَادَةٌ
تالۇن، تىزىمىلىك	فَانُورَةٌ ج— فَوَاتِيرٌ
ھېساؤات، ھىساب	حِسَابٌ ج— حِسَابَاتٌ
جوئىيە	جُنْيَحَةٌ ج— جُنْيَهَاتٌ
قالغىنى، ئېشىپ قالغىنى، قىلىپ قالغىنى	الْبَاقِي
رەھمەت، تەشكىكۈر	مَتَشَكَّرٌ
ۋەكىل	مَنْدُوبٌ ج— مَنْدُوبُونَ
سودا، سودىغا ئائىت	تَجَارِيٌّ مِ تِجَارِيَّةٌ
غان چاغدا،...غاندا	عِنْدَمَا
چۇشتى	نَزَلَ يَنْزِلُ نُزُولًا الشَّيْءُ وَفُلَانٌ إِلَّا
...دىن باشقا، سرىت، تاشقىرى	جَاهِزٌ مِ جَاهِزَةٌ
تهىيار	شَهِيٌّ مِ شَهِيَّةٌ
مەزىلىك، ئىشىتىمالق، تېتىمىلىق	عَصِيرٌ
مۇھ سۈيى	

مُؤْرَابِيَا	مُرَبِّيٌّ
قَايِيمَاقٌ، سِبْرِيقٌ مَايٌ	زُبْدَةٌ
پِيشْلَاقٌ، تَسْرِيمْچِيَاكٌ	جُبْنٌ
پُورْچاَقٌ	فُولٌ
شُورِيَا	حَسَاءُ
ۋېلىكا، ئارا، قوشۇقٌ	شَوْكَاتٌ
پِىچاَقٌ	سِكِّينٌ جـ سَكَاكِيْنٌ
قووشۇقٌ	مِلْعَقَةٌ جـ مَلَاعِقٌ
تەخسە	طَبَقٌ جـ أَطْبَاقٌ
بوتولكا، شىشە	زُجَاجَةٌ جـ زُجَاجَاتٌ
سو	مَاءٌ جـ مِيَاهٌ
پەمىدۇر	طَمَاطِمٌ
بانان	مَوْرٌ
ئاپلىسىن	بُرْنَقَالٌ
لمۇن	لَيْمُونٌ
ئىستاكان	فِنْجَانٌ جـ فَنَاجِينٌ
بەردى، توڭىدى	دَفَعَ يَدْفَعُ دَفْعًا الشَّيْءَ
باها، پۇلى	ثَمَنٌ جـ أَثْمَانٌ

(جۇملە شەكىللرى)

الْعِبَارَاتُ الْمُفِيدَةُ :

تَنَاؤلُ الشَّيْءِ :

- أَتَسَأَوْلُ الطَّعَامَ فِي هَذَا الْمَطْعَمِ .
- نَسَأَوْلُ ثَلَاثَ وَجَبَاتٍ كُلُّ يَوْمٍ .
- لَمْ أَتَنَاؤلُ الدَّوَاءَ الْيَوْمَ .
- إِجْتِمَاعُنَا الْيَوْمَ يَتَنَاؤلُ تَعْلِيمَ اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ فِي الصَّيْنِ .

أَعْجَبَ فُلَانَا الشَّيْءُ أَوْ الْأَمْرُ :

- هَلْ يُعْجِبُكَ الطَّعَامُ فِي هَذَا الْمَطْعَمِ ؟
- يُمْكِنُهُ أَنْ يَخْتَارَ مَا يُعْجِبُهُ .
- هَلْ يُعْجِبُكَ الْأَكْلُ الصَّينِيُّ ؟
- أَعْجَبَ فَاطِمَةَ أَنْ تَعْرِفَ إِبْتِهَا الْكِتَابَةَ وَالْقِرَاءَةَ وَهِيَ فِي السَّاعَةِ السَّادِسَةِ مِنَ الْعُمْرِ .

فضلَ أَنْ :

- مَاذَا تُفْضِلُ أَنْ تَأْكُلَ فِي الْفُطُورِ ؟
- أَفْضِلُ أَنْ تَأْكُلَ فِي الْبَيْتِ .
- مَاذَا تُفْضِلُ، أَ الشَّايَ أَمِ الْفَهْوَةَ ؟
- أَفْضِلُ السَّمَكَ وَالخُضَارَ عَلَى الْلُّحُومِ .

دَعَا فُلَانَا إِلَيْهِ :

- أَحِبُّ أَنْ أَدْعُوكَ إِلَى الْأَكْلِ الْمِصْرِيِّ فِي مَطْعَمِ التِّيلِ .
- قَدْ دَعَتْنَا سُعَادًا إِلَى حُضُورِ حَفْلَةِ عِيدِ مِيلَادِهَا .
- هَلْ دَعَوْتَ الْأَسْتَاذَ أَمِينًا إِلَى اجْتِمَاعِنَا هَذَا ؟
- سَنَدْعُو مَنْدُوبَ غُرْفَةِ التِّجَارَةِ الصَّиْنِيَّةِ إِلَى الإِشْتِرَاكِ فِي هَذَا النَّشَاطِ .

عِنْدَمَا :

- عِنْدَمَا يُسَافِرُ يُوسُوفُ يَنْزِلُ دَائِمًا فِي الْفُندُقِ.
- عِنْدَمَا عَرَفْتُ مُنِيَ كَاتِ مُوَظَّفَةً فِي مَكْتَبِ شَرِكَةِ الطَّيْرَانِ الصَّيْنِيَّةِ لَدَى مِصْرَ .
- عِنْدَمَا دَخَلَ حَمِيدُ الْعُرْفَةَ، كَانَ أَبَاهُ نَائِمًا .
- عِنْدَمَا ثَكُّبُ سَمِيرَةُ الرِّسَالَةِ إِلَى ثُطَالُعُ زَاهِرَةُ الرِّوَايَةِ .

الْمُلَاحَظَاتُ : (ئىزاهاتلار)

(1) فَفِي أَيِّ مَطْعَمٍ تَتَنَاوِلُ الطَّعَامَ عَادَةً ؟

سەن ئادەته قايسى تاماڭخانىدا تاماق يەيسەن ؟

بۇ يەردىكى پېئىل « » نىڭ ئەسلى مەنسىسى « ئالدى » بولۇپ، ئۆزىدە « بېدى » دېگەن مەنە

بوق . بۇ پېئىلنىڭ تولىدۇرغۇچىسىنىڭ ئوخشىما سلىقىغا ئاساسەن مەنسى ئۆزگەرىدۇ.

مەسىلەن :

قَدْ تَتَنَاوِلُ حَسَنُ الْعَشَاءَ .
ھەسەن كەچلىك تاماق يەپ بولدى.
لَمْ تَتَنَاوِلْ سَوْسَنُ الدَّوَاءَ .

سەۋەن دورا يېمىدى.

تَتَنَاوِلُ هَذِهِ التَّنْدُوَةَ الْوَضْعَ الْإِقْصَادِيَّ فِي الصَّيْنِ .

بۇ قېتىملىقى مۇهاكىم يېغىنى جوڭگودىكى ئىقتىسادى ۋەزىيتىنى تىلغا ئېلىپ ئۆتىدۇ.

(2) هَلْ يُعْجِبُكَ الطَّعَامُ فِي هَذَا الْمَطْعَمِ ؟

بۇ تاماقخانىدىكى تاماق ساڭا ياقتىمۇ ؟

جۇملىدىكى « أَعْجَبٌ يُعْجِبٌ اعْجَابًا » (قايدىلىقلىرى، ياقتى، ھەيران قالدوردى) دېگەن مەندە، ئالدىدىكى « سَرَّ » (خوشاللەندۇردى) بىلەن ئوخشاش، يەنى پېئىلىنىڭ فائىلى بىرەر ئىش ياكى شەيىنى، بۇ ئىش مەلۇم ئادەمنى قايىللۇق، مەمنۇنلۇق، ھەيرانلىق ھېس قىلدۇرىدۇ. مەسىلەن :

ھَلْ يُعْجِبُكَ هَذَا الْكِتَابُ ؟

بۇ كىتاب ساڭا ياقتىمۇ ؟

يُعْجِبُنِي الْأَطْبَاقُ الصَّيْنِيَّةُ

جوڭگو سەيلرى ماثا ياقتىدو.

يُعْجِبُ مُحَمَّدًا أَنْ أَقْدَمَ سَرِيعًا .

مېنىڭ تېز ئىلگىلىشىم مۇھەممەدى قايىلىقلىرىنىڭ ئۇلارنىڭ ئەتكىنلىك تاماق قىلدۇرۇۋاتىدۇ.

يُعْجِبُ الطَّالِبَاتُ أَنْ تَشْتَرِكَ أَمْهَاتُنَّ مَعْهَنَ فِي هَذَا النَّشْطَاطِ .

قىز ئوقۇغۇچىلارنىڭ ئانلىرىنىڭ ئۇلار بىلەن بىرگە بۇ پائالىيەتكە قاتنىشىشى ئۇلارنى

ھەيران قالدوردى.

(3) أَتَأَوَّلُ الْفُطُورَ فِي السَّاعَةِ السَّابِعَةِ وَالرُّبْعِ صَبَاحًا .

مەن ئەتىگەن سائەت يەتتىدىن ئون بەش ئۆتكەندە ئەتىگەنلىك تاماق يەيمەن.

أَتَأَوَّلُ الْعَشَاءَ فِي السَّاعَةِ السَّادِسَةِ وَالنَّصْفِ مَسَاءً .

مەن كەچ سائەت ئالتە يېرىمدا كەچلىك تاماق يەيمەن.

بۇ ئىككى جۇملىگە ئەگەر « مَسَاءً » « صَبَاحًا » دىن ئىبارەت ۋاقتى رەۋىشى قوشۇلمىسا جۇملىدىكى ۋاقتى ئوقۇمى ئېنىق بولمايدۇ. « مَسَاءً » - سۆزى كۆرسىتىدىغان ۋاقتىتا ئۇنى قوللىنىشقا ئۇزۇن، چۈشتىن كېينىكى ۋاقتىتىن تارتىپ قاراڭغۇ چۈشكىچە بولغان ۋاقتىتا ئۇنى قوللىنىشقا بولىدۇ. ئۇ ئۇيغۇر تىلىدا « كەچ، كەچتە » بىلەن مەنە جەھەتتىن يېقىن.

جۇملىدىكى « الرُّبْعِ » و « النَّصْفِ » ئايىرمى- ئايىرمىمەن « 15 مِنْوَتْ » و « 30 مِنْوَتْ » نى ئىپادىلەيدۇ. ئەرەپ تىلىدىكى ۋاقتىنى (سائەتنى) ئىپادىلەشتە يەنە دائىم « الثُّلُثُ » (يەنى

« 20 مِنْوَتْ ، ئۇچتىن بىر) دەپ قوللىنىلىدۇ. مِنْوَتْنى ئىپادىلەشتە « دَقِيقَةً » قوللىنىلىدۇ. ئەگەر بىز « ... مِنْوَتْ قالدى، ... مِنْوَتْ كام » دېگەننى ئىپادىلەكچى بولساق چەتلەشتۈرۈش ۋاستىسى « إِلَّا » نى قوللىنىمىز. كەينىدىكى چەتلىتىلگۈچى سۆز ئېنىقسىز ھالەت، چۈشۈم

كېلىشتە بولىدۇ. مەسىلەن:

السَّاعَةُ الْخَامِسَةُ وَالنَّصْفُ

سائەت بەش يېرىم

السَّاعَةُ السَّادِسَةُ وَالرُّبْعُ

سائەت ئالتىدىن ئون بەش ئۆتكەن

السَّاعَةُ الثَّامِنَةُ وَالثُّلُثُ

السَّاعَةُ الثَّانِيَةُ وَعِشْرُ دَقَائِقَ

السَّاعَةُ التَّالِيَةُ إِلَّا الرُّبْعَ

(4) وَ أَشْرَبُ كُوبًا مِنَ الْبَيْنِ .

مَهْن سُوتَتِين بِرِئَسْتَاكَانِ ئِچِيمَنَ .

جُوْمِلِيدِيْكى « مِنْ » بِرِئَسْتَاكَانِنىڭ نِبِمَه ئِكَكِىدىنِ چُوشَهندۇرۇپ بِبِرِيدِى . ئُنْ بايان

خاراكتِرلىك « مِنْ » دَهْپ ئاتِىلىدِى . ئُنْ ئالدىدىكى باشلىنىش نُوقْتىسىنى بِيلِدُورىدىغان « مِنْ »

بِىلَهْن ئوخشىمايدِى . مَهْسِلَهْن :

كَثِيرُونَ مِنَ الشَّانِ يُحِبُّونَ هَذَا الْكِتَابَ .

ياشلاردىن نُورغۇنى بُو كِتَابَىنى ياخشى كُورىدِى .

(5) أُحِبُّ أَنْ أَدْعُوكَ إِلَى الْأَكْلِ الْمِصْرِيِّ فِي مَطْعَمِ الْيَيْلِ .

مَهْن سِبْنِى نِىل تاماڭخانىدا مِسْرِچە يِمَه كِلِكَكَه تِكَلِيپ قِيلِيشِنى ياخشى كُورىمَهْن .

جُوْمِلِيدِيْكى « دَعَا، يَدْعُو، دَعْوَةً فُلَانَا إِلَى » - « مَهْلُوم بِرِكِيشِنى مَهْلُوم بِرِئَشِنى قِيلِيشَقا

تِكَلِيپ قِيلِيش » نِى ئِپادِىلَهِيَدِى . تِكَلِيپ قِيلِنْغۇچى كِشى بِيَۋاسِتَه تولِدُورغۇچى بُولِيدِى .

مَهْلُوم بِرِئَشِنى قِيلِيش چوقۇم ئالدى قوشۇلغۇچى « إِلَى » ياكى « ل » بِىلَهْن كِېرەك . ئُنْ

ۋاستِلىك تولِدُورغۇچى بُولِيدِى . مَهْسِلَهْن :

أَدْعُوكُمْ إِلَى « ل » تَنَاؤلُ الْعَدَاءِ فِي بَيْتِي .

مَهْن سِلَهْرَنِى ئُوْيُومَدَه چُوشلۇك تاماڭ يِبِيِشَكَه تِكَلِيپ قِيلِيمَهْن .

قَدْ دَعَوْا السَّيِّدَ كَمَالًا إِلَى « ل » حُضُورُ الْحَفَلَةِ .

ئُولَار كَامَال ئَهْپَنْدِىمَىنى كَه چِلىك مُورا سِيمَغا قاتِنىشِشَقا تِكَلِيپ قِيلِىدِى .

(6) إِقْرَأْ يَا حَيْدُدْ قَائِمَةُ الطَّعَامِ ، إِخْتَرْ مَا يُعْجِبُكَ .

ئى هَمِيد تاماڭ تِزِىمىلىكَىنى ئُوقۇ ، ئۆزۈڭَه ياققىنىنى تاللا .

جُوْمِلِيدِيْكى « مَا » - نِمْسِبِي ئالماش بولۇپ، بِرِهِر ئِىش ياكى شِهِيئِمَىنى ئِپادِىلَهِيَدِى .

كَه يِنْدِىكى جُوْمِلَه ئُولَانِما جُوْمِلَه دَهْپ ئاتِىلىدِى . ئُولَانِما جُوْمِلَه ئادَهَتَه « مَا » غَا قَايِتِىدىغان

بِر قَايِتِقُوچى كِشىلىك ئالماش (ئِرلىك جِىنْسىي تُور بِرِلىك سانِدىكى ئالماش) بُولِيدِى .

مَهْسِلَهْن :

هَذَا مَا رَأَيْتُهُ وَ سَمِعْتُهُ .

بُو مِينِىڭ كُورگَمَن ۋە ئاڭلىغانلىرىمِ .

هَلْ وَجَدْتَ مَا تُرِيدُهُ ؟

سِهْن خالىغانلىرىڭنى ئُوچِرا تِىكِمِ ؟

(7) أَلَا تُرِيدُانِ الْحُلُوِيِّ وَالْفَاكِهَةِ ؟

سِلَهْر ئِكَكِىڭلار تاتِلىق - تُورُوم ۋە مِىۋە - چِىۋِلَهِرَنِى خالىما مَهْسِلَهْر ؟

بُو يِردىكى « أَلَا » - قَايِتُورُما سوراقنى بِيلِدُورىدِى . قَايِتُورُما سوراق جُوْمِلَه ئادَهَتَه « أَ » نِى

قوللمنىپ سورىلىدۇ. مەسىلەن :

أَلَا تَذْهِي مَعِي ؟

سز من بىلەن بىرگە بارمامىز ؟

أَلَا تَحْضُرُ حَفْلَةً عِيدِ مِيلَادِي غَدًا ؟

ئەتە توغۇلغان خاتىرە كۈن مۇراسىمغا قاتناشماسىن ؟

(8) أُرِيدُ الْقَهْوَةَ السَّادَةَ بَعْدَ الْأَكْلِ .

مەن تاماقتنى كېيىن شېكەرسىز قەھۋە ئىچىشنى خالايمەن .

بۇ يەردىكى « الْقَهْوَةَ السَّادَةَ » - نىڭ ئېيتىلىشى پارىز تىلىنىڭ تەسىرىگە ئۇچرىغان بولۇپ «

السَّادَةَ » نىڭ مەنسىسى « ساپ، شېكەر قوشۇلمىغان » دېگەن مەندىدە. شۇڭا مىسىردا شېكەرسىز

قەھۋە ئىچىمەكچى بولسا « الْقَهْوَةَ السَّادَةَ » دەيدۇ. شېكەر قوشۇلغان قەھۋە ئىچىمەكچى بولسا «

قَهْوَةُ سُكَّرٌ زَائِدٍ » (شېكەر كۆپ سېلىنغان قەھۋە)، « قَهْوَةُ سُكَّرٌ شُوْيٌ خَفِيفٍ » (شېكەر ئاز

سېلىنغان قەھۋە)

(9) إِلَيْكَ الْبَاقِي . (ئاشقىنى ئېلىۋېلىڭ.)

بۇ يەردىكى « إِلَيْكَ » پېئىل مەنسىدىكى ئىسىم بولۇپ، كەينىدە تولدورغۇچى كېلىدۇ.

مەسىلەن :

إِلَيْكَ سَاعَتَكَ . سائىتىخىزنى ئېلىۋېلىڭ .

إِلَيْكُمْ بَرَامِجَ السَّهْرَةَ الْيَوْمَ .

بۇگۈنكى كەچكى پىروگرامما نۇمۇرلاردىن ھوزۇرلىنىڭلار.

(10) هُوَ لَكَ . (ئۇ سېنىڭ)

ئەرەپ جەمسيتىتىدە، خېرىدارلار ئادەتتە مۇلازىمە تچىگە بىرئاز پارچە خراجەت (بېقىشىش - چاي پۇلى)

بېرىدۇ. مەسىلەن : رىستۇرانلار ياكى ئاشخانىلاردىكى مۇلازىمە تچىلەر، كۆچىلاردىكى ماشىنا

سۇرتىدىغان بالىلار، كىشىلەرگە ياردەم قىلىپ يولىنى كۆرسىتىپ قويىدىغان قىزغىن كىشىلەر

قاتارلىقلار مۇلازىمەتىگە نىسبەتەن ھۆرمەتلەش ۋە مىننەتدارلىقنى ئىپادىلەش ئۇچۇن پارچە

خراجەت بېرىلىدۇ.

(11) هُوَ يُسَافِرُ مِنْ بَلَدٍ إِلَى آخَرِ وَمِنْ مَدِينَةٍ إِلَى أُخْرَى .

ئۇ بىر دۆلەتتىن يەنە بىر دۆلەتكە، بىر شەھەردىن يەنە بىر شەھەرگە سەپەر قىلىدۇ.

جۇملىدىكى « مِنْ بَلَدٍ إِلَى آخَرِ » - « بىر شەھەردىن يەنە بىر شەھەرگە » دېگەن مەنسىنى

بىلدۈرۈدۇ. مەسىلەن :

بىر ئۆلکىدىن يەنە بىرىگە مِنْ مُقَاطَعَةٍ إِلَى أُخْرَى .

بىر يېزىدىن يەنە بىرىگە مِنْ قَرِيَةٍ إِلَى أُخْرَى .

(12) عِنْدَمَا يُسَافِرُ يُوسُفُ يَنْزَلُ دَائِمًا فِي الْفَنْدُوقِ .

يُوسُوفُ سەپەر قىلىسا دائم مېھماخانىغا چۈشىدۇ.

بۇ جۇملىدىكى « عِنْدَمَا » تارماق جۇملە « وَصَلَّتُ الْبَيْتَ » بىلەن كېلىپ ۋاقتى رەۋىشى بولۇپ،

« ... غان چاغدا » دېگەن مەنسىنى بىلدۈرۈدۇ. باش جۇملە بىلەن تارماق جۇملىنىڭ ھەممىسىدە

پېشىللەق جۇملە قوللىنىلدى. ۋاقتىن ئۆتكەن زامان بولسىمۇ ياكى ھازىرقى زامان

بولسىمۇ بولىدۇ. مەسىلەن :

عِنْدَمَا وَصَلَتُ الْبَيْتَ وَجَدْتُ الْبَابَ مَفْتُوحًا .

مەن ئۆيگە يېتىپ بارغان چېغىمدا ئىشىكىنىڭ ئوچۇك ئىكەنلىكىنى بىلدىم.

عِنْدَمَا غَادَرَتْ دِيمَةً بَلَدَهَا، كَانَتْ فِي الْحَادِيَةِ عَشْرَةَ مِنَ الْعُمَرِ .

دېيمە يۇرتىدىن ئايىرلەغان چاغدا ئون بىر ياشتا ئىدى.

عِنْدَمَا أَكْبَرُ أَرِيدُ أَنْ أَكُونَ صَحَّافِيًّا مُمْتَازًا .

مەن چوڭ بولغان چاغدا ئىلغار مۇخbir بولۇشنى ئارزو قىلىمەن.

(13) يَا كُلُّ الطَّعَامَ بِالشُّوكَةِ وَالسَّكِينِ وَالْمِلْعَفَةِ .

ئۇ پىچاق، ۋىلکا، قوشۇق بىلەن تاماق يەيدۇ.

بۇ يەرىدىكى ئالدى قوشۇلغۇچى « ب » - « ياردەمگە تايىنىش » مەنسىنى بىلدۈرۈدۇ. مەسىلەن :

مِنْ عَادَةِ الصَّيْنِيْنَ أَنْ يَتَنَاوُلُوا الطَّعَامَ بِالْعَوْدَيْنِ .

ئىككى چوڭا بىلەن تاماق يېيىش جوڭگولۇقلارنىڭ ئادىتى .

نَذَهَبُ إِلَى قَاعَةِ الشَّعْبِ الْكُبْرَى بِالسَّيَارَةِ .

بىز خەلق چوڭ سارىيغا ماشىنا بىلەن بارىمىز.

(14) فِنْجَانَ شَائِي مِنْ فَضْلِكَ .

رهنجىمەي، بىر ئىستاكان چاي

جۇملىدىكى « فِنْجَانَ » - ئەرەبلىرنىڭ چاي، قەھۋە ئىچكەندە دائىم ئىشلىتىلىدىغان قاچا-

قۇچالىرىدىن بولۇپ، ئۇ « كُوبُ » (ئىستاكان) نىڭ چوڭلۇقىدىن كېچىك بولۇپ، بىز

ئىشلىتىلىدىغان قەددە بىلەن ئوخشاش. بۇ جۇملىدە پېئىل « أَعْطَنِي » ياكى « أَرِيدُ » چۈشۈپ قالغان. « فِنْجَانَ » - تولدوغرۇچى شۇڭا پەته ئوقۇلغان.

الْعِبَارَاتُ الْمُسْتَعْمِلَةُ أَنْتَءَ الدَّرْسِ :

(دەرس جەريانىدا ئىشلىتىلىدىغان ئىبارىلەر)

- أَسْكُتْ! - أَسْكُتْيِ !

- إِسْمَعْ جَيْدًا ! - إِقْرَأْ بِطْءًِ !

- إِقْرَأْ بِصَوْبِ عَالِ !

- أَخْرَجُوا الْأَوْرَاقَ لِنَقْمُ بِالْمَلَاءِ .

- لَا إِسْمَعْ جَيْدًا، إِرْفَعْ صَوْتَكَ مِنْ فَضْلِكَ .

- حَاضِرٌ !

الْتَّدْرِيْسُ الشَّفَوِيَّةُ : (ئېغىزچە مەشقىلەر)

1- إِقْرُأْ مَا يَلِي جَيّدًا :
تَوْهِنْدِكْلِهْرْنِي يَا خَشِي ئوقُوكْ .

الدَّرْسُ الثَّالِثُ	الدَّرْسُ الثَّانِي	الدَّرْسُ الْأَوَّلُ
الدَّرْسُ السَّادِسُ	الدَّرْسُ الْخَامِسُ	الدَّرْسُ الرَّابِعُ
الدَّرْسُ التَّاسِعُ	الدَّرْسُ الثَّامِنُ	الدَّرْسُ السَّابِعُ
الدَّرْسُ الثَّانِي عَشَرَ	الدَّرْسُ الْحَادِي عَشَرَ	الدَّرْسُ الْعَاشِرُ
السَّاعَةُ الثَّالِثَةُ	السَّاعَةُ الثَّانِيَةُ	السَّاعَةُ الْأُولَى
السَّاعَةُ السَّادِسَةُ	السَّاعَةُ الْخَامِسَةُ	السَّاعَةُ الرَّابِعَةُ
السَّاعَةُ التَّاسِعَةُ	السَّاعَةُ الثَّامِنَةُ	السَّاعَةُ السَّابِعَةُ
السَّاعَةُ الثَّانِيَةُ عَشْرَةً	السَّاعَةُ الْحَادِيَةُ عَشْرَةً	السَّاعَةُ الْعَاشِرَةُ

2- أَجِبْ عَنِ الْأَسْعِلَةِ التَّالِيَةِ :
تَوْهِنْدِكْلِي سُؤَالَلارغا جاۋاب بېرىڭ .

- مَنْ هُوَ يُوسُفُ ؟
- هَلْ يُسَافِرُ يُوسُوفُ دَائِمًا ؟
- فِي أَيِّ فُنْدُوْفِ نَزَلَ يُوسُوفُ هَذِهِ الْمَرَّةَ ؟
- كَيْفَ الْأَطْعَمَةُ فِي مَطْعَمِ الْفُنْدُوْقِ ؟
- مَا مَوْعِدُ الْفُطُورِ وَالْعَدَاءِ وَالْعِشَاءِ فِي هَذَا الْفُنْدُوْفِ ؟
- اذْكُرْ لَنَا بَعْضَ الْأَطْعَمَةِ مِنَ الْوَاجِبَاتِ الثَّلَاثِ فِي مَطْعَمِ الْفُنْدُوْقِ ؟
- مَاذَا أَرَادَ يُوسُوفُ أَنْ يَأْكُلَ ؟
- مَاذَا شَرَبَ يُوسُوفُ ؟
- كَمْ مَطْعَمًا فِي حَامِعَتُكُمْ ؟ وَكَيْفَ الطَّعَامُ فِيهِ ؟
- مَاذَا تُفَضِّلُ أَنْ تَأْكُلَ ؟
- مَاذَا يُفَضِّلُ الصَّينِيُونَ أَنْ يَأْكُلُوا فِي آيَامِ الْأَعْيَادِ ؟
- بِمَ يَتَناولُ الصَّينِيُونَ الطَّعَامَ ؟
- هَلْ تَعْرِفُ شَيْئًا عَنِ الْأَكْلِ الْعَرَبِيِّ ؟
- هَلْ تَعْرِفُ بِمَ يَتَناولُ الْعَرَبُ الطَّعَامَ ؟

3- إِسْأَلْ زَمِيلَكَ عَشْرَ أَسْعِلَةً حَوْلَ مَطْعَمِ الْطَّلَبَةِ .
ساۋاقداشلاردىن ئوقۇغۇچىلار تاماقخانىسى ھەققىدە ئون سُؤال سوراڭ.

4- حَدَّثْ زُمَلَاءَكَ مَا تُفَضِّلُ أَنْ تَأْكُلُهُ .

ساۋاقداشلىرىڭىزغا يېيىشنى ياخشى كۆرۈدىغان نەرسىلەرنى سۆزلەپ بېرىڭ.

5- مَثَلٌ مَعَ زُمَلَائِكَ الْمَوْقِفِينَ التَّالِيِّينَ :

ساۋاقداشلىرىڭىز بىلەن تۆۋەندىكى ئىككى ھالەتنى ئىپادىلەڭ.

- قَدْمٌ لِلِّزْمَالَ الْجُدُدِ مَطَعَمَ الْطَّلَبَةِ وَمَا فِيهِ .

- تَحَدَّثُ مَعَ صَدِيقٍ عَرَبِيًّا عَمَّا تَعْرِفُونَهُ مِنَ الْأَكْلِ الْصَّينِيِّ وَالْعَرَبِيِّ وَعَادَتُكُمُ الْخَاصَّةَ .

6- إِقْرَأُ الدَّرْسَ جَيِّدًا وَلَخَصِّهُ بِكَلَامِكَ .

تېكىستنى ياخشى ئوقۇڭ، ۋە ئور تىلىڭىز بىلەن خۇلاسلاڭ .

آتىدُرْيِيَّاتُ التَّخْرِيرِيَّةُ : (يازما مەشقىلەر)

1- صِلْ كَلِمَاتِ الْعُمُودِ الْأَوَّلِ بِالْكَلِمَاتِ الْمُنَاسِبَةِ فِي الْعُمُودِ الثَّانِيِّ :

بىرىنچى تىك قاتاردىكى سۆزلەرنى ئىككىنچى تىك قاتاردىكى مۇناسىپ سۆزلەرگە ئۇلاڭ.

لَطِيفَةٌ	الْمَبَانِي
الرَّائِعَةُ	أَطْعَمَةُ
شَهِيْدَةُ	شَرِكَةٌ
تِجَارِيَّةٌ	الْخَضْرَوَاتُ
الْمُتَّنَوِّعَةُ	نَلَامِيدُ
السَّاحِرَةُ	الْمُبَارَأَاتُ
الْمُهِمُّ	الْمَنَاظِرُ
عَظِيمٌ	الْإِجْتِمَاعُ
صِغَارٌ	إِمْرَأَةٌ
الْأَيْقَةُ	بَلَدٌ

2- أَكْمَلْ كُلَّ جُمِلَةٍ مِنَ الْجُمَلِ التَّالِيَّةِ بِحُمْلَةٍ فِعَلَيْهِ مُنَاسِبَةٍ :

تۆۋەندىكى ھەربىر جۇملىنى مۇناسىپ فائىل بىلەن تولۇقلالىڭ .

- يُفَضِّلُ خَالِدٌ أَنْ ...

- تُفَضِّلُ لَيْلَى أَنْ ...

- يُفَضِّلُ أَحْمَدُ وَمُخْتَارٌ أَنْ ...

- عِنْدَمَا خَرَجْتُ مِنَ الْبَيْتِ ...

- عِنْدَمَا إِنْتَهَيَتِ الْمُحَاضَرَةُ ...
- عِنْدَمَا وَصَلَنَا إِلَى مَحَطةِ الْأُوْتُوبِيُّسِ ...
- عِنْدَمَا رَجَعَتْ سَوْسَنُ إِلَى الْجَامِعَةِ ...

3 - أَكْمَلْ كُلًّا جُمْلَةً مِنَ الْجُمَلِ التَّالِيَّةِ بِجُمْلَةٍ مُنَاسِبَةٍ :
تُؤَهِّنِدِيَّكِي هَرَبِرِ جُوْمِلِنِي مُونَاسِبٌ پِينِيلِلِيقِ جُوْمِلِه بِبلِهنِ تُولُوقِلَاثِ .

- يُفَضِّلُ خَالِدٌ أَنْ ...
- تُفَضِّلُ لَيْلَى أَنْ ...
- يُفَضِّلُ أَحْمَدُ وَمُخْتَارٌ أَنْ ...
- عِنْدَمَا خَرَجْتُ مِنَ الْبَيْتِ ...
- عِنْدَمَا إِنْتَهَيَتِ الْمُحَاضَرَةُ ...
- عِنْدَمَا وَصَلَنَا إِلَى مَحَطةِ الْأُوْتُوبِيُّسِ ...
- عِنْدَمَا رَجَعَتْ سَوْسَنُ إِلَى الْجَامِعَةِ ...

4 - إِمْلَأْ كُلًّا فَرَاغَ مِنَ الْفَرَاغَاتِ التَّالِيَّةِ حَسَبَ الْمَطْلُوبِ :
تُؤَهِّنِدِيَّكِي هَرَبِرِ بوشِ ئورُونِي تَهَلِّبِ قِيلِغِنِي بوِيچِه تُولِدُورُوكِ .

نَحْنُ	أَنْتِ	أَنْتَمَا	هُمْ	هِيَ	الْأَفْعَالُ	
					يَنْزِلُ	
					يَدْفَعُ	
					يُوَافِقُ	
					يُفَضِّلُ	
					يَتَّسَاوِلُ	لَمْ
					يَسْتَرِيحُ	

5 - كَوْنُ جُمْلَةً مُفِيدَةً مُسْتَعِيْنَا بِكُلٍّ عِبَارَةً مِنَ الْعِبَارَاتِ التَّالِيَّةِ :
تُؤَهِّنِدِيَّكِي هَرَبِرِ ئِبَارِيدِنِي پَايِدِلِينِيپِ تُولُوقِ جُوْمِلِه تُوزِهَكِ .
تَنَاؤلُ، فَضَلٌّ، أَعْجَبٌ فَلَانَا الْأَمْرُ، دَعَا فَلَانَا إِلَى، عِنْدَمَا

6 - رِئَبِ الْكَلِمَاتِ فِي كُلِّ سَطْرٍ مِنَ السُّطُورِ التَّالِيَّةِ حَتَّى تَكُونَ جُمْلَةً مُفِيدَةً :
تُؤَهِّنِدِيَّكِي هَرَبِرِ قُورْدِيَّكِي سَوْزَلِه رَنِي تُولُوقِ بِرِ جُوْمِلِه بُولُوشِ ئُوچِنِ رَهْتَلِهپِ چِيقيڭِلِكِ .

- يُسَافِرُ - عِنْدَمَا - فِي - الْفُنْدُوقِ - حَمِيدُ - يَنْزِلُ
- لِلْطَّلَبَةِ - يَأْكُلُوا - أَنْ - طَعَامٌ - يُمْكِنُ - أَيِّ - يُعْجِبُهُمْ

- أَتَأْوَلُ - فِي - يَوْمٍ وَجَبَّينِ - الإِجَازَةِ - دَائِمًا
- لَذِيْذَةِ - الْأَطْعَمَةِ - مُتَنَوِّعَةٌ - الإِجَازَةِ - دَائِمًا
- لَذِيْذَةِ - الْأَطْعَمَةِ - مُتَنَوِّعَةٌ - فِي - فُنُودِقَ - الصَّدَاقَةِ - مَطْعَمٍ
- الْجَنُوبيُونَ - الْأَرْزَ - وَالسَّمَكَ - وَالخُضْرَوَاتُ - أَمَّا يُفَضِّلُ - الشَّمَالِيونَ - فَيَفْضِلُونَ أَنْ - يَأْكُلُوا - الْمَكْرُوْنَةَ - وَالخْبَرَ

7- يَبْيَنِ الأَسْمَاءُ الْمُذَكَّرَةُ وَالْمُؤَثَّثَةُ فِي نَصِّ الدَّرْسِ .
تُؤْهَنِدِيَكِي جُوْمِلِلِهِرِدِه كَهْلَگِنْ خَاتَالِقَلَارِنِي تُوزِيْتِيَشِ .

8- صَحِحُ الْأَخْطَاءُ الْوَارِدَةُ فِي الْجُمَلِ التَّالِيَةِ :
تِبْكِيْسِتِيَكِي ئَهْرِلِيكِ جِنِسِي تُورِدِيَكِي ۋە ئَايَالِلِقِ جِنِسِي تُورِدِيَكِي ئِسِيمِلَارِنِي بَايَانِ قِيلِيَشِ .

- عَلَى الْمَائِدَةِ خَمْسَةُ مَلَاقِعَ.
- فِي الصَّالَةِ الصُّورُ الْجَمِيلُ.
- لَا حِبْ آكُلُ الْخْبَرَ .
- أَتَأْوَلُ الطَّعَامَ مَعَ الْمُلْعَقَةِ .
- يُعْجِبُ مُحَمَّحُ الطَّعَامَ الْلَّذِيدُ .
- تَسْتَأْوَلُ الطَّلَبَةُ ثَلَاثَةَ وَاجِبَابٍ كُلُّ الْيَوْمِ .
- نَسْتَرِيْحُ فِي السَّاعَةِ عَاشِرَةَ وَنُصْفِ لَيْلًا .

9- شَكْلِ الْجُمَلِ التَّالِيَةِ :
تُؤْهَنِدِيَكِي جُوْمِلِلِهِرِكِه تَهْلِهِپِيْزِرِي قَوْيُواْشِ .

- هل تعجب فاطمة هدية زوجها؟
- يسرّني أن تدعوني إلى زيارة جامعتكم .
- هل تفضلين أن تشربي عصير الفواكه؟
- يحبّ مصطفى أن يسافر من بلد آخر ومن مدينة إلى أخرى ليتمتع بمناظر جميلة في العالم .
- عندما رجعت ليلي إلى البيت، كانت الساعة الحادية عشرة إلاّ ربعاً ليلاً .

10- تَرْجِمْ مَائِلِي إِلَى الصِّينِيَّةِ :
تُؤْهَنِدِيَكِلِهِرِنِي ئُويغُورْچِىغا تَهْرِجِيمِه قِيلِيَشِ .

- الْمَطْعَمُ الْإِسْلَامِيُّ وَاسْعُ نَظِيفٌ، وَالْأَطْعَمَةُ فِيهِ لَذِيْذَةٌ شَهِيَّةٌ مُتَنَوِّعَةٌ .

- مِنْ عَادَةٍ حَافِظِي أَنْ يَتَّنَوَّلَ فِي الْفُطُورِ يَبْيَضَهُ وَكُوبًا مِنَ الْبَنِ أَوْ خُبْزَةً مَعَ الْمُرَبَّى.
- يُفَضِّلُ الْعَرَبُ أَنْ يَا كُلُوا الْفِرَاخَ وَالْكِبَابَ وَالذُّبْدَ وَالْفَوْلَ وَالْحَلْوَيَاتِ كَثِيرًا.
- يُمْكِنُنَا أَنْ نَشْتَرِي مَا يَا كُلُوا الْفِرَاخَ وَالْكِبَابَ وَالذُّبْدَ وَالْفَوْلَ وَالْحَلْوَيَاتِ كَثِيرًا.
- يُمْكِنُنَا أَنْ نَشْتَرِي مَا يُعْجِبُنَا فِي هَذَا الدُّكَانِ الصَّغِيرِ الْقَرِيبِ مِنْ جَامِعِنَا.
- شَهِيرٌ سُورِيَا بِفَوَّاكِهِ مُتَّسِعَةُ، مِثْلِ الْبَرْتَقَالِ وَاللَّيْمُونَ وَالْمَوْزِ وَالخَ.

11 - تَرْجِمْ مَا يَلِي إِلَى اللُّغَةِ الصِّينِيَّةِ :
تَوْهِنْدِيَكِلِهِنْيِ ئَهْرِهِچِيَگِه تَهْرِجِمِه قِيلِكِ

1 - سُؤْز بِبِرِيكِمِيلِرى

— بر ئىستاكان سوت

ئوقۇغۇچىلار تاماقخانىسى

— ئاپلىسىن شەربىتى

— سودا شىركىتى

— پاکىز تاماقخانا

— تاماق تىزىمىلىكى

— تېتىمىلىق تائاملار

— گۈزەل ئىمارەت

2 - جۇملىلەر

ئىشچى - خىزمەتچىلەر تاماقخانىدا تاماق يېبىش مېنىڭ ئادىتىم.

تېتىمىلىق تاماقلار ئەزىز مېھمانلارغا ئىنتايىن ياقتى.

كۆتۈپخانىدا ھەرخىل كىتابلارنى ئوقۇش ساڭا مۇمكىن بولىدۇ.

ئەمەرەپلەر نەيچە چۆپ ۋە قەن - گېزەك يېيىشنى ياخشى كۆرىدۇ.

سېلىمەر مۇتەخدىسىسىنى بىرنىڭ بۇ قېتىمىقى پائالىيىتىمىزگە قاتنىشىشقا تەكلىپ

قىلىشقا قوشۇلاماسلىر، قوشۇلماماسلىر؟

الخطُّ : (قوليازما)

المُطَالَعَةُ :

مَطْعَمُنَا

بِحَاجَنِ مَطْعَمِ الْأَسَايَدَةِ وَالْمُوَظَّفِينَ مَطْعَمٌ إِسْلَامِيٌّ . إِنَّهُ صَغِيرٌ وَلَكِنَّهُ تَظِيفٌ أَتَنَاؤَلُ فِيهِ ثَلَاثَ وَجَبَاتٍ كُلَّ يَوْمٍ .

فِي السَّاعَةِ السَّابِعَةِ وَالنَّصْفِ صَبَاحًا أَتَنَاؤَلُ فِيهِ الْفُطُورَ، فَاكُلُّ يَبْيَضَهُ وَكُوبًا مِنَ الْبَنِ أَحْيَانًا، وَأَحْيَانًا أُخْرَى أَكُلُّ خُبْزَةً وَأَشْرَبُ حَسَاءَ الْأَرْزِ . وَفِي حَوَالَيِّ السَّاعَةِ الثَّالِثَةِ عَشَرَةً ظُهْرًا أَتَنَاؤَلُ الْغَدَاءَ . الْأَطْعَمَةُ فِي الْغَدَاءِ مُتَّسِعَةٌ ، مِنْهَا الْخُضَارُ وَالأسْمَاكُ وَاللَّحُومُ وَالْأَرْزُ وَالْخُبْزُ وَالْمَكْرُونَةُ وَالْفَوَّاكِهُ، فَيُمْكِنُنَا أَنْ تَخْتَارَ مَا يُعْجِبُكَ. أُفَضِّلُ أَنْ أَكُلَّ الْخَضْرَاوَاتِ الْمُخْتَلِفَةَ مِثْلَ الْخَيَارِ وَالْطَّمَاطِيمِ وَالْبَطَاطِيسِ وَالْبَادِيْجانِ وَالسَّبَانِخِ وَالْفُلُلِ وَالْكُوسَا وَمَا إِلَى ذَلِكَ فِي السَّاعَةِ الْخَامِسَةِ وَالرُّبْعِ أَتَنَاؤَلُ الْعَشَاءَ، فَمِنْ عَادَتِي أَنْ أَكُلَّ عَنْدَ الْعَشَاءِ بَعْضَ الْأَطْعَمَةِ الْخَفِيفَةِ وَالْفَوَّاكِهِ . يَعْمَلُ فِي هَذَا الْمَطْعَمِ طَبَّاخَانِ مُجْتَهَدٌ نَّشِيطٌ، يُعْدَانِ لَنَا أَطْعَمَةً إِسْلَامِيَّةً لَذِيدَةً، فَيُمْكِنُنَا أَنْ

سَتَّاولَ فِي الْمَطْعَمِ أَيْ طَعَامٍ يُعْجِبُنَا. الطَّلَابُ أَنْ يَأْكُلُوا اللَّحُومَ كَثِيرًا، وَلَكِنَّ الطَّالِبَاتِ لَا يَحْبِبْنَ اللَّحُومَ ، بَلْ يُفَضِّلُنَّ الْأَسْمَاكَ وَالْبَيْضَ وَالْخُضَارَ وَالْفَوَاكهُ .
الْمَطْعَمُ إِلَاسْلَامِيُّ يُعْجِبُنَا كَثِيرًا .

الكلمات الإضافية :

خِيَارٌ
بَطَاطِسٌ
بَازِيَحَانٌ
سَبَانِخٌ
فِلْفِلٌ
كُوسَا
طَبَاخٌ خـ طَبَاخُونَ

التَّدْرِيبُ عَلَى الْإِسْتِمَاعِ :

أَجِبْ عَنِ الْأَسْقِلَةِ التَّالِيَةِ مُسْتَعِينًا بِمَا سَمِعْتَ ؟

(تَوْهُنْدِيَكى سُوئاللارغا جاۋاب بېرىڭى)

- مَعَ مَنْ جَلَسَ عَلَيَّ ؟

- مَاذَا عَلَى الْمَائِدَةِ ؟

- مَا إِسْمُ صَدِيقِهِ الصِّينِيِّ ؟

- بِمِ يَأْكُلُ أَصْدِقَاءُ عَلَيَّ ؟

- هَلْ هَذِهِ مِنْ عَادِتِهِمْ ؟

- بِمِ يَأْكُلُ حَمَالٌ ؟

- هَلْ كَانَتِ الْأَطْعَمَةُ صِينِيَّةً ؟

- مَا رَأَيُ جَمَالٌ فِي الْأَطْعَمَةِ الْعَرَبِيَّةِ ؟

القواعد النحوية : (گِرَامَاتِكِيلِق قايدىلەر)

2. الأعداد الترتيبية 20. درجه سانلار (ئوقۇشلۇق)

دەرىجە سانلار ئەرب تىلىدىكى يەنە بىر خىل سان بولۇپ ئۇ شەيىلەرنىڭ رەت تەرتىپىنى بىلدۈرىدۇ.

دەرىجە سان ۋە سانالغۇچىنىڭ مۇناسىۋىتى سۈپىھەت ۋە سۈپىھەتلەنگۈچىنىڭ مۇناسىۋىتى بولۇپ، دەرىجە سان دائىم ئېنىق حالەتتىكى ئىسىمىنى سۈپىھەتلەش دۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

1. بىردىن ئونغىچە بولغان دەرىجە سان مۇنداق بولىدۇ:

السَّاعَةُ الْأُولَى	الدَّرْسُ الْأَوَّلُ
----------------------	----------------------

السَّاعَةُ الثَّانِيَةُ	الدَّرْسُ الثَّانِي
السَّاعَةُ الثَّالِثَةُ	الدَّرْسُ الثَّالِثُ
السَّاعَةُ الرَّابِعَةُ	الدَّرْسُ الرَّابِعُ
السَّاعَةُ الْخَامِسَةُ	الدَّرْسُ الْخَامِسُ
السَّاعَةُ السَّادِسَةُ	الدَّرْسُ السَّادِسُ
السَّاعَةُ التَّامِنَةُ	الدَّرْسُ التَّامِنُ
السَّاعَةُ التَّاسِعَةُ	الدَّرْسُ التَّاسِعُ
السَّاعَةُ الْعَاشِرَةُ	الدَّرْسُ الْعَاشِرُ

2- ئون بىردىن ئون توقۇزغىچە بولغان دەرىجە سان - دەرىجە ساننىڭ بىردىن ئونغىچە بولغانلىرى بىلەن ساناق ساننىڭ «ئون» ئىنگىلىشىدىن تۈزۈلىدۇ. ئىككىسىنىڭ جىنسىي تۈرى بىردهاڭ كېلىدۇ. مەيلى ئۇ باش كېلىش، چۈشۈم كېلىش ياكى ئىگىلىك كېلىشتە كەلسۇن ئوخشاشلا بەتىه ئوقۇلىدۇ. مەسىلەن :

السَّاعَةُ الْحَادِيَةُ عَشَرَةً	الدَّرْسُ الْحَادِيَ عَشَرَ
السَّاعَةُ الثَّانِيَةُ عَشَرَةً	الدَّرْسُ الثَّانِيَ عَشَرَ
السَّاعَةُ الثَّالِثَةُ عَشَرَةً	الدَّرْسُ الثَّالِثَ عَشَرَ
السَّاعَةُ الرَّابِعَةُ عَشَرَةً	الدَّرْسُ الرَّابِعَ عَشَرَ
السَّاعَةُ الْخَامِسَةُ عَشَرَةً	الدَّرْسُ الْخَامِسَ عَشَرَ
السَّاعَةُ السَّادِسَةُ عَشَرَةً	الدَّرْسُ السَّادِسَ عَشَرَ
السَّاعَةُ السَّابِعَةُ عَشَرَةً	الدَّرْسُ السَّابِعَ عَشَرَ
السَّاعَةُ التَّاسِعَةُ عَشَرَةً	الدَّرْسُ التَّاسِعَ عَشَرَ

3- سانلارنىڭ 21- 29 غىچە، 31- 39 غىچە ... قاتارلىق دەرىجە سان 1- 9 گىچە بولغىنى بىلەن ئايىرمى- ئايىرمىم هالدا 20 ۋە 30 قاتارلىقلارنىڭ ياندىشىپ كېلىشى ئۇنىڭ ئوتتۇرۇغا «ۋ» قوشۇلىدۇ. ئېنىقلېق ئالامتى ئايىرمى- ئايىرمىم هالدا بىرلەر خانىسى ۋە ئونلەر خانىسىدىكى سانغا قوشۇلىدۇ. بىرلەر خانىسىدىكى دەرىجە ساننىڭ جىنسىي تۈرى سانالغۇچى بىلەن بىردهاڭلىكىنى ساقلايدۇ. مەسىلەن :

السَّاعَةُ الْوَاحِدَةُ وَالْعِشْرُونَ	الدَّرْسُ الْوَاحِدُ (الْحَادِي) وَالْعِشْرُونَ
السَّاعَةُ الثَّانِيَةُ وَالْعِشْرُونَ	الدَّرْسُ الثَّانِيَ وَالْعِشْرُونَ
السَّاعَةُ الثَّالِثَةُ وَالْعِشْرُونَ	الدَّرْسُ الثَّالِثُ وَالْعِشْرُونَ
...	...
...	...
السَّفَحَةُ التَّاسِعَةُ وَالتَّسْعُونَ	الدَّرْسُ التَّاسِعُ وَالتَّسْعُونَ

التَّدْرِيُّاتُ التَّحْوِيَّةُ : (گرامماتىكلىق مەشىقلىرى)

1- اُذْكُرْ دُرُوسَ هَذَا الْكِتَابِ مِنْ دَرْسٍ الْأَوَّلِ إِلَى الدَّرْسِ الْآخِرِ .

بۇ كىتابنىڭ بېرىنچى دەرسىنى ئاخىرقى دەرسكىچە بولغان دەرسلىرنى ئېيتىپ بېرىڭ.

2- اُذْكُرْ سَاعَاتِ الْيَوْمِ مِنَ السَّاعَةِ الْوَاحِدَةِ إِلَى السَّاعَةِ الرَّابِعَةِ وَالْعِشْرُونَ وَتَحَدَّثْ عَمَّا تَفْعَلُ حَسَبَ تَرتِيبَ السَّاعَةِ .

بىر كۈنىنىڭ سائەت بىردىن سائەت يىگىرمە توتكىچە بولغان سائەتلەرنى ئېيتىپ بېرىڭ ۋە سائەتنىڭ تەرتىپى بويىچە قىلدىغانلىرىڭىز ھەققىدە سۆزلىڭ .

3- أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ التَّالِيَّةِ بِاسْتِعْمَالِ الْأَعْدَادِ التَّرْتِيبِيَّةِ .
تۆۋەندىكى سۇئالارغا ساناق ساندىن پايىدىلىنىپ جاۋاب بېرىڭ.

- فِي أَيِّ فَصْلٍ تَدْرُسُ ؟
- فِي أَيِّ سَنَةٍ تَدْرُسُ ؟
- فِي أَيِّ مَبْنَى تَدْرُسُ ؟
- فِي أَيِّ طَابِقٍ تَسْكُنُ ؟
- فِي أَيِّ طَابِقٍ تَسْكُنُ ؟
- أَيَّ دَرْسٍ تَدْرُسُونَ فِي هَذَا الْأَسْبُوعِ ؟
- مَا الْيَوْمُ فِي الشَّهْرِ ؟
- مَا أَمْسِ فِي الشَّهْرِ ؟
- مَا الْعَدُ فِي الشَّهْرِ ؟
- أَيُّ يَوْمٍ يَكُونُ عِيدَ النِّسَاءِ الدُّولَى ؟
- أَيُّ يَوْمٍ يَكُونُ عِيدَ الْمُعَالِ الدُّولَى ؟
- أَيُّ يَوْمٍ يَكُونُ عِيدَ مِيلَادِكَ ؟

4- إِمْلُأْ كُلًّ فَرَاغٍ مِنَ الْفَرَاغَاتِ التَّالِيَّةِ بِأَعْدَادٍ تَرْتِيبِيَّةٍ مُنَاسِبَةٍ :

تۆۋەندىكى ھەرسىر بوش ئورۇنى مۇناسىپ دەرجه سان بىلەن تولدورۇڭ .

- يَقُولُ أَحْمَدُ بِالرِّياضَةِ الْبَدَيْنَيَّةِ فِي السَّاعَةِ _____ صِبَاحًا .
- تَبَدِّلُ الْمُحَاضَرَةُ فِي السَّاعَةِ _____ صِبَاحًا .
- سَيَبِّدُ الْإِجْمَاعُ فِي السَّاعَةِ _____ مَسَاءً .
- مَوَاعِدُ الْوَجَابَاتِ فِي هَذَا الْمَطْعَمِ كَمَا يَلِي :
 - الفُطُورُ مِنَ السَّاعَةِ _____ إِلَى السَّاعَةِ _____ .
 - الْعَدَاءُ مِنَ السَّاعَةِ _____ إِلَى السَّاعَةِ _____ .
 - الْعَشَاءُ مِنَ السَّاعَةِ _____ إِلَى السَّاعَةِ _____ .
- يَعْمَلُ الْأَسْتَاذُ فِي الْلَّيْلِ حَتَّى السَّاعَةِ _____ .
- قَرَأْتُ صَبَاحَ الْيَوْمِ مِنَ الدَّرْسِ _____ إِلَى الدَّرْسِ _____ .

5- يَبْيَنِ الْأَعْدَادُ التَّرْتِيبِيَّةَ حَسَبَ السَّاعَاتِ التَّالِيَّةِ :
تُؤْثِه نديكى دەرىجە سانلارنى ئەرەپچە تىل تاۋۇشلىرى بىلەن ئىپادىلەڭ.

6- يَبْيَنِ الْأَعْدَادُ التَّرْتِيبِيَّةَ التَّالِيَّةَ بِالْأَلْفَاظِ الْعَرَبِيَّةِ :

دەرىجە سان ۋە ساناق سان ئارىسىدىكى پەرقىنى بايان قىلىڭ.

الشهر (4)	الساعة (5)	السيارة (9)	اللاعب (3)
الصفحة (98)	اليوم (21)	الصورة (12)	الطابق (27)

7- يَبْيَنِ الْفَرْقَ بَيْنَ الْأَعْدَادِ التَّرْتِيبِيَّةِ وَالْأَعْدَادِ الْأَصْلِيَّةِ .

الدَّرْسُ الثَّانِي وَالْعِشْرُونَ
يىگىرمە ئىككىنچى دەرس
الفُصْحَى وَالْعَامِيَّةُ

التركيبات الجملية :

- أليس كذلك
- صعب على فلان أن
- يحب على فلان أن
- بالنسبة إلى فلان
- مازال (لآخر)

الحوار :

- أنا لغة الضاد
- حوار بين أستاذ وطالب
- النص : الفصحى والعامية
- القواعد التحوية 21. الفعل اللازم المتعدى والمفعول به

(ديalog)

الحوار :

1 - أنا لغة الضاد

(فدوى طالبة جديدة بدأ ت دراستها للغة العربية منذ أشهر. ذات ليلة رأت في حلمها عروساً سألتها قائلة :)

- أنت طالبة جديدة، أليس كذلك؟

- بلى، وهو كذلك. من أنت؟

- أنا اللغة العربية لغة الضاد.

- لغة الضاد؟ لماذا أنت لغة الضاد؟

- لأن حرف الضاد حرفٌ وحيد لا يوجد في اللغات الأخرى.

- كم حرفاً لك؟

- لي ثمائة وعشرون حرفاً.

- كيف نطقك؟

- نطقني رنان موسيقي، ربما نطق بعض الحروف صعب على المبتدئين، لأنها ليست موجودة في اللغات الأخرى.

- كَيْفَ قَوَاعِدُكِ؟

- قَوَاعِدِي مُعَقَّدةٌ قَلِيلًا، مَثَلًا، لِكُلِّ اسْمٍ أَشْكَالٌ كَثِيرَةٌ، وَلَكِنْ فِيهَا نَظَامَيْهَا قَوْسِيَّةٌ، يُمْكِنُكُمْ أَنْ تَكْسِفُوهَا بَعْدَ فِتْرَةٍ مِنَ الدِّرَاسَةِ . إِنِّي لُغَةً جَمِيلَةٌ وَمُفْيِدَةٌ .

- وَلِمَاذَا تَقُولُونَ إِنَّكَ مُفْيِدَةٌ؟ (1)

- لَأَنِّي لُغَةٌ تُسْدِدَ خَدْمَهُ فِي أَشْتَهِينِ وَعِشْرِينَ دُوَلَةً عَرَبِيَّةً، وَكَذَلِكَ هِيَ لُغَةُ دِينِ الإِسْلَامِ وَلُغَةُ مِنْ لُغَاتِ الْعَمَلِ فِي الْأَمْمِ الْمُتَحِدَةِ .

- اللَّهُ مَا أَبْلَغَكِ !! (2)

2- حِوارٌ بَيْنَ أُسْتَاذٍ وَطَالِبٍ

- مَسَاءَ الْخَيْرِ يَا أُسْتَاذُ .

- مَسَاءَ الْخَيْرِ يَا حَسَنُ .

- كَيْفَ حَالُكُمْ؟

- أَنَا بِخَيْرٍ، وَأَنْتَ؟

- لَا يَأسَ بِهَا . وَلَكِنْ ...

- مَاذَا بِكَ؟

- تَأَخَّرْتُ فِي الدِّرَاسَةِ فِي هَذِهِ الْأَيَّامِ .

- وَلِمَاذَا؟

- صَعْبٌ عَلَىَّ أَنْ أَحْفَظَ الْكَلِمَاتِ الْجَدِيدَةَ .

- هَذَا الْأَمْرُ طَبِيعِيٌّ بِالنِّسْبَةِ إِلَىِ الْمُبْتَدِئِينَ، (3) كُلُّ شَيْءٍ فِي أُولَئِهِ صَعْبٌ .

- مَاذَا أَفْعُلُ؟

- يَجُبُ عَلَيْكَ أَنْ تَسْتَمِعَ إِلَى صَوْتِ التَّسْجِيلِ دَائِمًا، (4) ثُمَّ تَقْرَأُ الدَّرْسَ مَرَّةً بَعْدَ أُخْرَىٰ وَتَسْرَنَ عَلَىِ الْمُحَاذَةِ مَعْ زُمَلَائِكَ كَثِيرًا، وَتُحَاوِلَ أَنْ تَكْسِفَ وَتُلْخَصَ نَظَامَيْهَا الْلُّغَةِ ، بِهَذَا يُمْكِنُكُمْ أَنْ تَحْفَظَ الْكَلِمَاتِ الْجَدِيدَةِ .

- شُكْرًا لَكَ يَا أُسْتَاذُ . سَأَعْمَلُ بِكَلَامِكَ .

- لَا شُكْرٌ عَلَىَّ وَاجِبٌ .

- مَعَ السَّلَامَةِ .

- مَعَ السَّلَامَةِ .

الْأَنْصُ : (تَبَكِيسْتَ)

الفُصْحَى وَالْعَامِيَّةُ

الْعَرَبِيَّةُ الْمُسْتَخْدِمَةُ الْيَوْمُ فِي الْعَالَمِ الْعَرَبِيِّ تَشْمُلُ الْلُّغَةَ الْفُصْحَى وَاللَّهُجَاتِ الْعَامِيَّةِ . الْفُصْحَى هِيَ لُغَةُ الْقُرْآنِ وَلُغَةُ أَعْمَالِ الْأَدْبَارِ الْعَرَبِيِّ مُنْذُ بِدَائِيَّةِ التَّارِيخِ الْأَدَيِّ . وَهِيَ لَا تَرَالُ إِلَى الْيَوْمِ الْلُّغَةُ

الْمُسْتَخْدِمَةَ فِي الْمَحَالَاتِ وَالْمَجَالَاتِ وَالْجَرَائِيدِ وَالْكُبُّبِ وَالْمُحَاضَرَاتِ وَالإِضَاعَةِ وَغَيْرَهَا مِنَ الْمُنَاسِبَاتِ الرَّسْمِيَّةِ . (5) أَمَّا الْلَّهَجَاتُ الْعَامِيَّةُ فَتُسْتَخْدِمُ لِلتَّخَاطُبِ فِي الْحَيَاةِ الْيَوْمِيَّةِ، فَهِيَ تُسْتَخْدِمُ مَثَلًا فِي الْبَيْتِ وَالشَّارِعِ .

لَقَدْ تَطَوَّرَتِ الْفُصْحَى وَالْعَامِيَّةُ خِلَالَ تَارِيَخِهِما الطُّوِيلِ تَطَوُّرًا كَبِيرًا فَالْفُصْحَى قَدْ تَطَوَّرَتْ مُفْرَدًا هَا وَأَسَالِيهَا وَأَصْبَحَتِ الْلُّغَةُ الْعَرَبِيَّةُ الْمُعاصرَةُ، (6) وَلَكِنَّ قَوَاعِدَهَا لَا تَخْتَلِفُ عَنِ الْقَوَاعِدِ فِي الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ وَأَعْمَالِ الْأَدَبِ الْعَرَبِيِّ الْقَدِيمِ عَامَّةً . (7) أَمَّا الْعَامِيَّةُ فَقَدْ تَعَيَّرَتْ لَهَجَانَهَا وَأَشْكَالُهَا الْقَدِيمَةُ وَأَصْبَحَتْ تَخْتَلِفُ مِنْ بَلَدٍ إِلَى آخَرَ اخْتِلَافًا كَبِيرًا : فَالْلَّهَجَةُ الْمِصْرِيَّةُ مَثَلًا تَخْتَلِفُ عَنِ الْلَّهَجَةِ الْعِرَاقِيَّةِ، وَالْلَّهَجَةُ الْلُّبْنَانِيَّةُ تَخْتَلِفُ عَنِ الْلَّهَجَةِ السُّعُودِيَّةِ . وَكَثِيرٌ مِنَ الْأَدَباءِ الْعَرَبِ الْمُعَاصِرِينَ يَكْتُبُونَ الْقِصَّةَ بِالْفُصْحَى، وَلَكِنَّ الْبَعْضَ يُفَضِّلُونَ كِتَابَةَ الْحِوَارِ بِالْعَامِيَّةِ . إِنَّ الْلُّغَةَ الْعَرَبِيَّةَ تَرْتَبِطُ بِلَادِ الْعَالَمِ الْعَرَبِيِّ الْمُعَاصِرِ .

(يېڭى سۆزلىرى)

الكلمات الجديدة :

ئەددەبىي تىل	الفُصْحَى
يەرلىك تىل	الْعَامِيَّةُ
باشلىدى	بَدَأَ يَيْدًا بَدًا وَبَدَائِيَّةً
چۈش، خىمال، ئارزو	حُلْمٌ جــ أحَلَامٌ
كېلىن، كىلىنچەك	عَرْوُسٌ جــ عَرَائِسُ
سورىدى	سَأَلَ يَسْأَلُ سُؤَالًا
شۇنداق ئەممەسمۇ	أَلَيْسَ كَذَلِكَ
(جاۋاب قوشۇمچىسى، بولۇشىزسوئالنى ئىنكىار قىلىپ جاۋاب بىررشته قوللىندۇ)	بَلَى

جاۋاب قوشۇمچىسى، بولۇشىزسوئالنى ئىنكىار قىلىپ جاۋاب بىررشته قوللىندۇ	حَرْفٌ جــ حُرُوفٌ
ھەرىپ، قوشۇمچە	وَحِيدٌ م وَحِيدَةٌ
يالغۇز، بىردىن بىر	وُجَدٌ يُوجَدٌ وُجُودًا الشَّيْءُ
بار بولدى، مەۋجۇت بولدى	نُطْقٌ
تەلەپپۇز، تىل تاۋۇشى	رَثَانٌ م رَثَانَةٌ
جاراڭلىق، ساز، ياكىراق	مُوسِعٌ م مُوسِيقَيَّةٌ
مۇزىكىلىق، ئاھاڭلىق	رَبَّما
بەلكىم، ئېھتىمال	صَعْبٌ م صَعْبَةٌ
قىيىن، تەس	مُبَتَدِئٌ جــ مُبَتَدِئُونَ
باشلانغۇچ، يېڭى ئۆگەتكۈچى	قَائِدَةٌ جــ قَائِدُونَ
قاىىدە، بازىس، ئاساس	

مۇرەككەپ، چىڭكەن	مُعَقَّدٌ مُعَقَّدَةٌ
مەسلەن	مَثَلًاً
شەكىل، تۈر، خىل	شَكْلُ جـ أَشْكَالٌ
قانۇنىيەت	نَظَامِيَّةٌ
كۈچلۈك	قَوْيٌّ مَقْوِيَّةٌ
ئاچتى، بايىدى، ئاشكارلىدى	كَسَفَ يَكْسِفُ كَسْفًا الشَّيْءَ
قوللىنىلىدى، ئىشلىتىلىدى	أُسْتَخْدِمُ يُسْتَخْدِمُ اسْتِخْدَامًا الشَّيْءَ
دۆلەت	دَوْلَةٌ جـ دُولٌ
دەن	دِينٌ جـ أَدِيَانٌ
بىرلەشكەن دۆلەتلەر تەشكىلاتى	الْأُمَمِ الْمُتَّحِدَةُ
كىچىكتى، كىيىن قالدى، ئارقىدا قالدى	تَأَخَّرَ يَتَأَخَّرُ تَأَخَّرًا (عَنْ)
ساقلىدى، ياداقا ئالدى	حَفْظٌ يَحْفَظُ حِفْظًا الشَّيْءَ
تەبئى، نورمال	طَبَيْعَيٌّ مَطَبَّعَيَّةٌ
...گە نسبەتمەن	بِالنِّسْبَةِ إِلَى فَلَانٍ
لارىم، لازىم بولدى	وَجَبَ يَجِبُ وُجُوبًا عَلَى فُلَانٍ أَنْ
خاتىرلەنكەن ئاۋاز	صَوْتُ التَّسْجِيلِ
مەشىق قىلىدى	تَمَرَّنَ يَتَمَرَّنُ تَمَرُّنًا عَلَى
ئۇرۇندى، قىلىپ باقتى	حَاوَلَ يُحَاوِلُ مُحاوَلَةً الشَّيْءَ
خۇلاسلىدى، يەكۈنلىدى	لَخَصَ يُلْخَصُ تَلْخِيصًا الشَّيْءَ
ئىشلىتىگەن، قوللىنىلغان	مُسْتَخْدِمٌ مَمْسُتَخْلِمَةٌ
قۇرئان	الْقُرْآنُ
شىۋە، لهىجە، ئىنتۇناتسىيە	لَهْجَةٌ جـ لَهْجَاتٌ
يازغۇچى، ئەددىپ	أَدِيبٌ جـ أَدَبَاءُ
ھېلىمۇ...، يەنلا	مَازَالَ / لَايَزَالُ
ئاڭلىتىش، رادىئو	إِذَاعَةٌ
سۇرۇن، پۇرسەت	مُنَاسِبَةٌ جـ مُنَاسِبَاتٌ
رەسمى، قانۇنلۇق	رَسْمِيٌّ مَرْسُومَيَّةٌ
ئۇزئارا سۆزلەشتى	تَخَاطَبَ يَتَخَاطَبُ تَخَاطُبًا النَّاسُ
يول، كۈچا	شَارِعٌ جـ شَوَارِعٌ
تەرەققى قىلىدى، يۈكسەلدى	تَطَوُّرٌ يَتَطَوَّرُ تَطَوُّرًا
يدىكە سۆزلەر، بىرلىك سان، يالغۇز	مُفرَدٌ جـ مُفرَدَاتٌ

أَسْلُوبٌ جـ أَسَالِبُ
 أَصْبَحَ يُصْبِحُ إِصْبَاخًا
 مُعَاصِرٌ مـ مُعاَصِرَةٌ
 اِخْتِلَفَ يَخْتِلِفُ اِخْتِلَافًا عَنْ
 عَامَّةً
 تَغْيِيرٌ يَتَغْيِيرُ تَغْيِيرًا
 عِرَاقِيٌّ مـ عِرَاقِيَّةٌ
 قِصَّةٌ جـ قِصَّصٌ
 رَبَطٌ يَرْبِطُ رَبْطًا الشَّيْءَ

ئُوسْلُوب، شـكـل، ئـوـسـوـلـ، جـوـمـلـهـ شـكـلـى
 ...ئـاـيـانـانـىـ، بـولـوـپـ قـالـدـىـ
 هـارـبـرـقـىـ
 پـهـرـقـلـهـنـدـىـ، خـلـمـفـ خـلـ بـولـدـىـ
 ئـوـمـؤـمـهـنـ، ئـوـمـؤـمـيـوـزـلـوـكـ
 ئـوـزـگـهـرـدـىـ
 ئـراـقـلـىـقـ، ئـراـقـنـىـڭـ
 قـسـسـهـ، ھـىـكـاـيـهـ، ۋـەـقـهـ
 باـغـلـىـدـىـ، ئـۇـلـىـدـىـ

(جـوـمـلـهـ شـكـلـلـرـىـ)

الـعـبـارـاتـ الـمـفـيـدـةـ :

أَلْيَسَ كَذِلِكَ :

- أَنْتِ طَالِيَةٌ جَدِيدَةٌ، أَلْيَسَ كَذِلِكَ؟ - بـلى وـهـوـ كـذـلـكـ .
- تَنَائَوْلَتَ الْفُطُورَ فـي الـبـيـتـ، أـلـيـسـ كـذـلـكـ؟ - نـعـمـ، وـهـوـ لـيـسـ كـذـلـكـ .
- عـمـرـ الـأـسـتـاذـ خـمـسـ وـخـمـسـونـ سـنـةـ، أـلـيـسـ كـذـلـكـ؟ - نـعـمـ، وـهـوـ لـيـسـ كـذـلـكـ .
- مـكـتـبـةـ بـكـيـنـ قـرـيـيـةـ مـنـ جـامـعـتـنـاـ، أـلـيـسـ كـذـلـكـ؟ - بـلى، وـهـوـ كـذـلـكـ .

صـعـبـ عـلـىـ فـلـانـ أـنـ :

- صـعـبـ عـلـىـ أـنـ أـحـفـظـ الـكـلـمـاتـ الـجـدـيـدـةـ .
- صـعـبـ عـلـىـ أـنـ يـنـطـقـ حـرـفـ " الرـاءـ " فـي بـدـايـةـ الـدـرـاسـةـ .
- إـنـيـ مـشـعـولـ جـداـ، فـصـعـبـ عـلـىـ أـنـ أـكـمـلـ هـذـاـ الـعـمـلـ خـلـالـ أـسـبـوعـ وـاحـدـ .
- لـيـسـ صـعـبـاـ أـنـ نـقـرـأـ هـذـاـ النـصـ قـرـاءـةـ صـحـيـحةـ .

يـحـبـ عـلـىـ فـلـانـ أـنـ :

- يـحـبـ عـلـيـكـ أـنـ تـسـمـعـ إـلـىـ صـوـتـ التـسـجـيلـ دـائـمـاـ .
- يـحـبـ عـلـىـ الطـلـبـةـ أـنـ يـجـتـهـدـوـ فـيـ الـدـرـاسـةـ .
- يـحـبـ عـلـيـنـاـ أـنـ تـشـمـرـنـ عـلـىـ الـمـحـادـثـةـ كـلـ يـوـمـ .
- يـحـبـ عـلـيـكـ أـلـاـ تـتـأـخـرـيـ عـنـ الـمـوـعـدـ .

بـالـنـسـبـةـ إـلـىـ فـلـانـ :

- هـذـاـ الـأـمـرـ طـبـيـعـيـ بـالـنـسـبـةـ إـلـىـ الـمـبـتـدـيـنـ .
- أـرـىـ أـنـ الـقـرـاءـةـ مـهـمـةـ جـداـ بـالـنـسـبـةـ إـلـىـ الطـلـبـةـ فـيـ السـنـةـ الـأـوـلـىـ .
- إـنـ حـضـورـكـمـ شـرـفـ كـبـيرـ بـالـنـسـبـةـ إـلـيـنـاـ .

- إنها فرصة العمر بالنسبة إلى .
ما زال / لا يزال :

- وهي لاتزال اليوم اللغة المستخدمة في الجرائد والمجلات والكتب .
- لا يزال جده يعيش في تلك القرية الآن .
- ما زلت أذكر زملائي القدماء في المدرسة الابتدائية .
- ما زالت ديمة تعيش وحدها بعد عشر سنوات .

الملاحظات : (ئىزاهاتلار)

(1) لماذا تقولين إنك مفيدة ؟

نبمه ئوچۇن ئۆزىخىزنى پايدىلىق تىل دەيسىز ؟

جۇملىدىكى « قال، يَقُولُ، قَوْلًا » (دبى، ئېيتتى) نىڭ تولدۇرغۇچىسى بىر ئىسىمىلىق جۇملە شۇڭا جۇملىنىڭ ئالدىغا ئۆزلەشتۈرمە مەنا ئىكەنلىكىنى تەكتىلەيدىغان « إِنَّ » قوشۇلىدۇ. دىققەت : پەقەت « قال » نىڭ كەينىدىكى تولدۇرغۇچى يىغىندى جۇملىنىڭ ئالدىغا « إِنَّ » قوشۇلىدۇ. مەسىلەن :

قالَتْ فَاطِمَةُ إِنَّهَا سَتَعْمَلُ فِي إِذَاعَةِ الصَّيْنِ الدُّولِيَّةِ .

پاتىمە ئۆزىنىڭ جوڭگو - خەلقئارالىق رادئۇ ئىستانسىدا ئىشلەيدىغانلىقىنى ئېيتتى.

قالَ أُسْتَادُ إِنَّا سَنَحْفِظُ الْكَلِمَاتِ الْعَرَبِيَّةَ بِسُهُولَةٍ مَعَ تَخْلِصِ النَّظَامِيَّةِ وَالْتَّمَرِينَاتِ الْكَثِيرَةِ .

ئۇستاز بىزنىڭ قانۇنىيەتلەرنى خۇلاسلەش ۋە كۆپلىگەن مەشقىلەر بىلەن ئەرەپچە سۆزلەرنى ئاسان يادلايدىغانلىقىمىزنى ئېيتتى.

(2) لله ما أبلغك !

يا ئاللاھ، سەن نبەمە دېگەن ناتىق !

بۇ يەردىكى « لله » - (يا ئاللاھ)، (ئەجهب ياخشى) دېگەن تەئەججۇپ مەنىنى بىلدۈرىدۇ. بۇ يەردىكى « ما » تەئەججۇپنى بىلدۈرىدىغان ئىسىم. « أَبْلَغَ » تەئەججۇپ پېئىلى، سۆز ئاخىرى پەتهلىك كېلىدۇ. « كَ » تەئەججۇپ پېئىلىنىڭ تولدۇرغۇچىسى ئورۇن جەھەتتە چۈشۈم كېلىشتە كېلىدۇ. مەسىلەن :

ما أَجْمَلَ هَذِهِ الصُّورَةَ .

بۇ رەسىم نبەمە دېگەن چىراىلىق !

ما أَحْسَنَ هَذِهِ الْفَكْرَةَ .

بۇ پىكىر نبەمە دېگەن ياخشى !

(3) هَذَا الْأَمْرُ طَبِيعِيٌّ بِالنِّسْبَةِ إِلَى الْمُبْتَدِئِينَ .

بۇ ئىش يېڭى ئۆگەنگۈچىلەرگە نىسبەتەن تەبىئى.

بۇ يەردىكى « بالنسبة إلى فلان » (...گە نىسبەتەن) دېگەن مەندىدە كېلىدۇ. مەسىلەن : إنَّ هَذَا الْأَمْرُ مُهِمٌ جِدًا بِالنِّسْبَةِ إِلَى .

بۇ ئىش ھەقىقەتەن ماڭا نىسبەتەن ئىنتايىن مۇھىم .

إِنَّ هَذِهِ التَّمَرِينَاتِ مُفِيدَةٌ جِدًا بِالنِّسْبَةِ إِلَيْكَ .

بۇ مەشقىلەر ھەقىقەتەن ساڭا نىسبەتەن ئىنتايىن پايدىلىق .

(4) يَحْبُّ عَلَيْكَ أَنْ تَسْتَمِعَ إِلَى الصَّوْتِ التَّسْجِيلِ دَائِمًا .

سەن دائىم رادىئو ئاڭلىشىڭ لازىم .

() « » « » ()

3- شەخىستىكى ئەرلىك جىنسى تۇر بىرلىك سان شەكلىدە كېلىدۇ. مەسىلەن : يَحْبُّ عَلَيْكَ أَنْ تَتَمَرَّنَ عَلَى الْحَوَارِ مَعَ زُمَلِيَّكَ دَائِمًا .

سەن دائىم ساۋاقداشلىرىڭ بىلەن سۆزلىشىشنى مەشق قىلىشىڭ لازىم .

يَحْبُّ عَلَيْكُمْ أَنْ تَتَنَاهُوا الْفُطُورُ مُفِيدٌ جِدًا بِالنِّسْبَةِ إِلَيْكُمْ .

سىلەر ئەتىگەنلىك تاماق يېيىشىڭلار لازىم چۈنكى ئەتىگەنلىك تاماق سىلەرنىڭ سالامەتلەيىگىڭلارغا نىسبەتەن ئىنتايىن مۇھىم .

يَحْبُّ عَلَيْكُنَّ أَنْ تَحَاوِلُنَّ مَرَّةً أُخْرَى .

سىلەر يەنە بىر قېتىم ئورۇنۇپ بېقىشىڭلار لازىم .

(5) وَهِيَ لَا تَرَالُ إِلَى الْيَوْمِ الْلُّغَةِ الْمُسْتَخْدِمَةِ فِي الْمَحَالَاتِ وَالْجَرَائِيدِ وَالْكُتُبِ وَالْمُحَاضِرَاتِ وَالْإِذَاعَةِ وَغَيْرِهَا مِنَ الْمُنَاسِبَاتِ الرَّسْمِيَّةِ .

ئۇ ھېلىمۇ بۈگۈنگىچە ژۇرناالاردا، گېزىتىلەرde، كىتابلار ۋە لىكسىيەلەرde، رادىئودا ئۇنىڭدىن باشقا رەسمىي سورۇنلاردا قوللىنىلىدىغان تىل .

جوڭلىدىكى « لا تزال » - « كان » تۇردىكى تولۇقسىز پېئىللاردىن بولۇپ،

« ھېلىمۇ... »، « يەنلا... » دېگەن مەندىدە كېلىدۇ. ئۇ باشقا تولۇقسىز پېئىللارغا

ئوخشاش ئۇنىڭ كەينىدىن بىر ئىسىمىلىق جۇملە كېلىدۇ. بۇ ئىسىمىلىق

جوڭلىنىڭ خەۋىرىنىڭ ئۇنى چۈشۈم كېلىشتە بولۇپ « پەته » ئالامتى بىلەن

كېلىدۇ. ئەگەر خەۋىرى پېئىللەق جۇملە بولسا ھازىرقى زامان پېئىلى

قوللىنىلىدۇ. مەسىلەن :

مَا زَالَتِ الصِّينُ ضَعِيفَةً فِي مُبَارَاتِ كُرَّةِ الْقَدَمِ .

جوڭگو ھېلىمۇ پۇتبول مۇسابقىلىرىدە ئاجىز .

مَا زِلْتُ أَحِبُّ تِلْكَ الْفَتَاهَ بَعْدَ خَمْسَ عَشَرَةَ سَنَةً .

مەن ئون بەش يىلدىن بۇيان يەنلا ھېلىقى قىزنى ياخشى كۆرۈپ كەلدىم.

لَا تَرَالُ أُمُّ مُنَى مُدَرِّسَةً لِلْلُغَةِ الصِّينِيَّةِ فِي مَدْرَسَةِ الثَّانَوِيَّةِ .

مۇنانىڭ ئانىسى ھېلىمۇ ئوتتۇرا مەكتەپتە خەنزۇ تىلى ئوقۇتقۇچىسى .

جۇملىدىكى «غېرە» - «...قاتارلىق» دېگەن مەنىنى بىلدۈرىدۇ. ئۇنىڭ كەينىدىن دائىم بايان مەنسىدىكى «مِن» كېلىدۇ. مەسىلەن :

أَفْضَلُ أَنْ أَكُلَ الْبُرْقَالَ وَالْمَوْزَ وَالثُّقَاحَ وَغَيْرَهَا مِنَ الْفَوَاكِهِ .

مەن ئاپلىسىن، بانان، ئالما قاتارلىق مۇۋىلەرنى يېيىشنى ياخشى كۆرمەن .

قَدْ زُرْتُ الْقَصْرَ الصَّيْنِيَّ وَالْجَيْلَ الْعَطْرِيَّ وَسُورَ الصَّيْنِ الْعَظِيمِ وَالْمَقَابِرَ الْثَّلَاثَ عَشَرَةً لِأَسْرَةٍ

مِنْعُ الْمَلَكِيَّةِ وَغَيْرَهَا مِنْ مَعَالِمِ وَأَثَارِ بَكِيرٍ .

مەن يازلىق قەسىر، خوشپۇراق تاغ، سەددىچىن سېپىلى، مىڭ سۇلاسنىڭ ئون ئۆچ قەبرىسى قاتارلىق بېيجىخنىڭ ئاسارە - ئەتقىلىرىنى زىيارەت قىلدىم .

(6) أَصْبَحَتِ اللُّغَةُ الْعَرَبِيَّةُ الْمُعاَصِرَةُ .

ئۇ يېقىنلىقى زامان ئەرەپ تىلىغا ئايلىنىپ قالدى.

بۇ يەردىكى «أَصْبَحَ» - «ما زال» «كَانَ» بىلەن ئوخشاش تولۇقسىز پېئىل بولۇپ

كەينىدىن «أَصْبَحَ» نىڭ ئىسمى ۋە خەۋىرى كېلىدۇ. خەۋىرىنىڭ ئورنى چۈشۈم

كېلىشتە بولۇپ «پەته» لىك ئالامتى بىلەن كېلىدۇ. ئەگەر خەۋىرى پېئىلىق جۇملە بولۇپ قالسا ھازىرقى زامان پېئىلى قوللىنىلىدۇ. مەسىلەن :

لَقَدْ أَصْبَحَتْ سُعَادُ الْآنَ مُدِيرَةً شَرِكَةً .

سوئاد ھازىر بىر شىركەت مۇدىرى بولۇپ قالدى .

أَصْبَحَ أَحْمَدُ يَجْتَهِدُ فِي درَاسَةِ اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ مُنْذُ ذَلِكَ الْيَوْمِ .

ئەممەد ئاشۇ كۈندىن بېرى ئەرەب تىلى دەرىستە تىرىشچان بولۇپ قالدى.

(7) وَلَكِنَّ قَوَاعِدَهَا لَا تَخْتَلِقُ عَنِ الْقَوَاعِدِ فِي الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ وَأَعْمَالِ الْأَدَبِ الْعَرَبِيِّ الْقَدِيمِ عَامَةً.

لېكىن ئۇنىڭ قائىدىلىرى قۇرئان كەريم ۋە قەدىمى ئەرەپ ئەدبى ئىجادىيەتلەرىدىكى قائىدىلىرى بىلەن ئومۇمەن پەرقەلەنمەيدۇ.

بۇ يەردىكى «عَامَةً» ھالەت (ئادەتتە..., ئومۇمەن..., ئومۇمۇي جەھەتتىن...) دېگەن

مەندە كېلىدۇ. بەزىدە بىز يەنە «بِوَجْهٍ عَامٌ» نى قوللىنىشىمىز مۇمكىن .

مەسىلەن :

هَذِهِ اللَّهُجَةُ تُسْتَخَدَمُ فِي مِنْطَقَةِ جُنُوبِيِّ الصَّيْنِ عَامَةً .

بۇ دىئالكت ئومۇمەن جەنۇبى جوڭگو رايوندا قوللىنىلىدۇ.

قَدْ أَكْمَلْنَا الْعَمَلَ بِوَجْهٍ عَامٌ .

بىز خىزمەتنى ئاساسى جەھەتتىن تاماملاپ بولدوق .

الْعِبَارَاتُ الْمُسْتَعْمَلَةُ أَئْنَاءَ الدَّرْسِ :

(دەرس جەريانىدا ئىشلىتىدىغان ئىبارىلەر)

- اِجْتَهَدُوا فِي الدِّرَاسَةِ، يَا زُمَلَاءُ !
 - حَاوَلْ نُطْقَ هَذَا الْحَرْفِ مَرَّةً أُخْرَى !
 - لَا تَخَفْ مِنَ الصُّعُوبَاتِ فِي الدِّرَاسَةِ !
 - تَكَلَّمْ بِالْعَرَبِيَّةِ !
 - تَكَلَّمُوا بِصُوتِ عَالٍ !
 - اِتَّبِعْ إِلَى النُّطْقِ فِي الْقِرَاءَةِ !
 - اِتَّبِعُوهُمْ إِلَيَّ !

1- اِقْرَأْ مَا يَلِي جَيِّدًا وَاتَّبِعْ إِلَى قِرَاءَةِ التِّقاءِ السَّاكِنِينَ وَتُونِ الإِظْهَارِ :
 (مُؤْنُولَارْنى ياخشى ئوقۇڭۇ ۋە ئىككى سۈكۈنلۈق ھەپىنىڭ ئۇچرا شقاندىكى
 ئوقۇلىشى ۋە ئاشكارە تەلەپىپۇز قىلىنىدىغان نۇنىنىڭ ئوقۇلىشىغا دىققەت قىلىڭ).

- جَاءَتِ الأُسْتَادَةِ .
 - هَلِ الْأُسْتَادُ مَوْجُودٌ ?
 - كَمِ السَّاعَةِ الآنَ ?
 - قَدِ اِتَّقَلَ بَيْتُ أَحْمَدَ إِلَى ضَاحِيَّةِ بَكِيرٍ .
 - مَنِ الْذِي يَذْهَبُ مَعِي ؟
 - أَطْلَبُ الْعِلْمَ وَلَوْ فِي الصَّينِ .
 - اِسْتَمَعْنَا إِلَى مُحَاضَرَةِ عَنِ الْعَالَمِ الْعَرَبِيِّ .
 - عَلَيْكُمُ السَّلَامُ .
 - هَلْ قَرَأْتُمُ الْحَرِيدَةَ ?

مِنْ أَيْنَ جِئْتَ ؟	مِنْ أَنْتَ ؟	أَنْهَارُ
مِنْ هُنَاكَ .	مَنْ هُوَ ؟	مِنْهَاجُ
مِنْ حُجْرَةِ الدَّرْسِ .	مِنْ حَضَرَ ؟	أَنْحَاءُ
مِنْ خَارِجِ الْمَدِينَةِ .	مِنْ خَرَاجَ ؟	أَنْخَابُ
مِنْ عِمَارَةِ الإِدَارَةِ .	مِنْ عَرَفَ ؟	صَنَاعَةُ

2- أَحِبْ عَنِ الْأَسْلِيلَةِ التَّالِيَّةِ :
 (مُؤْنُو سُوئاللارغا جاۋاب بېرىڭ).

- مَا هِيَ الْلُّغَةُ الْفُصْحَى ؟
 - مَتَى تُسْتَخْدِمُ الْلُّغَةُ الْفُصْحَى ؟
 - مَا هِيَ الْعَامِيَّةُ ؟

- أين تستخدم اللغة العالمية؟
- لماذا نقول إن اللغة العربية لغة الضاد؟
- هل اللغة العربية لغة القرآن؟
- هل تتظاهر الفصحى والعامية طوراً كبيراً خلال تاريخهما الطويل؟ وكيف تتطور؟
- ما الفرق بين اللغة الفصحى والعامية؟
- ما الفرق بين اللغة الفصحى القديمة والمعاصرة؟
- أيكتب الأدباء العرب المعاصرؤن القصة بالفصحي أم بالعامية؟
- ما أهمية اللغة العربية؟
- كيف تدرس اللغة العربية؟
- هل في اللغة الصينية لهجات مختلفة؟ بين ذلك بامثلة.

3- إسأل عشرة أسئلة حول اللغة العربية.
(ئەرەپ تىلى ھەققىدە ئون سوئال سوراڭ.)

- 4- مثل مع زملائك الموقفين التاليين :
- (ساۋاقداشلىرىڭىز بىلەن مۇنۇ ئىككى خىل ھالەتى ئىپادىلەڭ.)
- ناقش زُملاءك حول الطريقة السليمة لدراسة اللغة الأجنبية وخاصية العربية.
 - ناقش استاذك وزملاءك حول خصائص اللغة العربية والفرق بين اللغة العربية واللغات الأخرى.

6- إقرأ نص الدرس وحفظه.
(تېكىستنى ياخشى ئوقۇڭ ۋە ئۇنى يادلاڭ.)

7- لَعْنَهُ نَصَ الدَّرْسِ بِكَلَامِكَ .
(دەرس تېكىستنى ئۆز تىلىڭىز بىلەن خۇلاسلەڭ.)

- التدرييات التحريرية : (يازما مەشقىلەر)
- 1- هات مفردا لكل اسم من الأسماء التالية :
- (مۇنۇ ئىسىملانىڭ ھەرىرىنىڭ بىرلىكىنى كەلتۈرۈلەڭ.)

أدباء	عرب	لهجات	لغات
قواعد	كلمات	حروف	قصص

أَدْيَانٌ	دُرُوسٌ	أَسَابِيلُ	أَحْلَامٌ
مُفْرَدَاتٌ	أَشْكَالٌ	دُولٌ	عَرَائِسُ

2- أَكْمِلِ الْجُمَلَ التَّالِيَةَ بِمَا يُنَاسِبُهُ :
(تَوْهِنَدِكى جُوْمِلِهِرْنى ئۇنىڭغا مۇناسىپ كېلىدىغانلىرى بىلەن تولۇقلادى.

- صَعْبٌ عَلَيْكُمْ أَنْ ...

- صَعْبٌ عَلَيْكُمْ أَنْ ...

- لَيْسَ مِنَ الصَّعْبِ عَلَيْهَا أَنْ ...

- لَيْسَ صَعِيبًا عَلَيْنَا أَنْ ...

- يَحْبُّ عَلَيْكُمَا أَنْ ...

- يَحْبُّ عَلَيْكُمَا أَنْ ...

- يَحْبُّ عَلَىَّ أَنْ ...

- يَحْبُّ عَلَيْهِمْ أَنْ ...

- مَا زَلْنَا ...

- لَا زَالَ ...

- مَا زَالَتْ بَلَدِيَّهُ ...

3- إِمْلَأْ كُلَّ فَرَاغٍ مِنَ الْفَرَاغَاتِ التَّالِيَةِ بِحَرْفِ حَرٌّ مُنَاسِبٍ :
(مۇنو بوش ئورۇنلارنىڭ ھەربىرىنى مۇناسىپ ئالدى قوشۇلغۇچى بىلەن تولىدورۇڭ).

(

- هَذَا الإِجْتِمَاعُ مُهْمٌ جِدًّا النِّسْبَةِ كُمْ .

- مِنْ عَادَتِهِ أَنْ يَسْتَمِعَ صَوْتِ السُّسْجِيلِ نصفَ سَاعَةٍ كُلَّ يَوْمٍ .

- هَلْ تَسْمَرُنُ الْحِوَارِ مَعَ زُمَلَاتِكَ دَائِمًا؟

- شُكْرًا لَكَ يَا طَبِيبُ، سَأَعْمَلُ كَلَامِكَ .

- إِنَّ الْجَوَّ فِي بَكِينَ يَخْتَلِفُ الْجَوَّ فِي بَلَدِي .

- سَافَرْتُ إِلَى شَانْغَهَائِيْ أَشْتَرِكَ نَشَاطَاتِ الأُسْبُوعِ الشَّاقِفيِّ .

- يُفَضِّلُ الصِّينِيونَ أَنْ يَتَّنَا وَلُوا الطَّعَامَ العُودِينِ .

- لِمَادَا تَرْجِعُونَ قَرَاءَةَ هَذَا الْقِصَّةِ؟

4- إِسْتَخْرِجْ مِنَ الْجُمَلِ التَّالِيَةِ الْمُضَافَ وَالْمُضَافَ إِلَيْهِ وَالْتَّعَبَ وَالْمَنْعُوتَ :

(مۇنۇ جۇملىلەردىن ئىزايپەتلىك بېرىكمىنىڭ بىرىنچى ئەزاسى ۋە ئىككىنچى ئەزاسى، ئېنىقلەغۇچى ۋە ئېنىقلانغۇچىنى ئايىپ چىقىرىڭىز.)

- الْلُّغَةُ الْعَرَبِيَّةُ لُغَةُ الْقُرْآنِ وَأَعْمَالِ الْأَدْبَاءِ الْعَرَبِ .
- الْلُّغَةُ الْعَرَبِيَّةُ لُغَةُ دِينِ الْإِسْلَامِ وَلُغَةُ مِنَ لُغَاتِ الْعَمَلِ فِي الْأَمْمَ الْمُتَّحِدَةِ .
- أَصْبَحَتِ الْلُّغَةُ الْفُصْحَى الْلُّغَةُ الْمُعاَصِرَةُ مَعَ تَطْوِيرِهَا فِي مُفْرَادَاتِهَا وَأَسَالِيهِا .
- كَثِيرٌ مِنَ الْأَدْبَاءِ الْعَرَبِ الْمُعاَصِرِيْنَ يَكْتُبُونَ الْقِصَّةَ بِالْفُصْحَى، وَلَكِنَّ الْبَعْضَ يُفَضِّلُونَ كِتَابَةَ الْحَوَارِ بِالْعَامِيَّةِ .
- الْلُّغَةُ الْعَامِيَّةُ هِيَ لُغَةُ التَّخَاطُبِ بَيْنَ حَيَاتِهِمُ الْيَوْمِيَّةِ .

5- بَيْنِ الْأَعْدَادِ التَّرْتِيبِيَّةِ التَّالِيَّةِ بِالْأَلْفَازِ الْعَرَبِيَّةِ :

(مۇنۇ دەرىجە سانلارنى ئەرەپچە سانلار بىلەن بايان قىلىڭىز.)

الساعة (11)	الكتاب (12)	الصورة (13)
المجلة (17)	الأسبوع (18)	الدفتر (20)
الحجرة (22)	السيارة (20)	المبني (21)

الشقة (21) المدرس (54) الطابق (32)

6- هَاتِ صِيغَالِأَمْرِ لِأَفْعَالِ التَّالِيَّةِ :

(مۇنۇ پېئىللارنىڭ بۇيرۇق پېئىل شەكلىنى كەلتۈرۈڭىز.)

سَأَلَ حَفِظَ حَاوَلَ لَخَصَّ نَتَأَوَّلَ إِسْتَخْدَمَ

7- أَكْمَلْ كُلًّ جُمْلَةِ مِنَ الْجُمَلِ التَّالِيَّةِ بِمَا بَيْنَ الْقَوْصِيْنِ مِنَ الْأَفْعَالِ الْمُنَاسِبَةِ :

(مۇنۇ جۇملىلەرنىڭ ھەربىرىنى ئىككى تىرناق ئارىسىدىكى مۇناسىپ پېئىللار بىلەن تولىدۇرۇڭىز.)

- (قَرَأَ ، حَضَرَ ، حَفِظَ ، يَحْبُبُ ، تَنَاؤَلَ ، إِسْتَمَعَ إِلَى ، سَأَلَ ، اِحْتَلَفَ ، كَتَبَ ، فَضَلَّ)
- رِيمَةٌ وَأَمِينَةُ الدَّرْسِ كُلُّ صَبَاحٍ .
- نَا الْخَيْرُ كَثِيرًا مِنَ الْأَسْئِلَةِ عَنْ عَادَاتِ الشَّعْبِ الصِّينِيِّ .
- مَا كَامِلُ الْخَفْلَةَ لَيْلَةً أَمْسِ .
- لَمْ مُحَمَّدُ الْكَلِمَاتِ الْجَدِيدَةَ حَتَّى الآنَ .
- عَلَيْكُمَا أَنْ تَسْمَرَنَا عَلَى الْحِوَارِ كُلُّ يَوْمٍ .
- لَمْ صَدِيقَتِي الْفُطُورَ بَعْدُ .
- مُنِيَ وَسَعَادُ وَرَأَيْنَ بُ أَنْ إِلَى الْمَوْسِقِيِّ الْخَفِيفِيَّةِ .
- أَصْبَحَتِ الْلُّغَةُ الْعَامِيَّةُ مِنْ بَلْدٍ إِلَى آخرَ .

— بعض الكُتُبِ الْعَرَبِ — القِصَّةُ بِالْفُصْحَىٰ وَبَعْضُهُمُ الْآخَرُ
كتاباتِ الحِوارِ بالعامية .

8 - كَوْنُ جُمْلَةً مُفِيْدَةً بِكُلِّ عِبَارَةٍ مِنَ الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةِ :
(مُؤْنُو ئِبَارِيلِه رِنِيڭ هەر بِرِىسى بِلەن توللۇق جۇملە تۈزەڭ.)
صعبٌ على ، بالسُّبْبَةِ إِلَى فُلَانِ، مَا زَالَ قَالَ إِنَّ، أَلَيْسَ كَذَالِكَ ، يَجِبُ

9 - صَحِحُ الأَخْطَاءِ الْوَارَدَةَ فِي الْجُمْلِ التَّالِيَةِ :
(مُؤْنُو جۇملىلەر دە كەلگەن خاتالقلارنى تۈزىتىڭ.)

- هَذِهِ الشَّقَّةُ وَاسِعٌ مُرِيحٌ .
- قَالَ أَحْمَدُ هُوَ يَزُورُ صَدِيقَهُ .
- ذَهَبَتْ لَيْلَى إِلَى قَصْرِ الصَّيْفِيِّ الصَّبَاحَ الْيَوْمِ .
- يَجِبُ عَلَيْكُمْ أَنْ تَحْتَرُمُونَ الْأَسَاتِذَةَ .
- يَقْرَأُونَ الطُّلَابُ مَجَّلَةً "الصَّيْنِ الْيَوْمِ" دَائِمًا ، أَلَيْسَ كَذَلِكَ ؟
- نَعَمْ، وَهُوَ كَذَلِكَ.
- كَانَ فِي كُلُّيَّتَنا خَيْرَيْنِ عَرَبِيَّيْنِ .

10 - تَرْجِمِ الْفَقْرَيْنِ الْأُولَى وَالثَّانِيَةِ مِنْ نَصِّ الدَّرْسِ إِلَى الصَّيْنِيَّةِ :
(تېكىستىنىڭ بىرىنچى ۋە ئىككىنچى ئابزا سىنى ئۇيغۇرچىغا تىرجمىمە قىلىڭ.)

11 - تَرْجِمِ مَا يَلِي إِلَى الْعَرَبِيَّةِ :
(تۆۋەندىكىلەرنى ئەرەپچىگە تىرجمىمە قىلىڭ.)

- 1 - سُوْز بېرىكمىلىرى:
— ئەرەپ ئەدەبى تىلى
— گۈزەل ئاۋاز
— رەسمى زىيارەت
- ئىسلام دىنى
- 2 - جۇملىلەر:
— ئەرەپ تىلى قەدىمى، گۈزەل ۋە پايدىلىق تىلى شۇنداق ئەمەسەمۇ ؟
— ئەھمەد بۈگۈن ئەرەپ تىلى تېكىستىلىك قائىدىلىرىنى خۇلاسلەيدىغانلىقىنى ئېيتتى .

- هەر ئىش بېشىدا تەس هەر قانداق بىر يېڭى تىلىنى ئۆگۈنىش يېڭى
ئۆگەنگۈچىلەرگە نىسبەتەن قىيىن .

- مەن خالىدە بىلەن دىئالوگنى مەشق قىلىۋاتقىنىمدا لەيلا تېكىست ئاشلاۋاتاتنى.
- سىلەر ھەر كۈنى ئۇنلۇك ئاۋازدا تېكىست ئوقۇشۇڭلار لازىم.
- مەن ئۇنى يەنە بىر قېتىم كۆرگىنىمدا، ئۇ يەنلا ھېلىقى ئوتتۇرا مەكتەپتە تارىخ دەرسىنى بېرىتتى.

الخط : (قوليازما)

المطالعة : (مۇتالىئە قىلىپ ئوقۇش)

أَحِبُّ الْلُّغَةِ الإِنْجِلِيزِيَّةِ أَيْضًا

فَاطِمَةُ فَتَاهُ حَمِيلَةُ ، وَهِيَ طَبِيعَةٌ نَّسِيْطَةٌ مُجْتَهَدَةٌ بِالْمُسْتَشْفَى الْأَوَّلِ فِي شَانْعَهَايِيْ . لَهَا خَطِيبٌ إِسْمُهُ عَبْدُ الْعَزِيزُ . يَشْتَغِلُ عَبْدُ الْعَزِيزُ فِي مَصْلَحَةِ السِّيَاحَةِ بِالْمَدِينَةِ، إِنَّهُ مُدِيرٌ إِدَارَةِ الإِسْتِقْبَالِ ، يُجِيدُ الْلُّغَةِ الإِنْجِلِيزِيَّةِ وَالْلُّغَةِ الْفَرَسِيَّةِ .

هَلْ تَعْرِفُ كَيْفَ تَعْرَفَتْ فَاطِمَةُ عَلَى خَطِيبِهَا؟

قَدْ دَرَسَ عَبْدُ الْعَزِيزُ الْلُّغَةِ الإِنْجِلِيزِيَّةِ فِي جَامِعَةِ فُوْدَانْ بِشَانْعَهَايِيْ .

فِي يَوْمٍ مِنَ الْأَيَّامِ زَارَ عَبْدُ الْعَزِيزُ مَعَ بَعْضِ الضَّيْوَفِ الْأَجَانِبِ الْمُسْتَشْفَى الْأَوَّلَ بِشَانْعَهَايِيْ، فَتَعْرَفَ عَلَى فَاطِمَةَ . إِسْتَقْبَلَتْ فَاطِمَةُ ذَلِكَ، فَاقْتَرَبَتْ مِنْهُ وَقَالَتْ لَهُ مُتَحَمِّسَةً : لَقَدْ وَجَدَ صُعُوبَاتٍ كَثِيرَةٍ فِي التَّرْجِمَةِ، لَاَنَّهُ لَا يَعْرِفُ كَثِيرًا عَنِ الطِّبِّ .

وَجَدَتْ فَاطِمَةُ ذَلِكَ، فَاقْتَرَبَتْ مِنْهُ وَقَالَتْ لَهُ مُتَحَمِّسَةً : كَيْفَ صِحَّتْ؟ وَجَدَتْ أَنَّكَ تَعِيتَ كَثِيرًا فِي التَّرْجِمَةِ . مَا رَأَيْكَ أَنْ تَسْتَرِيحَ قَلِيلًا وَأَنَا أُتَرِجِمَ لِلضَّيْوَفِ، هَلْ يُمْكِنُ أَنْ أَكُونَ صَدِيقًا لَكَ؟

قَالَتْ فَاطِمَةُ : بِكُلِّ سُرُورٍ، لَاَنِّي أَحِبُّ الْلُّغَةِ الإِنْجِلِيزِيَّةِ أَيْضًا .

الكلمات الإضافية (قوشومچە سۆزلۈكلىرى)

فتاة ج فنياه قىز

ادارة ج ادارات

صاحب يتصحب صحبة فلانا

الطب تبابهت، مىدىتسىنا

صعوبة ج صعوبات قىيىنچىلىق

اقتراب يقترب اقتربا من يېقىنلاشتى

تَعَبَ يَتَعَبُ تَعَبًا هاردى، چارچىدى

الْتَّدْرِيُّاتُ عَلَى الإِسْتِمَاعِ :

أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ التَّالِيَّةِ مُسْتَعِنًا بِمَا سَمِعْتَ :

(ئاڭلاش مەشقى) ئاڭلىغانلىرىڭىزدىن پايدىلىنىپ مۇنۇ سۇئاللارغا جاۋاب بېرىڭ.

- مَنْ كَتَبَ هَذِهِ الرِّسَالَةَ؟ وَإِلَى مَنْ كَتَبَهَا؟
- مِنْ أَيْنَ كَتَبَ الْكَاتِبُ فِي الْجَامِعَةِ؟
- مَتَى يَقُومُ مِنَ النَّوْمِ كُلَّ صَبَاحٍ؟
- مَتَى يَحْضُرُ الْمُحَاضَرَاتِ؟
- أَيْنَ يَسْكُنُ الْكَاتِبُ؟
- مَتَى يَكُونُ مَوْعِدُ الْعِشاَءِ؟
- هَلْ لَهُ كَثِيرٌ مِنَ الْأَصْدِيقَاءِ الْعَرَبِ وَالْأَجَانِبِ؟ كَيْفَ يَتَعَالَمُ الْكَاتِبُ مَعَهُمْ؟
- كَيْفَ الْلَّيْلُ فِي الْقَاهِرَةِ؟

القواعد التحوية (گىرامماتكىلىق قائىلەر)

22. ئوتۇمىسىز پېئىل ۋە ئوتۇمىلۇك پېئىل ۋە تولدۇرغۇچى.

(22. الفعل اللازم والفعل المتعذر والمفعول به)

1. يَنَامُ الْوَلَدُ بالا ئوخلاۋاتىدۇ

إِنْتَهَى الدَّرْسُ دەرس ئاياغلاشتى

يَسْتَرِيحُ الضَّيْوْفُ فِي الصَّالَةِ مېھمانلار زالدا ئارام ئېلىۋاتىدۇ

2. قَرَأَتْ فَاطِمَةُ الصَّحِيفَةَ پاتىمە گېزىت ئوقىدى

يَتَنَاؤلُ الْأَسْتَاذُ الطَّعَامَ فِي بَيْتِهِ ئۇستاز ئۆيىدە تاماق يەۋاتىدۇ

يَكْتُبُ الطُّلَابُ وَاجْبَاتِهِمْ فِي قَاعَةِ الْمُطَالَعَةِ

ئوقۇغۇچىلار قىرائەتخانىدا تاپشۇرۇقلرىنى يېزىۋاتىدۇ

3. يُعْلَمُنَا الْأَسْتَاذُ اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ

هېلىقى ئۇستاز بىزگە ئەرەپ تىلىنى ئۆگىتىدۇ

سَأَلْنَا الْأَسْتَاذُ أَسْئَلَةً كَثِيرَةً ئۇستاز بىزدىن نۇرغۇن سۇئال سورىدى

4. يَسْتَمْعُ أَشْرَفُ إِلَى مَوْسِيَّتِي دَائِمًا ئەشرەف دائمىم مۇزىكا ئاڭلايدۇ

يَقُومُ مُحَمَّدٌ بِرِيَاضَةِ الصَّبَاحِيَّةِ كُلَّ يَوْمٍ .

مۇھەممەد ھەركۈنى ئەتىگەنلىك چېنىقىش بىلەن شۇغۇللىنىدۇ.

ئَسْمَرَنْ فَاطِمَةُ عَلَى الْحِوَارِ مَعَ زُمَلَائِهَا وَزُمِيلَاتِهَا كُلَّ مَسَاءً .

پاتىمە ھەركەچ ئوغۇل ۋە قىز ساۋاقداشلىرى بىلەن سۆزلىشىشنى مەشق قىلىدۇ. يۇقۇرىدا ئېيتىلغان تۆت گۇرۇپپا جۇملىنىڭ ھەممىسى پېئىللەق جۇملە بولۇپ، ھەر قايىسى جۇمىدىكى پېئىللارنىڭ ئۆزىگە خاس ئالاھىدىلىكى بار.

1- گۇرۇپپىدىكى جۇمىدىكى پېئىللارغا فائىلى كەلگەندىلا تولۇق مەنانى ئىپادىلەيدۇ. بۇ خىلدىكى پېئىللار ئوتتۇمىسىز پېئىللار دېيىلىدۇ.

2- گۇرۇپپىدىكى پېئىللار فائىلغا موھتاج بولغاندىن سرت يەنە بىر ئىش ھەركەتنى قوبۇل قىلغۇچىغا موھتاج بولىدۇ. شۇنداقلا تولۇق مەنانى ئىپادىلەيدۇ بۇ خىل پېئىللار ئوتتۇمىلۇك پېئىللار دېيىلىدۇ. ئىش - ھەركەتنى قوبۇل قىلغۇچى (تولدۇرغۇچى) « المفْعُولُ بِهِ » دەپ ئاتىلىدۇ. تولدۇرغۇچى جۇملىدە چۈشۈم كېلىشتە كېلىدۇ.

3- گۇرۇپپىدىكى پېئىللارنىڭ ئوخشاشلا ئىككى تولدۇرغۇچىسى بار. بۇ خىل پېئىللار قوش ئوتتۇمىلۇك پېئىللار دەپ ئاتىلىدۇ.

4- گۇرۇپپىدىكى پېئىللار بولسا ئۆزىنىڭ تولدۇرغۇچىسىغا بىۋاستە ئۆتەلمەيدۇ ئۇ ئۆزىنىڭ ئالدى قوشۇلغۇچىسىغا ھاجەت بولىدۇ. بۇنداق پېئىللار ۋاستىلىق ئوتتۇمىلۇك پېئىل دەپ ئاتىلىدۇ. ئۇنىڭ تولدۇرغۇچىسى ئالدى قوشۇلغۇچىنىڭ تەسىرىنى قوبۇل قىلىپ ئىگىلىك كېلىشتە كېلىدۇ. ئالدى قوشۇلغۇچى ۋە ئۇنى قوبۇل قىلغۇچى ئورۇن جەھەتتە چۈشۈم كېلىشتە دەپ قارىلىدۇ. بىز بۇ پېئىللارنى ئەستە ساقلىغاندا چوقۇم ئۇنىڭغا ماسلىشىپ كېلىدىغان ئالدى قوشۇلغۇچىلارغىمۇ ئەستە تۇتىشىمىز لازىم.

التدرييات التحويية (گىرامماتكىلىق قائىدىلەر)

(1) مَا هُوَ الْفَرْقُ بَيْنَ الْفِعْلِ الْلَّازِمِ وَفِعْلِ الْمُتَعَدِّدِ؟ بَيْنُ ذَلِكَ بِالْأَمْثَلَةِ .

(ئۇتۇنسىز پېئىل بىلەن ئوتتۇرىسىدىكى پەرق نېمە؟ ئاشۇنى مىسال بىلەن بايان قىلىڭ.)

(2) إِجْمَعْ كُلَّ الْأَفْعَالِ الْمَرْوُسَةِ وَبَوْ بِهَا حَسَبَ مَا فِي الْقَوَاعِدِ .

(ئۆگىنىلىگەن بارلىق پېئىللارنى توپلاڭ ۋە ئۇنى قائىدىلەرگە ئاساسەن بابلارنى ئايىلەتىلەتىلەنەن بايان قىلىڭ.)

(3) إِسْتَخْرِجْ مِنَ الْجُمَلِ التَّالِيَةِ الْفِعْلَ الْمُتَعَدِّدَ وَالْفِعْلَ الْمُنَاسِبَةَ .

(مۇنۇ پېئىللاردىن ئوتتۇمىسىز ۋە ئوتتۇمىلۇك پېئىللارنى ئايىرىپ چىقىڭ.)

- لَقَدْ تَطَوَّرَتِ اللُّغَةُ الْعَرَبِيَّةُ حِلَالًا تَارِيْخِهَا الطَّوِيلِ تَطَوَّرًا كَبِيرًا .

- إِنْتَهَى الدَّرْسُ فَعَادَ الْطَّلَبَةُ إِلَى الْمَسْكَنِ .

- حَاوَلْ أَنْ تَكْشِفَ وَتُلْخَّصَ نَظَامِيَّةُ الْكَلِمَاتِ الْعَرَبِيَّةِ .

- الْعَرَبِيَّةُ الْمُسْتَخْدَمَةُ فِي الْعَالَمِ الْعَرَبِيِّ تَشْمُلُ الْفُصْحَى وَالْعَامِيَّةَ .

- تَعِبَتْ فَاطِمَةُ وَاسْتَرَاحَتْ فِي الْبَيْتِ .

- إِقْرَئِي الدَّرْسَ يَا فَاطِمَةُ .

- يَحْبُبُ عَلَيْكَ أَنْ تَخْفَظَ هَذِهِ الْعِبَارَاتِ قَبْلَ نِهايَةِ الْأَسْبُوعِ .

4- أَكْمَلِ الْجُمَلَ التَّالِيَّةَ بِمَا يَبْيَنُ قَوْسِينِ مِنَ الْأَفْعَالِ الْمُنَاسِبَةِ :
(مُؤْنُو جُوْمِلِلِهِرنى ئىككى تىرناق ئارىسىدىكى مۇناسىپ پېئىللار بىلەن تولۇقلالاڭ.)

(

(يَحْبُبُ أَنْ ، إِشْتَرَاكَ فِي ، فُلَانًا إِلَيْيِ ، فَضْلًا ، عَمَلًا ، رَأَى ، كَتَبَ ، قَرَأَ ، إِشْتَغَلَ ، عَرَفَ ، تَنَزَّهَ ، تَخَاطَبَ)

- قَدْ _____ فَدْوَى كَثِيرًا مِنَ الْمَعْلُومَاتِ عَنْ حَضَارَةِ النَّيلِ الْعَرِيقَةِ .

- أَبُوهُ _____ فِي مَحَاطَةِ الإِذَاعَةِ وَالتَّلَبِّيُونِ يَبَكِيْنَ .

- مَا رَأَيْكِ فِي أَنْ _____ الْقَصْرُ الصَّيْفِي؟

- سُعادُ تُحِبُّ أَنْ _____ الْمَجَالَاتِ الْأَجْنبِيَّةِ .

- _____ بِكَلَامِكَ يَا طَيِّبُ .

- بَعْضُ الْأَدَباءِ الْعَرَبِ _____ أَنْ _____ الْحَوَارِ بِالْعَامِيَّةِ .

- هَلْ يُمْكِنُكَ أَنْ _____ الأَسْتَاذَ سُلَيْمَانَ إِلَى _____ في نُزُهَتِنَا عِنْدَمَا

؟ _____

- _____ عَلَيْنَا أَنْ _____ بِاللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ مَعَ الْعَرَبِ دَائِمًا .

6- أَكْمَلْ كُلُّ جُمْلَةٍ مِنَ الْجُمَلِ التَّالِيَّةِ بِمَقْعُولٍ بِهِ مُنَاسِبٌ :
(مُؤْنُو جُوْمِلِلِهِردِن هەربىرىنى مۇناسىپ تولۇرگۇچى بىلەن تولۇقلالاڭ.)

- كَتَبَ مُحَمَّدٌ _____ أَمْسِ .

- شَرَبَتْ نَادِيَةُ _____ فِي الْفُطُورِ .

- يُلْحَصُ الطَّلَبَةُ _____ تَلْخِيصًا جَيِّدًا .

- يُدَرِّسُنَا الأَسْتَاذُ _____ .

- يَشْمُلُ هَذَا الدَّرْسُ _____ .

- اِحْفَظْ _____ جَيِّدًا يَا أَحْمَدُ .

6- كَوْنُ ثَلَاثَ حُمَلٌ فِعْلَيَّةٌ بِكُلِّ مِنَ الْأَفْعَالِ الْلَّازِمَةِ وَالْأَفْعَالِ الْمُتَعَدِّدَةِ .
(ئۆتۈمىسىز پېئىللار ۋە ئۆتۈملۈك پېئىللارنىڭ هەربىرى بىلەن ئۆچ پېئىللېق
جۇملە تۈزەلەت .)

الدَّرْسُ الثَّالِثُ وَالْعِشْرُونَ

زِيَارَةُ وَزِيرِ الْخَارِجِيَّةِ الصِّينِيِّ لِمِصْرَ

التركيبيات الجميلة :

- ليس (ما، لا، لم) ... إلا

- كما

- ثمّني الأمر

- طلب من فلان أن

- حمل الشيء

الحوار :

- أحب قراءة الصحف

- مراسل جامعي

النص : زيارة وزير الخارجية الصيني لمصر .

القواعد التحويية 22. الأفعال المجردة والأفعال المزدادة ومصادرها

(ديالوج)

الحوار :

1 - أحب القراءة الصحف

هيفاء - أين كنت، يا إبراهيم؟

إبراهيم - في المكتبة .

ه - ماذا كنت تفعل هناك؟

إ - كنت أقرأ بعض الجرائد .

ه - لماذا تقرأ الجرائد هناك؟ أليس في فصلنا جرائد؟

إ - نعم، ليست عندنا إلا " جرائد صادرة في مختلف المطاعات كثيرة منها بعض الجرائد والمجلات الأجنبية . (2)

ه - معك حق . ماذا تفضل أن تقرأ منها؟

إ - أفضّل قرعة " جريدة كرة القدم في الصين ". لأنني من هواء كرة القدم . وأنت؟

ه - أحب أن أقرأ مجلة " بيت العرب ". لقد استفدت منها كثيرا، لأنها مجلة ثقافية مطبوعة

بلغيين : اللغة الصينية واللغة العربية . فيمكّنني أن أتعلم اللغة العربية بنفسي من خلال قرأتها، كما يمكّنني أن أتعرّف على أحوال التبادل الثقافي بين الصين والدول العربية .

إ - عظيم ! إنك طالبة ممتازة .

2 - مُراسيل جامعي

حاسِم - يا عبد الله ، إلى أين تذهب الآن ؟ (3)

عبد الله - أذهب إلى الملعب لألعاب مع زملائي كرة السلة . هل تذهب معي ؟

ج - عفوا ، ليس عندي وقت .

ع - ماذا تفعل الآن ؟

ج - أنا مشغول جداً بكتاب موجز الأنجار لجريدة الجامعة لأنني مُراسيل من مُراسيلها . انظر إلى كتبت .

ع - * رجع رئيس الجامعة أمس بالطائرة بعد زيارة لكل من جامعة القاهرة وجامعة الإسكندرية وجامعة دمشق وجامعة صنعاء . (4)

* نشرت الجامعة كتاباً حديثاً بعنوان "لעתنا الحجمالية" .

* استمع الطلاب الجدد إلى محاضرة بعنوان "السلام في الشرق الأوسط" ...

ع - جميل جداً . وما هذا ؟

ج - هذه مقالة كتبها أحدى الطالبات واسمها سوزان بعنوان "وضع الطلاب في الجامعة" .

ع - ماذا تتناول المقالة ؟

ج - تتناول رغبة الطلاب في مشاركتهم في شؤون إدارة الجامعة . (5)

ع - عظيم ! إن عملاً هذا مهم ومفيد جداً . أتمنى لك التوفيق والنجاح . إلى اللقاء .

ج - إلى اللقاء .

النَّصْ : (تبكريست)

زيارة وزير الخارجية الصيني لمصر (6)

كتب مُراسيل "الأهرام" المصري مقالة عن الشرق الأوسط متناولاً فيها زيارة وزير الخارجية الصيني لمصر . (7) قال الكاتب في المقالة :

وصل وزير الخارجية الصيني إلى القاهرة ليلة أمس حاملاً رسالة مهمة إلى الرئيس المصري من الرئيس الصيني . وفي تلك الرسالة تحدث الرئيس الصيني عن الوضع في الشرق الأوسط، يعبر عن اهتمامه الخاص بموضوع السلام في المنطقة، كما جاء في رسالته أنه قد درس مع رجال الدولة في مشكلة الشرق الأوسط دراسة شاملة ، (8) وطلب من وزير الخارجية أن ينقل إلى الرئيس المصري رأيه فيها ، (9) وأنه متاكداً أن الشعوب العربية ترغب في السلام وتبذل أعظم الجهد لتحقيقه والمحافظة عليه . (10)

وسوف يغادر الوزير الصيني مصر غداً لزيارة سوريا وسيقابل خلال زيارة للشرق الأوسط رؤساء الدول الأخرى ، يتحدث معهم عن موضوع السلام ، وهو يحمل إلى كل منهم رسالة مثل

الرِّسَالَةُ إِلَى الرَّئِيسِ الْمِصْرِيِّ .

(يېڭى سۆزۈكلىرى)

	الكلمات الجديدة :
ۋەزىر، مىنستىر	وَزِيرٌ جـ وُزَارَاءُ
ناشقى ئىشلار مىنستىرى	وَزِيرُ الْخَارِجَةِ
كۇندىلىك	يَوْمِيٌّ مـ يَوْمِيَّةٌ
ياش	شَابٌ جـ شُبَانٌ و شَبَابٌ
چىقىدىغان، تارقىتىلىغان	صَادِرٌ مـ صَادِرَةٌ
ئۆلکە	مُقَاطِعَةٌ جـ مُقَاطَعَاتٌ
ھەۋەسكار	هَاوـ جـ هُوَّةٌ
پايدىلاندى	إِسْتَفَادَةٌ يَسْتَفِيدُ إِسْتَفَادَةً مِنْ
مەدەنى، مەدەننېيەتلىك	ثَقَافَيٌّ مـ ثَقَافَيَّةٌ
بېسىلغان	مَطْبُوعٌ مَطْبُوعَاتٌ
...نىڭ ئارسدا، ئىچىدە، ئارقىلىق	حِلَالٌ
تونۇشتى	تَعْرَفَ يَتَعَرَّفُ تَعْرُفًا عَلَى
ئۆزئارا ئالماشتۇردى	تَبَادَلَ يَتَبَادَلُ تَبَادِلًا النَّاسُ الشَّيْءُ
مۇخبىر، ئالاقچى	مُرَاسِلٌ جـ مُرَاسِلُونَ
سىتودىنت، ئالىي مەكتەپ ئوقۇغۇچىسى	جَامِعٌ جـ جَامِعُونَ
ئويىنىدى، رول ئالدى	لَعْبَ يَلْعَبُ لَعْبًا وَلَعْبَةً (الشَّيْءَ)
ئىخچام، قىسىقچە	مُوجِزٌ مـ مُوجَزةٌ
ئايروپىلان	طَائِرَةٌ جـ طَائِرَاتٌ
ئىسکەندەرىيە	الْإِسْكَنْدَرِيَّةُ
دەمەشق	دِمَشْقُ
سەنغا	صَنْعَاءُ
نەشر قىلىدى، تارقاتىنى	نَشَرٌ يَنْشُرُ نَشْرًا الشَّيْءَ
ئادرس، ماۋづۇ، تېما	عُنْوَانٌ جـ عَنَوْانٌ
ئوتتۇرا شەرق	الشَّرْقُ الْأَوْسَطُ
ۋەزىيەت، ئەھۋال	وَضْعٌ جـ أَوْضَاعٌ
ماقالە	مَقَالَةٌ جـ مَقَالَاتٌ
...بىلەن...گە قاتناشتى،	شَارَكَ يُشَارِكُ مُشارِكَةً فُلَانًا فِي
...بىلەن...بىرگەقىلىدى	

ئىدارە، مەمۇرىيەت، ئورگان، باشقۇرۇش	إِدَارَةٌ جـ إِدَارَاتٌ
ئىش، ئەھۋال	شَأْنٌ جـ شُؤُونٌ
ئۇمىد قىلىدى، ئارزو قىلىدى	تَمَنَّى يَتَمَنَّى تَمَنِّيَ الْأَمْرَ
مۇۋۇپېسىقىيەت ئاتاقلىدى، مۇۋەپېق قىلىدى	وَفَقٌ يُوفِقُ تَوْفِيقًا اللَّهُ فُلَانًا
مۇۋاپېسىقىيەت قازاندى، ئۇتۇق قازاندى	تَحْجَحَ يَنْجَحُ تَجَاحًا يَنْجَحُ تَجَاحًا
ئەھرام	هَرَمٌ جـ أَهْرَامٌ
كۆتۈردى، ئېلىپ باردى، ئۈستىگەئالدى، يۈدىدى	حَمَلَ يَحْمِلُ حَمْلًا الشَّيْءَ
ئىپادىلىدى	عَبَرَ يَعْبُرُ تَعْبِيرًا عَنْ
كۆڭۈل بۆلدى، ئەھمىيەت بەردى	إِهْتَمَ يَهْتَمُ إِهْتَمَامًا بِ
خاس، مەخسۇس، خۇسۇس، ئالاھىدە	خَاصٌ مَ خَاصَةً
تىما، مەزمۇن، ماۋزو	مَوْضُوعٌ جـ مَوَاضِيعُ
رايۇن	مِنْطَقَةً جـ مَنَاطِقُ
مەسلە، قىينچىلىق، مۇشكۇلات	مُشْكِلَةٌ جـ مَشَاكِلٌ وَ مُشْكِلَاتٌ
...دىن...نى تەلەپ قىلىدى	طَلَبَ يَطْلُبُ طَلَبًا مِنْ فُلَانٍ الْأَمْرَ
يۇتكىدى، كۆچۈردى	نَقلَ يَنْقُلُ نَقلًا الشَّيْءَ
مۇئەيىھەن، ئېنىق، جەزىملەشتۈرگەن	مُتَأَكِّدٌ مَ مُتَأَكِّدَةً
سەرەپ قىلىدى، ئىشلەتتى	بَذَلَ يُبَذِّلُ بَذْلًا الْجُهُودَ أَعْظَمُ
ئەڭ ئۇلۇغ، ئەڭ زور تىرىشچانلىق، كۈچ	جَهْدٌ جـ جُهُودٌ
ئەمەلگە ئاشۇردى، ئىشقا ئاشۇردى	حَقَقَ يُحَقِّقُ تَحْقِيقًا الشَّيْءَ
ئاسىرىدى، رئايىھە قىلىدى، قوغىدى	حَفَاظَ يُحَفِّظُ مُحَافَظَةً وَ حِفَاظًا عَلَى
ئايىرىلىدى	غَادَرَ يُغَادِرُ مُغَادِرَةً الْمَكَانَ

العيارات المقيّدة : (جمله شەكىللرى)

لَيْسَ (مَا ، لَا) ... إِلَّا :

- لَيْسَتْ عِنْدَنَا إِلَّا " جَرِيدَةُ الشَّعْبِ الْيَوْمِيَّةُ "

- لَا أَلْعَبُ كُرَةَ السَّلَةِ إِلَّا فِي يَوْمِ الْجُمُعَةِ .

- مَا جِئْتُ إِلَى بَكِينَ إِلَّا لِأَزُورَ آثَارَهَا الْعَرِيقَةَ وَمَعَالِمَهَا الْحَدِيثَةَ .

- لَيْسَتْ فِي حُجْرَةِ الدِّرْسِ إِلَّا طَالِبٌ .

كَمَا :

- فَفِيهَا كَثِيرٌ مِنَ الْجَرَائِدِ الصَّادِرَةِ فِي الْمُقَاطِعَاتِ الْمُخْتَلِفَةِ كَمَا فِيهَا بَعْضُ الْجَرَائِدِ

وَالْمَجَالَاتِ الْأَجْنبِيَّةِ .

- فِيمَكُنْتِي أَنْ أَعْلَمُ الْلُّغَةَ الْعَرَبِيَّةَ بِنَفْسِي خِلَالَ قِرَائِهَا كَمَا يُمْكِنْتِي أَنْ أَتَعَرَّفَ عَلَى أَحْوَالِ التَّبَادُولِ الشَّفَافِيِّ بَيْنَ الصَّينِ وَالدُّولِ الْعَرَبِيَّةِ .

- يُحِبُّنِي أَبُوايَ كَمَا أُحِبُّهُمَا .

- يُحِبُّ حَسَنٌ كُرَةَ الْقَدْمِ كَمَا يُحِبُّ كُرَةَ السَّلَةِ .

أَتَمَّنَّ الْأَمْرَ :

- أَتَمَّنَّ لَكَ التَّوْفِيقَ وَالْعَجَاحَ .

- أَتَمَّنَّ لَكَ صِحَّةً وَعَافِيَّةً .

- أَتَمَّنَّ أَنْ تَتَقَابَلَ فِي أَسْرَاعٍ وَقْتٍ مُمْكِنٍ .

- مَعَ أَطِيبِ تَمَنِّيَاتِي لَكَ وَلِأَهْلِكَ .

طَلَبُ مِنْ فُلَانِ أَنَّ :

- طَلَبَ الرَّئِيسُ مِنْ وزِيرِ الْخَارِجِيَّةِ أَنْ يَنْقُلَ إِلَى الرَّئِيسِ الْمِصْرِيِّ رَأْيَهُ فِيهَا .

- يَطْلُبُ الْأَسْتَاذُ مِنَ الطَّلَبَةِ أَنْ يَتَمَرَّنُوا عَلَى الْحِوَارِ بَيْنُهُمْ كُلَّ يَوْمٍ .

- تَطْلُبُ لَيْلَيِّي مِنْ أَخْتِهَا أَنْ تُرَاقِفَهَا إِلَى الْمُسْتَشْفَى لِزِيَارَةِ الطَّبِيبِ .

- يَطْلُبُ الْمُوَظْفَوْنَ مِنَ الْمُدِيرِ أَنْ يَسْمَحَ لَهُمْ بِالْمُشَارِكَةِ فِي شُؤُونِ إِدَرَةِ الشَّرِكَةِ .

حَمَلَ الشَّيْءَ :

- يَحْمِلُ وزِيرُ الْخَارِجِيَّةِ الصَّينِيُّ رسَالَةً مُهِمَّةً إِلَى الرَّئِيسِ الْمِصْرِيِّ .

- تَحْمِلُ الصُّحْفُ إِلَيْنَا أَحْبَارًا مُخْتَلِفَةً كُلَّ يَوْمٍ .

- مُصْطَفَى رَجُلٌ يَحْمِلُ قَبْلًا طَبِيبًا .

- جَاءَ عَامِرٌ حَامِلًا حَقِيقَيَّةً ثَقِيلَةً عَلَى ظَهِيرَهِ .

الْمُلَاحَظَاتُ :

(1) نَعْمُ، لَيْسَتْ عِنْدَنَا إِلَّا "جَرِيدَةُ الشَّعْبِ الْيَوْمَيَّةُ" وَ "جَرِيدَةُ شَابِ بَكِينَ"

(هَئَهُ، بِزِدَهِ پِهْقَهْت «خَدْلَقْ گِبِزِتِي» وَه «بِبِيجِلَاثْ يَاشْلَارْ گِبِزِتِي» لا بَار) بُو يَهْرِدِيَّى «لَيْسَ... إِلَّا...» قوش ئىنكَار ۋاسْتىسى بولۇپ ئەمەلىيەتتە چەكلەش روْلىدا «پِهْقَهْت» «پِهْقَهْتلا...» دېگەن مەنىدە كېلىدۇ. بىز يەنە كۆپىنچە مۇشۇنىڭغا ئوخشاش مەنادىكى «ما... إِلَّا...» «لَا... إِلَّا...» جۇملە شەكلىنى ئۈچۈرتمىز.

مەسىلەن :

لَا يَرْجِعُ إِلَى الْبَيْتِ إِلَّا فِي يَوْمِ الرَّاحَةِ .

ئۇ پِهْقَهْت ئىككى دەم ئېلىش كۈنلىلا ئۆيىگە قايتىدۇ.

مَا جِئْتُ إِلَى هُنَا إِلَّا لَا تَعْرَفَ عَلَى أَصْدِقاءَ جُدُّ .

مەن بُو يَهْرِگە پِهْقَهْت يېڭى دوستلار بىلەن توْنۇشۇش ئۈچۈن كەلدىم.

لَيْسَ لَهَا إِلَّا خُ وَاحِدٌ .

ئۇنىڭ پەقەتلا بىر قېرىندىشى بار.

(2) فَفِيهَا جَرَائِدٌ صَادِرَةٌ فِي الْمَقَاطِعَاتِ الْمُخْتَلِفَةِ كَمَا فِيهَا بَعْضُ الْجَرَائِيدِ وَالْمَجَالَاتِ الْأَجْنِينَةِ .
ئۇنىڭدا ھرقايىسى ئۆلکىلەردىن چىقىرىلغان گېزىتلەر بار شۇنداقلا بەزى چەتەم
گېزىت - ژورناللىرى بار.

جۇملىدىكى « كَمَا » - « ... گَه ئوخشاش »، « شۇنداقلا... » دېگەن مەندىدە بولۇپ
كەينىدىكى جۇملىنى ئوخشتىش مەندىسىدە ئالدىدىكى جۇملىنىڭ مەلۇم بۇ
بۆلۈكىگە ئايلاندۇردى. مەسىلەن :
أَحَبُّ أَنْ أَلْعَبَ الْكُرَّةَ الطَّائِرَةَ كَمَا أَحَبُّ أَنْ أَلْعَبَ كُرَّةَ الطَّاوَلَةَ .
مەن ۋالىبۇل ئويناشنى ياخشى كۆرسىمەن شۇنداقلا تىكتاك توب ئويناشنىمۇ ياخشى
كۆرسىمەن .

لَمْ يَفْعَلْ عَادِلٌ كَمَا فَعَلَ زُمَلَاؤُهُ .

ئادىل ساۋاقداشلىرى قىلغانغا ئوخشاش قىلمىدى.

(3) يَا عَبْدَ اللَّهِ ، إِلَى أَيْنَ تَذَهَّبُ الآنَ ؟
ئى ئابدوللاھ، ھازىر قەيرگە بارىسىن ؟
جۇملىدىكى « عَبْدَ اللَّهِ » چاقىرىلغۇچى بولۇپ چاقىرىلغۇچى ئىزاپەتلىك بېرىكمىنىڭ
بىرىنچى ئەزاسى بولغاندا پەتھەتلىك كېلىدۇ. مەسىلەن :
يَا أَبَا مُحَمَّدٍ (ئى مۇھەممەدنىڭ دادسى)
يَا أُمَّ لَيْلَى (ئى لەيلانىڭ ئانسى)
يَا أَبُو ئَاتَاتَا - ئانىلىرىم (ئى ئاتا - ئانىلىرىم)

(4) رَجَعَ رَئِيسُ الْجَامِعَةِ أَمْسِ بِالطَّائِرَةِ بَعْدَ زِيَارَةِ لِكُلِّ مِنْ جَامِعَةِ الْقَاهِرَةِ، وَجَامِعَةِ الإِسْكَنْدَرِيَّةِ،
وَجَامِعَةِ دِمْشَقَ وَجَامِعَةِ سُنْعَاءَ .
ئۇنۋېرستىت مۇدىرى قاھىرە ئۇنۋېرستىتى، ئىسکەندەرىيە ئۇنۋېرستىتى، دەمەشق
ئۇنۋېرستىتى ۋە سەنئا ئۇنۋېرستىتىنىڭ ھەربىرىنى زىيارەت قىلغىنىدىن كېيىن
تۇنۇڭگۇن ئايروپىلان بىلەن قايتتى .
بۇ يەردىكى « لِكُلِّ مِنْ » (...نىڭ ھەربىرى) دېگەن مەندىدە كېلىدۇ. مەسىلەن :

قَابِلَ رَئِيسُ مَجْلِسِ الدَّوْلَةِ كُلًا مِنْ وَزِيرِ الْخَارِجِيَّةِ وَوَزِيرِ الشَّقَافَةِ وَوَزِيرِ الْعَمَلِ وَوَزِيرِ التَّعْلِيمِ وَالتَّرْبَيَّةِ .
باش مىنلىرى تاشقى ئىشلار مىنلىرى، مەددەنئىت مىنلىرى، ئەمگەك
مىنلىرى ۋە مائارىپ مىنلىرىنىڭ ھەممىسى بىلەن كۆرۈشتى.

(5) تَسْأَوْلُ رِغْبَةِ الطُّلَابِ فِي مُشَارَكَتِهِمْ فِي شُؤُونِ إِدَارَةِ الْجَامِعَةِ .
ئۇ ئوقۇغۇچىلارنىڭ ئۇنۋېرستىت مەمۇرى ئىشلىرىغا قاتنىشىشتىكى قىزغىنىلىقنى
تىلغا ئالدى.

جۇملىدىكى « تَسْأَوْلُ » - (تىلغا ئالدى) (توختالدى) (سۆزلىپ ئۆتتى) دېگەن مەندىلەردى

كېلىدۇ . مەسىلەن :

تىشقا ئىشلار ئىشلىرىنىڭ ئۆزىلەپ ئۆتىدى.

سۆھبەت يىغىنى چوڭ شەھەرلەردىكى قاتناش مەسىلىسى ھەققىدە توختالدى .
يىتتاولُ الْجِوَارَ حَمْسَةَ مَوَاجِيَّةً .

بۇ دىئالوگ بەش تېمىنى سۆزلىپ ئۆتىدى.

(6) زِيَارَةُ وَزِيرِ الْخَارِجِيَّةِ الصِّينِيِّ لِمِصْرَ .

تاشقى ئىشلار مىنىستىرىنىڭ مىسرىنى زىيارەت قىلىشى .

بۇ يەردىكى « وزِيرِ الْخَارِجِيَّةِ » ده « شُؤُونِ » چۈشۈپ قالغان . ئەسلىدە « وزِيرُ شُؤُونِ

الْخَارِجِيَّةِ » ، « الصِّينِيِّ » - « وزِيرُ » نىڭ سۈپىتى . مەسىلەن :

مىسر ئىچكى ئىشلار مىنىستىرى وزِيرُ الدَّاخِلِيَّةِ الْمِصْرِيِّ

وزِيرُ الْعَمَلِ الصِّينِيُّ

وزِيرُ التَّقَافَةِ الصِّينِيُّ

(كتَبٌ مُرَاسِلٌ "الأَهْرَام" الْمِصْرِيُّ مَقَالَةً عَنِ الشَّرْقِ الْأَوْسَطِ مُتَنَاوِلاً فِيهَا زِيَارَةُ وزِيرِ الْخَارِجِيَّةِ الصِّينِيِّ لِمِصْرَ .)

(«ئەلئېھرام» گېزىتى مۇخېرى ئۇنىڭدا جوڭگۇ تاشقى ئىشلار مىنىستىرىنىڭ مىسرىنى زىيارەت قىلغانلىقىنى تىلغا ئېلىپ ئوتتۇرا شەرق ھەققىدە بىر ماقالە يازدى .)

بۇ يەردىكى « مُتَنَاوِلاً » يەككە سۆزدىن كەلگەن ھالەت بولۇپ « زِيَارَةُ وَزِيرِ الْخَارِجِيَّةِ الصِّينِيِّ لِمِصْرَ » ھالەتنىڭ تولدورغۇچىسى كېيىنكى تېكىستىكى « وَصَلَ وَزِيرُ الْخَارِجِيَّةِ الصِّينِيُّ إِلَى قَاهِرَةِ لَيْلَةَ أَمْسِ حَامِلًا رِسَالَةً مُهِمَّةً إِلَى الرَّئِيسِ الْمِصْرِيِّ مِنَ الرَّئِيسِ الصِّينِيِّ » (جوڭگۇ تاشقى ئىشلار مىنىستىرى جوڭگۇ رەئىسىدىن مىسر زوڭتۇڭغا بىر مۇھىم خەتنى ئېلىپ تۇنۇڭۇن كېچە قاھىرەگە يېتىپ كەلدى) دىكى « حَامِلًا رِسَالَةً » مۇ ھالەتنىڭ تولدورغۇچىسى بىلەن كەلگەن شەكلى بولۇپ، بۇ خىل قوللىنىش شەكلىدىن تۆۋەندە يەنە بار .

نَزَلَ الْلَّاعِبُونَ فِي الْمَلَعَبِ حَامِلِينَ الْأَعْلَامَ .

تەنھەر كەتچىلەر تەنھەر كەت مەيدانىغا بايراقلارنى كۆتۈرگەن ھالدا كىردى .

رَأَيْتُ سَمِيرًا رَأَكِيَا الدَّرَاجَةَ .

مەن سەمىرنى ۋېلىسپىت مىنگەن ھالەتتە كۆرۈم .

« الأَهْرَامُ » مىسىرىدىكى ئەڭ بالدۇر نەشىر قىلىشقا باشلانغان، تارقىلىش مىقدارى

ئەڭ چوڭ ئەڭ كەڭ بولغان ئەرەپ تىلىدىكى ھۆكىمەت گېزىتى ئۇ 1870 - يىلى

مىسىرىنىڭ پورت شەھىرى ئىسکەندەرىيەدە نەشىر قىلىشقا باشلانغان 1890 - يىلى

مەتبۇئات باش شىتابى قاھىرەگە يۆتكەلگەن كېيىنكى بىر ئەسىرىدىن كۆپەك ۋاقت ئىچىدە بۇ گېزىتتە غايىت زور تەرەققىياتلار بولۇپ ئوتتۇرا شرق رايونى ھەتتا پۇتۇن

دۇنیادىكى ئەڭ مۇھىم گېزىتلىرىنىڭ بىرى بولۇپ قالغان بىر قىسىم مۇھىم يازغۇچىلار. مەسىلەن 1988 - يىلى نوبىل ئەدەبىيات موکاپىتىغا ئېرىشكەن نەجىب. مەھپۇز بۇ گېزىتىنىڭ مەخسۇس سىتون يازغۇچىلىق ۋەزىپىسىنى ئۆتىگەن .

(8) كىما جاءَ فِي رِسَالَتِهِ أَنَّهُ قَدْ دَرَسَ مَعَ رِجَالِ الدُّولَةِ فِي مُشْكِلَةِ الشَّرْقِ الْأَوْسَطِ دِرَاسَةً شَامِلَةً .

شۇنداقلا يەنە ئۇ خېتىدە دۆلەت ئەربابلىرى بىلەن بىرگە ئوتتۇرا شەرق مەسىلىسىنى ئەتراپلىق تەتقىق قىلغانلىقىنى يېزىپتۇ.

بۇ يەردىكى «آن» بىلەن باشلانغان جۇملە - « جاءَ » نىڭ پائىلى بولۇپ ئۇنىڭ خېتىدە «...غانلىقى دېيىلدى»، «...دا مۇنداق دەپ كەلدى» دېگەن مەنىدە كېلىدۇ.

مەسىلەن :

جاءَ فِي السِّجَلَاتِ الصِّينِيَّةِ أَنَّ أَوَّلَ عَرَبِيٍّ وَصَلَ إِلَى الصِّينِ هُوَ تَاجِرٌ عُمَانِيٌّ .

جوڭگو خاتىرىلىرىدە جوڭگوغَا كەلگەن تۇنجى ئەرەپ ئۇ بىر ئومماڭلىق سودىگەر ئىكەنلىكى دېيىلدى.

جۇملىدىكى « رِجَالُ الدُّولَةِ » - (دۆلەت ئەربابى) دېگەن مەنىنى بىلدۈرۈدۇ. « ...رِجَالُ »

« بىلەن تۈزۈلگەن بېرىكىمە مەلۇم ساھەدىكى شەخسىنى ئىپادىلەيدۇ. مەسىلەن :

رِجَالُ السِّيَاسَةِ	سياسىئون
رِجَالُ الْأَعْمَالِ	كارخانچى
رِجَالُ الدِّينِ	دينىي زاد
رِجَالُ الشُّرُطَةِ	ساقچى

(9) طَلَبَ مِنْ وَزِيرِ الْخَارِجِيَّةِ أَنْ يَنْقُلَ إِلَى الرَّئِيسِ الْمَصْرِيِّ رَأْيَهُ فِيهَا .

ئۇ ياشقى ئىشلار منىستىرىدىن ئۆزىنىڭ ئۇ توغۇرسىدىكى قارىشىنى مىسر زۇختۇڭغا يەتكۈزۈپ قويۇشىنى تەلەپ قىلدى.

جۇملىدىكى « طَلَبَ مِنْ فُلَانِ أَنْ » - (...دىن...قىلىشىنى تەلەپ قىلدى) دېگەن مەنىدە كېلىدۇ. مەسىلەن :

تَطْلُبُ الْأَسْتَادَةِ مِنَ أَنْ نَكْتُبَ إِلَيْهِ مَرَّةً كُلَّ أُسْبُوعٍ .

ئايال ئۇستاز بىزدىن ھەئىكى ھەپتىدە بىر قېتىم ماقالە يېزىشىمىزنى تەلەپ قىلدى.

تَطْلُبُ الْأُمُّ مِنْ لَيْلَى أَلَا تَخْرُجَ بَعْدَ السَّاعَةِ الْعَاشِرَةِ لَيْلًا .

ئانا لمىلادىن كېچە سائەت 10:00 دىن كېيىن سىرتقا چىقماسلىقىنى تەلەپ قىلدى.

(10) أَنَّهُ مُتَأَكِّدُ أَنَّ الشُّعُوبَ الْعَرَبِيَّةَ تَرْغِبُ فِي السَّلَامِ وَتَبْذُلُ أَعْظَمَ الجُهُودَ لِتَحْقِيقِهِ وَالْمُحَافَظَةِ عَلَيْهِ .

ئۇ ئەرەپ خەلقلىرىنىڭ تىنىچىلىقىغا ئىنتىلىدىغانلىقى ۋە ئۇنى ئەمەلگە ئاشۇرۇش ۋە قوغداشقا ئەڭ زور كۈچىنى سەرىپ قىلىدىغانلىقىغا ئىشىنىدۇ.

بۇ جۇملىدىكى « أَعْظَمَ الْجُهُودِ » - (ئەڭ زور تىرىشچانلىق)، (ئەڭ زور كۈچ) دېگەن مەنىلەرde كېلىدۇ. بىز يەنە « أَقْصَى الْجُهُودِ » شەكلى بىلەنمۇ بۇ مەنانى

ئىپادىلەيمىز. «يَحْقِيقِه» ۋە «الْمُحَافِظَةُ عَلَيْهِ» دىكى «ه» - «السَّلَامُ» نى كۆرسىتىدۇ.

الْعِبَارَاتُ الْمُسْتَعْمَلَةُ أَنْتَاءُ الدَّرْسِ :
(دەرس جەرايانىدا ئىشلىتىلىدىغان ئىبارىلەر)

- افتحوا الكتب إلى الصفحة الثامنة والعشرين بعد المائة .
- انظروا إلى الكلمة الرابعة في السطر السادس .
- اتبعوا إلى الكلمة الخامسة من الآيات في السطر الرابع .
- اقرأ الفقرة الثالثة من النص .
- اقرئ الفقرة الثانية من الأسئلة من النص .

الْتَّدْرِيَاتُ الشَّفَوَيَّةُ :
(ئېغىزچە مەشقىلەر)

1 - إِقْرَأْ نَصَ الدَّرْسِ جَيْدًا وَاتَّبِهِ إِلَى قَوَاعِينِ الْوَقْفِ وَسَجِّلْ قِرَاءَتَكَ .
(دەرس تېكىستىنى ياخشى ئوقۇڭ ۋە توختاپ ئوقۇش قائىدىلىرىگە دىققەت قىلىڭ، ئوقۇغۇنىڭىزنى ئۈنئالغۇغا ئېلىڭ.)

2 - أَجِبْ عَنِ الْأَسْئِلَةِ التَّالِيَّةِ :
(تۆۋەندىكى سۇئالارغا جاۋاب بېرىڭ.)

- مَنْ كَتَبَ مَقَالَةً عَنِ الشَّرْقِ الْأَوْسَطِ ؟
- مَاذَا نَتَنَاهُ الْمَقَالَةُ ؟

- مَتَى وَصَلَ وَزِيرُ الْخَارِجِيَّةِ الصِّينِيُّ إِلَى الْقَاهِرَةَ ؟ وَمَاذَا يَحْمِلُ مَعَهُ ؟
- عَمَّ شَحَدَدَ رِسَالَةُ الرَّئِيسِ الصِّينِيُّ إِلَى الْمِصْرِيِّ ؟
- هَلْ يَتَأَكَّدُ الرَّئِيسُ الصِّينِيُّ مِنْ تَحْقِيقِ السَّلَامِ فِي الشَّرْقِ الْأَوْسَطِ ؟ وَلِمَاذَا ؟
- أَيُّ دُولَةٍ سَيَزُورُهَا وَزِيرُ الْخَارِجِيَّةِ الصِّينِيُّ خِلَالَ زِيَارَتِهِ لِمِنْطَقَةِ الشَّرْقِ الْأَوْسَطِ ؟
- أَيُّ جَرِيدَةٍ تُفَضِّلُ قِرَاءَتَهَا ؟ وَلِمَاذَا ؟
- أَيُّ مَجَلَّةٍ تُفَضِّلُ قِرَاءَتَهَا ؟ وَلِمَاذَا ؟

3 - أُذْكُرْ لِزُمَلَاتِكَ بَعْضَ الْأَخْبَارِ الْمُوجَزَةِ فِي الْأَيَّامِ الْأَخِيرَةِ .
(ساۋاقداشلىرىڭىزغا يېقىنلىكى كۈنلەردىكى بەزى ۋەقەلەرنى سۆزلىپ بېرىڭ.)

4- اذْكُر لِرُمَلَاتِكَ الْمَوْقِفَيْنِ التَّالِيِّينَ :

(ساۋاقداشلىرىڭىز بىلەن مۇنۇ ئىككى خىل ھالەتى ئىپادىلەڭ.)

- حِوارٌ بَيْنَ زَمِيلِيْنَ عَمَّا يَعْضَلُهُ مِنَ الصُّحُفِ وَالْمَجَالَابِ وَعَمَّا يَسْتَفِدُهُ مِنْهُ .

- حِوارٌ الطَّلَبَةِ عَنِ الرِّيَارَاتِ الْمُتَبَادِلَةِ بَيْنَ رِحَالِ الدُّولَةِ الصَّينِيَّةِ وَرِحَالِ الدُّولَ الْعَرَبِيَّةِ .

5 - حَوْلِ دَوْرِ الْوَزِيرِ وَالرَّئِيسِ فِي النَّصِّ إِلَى الْوَزِيرَةِ وَالرَّئِيسَةِ ، ثُمَّ اقْرَأُهُ .

(تېكىستىكى مىنىستىر ۋە رەئىسىنىڭ رولىنى مىنىستىر ئايال رەئىسىكە ئۆزگەرتىڭ ئاندىن ئۇنى ئوقۇڭ.)

الْتَّدْرِيْسُ التَّحْرِيْرِيُّ : (يازما مەشقلەر)

1- هَاتِ الْمُضَارِعَ وَالْمَصْدَرَ لِأَفْعَالِ التَّالِيَّةِ وَحَاوَلْ أَنْ تُلَخِّصَ مَا يَبْيَهُ مِنَ الْقَوَاعِدِ :
مۇنۇ پېئىللارنىڭ ھازىرقى زامان شەكلىنى، مەسىدىنى كەلتۈرۈلە ئۇلارنىڭ ئارىسىدىكى قائىدىلەرنى خۇلاسلەشكە ئورۇنۇپ كۆرۈڭ.

الْمَصْدَرُ	الفَعْلُ الْمُضَارِعُ	الفَعْلُ الْمَاضِي	الْمَصْدَرُ	الفَعْلُ الْمُضَارِعُ	الفَعْلُ الْمَاضِي
	حَقَّ				نَقَلَ
	إِجْتَهَدَ				طَلَبَ
	إِنْتَقَلَ				بَذَلَ
	تَعْرَفَ				حَمَلَ
	تَطَوَّرَ				لَعِبَ
	تَحَدَّثَ				أَكْمَلَ
	تَبَادَلَ				أَعْبَ
	تَعَاوَنَ				غَادَرَ
	إِسْتَقْبَلَ				حَافَظَ
	إِسْتَرَاحَ				شَارَكَ
	إِسْتَفَادَ				عَبَرَ

2- هَاتِ الْجَمِيعَ لِكُلِّ إِسْمٍ مِنَ الْأَسْمَاءِ التَّالِيَّةِ وَحَاوَلْ أَنْ تُلَخِّصَ مَا يَبْيَهَا وَمَا يُمَاثِلُهَا مِنَ الْقَوَاعِدِ :

عِلْمٌ	خَبَرٌ	طَالِبٌ	مِنْطَقَةٌ	جَرِيدَةٌ	وزَيْرٌ	مَدْرَسَةٌ	عُنْوَانٌ	مُوْضُوعٌ	جَهَدٌ
--------	--------	---------	------------	-----------	---------	------------	-----------	-----------	--------

دُلَابٌ	مَعْرِفَةٌ	مَكْتَبٌ	رَئِيسٌ	كَاتِبٌ	وَضْعٌ	شَانٌ
أَسْلُوبٌ	مُشْكِلَةٌ	مَقْعُدٌ	خَبِيرٌ	قَارِئٌ	عَمَلٌ	حَقٌّ

- 3 - إِمْلَأْ كُلَّ فَرَاغٍ مِنَ الْفَرَاغَاتِ التَّالِيَةِ بِحَرْفِ جَرٌّ مُنَاسِبٍ :
- (مُؤْنَوْ بُوش ئورۇنلارنىڭ ھەرىرىنى مۇناسىپ ئالدى قوشۇلغۇچىلار بىلەن تولدوزۇڭ.)
- فِي مَكْتبَةِ الْعَاصِمَةِ مَجَالَبٌ وَصُحْفٌ كَثِيرٌ . بَعْضُهَا صَادِرَةٌ فِي مُقَاطَعَاتِ الصَّينِ الْمُخْتَلِفَةِ ، وَبَعْضُهَا صَادِرَةٌ الدُّولَ الْأَجْنبِيَّةِ .
 - لَقَدِ اسْتَفَدْتُ قِرَاءَةً مَجَالَةَ الْجَدِيدَةِ " كَثِيرًا . فَيُمْكِنُنِي مِنْ خِلَالِ قِرَاءَتِهَا أَنْ أَتَعَرَّفَ أَحْوَالَ التَّبَادُلِ الشَّاقِفيِّ بَيْنَ الصَّينِ وَالدُّولِ الْعَرَبِيَّةِ .
 - عَفْوًا ، أَنَا مَشْغُولٌ جَدًّا فِي هَذِهِ الْأَيَّامِ زِيَارَةً بَعْضِ الزُّمَلَاءِ الْمُتَخَرِّجِينَ فِي حَامِعَتِهَا . لَا يَنْتَنِي مُرَاسِلِيُّ الْجَامِعَةِ .
 - قَالَتْ عَمِيدَةُ الْكُلُّيَّةِ إِنَّ الطُّلَابَ حُقُوقًا وَهُمْ وَاحِدَاتٍ . فَالْكُلُّيَّةُ تَرْغُبُ مُشَارِكَةَ الطُّلَابِ وَالإِسْتِمَاعَ آرَائِهِمْ تَحْسِينِ الشُّؤُونِ التَّدْرِيْسِيَّةِ .
 - حَضَرَنَا أَمْسِ مُحَاضِرَةً تَحْدَثَ فِيهَا الأَسْتَاذُ سَلِيمُ أَوْضَاعُ الشَّرْقِ الْأَوْسَطِ وَاهْتِمَامُ بِلَادِنَا الْخَاصُّ مَوْضِيَّ السَّلَامَ هَذِهِ الْمِنْطَقَةِ .
 - إِنَّ الشَّعَبَ الْصِّينِيَّ يُحِبُّ سَلَامَ الْعَالَمِ وَيَذْلِلُ جُهُودَهُ تَحْقِيقِهِ وَالْمُحَافَظَةِ ۵ .

- 4 - أَكْمِلِ الْجُمَلَ التَّالِيَةَ : (تۆۋەندىكى جۈملىلەرنى تولۇقلالىڭ.)
- لَيْسَ لَهُ إِلَّا ...
 - لَيْسَتْ لَنَا إِلَّا ...
 - مَا حَضَرْتُ هَذِهِ الْحَفْلَةَ إِلَّا ...
 - لَا أَرْجِعُ إِلَى الْبَيْتِ إِلَّا ...
 - أَتَمَّنَى لَكُمْ أَنْ ...
 - أَتَمَّنَى لَكِ أَنْ ...
 - طَلَبَ أَبُو مُحَمَّدٍ مِنْهُ أَنْ ...
 - طَلَبَتِ الْمُدِيرَةُ مِنِ الْعَمَالِ أَنْ ...
 - سَوْفَ يَزُورُ وزِيرُ الشَّفَاقَةِ الْمِصْرِيُّ الصِّينِ فِي الشَّهْرِ الْقَادِمِ كَمَا ...
 - يَحْمِلُ التَّنْفِيزُ يُو إِلَيْنَا بَرَاجِحَ رَائِعَةً كَمَا ...

- 5 - كَوْنُ جُمْلَةً مُفِيدَةً بِكُلِّ مِنَ الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةِ :

(مۇنۇ ئىبارىلەرنىڭ ھەرىسىرى بىلەن تولۇق جۇملە تۈزەڭ.)

لېس ... إِلَّا ، طَلَبَ مِنْ فُلَانٍ أَنْ ، حَمَلَ ، كَمَا تَمَنَّى ،

6 - شَكْلُ الْجُمَلِ التَّالِيَةِ وَأَعْرِبْ مَا تَحْتَهُ خَطًّا :

(تۆۋەندىكى جۇملىلەركە تەلەپبۇز بەلكىلىرى قويۇڭ ۋە ئاستىدا سىزىق بارلىرىنىڭ گۈرامىتىكىلىق ئورنىنى بەلكىلەڭ.)

- ليس في حجرة الدرس إِلَّا طالبة واحدة .

- يا أبا فاضل ، إلى أين أنت ذاهب ؟

- أتمنى أن تتحقق الشعوب العربية السلام في الشرق الأوسط قريبا .

- كتب زميلي رسالة إِلَى تتناول فيها أحوال حياته في الجامعة .

- جاء في حديثه أنه متتأكد من بحاجة في تتحقق رغبته .

- قد درسنا في هذا الموضوع دراسة شاملة .

- يجب عليكم أن تبذلوا أعظم جهودكم لتكملوا هذا العمل في الموعد .

- اسمحي لي أن أعبر عن شكري الجزيل لك ولأهلك .

7 - تَرْجِمْ مَا يَلِي إِلَى اللُّغَةِ الصِّينِيَّةِ :

(تۆۋەندىكىلەرنى ئۇيغۇرچىگە تەرجىمە قىلىڭ.)

- رُؤَسَاءُ الدُّوَلِ الْعَرَبِيَّةِ يَدْرُسُونَ فِي الْوَضْعِ الْحَاضِرِ فِي الْعَالَمِ الْعَرَبِيِّ خِلَالِ بَقَائِهِمْ فَشِي دِمَشْقَ .

- رَجَعَ رَئِيسُ جَامِعَةِ الشَّرْقِ الْجَدِيدَةِ أَمْسِ بِالطَّائِرَةِ بَعْدَ لَكُلٍّ مِنْ جَامِعَةِ الإِسْكَنْدَرِيَّةِ وَجَامِعَةِ دِمَشْقَ وَجَامِعَةِ صَنْعَاءَ .

- اِلتَّقَى وُزَرَاءُ الْخَارِجِيَّةِ لِلْدُوَلِ الْعَرَبِيَّةِ فِي الْقَاهِرَةِ يَدْرُسُونَ الْوَضْعَ الْحَالِيَّ فِي هَذِهِ الْمِنْطَقَةِ .

- وَصَلَ بَعْضُ مُرَاسِلِيِّ الْجَرِيدَةِ "الْأَهْرَامِ" وَمُرَاسِلَاتِهَا إِلَى الصَّينِ وَاسْتَقْبَلَهُمْ زُمَلَاؤُهُمْ الصَّينِيُّونَ .

- سَيَزُورُ مَرَاسِلُو "الْأَهْرَامِ" خِلَالَ بَقَائِهِمْ فِي الصَّينِ بَعْضَ الْآثَارِ التَّارِيخِيَّةِ وَالْجَامِعَاتِ الصِّينِيَّةِ الْمُشْهُورَةِ .

- قَامَ وَزِيرُ الْعَمَلِ الْيَابَانِيُّ بِزِيَارَةِ الصَّينِ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ وَسَيُقَابِلُهُ رَئِيسُ الدُّوَلَةِ الصِّينِيَّةِ وَوَزِيرُ الْعَمَلِ الصِّينِيُّ وَغَيْرُهُمَا مِنْ رِجَالِ الدُّوَلَةِ وَرِجَالِ الْأَعْمَالِ الصِّينِيِّنَ .

8 - تَرْجِمْ مَا يَلِي إِلَى اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ :

- بىزىنىڭ سىنىپتا پەقەت ئىككىلا قىز ئوقۇغۇچى بار.

- بۇ قېتىملىق ئوتتۇرا شرق ھەققىدىكى دوکىلاتتىن رور پايدىغا ئېرىشتۇق .

- سىزگە بايرىمىڭىزدا خوشاللىق ۋە سالاملىك، ئىشلىرىڭىزدا مۇۋاپىقىيەت تىلەيمەن.
- سومكىڭىزنى مەن كۆتۈرۈۋالىي، سىز بىردهم ئارام ئېلىۋېلىك.
- ئابدۇلاھ كىتاب كۆرۈش، گېزىت ئوقۇشقا ئامراق، شۇنداقلا ئىدەبىيات سەنئەت پائىلىيەتلەرىگە قاتنىشىشا ئامراق.

9- حاول ان تكتب خمسة أخبار موجزة في الأيام الأخيرة .
بېقىنلىقى كۈنلەردىكى بەش تىما خەۋىرىنى يېزىشقا ئورۇنوب كۆرۈڭ.

الخط : (قوليازما)

المطالعة : (مۇتالىئە قىلىپ ئوقۇش)

كىلمەت ئەمەد

أبنائي الأعزاء :

حضرتم من مقاطعات مختلفة لتدرسوا اللغة العربية وعلوماً أخرى لتحصلوا على شهادات حامىة . وكثير منكم يسألون : كيف تنجح في دراستنا وفي حياتنا هنا ؟

أبنائي الأعزاء :

فڪُرُوا انكم قد أصبحتم طلاباً بدأوا حياة جديدة - الحياة التي يجب أن تنظموها بأنفسكم وهي بعيد عن حياة كان ينظم آباءكم وأمهاتكم كل شيء فيها . فعليكم أن تعتمدوا على أنفسكم وتفكرُوا كثيراً كيف تقضون أربع سنوات في الجامعة وكيف تستفيدون منها، ولتكن تفكيركم وعملكم أكثر من كلامكم ، فالنجاح للمجتهدين الشيطةين .

اجعلوا لكل أمْر وقتاً : للدرس وقتاً ولللعب وقتاً وللصدقاء وقتاً ولأنفسكم وقتاً . لا تخرجوا الدراسة ولا تجعلوا الوقت يذهب في اللعب والله بلا فائدة .

يا زملاء : لكم حقوق وعليكم واجبات ، ولا تطلبوا حقوقكم أكثر من واجباتكم . احترموا أساتذتكم وأصدقاءكم فالأساتذة يدرسونكم العلوم وبعدونكم لتكونوا رجالاً صالحين ، أمّا الأصدقاء فهم أهل الغريب البعيد عن البلدة .
أخيراً أتمنى لكم يا أبنائي كل نجاح .
وشكراً لكم !

الكلمات الإضافية :

فَكَرِّرْ يُفَكَّرْ تَعْكِيرًا

اعتمد يعتمد اعتماداً على

جعل يجعل جعلاً الشيء كذا

(قوشومچە سۆزلۈكلىرى)
ئويلاندى، تەپكىفر قىلدى
تايىندى، يۆلەندى
...نى...قىلىۋالدى، ...نى قىلىدىغان قىلدى

آخر يُؤخِّر تأخيرًا الشيءَ كذا
لها يلْهُو لَهُوا
أعدَّ يُعدُّ إعدادًا الشيءَ
صالحٌ م صالحَة
فائدةً جـ فَوَائِدُ

كېچىكتۇرىدى، ئارقىدا قالدۇرىدى
تاماشا قىلدى، كۆڭۈل ئاچتى
تەيارلىدى، يېتىشتۇرىدى
ياخشى، ياراملىق، ياخشى ئادىم
پايدا، ياخشى تەرهپ

التدريبُ على الاستماع :
أَجَبْ عَنِ الْأَسْعَلَةِ التَّالِيَّةِ :
- مَنْ هُوَ سَمِيرٌ ؟

(ئاڭلاش مەشقىلىرى)

(تۆۋەندىكى سۇڭاللارغا جاۋاب بېرىڭ.)

- ما اسمُ أَيْهِ ؟ وَمَاذَا يَعْمَلُ ؟

- لِمَاذَا جَاءَ الأُسْتَادُ فَرِيدُ إِلَى الصَّينِ ؟

- أَيْنَ نَزَلَ الأُسْتَادُ فَرِيدُ عِنْدَمَا وَصَلَ إِلَى الصَّينِ ؟

- أَيْنَ زَارَ الأُسْتَادُ فَرِيدُ فِي الصَّينِ بِصُحُبَةِ ابْنِهِ ؟

- مَاذَا فَعَلَ الأُسْتَادُ فَرِيدُ خِلَالَ زِيَارَتِهِ لِلْجَامِعَاتِ وَالْمَعَاهِدِ الصَّينِيَّةِ ؟

- مَا رَأَىُ الأُسْتَادُ فِي الصَّينِ ؟

- مَاذَا فَعَلَ الأُسْتَادُ بَعْدَ عَوْدَتِهِ إِلَى بَلْدِهِ ؟

القواعد التحويّة

22. الأفعال المجردة والأفعال المزید ومصادیرها

(22. تۈپ پېئىللار ۋە ياسالما پېئىللار ۋە ئۇلارنىڭ مەسەرلىرى.) ئەرەپ تىلىدىكى پېئىللارنىڭ ھەرپىلىرىنىڭ ھەمسى ئەسلى ھەرپى بولۇپ، زىيادە ھەرپ قوشۇلمىغان بولسا تۈپ پېئىل دېلىلىدۇ. تۈپ پېئىلنىڭ ئۆچ ھەرپىلىك تۈپ پېئىل ۋە تۆت ھەرپىلىك تۈپ پېئىلدىن ئىبارەت ئىككى خىل بار. لېكىن تۆت ھەرپىلىك تۈپ پېئىلنىڭ ئالته خىل شەكلى بار. بىز «لـ ، عـ ، فـ» دىن ئىبارەت ئۆچ ھەرپىنى ئىشلىتىپ ھەرخىل پېئىللارنىڭ ئۆتكەن زامان شەكلىنى ئايىرمـ ئايىرمـ ھالغا ئېلىپ كۆرسىتمىز.

تۈرى	ئۆتكەن زامان	ھازىرقى زامان	ئېلىنغان مىسال	مەسەر
ئۆچ ھەرپىلىك تۈپ پېئىل	فَعَلَ	يَفْعُلُ	كَتَبَ يَكْتُبُ	كِتَابَةً
	فَعَلَ	يَفْعُلُ	عَرَفَ يَعْرُفُ	مَعْرِفَةً
	فَعَلَ	يَفْعُلُ	سَأَلَ يَسْأَلُ	سُؤَالًا
	فَعِلَ	يَفْعُلُ	فَهَمَ يَفْهَمُ	فَهْمًا

	فَعْلَ	يَفْعُلُ	حَسْنَ يَحْسُنُ	حُسْنًا
	فَعِيلَ	يَفْعِيلُ	حَسْبَ يَحْسِبُ	حِسَابًا
تُوتْ هَرَبِيلِيكْ تُوبْ بِبَئْلِ	فَعْلَ	يُفَعِّلُ	تَرْجَمَ يُتَرْجِمُ	تَرْجِمَةً

ئەگەر ئۆچ ھەرپىلىك تۈپ پېئىل ياكى تۆت ھەرپىلىك تۈپ پېئىلنىڭ ئاساسىخا بىر ياكى بىرقانچە ھەربىپ ئارتوق قوشۇسا بۇ پېئىل ياسالما پېئىل دېيىلىدۇ. دائم كۈرىلىدىغان ئۆچ ھەرپىلىك ياسالما پېئىلنىڭ توققۇز تۈرى بار ئۇنىڭ ئىچىدە بىر ھەربىپ ئارتوق قوشۇلغىنىنىڭ ئۆچ تۈرى بار ئىككى ھەربىپ ئارتوق قوشۇلغۇنىنىڭ بەش تۈرى بار. ئۆچ ھەربىپ ئارتوق قوشۇلغىنىنىڭ بىر تۈرى بار. مونۇ جەدۋەلنى كۈرۈپ باقايىلى :

تۈرى	ئۆتكەن زامان	هازىرقى زامان	مەسىدەر	ئېلىنخان مىسال
فَعَلَ	أَفْعَلَ	يُفْعُلُ	إِفْعَالًا	أَنْعَبَ يُتَعَبُ إِنْعَابًا
	فَعَلَ	يُفْعُلُ	تَفْعِيلًا	عَبَرَ يَعْرِرُ تَعْبِيرًا
	فَاعَلَ	يُفَاعِلُ	مُفَاعَلَةً وَفِعَالًا	حَافَظَ يُحَافِظُ مُحَافَظَةً وَحِفَاظًا
اِنْفَعَلَ	إِنْفَعَلَ	يَنْفَعِلُ	إِنْفَعَالًا	إِنْقَسَمَ يَنْقَسِمُ إِنْقِسَامًا
	إِفْتَعَلَ	يَقْتَعِلُ	إِفْتَعَالًا	إِشْتَغَلَ يَشْتَغِلُ إِشْتَغَالًا
	تَعَعَلَ	يَتَفَعَّلُ	تَفَعُّلًا	تَعْلَمَ يَتَعَلَّمُ تَعْلِمًا
	تَقَاعَلَ	يَتَقَاعِلُ	تَقَاعَالًا	تَبَادَلَ يَتَبَادَلُ تَبَادُلًا
	إِفْعَلَ	يَفْعُلُ	إِفْعَالًا	إِحْمَرَ يَحْمُرُ إِحْمِرَارًا
	إِسْتَفْعَلَ	يَسْتَفْعِلُ	إِسْتَفْعَالًا	إِسْتَقْبَلَ يَسْتَقْبِلُ إِسْتَقْبَالًا

يۇقۇرىدىكى ئىككى جەدۋەلدىن كۆرۈپلىشقا بولۇدۇكى ئۆچ ھەرپىلىك پېئىللار مەسىدىرىنىڭ قانونىيىتى كۈچلۈك ئەمەس. تۈرگە ئايىپ، رەتلەپ ئەستە تۇتۇشىمىزغا توغرا كېلىدۇ. باشقا پېئىللار مەسىدىرىنىڭ بولسا ئىنتايىن قانونىيەتلىك .

دائمى كۈرىلىدىغان تۆت ھەرپىلىك بىر تۈرى بار

ئۆتكەن زامان	هازىرقى زامان	مەسىدەر	ئېلىنخان مىسال
تَعَعَلَ	يَتَفَعَّلُ	تَفَعُّلًا	تَدَهُورَ يَتَدَهُورُ تَدَهُورًا

دېقىقتە: «فَاعِلٌ» ۋەزىندىكى ياسالما پېئىلنىڭ بىزى بىر شەكلى ئوخشىمايدىخان ئىككى خىل مەسىدەر بار. يەنە «مُفَاعَلَةً وَفِعَالًا» كۆپىنچىسىنىڭ پەقەت «مُفَاعَلَةً» شەكلىدىكى مەسىدەرلا بار بولۇپ «فِعَالًا» شەكلىدىكى مەسىدەر يوق. مەسىلەن :

شَاهَدَ يُشَاهِدُ مُشَاهَدَةً
شَارَكَ يُشَارِكُ مُشَارِكَةً

عَالَجَ يُعَالِجُ مُعَاجِلَةً

التدريجيات النحوية : (گرامماتکىلىق مەشىقلەر)

1 - ما الفرق الحروف الأصلية من الأفعال المزينة التالية :
تۇپ پېئىللار بىلەن ياسالما پېئىللار ئوتتۇرسىدىكى پەرق نېمە ؟

2 - عىّن الحروف الأصلية من الأفعال المزينة التالية :
(مۇنۇ ياسالما پېئىللاردىن ئەسلى ھەرپىلەرنى ئايىرىڭىز.)

إِسْتَقْبَلَ	تَنَاوَلَ	تَحَدَّثَ	إِحْتَهَدَ	عَلَمَ	سَاعَدَ	أَنْعَبَ
إِسْتَأْذَنَ	تَعَاوَنَ	تَفَضَّلَ	إِنْتَقَلَ	عَرَفَ	حَافَظَ	أَصْبَحَ
إِسْتَرَاحَ	تَبَادَلَ	تَعْرَفَ	إِحْتَرَمَ	قَدَمَ	حَاوَلَ	أَعْجَبَ

3 - عىّن الحرف الزائدة من الأفعال التالية :
(مۇنۇ پېئىللاردىن ئارتوق ھەرپىلەرنى ئايىرىڭىز.)

إِسْتَمَعَ	رَحْبَ	عَبَرَ	سَافَرَ	قَابَلَ	أَعْجَبَ
إِسْتَخْدَمَ	تَعْلَبَ	تَزَوَّجَ	تَقَدَّمَ	إِشْتَرَكَ	إِنْتَظَرَ

4 - اجعل الأفعال التالية أفعالاً مزيداً وبيّن معانيها :
(مۇنۇ پېئىللارنى ياسالما پېئىلغاخا ئايلاندۇرۇڭ ۋە ئۇلارنىڭ مەنىلىرىنى بايان قىلىڭىز.)

دَرَسَ	عَلِمَ	قَدِيمَ	حَدَثَ	سَمِعَ	عَرَفَ	شَرَكَ	قَبْلَ
--------	--------	---------	--------	--------	--------	--------	--------

5 - هات المضارع والمصدر لـكل فعلٍ من الأفعال التالية :
(مۇنۇ پېئىللارنىڭ ھەربىرىنىڭ ھازىرقى زامان شەكلىنى ۋە مەسىدىرنى كەلتۈرۈۋەت.)

المَصْدُرُ	الْمُضَارِعُ	الْمَاضِي	المَصْدُرُ	الْمُضَارِعُ	الْمَاضِي
		قالَ			خرَجَ
		زارَ			دَخَلَ
		دَعَا			أَعْجَبَ
		أَحَبَّ			سَاعَدَ
		أَرَادَ			عَبَرَ
		إِنْتَقَلَ			تَعْلَمَ
		إِسْتَخْدَمَ			إِشْتَرَكَ
		إِسْتَرَاحَ			تَبَادَلَ

6- حاولْ أَنْ تَجِدَ مِمَّا دَرَسْتَ أَفْعَالًا ثُلَاثِيَّةً وَأَفْعَالًا مَزِيدَةً وَبَوْهَا حَسَبَ مَا دَرَسْتَ فِي الْقَوَاعِدِ (ئۆگەنگەنلىرىڭىزدىن ئۈچ ھەربىرىگە پېئىللار ۋە ياسالما پېئىللارنى ئۇچۇرتۇپ بېقىاش ۋە فائىدىلىرىدە ئۆگەنگەنلىرىڭىزگە ئاساسمن ئۇلارنى بايلارغا ئايىرىڭ.).

الدَّرْسُ الرَّابِعُ وَالْعِشْرُونُ يِكْيِيرْمَه تُوتِنچى دَهْرَس

ئَدْرِيَاتُ عَامَةُ ئومۇمىي مەشقىلەر

1- هَاتِ جَوَابًا مُنَاسِبًا لِكُلِّ مِنْ عِبَارَاتِ التَّحْيَةِ التَّالِيَّةِ : (مۇنۇ سالاملىشىش ئىبارىلىرىنىڭ ھەربىرىگە مۇناسىپ جاۋاب كەلتۈرۈڭ.)

- | | |
|----------------------------------|---------------------------|
| - أَهْلًا وَسَهْلًا . | - السَّلَامُ عَلَيْكُمْ . |
| - كَيْفَ الْحَالُ؟ | - مَسَاءُ الْخَيْرِ . |
| - كَيْفَ أَهْلُكَ؟ | - كَيْفَ صِحَّتِكَ؟ |
| - مَبْرُوكٌ . | - شَرَفْتُمَا . |
| - أَنَا سَعِيدٌ بِمَعْرِفَتِكَ . | - شُكْرًا حَزِيلًا . |

2- تَحَدَّثْ بِكَلَامِكَ مَعَ زُمَلَائِكَ عَنِ الْمَوَاضِيعِ التَّالِيَّةِ وَحاولْ أَنْ تَسْأَلَ عَشَرَةً أَسْبِلَةً حَوْلَ كُلَّ مَوْضُوعٍ مِنَ الْمَوَاضِيعِ التَّالِيَّةِ ثُمَّ تُجِيبُ عَلَيْهَا : (ساۋاقداشلىرىڭ بىلەن مۇنۇ تىمىلاردا ئۆز تىلىنى بىلەن پاراخلاشقىن ۋە مۇنۇ تىمىلارنىڭ ھەربىرى ھەققىدە ئون سۇئال سوراپ باق. ئاندىن ئۇنىڭغا ئۆزەڭ جاۋاب بېرىسىن .)

بَيْتِي	جَامِعَتُنَا	صَدِيقِي	أُسْرَتِي
الْعَالَمُ الْعَرَبِيُّ	بَكِينُ	الْإِنْتِرْنَتُ	اللُّغَةُ الْعَرَبِيَّةُ
مَكْتَبَةُ الْكُلِّيَّةِ	مَطْعَمُ الطَّلَّابِ	نُزْهَةُ مُمْتَعَةٍ	حَيَاتِيٰ فِي الْجَامِعَةِ

3- هاتِ مُؤَتَّثَ الأَسْمَاءِ التَّالِيَةِ مَعَ تَشْكِيلِ كُلَّ الْحُرُوفِ :

(مُؤْنُو ئىسىملارغا تەلەپپۇز بەلگىسى قويۇش بىلەن بىرگە ئاياللىق جىنس تۈرىنى كەلتۈرۈڭ.)

مُدِيرٌ -	طَبِيبٌ -	عَامِلٌ -	مُوَظَّفٌ -
صَدِيقٌ -	زِمِيلٌ -	طَالِبٌ -	مُدَرِّسٌ -
مُتَرَجِّمٌ -	عَمِيدٌ -	فَلَاحٌ -	مُهَنْدِسٌ -
صَحَافِيٌّ -	ضَيْفٌ -	مُحَاسِبٌ -	مُهَذِّبٌ -

4- هاتِ مُشَنَّى الأَسْمَاءِ التَّالِيَةِ فِي حَالَاتِهَا الرَّفِعَةُ وَالنَّصْبُ وَالْجَرُّ مَعَ تَشْكِيلِ كُلَّ حُرُوفِهَا :

(تۆۋەندىكى ئىسىملارغا تەلەپپۇز بەلگىسى قويۇش بىلەن بىرگە باش كېلىش، چۈشۈم

كېلىش، ئىگىلىك كېلىش ھالىتىدىكى ئاياللىق جىنسى تۈرىدىكى ئىسىمنى كەلتۈرۈڭ.)

الْجَرُّ	النَّصْبُ	الرَّفِعَةُ	الْإِسْمُ
			أَبٌ
			أَخٌ
			طَالِبٌ
			أُسْتَادٌ
			قَلْمَنْ
			دَفَّتَرٌ
			بَابٌ
			نَافِذَةٌ
			مَكْتَبَةٌ
			سَيَارَةٌ

5- هاتِ جَمْعُ الأَسْمَاءِ التَّالِيَةِ مَعَ تَشْكِيلِ كُلَّ حُرُوفِهَا :

(تەلەپپۇز بەلگىسى قويۇش بىلەن تۆۋەندىكى ئىسىملارنىڭ كۆپلۈكىنى كەلتۈرۈڭ.)

الْجَمْعُ	الْمُفَرَّدُ	الْجَمْعُ	الْمُفَرَّدُ
	مَدْرَسَةٌ		مُجْتَهَدٌ
	مَطْعَمٌ		مُتَفَوِّقٌ
	مَلْعَبٌ		تِلْمِيْدٌ
	حَقِيقَةٌ		صَرِينِيٌّ
	حَدِيقَةٌ		طَالِبَةٌ

	مَائِدَةٌ		اسْتَادَةٌ
	بَيْتٌ		طَبِيعَةٌ
	إِمْرَأَةٌ		زَائِرٌ
	رَجُلٌ		مُوَظَّفَةٌ
	كَرِيمٌ		كُوبٌ
	جَرِيدَةٌ		عَمَلٌ
	رِسَالَةٌ		قَلْمَانٌ
	مَدِينَةٌ		كِتابٌ
	عَزِيزٌ		زَمِيلٌ
	صَدِيقٌ		قَدِيمٌ

6- هَاتِ صِفَةً مُنَاسِبًا لِكُلِّ مِنَ الْأَسْمَاءِ التَّالِيَةِ :
(مُؤْنُو ئىسىملارنىڭ ھەربىرىگە مۇناسىپ سۈپەتلەرنى كەلتۈرۈۋاڭ.)

حَيَاةٌ	صَدِيقَةٌ	مُهَنَّدِسٌ	مَطْعَمٌ
أَصْدِقاءُ	رُوَارٌ	طَلَّبَةٌ	بُحْرَيْرَةٌ
الْتُّزْهَةُ	الْكُرْكَةُ	زُمَلَاؤُهُ	أَسَايَاتِذَّهُ
الْمَلَاعِقُ	الْأَطْعِمَةُ	الْدَّفَائِرُ	الدَّرَاجَةُ
الْمَلْعَبُ	الْمُسْتَشْفَى	الْعَالَمُ	الْأَسْجَارُ
مَبَانٌ	أَكْوَابٌ	صُحْفٌ	كُتُبٌ
مَعْلُومَاتٌ	خَدَمَاتٌ	أَسْئَلَةٌ	مَسَاكِينٌ
حُجْرَةٌ دَرْسِيَّا	أُسْتَاذَاتُ الْكُلِّيَّةِ	مُوَظِّفوُ الشَّرِكَةِ	أَخْوَاهَا

7- صَحِحُ الأَخْطَاءَ الْوَارِدَةَ فِي الْعِبَارَاتِ وَالْحُمَلِ التَّالِيَةِ :
(تۆۋەندىكى ئىبارە ۋە جۇملىلەردى كەلگەن خاتالىقلارنى تۈزىتىڭ.)

- عَنَاوِينُ جَدِيدٌ - أَطْعِمَةُ لَذِيْذٌ
- صُورٌ جَمِيلٌ - ضِيُوفٌ عَرَبِيُّونَ
- أُسْتَاذٌ زَائِرَةٌ - الْكُتُبُ الْمَوْجُودُ فِي الْمَكْتَبَةِ
- الْمَكْتَبَةُ الْوَاسِعُ - الْطَّلَّابُ الْمُجْتَهَدُونَ .
- أَخُ الزَّمِيلِيِّ مُوَظِّفٌ . يَشْتَغِلُ فِي الْمَصْلِحَةِ السِّيَاحَةِ بِالْمَدِينَةِ .
- يُحِبُ الطَّلَّابُ أَنْ يُطَالِعُ الْكُتُبَ وَالصُّحْفَ وَالْمَجَالَاتِ فِي قَاعَةِ الْمُطَالِعَةِ .
- كَانَتْ أُمِّي يَشْتَغِلُ فِي مَصْنَعِ السَّيَارَاتِ .

- تَسْأَلُونَ ثَلَاثَةَ وَجَابَتِ فِي هَذَا الْمَطْعَمِ كُلُّ يَوْمٍ .
- كَانَتْ فِي الْحَدِيقَةِ رُوَارٌ كَثِيرًا ، مِنْهُمْ كِبَارٌ وَصِغَارٌ ، وَمِنْهُمْ رَجَالٌ وَنِسَاءٌ .
- يَسْمَرُنَ لَيْلَى الْمُحَادَثَةَ مَعَ زُمَلَاتِهِ كُلُّ يَوْمٍ .
- عُمْرُ أَبِ مُحَمَّدٍ خَمْسَةٌ وَثَلَاثُونَ سَنَةً .
- تَسْأَلُ الطَّلَبَةُ الْعَدَاءَ فِي السَّاعَةِ ثَانِيَةٍ عَشَرَ عِنْدَ الظَّهَرِ .
- الصُّيُوفُ الْأَجْنِيُّ لَمْ يَرُرْ مِنْطَقَةَ الشَّرْقِ الْأَوْسَطِ بَعْدُ .

8- إِمَلاً كُلَّ فَرَاغٍ مِنَ الْفَرَاغَاتِ التَّالِيَةِ بِحَرْفِ حَرٌّ مُنَاسِبٍ :

(مُؤْنُو هَرَبِرْ بُوشْ ئورُونْنى مُؤناسِپ ئالدى قوشۇلغۇچى بىلەن تولدو روڭا.)

- لَقَدِ اسْتَفَدْتُ _____ هَذِهِ الْمَقَالَةِ كَثِيرًا ، لَأَنِّي تَعْرَفْتُ بَعْدَ قِرَائِتِهَا .
- التَّطَوُّرَاتِ الْأَخِيرَةِ فِي الشَّرْقِ الْأَوْسَطِ .
- تَهْتَمُ الصِّينُ _____ السِّيَاحَةِ كَثِيرًا فِي السَّنَوَاتِ الْأَخِيرَةِ .
- الْقِرَاءَةُ بِصَوْتٍ عَالٍ مُهِمَّةٌ جَدًا _____ النِّسْبَةِ _____ الْطَّلَبَةِ فِي السَّنَةِ الْأُولَى .
- أَحَبُّ أَنْ أَسْتَمِعَ _____ الْمَوْسِقِيِّ الْخَفِيفَةِ فِي وَقْتِ الْفَرَاغِ .
- تَخْتِلِفُ الْلُّغَةُ الْفُصْحَى _____ الْعَامِيَّةُ فِي بَعْضِ الْمُفَرَّدَاتِ وَالْأَصْوَاتِ .
- تَرْغَبُ أَخْتِي الصَّغِيرَةُ _____ الرَّسْمِ كَثِيرًا .
- تَسْتَهِرُ بِلَدَتِي _____ حَضَارَتِهَا الْعَرِيقَةِ .
- هَلْ تُوَافِقُونَ _____ الذَّهَابِ مَعَنَا _____ السِّينَمَا _____ تَتَمَمُ _____ هَذَا الْفِيلِمِ الرَّائِعِ؟
- سَأَتَصِلُ _____ كُمْ تَلْفُونِيَّا فِي نِهَايَةِ الْأَسْبُوعِ .
- أَسْكُنُ فِي قَرْيَةِ هَادِيَّةٍ يُحْيطُ _____ هَا بَعْضُ الْجِبَالِ .
- تَشَرَّفُ كُلِّيَّا لِلْلُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ _____ حُضُورُ الصُّيُوفِ الْكِرَامِ وَنَدْعُوْهُمْ _____ مُشَارِكَتِهَا _____ نَسَاطَاتِ الْأَسْبُوعِ الشَّفَاقِيِّ .
- قَدِيمَ أَحَدُهُمُ الْصَّيِّفِينِ _____ جَامِعَةِ الشَّعْبِ ، وَالْآخَرُ _____ جَامِعَةِ بَكِينَ .
- لِنَدْهَبُ إِلَى الْحَدِيقَةِ _____ الْأُوْنُوبِيسِ .
- رَجَعْتُ _____ الْبَيْتِ وَأَنَا سَعِيدٌ _____ تِلْكَ الْزِيَارَةِ الْمُفِيْدَةِ .
- هَذِهِ الدُّرُوسُ لَيْسَتْ صَعِبَةً _____ الطَّلَابُ فِي السَّنَةِ الثَّانِيَةِ .
- _____ جَانِبِ مَسَاكِنِ الْعُمَالِ _____ الشَّرِكَةِ سُوقٌ كَبِيرَةٌ .
- هَلْ يُمْكِنُ _____ الْطَّلَبَةِ أَنْ يَسْتَعِيرُ الْكُتُبَ وَالصُّحْفَ وَالْمَجَالَاتِ _____ الْمَكْتبَةِ؟

9- كَوْنُ مِنَ الْكَلِمَاتِ التَّالِيَةِ إِضَافَاتٍ مَعْنَوِيَّةً :

(مُؤْنُو سُوْزَلِهِرْ دِنْ مَهْنِئُو ئِيزَابِهِتْلىكْ بِبِرِيكِمْ تَوْزَهُا.)

الْمَكْتُب	حَدِيقَةٌ	الْطَّلَبَةُ	حُجَّرَةٌ
الْمَدِينَةُ	مُدِيرٌ	الدَّرْسُ	مَكْتَبَةٌ
الشَّعْبُ	أَهْلٌ	الْجَامِعَةُ	مَطْعَمٌ
الْعَالَمُ	مَبْنَى	السَّجَائِرُ	خَيْرٌ
الْتَّدْرِيسُ	مُوَظَّفَاتٌ	الْلُّغَةُ الصَّиَّيْبَةُ	مُشَكِّلَةٌ
الشَّرِّكَةُ	دُولَّ	السِّيَاحَةُ	مَصْلِحَةٌ

10 - صَرْفِ الْأَفْعَالِ التَّالِيَةِ :
(مُؤْنُو پېئىللارنى تۈرلەڭ.)

إشتري	تَشَاؤلٌ	يَتَعَلَّمُ	دَرَسَ	أَصْبَحَ	جَلَسَ	دَرَسَ	
							هُوَ
							هُمَا
							هُمْ
							هِيَ
							هُمَا
							هُنَّ
							أَنْتَ
							أَنْتَمَا
							أَنْتُمْ
							أَنْتَنَّ
							أَنْ
							نَحْنُ

11 - أَكْمِلْ كُلَّ جُمْلَةِ مِنَ الْحُمْلِ التَّالِيَةِ بِخَيْرِ مُنَاسِبٍ :
(مُؤْنُو ھەربىر جۇملىنى مۇناسىپ خەۋەر بىلەن تولۇقلالىڭ.)

- الطَّلَابُ ...
- عَمِيدُ الْكُلِّيَّةِ ...
- وَزِيرَةُ الشَّقَاقَةِ ...
- مُوَظِّفوُ الشَّرِّكَةِ ...
- مُمْرِضَاتُ الْمُسْتَشْفَى ...

- عمرُها ...
- دراسةُ اللُّغاتِ الْأَجْنبِيَّةِ ...
- الْحَيَاةُ فِي الْمَدِينَةِ ...
- الصَّيْنُ ...
- فُنُدوْقُ الصَّدَاقَةِ ...
- أُسْتَاذَاهَا ...

12 - أكْمَلْ كُلًاً مِنَ الْجُمَلِ التَّالِيَّةِ بِمَا يُنَاسِبُهَا حَتَّى تَكُونَ مُفِيدَةً .
 (مُؤْنُو هَرَبِر جُولِمِلِنى تولُوق بير جُومِلِه بولُوشى ئوچۇن ئۇنىڭغا مۇناسىپ كېلىدىغانلىرى
 بىلەن تولوقلاڭ.)

- فِي أُسْرَةِ بَيْلِ ...
- يَحْبُّ عَلَى الطَّالِبِ الْجَامِعِيِّ ...
- يُحِبُّ زُمَلَائِيِّ ...
- إِنَّ كُلَّيْهِ اللُّغَةُ الْعَرَبِيَّةُ ...
- لَيَسْتُ أُمُّهُ ...
- لَيْسَ أَحْمَدُ إِلَّا ...
- كَانَتْ حَيَاتِي فِي الْقَاهِرَةِ ...
- كَانَ فِي الْقَصْرِ الصَّيْفِيِّ ...
- ذَهَبَتْ فَاطِمَةُ إِلَى مَكْتَبَةِ بَكِينَ لِ ...
- لَمْ تَسْتَرِحْ سَمِيْحَةُ فِي يَوْمِ الْأَحَدِ الْمَاضِي لِأَنَّهَا ...
- يُفَضِّلُ حَافِظُ ...
- يُمْكِنُنَا أَنْ ...
- يُمْكِنُ لِلْمُدْرِسِينَ أَنْ ...
- سَمِعْتُ أَنْ ...
- مِنْ عَادَتِهَا أَنْ ...
- يَسْرُهُمْ كَثِيرًا أَنْ ...
- مَا رأَيْكُمْ فِي أَنْ ...
- يُعْجِبُنِي أَنْ ...
- عِنْدَمَا عَدْتُ إِلَى غُرْفَةِ النَّوْمِ ...
- اِشْتَرَيْتُ أَمْسِ مِنْ مَعْرِضِ الْكُتُبِ كِتَابَيْنِ ، أَحَدُهُمَا ... وَالآخَرُ ...
- مَا زَالَ مُنِيرٌ ...

- أكملت العمل و... .

- كانت زوجتي تشغلى في إحدى الشركات ، أم الآن ...

13 - أدخل كلاً من عبارتي "لم" و "أراد على الجمل التالية مع التعبير اللازم : ("لم" و "أراد أن" ئيباريسنلث هربريني زوروكه رتش بيلن مونو جوميلله ركه كرگوزلث .)

- يشرب محمد الشاي .

- تحضر فاطمة حفلة الرقص والغناء مع زميلاتها .

- يأكل الطلبة في هذا المطعم .

- تمرن الطالبات على المحادثة كل يوم .

- الزوج يحبون أن يزورو القصر الصيفي .

- موظفو هذه الشركة يرجعون إلى بيوتهم بعد إنتهاء العمل .

- تستغل زوجة أحمد في مكتب التجارة الصيني في السعودية .

- نتنزه في الحديقة ببهجة وسرور .

- النساء الصينيات يشترين في مباريات كرة القدم لـ كأس العالم .

- يقوم صديقي بالزيارة البدنية في هذا الوقت .

- خالد ومحترم يستقلان أصدقاءهما عند باب الجامعة .

- كتب الأستاذ فريد مقالة لجريدة الشعب يتناول فيها مشكلة السكان .

14 - إقرأ ما يلي ، ثم شكل كل حروفها وأجب عن الأسئلة :

(مونولارنى ئوقۇڭ ئاندىن ئۇنىڭ بارلىق ھەرپىلىرىنىڭ تەلەپىۇز بەلگىسىنى قويۇڭ ۋە سۆئالارغا جاۋاب بېرىلگەن .)

(1) أنا سعيد بصديقتي أحمد

أحمد صديق لي ، يدرس معى في فصل واحد .

يجهد أحمد في الدراسة ، ويساعد زملاءه وزميلاته ، فيحبه زملاؤه ويحترمونه كثيرا .

أنا سعيد بصديقتي أحمد ، أنا سعيد بوجوده معى .

جده كبير في السن ، متلاعنة عن العمل ، فلا يعمل الآن . كان يعمل في وزارة الخارجية ، والآن يستريح في البيت .

أبوه مهندس ، يعمل في شركة السيارات . عمره خمس وأربعون سنة . يذهب إلى عمله في الصباح ، ويعود إلى البيت في المساء . يحبه أحمد جيدا .

أمّه محاسبة ، تشغلى في إحدى شركات الكومبيوتر بالمدينة . عمرها ليس كبيرا (اثنان وأربعون

سنة) . ذهب إلى المكتب للعمل في أيام الاثنين والثلاثاء والأربعاء كل أسبوع ، أما في الأيام الأخرى فتدرس الطلبة علم الحساب في المعهد . إنها محدّة في العمل .
أسرة صديقي أحمد أسرة سعيدة. أنا سعيد بصديقتي أحمد .

الأسئلة :

- مَاذَا تَعْرُفُ عَنْ أَحْمَدَ؟
- كَمْ فَرِدًا فِي أُسْرَتِهِ؟
- أَيْنَ يَشْتَغِلُ أَهْلُهُ؟
- اُذْكُرْ لَنَا شَيْئًا عَنْ أَحَدٍ أَصْدِقَائِكَ.

(2) جامعتنا

تقع جامعتنا قرب حديقة الشعب بالمدينة ، فيها مبانٍ كثيرة ، منها مساكن الطلبة ومساكن المعلّمين والموظفين ، ومنها مبني التدريس العام ومبني التدريس الخاص بكلية اللغة الإنجليزية والعربية والصينية كما منها مبني الإدارة ومكتبتان وأربعة مطاعم .
حجرات الدرس في مبني التدريس . يأخذ الطّلاب دروسهم في هذه الحجراة كل يوم، بعد انتهاء الدرس يذاكرون الدروس في قاعات المطالعات ، أو في حجرات الدرس الكبيرة أو في مساكنهم .
مساكن الطلبة في داخل الجامعة، وهي قريبة من مبني التدريس ، يسكن الطّلاب في المبني الخامس والمبني السادس وتسكن الطّالبات في المبني الثالث والرابع .

في الجامعة مكتبتان ، إحداهما قديمة لقسم الكتب الصينية والأخرى حديثة لقسم الكتب الأجنبية . يمكن للطلبة أن يستعير منها الكتب والمجلاّت يدرسوها في قاعات المطالعات في هاتين المكتبتين ، فيحيّوهما كثيرا .

الجامعة جميلة، والحياة فيها سعيدة .

الأسئلة :

- أَيْنَ تَقْعُدُ الْجَامِعَةُ؟
- مَاذَا يُوجَدُ فِي الْجَامِعَةِ؟
- أَيْنَ يَأْخُذُ الطّلابُ رُوْسَهُمْ؟
- مَاذَا يَعْمَلُونَ بَعْدَ اِنْتِهَاءِ الدَّرْسِ؟
- أَيْنَ يَسْكُنُ الطّلابُ؟ وَأَيْنَ تَسْكُنُ الطّالباتُ؟
- لَمَاذَا يُحِبُّ الطّلابُ مَكْبِبَةَ الْجَامِعَةِ كَثِيرًا؟

المُلْحَقُ الْأَوَّلُ : تَصْرِيفُ بَعْضِ الْأَفْعَالِ غَيْرِ السَّالِمَةِ

قال (زَارَ ، قَامَ عَادَ)

الْمُلْحَقُ الثَّانِي : الْتَّدْرِيُّسُ عَلَى الإِسْتِمَاعِ

14 - نَبِيلٌ وَأَسْتَاذُهُ زَاهِرَةٌ

نبيل طالب في الجامعة . يدرس اللغة العربية في جامعة بكين في الصين . له صديق اسمه عبد الله . يدرس عبد الله في الصين أيضا . يدرس عبد الله اللغة الإنجليزية في جامعة بكين . الأستاذة زاهرة جاءت من سوريا . تدرس الآن في الجامعة . تدرس الأستاذة زاهرة اللغة العربية في كلية اللغات الأجنبية في جامعة بكين . هي أستاذة لنبيل وزملاه . الأستاذة زاهرة لها خطيب . اسمه روبرت ، جاء روبرت من أمريكا . هو خبير اللغة الإنجليزية في الجامعة . يدرس الأستاذ جاسم اللغة الإنجليزية في الجامعة بكين . الأستاذ جاسم أستاذ نشيط مجتهد . يحبه عبد الله زوملاوه ويذهبون إلى بيته لزيارتة .

15 - سَعِيدَةُ بِصَدِيقِي سَعَادٌ

سعاد صديقة لي . تدرس الآن في جامعة تشينغهاو . تجتهد سعاد في الدراسة ، وتساعد زملاءها زميلاتها كثيرا . جاءت سعاد من مدينة سيآن . كانت سعاد تدرس معي في المدرسة الثانوية . بيتها قريب من بيتي . كانت تزوروني دائما ، وكانت أيضا أزورها كثيرا كثنا ندرس معا نلعب معا . منا نذهب إلى المدرسة معا في الصباح ، ثم نرجع إلى بيتنا مساء . كانت تساعديني كثيرا ، لأنها طالبة متفوقة في الدراسة .

التحقت صديقتي سعاد تشينغو قبل سنة ، وأنا كذلك التحقت بجامعة الدراسات الأجنبية بكين قبل سنة .

ندرس ونعيش الآن في بكين . هي تزورني دائما ، وأنا سعيدة بصداقتها .

16 - هَنْدُ أَسْرَهُ هَنْدٌ

هند مترجمة جديدة في مصلحة السياحة بالمدينة . تجيد اللغة الإنجليزية واللغة الفرنسية . جاءت هند من مدينة شانغهاي . تعيش أسرتها في تلك المدينة . أسرة هند أسرة كبيرة . في أسرتها ستة أفراد ، هم جدّها وجدّتها وأبوها وأمّها وأختها الكبيرة وهي .

جدّها كبير في السن ، متلاحد عن العمل ، فلا يشتغل الآن . كان يشتغل في مكتب البريد ، والآن يستريح في البيت . وجدّتها ربة البيت ، تقوم بالأعمال العائلية في البيت .

أبوها مهندس ، يعمل في إحدى الشركات ، يذهب إلى العمل في الصباح ، ويعود إلى البيت مساء . أمّها طبيبة ، تشغّل في مستشفى جامعة الدراسات الدولية بشانغهاي . هي نشطة متحمّسة في

العمل . يحبها الأطباء المرضى في المستشفى ويحترموها .
أختها موظفة ، تعمل في مكتبة الجامعة . تزوجت قبل سنتين ، ولها الآن ولد صغير . زوجها موظف أيضا ، يشتغل في أحد البنوك بالمدينة . تعيش أسرتها الصغيرة عيشة سعيدة .
تحب هند أسرتها كثيرا . لذلك تكتب إليهم دائما .

17 - بيت الأستاذ

الأستاذ هيكل لا يسكن في الجامعة . يذهب إلى الجامعة للتدرис صباحا ، ثم يعود إلى بيته بعد الدرس .

يقع بيت الأستاذ هيكل في المدينة ، وهو في الطابق الثاني عشر . إنّه شقة حميلة واسعة متكونة من صالة وثلاث غرف .

في بيت الأستاذ هيكل صالة كبيرة يجلس فيها دائما مع أهله وأصدقائه لتناول الطعام أن لشرب الشّاي . أما الغرف الثلاث ، فإحداها مكتبة لأستاذ ، والأخرى غرفة نوم للأستاذ وزوجته ، والثالثة غرفة نوم لابنه .

زوجة موظفة ، تشتعل في مصلحة السياحة ، وعمرها اثنان وخمسون سنة .
ابن الأستاذ مترجم ، يشتغل في شرمة الطيران المدني ، يجيد اللغة الإسبانية . إنه مشغول بالعمل ، فلا يعود إلى البيت إلا يوم الأحد من كل أسبوع .

18 - المهندس مصطفى

المهندس مصطفى مجد . جاء من الرياض عاصمة السعودية . عمره خمس وثلاثون سنة . يعمل في إحدى الشركات البترولية بالصين . يحبه زملاؤه الصينيون كثيرا في الشركة . لأنّه شاب لطيف مهذب متّحمس .

يعمل المهندس كل يوم أكثر من ثمان ساعات . إنه يحب العمل ويحب الإقامة مع الصينيين ، فهو يقول لزملائه دائما : إنّي أحب الصين ، وأحب الشعب الصيني ، وأحرص على الصداقة بين الشعبين الصيني والعربي . إن الصين بلد عظيم والشعب الصيني نسيط متّحمس مجد .

يقيم المهندس وحده في الصين الآن ، وستجيء إليه زوجته وابنه في الشهر القادم . وستقيم أسرة المهندس جمِيعا في الصين وقتا طويلا . زوجته سوزان تعرف اللغة الصينية ، لأنّها كانت تدرس الصينية في كلية الألسن بجامعة عين الشمس بالقاهرة ، كما تعرف أشياء كثيرة عن أحوال الصين الحاضرة عن طريق المراسلة على الانترنت مع زوجها .

أراد مصطفى وزوجته أن يدخلوا ابنهما إلى إحدى المدارس الابتدائية الدولية بالصين . ليدرسا فيها اللغة الصينية والإنجليزية وعلوما أخرى تتميّز لهم عيشة سعيدة في الصين .

يعمل صديقي عمر في المكتبة
لي صديق . اسمه عمر . يعمل عمر في مكتبة الجامعة .

عمر شاب نسيط عمره خمس وعشرون سنة . يجتهد عمر في العمل ويساعد الطلبة والأساتذة

كثيراً .

أذهب إلى المكتبة دائماً ، لأنني أحب الدراسة في قاعة المطالعة . أجلس أحياناً أمام الكمبيوتر كثيراً .

أذهب إلى المكتبة ، لأنني أحب الدارسة في قاعة المطالعة . أجلس أحياناً أمام الكمبيوتر لأقرأ الأخبار أو المعلومات الجديدة ، وأحياناً أخرى أدردش مع أصدقائي على الانترنت . وفي وقت الراحة ، أجلس مع صديقي عمر وأستمع إليه . يجب عمر أن يتحدث معي في كل شيء مفيد . سأله مرّة : يا عمر ، أنت تجيد اللغة الإنجليزية واللغة الفرنسية ، فلم لا تشغلي في مصلحة السياحة أو الشركات الأجنبية ، بل اخترت العمل في المكتبة ؟

قال لي عمر : أنا أحب العمل في المكتبة ، لأنني أحب الكتب . كان أبي مدير المكتبة ، وقال لي كثيراً عن المكتبة . فبدأت أحب المكتبة شيئاً فشيئاً . الآن أعمل نهاراً في المكتبة ، وفي الليل أقوم بالترجمة . أترجم ما أحبه من الكتب من اللغة الإنجليزية إلى اللغة الصينية .

" كم كتاباً قد ترجمت ؟ "

" خمسة "

" مبروك ، يا عمر ، أتمنى لك النجاح "

20- حديقة السلام

حديقة السلام حديقة جميلة كبيرة ، تقع قرب جامعتنا . فيها بحيرة واسعة وأشجار كثيرة وقصور أنيقة .

يذهب إليها الناس للتنزه دائمًا . يذهب إليها الكبار والصغار ، كما يذهب إليها النساء . يذهب الكبار إليها للراحة وللقيام بالرياضة الصباحية ، يذهب الصغار إليها ليلعبوا ويجدفوا القوارب في بحيرتها .

لذلك تزدحم الحديقة كل يوم بالزوّار وخاصة في نهاية الأسبوع ، فهم قادمون من كل مكان : بعضهم من المدينة وأنحاء البلاد وبعضهم الآخر من أرجاء العالم .

حديقة السلام حديقة جميلة واسعة . يجب جميع الناس أن يزوروها .

21- نأكل باليد

جلس علىٌ مع أصدقائه إلى المائدة . كانت على المائدة أطعمة لذيذة منها اللحم والسمك والخضروات ، والمشروبات المتنوعة . من بين أصدقائه علىٌ صديقه الصيني جمال . بدأ الأكل ، فأكل أصدقاء علىٌ باليد إلا جمالاً . فسألهم جمال : هل من عادتكم أن تتناولوا الطعام باليد ؟ أجاب علىٌ قائلاً : نحن أن نأكل باليد في البيت أو مع الأصدقاء ، ونأكل في المناسبات الرسمية مثل الغربيين بالشوكة والسكين والملعقة . فقال لهم جمال آسفاً : عفوا ، لا أكل باليد . قال له علىٌ : بم يأكل الصينيون إذا ؟

قال جمال : نأكل بالعودين ، وكذلك شعوب دول شرق آسيا اليابانيون والكوريوون يأكلون

بالعودين . ولكن هنا يمكنني أن آكل بالسّكّين والشوكه والملعقة .
أخذ جمال شوكه وسّكّينا وبدأ الأكل بهما .

كانت الأطعمة كلها عربية، وتناول جمال بعضها منها.

بعد الأكل ، شرب جمال فنجانا من القهوة العربية . سأله علىٰ : ما رأيك في هذه الأطعمة ؟
قال له جمال : لقد أعجبتني هذه الأطعمة كثيرا.

22- حيّاتي في جامعة القاهرة

أخي العزيز :

تحية وسلاما وبعد . فأشكرك عل رسالتك الجميلة وعنایتك الكبيرة . وأقول لك الآن شيئا عن
حياتي الجديدة في الجامعة .

قوم من النوم في السّاعة الخامسة والنّصف صباحا . فأذهب إلى الحمّام لأنّغسل وجهي ويديّ
بعد ذلك أخرج إلى الملعب وأقوم ببعض النشاطات الرياضية .
الفطور في السّاعة السادسة والنّصف . بعد الفطور أذهب مبني التدريس ، لأحضر المحاضرات ،
ولأنّآخر عنها أبدا .

تنهيي المحاضرات في السّاعة الحادية عشرة قبل الظّهر . أذهب بعد ذلك إلى مكتبة الجامعة وأذاكر
هناك ما قرأت ودرست من الكلمات الجديدة والعبارات والمفيدة وألخّص القواعد وأراجع بعض
الكتب أحيانا ، وأحيانا أخرى أتحدّث مع زملائي العرب في حرم الجامعة عن أحوال الحياة وما إلى
ذلك . إنّهم أصدقاء طيبون ، يساعدونني كثيرا في الدراسة .
في السّاعة الواحدة بعد الظّهر ، أعود إلى المدينة الجامعية، أتناول فيها الغداء ، ثم أستريح في
المسكن ساعة أو ساعتين .

الدّرسة المسائية تبدأ في السّاعة الرابعة مساء . أطالع بعض الصّحف وال مجلّات الجديدة ، أن
أستمع إلى الإذاعة .

العشاء في السّاعة السابعة . بعد العشاء أزور أصدقائي العرب أو أحباب في مسكنهم ، فأتحدّث
معهم كثيرا ، ونحن نشرب الشّاي أو القهوة .
الليل في القاهرة جميل ، لقد تعودت أن أخرج من غرفتي ، وأبقى في حديقة المدينة الجامعية بعض
وقت ، ثمّ أعود للنّوم .

هذا شيء عن حياتي في جامعة القاهرة منذ شهر . صحي جيدة ، سأكتب إليك دائما .
والسلام عليكم .

23- سمير ووالده

سمير طالب يدرس في جامعة اللغات والثقافة بيكون ، ووالده أستاذ في كلية الآداب بجامعة
القاهرة . هو الدكتور فريد سرحان .

جاء الدكتور فريد في بيكون صحبه ابنه استقبل سمير والده في المطار ، وبعد ذلك ذهب معه إلى

فندوق الصداقة .

حلال إقامة الدكتور فريد في بكين ابنه في زيارة بعض الآثار العريقة الخدائع الجميلة ببكين مثل سور الصين العظيم والقصر الصيفي والقصر الامبراطوري ، كما صحبه ابنه في زيارة بعض الجامعات والمعاهد المشهورة ، تبادل الدكتور فريد مع الأساتذة والعلماء الآراء في شؤون التدريس والإدارة . فتعرّف على كثير من الأصدقاء الصينيين كما تعرّف على الوضع الحالى الصيني في المجال التعليمي والثقافى . قال الدكتور بعد انتهاء زيارته : يعجبني كثيرا هذا البلد العظيم العريق وشعبه التّشيط المجد . رجع الدكتور فريد إلى القاهرة وكتب في جريدة الأهرام عن زيارته للصين وما استفاد منه فيها.